inter·loto $2
4 à 5 fois plus de gagnants, plus d'un
$½ million en prix

★ 76 PAGES

LE SOLEIL

74e ANNEE — No 103 QUEBEC, JEUDI 29 AVRIL 1971 PRIX QUINZE CENTS

CINZANO
APERITIF

La femme pourra agir comme juré

(D'après PC) — Le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, a présenté deux projets de loi en première lecture, hier, à l'Assemblée nationale.

Le premier modifie la Loi des jurés et le second crée un Conseil consultatif de la Justice.

Le projet de loi 34, modifiant la Loi des jurés, habilite les femmes à devenir jurés et supprime l'obligation pour un propriétaire ou un locataire d'avoir une valeur foncière ou locative minimale pour pouvoir être juré.

Le projet de loi prévoit également qu'une femme assignée pour être juré peut aviser le shérif qu'elle ne désire pas remplir cette fonction. Sur réception d'un tel avis, le shérif doit considérer cette personne comme exempte de remplir ce rôle durant les douze mois suivants.

CONSEIL DE LA JUSTICE

D'autre part, le bill 33 déposé par M. Choquette propose l'institution d'un Conseil consultatif de la Justice.

Ce conseil sera chargé de

(Suite à la page 2, 3e col.)

Nouvelle offensive des CEGEP

Par Damien GAGNON

Une nouvelle offensive est déclenchée par les étudiants des collèges d'enseignement général et professionnel contre le pouvoir établi.

Il s'agit de l'opération 100,000 tracts qui se veut une tentative de réunir les travailleurs et les étudiants.

Lancée hier, cette offensive réunit les étudiants d'une douzaine de CEGEP de la région de Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières et autres.

Ce matin, le tract était distribué aux étudiants du CEGEP de Limoilou.

Le document de quatre pages dénonce le gouvernement, les patrons, la police et leurs média d'information qui ont toujours cherché à opposer les travailleurs et les étudiants.

Les étudiants entendent distribuer ce tract dans les entreprises et les maisons d'affaires pour sensibiliser le travailleur aux problèmes de la société.

Ces problèmes sont le chômage, le coût élevé des taxes, des loyers, de la nourriture, les Américains qui prennent nos richesses et autres.

Electricité

Québec n'a pas conclu d'accord

Le ministre des Richesses naturelles du Québec, M. Gilles Massé, a déclaré, hier, à l'Assemblée nationale qu'aucun accord n'a été conclu avec une société américaine pour l'exportation aux Etats-Unis de $2 milliards d'énergie électrique.

C'est la seule réponse qu'a fournie, hier, le ministre sur cette question de la vente d'électricité aux Etats-Unis.

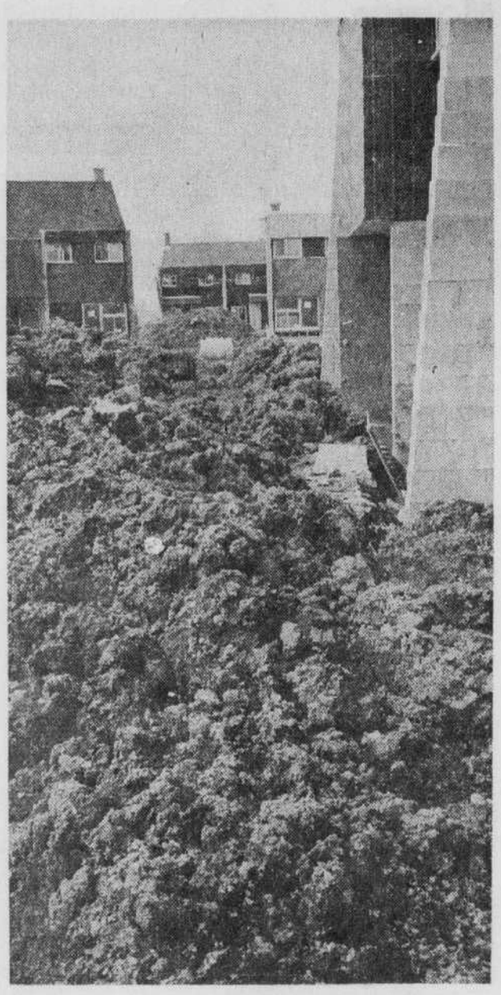
D'autres sources ont toutefois indiqué que des négociations se poursuivent actuellement avec la firme Consolidated Edison, de New York, en vue de l'utilisation de l'électricité qui sera produite par les centrales de la baie James encore à l'état de projet.

Ces sources, citées comme étant de Québec par l'agence du New York Times, indiquent que les négociations ont mené à un accord de principe.

L'Hydro - Québec attendrait toutefois, avant que ne soit conclue définitivement l'entente, de faire d'autres relevés des coûts d'opérations avant de fixer un prix.

Ces informations, à l'appui de la déclaration du ministre Massé, démentent la nouvelle publiée par un quotidien anglophone de Montréal, hier, à l'effet

(Suite à la page 2, 5e col.)



Ne déménage pas qui veut —

C'est demain que quelque 130 propriétaires devaient emménager à Place Pierre-Bertrand, à Ville Vanier . . . Mais vu l'état des travaux, près de 80 pour cent d'entre eux devront chercher refuge ailleurs pour une période variant d'une semaine à un mois.

(Voir informations à la page 19)

à lire

nant la souveraineté de Taiwan — page 57

St-Pierre

Transport scolaire bientôt pour les CEGEP et écoles privées — page 14

Le nouveau président

Les Québécois participeront au Carnaval 1972 — page 34

CRTC

La polémique autour de la câblodiffusion ne trouve aucun écho aux audiences — page 38

Tom Jones

La venue prochaine de la vedette anglophone de la chanson est confirmée. Tom Jones sera au Colisée de Québec, le 10 juin — page 54

Formose

Washington assouplit sa politique concer-

Lune

La Nasa supprime la quarantaine au retour des astronautes — page 75

sommaire

Annonces classées	64 à 71
A Québec aujourd'hui	54
Arts et Lettres	54 et 55
Bandes dessinées	30
Bridge	66
Décès	73
Documents	20
Economie-Finance	58 à 60
Famille	24 à 28
Horoscope	65
Mots croisés	64
Patron	67
Sport	39 à 49
Télévision	55

la météo

Aujourd'hui et demain: Ciel variable. Maximum : 50 à 55, minimum : près de 35. Les vents de l'ouest de 10 à 15 milles.

SERIES ELIMINATOIRES

• John Ferguson au rancart

• Tony Esposito a quelque chose à prouver à Emil Francis — page 40

– • – • – • –

• Guy Lafleur et Marcel Dionne se feront enfin face — page 39

Québec légifère pour protéger les marchés des agriculteurs

par Michel SAMSON

— Protéger les marchés des agriculteurs et des entreprises de transformation des produits agricoles du Québec;

— Se munir des mêmes instruments que ceux de l'Ontario afin de pouvoir négocier sur un pied d'égalité un partage rationnel des marchés avec cette province.

Tels sont les principaux motifs qui, selon le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation du Québec, M. Normand Toupin, justifient l'adoption des projets de loi 15 et 16 qu'il a présentés en première lecture, hier, à l'Assemblée nationale.

S'ils sont adoptés, ces deux projets de loi modifieront l'actuelle loi de mise en marché des produits agricoles. Ils accorderont à

Autres nouvelles à la page 28

la Régie des marchés agricoles et aux offices de producteurs, si la Régie les y autorise cependant, des pouvoirs de saisir et confisquer tout produit agricole pénétrant illégalement au Québec.

Ces deux projets de loi se rapprochent sensiblement de la loi 10 que l'Ontario a adoptée, il y a une quizaine de jours, pour empêcher l'entrée des poulets québécois dans cette province, avec cette différence toutefois que la loi ontarienne va un peu plus loin.

Elle accorde en effet le pouvoir de saisie directement aux offices de producteurs.

Le bill 15 propose la modification de la loi de mise en marché en ce qui a trait aux produits commercialisés (c'est-à-dire soumis à des plans conjoints) et le second en ce qui a trait aux produits non commercialisés.

A la suite du consentement unanime de la Chambre et puisqu'on invoquait l'urgence de cette législation, le projet de loi 15 a pu être présenté dès hier après-midi en deuxième lecture.

Le débat a permis à l'ancien ministre de l'Agriculture, M. Clément Vincent, d'exprimer ses vues sur le projet de loi.

Tout en disant que l'opposition officielle voterait pour le principe du bill, M. Vincent a reproché au gouvernement d'adopter des mesures coercitives plutôt que de procéder à des discussions avec l'Ontario et le gouvernement fédéral.

"Une guerre commerciale entre les provinces, a-t-il dit, procurera au gouvernement fédéral un motif additionnel d'intervenir dans nos affaires. Déjà, Ottawa bénéficie d'une juridiction prioritaire en matière d'agriculture, en vertu de l'article 95 de la Constitution, et probablement exclusive en matière de commerce interprovincial. N'y a-t-il pas une loi fédérale qui est venue ratifier la loi de la Régie des alcools du Québec pour assurer un blocage entre les provinces"?

"Le gouvernement fédéral sera sûrement justifié d'intervenir pour mettre fin à l'escalade, a ajouté M. Vincent. Vous remarquerez ce qui se produira. Ces interventions ne peuvent que restreindre la liberté de toutes les provinces".

CONTRAIRE AU FEDERALISME

M. Vincent a par ailleurs prétendu qu'une telle escalade est contraire à l'esprit du fédéralisme. Invoquant l'exemple du Marché commun, il a affirmé qu'il est de la nature même du fédéralisme qu'il n'y ait ni barrière tarifaire ni obstacle au commerce entre les États membres de la fédération.

Le seul autre député à pouvoir se faire entendre avant l'ajournement a été le critique agricole du Ralliement créditiste, M. Jean-Louis Béland, député de Lotbinière.

Il a affirmé quant à lui que l'action gouvernementale, si elle adoucit quelques effets, ne neutralisera pas les causes du mal.

Selon lui, ces causes résident dans la politique d'achat massif des grandes sociétés d'alimentation à l'extérieur du Québec.

Voeu du Conseil canadien de développement social

Régime universel fixant à $25 par enfant l'allocation familiale

par André BELLEMARE

OTTAWA (PC) — Le Conseil canadien de développement social rejette la proposition du livre blanc du gouvernement fédéral de varier les allocations familiales jusqu'à $16 par mois par enfant et suggère, en retour, l'universalité des prestations à $25 par mois par enfant.

Dans un mémoire remis au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, le Conseil affirme que "les allocations familiales sont honteusement basses à l'heure actuelle et tout projet visant à les augmenter, même un peu, reçoit notre plein appui.

"Mais le régime proposé par le gouvernement ne peut être considéré comme une initiative importante dans la lutte contre la pauvreté".

C'était la seconde fois en autant de jours que la politique fédérale en matière d'assistance sociale subissait le feu de la critique. On estime à Ottawa que les critiques pourraient être à l'origine d'un retard dans la mise en application des propositions du livre blanc.

En novembre dernier, le ministre John Munro rendait public le livre blanc sur la réforme du régime de sécurité du revenu familial dans lequel il proposait que les familles dont le revenu annuel est inférieur à $4,000 par année reçoivent des allocations familiales de $16 par mois par enfant.

Par ailleurs, les familles dont le revenu dépasse $10,000 annuellement n'auraient pas droit à des prestations d'allocations.

Le Conseil canadien du développement social conteste également ce principe et prône l'universalité du régime tout en assurant le recouvrement par le mécanisme de l'impôt sur le revenu.

D'après le principe de "la sélectivité au sein de l'universalité", le Conseil est d'avis que les nantis y perdraient le bénéfice des allocations mais le tout ou une grande partie reviendrait aux démunis.

Le mémoire propose la méthode de payer les allocations en les graduant indirectement selon le revenu en leur appliquant un barème d'impôt fondé sur le revenu familial par le mécanisme de l'impôt sur le revenu.

LA PAUVRETE

Le mémoire souligne que le rapport Castonguay - Nepveu a établi que le coût d'entretien d'un enfant est de $580 par année; le maximum de l'allocation proposée par le livre blanc de M. Munro s'établit à $192.

Selon les calculs du Conseil, une famille ayant un revenu annuel inférieur à $2,000 et comptant un enfant recevrait ainsi $300 d'allocations, à raison de $25 par mois.

Le régime actuel permet le versement de $84 en allocations annuellement.

Une famille dont le revenu annuel est de $10,000 recevrait $85 d'allocations, et $12,-000, $12.

Le recouvrement de 100 pour cent des allocations familiales par le gouvernement s'opérerait chez les familles dont le revenu atteint $13,000 au lieu de $10,000, comme prévu dans le livre blanc.

Dans le cas de plus d'un enfant, le maximum qu'une famille pourrait percevoir annuellement est $1,000.

COUT TOTAL

Le Conseil a calculé que le projet de $25 par mois par enfant en allocations coûterait $2 milliards au pays.

Mais un montant de $706 millions serait recouvré en impôt sur l'allocation en plus

(Suite à la page 2, 3e col.)

A la "Maison du chômeur instruit"

On aurait exagéré la situation

par Nicole CAMPEAU

Le doyen de la faculté des sciences de l'Université Laval, M. Pierre Grenier, a déclaré, ce matin, que la situation de l'emploi des finissants en sciences de cette année était loin d'être aussi grave que celle dépeinte par un groupe de ces derniers qui ont fondé la Maison du chômeur instruit, et d'ici quelques mois, la majorité des étudiants se seront trouvé un emploi.

M. Grenier a apporté ces précisions ce matin, lors d'un entretien téléphonique, et a soutenu que bien qu'il pouvait s'agir d'une année difficile, il n'y avait nullement lieu de s'alarmer.

A la suite de l'action de la Maison, la faculté procède actuellement, par l'entremise du service de placement de l'université, à un relevé de statistiques concernant la situation de l'emploi, de ces derniers, et les résultats fragmentaires déjà obtenus présentent un décalage important par rapport aux chiffres avancés par les étudiants.

Les chiffres fournis par ces derniers indiquaient que moins du tiers des finissants prêts à envahir le marché du travail, s'étaient actuellement déniché un emploi.

Mais ceux cités par M. Grenier sont beaucoup moins sombres. Ainsi, selon lui, près de 30 finissants sur 35, en génie mécanique seraient assurés d'une situation ou poursuivraient des études avancées. En génie chimique, secteur pourtant voué actuellement à des conditions de développement difficiles, 13 finissants sur 20 seraient actuellement "casés", le reste demeurant en pourparlers avec les employeurs. En biologie enfin, le tiers des finissants aurait trouvé un emploi, un autre tiers entreprendrait la maîtrise et le reste attendrait la réponse des collèges d'enseignements, commissions scolaires ou de la fonction publique.

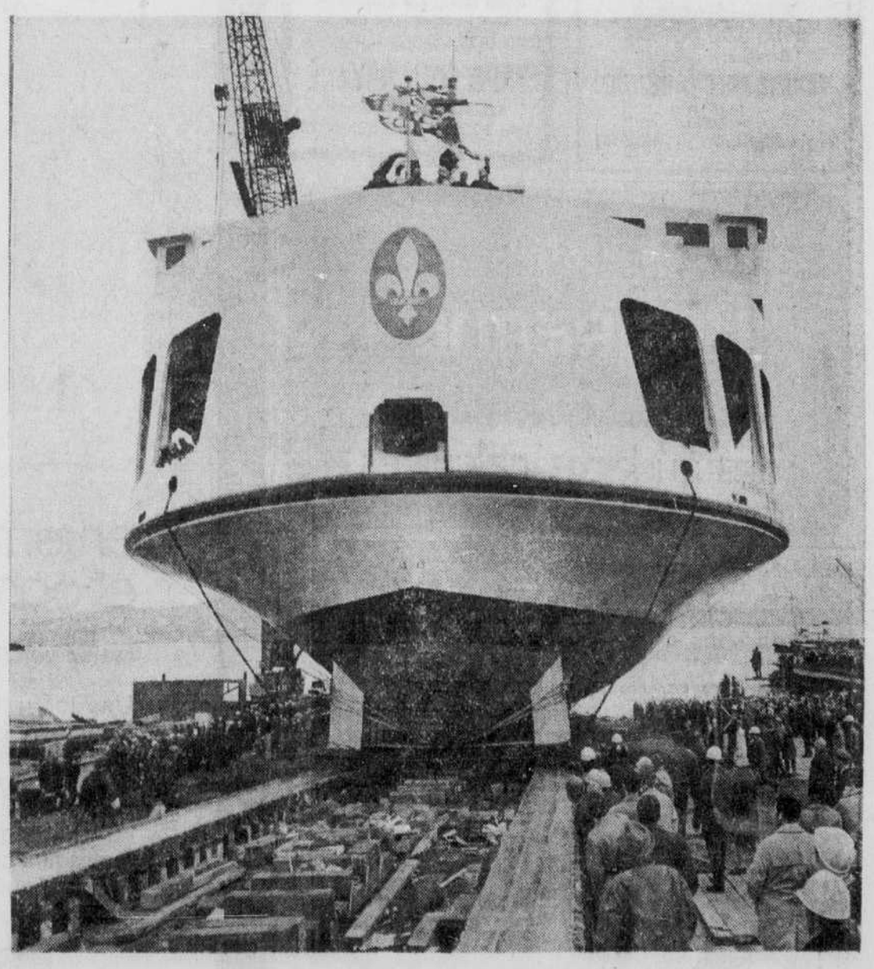
Il ne faut pas oublier, a souligné M. Grenier, que les professeurs ont jusqu'au 15 mai pour renouveler leur contrat et que c'est à partir de cette date que les postes seront à combler.

Le doyen de la faculté des sciences a cependant précisé qu'il ne fallait pas se cacher que cette année en serait une plus difficile que les précédentes en raison de la conjoncture économique peu favorable et aussi parce que le nombre de finissants en sciences était très élevé, l'année 1967 avant "déversé" à l'université la double promotion des collèges II et III.

Les actuelles conditions difficiles d'embauche ne sont pas le seul lot du Québec, a-t-il en outre souligné, mais de toute l'Amérique du Nord.

M. Grenier soutient donc que les chiffres recueillis par le groupe de la Maison du Chômeur, l'ont été prématurément (31 mars et 22 avril) et à l'aide

(Suite à la page 2, 1ère col.)



A la mer —

Les deux prochains traversiers entre Lévis et Québec, le Lomer-Gouin et le Alphonse-Desjardins, ont pris la mer cet avant-midi aux chantiers de Lauzon. Les marraines étaient respectivement Mme Mimi Castonguay et Mme Pauline Garneau.

(Voir nouvelle en page 34)

On aurait...

(Suite de la première page)

d'une méthode inappropirée, n seul étudiant ayant selon lui recueilli les données de façon superficielle d'un département à l'autre.

Le doyen s'est dit d'avis que les étudiants avaient manqué d'objectivité, et que de toute façon, il lui était apparu, à la suite de conversations avec eux, qu'ils voulaient particulièrement donner une dimension politique à leur action, se proposant de l'oreinter vers la contestation des politiques gouvernementales, par exemple dans le cas où il s'avérait exact que des compagnies américaines soient impliqués dans le développement de la Baie James, ceci impliquant la mise à l'écart des chercheurs et cadres québécois.

M. Grenier a dit finalement craindre que l'attitude des protagonistes de la Maison du chômeur instruit ne détourne des études scientifiques un certain nombre de jeunes, alors qu'il faudrait plutôt mobiliser toutes nos énergies pour rattraper le retard qu'accusent les scientifiques québécois dans l'obtention des postes de commandes.

L'industrie des pâtes et papiers se détériore au Saguenay-Lac-St-Jean

par Gabriel BERBERI

KENOGAMI — La situation paraît se détériorer, dans l'industrie des pâtes et papiers, particulièrement au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Avant même la reprise du travail après un congé de 17 jours, les 1,200 travailleurs de l'usine de la compagnie Price, à Kénogami, viennent de se voir signifier un autre congé forcé du 23 juin au 12 juillet. Un porte-parole syndical n'écarte pas la possibilité d'un troisième arrêt de la production au mois de décembre.

L'autre usine de la compagnie, à Alma, cesse également toute production pour une période temporaire. La papeterie de Chandler fermera à nouveau tandis que celle de Terre-Neuve, sera complètement paralysée du 29 mai au 14 juin.

On a enfin appris, hier soir, que la St. Raymond Paper de Desbiens a décidé de mettre en veilleuse ses opérations forestières à la suite de l'accalmie que connaît le marché du papier-journal. Seulement à l'usine, une centaine de travailleurs seraient touchés.

Ce ralentissement industriel frappe l'ensemble des producteurs des pâtes et papiers du Canada. A Gatineau, par exemple l'usine de la Compagnie internationale de Papier (CIP) ferme ses portes pour neuf jours, à compter du 8 mai.

LA DEMANDE

Dans un communiqué laconique remis à la presse, la compagnie Price explique que cette seconde interruption de la production est encore provoquée par une diminution très marquée de la demande du papier-journal, rendant nécessaire un rajustement des stocks.

Les installations du groupe Price auraient présentement dans leurs entrepôts un surplus de 118,000 tonnes.

A Desbiens, le gérant de l'usine M. Victor Lachance, a indiqué qu'en ce moment certains fabriquants de papier-journal se mettent à produire du sulphite qu'ils écoulent sur le marché en faisant du "dumping".

PRODUCTION CONTINUE

"Face à ce climat d'insécurité totale, bon nombre des 1,200 syndiqués de Kénogami sont disposés à revendiquer la mise au rancart du régime de production continue en faveur du rétablissement de la semaine de travail de six jours", a expliqué M. René Gagné, président du Syndicat national de la pulpe et du papier (CSN).

Ce sera d'ailleurs le principal sujet débattu lors de l'assemblée que tiendra le syndicat dans le courant de la semaine prochaine.

M. Gagné a avoué que le recours à la production de six jours signifierait 175 congédiements à Kénogami seulement, les plus jeunes employés étant nécessairement touchés par ces changements. Mais plusieurs syndiqués pensent que ces 175 collègues seraient plus certains du lendemain, en encaissant à partir de juillet prochain les prestations d'assurance-chômage qui seront augmentées à $100 plutôt que de subir avec 1,000 salariés l'instabilité sur le marché du travail.

La compagnie toutefois ne voudrait pas agréer cette demande, parce que les méthodes actuelles de production ont été adaptées en fonction d'un régime ininterrompu, quand l'usine est en marche, naturellement. Chez Price, on calcule que dix pour cent de la main-d'oeuvre à Kénogami, soit environ 120 hommes, seraient démis de leur fonction advenant l'abandon du système de sept jours.

CHOMEURS ET VACANCIERS

Durant la fermeture initiale à Kénogami, aucun employé n'a bénéficié des allocations de chômage, même si des requêtes ont été adressées à la commission fédérale. Mais les dirigeants ouvriers signalent que la situation sera bien différente du 23 juin au 12 juillet, puisqu'une bonne partie des employés ont maintenant épuisé leurs crédits de vacances annuelles, et qu'ils viennent d'accomplir la semaine d'attente requise par la loi de tous ceux qui désirent se prévaloir des prestations de chômage.

Un autre problème qui surgit, selon certains, sera le comportement improductif des ouvriers à l'usine de Kénogami, ceux-ci manifestant peu d'intérêt, étant donné qu'ils reprennent le travail le 3 mai pour devenir chômeurs ou retourner de nouveau en vacances commandées 20 jours plus tard.

Price ne redoute toutefois pas une telle réaction de son personnel.

Quant aux employés des cadres, ils se sont résignés eux aussi à prendre des vacances forcées et ils renouvelleront cette expérience désagréable en juin et juillet et . . . peut-être en décembre!

la météo

Voici la température d'aujourd'hui dans les principales villes du monde, d'après l'agence Telbec:

	Min.	Max.
Anchorage	31	47
Berlin		39
Boston	41	51
Calgary	32	43
Edmonton	27	48
Hong-Kong		79
Las Vegas	43	64
Londres		41
Los Angeles	54	65
Miami	76	84
Montréal	43	60
Moscou		36
New York	44	53
Nice		57
Ottawa	41	55
Paris		39
Pittsburg	42	65
Regina	32	47
Rome		55
St-Louis	36	66
Stockholm		30
Toronto	41	47
Vancouver	43	53
Winnipeg	27	42

La femme...

(Suite de la première page)

donner son avis au ministre sur toute question que celui-ci lui soumettra; il pourra aussi entreprendre des études et des recherches dans le domaine de la justice, recevoir et entendre les suggestions des individus et des groupes sur ces sujets et faire au ministre de la Justice les recommandations qu'il jugera appropriées.

De son côté, le ministre de la Justice devra rendre publiques les études du Conseil.

L'organisme consultatif sera composé d'un président et de membres nommés parmi les personnes recommandées par la magistrature, par le Barreau, par le notariat, les organismes représentatifs du domaine policier, les groupes socio-économiques, les syndicats, ainsi que les milieux universitaires.

Le CCJ comprendra également, "à titre consultatif" le sous-ministre de la Justice ou son représentant, le président de la Commission de police, le directeur général de la Sûreté du Québec et le directeur général du service de la probation et des établissements de détention.

Prisonniers sous terre à cause d'une grève

RABAT, Maroc (Reuter) — Quatre - vingt mineurs demeurent emprisonnés au fond d'un puits d'une mine de pyrites située près de Marrakesh, parce que les techniciens en grève refusent de faire fonctionner les ascenseurs, ont rapporté les autorités, hier.

Les grévistes ont également retiré les échelles de secours et il y a maintenant 24 heures que les mineurs sont enfermés. On leur fait cependant parvenir de la nourriture.

Les autorités laissent entendre que les techniciens se sont mis en grève pour protester contre la mise à pied de sept mineurs, à la suite de la découverte d'une avarie délibérée portée à un tuyau compresseur d'air.

Le Québec...

(Suite de la première page)

que le Québec avait conclu un accord avec la Consolidated Edison de New York et que les $2 milliards étaient même déjà payés à date.

Le Dr Camil Laurin, leader de l'aile parlementaire du Parti québécois, n'a pu de son côté obtenir de réponse du ministre Gérard-D. Lévesque. Ce dernier s'est borné à répondre que le Québec exportait déjà de l'électricité aux Etats-Unis.

L.-P. Lacroix, des Iles - de-la - Madeleine, devait renchérir en disant que M. René Lévesque a déjà signé des contrats d'exportation d'électricité alors qu'il était ministre des Richesses naturelles.

Voeu du Conseil...

(Suite de la première page)

de $450 en suppression de l'exemption fiscale pour les enfants de moins de 18 ans.

Car le mémoire du Conseil préconise l'abolition de l'exemption fiscale de $300 pour les enfants à charge de moins de 18 ans.

Le coût net des allocations familiales serait donc de $385 millions de plus de celui prévu par le livre blanc qui se chiffre à $534 millions.

Les propositions du Conseil canadien de développement social seraient susceptibles, selon le mémoire, de réduire le seuil de la pauvreté chez les familles à faible revenu.

Le Conseil propose de grouper en trois catégories les enfants en charge et d'adopter des prestations uniformes et universelles pour ceux entre 0-5 ans, 6-11 ans et 12-17 ans.

Le Conseil accepte pleinement le principe majeur du livre blanc qui préconise une plus grande égalité de possibilités à tous les enfants, et le salaire ne pouvant se régler sur le nombre d'enfants du travailleur, il faut porter une attention particulière aux besoins des familles à revenu modeste.

Le comité spécial du groupe de la sécurité sociale du Conseil est présidé par M. J. Perry, de Toronto.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

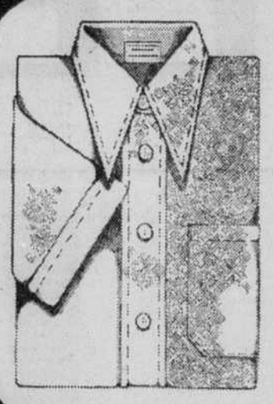
A VENDRE
LORETTEVILLE
Près hôpital
10 logements neufs
Revenu: $16,000.00
Prix: $90,000.00
Acompte: discutable.
FIDUCIE PRET & REVENU
Courtiers
529-0751
Régis Giguère 653-5531

SPECIAUX D'INVENTAIRE
DUPONT 501 NYLON
Couleurs au choix
Val. $10.95 $4.95 v.c.
SHAGG Long poil
Couleurs au choix
Val. $10.95 $6.95 v.c.
NYLON DUPONT à motifs
Couleurs au choix
Val. $9.95 $4.95 v.c.
CADEAU GRATUIT AVEC CHAQUE ACHAT
MISE DE COTE SANS FRAIS
ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE
TAPIS DU REVE ENR.
801, Canardière, Québec 3
Tél.: 523-6311 — 523-5378

PRET-A-PORTER
PERREAULT
sous-sol Plaza Laval
des audaces calculées

ERRATA
Dans notre annonce parue hier, on aurait dû lire:
ORANGES DE CHOIX .79
de Californie - Sucrées - Juteuses
Grosseur: 88 La douzaine:
CAROTTES EN BOTTE .23
de Californie - Canada No 1
Le paquet:
DOMINION

ensemble maillot et camisole
ratine velour extensible
Une suggestion plage à l'ancienne . . . Ensemble de ratine aux couleurs coordonnées.Camisole à épaule engouffrée à l'avant et au dos.Encolure en U profond.Bandes contrastantes aux couleurs du maillot. $15.Mini-maillot taille basse $10.
simons
le trente et un®
pour homme/place ste-foy


chemise tricot motif jacquard
notre exclusivité d'italie
Une chemise de tricot faite pour vivre au grand air ! Un masculin qui se distingue dans un tissé nouveau jacquard. Pointe longue.Manche courte.Boutonnage sur patte.Rose,marine, brun, rouille.P, M, G, XG.$16.
simons
le trente et un®
pour homme/place ste-foy

le complet confection naturelle
notre exclusivité
Une aventure estivale, un complot de fraîcheur, de confort et de légèreté . . . Le complet polyester et coton.Trio de poches à rabat appliquées.Larges revers.Fente médiane au dos.Pantalon jambe droite. Rayures finement espacées, très fondues, contrastées:Gris sombre sur gris doux, bleu sur blanc, crème.$95.
simons
le trente et un®
pour homme/place ste-foy
tous droits réservés sur la typographie des titres

DEUX PREMIERS MINISTRES — Les premiers ministres Robert Bourassa (au centre) et Bill Davis (à droite), respectivement du Québec et de l'Ontario, ont participé au dîner annuel de la "Canadian Press". A gauche, Normand Smith, président de l'agence.

(Téléphoto PC)

A leur congrès de mai

Les conservateurs québécois seront appelés à appuyer des revendications du gouvernement Bourassa

par Donat VALOIS

OTTAWA (PC) — Les conservateurs québécois seront appelés, lors de leur congrès de mai, à appuyer, par voie de résolution, les principales revendications du gouvernement Bourassa et, en ce faisant, à rejeter, dans certains cas, la politique officielle de leur parti.

Ils auront, par exemple, à se prononcer sur des résolutions supportant les positions du gouvernement du Québec dans les domaines de la sécurité sociale, de la main-d'oeuvre et de l'habitation.

En effet, le président de l'Association progressiste - conservatrice fédérale du Québec, M. Fernand Alie, demandait, il y a quelques temps, que des résolutions dans ce sens soient inscrites à l'ordre du jour du congrès de mai.

"Il faudrait, à mon humble avis, déclare M. Alie dans une lettre à M. Yvon Sirois, secrétaire général de l'APCFQ, éviter d'enterrer sous un fatras de vaines procédures les véritables problèmes que notre parti se doit d'étudier en priorité.

"Limiter nos congressistes à ne parler que des problèmes d'ordre secondaire qui auraient peu d'impact sur l'image nouvelle que nous voulons donner à notre parti, serait peu démocratique et nous exposer à de sévères critiques," affirme - t - il dans sa lettre.

Résolutions

Puis, M. Alie demande que soient étudiées les résolutions "fondamentales" suivantes portant sur:

1 — La sécurité sociale: "Afin qu'il soit donné suite aux justes revendications du Québec par l'entremise de ses gouvernements successifs, rapatriement du vaste champ de la sécurité sociale et des pouvoirs de taxation qui s'y rattachent".

2 — La main-d'oeuvre: "En raison des implications éducatives de juridiction provinciale et de la nécessité d'une meilleure planification régionale, remise au Québec du vaste champ de la main - d'oeuvre et des pourvoirs de taxation qui s'y rattachent".

3 — L'habitation: "Afin de sortir de l'imbroglio administratif où se rencontrent trois niveaux de gouvernement, cession au Québec du vaste champ de l'habitation et des pouvoirs de taxation qui s'y rattachent".

A l'appui du bien - fondé de ces résolutions, M. Alie soutient: "La logique commanderait que de véritables représentants du Québec à Ottawa puissent appuyer et non contrecarrer le gouvernement du Québec dans ses revendications. Si l'on ne peut le faire dans les cadres des partis traditionnels, il y a danger que ne surgisse un mouvement fédéral vraiment québécois".

Autres résolutions

Le président de l'aile québécoise demande aussi que d'autres résolutions portant sur la révision constitutionnelle, la réorganisation du parti et le changement de nom du parti soient étudiées.

Afin de permettre que soit mis en oeuvre un fédéralisme humain, souple et efficace, estime M. Alie, le parti doit s'engager formellement dans le processus de la révision constitutionnelle, conformément à l'esprit du document "le Défi canadien".

Au sujet de la réorganisation du parti, le président de l'aile québécoise considère qu'il faut inscrire dans les faits "notre foi en l'égalité des deux peuples fondateurs".

Cela signifie, explique M. Alie, la reconnaissance de la parité en nombre des anglophones et des francophones dans toutes les structures organisationnelles et décisionnelles du parti.

Enfin, le nouveau nom du parti devrait illustrer, selon lui, "notre renouveau idéologique".

Autre lettre

D'autre part, M. Alie, dans une autre lettre datée du 26 avril et adressée à M. Sirois, exige que le Conseil provincial précise clairement, à sa prochaine réunion, qu'il conserve toute sa confiance à l'endroit du président de l'aile québécoise.

M. Alie estime que le communiqué émis par le Conseil, le 20 avril dernier, à l'issue de sa réunion extraordinaire, est incomplet et laisse planer le désaveu à son endroit.

Cette réunion extraordinaire avait été convoquée par cinq membres afin d'étudier la conduite de M. Alie qui, quelques jours plus tôt, avait publié une lettre ouverte à M. Stanfield, son chef, dans le quotidien montréalais Le Devoir.

Dans cette lettre ouverte, M. Alie y prônait notamment la thèse des "deux nations" et enjoignait son chef à faire en sorte que les Québécois se sentent chez eux dans le Parti conservateur.

Le président de l'aile québécoise pressait encore M. Stanfield d'acquiescer aux exigences constitutionnelles des Québecois.

M. Alie déclare dans sa lettre à M. Sirois qu'il exige, "avant de reprendre le présidence de toute assemblée qu'on me fasse savoir clairement si les membres me gardent leur confiance et si je puis officiellement continuer à travailler selon l'esprit positif qui a marqué nos deux années d'activité en commun".

Le président de l'aile québécoise soutient que dans toute "cette affaire" (lettre ouverte à M. Stanfield et les suites), il a maintenu "le débat au niveau idéologique".

Il termine en affirmant: "Pour assurer la vitalité de notre parti, nous devrions permettre la libre discussion des idées, mais pour maintenir l'unité nous devrions éviter toute aigreur dévastatrice susceptible d'engendrer des divisions profondes".

Les Canadiens devraient considérer le Québec comme un élément essentiel (Bourassa)

TORONTO (PC) — Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, a déclaré mercredi que les Canadiens ne devraient pas considérer le Québec comme un problème, mais plutôt comme un élément essentiel à l'affirmation d'une véritable identité canadienne.

Il a déclaré également que sa tâche en tant que chef du gouvernement du Québec, lui impose une responsabilité unique étant donné que son gouvernement est le seul en Amérique du Nord qui agisse au nom d'une société francophone tout en faisant face aux exigences complexes de tous les gouvernements modernes.

Le premier ministre a affirmé qu'il préférerait toujours s'"attacher à la substance des choses plutôt qu'à se laisser entrainer à des querelles de mots ou à des guerres de prestige".

M. Bourassa prononçait cette allocution lors du dîner annuel de la Presse Canadienne devant un groupe de propriétaires et de directeurs de journaux et des dirigeants d'autres entreprises dans le domaine de l'information, venus de toutes les parties du pays.

Le premier ministre de l'Ontario, M. William Davis, avec lequel M. Bourassa s'est entretenu plus tôt au cours de la journée, assistait également à ce dîner.

Le texte de l'allocution de M .Bourassa a été distribué à l'avance aux journalistes.

CULTURE UNIQUE

M. Bourassa a déclaré que le Québec offre au reste du Canada une "culture franJaise vivante", et il a ajouté que cette culture est quelque chose de fragile, d'irremplaçable et d'unique.

Cette culture, selon M. Bourassa, ne se limite pas exclusivement à la seule valeur linguistique, mais "elle est aussi une façon d'être, une manière de vivre et de penser, qui rejoint l'organisation même du milieu québécois et qui constitue, pour le Canada, un avantage évident".

"Pour être lui-même, le Canada ne peut se passer d'un Québec fort, dynamique et culturellement sûr de lui.

" Ce que tous les Canadiens doivent admettre, c'est que tout recul de la culture française au Québec comme dans le pays ne peut être qu'un recul d'une affirmation d'une authentique personnalité canadienne au profit d'une intégration encore plus grande à la culture américaine".

Renversant la question habituelle "What does Quebec Want?", M. Bourassa a déclaré qu'il était temps de répondre à la question ' 'Wathdeos Canada want?"

Il a ajouté que le pays devra reconnaître l'apport unique que représente l'originalité culturelle du Québec. Le Québec, a dit le premier ministre, doit continuer de développer sa personnalité française dans ses institutions publiques, dans l'enseignement et dans le monde du travail.

"Il croit avoir beaucoup à offrir de cette façon au Canada. Il doit pouvoir compter sur la compréhension du reste du pays".

DENATALITE

M. Bourassa a ensuite fait allusion au fait que le taux de natalité du Québec va en déclinant et que les immigrants se dirigent plutôt vers les autres provinces ou s'intègrent à la communauté anglophone du Québec.

Cette situation, a-t-il ajouté, augmente encore la responsabilité qu'il assume vis-à-vis de 6 millions de francophones qui vivent parmi 200 millions d'anglophones sur le continent nord-américain.

Les Québécois, a poursuivi le premier ministre du Québec, ont maintenant choisi de participer pleinement au dynamisme industriel de la société nord - américaine, tout en partageant les espoirs et les inquiétudes des sociétés modernes et en même temps placés devant le problème que pose l'avenir de l'héritage culturel français.

Si la population du Québec, tout en augmentant, devient une proportion de plus en plus minime de la population canadienne, cette situation comportera un problème concernant très directement tous les Canadiens. Il deviendra dès lors de plus en plus difficile de justifier les politiques de bilinguisme et de biculturalisme, a souligné M. Bourassa. "Les pressions et les tensions deviendraient si intenses qu'elles finiraient par enrayer les mécanismes politiques et administratifs du pays".

Et s'il arrivait, a-t-il déclaré, que les Québécois soient ainsi amenés à chercher une solution au problème de leur identité culturelle en dehors de l'ensemble fédéral canadien, le pays perdrait l'un de ses éléments culturels essentiels, "la présence française au Canada".

ECHANGES FRUCTUEUX

Le premier ministre du Québec a ensuite relevé le fait que depuis quelques années, en raison de succès obtenus par les artistes québécois dans les autres provinces, et en raison également d'échanges d'étudiants, de techniciens, de travailleurs et de professionnels et grâce aussi à la presse, à la radio et à la télévision, les Canadiens des deux groupes culturels ont fini par se mieux connaître les uns les autres. Il a fait allusion également aux rapports qui existent déjà dans les domaines politiques, économiques et sociaux.

"Il y a donc lieu de croire que, malgré nos difficultés présentes, nous sommes sur la voie d'une plus grande compréhension entre les différents groupes culturels du pays, cimentant ainsi l'unité du Canada et affirmant, par anticipation, une identité canadienne originale.

M. Bourassa a déclaré que son gouvernement avait accordé la toute première priorité aux développements économiques du Québec, parce qu' "aucune culture ne peut être vivante sans la prospérité et l'équilibre social".

Pour le Québec et les autres provinces, le fédéralisme doit continuer à être un instrument capable de hâter la solution aux difficultés actuelles causées par le chômage et l'accroissement exceptionnel de la main-d'oeuvre, par l'arrivée sur le marché du travail de milliers de jeunes diplômés.

Enfin, M. Bourassa a affirmé que son gouvernement cherchera toujours à s'attacher à la "substance des choses", et que c'est dans cet esprit qu'il s'attaquera aussi aux autres problèmes.

Il a ajouté que le Québec, "peut-être plus que tout autre gouvernement", veut que le dossier constitutionnel progresse. "Le Québec entend apporter à l'affirmation d'une authentique personnalité canadienne une contribution originale et il pourra le faire en autant que la nouvelle constitution du Canada lui permettra de participer pleinement à la solution des problèmes de l'ensemble du pays".

M. Bourassa a ajouté: "Il faut qu'on laisse au Québec une marge de manoeuvre telle qu'il puisse développer une véritable personnalité québécoise. Un réaménagement des pouvoirs constitutionnels dans les secteurs tels que la culture, le social et les communications est, à cet égard, sans doute nécessaire".

En vue d'une loi permanente

La question du maintien de l'ordre public serait référée à un comité spécial des Communes

Par ANDRE BELLEMARE

OTTAWA (PC) — Toute -la question du maintien de l'ordre public au Canada serait référée à un comité spécial de la Chambre des Communes qui, après étude, formulerait des recommandations au gouvernement fédéral devant aboutir à la rédaction d'un projet de loi permanent.

Cette législation comprendrait des mesures plus draconiennes que celles du Code criminel et moins discrétionnaires que celles de la présente loi sur les pouvoirs d'urgence, en vue de prévenir ou de combattre des troubles comme ceux qu'a connus le Québec lors de la crise d'octobre 1970.

Voilà ce qu'on retient d'une information digne de foi dans les milieux politiques de la capitale nationale à la veille de la prorogation de la loi sur les pouvoirs d'urgence, prévue pour demain soir, le 30 avril, à minuit.

Quoi qu'il en soit, la population canadienne, et surtout celle du Québec, sera fixée dès aujourd'hui ou demain sur les intentions immédiates du gouvernement lorsque le premier ministre Trudeau fera une déclaration en Chambre.

Il est physiquement impossible que le Parlement procède si rapidement à la reconduction de la présente loi ou à l'adoption d'une autre loi, permanente celle-là, d'ici à demain soir.

L'opposition manifestée par les néo-démocrates et quelques conservateurs lors de l'adoption de la loi sur les pouvoirs d'urgence, en décembre dernier, et le peu de temps avant le 30 avril indiquent l'absurdité d'une telle hypothèse.

D'ailleurs, M. Trudeau a affirmé hier aux Communes, en réponse à une question de M. T. C. Douglas, ancien chef du NPD, que le premier ministre du Québec, monsieur Bourassa, n'avait pas demandé l'adoption d'une loi permanente pour remplacer immédiatement la loi Turner.

M. Bourassa n'a également pas réclamé l'extension de la loi, a indiqué encore le premier ministre.

Ce que demande M. Bourassa c'est que le Front de libération du Québec, grand responsable des tragiques événements d'octobre continue d'être déclaré association illégale.

Selon des observateurs, le gouvernement canadien aurait refusé de légiférer de nouveau sur la question du maintien de l'ordre public en raison, notamment, du calme relatif que connait le Québec depuis quelques mois.

IMPATIENCE

Une certaine impatience commence de gagner les milieux de l'opposition parlementaire, à Ottawa, à mesure qu'approche la date de la prorogation de la loi Turner.

Devant les réponses jugées insuffisantes de M. Trudeau, hier, le leader parlementaire de l'Opd position officielle, M. Gerald Baldwin, a demandé: "Mais, à la fin, les mesures du gouvernement se limiteront-elles à une simple déclaration?"

M. Eldon Woolliams (PC—Calgary-Sud), critique des conservateurs en matière de justice, a également laissé paraitre des signes de lassitude en demandant au premier ministre d'indiquer clairement si M. Bourassa a réclamé une extension de la loi présente ou l'adoption d'une nouvelle loi permanente en remplacement de la loi Turner.

A chaque fois, M. Trudeau a répondu par un "non" en ajoutant qu'il fera une déclaration aujourd'hui ou demain sur cette question.

Le premier ministre a refusé de donner des indications précises sur les intentions du gouvernement.

Il n'a fait qu'accentuer le climat de confusion et le suspense qui semble gagner graduellement les milieux parlementaires canadiens.

L'enlèvement du diplomate britannique James R. Cross, le 5 octobre 1970, le rapt du ministre québecois du Travail, M. Pierre Laporte, le 10 octobre, par des membres du FLQ ont incité le gouvernement canadien à proclamer la Loi des mesures de guerre le 16 du même mois.

La crise a connu son épilogue par l'assassinat de M. Laporte le 17 octobre qui a eu pour effet d'ébranler la stabilité politique et sociale du Canada et du Québec en particulier.

Le gouvernement a remplacé la Loi des mesures de guerre par la loi C-181 portant sur les pouvoirs spéciaux accordés à la police dans sa lutte contre les terroristes.

C'est le 3 décembre 1970 que les Communes adoptaient ce qu'il est convenu d'appeler maintenant la loi Turner.

Celle-ci revêtait un caractère provisoire puisqu'elle devait rester en vigueur jusqu'au 30 avril 1971, à moins que des événements spéciaux n'en nécessitent le prolongement.

Un des auteurs de l'enlèvement et de l'assassi at de M. Pierre Laporte, Paul Rose, a déjà été condamné, tandis que ses présumés complices, Jacques Rosen Bernard Lortie et Francis Simard, sont en prison.

Quant aux membres de la cellule responsable du rapt de M. Cross, ils sont exilés à Cuba et le diplomate a été remis en liberté sain et sauf.

D'autres personnes suspectées d'actes subversifs ont été mises sous arrêt et jugées.

PRUDENCE

Etant donné un retour au calme, jusqu'à date, l'opposition aux Communes ne serait pas disposée à cautionner une autre loi du genre de celle qui a été votée au mois de décembre pour combattre le terrorisme.

Tous ces facteurs auraient incité le gouvernement à faire preuve de prudence et à évaluer la situation avant de poser un geste et la référence de la question à un comité lui permettrait de gagner du temps et de proposer une législation acceptable pour tous, selon plusieurs.

La loi expire demain mais 41 Québécois ne connaissent pas encore la date de leur procès

MONTREAL (PC)—La loi de l'ordre public créée par M. John Turner expire demain, mais les 41 Québécois inculpés en vertu de la loi sur les mesures de guerre ne connaitrons pas les dates de leurs procès avant lundi au plus tôt.

La suppression de cette loi, instaurée pour lutter contre le terrorisme et rendant illégaux le FLQ et autres associations similaires, n'affecte nullement les procédures prises à l'encontre de ceux qui sont accusés d'en faire partie; ils sont toujours passibles, s'ils sont reconnus coupables d'un emprisonnement de cinq ans ou d'une amende allant jusqu'à $5,000 ou des deux.

Jusqu'à présent, la sentence la plus élevée dans le cadre de la loi Turner a été de 15 mois de prison infligée à François Mercier, 27 ans, instituteur, qui a reconnu faire partie du FLQ. Depuis, les jurés ont condamné un autre jeune homme, Côme Leblanc à 10 mois pour avoir propagé les idées du FLQ et acquitté un de ses amis, Raymond Cormier, du même chef d'accusation. Tous deux doivent cependant subir leur procès pour conspiration séditieuse.

PRESUMES ASSASSINS

Parmi les autres détenus figurent d'abord Jacques Rose, 23 ans, Francis Simard, 23 ans, et Bernard Lortie, 19 ans, tous trois accusés de l'enlèvement et du meurtre de M. Pierre Laporte, crimes pour lesquels Paul Rose a déjà été condamné à l'emprisonnement à vie. La date de leur procès sera fixée lundi pour la session des Assises de mai.

Comparaitront également lundi pour complicité après le fait dans l'affaire Laporte et collaboration avec le FLQ, Denise Quesnel, 38 ans, Yves Roy, 24 ans, Robert Dupuis, 22 ans, et Michel Viger, 30 ans. Ce dernier a déjà été reconnu coupable et connaitra sa sentence le 28 mai.

Sept autres accusés de complicité après le fait ont plaidé coupables d'avoir donné asile aux fugitifs recherchés pour le meurtre de M. Laporte: Richard Therrien, 20 ans, et sa soeur Colette, 22 ans, ont été condamnés à un an de prison. François Belisle, 19 ans, a pris six mois et sa soeur Francine, 22 ans, neuf mois; Claude Larivière, 26 ans, a écopé de deux ans, et Louise Verreault, 20 ans, une année de prison. Enfin Hélène Quesnel, 18 ans, fille de Denise, a été condamnée hier à six mois.

Vingt-quatre prévenus sont appelés à comparaître lundi, accusés d'être membres du FLQ: Me Robert Lemieux, Michel Chartrand, Jacques Larue-Langlois, Lise Rose, soeur de Paul et Jacques, Jocelyne Despatie, 25 ans, ancienne réceptionniste au bureau montréalais du premier ministre Bourassa, Lise Balcer, Andrée Ferretti et Ginette Courcele pour les principaux.

PRESUMES COMPLICES

Les autres sont Frederick Vickerson, Pol-Jean Chantraine, Robert Langevin, Jean-Luc Arene, Pierre Beauchamp, Jean - François Brossin, Gérard Lachance, André Lavoie, Gilles L'Espérance, Clément Roy, Luc Samson, Normand Turgeon, Gérard Pelletier, Pierre Bourret, Jean-Jacques Leroux et Jacques Geoffroy.

La plupart d'entre eux sont également accusés de conspiration séditieuse punissable de 14 ans de prison.

Sont également accusés de conspiration séditieuse Pierre Vallières, Charles Gagnon, Gilles Cormier, frère de Raymond et Jean Boisjoly; François Roux est seulement poursuivi pour obstruction à la Justice.

Ailleurs, cinq personnes attendent également de comparaître, la semaine prochaine: à Sherbrooke, deux couples, Réal et Janine Jodoin, de Longueuil, et Maurice et Jacinthe Gauthier, de St-Hilaire, tous libérés sous caution de $500.

A Québec, Richard Hudson, un jeune Américain de l'Alabama, doit comparaître vendredi.

Enfin, à Rimouski, les frères Claude et Luc Caron, ainsi que Jacques Plante, sont accusés d'avoir propagé de fausses nouvelles par téléphone, délit punissable par le Code pénal, en appelant la base militaire de Valcartier et une station de radio montréalaise. Claude Caron doit comparaître lundi et les deux autres le 1er juin.

Si les propriétaires de journaux ne le font pas

Ce sera aux consommateurs à créer le conseil national de presse (Davey)

OTTAWA (PC) — Le sénateur Keith Davey (L—Ontario) a proposé, hier, qu'une association de consommateurs prenne les mesures nécessaires pour établir un conseil de presse national si les propriétaires de journaux tirent de l'arrière.

Dans un discours de trois heures au Sénat, le sénateur Davey, président du comité spécial sur les organes d'information, a rappelé que l'opinion du monde journalistique était divisée sur les recommandations du rapport préparé par le comité du Sénat.

Faisant allusion aux réunions des propriétaires de journaux qui ont lieu actuellement à Toronto, le sénateur Davey a exprimé l'expoir que la CDNPA envisagerait de façon positive l'établissement d'un conseil de presse.

"Si aucun progrès n'est réalisé en ce sens, a déclaré le sénateur, ce sera aux consommateurs comme par exemple l'Association des consommateurs canadiens, de prendre l'initiative."

Le rapport du comité note que les journaux et les organes de diffusion sont des entreprises très profitables, mais qui souvent ne rendent pas la valeur reçue.

Le rapport recommande notamment la mise en place d'un conseil de presse national et de conseils régionaux qui pourraient entendre les griefs et discuter du rôle des journaux dans la communauté. Ces conseils seraient composés de propriétaires de journaux, de journalistes et de membres du public.

Dans son discours, le sénateur Davey a rappelé que le comité ne préconisait pas l'ingérence du gouvernement dans les conseils de presse. Toutefois, a-t-il remarqué, trop de propriétaires de journaux rejettent encore une participation minime du grand public telle que proposée par le comité.

Il a d'autre part rappelé qu'au Royaume-Uni, le conseil de presse ne coûtait aux propriétaires que $60,000 par année. Selon lui, les profits importants réalisés par les journaux canadiens permettraient à ceux-ci de dépenser plus encore pour un conseil de presse.

Le Québec a déjà établi son propre conseil de presse, a-t-il dit, mais un conseil national pourrait s'ajouter aux organismes provinciaux.

D'autre part, le sénateur Davey est d'avis que la loi actuelle contre les coalitions n'a pas su empêcher les monopoles de presse. Il a quand même exprimé l'espoir que le gouvernement agira selon une autre recommandation du rapport, soit de ne plus accorder de statut spécial aux magazines américains Times et Reader's Digest, dont les éditions canadiennes sont exemptes de certaines lois fiscales qui frappent les autres revues de l'étranger. En effet, les entreprises canadiennes qui font de la publicité dans des revues étrangères ne peuvent déduire ces dépenses de leur impôt, sauf dans le cas du Time et du Reader's Digest. Ainsi, ces deux revues ôtent aux publications canadiennes des revenus de publicité.

MAR...
cher? Savez-vous marcher? Etes-vous timide? Corrigez tout cela. Voyez Valentino, 678, rue St-Jean. Cours de danse complet 30.00. La leçon 3.00. Tél.: 523-2400

SALLE A MANGER
à louer
75 places. Dans un motel à Ste-Foy.
Ecrire dépt 3859, Le Soleil

VENTE RAPIDE
Commerce d'épicerie-boucherie
Situé sur rue commerciale. Local et équipement modernes. Possibilité d'échange. Chiffre d'affaires garanti. Bâtisse pouvant être achetée ou louée.
CLAUDE AMYOT
656-6166 683-2103
ANTOINE MORIN
& ASSOCIES
courtiers

BUREAUX A LOUER
1033, Route de l'Eglise
face à l'Hôtel de Ville de Ste-Foy.
Tél.: 651-9836 - 651-2525

GOLF METROPOLITAIN INC.
Hommes Dames
ABONNEMENT REGULIER $125 $90
ABONNEMENT SPECIAL $75
du lundi au vend. incl. Facilités de paiement
AVENUE CHAUVEAU
ANCIENNE-LORETTE
TEL.: 872-9292

ASSEMBLEE ANNUELLE
de la CAISSE D'ECONOMIE des EMPLOYES
de CANADIAN GENERAL ELECTRIC QUEBEC
le 30 avril 8h. p.m. à
L'HOTEL PAUL BAILLARGEON
638 St-Vallier, Québec.

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.-Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
NOUVELLE ADRESSE:
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

Un "nationalisme" ontarien

Le départ de M. Robarts comme premier ministre de l'Ontario entraînera-t-il des changements dans le style et le fond de la politique de cette province tant vis-à-vis du gouvernement central que du Québec, et finalement, de l'ensemble du Canada?

On sait que M. Robarts était partisan de relations étroites avec le Québec tout en se faisant le promoteur de l'unité nationale. Conscient des implications pratiques de cette attitude, l'ancien premier ministre de la province voisine reconnaissait volontiers que sa province avait des devoirs précis, notamment sur le plan économique, en vue de la consolidation de la solidarité nationale. Il semble que cette compréhension pourrait subir quelque altération sous le gouvernement Davis.

On pourrait en déceler les premiers symptômes dans l'exposé budgétaire du ministre des Finances, M. Darcy McKeough. Il a accusé le gouvernement central de chercher à réduire les disparités régionales en affaiblissant la force économique et le niveau de vie de cette province. Il affirme même que le gouvernement de l'Ontario va reconsidérer jusqu'aux fondements du rôle essentiel de cette province dans le fédéralisme canadien.

On peut douter que sous M. Robarts un ministre de la province voisine ait pu ainsi s'adonner à un chantage qu'on voyait surtout s'exercer du côté du Québec. La manie serait-elle contagieuse entre les deux provinces voisines?

Il est indéniable que l'Ontario, la première province au pays pour le revenu per capita, est mise à contribution, dans la proportion même de sa prospérité, pour le développement du Canada. Les citoyens de l'Ontario, comme de toute autre province, sont sujets directs du gouvernement fédéral dans les secteurs de sa juridiction. Ils contribuent donc directement à financer ses politiques à travers le Canada. D'où l'inévitable répartition qui doit se produire entre citoyens et provinces.

Ainsi, les citoyens de l'Ontario, qui contribuent en moyenne plus que ceux des autres provinces aux revenus fédéraux, reçoivent en retour moins de ces revenus en sécurité sociale et en subventions régionales. Cette répartition est normale et nécessaire à l'intérieur d'une nation, qui doit posséder un minimum de solidarité entre ses divers citoyens.

Dans les prévisions budgétaires de février dernier, par exemple, les dépenses publiques fédérales prévues pour le Québec s'élèvent à $112,753,000 contre seulement $45 1-2 millions en Ontario, province où la population est pourtant plus élevée qu'au Québec. Dans le domaine de la péréquation, l'Ontario n'en retirera rien, tandis que le Québec recevra $458 millions sur $884. Les mêmes normes valent pour l'assurance-chômage. Ce sont en somme les provinces qui y souscrivent le plus qui en reçoivent le moins, à cause de leur prospérité. D'où la nécessité d'une centralisation suffisante, car les provinces les plus pauvres sont précisément celles qui sont les moins capables de soutenir les mesures visant à soulager cette pauvreté.

Jusqu'à maintenant, il était courant de voir le Québec, qui, à plusieurs égards, notamment en sécurité sociale, profite de cette répartition des richesses, se plaindre du gouvernement central; la province demandait d'assumer elle-même une juridiction dont elle devra assumer les frais supplémentaires. D'une certaine manière, d'un strict point de vue égoiste, il est plus normal que ce soient les provinces les plus riches qui se plaignent de la politique fédérale, qui draîne une partie de leurs revenus vers des provinces économiquement moins favorisées. Voici que l'Ontario vient justement de tomber dans ce travers.

Non seulement le ministre des Finances, McKeough, se plaint-il que les besoins régionaux de l'Ontario ont été négligés. Il préconise, en outre, que sa province se retire des programmes à frais partagés. Le Québec l'a bien fait, pourquoi n'en serait-il pas de même de l'Ontario? C'est inattaquable au plan des principes. Sur le plan pratique cela peut toutefois signifier une fragmentation des politiques nationales. Tout comme le refus de répartir les revenus des provinces riches vers les provinces moins avantagées signifie une fragmentation déplorable de la solidarité nationale.

Il est vrai que c'est le Québec qui a donné le ton à cette fragmentation excessive de la politique nationale, cherchant tantôt à retenir 100 p.c. des impôts directs, à assumer un statut particulier ou à se donner des "relations extérieures". Même aujourd'hui, un ministre comme M. Castonguay invoque l'"unicité" de la sécurité sociale et de la sécurité du revenu assumées entièrement par la province, tandis que le ministre L'Allier, sorte de "Marcel Masse" du Parti libéral, n'hésite pas à exploiter la démagogie nationaliste en vue de fragmenter à l'infini une politique de radio-télévision qui, au Canada face aux Etats-Unis, ne peut pas ne pas s'ériger selon d'indispensables critères nationaux.

Mais si le Québec traverse une "crise" nationaliste, qui s'explique d'ailleurs par le contexte nord-américain, il n'en est pas de même de l'Ontario. Quelle différence y a-t-il entre certains politiciens québécois qui se plaisent à rendre le gouvernement central responsable de tous les maux et le ministre des Finances de l'Ontario qui déclare que les politiques fiscales et économiques du gouvernement fédéral ont été délibérément conçues en vue de restreindre l'essor économique de cette province ?

Certes le gouvernement Robarts est, des gouvernements provinciaux, celui qui a fait preuve de plus de compréhension et d'indulgence vis-à-vis des frasques des politiciens québécois ces dernières années. Si le gouvernement Davis pense maintenant les combattre ou tout simplement arriver à ses fins en employant la même ligne de conduite, il fait fausse route et il met, lui aussi, l'existence du pays en danger.

Gilles BOYER

Une différence coréenne

Le président Chung Hee-park a été réélu pour un troisième mandat en Corée du Sud, à une très forte majorité. Ce succès est attribué au progrès économique et à la stabilité politique qui prévalent au pays depuis une dizaine d'années. Ce pays voisin du Japon en offre d'ailleurs les mêmes caractéristiques, selon les documentaires parvenus de Séoul à l'occasion des élections présidentielles. Ceux qui ont vu Séoul au temps de la guerre de Corée et qui voient aujourd'hui cette énorme ville moderne, traversée par une chaussée surélevée, munie d'échangeurs de voies de circulation, constatent qu'elle a pris une allure méconnaissable et que la Corée du Sud est en plein boom économique. Ils ne la reconnaissent plus.

Cela a permis aux observateurs de faire quelques comparaisons avec la Chine voisine lors de la visite des joueurs de ping-pong. On a pu voir également lors de cette ouverture pékinoise des reportages de première main. Pékin a paru plutôt figée dans le temps. On a l'impression que bien peu de choses ont changé depuis 20 ans. Il est vrai que les caméras occidentales ne paraissent pas pouvoir fouiller partout. On a surtout montré des sites historiques, comme la grande place et le Palais d'Eté, la Grande Muraille, une usine de textile de Chang-hai, etc. L'ancien Palais d'Eté des empereurs mandchous est bien le même que celui qu'on a l'habitude de voir sur les anciennes estampes.

Quant aux scènes de rues, très peu de Chinois, beaucoup de bicyclettes, mais rien du tempo d'une ville moderne à la circulation d'autos dense que nous sommes habitués de connaître. Les documentaires ont d'ailleurs semblé très orientés vers la propagande touristique. Des porte-parole chinois ont d'ailleurs dit expressément que la Chine désire voir affluer le tourisme, américain en particulier. C'est ainsi que de très loin on a pu faire une promenade sur le chemin de ronde de la Grande Muraille, longue de plus de 2,000 milles, entre la Chine et la Mongolie, s'arrêter à des tours de guet et étudier de près la maçonnerie massive.

Selon les témoignages presque tous concordants, les Chinois rencontrés ont été d'une gentillesse exquise. L'homme de la rue paraît fatigué, mais souriant aux étrangers. Fatigué par vingt ans de tension maoiste, de poursuite d'un objectif irréalisable? On ne le dit pas. Mais comme tout semble marcher au doigt et à l'oeil dans un style uniforme, au milieu d'une propreté indicible, c'est monsieur tout le monde qui faisait montre d'affabilité avec les visiteurs. Le mot d'ordre devait venir de . . . haut !

Quelqu'un a pu visiter une commune près de Changhai, celle de Ma Chiao. Il a évalué le revenu annuel moyen de ses habitants à $80 par année, l'éducation, les traitements médicaux et le logement virtuellement gratuits. Ma Chiao, ce qui veut dire "Pont de cheval", remonte au grand bond en avant de 1958. Des millions et des millions de Chinois durent alors instaurer la commune partout. On sait que l'économie du pays s'en ressent encore, même si la limitation des naissances est organisée sur une grande échelle. On veille à ce que les couples se marient tard et à ce que la famille ne dépasse guère deux enfants. Lors de leur passage à Ma Chiao, les touristes étaient fortement applaudis par les paysans. Mais l'impression générale qui se dégageait était celle d'une vie frugale et spartiate.

D'autres ont vu des abris antiaériens, à Pékin. Ils ont constaté qu'il n'y avait qu'une demi-douzaine de restaurants dans cette ville de 7,000,000 d'habitants.

Personne ne mange dehors. A l'occasion de leur visite, les pongistes n'ont pas vu d'autres touristes qu'eux-mêmes. Aucune vie nocturne. Dans le jour, aux heures appropriées, de longues marches de longs cortèges de Chinois, sur les trottoirs, etc. En arrivant à Pékin, ils n'ont vu qu'un seul appareil à l'aéroport, le leur.

Quelqu'un disait qu'il avait l'impression d'entrer dans un pays qui sortirait d'une longue sieste, d'une grande torpeur. Les Chinois, dit-on, travaillent huit heures par jour, six jours par semaine, 52 semaines par année; il n'y a pas de vacances. Mais ils disent que la situation d'ensemble est meilleure qu'avant le maoisme; par ailleurs, partout dans les grandes villes où ils sont allés, ils ont vu construire des abris antiatomiques. L'Orient est rempli d'énigmes.

A. TREMBLAY

l'opinion du lecteur

Cinéma et esprit critique

Il y a une quinzaine de jours un prêtre de Victoriaville publiait un article ainsi titré: "Cinéma et esprit critique." Ecrit très sincère évidemment mais où perce une crédulité surprenante en la possibilité théorique de la masse de choisir elle-même ce que est profitable ou néfaste pour sa morale. De la plus haute antiquité l'histoire nous démontre que c'est l'élite et son exemple, et par là ses chefs, qui construisent la Cité et sont la Force d'une nation, qu'elle soit spirituelle ou matérielle. Le Christ n'a pas procéder d'autre façon en formant ses Apôtres; les brebis auront toujours besoin d'un enclos et de Pasteurs unis au successeur de Pierre pour les diriger et les protéger.

D'ailleurs, il faut se référer à Vatican II pour savoir ce qu'en pensent le Pape et les évêques en communion avec Lui, seuls interprètes légitimes des Ecritures. A l'article 36, "De Ecclesia", 3e paragraphe, on lit ceci: "Au reste les laics s'efforceront tous ensemble d'assainir les institutions humaines et les conditions de vie, si les moeurs qu'elles comportent **entraînent tant soit peu au péché**; ainsi tout cela sera-t-il rendu conforme aux normes de la justice et favorable, plutôt que nuisible, à la pratique des vertus chrétiennes." — Quel est le rôle des hommes politiques catholiques dans ce domaine et doit-il exister une censure légale protectrice du bien commun? Consultons encore Vatican II: décret "Inter-Mirifica" — "Les moyens de communications sociales", article 12, 2e paragraphe: "Enfin l'autorité civile, qui prend un juste soin du bien-être des citoyens, **doit par la promulgation de lois appropriées et leur scrupuleuse exécution,** veiller à ce qu'un mauvais usage de ces instruments (Cinémas, revues, spectacles) ne vienne causer un grave préjudice aux moeurs publiques et au progrès de la société. Une telle vigilance ne constitue nullement une répression de la liberté des individus ou des groupes, surtout en l'absence de solides garanties de la part des professions qui exploitent ces instruments. L'autorité civile veillera avec un soin particulier à protéger les jeunes contre **les écrits et les spectacles** qui leur seraient nuisibles en raison de leur âge." — Est-il besoin de rappeler le caractère dogmatique de ces décrets qui engagent en conscience tous les catholiques.

Il y a donc obligation stricte de la part des gouvernants; évidemment le clergé n'est pas exempt de ce qui s'applique aux laics dans ce domaine. Voilà pour le spirituel; maintenant voyons la question matérielle.

Les savants par leurs recherches en viennent à la même conclusion pratique. Edward Gibbons, spécialiste de l'histoire romaine, résume ainsi les raisons de l'effondrement de cet empire: 1—Démembrement de la famille et augmentation du nombre des divorces. 2—L'accroissement des impôts et les dépenses extravagantes et superflues. 3—L'engouement croissant du peuple pour les plaisirs et le caractère toujours plus brutal des sports. 4—Le développement de la production d'armes pour lutter contre les menaces sans cesse accrues des attaques ennemies. 5—La décadence de la religion qui devenait de plus en plus superficielle et laissait le peuple sans guide.

D'autre part, J.D. Unwin, après une enquête sociologique portant sur 80 sociétés primitid ves et 16 civilisations historiques, énonçait la loi suivante: "Plus se développe dans une société et une nation la licence sexuelle, moindre est son énergie; plus se développe sa retenue sexuelle, plus se libère son énergie et son esprit créateur." Ce qui veut dire que dans toute société qui se pervertit, les problèmes vont en progressant, jusqu'à devenir insolubles. Les siècles passés nous éclairent sur le monde d'aujourd'hui, en particulier le Québec.

Dans notre belle province, le cinéma et les revues doivent être notre première préoccupation. L'enseignement le plus efficace c'est l'exemple; c'est pourquoi le Christ prêchait en paraboles, créant des images verbales. L'homme possède l'esprit d'imitation au plus haut point et les agissements d'autrui deviennent pour lui la loi naturelle. Qu'y a-t-il de plus insinuant que le cinéma pour assujettir la volonté à une pensée donnée. L'écran rend les choses p;us vraies que nature, dirige l'attention sur un détail, l'amplifie et lui donne ainsi une force de persuation irrésistible. Et nous catholiques allons laisser l'emploi de cette arme absolue aux mains des marchands d'érotisme, des proxénètes du sexe, des maquignons de la pornographie ?

Et pourquoi ceux qu'on nomme les adultes auraient-ils carte blanche et comme un droit de se vautrer dans la fange et d'assister béats à l'exploitation mercantile de la faiblesse humaine. La sexualité touche tous les humains, de l'imbécile au génie, car c'est une loi fondamentale de la nature et ceux qu'elle laisse indifférents sont soit ces desséchés ou des anormaux ! Dieu attache tant d'importance à son utilisation qu'il a détruit des villes entières, ne pouvant y trouver dix justes et la quasi-totalité de peuples qui refusaient la discipline sexuelle. NON, il ne faut pas abolir la censure, mais la parfaire en nommant à sa direction des personnes saines, qualifiées et véritables catholiques. Les encycliques des Papes doivent être la source des normes à établir et l'autorité religieuse maîtresse de l'interprétation. Mais je suis opposé au procédé qui consiste à retrancher les scènes jugées inacceptables. Les films doivent être approuvés ou refusés et classés ainsi: — Tous — Adolescents — Adultes. Les producteurs ne pouvant compter sur les revenus d'un film refusé, à cause de certaines scènes, tourneraient d'autres scènes pour les remplacer et cette oeuvre sans amputation pourrait être vue sans danger.

Si l'on nourrit quotidiennement la jeunesse avec la pourriture paienne du cinéma actuel et les revues immorales, sinon obscènes, que seront les adultes de demain? Où sera l'esprit de travail et de discipline qui bâtit les nations ? C'est l'avenir du Québec qui est en jeu. L'ordre doit revenir..., sinon c'est la mort ! Serons-nous le rempart inexpugnable qui protège la Cité, ou le mur fatigué croulant sous les pressions de l'Ennemi? Chasseur de sorcières? Un jour Pierre Laporte le pensa.

Serge Beaudoin,
351 Ste-Thérèse
St-Joseph, Beauce

Enfin un film "drôle"

Samedi dernier, cherchant quelque échappatoire à l'harassant quotidien, j'ai déniché dans un journal, un vaste éventail de films tenant présentement l'affiche à Québec.

J'ai tiré à "PILE OU FACE" tous les scénarios traitant de "L'ADULTERE" ou de la fidélité jusqu'à en "MOURIR D'AIMER". Dans une gigantesque "EXPLOSION" où s'entrechoquent toutes "LES CHOSES DE LA VIE", s'élabore tantôt le procès de "REBELLES ENRAGES", tantôt celui d' "ANGES DU DIABLE" et l'on espère toujours, après une "NUIT D'HORREUR", "L'AVEU" complet d'un de ces "DERNIERS AVENTURIERS".

Le hasard, enfin, me désigne un long métrage tiré assez froidement: "APrès-Ski". Tendre histoire d'amour, nous laisse-t-on croire, à grand renfort de publicité. Il serait plus honnête d'annoncer: "Histoires d'amours horizontales et multilatérales. Mais de quoi je me mêle? Daniel Pilon, ce pseudo Eros national, qui tient le rôle de l'amoureux transi, ne semble pas à plaindre du tout, au milieu de toutes ces donzelles effeuillées. Il a même l'air dégagé du papillon qui butine de fleur en fleur, des éminences de Mariette Lévesque aux proéminences de Céline Lomez . . . Quand même je le plains, le pauvre homme, pourchassé jusque dans l'intimité de son alcôve, traqué par des femmes déchaînées et si mollement vêtues qu'on redoute à tout moment, d'en voir une tomber . . . victime d'une pneumonie.

Quelqu'un près de moi, a émis l'opinion que les producteurs cinématographiques canadiens "se faisaient la main" pour nous offrir, dans x années, des films sensationnels. A cet instant précis, nous visionnions une séquence où Robert Arcand, une des vedettes, usait de toutes ses ressources pour séduire une féminine personne "pas trop fleur bleue". J'ai eu la ridicule impression que lui, se "faisait la main" pour unt partie de catch.

Pour exploiter à fond les charmes de Céline Lomez, on a innové un procédé assez bizarre. Imaginez un peu ? Deux femmes en tenue d'Eve (au temps du ski, les feuilles de vigne se font rares) complètement abruties par la drogue, se divertissent, comme deux petites folles, en se lançant des plumes d'oreiller! Au "slow motion" s'il vous plaît, avec des prises de vues de dos, de face, de profil, d'en haut et d'en bas. Et allez donc! On ne blâmera personne d'avoir lésiné sur la pellicule! Cinq bonnes minutes, on a ainsi folâtré dans le duvet et c'était d'un tel réalisme que j'ai dû lutter, de peines et de misères, pour ne pas succomber . . . à un bon éternuement!

Aujourd'hui, je me demande sincèrement si je ne suis pas anormale? Ce long, long, long métrage, qualifié de pornographique, d'érotique et de tous ces "ique" qui font la prospérité de certains films, eh bien! moi je le juge comique!

Comique, Mariette Lévesque avec ses allures bien plus d'une "tombée" que d'une "tombeuse" . . .

Comique, Daniel Pilon avec son opulente moustache en chasse-neige et ses agissements de naif "déniaisé . . .

Comique, Robert Arcand avec ses airs de Don Juan de pacotille . . .

Comique, Céline Lomez avec sa prestance d'archange perverti . . .

En définitive, de tout ce beau baratinage, il me reste la certitude, tous comptes faits, qu'au prix où se détaille la viande, deux dollars pour ce qu'on nous offre dans cette production, ça fait pas cher la livre!

Oui, je confesse avant que l'on m'accuse! Je viens, comme tant d'autres, de poignarder le cinéma canadien . . . Et puis, après? "ON ACHEVE BIEN LES CHEVAUX".

Mme Renée Y. Lauzière
2143 Royale
2143 Royale
St-Laurent I.O.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Le tourisme peut devenir la plus grande industrie du Québec (C. K.-Casgrain)

par Yves JARRETIE

NDLR — Cette entrevue accordée par Mme Claire Kirkland-Casgrain, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, vise plus particulièrement à faire le bilan d'une année d'administration et à faire un tour d'horizon des réalisations concrétisées durant cette année, à l'intérieur des différents domaines tels que tourisme, hôtellerie, camping, chasse et pêche, etc...

Certains projets à court terme ont également été abordés.

Au point de vue purement administratif et budgétaire, on peut noter, de prime abord, une augmentation très sensible du personnel dépendant du ministère, lequel personnel a été augmenté, durant l'année, de 146 nouveaux postes, portant ainsi l'effectif total à 1757 fonctionnaires.

Le budget, de son côté, a été porté à $29,500,000, ce qui représente une augmentation substantielle de $3,500,000.

Un résultat apparaît clairement: ce ministère qui a été si longtemps négligé prend, depuis quelques années, une expansion de plus en plus grande; ceci est tout à fait normal si l'on considère que "le tourisme vient au troisième rang des industries du Québec, tout de suite après l'extraction et la transformation des métaux, puis les pâtes et papiers. Ces dernières années, il a toutefois progressé plus vite que ces deux industries de pointe. De sorte qu'avec un peu d'imagination, avec du dynamisme et des investissements judicieux, nous devrions pouvoir amener éventuellement le tourisme en tête des industries du Québec!

CONCRETISATION ET PROJETS

L'ouverture et l'aménagement, cette année, de quatre parcs provinciaux, ceux de Labelle, Papineau, Joliette et Mastigouche, en vue de faciliter la pratique des sports que sont la chasse et de la pêche; l'établissement de critères pour les subventions accordées par le ministère; l'inventaire de l'artisanat québécois; le tourisme inter-régional; la mise sur pied de terrains de camping en Gaspésie et une accentuation de la recherche, sans oublier les études en cours visant à une législation sur le camping et l'hôtellerie, tels sont les projets à court terme et réalisations concrétisées durant l'année passée.

PARCS PROVINCIAUX

L'ouverture au public des quatre parcs mentionnés ci'haut s'est effectuée dans le sens d'une politique d'accessibilité aux richesses naturelles pour une

plus grande partie de la population; cette année, ces parcs seront ouverts aux amateurs de pêche et de chasse; ils seront ultérieurement disponibles pour d'autres activités de plein air, telles que camping, canotage, etc . . .

SUBVENTIONS

En vue de mieux coordonner l'octroi des subventions accordées par son ministère, Mme Kirkland - Casgrain a annoncé l'établissement et la mise en vigueur de certains critères de base qui devront être respectés.

CLUBS PRIVES

En ce qui a trait à ce sujet tellement controversé et qui a fait couler beaucoup d'encre depuis près de deux ans, nous revenons obligatoirement aux quatre parcs déjà mentionnés. Les délimitations de ces parcs, et le ministre tient à le préciser, ont été faites sur des cartes sans aucune indication de nom et les spécialistes du ministère se sont basés uniquement sur des limites naturelles, telles que cours d'eau, lacs et routes, sans perdre de vue l'accessibilité à ces territoires.

C'est pourquoi certains territoires privés ont été expulsés et d'autres pas. De plus, tous les détenteurs de baux, à travers la

province, ont déjà été avisés que des inspecteurs se rendront sur leurs territoires, cette année, dès que la température le permettra.

La mise en place des parcs susmentionnés procure 180 nouveaux emplois, dont plusieurs postes de biologistes, plus particulièrement.

TERRAINS DE CAMPING

Le cas des terrains de camping sous juridiction provinciale est un véritable problème depuis que certains de ces terrains ont été loués à l'entreprise privée; selon Mme Kirkland - Casgrain, cet état de choses va rapidement changer, car le ministère a constater que ces terrains sont rentables et que, surtout, les directives du ministère, car directives il y a, ne sont absolument pas suivies par les locataires; ne serait-ce que dans la région de Québec, on n'a qu'à se souvenir de l'état lamentable et de la malpropreté de certains de ces terrains, l'an dernier en particulier. Tous ces terrains, dans un avenir plus ou moins rapproché, vont revenir sous l'administration exclusive du ministère.

En fait, un projet de loi est à l'étude, projet visant l'hôtellerie et le camping, dont l'application

se fera, au plus tard, dès l'été 1972.

Pour ce qui est des nouveaux terrains de camping, quatre d'entre eux, parfaitement aménagés, seront à la disposition, dès cette année, des vacanciers visitant la Gaspésie; il s'agit des terrains de Trois - Pistoles, Mont Albert, Percé et Carleton - sur - mer.

TOURISME INTER-REGIONAL

Le ministère se concentre actuellement sur cette forme de tourisme; en bref, il s'agit, plus spécifiquement, de planifier les formes d'activités de caractère sportif ou touristique, de façon à ce qu'elles ne se déroulent pas simultanément dans la même région, annulant ainsi tout l'impact visé. Ces activités dans le genre de la traversée du lac Saint-Jean, des carnavals de Chicoutimi et de Québec, etc . . . etc . . . attirent beaucoup de visiteurs, à condition qu'elles aient lieu suivant un programme planifié et ne se contrecarrent pas l'une et l'autre.

Enfin, l'accent a été mis et continue à l'être, sur la recherche.

Ce service a été mis sur pied au ministère et prend de plus en plus d'importance.

Lundi, les Polonais de tous pays célébreront leur fête nationale

par Monique Duval

Les Polonais du monde entier célébreront, lundi prochain, le 3 mai, leur fête nationale. Partout où il y a des Polonais, on s'unira, par la pensée, à la mère patrie.

Les Polonais se grouperont pour des messes spéciales et des agapes familiales et amicales. En ce qui concerne Québec, on a décidé de célébrer cette fête, dimanche. C'est en l'église du Centre-Dieu du centre commercial Laurier que les membres de la colonie polonaise de notre ville se réuniront. La messe sera chantée par l'un des leurs. M. l'abbé Janusz Chwaluczyk, professeur à la faculté de Théologie de l'université Laval. Cette messe sera suivie d'une réception chez l'un des membres du groupe polonais, à Québec.

Aux familles polonaises vivant ici et à leurs amis québécois, se joindra le groupe de marins polonais hébergés à la Gare maritime.

La fête nationale polonaise a été établie, il y a 180 ans, par l'Acte constitutionnel adopté par la Diète polonaise pour perpétuer le souvenir des grandes réformes instituées par cet acte considéré comme l'un des grands documents de la liberté.

L'histoire de ce pays nous apprend que les réformes de 1791 ont été adoptées pour sauver la Pologne en la renforçant après les partages de 1772.

Toutefois, ces réformes n'ont pas eu une longue existence car les puissances voisines, craignant les conséquences salutaires pour le pays et l'influence sur l'esprit et la mentalité de la population, procédèrent à l'annihilation de la République polonaise.

Le jour du 3 mai, pour tous les Polonais, symbolise le trait le plus caractéristique de leur nation: l'amour et la lutte pour la liberté.

Pour eux, la constitution du 3 mai 1791 demeure un monument perpétuel de la vieille devise "Vivre en hommes libres dans un Etat libre". Et cette liberté, ils la voient comme étant d'une triple nature: nationale, sociale et politique.

Pour un peuple aussi religieux — on connait ses profondes racines catholiques — c'est une coincidence extrêmement heureuse que le 3 mai soit également la fête de la Vierge, Reine de Pologne; on comprend que cette dernière soit l'objet de manifestations particulières de dévotion ce jour-là, cette Vierge étant, en quelque sorte, la patronne de ce pays toujours tellement éprouvé à travers les siècles.

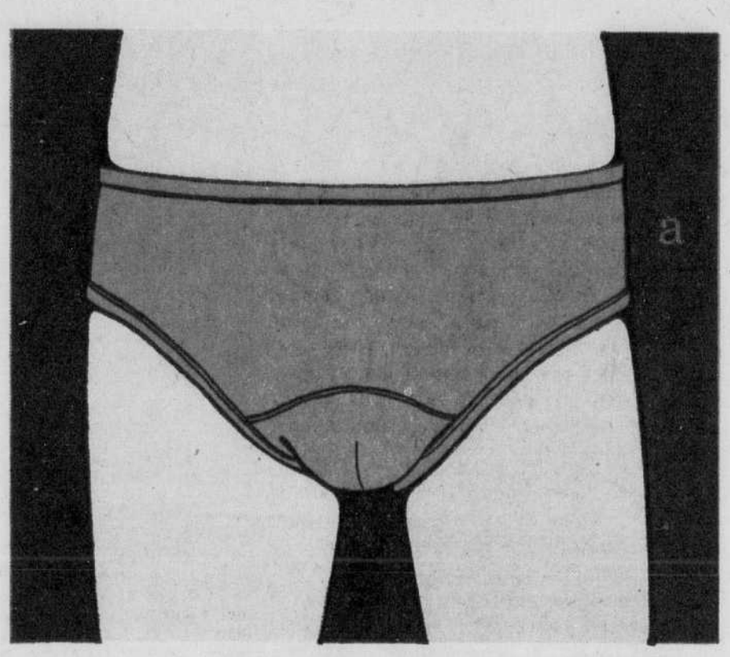
Revenant à cette création d'une République polonaise en 1791 et à son abolition en 1795, nous savons que cette république devait renaître en 1918, donc après 123 années de non-existence politique.

Bien que la nation polonaise ait, comme entité politique, cessé d'exister après 1795, les Polonais, eux, n'ont jamais cessé de fêter la journée du 3 mai. Mais ces célébrations ne pouvaient se faire que pour ceux qui vivaient hors des frontières car les grandes puissances, causes de son partage et de l'annulation de la république, ne pouvaient évidemment permettre l'évocation de son glorieux passé.

Après la restitution de la Pologne en 1918, le jour du 3 mai continua d'être observé comme étant la "fête de la nation", tout comme cette autre journée importante qu'est pour eux, le 11 novembre "fête de l'Etat".

Pour les Polonais demeurés dans leur pays, il ne saurait y avoir de manifestations extérieures. Chacun se recueillera, réfléchira, priera dans son travail quotidien, aux champs, aux usines, dans les foyers et, malheureusement, pour certains, hors de la patrie.

Les Armoiries de la Pologne.



Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE
PRINTEMPS '71

LES BIKINIS

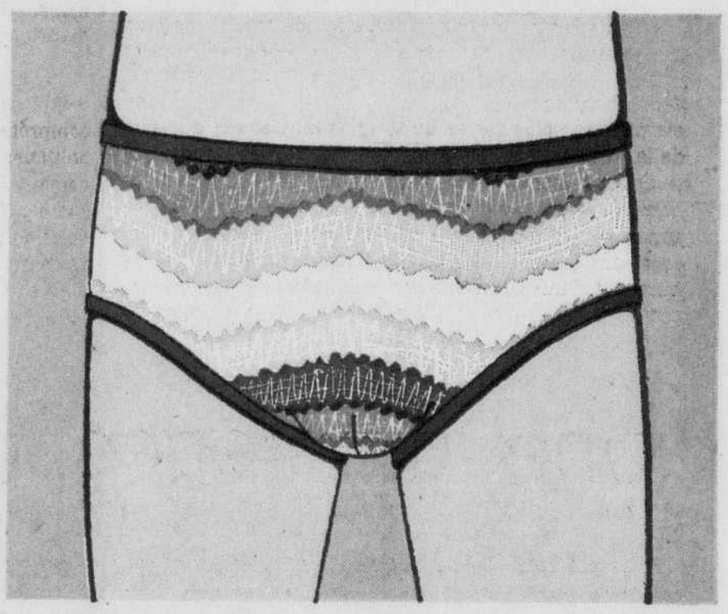
a) Bikini 100% nylon Du Pont extensible. Coupe spéciale pour votre confort et un meilleur support. Coloris suivants: noir, blanc, rouge, bleu, or, vert foncé, brun, marine et violet. P. M. G. 2.00

b) Bikini 100% Arnel, léger et confortable. Coupe spéciale, imprimé aux motifs modernes dans les tons de mauve, marine ou rouge. P. M. G. 3.00

c) Arnel imprimé, motif à pois. Tissu d'entretien facile, coupe spéciale 'Harvey Woods'. Mauve, marine ou rouge. P. M. G. 3.00

Harvey Woods

Centre-Ville, Mercerie pour Hommes, rayon 620, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage Laurier.



$49.95 seulement $4.71 par mois
RADIO BOUTONS-POUSSOIR
Tout transistors.
Incl.: Entenne - haut-parleur
STEREO 8 PISTES
AUTOMATIC RADIO
Installation en plus
● Garantie d'un an ● Commandes postales
● Stationnement
CHARGEX

quebecradiod'auto
VENTE - INSTALLATION - RÉPARATION
2000 RUE SANFACON, GIFFARD, QUE., 5.
TEL. 663-7332

Simplifiez vos achats — Dites: "Portez à mon compte"

Saint-Pierre se dit surpris des réticences de la CECQ et de certains parents, face au bill 27

par Damien GAGNON

— Le ministre de l'Education du Québec, M. Guy Saint-Pierre donne une leçon de démocratie à la commission des écoles catholiques de Québec qui prétend être le conseil scolaire le plus démocratique et le mieux administré.

— Un professeur, M. René Larouche est rappelé à l'ordre à la suite de critiques à l'endroit de ce qu'il a appelé la démocratique CECQ et les parents, par leurs applaudissements, l'empêchent de s'exprimer

— A la CECQ on en veut bien du bill 27, mais on préfère de beaucoup conserver la statu quo.

Voilà les principaux points qui caractérisent la table ronde sur le projet de loi 27 concernant le regroupement des commissions scolaires de la province.

Organisée par le comité des parents de Saint-Malo, la rencontre a eu lieu hier soir et le ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre en était le principal paneliste.

Les deux autres participants étaient le président de la CECQ, M. Wilbrod Bhérer et le major Roger Hubert. On comptait environ 200 parents.

Le ministre Saint-Pierre n'a pas caché sa surprise devant les réticences du président de la CECQ et de certains parents face au bill 27.

"Vous dites que vos structures sont démocratiques, que les parents participent aux décisions par des comités de parents au niveau de chaque école et vous reprochez au projet de loi d'être encore plus démocratique".

Le projet de loi institutionnalise le rôle des parents et les commissaires seront élus au suffrage universel. A la CECQ les commissaires sont nommés par le gouvernement et l'archevêque.

Brièvement le ministre Saint-Pierre a expliqué les changements que comporte pour Québec le projet de loi 27. La CECQ est incluse dans le projet et le changement majeur est l'élection des commissaires au suffrage universel.

Le ministre Saint-Pierre a dit : Etant donné que l'on vit en démocratie il était important de donner à la population le droit d'élire ses commissaires."

le monde de l'éducation

La commission scolaire de Sillery de par le projet de loi est intégrée à celle de Québec.

Le président Bhérer se faisant sans doute le porte-parole des parents puisqu'il a été chaudement applaudi par eux a déclaré qu'il n'avait pas à se plaindre du projet de loi qui veut rendre les commissaires éligibles mais une élection partielle à tous les ans risque de coûter cher et de politiser l'éducation.

A la ville de Québec, dit-il, les élections coûtent environ $300,000. A la commission scolaire selon le bill 27, il y aura 15 commissaires et élection tous les ans de cinq d'entre eux. M. Bhérer prévoit qu'il en coûtera environ $150,000 annuellement.

Pour assurer une plus grande continuité, M. Bhérer se demande si le terme de commissaire ne pourrait pas être de six ans au lieu de trois.

Le ministre Saint-Pierre s'est montré peu favorable à cette suggestion. Il a également souligné que lorsque c'est le gouvernement qui nomme les commissaires la politisation à tendance à être encore plus grande que lorsqu'ils sont élus démocratiquement.

Le major Roger Hubert tout en affirmant croire en la démocratie aurait préféré que le gouvernement conserve le droit de nommer au moins la moitié des commissaires, l'Eglise un, et les autres élus par les propriétaires seulement.

M. Saint-Pierre a mentionné à plusieurs reprises qu'il ne comprenait pas la crainte exprimée par les parents et le président Bhérer face à la participation, alors que le projet de loi s'inspire de ce qui existe à la CECQ en institutionnalisant leur rôle au niveau de la province par des comités dans toutes les écoles.

La première question posée à M. Saint-Pierre l'a été par une dame tout heureuse de pouvoir s'adresser au ministre. Elle lui a demandé ce qu'il pensait de se faire traiter de cave, faisant allusion à la murale du Grand Théâtre. Inutile de dire qu'elle a été rappelée à l'ordre par le maître de cérémonie, M. Vincent Brousseau.

Il y eut aussi l'intervention d'un professeur, M. René Larouche qui a vertement critiqué la CECQ et son président, M. Wilbrod Bhérer lui reprochant de ne pas vouloir travailler le soir tenant les séances de la commission l'après-midi. Il a reproché à la CECQ son statu quo et sa mauvaise administration soulignant que s'il y avait consultation, elle existait au niveau des structures et non de la participation des parents.

M. Larouche a été interrompu par les applaudissements répétés des parents et M. Brousseau le qualifiant de professeur mécontent lui a demandé de s'en tenir au projet de loi-27.

Les questions les plus importantes concernaient le transport scolaire et le rôle qui sera dévolu aux commissions scolaires.

La CECQ veut aussi un amendement au projet de loi 27 pour que l'élément anglais de Québec conserve son représentant.

Il y eut aussi bien d'autres interventions entre autres, celles de certains membres de l'Association des parents catholiques du diocèse de Québec qui soutiennent que le regroupement des commissions scolaires c'est l'affaire des parents.

C'est votre opinion a dit le ministre affirmant qu'on ne lui a pas confié le ministère de l'Education pour qu'il se croise les bras alors que l'administration scolaire est en jeu.

Les CS confessionnelles du Québec manifesteront contre le bill 27

par Normand FRECHETTE

Avec un étendard portant l'inscription: "Refusons de disparaître", l'Association des commissions scolaires confessionnelles du Québec (ACSCQ) prépare une réunion massive de commissaires pour protester contre le bill 27 qui favorise le regroupement des commissions scolaires locales.

L'organisme oeuvrant antérieurement sous la désignation de Comité pour le maintien des commissions scolaires est mécontent de l'attitude du ministère de l'Education et c'est pourquoi son exécutif tente de rallier dimanche, le 2 mai, à l'école Jules-Emond de Bélair, dans le comté de Portneuf, le plus grand nombre possible de représentants de locales pour obtenir une ligne de conduite à suivre dans une perspective de contestation.

Cet esprit se retrouve d'ailleurs dans le contexte d'une lettre circulaire qui, signée par le président de l'Association, M. Dominique Bilodeau, fait étalage des conséquences que la mise en force du bill 27 pourrait faire sentir à trois paliers du monde de l'éducation.

DES PRETENTIONS

Le message prétend que les commissaires "délégués" ne seront que des pions et cela, 4 fois par année. "Les locales, absorber les régionales ? C'est un trompe-l'oeil: les mêmes dirigeants des régionales actuelles créeront l'exécutif des nouvelles commissions scolaires", affirme aussi le communiqué.

A une question sur les parents dans les écoles, la missive émet l'opinion que c'est un appât du ministère de l'Education aux commissaires, sous forme de rêve en couleur. "Les parents n'auront d'ailleurs aucun pouvoir de décision. Tout est camouflage pour enlever aux parents le droit à l'éducation de leurs enfants".

Esquissant ensuite un tableau sombre du sort réservé aux enfants, la lettre d'invitation aux locales avance la conviction que les commissions scolaires géantes de 2,000, 4,000, 6,000, 8,000 élèves entraîneront, à bref délai, la centralisation des enfants de 6 à 13 ans dans des écoles polarisantes immenses et que le transport, "déjà décevant et malsain pour les jeunes", augmentera d'une façoncatastrophique.

"Dieu disparaîtra d'abord dans le serment d'office à tous les niveaux et, très bientôt, définitivement dans toutes les écoles de la province de Québec", souligne le communiqué." Les commandements de Dieu et de l'Eglise, ainsi que la prière, ont d'ailleurs été mis sur la liste noire et la formation de jeunes athées va bon train.

"C'est la mise sur pied d'organismes qui favoriseront la perte de l'identité des enfants et des professeurs qui deviendront des numéros. Et d'autres législations, d'ici 2 ou 3 ans, consacreront la socialisation totale".

DEMANDES D'APPUI

Puis l'ACSCQ demande aux locales de lui faire parvenir, ainsi qu'aux députés et au ministère de l'Education, des signes de protestations sous la forme de télégrammes, de résolution, de requêtes signées par les parents du territoire de chacune. Les directives à ce sujet sont d'ailleurs appuyées par les affirmations suivantes: "Plaignez les enfants des centres urbains, qui fréquenteront des écoles 'athées' et 'bilingues' à brève échéance. Il appartient aux commissaires de chacune des commissions scolaires locales de la province de Québec de susciter immédiatement ces protestations, ces requêtes et ces démonstrations".

De plus, le bureau de direction de l'organisme recommande à toutes les commissions scolaires de s'adonner au journal des débats de l'Assemblée nationale, afin qu'elles soient informées, au fur et à mesure, de tout ce qui se passe à la Chambre et prennent connaissance de toutes les interventions que pourrait faire le député "qui vous représente et que vous avez élu pour défendre vos droits".

Par incidence, des membres de l'exécutif de l'ACSCQ doivent rencontrer cet après-midi, à 16 heures, à Montréal, le Conseil supérieur de l'éducation pour une étude conjointe du problème.

Les étudiants du CEGEP de St-Hyacinthe se voient refuser une mise en tutelle

GRANBY (PC)—Les étudiants du CEGEP de St-Hyacinthe se sont rendus hier en délégation à Québec pour obtenir du ministre de l'Education la mise en tutelle de leur collège, mais elle leur a été refusée.

Le débrayage estudiantin commencé mardi devrait donc se poursuivre aujourd'hui.

Par contre, les professeurs se sont présentés au CEGEP pour y donner leurs cours devant des classes vides. Sans débrayer, ils ont néanmoins manifesté un certain mécontentement de la situation et demandé au ministre de l'Education de démettre de leurs fonctions le président du Conseil d'administration du CEGEP, le directeur général du CEGEP et le directeur du campus de Granby.

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE
PRINTEMPS '71

Saluez le printemps avec l'arôme délicat de "Muguet des bois"

a) Ensemble pour le bain "Muguet des bois". Comprend: l'huile de bain, 2 onces, la poudre de talc et 2 onces de parfum de toilette. 6.00

b) Mousse pour le bain en format géant de 12 onces. Des montagnes et des montagnes de mousse délicatement parfumée. 4.00

c) Duo "Muguet des bois", ¼ d'once de parfum de toilette dans un adorable petit flacon et la crème de parfum dans un vase délicat. 4.00

d) Parfum crème dans un vase en forme de fleur. Contient 0.70 once. Une façon nouvelle et agréable de porter votre parfum. 3.00

Coty

Centre-Ville, Cosmétiques, rayon 240, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage du Mail.

COMPOSEZ 529-9292 écrivez CP 1277

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE
PRINTEMPS '71

VENTE ANNUELLE DE BAS-CULOTTES PHANTOM

du 29 avril au 8 mai

20% DE RABAIS

SUR TOUS NOS BAS-CULOTTES DANS LES MODELES SUIVANTS

Bas-culottes, Sheer, tailles P.M.G.TG. Rég. 2.00 Vente 1.60 — 3 paires 4.25

Bas-culottes, demi-opaques, taille unique. Rég. 2.00 Vente 1.60 — 3 paires 4.25

Bas-culottes, tailles P.M.G.TG. Rég. 2.00 Vente 1.60 — 3 paires 4.25

Bas-culottes bikini, tailles P.M.G.TG. Rég. 2.50 Vente 2.00 — 3 paires 5.78

Bas-culottes, nu Sheer, tailles P.M.G.TG. Rég. 2.50 Vente 2.00 — 3 paires 5.78

COMPOSEZ 529-9292 écrivez CP 1277

Centre-Ville, Bas pour dames, rayon 370, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage Laurier.

Le bill 27 prévoit le financement des comités de parents dans chaque école

par Damien GAGNON

Le gouvernement du Québec financera les comités de parents qui seront créés au niveau de chaque école du Québec, selon le projet de loi 27 concernant le regroupement des commissions scolaires.

C'est ce qu'a annoncé le ministre de l'Education du Québec, M. Guy Saint-Pierre qui participait hier soir à une table ronde sur le projet de loi 27, à l'école Saint-Malo à Québec.

Le ministre Saint-Pierre a affirmé que par le projet de loi 27, le gouvernement veut non seulement institutionnaliser le rôle des parents par la formation de comité au niveau des écoles, mais s'assurer également que ces structures seront viables.

Il a mentionné que le financement de ces comités pourrait se faire par le versement d'un montant X par élève.

Devant les inquiétudes de certains parents, le ministre Saint-Pierre a rappelé que le regroupement scolaire est un regroupement administratif qui ne signifie aucun déplacement d'élèves. Les commissions scolaires seront ainsi réduites de plus de mille à 168.

Au sujet du financement des comités de parents, M. Saint-Pierre n'a pas mentionné de montant soulignant toutefois que l'on pourrait y aller simplement au début, quitte à donner davantage si les besoins l'exigent.

Dans le but également d'humaniser les écoles, plus particulièrement au niveau secondaire, le ministre a révélé qu'il envisage des activités para-scolaires à l'intérieur des heures de cours.

Ainsi, sur 35 heures de cours réguliers, d'une semaine, cinq pourraient être consacrées à de telles activités ou les étudiants pourraient se retrouver dans des groupes plus restreint et partageant les mêmes goûts.

Jeune Barreau

Formation d'un comité d'éducation

par Fernando LEMIEUX

Le Jeune Barreau de Québec, réuni en assemblée plénière au Palais de Justice de la Vieille Capitale, a décidé de mettre sur pied un comité d'éducation permanente visant à la formation de ses membres.

On sait que la Chambre des notaires de la province possède déjà un tel comité qui s'avère essentiel, étant donné les modifications profondes qui surviennent dans tous les domaines juridiques, outre l'avalanche de nouvelles législations.

Le Jeune Barreau a aussi décidé de tenir des colloques d'orientation et d'études comme il l'avait fait l'an dernier, à deux reprises, soit en juin et en septembre.

Ces réunions viseront à scruter en profondeur les structures actuelles du Barreau et la surepresentation rurale existant dans le grand conseil qui conserve ainsi un caractère de par trop conservateur au goût des jeunes avocats.

A l'occasion de la réunion qui s'est tenue mardi dernier, le Jeune Barreau a élu Me Pierre Beaudoin à la présidence, tandis que Mes Paul Vézina et Robert Morisset devenaient vice-présidents.

Mes Marc Cantin s'occupera de la trésorerie et Michel Lemieux, du secrétariat, assisté de Me Paule Gauthier. Le Barreau s'est aussi donné les conseillers suivants, soit Mes Claude Blanchard, Jacques Bouchard, Antoine Carrier, Hubert Gaudry, Serge Kromstrom et Louis Morin.

Le Jeune Barreau de Québec se compose d'avocats de la région ayant moins de 12 ans de pratique. Il existe un semblable organisme à Montréal. Cependant, les Barreaux ruraux n'ont pas de telle association pour les jeunes praticiens.

L'opération Fracas repart

Les 300 cadres intermédiaires des agents de la paix, travaillant dans les 32 prisons du Québec, ont repris l'Opération-FRACAS, ce matin, par laquelle ils cesseront de prendre toute initiative ou décision et s'en référeront continuellement à leurs supérieurs immédiats.

Cette opération, qui avait été déclenchée le 1er avril et interrompue quelques jours plus tard à la demande du ministère de la Justice, aura comme effets de créer des retards considérables dans la comparution des détenus devant les différentes cours et pourra même entraîner le déclenchement de troubles majeurs dans les prisons.

Par cette opération, la Fraternité des cadres intermédiaires des agents de la paix (FCIAP) veut faire pression sur le gouvernement pour être reconnue comme agent négociateur et signataire d'une convention collective.

Il y a une dizaine de jours, des discussions ont été entreprises entre les dirigeants de la FCIAP et le sous-ministre adjoint de la fonction publique, M. Raymond Gérin, pour en arriver à la création d'un comité pouvant servir à régler les différents problèmes des cadres intermédiaires. Mais les discussions ont été rompues la semaine dernière parce que le FCIAP exigeait que ce comité soit paritaire, c'est-à-dire exécutif, tandis que le sous-ministre Gérin n'offrait qu'un comité consultatif.

Au cours d'une assemblée, hier soir, le président de la FCIAP, M. Léo-Paul Legros, a déclaré que l'Opération-FRACAS se poursuivra tant que le gouvernement n'aura pas signé un document reconnaissant la fraternité comme agent négociateur des 300 cadres intermédiaires.

Incendie à Sainte-Foy

Un incendie a causé des dommages pour environ $6,000, au cours de la nuit de jeudi, dans une maison unifamiliale, appartenant à M. J.-M. Bélanger, rue Lavigerie, à Sainte-Foy. Les flammes ont pris naissance dans une garde-robe, au sous-sol de l'habitation. Elles ont été rapidement maîtrisées. La chambre, où le feu a été découvert, était occupée par une tierce personne qui était absente au moment de l'incendie.

Le voyage organisé pleine liberté.

SABENA 359.

Sabena 359 est avant tout un voyage organisé qui vous offre l'occasion de passer deux agréables semaines en Europe mais qui ne vous lie pas par les nombreux inconvénients qui accompagnent généralement les voyages organisés. C'est le voyage organisé, pleine liberté! Rendu en Belgique, vous faites comme bon vous semble.

Ce voyage organisé, pleine liberté vous offre deux semaines en Europe, comprenant le transport aérien aller-retour, le logement et même une voiture mise à votre disposition pour seulement $359.
(vous pouvez également séjourner 3 semaines pour aussi peu que $409.)

Le voyage organisé, pleine liberté c'est, d'un premier coup d'aile, Bruxelles à bord d'un jet Sabena des lignes aériennes belges où vous commencerez déjà à goûter l'hospitalité belge.

Le voyage organisé, pleine liberté comprend aussi les frais de logement et vous assure une voiture louée pour toute la durée de votre séjour, avec millage illimité. Vous vous déplacez à votre gré; vous allez où vous souhaitez et vous arrêtez quand vous le désirez.

D'un seul bond, le Boeing 707 de Sabena vous mène de Montréal à Bruxelles, au coeur même de l'Europe. ***Bruxelles,*** ville pittoresque fondée il y a quelque mille ans. Bruxelles, qui s'enorgueillit de sa Grand-Place, égayée des célèbres maisons des Corporations et sillonnée de rues aux noms charmants, tels que rues des bouchers, des 6 jeunes hommes, du chien-marin, de l'avenir et d'une personne.

Dans la rue d'une personne, le nom le dit, deux personnes ne peuvent marcher côte à côte.

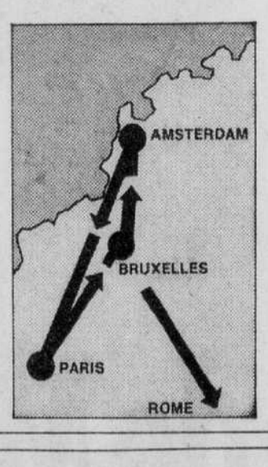
Si le coeur vous en dit, vous pouvez prendre la route en voiture comme le veut la coutume européenne.

Au cours d'une randonnée en dehors de Bruxelles, vous rencontrerez la charmante ville de ***Bruges*** qui vous plonge dans la nostalgie des siècles passés. Ou encore vous pouvez vous diriger sur ***Anvers*** la ville portuaire située au nord de la Belgique, réputée pour sa Cathédrale, la maison de Rubens et son industrie du diamant.

Le Sabena 359 vous offre un séjour mémorable de deux semaines en Europe, aller-retour par avion, frais de logement et voiture personnelle, pour la modique somme de $359.

Consultez votre agent de voyage ou le bureau des Lignes Aériennes Belges Sabena.

Pour obtenir gratuitement le poster-couleur "Le Coeur de l'Europe", il suffit d'écrire à Sabena, les Lignes Aériennes Belges, B.P. 359, Pointe-Claire (Québec).



LIGNES AÉRIENNES BELGES
SABENA

Montréal: 3, Place Ville-Marie
Québec: 500 Grande Allée E.
Ottawa: 91, rue Sparks
Toronto: 93, rue Yonge
Winnipeg: 323, ave Portage

RESERVATIONS SANS FRAIS - SERVICE ET COURTOISIE
VOYAGES BEL-AIR INC.
42, COTE DE LA FABRIQUE - QUEBEC - TEL.: 529-3747

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC LTEE
871, CHEMIN SAINT-LOUIS, QUE. 6 - TEL.: 681-6121
AU SERVICE DU PUBLIC ET DES MEMBRES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC

RESERVATIONS ELECTRONIQUES SANS FRAIS PAR TELEMAX
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE - QUEBEC - TEL.: 529-8981
400 EST, RACINE - CHICOUTIMI - TEL.: 549-8874

Ouvert ce soir et vendredi soir jusqu'à 9h. P.M.

MINI-BUDGET
(AU SOUS-SOL)
Pollack

Centre-Ville seulement. Pas de commandes postales ou téléphoniques.

Coupe-vent en nylon ciré fillettes et garçonnets
Spécial 1.88
Nylon ciré de bonne qualité, à l'épreuve de l'eau. Se lave avec facilité. Rouge, marine, vert, jaune, à piqûres blanches. Grs: 4 à 6X. Aussi modèle doublé de finette avec capuchon pour enfants 2 à 3X.
Centre-Ville, Mini-Budget, rayon 850, sous-sol.

Groupe de jolis bijoux assortis, pour dames
Spécial .88
Groupe de bijoux mode comprenant: bagues, épingles, colliers genre parecou, bracelets et autres. Teintes et modèles variés, métal fini or ou argent.
Centre-Ville, Mini-Budget, rayon 840, sous-sol.

"Hot-Pants" pour dames dernières nouveautés
Spécial 2.99
Modèles variés, avec ou sans bavette. Denim de coton uni ou à rayures dans un grand choix de teintes saisonnières. Grandeurs 5 à 15 ans pour juniors.
Centre-Ville, Mini-Budget, rayon 830, sous-sol

Chandails en tricot lavable 100% nylon, pour hommes
Rég. 6.00
3.88
Modèle populaire à encolure ronde et manches courtes. Dos uni et devant à rayures larges. Nylon lavez-portez, marine seulement. P.M.G.
Centre-Ville, Mini-Budget, rayon 810, sous-sol.

La visite du cardinal Daniélou: la droite a voulu raffermir des valeurs jugées essentielles

une analyse de Pierre MATHIEU

Pourquoi le cardinal Jean Daniélou est-il venu au Québec ? Officiellement, il a été invité par divers groupes de laics et de prêtres. Le prélat a lui-même affirmé qu'il n'avait pas reçu de mission, ni officieusement, ni officiellement. Mais pourquoi lui, est-il venu ici, à cette période-ci ?

Connaissant de réputation le cardinal Daniélou comme le grand défenseur des valeurs traditionnelles dans l'Eglise, on peut supposer que la "droite" de l'Eglise du Québec a voulu s'en servir pour raffermir la foi de notre communauté, selon des modalités qu'elle considère comme essentielles.

UNE VISITE PRESYNODALE

Sa visite n'est probablement pas sans lien avec le prochain synode dont "le sacerdoce ministériel" et "la justice dans le monde" seront les thèmes majeurs.

Or, sur ces deux points, des membres de l'Eglise du Québec ont commencé à proposer, en paroles et en actions, des changements qui, sans être extrémistes, peuvent être considérés comme étant du centre-gauche.

Depuis une couple d'années, l'Eglise canadienne s'est particulièrement fait remarquer par son engagement aux niveaux social, économique et politique. Cet engagement qui, dans le passé, s'est surtout manifesté dans le cadre des "oeuvres sociales", a pris un style plus radical et aconfessionnel.

Si la hiérarchie s'est contentée de déclarations, certains prêtres — Mgr Raymond Lavoie est un exemple typique — se sont nettement lancés dans l'action sociale.

Or, selon les dires du cardinal Daniélou, "il y a danger pour les prêtres que le fait d'accorder une trop grande importance aux problèmes sociaux, ne les détourne de Dieu".

Le prélat considère même comme anormales certaines attitudes de prêtres pour s'insérer dans le monde: métier profane, vie conjugale, action politique, etc. Selon lui, c'est par son sacerdoce que le prêtre est au coeur du monde qui est en train de se construire.

On sait d'autre part que les prêtres du Canada s'interrogent à l'heure actuelle sur le célibat sacerdotal. Or, dans ses causeries, le cardinal Daniélou a défendu chaleureusement le statu quo.

Il a maintes fois comparé les Eglises de "la société atlantique" aux Eglises orientales qui, selon lui, sont beaucoup moins ballotées par certains courants contestataires.

A LA DEFENSE DE L'ECOLE CONFESSIONNELLE

En regard de l'école confessionnelle catholique, dont il a toujours été l'illustre défenseur, le cardinal Daniélou a exhorté ses auditeurs à maintenir à tout prix l'école chrétienne comme milieu absolument indispensable à une renaissance créatrice de la culture chrétienne.

Comme l'a noté le journaliste Jean Fortin (Le Soleil, 19 avril 1971), "face au souci avoué du haut dignitaire pour les problèmes universitaires catholiques de Québec et les prises de position bien connues de l'APCQ dans le domaine de l'éducation populaire, on peut se demander si la visite du cardinal Daniélou n'aurait pas quelque rapport avec les difficultés financières et administratives qu'éprouvent actuellement les universités privées au Québec et leur possible prise en charge par l'Etat."

Le cardinal Daniélou a salué (à Montréal) "le peuple catholique du Canada français". Comme l'a signalé Claude Ryan (Le Devoir, 20 avril 1971), "on a l'impression, en entendant ces mots, d'un visiteur qui arriverait à Montréal au tout début du règne du cardinal Léger". Il est sans aucun doute l'homme d'une génération.

UN RAPPORT

Si le cardinal Daniélou a été invité par des gens qui voulaient entendre et faire entendre ses idées, il est aussi vraisemblable qu'il soit venu pour voir ce qui se passe au Québec.

Selon un informateur digne de foi, le prélat serait venu pour évaluer la situation de contestation qui prévaut dans l'Eglise. Cet informateur précise même que Mgr Raymond Lavoie est un cas sur lequel l'ami de Paul VI aurait voulu en savoir davantage. . .

Officiellement, le cardinal Daniélou est venu sur invitation. Il n'est pas venu "espionner". Mais compte tenu de ses positions anticontestation, compte tenu de ses liens intimes avec le Saint-Siège, on peut croire que l'invité présentera un "rapport" à Rome à partir des contacts qu'il a eus ici, et que ce rapport est attendu.

Le Conseil national du bien-être social a joué franc jeu: Ottawa risque de le saborder

une analyse de Roger BELLEFEUILLE

La Déclaration du Conseil national du bien-être social sur la sécurité du revenu, rendue publique, mardi, pourrait avoir comme conséquence que ce soit la dernière fois qu'on entend parler de cet organisme.

Organisme autonome, il n'en demeure pas moins une création du gouvernement fédéral qui voulait par ce moyen faciliter la participation des milieux désavantagés à l'élaboration de politiques et de mesures sociales les touchant directement.

Il reçoit l'aide technique et administrative d'un Secrétariat permanent mis sur pied spécialement pour lui, mais intégré au ministère de la Santé nationale et du Bien-être social.

Le conseil, en prenant position d'une façon non équivoque sur certaines réalités sociales et économiques de notre temps, a pris un risque calculé et savait pertinemment qu'il courait le risque de se saborder.

Toutefois, les membres de cet organisme, qui ont travaillé à la préparation de ce document au cours d'une période de quelques mois, ont voulu, en ce faisant, être conséquents avec le mandat qui avait été imparti au conseil, tout en respectant la ligne de pensée du ministre Munro qui les aurait invités, au cours d'une rencontre, à être sincères et francs dans leurs prises de positions.

C'est ce qu'il a été en fin de compte, mais d'une façon qui puisse être embarrassante pour son bailleur de fonds, le gouvernement fédéral.

Notamment, quand il soutient, statistiques à l'appui, que les programmes d'assistance du gouvernement bénéficient davantage aux riches qu'aux pauvres, en dénonçant les mécanismes de la fiscalité et les programmes de subventions à l'industrie comme moyens peu efficaces de redistribuer les richesses nationales et régénérer l'économie, en disant qu'il en coûte plus cher, financièrement et socialement, d'entretenir la pauvreté que de la prévenir, et en soutenant qu'il serait économiquement possible, dès maintenant, d'instituer un régime de revenu annuel garanti, en prenant comme seuils de pauvreté ceux proposés par la commission Castonguay-Nepveu.

Sur ce dernier point, si l'on se souvient de l'opposition du fédéral à l'application, tout au moins pour les présentes années, d'une telle formule, la Déclaration du Conseil national du bien-être social constitue une sérieuse mise en doute du bien-fondé des objections d'Ottawa.

Par la même occasion, il vient épauler fortement les prétentions québécoises sur le même sujet.

Il ne faudrait pas nécessairement voir un lien, à cet égard, dans le fait que le président de ce conseil, M. William Dyson, soit en même temps membre de la Commission d'enquête sur la santé et le bien-être social (commission Castonguay-Nepveu).

On se rappellera cependant que le commissaire Dyson signait, dans le rapport sur "La sécurité du revenu", une lettre, où il apportait ses observations personnelles, exprimant en particulier ses doutes sur la nécessité de faire intervenir des mécanismes d'incitation ou d'encouragement au travail dans les programmes de sécurité du revenu, alors que la situation de la main-d'oeuvre, compte tenu de l'apport de l'automation, exige une redéfinition de l'éthique du travail.

On retrouve à peu près les mêmes observations dans la Déclaration du conseil qu'il préside.

Nul doute, par ailleurs, que cet organisme a voulu, en publiant cette déclaration à ce moment-ci, faire pression auprès de la population et des législateurs, peu de semaines avant la prochaine conférence fédérale-provinciale des ministres du bien-être social, qui sera suivie d'une autre conférence constitutionnelle, où il sera de nouveau question, sans aucun doute, du partage des responsabilités entre le fédéral et les provinces, en matière de sécurité sociale.

Enfin, il ne serait pas étonnant, qu'en faisant état de l'impact réel de la fiscalité et des programmes de relance économique, le conseil ait ainsi voulu sensibiliser l'opinion publique à des réalités que le Comité spécial du Sénat sur la pauvreté passerait sous silence dans son rapport final.

Qu'on partage ou non toutes, ou seulement quelques-unes des vues du Conseil national du bien-être social, est peu important.

Ce qui importe, c'est qu'il ait eu le courage de ses opinions, au risque de périr.

Bien peu d'organismes dits consultatifs ou de corps intermédiaires chargés de promouvoir les intérêts de divers secteurs de la vie collective, ont ce même courage.

Ils devraient s'en inspirer, la société ne s'en porterait que mieux.

ÉCOLE ANGLAISE D'ÉTÉ

Trois niveaux : débutants, intermédiaires, avancés

Cours intensifs (6 heures par jour)

ou semi-intensifs (3 heures par jour)

du 5 JUILLET au 13 AOÛT

Date limite d'inscription : le 15 mai

Âge minimum : 17 ans

Pour de plus amples renseignements, écrire à :

Département de l'Extension,

Université d'Ottawa,

Ottawa 2, Ontario, Canada.

Tél. : (613) 231-2390.

UNIVERSITÉ D'OTTAWA
UNIVERSITY OF OTTAWA

La dernière saison de chasse s'est soldée par 53 victimes

QUEBEC (PC) — La dernière saison de chasse s'est soldée par 53 victimes, au Québec, dont neuf pertes de vie, annonçait hier un communiqué du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

La compilation de ces statistiques a été faite à la lumière des rapports d'enquête préparés par des agents de la Sûreté du Québec ou par des agents de la préservation de la faune.

L'analyse des circonstances, affirme le communiqué, établit que dans plusieurs cas il y a eu négligence. Ainsi, on révèle que 13 victimes se trouvaient dans la ligue de tir d'autres chasseurs que neuf accidentés ont été pris pour du gibier que sept chasseurs ont subi des blessures tandis qu'un autre a été tué par la décharge d'armes à feu dans des véhicules.

L'un de ces accidents a causé des blessures à quatre personnes. D'autre part, 18 accidents ont eu la victime comme auteur, tandis que 32 autres étaient attribuables à autrui.

Par contre, la division de l'éducation et de la sécurité du ministère fait remarquer qu'il y a eu cinq accidents mortels de moins en 1970 que l'année précédente, en dépit d'une augmentation du nombre des chasseurs.

Elle attribue cette diminution des pertes de vie au travail des centaines d'instructeurs qui ont fait suivre, l'an dernier, à des milliers de chasseurs le cours d'entraînement à la sécurité dans le maniement des armes.

DERNIERE JOURNEE

OBTENEZ TOUTES LES DÉDUCTIONS LEGALES SUR VOTRE

IMPÔT SUR LE REVENU

Il existe de nouveaux règlements sur beaucoup de choses, outre les quadruplés. Laissez à notre personnel rapide et fiable le soin de rédiger votre déclaration d'impôt; vous serez ainsi assuré du maximum de bénéfices. Venez dès ce soir.

Déclarations complètes $5 et plus

ADVERTISED IN LIFE

GARANTIE

Nous garantissons le rapport précis de toute déclaration d'impôt. Si nous commettons toute erreur qui vous occasionne une amende ou de l'intérêt nous acquitterons ceux-ci.

H&R BLOCK LTEE

Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 300 succursales au pays

161 St-Jean (près Turnbull)	8325 Henri-Bourassa Charlesbourg	594, 3e Av. (coin La Canardière)
3083 Quatre-Bourgeois Ste-Foy	41 av. Bégin Lévis	74 E., Jacques-Cartier 543-2684 Chicoutimi
3025 de Musset (près Masson) Les Saules	115 E., St-Joseph (près Langelier)	Centre d'Achats St-Romuald, 74 rue Principale

9 a.m. à 9 p.m. tous les jours - 9 a.m. à 5 p.m. samedi

Tél.: 523-0818

SANS RENDEZ-VOUS

CET ETE

Prix réduits pour étudiants et enseignants!

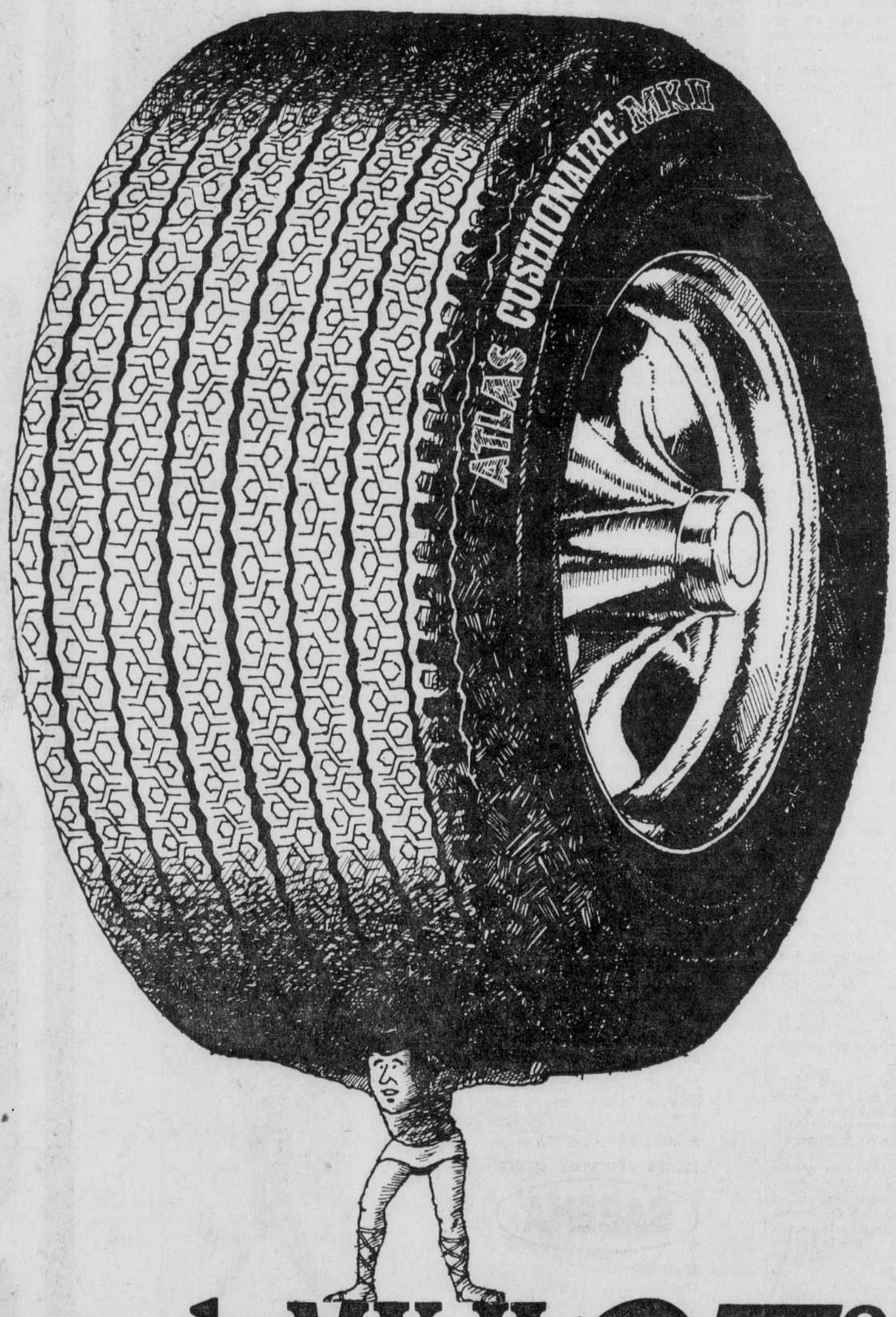
Donnez votre nom sans tarder pour les cours spéciaux d'été à prix réduits que Berlitz a conçus à votre intention.
La méthode Berlitz, sans devoir ni grammaire, c'est quand même les vacances. Et à la rentrée scolaire, vous pourrez parler anglais avec plus d'assurance.*
Des leçons privées sont également offertes. Appelez-nous tout de suite. Vous en profiterez.
*ou toute autre langue, espagnol, allemand, etc.

Berlitz®

Cours de langues vivantes
Service de traduction

Québec: 500, Grande-Allée. Tél.: 529-6161 - Chicoutimi: 152 est, rue Racine. Tél.: 549-7474

Ouvert en semaine jusqu'à 22 heures. Le samedi jusqu'à 13 heures.



Vente de MK.II ceinturés Atlas

† 27.88

F78-14/15 à flanc noir

Vous vous servez beaucoup de votre voiture? Alors, parole d'Atlas, vous serez intéressé par la vente de MK. II Atlas qui se déroule actuellement chez Esso.

Le MK. II est un pneu ceinturé fait de 2 plis de nylon robuste et de 2 ceintures de rayonne sous la large semelle. Cette construction donne au pneu plus de stabilité et de résistance à l'usure.

Comme tous les pneus Atlas, le MK. II ceinturé est garanti par Imperial Oil Limited. Le détaillant Esso vous donnera tous les détails.

Prenez la parole d'Atlas. Voyez le détaillant Esso aujourd'hui même et profitez de la grande vente de MK. II Atlas . . . le "pneu qui fait plus de milles".

La vente se termine le 15 mai 1971 (ou avant si les stocks sont épuisés).

GRANDEUR	PRIX DE LISTE SUGGÉRÉ	PRIX† DE VENTE	VOUS ÉPARGNEZ
C78-14	$25.95	$23.88	$2.07
E78-14 F78-14 E78-15 F78-15	$31.95	$27.88	$4.07
G78-14 H78-14 G78-15 H78-15	$36.95	$31.88	$5.07
*J78-14 *J78-15 *L78-15	$39.95	$35.88	$4.07

$3 de plus pour pneu à flanc blanc. *Flanc blanc seulement.

Portez vos achats à votre compte crédit Esso. Puis choisissez le mode de paiement qui vous convient le mieux.

†*Vous ne payez pas plus que les prix indiqués chez les détaillants — participants ESSO où ces offres sont annoncées.*

ESSO

10L-68

Selon le chef syndical Donald Secord

Les requêtes syndicales pour la retraite anticipée semblent une solution plus logique au chômage que la hâte de créer des emplois

OTTAWA (PC) — Les requêtes syndicales pour les bénéfices de la retraite anticipée semblent une solution plus logique au chômage que la hâte de créer des emplois, a déclaré le chef syndical Donald Secord, à un colloque de recherche portant sur les transports canadiens.

La Fraternité canadienne des employés de chemins de fer, du transport et autres secteurs, par la voix de son président, est d'avis que le principe de la pleine pension de retraite pour les employés ayant 30 années de service, semble aux yeux de plusieurs être une requête aussi outrageante qu'irresponsable.

"C'est ainsi que les patrons qualifiaient nos efforts d'éliminer le travail des enfants et de réduire la semaine de travail de 72 à 60 heures.

"Cependant, nous avons constaté que d'une façon presque miraculeuse, ces modifications obtenues par les syndicats n'ont pas empêché les compagnies de fonctionner, et dans plusieurs cas, de réaliser de modestes profits.

"La plupart des patrons, j'en suis certain, apprendront éventuellement que la pension de retraite après 30 ans de service est aussi logique et qu'elle ne saurait porter atteinte à leurs entreprises".

M. Secord a exprimé des doutes au sujet de l'économie canadienne qui devra au cours des dix prochaines années fournir les 350,000 emplois qu'exigera la force ouvrière.

"Pour résoudre ce problème, on a proposé la semaine plus courte de travail, mais à mon avis, une carrière écourtée serait plus logique comme solution à longue échéance", a dit M. Secord.

Il a précisé devant le colloque composé de représentants des entreprises, des universités et du gouvernement, que la formule de retraite après 30 ans de service mise de l'avant par les travailleurs unis de l'auto se répandra vraisemblablement dans certains secteurs des transports.

En particulier, il y a les conducteurs de camions et d'autobus qui ont besoin d'une détente par rapport à la pression qui leur est imposée quand ils arrivent dans la cinquantaine.

M. Secord a lancé un appel au patronat lui demandant de prendre l'initiative dans l'amélioration des relations ouvrières.

La plupart des grèves, a-t-il précisé, découlent d'incidents qui surviennent pendant que l'entente collective est en vigueur.

Une accumulation de griefs est un des facteurs qui portent atteinte au moral des ouvriers, a ajouté M. Secord, qui a également souligné les conséquences de la bureaucratie du patronat.

La surveillance à outrance et "les agissements de certains personnages à cheval sur la discipline au niveau du patronat" sont les pires aspects d'une telle bureaucratie.

M. Secord a signalé que dans certaines usines au Japon, la direction fournit un mannequin artificiel de taille naturelle d'un contremaître ou autre genre de surveillants, et les travailleurs mécontents reçoivent un bâton de baseball qu'on les encourage à utiliser à l'extérieur pour cogner sur le responsable, comme moyen de passer leur colère.

Il a laissé entendre que cette coutume manifeste le souci du problème moral dont devraient s'inspirer les entreprises canadiennes.

Cournoyer n'est pas en mesure de répondre

Le ministre québécois du Travail, M. Jean Cournoyer, n'a pas été en mesure, hier après-midi, de dire si les syndicats de la construction du Québec permettront l'accès des étudiants aux chantiers de construction, cet été.

A une question du député créditiste de Frontenac, M. Paul-A. Latulippe, qui demandait au ministre Cournoyer s'il avait réussi à négocier un compromis avec les syndicats en vue de favoriser l'accès des étudiants aux chantiers de construction cet été, ce dernier a dit :

"Je peux être en mesure de répondre à cette question par la négative. Ce n'est pas encore fait, mais nous entendons le faire au cours de la semaine prochaine (la négociation). Je ne peux pas vous dire que je réussirai, cependant".

Les chances de regroupement des syndicats d'infirmières et d'infirmiers sont faibles

par Monique GIGUERE

A une soixantaine de jours des négociations provinciales, l'espoir de voir les trois principaux syndicats d'infirmières et infirmiers de la province de Québec regroupés autour d'une seule table est bien minime.

En effet, à mesure qu'approche la date fatidique du 30 juin qui marque l'expiration de la présente convention collective de travail, la lutte que se livrent depuis déjà quelque temps la Fédération des syndicats professionnels d'infirmières du Québec (SPIQ) et les infirmières et infirmiers unis Inc. (United Nurses) s'intensifie.

Pour sa part, la Fédération des SPIQ, dont les membres sont présentement en congrès à Québec, revendique le droit de représenter les autres syndicats à la table de négociations pour deux principales raisons. D'une part, parce que, selon la présidente, Mlle Gertrude Hotte, la Fédération groupe plus de membres qu'aucune autre association syndicale concurrente et, d'autre part, parce que le français étant reconnu comme langue de travail au Québec, la Fédération jouit d'un avantage certain sur les United Nurses, dont les effectifs sont, dit-on, à 85% d'expression anglaise.

Quant au nombre exact de membres que regroupe chacun de ces deux syndicats, les chiffres demeurent imprécis. La Fédération dit 8,000, dont 2,000 environ ne travaillent qu'à temps partiel, et l'IIQ dit 6,000.

Dans un cri de ralliement lancé aux autres syndicats, en l'occurrence l'Alliance des infirmières (CSN) et les Infirmières Unies, Mlle Hotte rassure les membres de ces deux unités syndicales en leur faisant bien comprendre que le regroupement n'affaiblit en rien l'autonomie de leurs syndicats respectifs et que, stratégiquement parlant pour fins de négociations, l'unité représenterait un atout appréciable.

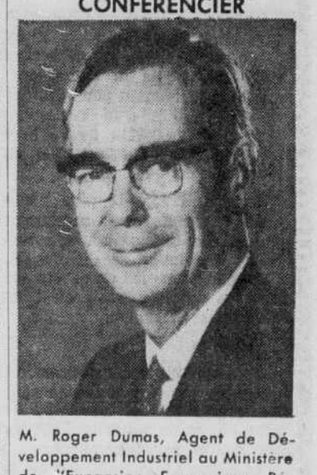
Selon Mlle Hotte, une quinzaine d'articles de la présente convention collective seront l'objet d'une attention spéciale au cours de ces négociations. Le point le plus important vise la reconnaissance par le gouvernement des cours de perfectionnement destinés aux infirmières.

Par ailleurs, face à certaines des recommandations du rapport Castonguay - Nepveu, la période de négociations revêt une importance particulière pour Mlle Hotte. Elle explique que la nouvelle approche du ministère des Affaires sociales, en ce qui touche la distribution des soins, aura sûrement des implications graves sur l'avenir professionnel des infirmières et infirmiers.

A ce sujet, Mlle Hotte, au nom de la Fédération, entend donner suite à une suggestion du doyen de la faculté des Sciences sociales de l'Université de Montréal, M. Philippe Garigue, qui préconise la mise sur pied de cours de recyclage en médecine sociale pour cette catégorie de professionnels de la santé.

Vu la pénurie, soulignée par M. Garigue, de spécialistes en médecine sociale au Québec, il semble que la Fédération des SPIC fera immédiatement une demande en ce sens aux ministères des Affaires sociales et de l'Education, de façon à participer activement, avec les autres professionnels de la santé, à la mise en oeuvre du nouveau concept de médecine sociale.

CONFERENCIER



M. Roger Dumas, Agent de Développement Industriel au Ministère de l'Expansion Economique Régionale, prononcera une causerie au Château Frontenac, Québec, mardi le 4 mai 1971, à l'occasion du Congrès de l'Association des Manufacturiers de Bois de Sciage du Québec. L'Association des Manufacturiers de Bois de Sciage du Québec.

Le projet antipollution de l'Union Carbide à Beauharnois n'est pas suffisant – des citoyens

MONTREAL (PC) — Le projet antipollution de la Union Carbide à Beauharnois n'est pas suffisant, a déclaré M. Ken Webb, porte-parole d'un mouvement appelé les Citoyens pour la responsabilité sociale en matière scientifique.

Dans une entrevue, M. Webb a expliqué que la Union Carbide a réussi à éliminer la pollution à 99 pour cent dans son usine en Virginie occidentale et qu'il est par conséquent possible d'en faire autant à Beauharnois.

La Union Carbide a annoncé lundi qu'elle allait installer des pompes sur ses haux-fourneaux de silicium à Beauharnois qui réduiraient de 85 pour cent la pollution émise par l'usine.

Ce n'est pas suffisant, affirme M. Webb qui cite par ailleurs les avis de deux experts appartenant à l'équipe de Ralph Nader, le défenseur du consommateur américain.

MM. Larry Silverman et Willy Osborne estiment en effet, après avoir visité l'usine de Beauharnois, qu'il est possible de faire ce qui a déjà été fait en Virginie occidentale.

M. Silverman a ajouté que les déchets émis par le pompage de 11,000 tonnes de silicium par an équivalait à 16 pour cent de la pollution enregistrée à New York et il a qualifié le programme antipollution de la Union Carbide au Québec comme le moins satisfaisant de tous les projets approuvés par les gouvernements américain, de Virginie, de l'Ontario et du Québec.

Des travailleurs craignent la mise en commun des ressources canadiennes et américaines

HALIFAX (PC) — La conférence annuelle du syndicat international des travailleurs des industries pétrolière, chimique et atomique a adopté une résolution qui met en garde contre la mise en commun des ressources canadiennes et américaines.

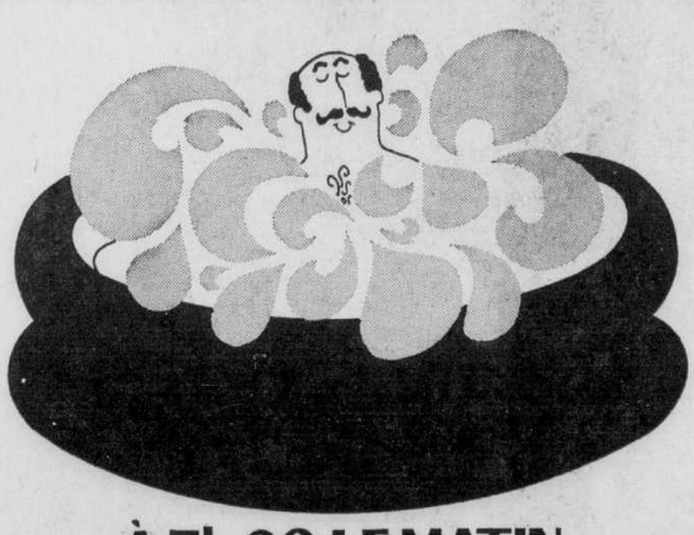
La résolution, déposée par le directeur canadien du syndicat, M. Neil Reimer, précise que l'indépendance économique du Canada repose sur le contrôle canadien des ressources et de l'énergie du pays.

La résolution propose d'autre part la création d'un réseau hydroélectrique national, un oléoduc à Montréal pour approvisionner le marché domestique en pétrole brut et une taxe d'exportation sur le gaz naturel.

M. Reimer a déclaré aux délégués que le prix du pétrole brut au Canada ne devrait pas augmenter lorsque les prix montent dans d'autres pays. Il a rappelé que le Canada vendait à bon compte son pétrole brut aux Etats-Unis, où il était raffiné. Ensuite, le produit fini était revendu au Canada à des prix plus élevés que si les produits du pétrole avaient été fabriqués au Canada.

De son côté, le directeur-adjoint du syndicat, M. E.A. Waddell, a engagé les délégués à se lancer dans l'action sociale afin d'améliorer l'image du syndicalisme. "Les syndicats ont fait preuve d'égoisme, et d'une attitude trop conservatrice, a-t-il déclaré; au lieu de dépenser des milliers de dollars pour persuader nos employeurs qu'il nous faut dix cents de plus, nous devrions dépenser ces milliers de dollars pour améliorer le sort de ceux qui n'ont même pas dix cents à eux."

John Kane, de Clarkson, Ontario, a été réélu président du district Canadien; Gerry Anderson, de Kamloops, a été élu vice-président et Charles Clark, de Toronto, a été réélu secrétaire-trésorier.



À 7h.00 LE MATIN
UN CHAUFFE-PISCINE
CANADIAN IMPORT...
MERVEILLEUX

LES AUTRES SERVICES DE L'HOMME AU CAMION VERT

- filtre à air
- climatisateur
- chauffe-eau
- humidificateur
- brûleur
- huile à chauffage
- fournaise

CANADIAN IMPORT ■ QUÉBEC
55 rue Henderson, Québec 2e / Tél: 692-1510

soldes à perte

JUSQU'AU 1er MAI INCLUSIVEMENT

Ensemble de matelas et sommier "Belvédère", 54 pouces, 48 pouces ou 39 pouces. Ensemble	59.
Lit pliant, matelas à ressorts, sommier à lames	19.
Poêle Findlay-Bélanger de 30 pouces avec vitre dans la porte	139.
Mobilier de cuisine 3 morceaux, avec table à panneaux rabattants	25.
Commode 4 tiroirs, fini noyer, style moderne	29.
500 verges sous-tapis en mousse, verge carrée	.50
Divan-lit avec matelas de 54 pouces, choix de couleurs	139.
Salon, 2 morceaux, couverture au choix, tissus ou cuirette	129.
Lit continental 36" ou 39" incluant pattes, matelas et sommier	45.

Vous allez trouver ça chez Fiset

AUCUN ACOMPTE - 36 MOIS POUR PAYER

J.O. FISET INC. / Prestige

RUE DORCHESTER, PRES DU STADE MUNICIPAL - 525-7191

Procès pour savoir si la Cour provinciale a juridiction sur un règlement municipal

par Fernando LEMIEUX

La Cour suprême du Canada a commencé à entendre, hier, les plaidoyers des parties sur une question constitutionnelle de taille qui pourrait faire histoire: la Cour provinciale a-t-elle le pouvoir, oui ou non, de se prononcer sur la validité d'un règlement édicté par une municipalité?

La Cour d'appel du Québec, à l'unanimité des cinq juges du Banc, a décrété, en décembre 1969, que seule la Cour supérieure a juridiction pour décider de la validité d'un règlement municipal en vertu de l'article 96 de l'Acte de l'Amérique du Nord britannique.

L'appel devant la plus haute Cour de la province impliquait la cité de Chicoutimi, appelante, le séminaire de Chicoutimi, défendeur, et le procureur et ministe de la Justice du Québec, intervenant.

Voici les faits:

Le 1er août 1966, Chicoutimi adoptait un règlement portant le no 717 imposant une taxe de $4.08 du mille pieds carrés des terrains de la municipalité.

En vertu de l'article 411 de la Loi des Cités et Villes, le Séminaire de Chicoutimi, "Roberval-Saguenay" et quelques autres propriétaires contestèrent la validité du règlement devant la Cour provinciale.

DES LE DEBUT

Dès le début du procès, la cité de Chicoutimi nia le pouvoir de la Cour provinciale de décider de la validité du règlement, compétence relevant selon elle de la Cour supérieure, demanda au juge de se désister et fit appel au procureur général au dossier pour défendre le point de vue du gouvernement sur ses propres lois.

L'argument principal des procureurs de l'appelante reposait sur le fait que le gouvernement par sa loi 13, George VI, chapitre 59 avait confié à la Cour provinciale une compétence qui est propre aux tribunaux visés par l'article 96 de l'AANB et dont les juges doivent être nommés par le gouverneur général.

Dans le résumé de sa preuve, la cité de Chicoutimi, appuyée en cela par le procureur général, déclarait qu'elle ne s'attaquait pas à la constitutionnalité de la Cour provinciale, ni à celle de la nomination de ses juges, mais plutôt à la validité de la loi décrivant les pouvoirs de ce tribunal concernant son droit de vue sur les règlements municipaux.

Le juge de première instance, les 11 et 12 janvier 1967, décida que les parties en présence n'avaient qu'à plaider au mérite, tout en laissant de côté la question constitutionnelle.

EXCEPTION

Les procureurs de la cité présentèrent donc une autre procédure énonçant que la municipalité continuait de décliner la juridiction de la Cour provinciale dans le litige et, après de longs débats, le juge décréta que le règlement 717 était "nul et ultra vires" d'où appel.

Selon le juge Montgomery, président du tribunal d'appel, rien dans les textes de loi n'aurait empêché le juge de première instance de se désister de la cause en déclarant quil n'avait pas juridiction pour entendre un tel litige.

C'est-à-dire que le magistrat aurait, à ce moment, devancé la Cour d'appel... et causé un certain embarras au gouvernement.

Soulignons que ce dernier a tout de même, en vertu du paragraphe 14 de l'article 92 de l'AANB, le pouvoir d'administrer la justice dans la province.

Ce pouvoir lui permet de constituer, organiser et défrayer le coût des tribunaux provinciaux de juridiction tant civile que criminelle et de régler toutes les questions de procédure devant les tribunaux civils, le droit criminel relevant exclusivement d'Ottawa.

C'est en vertu de ce pouvoir que la Cour de magistrat fut créée et la constitutionnalité de cette création fut reconnue par la Cour d'appel et la Cour suprême, en 1965.

Cependant, la Cour suprême expliqua que si le gouvernement avait le droit d'accroître le champ pécuniaire de cette Cour, d'abord de $200 à $500, puis à $1,000, il ne pouvait aller plus loin dans d'autres domaines.

Ainsi, selon les notes du juge Fauteux, de la Cour suprême, nombre de lois édictées par le gouvernement québécois ne sont pas du ressort de la Cour provinciale et ne relèvent exclusivement que des tribunaux énumérés par l'article 96 de l'AANB.

Voici d'ailleurs le texte de cet article:

"Le gouverneur général nommera les juges des Cours supérieures, des Cours de district et des Cours de comté établies dans chaque province, sauf ceux des Cours de vérification de "testaments établies dans la Nouvelle-Ecosse e le Nouveau-Brunswick".

Inutile de dire que cet article n'a pas été amendé depuis 102 ans et ne comprend nécessairement pas, dans sa nomenclature, les noms des Cours de magistrat devenues Cours provinciales.

PAR AILLEURS

Par ailleurs, en 1965, la Cour d'appel fut unanimement d'opinion que la Cour de circuit pouvait signifier soit une Cour supérieure, soit un tribunal de district ou de comté, aux termes de l'article 96.

Mais, et c'est là le point crucial, c'étaient ces tribunaux qui avaient, au moment de la Confédération et par la suite, juridiction sur les règlements municipaux.

La Cour d'appel ne met jamais en doute le pouvoir du Québec de légiférer dans les domaines qui lui ont été dévolus par l'article 92, y compris le droit municipal.

Cependant, elle soutient que la province a outrepassé ses droits en donnant à la Cour provinciale le pouvoir de décider de la validité d'un règlement municipal, matière qui, selon elle, est du ressort exclusif de la Cour supérieure.

C'est pour cela d'ailleurs qu'elle a décrété, en décembre 1967 que tout le dossier du fameux règlement 717 soit confié à ce tribunal qui, répétons-le, ne comprend que des juges... nommés par le gouverneur général.

GRAVE QUESTION

Le jugement de la Cour d'appel n'a mis aucunement en doute la constitutionnalité de l'existence de la Cour provinciale. Il a simplement mentionné que cette dernière s'est vu confier inconstitutionnellement certains pouvoirs par le gouvernement.

C'est sur cette question épineuse que doit se prononcer la Cour suprême qui n'avait rien dit à ce sujet en 1965, prétextant que le problème ne lui avait pas été posé.

Mais cette fois, elle doit décider de la question et à moins d'une savane pirouette, ce qui arrive souvent au plus haut tribunal du pays, le jugement devrait trancher le litige.

Mais si la Cour suprême est du même avis que la Cour d'appel, il faudra alors que le gouvernement québécois fasse entériner la nomination de ses juges de la Cour provinciale, soit plus d'une centaine, par le gouverneur général.

Ou encore, le gouvernement a le choix d'amender les lois conférant à cette Cour certains pouvoirs qui ne relèveraient que de la Cour supérieure, et ce, dans une foule de domaines.

Et que penser de tous les jugements rendus dans ces domaines depuis la création de la Cour de magistrat et sa transformation en Cour provinciale?...

Une perspective qui pourrait se transformer en un joli mal de tête...!

Me Richard Dufour occupe pour le Séminaire de Chicoutimi; Me Claude Gagnon, ancien bâtonnier du Québec, représente le gouvernement québécois, tandis que Mes Gilles Prévost et Pierre de Grandpré sont les procureurs de Chicoutimi.

Demain, colloque de biologie cellulaire à l'université Laval

Des sommités médicales et scientifiques, tant canadiennes qu'américaines et françaises, participeront demain, le 30 avril, à la faculté de Médecine de Laval, au second colloque de biologie cellulaire, organisé en collaboration par l'enseignement médical permanent à Laval et l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (ACFAS).

Cette "journée des fondamentalistes" dépassera en fait les cadres de la faculté de Médecine pour atteindre la faculté des Sciences; pour dépasser également l'enceinte de l'université Laval pour atteindre toutes les universités membres de l'ACFAS.

Ce colloque, placé sous la responsabilité du Dr Janine Pinet, professeur adjoint au département d'anatomie de l'université Laval, est marqué du signe de la nouveauté, en ce sens qu'il s'agit, d'une part, pour l'ACFAS, d'organiser des colloques de ce genre, ce qui est sa fonction propre, et, d'autre part, de réunir des spécialistes de la médecine et des sciences venus de tous les horizons universitaires.

Epargner, c'est retrousser ses manches.

Ce n'est pas en dormant sur ses deux oreilles que l'on fait un pays. Une cité saine... un pays, ça se bâtit à coups de travail, d'efforts, d'investissements.

Ce travail, ces efforts à fournir, il appartient à chacun de nous de les déterminer dans son milieu en retroussant ses manches.

Il en va de même des investissements. On déplore souvent le fait qu'ils sont insuffisants ou qu'ils viennent en trop grande proportion de l'étranger. Sur ce plan aussi, il est possible à chacun de retrousser ses manches.

C'est par l'épargne individuelle que se constituent les capitaux qui sont mis au travail afin de promouvoir l'essor économique chez nous.

Or, il existe une façon d'épargner qui répond exactement à cet objectif. C'est l'assurance-vie.

En même temps qu'elle vous protège, l'assurance-vie canalise les épargnes de tous les assurés en un puissant réservoir de capitaux: $5 milliards et trois quarts investis ici, au Québec.

Les compagnies d'assurance-vie investissent ces capitaux à long terme dans la construction de logements, d'écoles, dans l'expansion industrielle, les routes et les grands travaux publics, etc. Ces capitaux travaillent à la prospérité du Québec, donc pour chacun de nous.

C'est simple, sage, raisonnable. Mais il faut y penser!

Pensez-y.

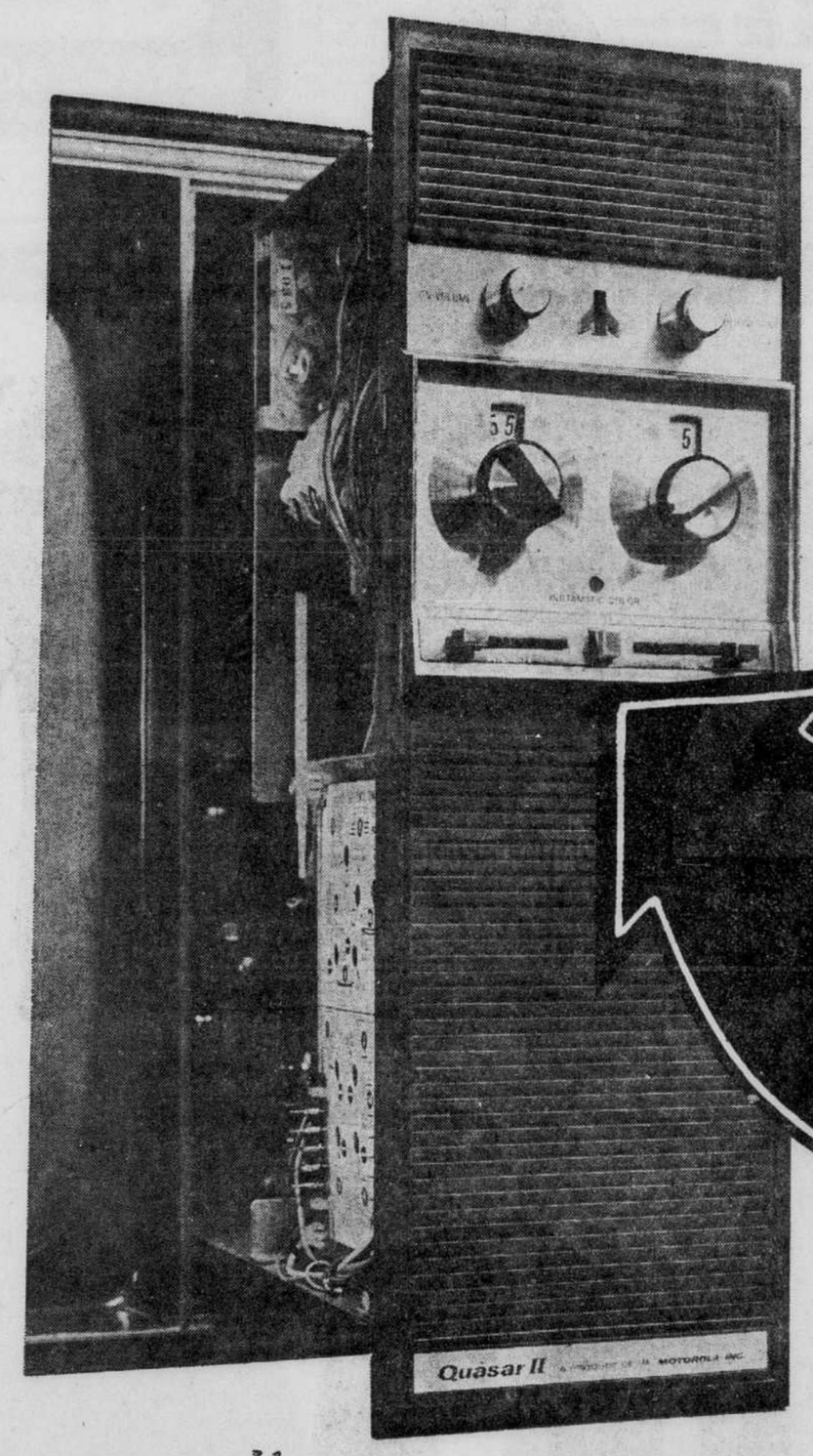
L'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie

SERVICE ET GARANTIE 2 ANS COMPLETS PAR NOS 5 ELECTRONICIENS ● SERVICE ET GARANTIE 2 ANS COMPLETS

PROFITEZ-EN AUJOURD'HUI
(LIVRAISON IMMEDIATE)

1er VERSEMENT ou COMPTANT

*LE 1er OCTOBRE



* REGARDEZ CHEZ VOUS AUJOURD'HUI UNE TV COULEUR QUASAR AVEC INSTA-MATIC ET PAYEZ COMME SUIT:

● PAIEMENT COMPTANT LE 1er OCTOBRE, SANS INTERET

OU

● AUCUN COMPTANT, 1er versement le 1er octobre et jusqu'à 36 mois pour payer

Cette offre ne s'applique qu'aux téléviseurs et stéréos

Insta-Matic®
Quasar T.M. de MOTOROLA Ⓜ

Maintenant, syntoniser une image couleur est aussi facile que pousser un bouton. Avec la syntonisation Insta-Matic du Quasar, un seul bouton balance automatiquement la teinte, l'intensité, la brillance, le contraste et la finesse d'image.

INSTANTANEMENT - AUTOMATIQUEMENT

Seul Quasar de Motorola vous offre l'Insta-Matic, comparez-le à n'importe lequel autre sur le marché. Et tout ça, monté en minicircuits transistorisés qui se branchent et se débranchent à la maison si du service est requis.

PRIX SPECIAL TANGUAY
WP 553 GN
1er versement ou comptant le 1er octobre

PRIX SPECIAL TANGUAY
WU 835
1er versement ou comptant le 1er octobre

CHOIX DE 26 AUTRES MODELES QUASAR PORTATIFS OU CONSOLES

ameublements tanguay INC

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, de 8h.30 a.m. à 6h. p.m.
Jeudi et vendredi, de 8h.30 a.m. à 9h. p.m.
Samedi, de 8h.30 a.m. à 5h. p.m.

2 magasins pour votre commodité

ROND-POINT
LEVIS
837-2496

BOUL. STE-ANNE
BEAUPORT
(Près de la Dame Blanche)
661-3761

SERVICE ET GARANTIE 2 ANS COMPLETS PAR NOS 5 ELECTRONICIENS ● SERVICE ET GARANTIE 2 ANS COMPLETS

Gérard Pelletier ignore s'il obtiendra des crédits supplémentaires

OTTAWA (PC)—Le Secrétaire d'Etat, Gérard Pelletier a déclaré, hier, aux Communes, qu'il ne sait pas encore s'il obtiendra des crédits supplémentaires pour son programme "perspective jeunesse".

M. Pelletier répondait alors à une question de M. Louis-Roland Comeau (PC — South-Western-Nova). Ce dernier voulait savoir également si l'on pourrait prendre en considération les programmes en retard.

"Il n'est pas complètement exclu qu'ils soient considérés, mais il n'est pas non plus assuré qu'ils le soient", d'ajouter le Secrétaire-d'Etat.

La semaine dernière, M. Pelletier révélait que l'ensemble des 8,600 projets reçus des étudiants dans ce programme "perspective jeunesse" nécessiterait des investissements de $150 millions pour leur réalisation.

Or, le gouvernement fédéral n'a prévu que $14.7 millions dans son programme d'aide aux étudiants pour "perspective - jeunesse".

Déjà, dès l'annonce de la réception des programme des étudiants, M. Pelletier avait manifesté son intention de présenter au Cabinet une demande de crédits supplémentaires.

UNE MERVEILLEUSE REUSSITE — Il y a quelques semaines seulement, les bébés Heather, à gauche, et Kristen, étaient deux petites soeurs siamoises. Elles étaient retenues l'une à l'autre par l'abdomen et la poitrine. Des spécialistes de l'Hôpital pour enfants de Toronto ont pratiqué, le 12 avril dernier, une délicate opération dans l'espoir de les séparer et de leur sauver la vie. La photo démontre bien le succès de cette intervention chirurgicale. (Téléphoto PC)

"Franc-jeu" accuse des individus de ne pas avoir joué... franc jeu

Par DONAT VALOIS

OTTAWA (PC)—"Franc-Jeu", journal mensuel des Jeunes francophones de l'Ontario, accuse, dans sa dernière livraison, certains dirigeants de "Direction-Jeunesse" d'avoir utilisé à leurs propres fins une partie des subventions gouvernementales destinées à la jeunesse franco-ontarienne.

M. Bernard Bonneville, trésorier de "Direction-Jeunesse", organisme créé l'automne dernier pour réaliser l'unité chez les jeunes franco-Ontariens, affirme dans un article de ce journal:

"Je sais que les dirigeants ont mal utilisé l'argent qu'ils ont reçu des gouvernements fédéral et ontarien et qu'ils n'ont pas su, jusqu'ici justifier leurs agissements à sa satisfaction.

"J'ai en ma possession, dit-il dans cet article dans laquelle il annonce sa démission, une photocopie d'un chèque payant une automobile au président de l'APMJOF-le chèque est fait à l'ordre d'André Bédard Automobiles et il est endossé par cette firme".

UNITE

L'Assemblée provinciale des mouvements de jeunes de l'Ontario français (APMJOF) est l'un des deux groupements dans lequel une partie des 500,000 jeunes franco-Ontariens militaient avant que ce mouvement et l'Association de la jeunesse franco-ontarienne (AJFO) ne décident, en octobre dernier, à la faveur de leurs assemblées annuelles, de mettre sur pied "Direction-Jeunesse" pour réaliser l'unité. Cette unité devait être scellée cet automne, lors d'un congrès à Ottawa.

M. Bonneville précise, d'autre part, qu'il a aussi en sa possession des photocopies de chèques faits à plusieurs directeurs de l'APMJOF à titre de prêts.

Quelques-uns de ces directeurs n'ont d'ailleurs pas encore remis cet argent qui était pris, affirme-t-il, dans les fonds remis par les gouvernements pour des projets bien spécifiques à l'intention de toute la jeunesse franco-ontarienne".

Le trésorier démissionnaire demande enfin aux gouvernements qui ont fourni ces subventions à l'APMJOF depuis 1967 d'en exiger "une justification comptable détaillée".

Les dissensions au sein de "Direction-Jeunesse" avaient commencé à être étalées au grand jour, le mois dernier, par "Franc-Jeu", alors qu'il publiait plusieurs articles des dirigeants de la jeunesse franco-ontarienne, membres de cette organisme et qui annonçaient leur démission.

Ces démissionnaires, y compris le directeur Pierre Ouellette chargé notamment de fusionner les services de l'AJFO et ceux de l'APMJOF, soutenaient que les membres de l'association ajoutaient à la mésentente chez la jeunesse franco-ontarienne.

Il les accusait d'avoir voulu noyauter l'AJFO et, preuves à l'appui, il déclarait que l'entente d'octobre était interprétée par l'APMJOF comme un "coup d'état".

En raison de cette discorde chez les dirigeants de "Direction - Jeunesse", le secrétariat d'Etat du Canada avait décidé de retenir temporairement une partie de la subvention, environ $10,000, destinée à l'organisme.

Le secrétariat d'Etat avait expliqué qu'il entendait maintenir cette retenue de fonds tant que la confusion ne serait pas dissipée. Cette subvention devait toutefois être versée, il y a quelques semaines.

PEUGEOT
GARAGE BOLDUC INC.
1365, CHANOINE MOREL - SILLERY - TEL.: 688-9114

Les responsabilités en matière de services pénaux seront partagées

TORONTO (PC)—Le partage constitutionnel des responsabilités en matière de services pénaux pourrait bientôt faire l'objet d'une conférence fédérale-provinciale, a déclaré hier soir le solliciteur-général, M. Jean-Pierre Goyer, dans un discours prononcé à une réunion de la John Howard Society de Toronto.

M. Goyer n'a pas dit mot, dans son discours, de la récente mutinerie des détenus de la prison de Kingston. Même après la réunion, il a refusé d'en parler.

Plusieurs membres de l'association ont été déçus de ce que le ministre n'ait pas évoqué le régime pénal du pays. Par suite de la mutinerie de Kingston, disent-ils, le moral baisse chez les gardiens, de même que chez ceux qui s'efforcent d'aider les prisonniers.

Evoquant le rapport Ouimet sur les institutions pénales du Canada M. Goyer a déclaré que les recommandations étaient à l'étude et qua'ussitôt qu'elles seraient approuvées par le gouvernement fédéral "nous ferons des propositions aux provinces et il se peut que bientôt une conférence fédérale-provinciale ait lieu sur ce sujet."

Des 118 recommandations faites par le comité présidé par le juge montréalais Roger Ouimet, 58 ont déjà été appliquées, a dit M. Goyer.

PRINCIPALES QUESTIONS

Les principales questions qui soulèvent des problèmes de partage constitutionnel de la responsabilité sont, entre autres:

— la fusion sous une même juridiction du régime des détentions préventives et des libérations conditionnelles;

— l'introduction des services de la santé mentale dans le domaine de la justice criminelle et des institutions pénales afin de déterminer "qui est dangereux et qui ne l'est pas";

— le problème de la détention des femmes;

— l'élaboration d'une législation pénale fédérale qui engloberait toutes les juridictions et to les secteurs du régime pénitentier;

— la révision actuellement en cours de la loi sur les prisons et les maisons de correction.

D'autres recommandations du comité Ouimet, notamment celles concernant les fondements du système de la justice et des institutions pénales, exigent également une étude à l'échelle nationale.

"Les détenus, a dit M. Goyer, ne devraient pas être complètement coupés du monde extérieur. Bien au contraire, nous devrions les placer dans des conditions humaines normales. .."

Cela soulève divers problèmes: les visites conjugales dans les prisons, la vente sur le marché libre des produits fabriqués par les prisonniers, la création de petites prisons dans les grandes villes, etc.

La tâche de la justice devrait être de décider des sanctions spécifiques susceptibles de rééduquer le coupable et de le réintégrer dans la société.

Un prêtre catholique en campagne contre l'alcoolisme à Bathurst

BATHURST, N.-B. (PC)—Un prêtre catholique avant - gardiste, qui s'habille à la toute dernière mode, a entrepris une campagne personnelle pour venir en aide à ce qu'il appelle "le nombre alarmant" d'alcooliques dans cette localité du nord du Nouveau-Brunswick.

Le père Achille Maillet qui appartient à la communauté des Pères Blancs d'Afrique, déclare que l'Eglise a contribué à créer ce problème. Ce prêtre, qui est présentement à l'emploi du ministère provincial de la Santé, est d'avis que le problème de l'alcoolisme, sur la côte nord, est le plus aigu qui soit dans la province. Le père Maillet, âgé de 46 ans, ressemble plutôt, avec ses cravates colorées et ses pantalons "mod", à un laique dans le vent. Il travaille jour et nuit à aider les gens aux prises avec des problèmes d'alcool ou de drogues.

"La religion a contribué pour une bonne part à créer une société déséquilibrée, dit-il. C'est la religion mal comprise qui est responsable de cela. Dans le passé, l'Eglise avait l'esprit étroit . . . elle est plus ouverte aujourd'hui. C'est bien, mais cela est venu trop tard.

"Il faudra un siècle pour guérir la névrose des gens. Ils endurent des souffrances mentales inutiles, et ils aiment ça. L'Eglise . . . dans -le passé enseignant que la condition humaine et la nature humaine sont mauvaises. Elle parlait de la damnation du bonheur."

ABSENTEISME

Le père Maillet explique que, selon les statistiques fournies par les grandes industries de Bathurst, 45 employés, représentant environ cinq pour cent de la main-d'oeuvre, manquent leur travail chaque jour, à cause de leur alcoolisme.

Un médecin de Dalhousie a déclaré que dans une industrie similaire de cette ville, 60 employés manquent à l'appel quotidiennement, pour la même raison.

Le père Maillet cite ensuite des statistiques américaines démontrant que pour chaque dollar dépensé en boissons alcooliques, $7 sont perdus par l'industrie, à cause du manque à produire.

Selon lui, les racines du mal se trouvent dans la sociologie, dans l'histoire et dans la religion, du moins dans cette région.

Son principal objectif, actuellement, c'est de créer un centre pour les alcooliques à Bathurst. "Il nous faut un centre où hommes et femmes puissent recevoir des conseils et de l'aide. Ce sera un foyer pour alcooliques, où ceux-ci pourront être conseillés et dirigés vers des centres spécialisés dans le traitement de l'alcoolisme".

Ce foyer coûterait environ $30,000, et un organisme créé par le père Maillet, le Conseil sur l'alcoolisme et la toxicomanie (CONATO), a entrepris une campagne pour recueillir les fonds nécessaires.

DES APPELS

Le père Maillet a un bureau dans l'immeuble du ministère de la Santé, mais il accomplit le plus gros de son travail au presbytère de Notre-Dame-du-Mont-Carmel, où il habite. Le téléphone sonne jour et nuit, et il doit répondre à des appels venant de -personnes en rapport avec des alcooliques: épouses, enfants, voisins, et également d'alcooliques.

Il est aidé largement dans son travail. "Le père Maillet accomplit un travail formidable, pour la réhabilitation des alcooliques, déclare un administrateur du département municipal de la Santé, M. J. A. Friolet. Je suis très satisfait de ce qu'il fait. Il travaille avec une énergie infatigable. Je suis prêt à faire n'importe quoi pour l'aider."

Une femme désignée candidat conservateur dans Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES (PC)—Mme Thérèse Landry, de Trois - Rivières, a été désignée hier soir lors d'une convention locale pour être la première femme à représenter le Parti progressiste conservateur à l'élection complémentaire qui s'y déroulera le 31 mai.

Secrétaire dans une entreprise trifluvienne, Mme Landry a été élue de préférence à Me Gérard Sauvageau lors d'un vote qui n'a cependant pas bénéficié de l'assentiment global de l'assistance.

CHINIC maintenant

magasins
QUEBEC
GALERIES CANARDIERE 661-3701
28 PLACE DE L'HOTEL-DE-VILLE 529-6617
55, RUE ST-PIERRE 692-1330
57, RUE DALHOUSIE 692-1330
RIMOUSKI
59 EST, RUE ST-GERMAIN
CHINIC

EMPLOYEURS DU QUÉBEC

AIDONS-NOUS ENSEMBLE
Cette année, nous sommes les seuls en mesure d'appliquer une politique d'emplois d'été plus juste et plus humaine:
● selon la nature et le degré des études entreprises,
● selon les moyens financiers des étudiants et leur situation familiale,
● selon les régions du Québec qu'ils habitent.
COMPOSEZ (418) 643-1971
(nous acceptons les frais d'appel)
142,942 ÉTUDIANTS* VEULENT TRAVAILLER CET ÉTÉ!
C'est pourquoi nous avons mis sur pied un véritable réservoir central de main-d'oeuvre étudiante temporaire (1er juin au 1er septembre).
Faites-nous part de vos besoins en composant, (418) 643-1971 (nous acceptons les frais d'appel) entre 8h00 et 20h00, du lundi au vendredi. Dans moins de 2 jours, vous n'aurez qu'à choisir.
Le gouvernement du Québec donne l'exemple. Pour la première fois, tous les ministères et les régies gouvernementales s'alimenteront à notre réservoir. Faites comme nous.
*Si vous avez besoin de jeune main-d'oeuvre permanente de qualité, 43,000 autres jeunes Québécois, de 20 à 24 ans, sont disponibles immédiatement!
Les formulaires d'application pour les étudiants sont disponibles dans les 45 Centres de Main-d'oeuvre du Québec, sur les campus et dans les bureaux de comté des députés à l'Assemblée nationale. Remplissez-le vôtre et retournez-le rapidement.
P.S. Cette annonce a été conçue par Odette Lambert, étudiante en Art publicitaire à l'École des Beaux-Arts de Québec.
AIDONS-NOUS ENSEMBLE!
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
SERVICE DE PLACEMENT ÉTUDIANT DU QUÉBEC

COURS DE CONVERSATION ANGLAISE
Renseignez-vous sur nos cours accélérés ou intensifs disponibles toute l'année. La qualité des cours LPS est inégalable. Assistez, sans obligation, à une démonstration gratuite.
LPS "SPECIAL VACANCES"
JEUNES, ETUDIANTS, ENSEIGNANTS,
profitez, cet été, de cours de conversation anglaise spécialement créés pour vous et bénéficiez de nos tarifs imbattables.
LPS EST UNE INSTITUTION RECONNUE PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION DU QUEBEC
Renseignements, tests de classification, inscriptions, tous les jours de 9 heures à 21 heures, le samedi, jusqu'à 14 heures.
LPS® - QUEBEC 529-0331, 4e étage - 500 est, Grande-Allée

Rémi Paul: l'OFQ a réalisé et payé un film qui doit être projeté à la fête du Parti libéral vendredi

par Benoit LAVOIE

Selon le leader parlementaire de l'Union nationale, Me Rémi Paul, un film qui doit être projeté, vendredi soir, sur quatre écrans géants, au Colisée de Québec, au cours de la fête populaire du Parti libéral, aurait été réalisé et payé par l'Office du film du Québec, office relevant du ministère des Affaires culturelles.

Ce film, destiné aux partisans libéraux, serait d'ailleurs animé par nul autre que le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, et porterait sur le développement de la baie James, dont on attend avec impatience la réalisation, qui pourrait même être annoncée, ce soir-là, selon l'Union nationale.

Ces affirmations de Me Rémi Paul furent faites à l'Assemblée nationale, hier après-midi, sous forme de questions à l'adresse du ministre des Affaires culturelles, M. François Cloutier.

Se montrant absolument "pas au courant" de tout cela, le ministre a répondu en ces termes: "Je ne crois pas que cette question amène une réponse précise".

M. Rémi Paul expliquant que les deniers publics sont en jeu dans cette affaire, et que la question méritait en ce sens une réponse sérieuse. M. Cloutier reprit sa réponse en ces termes:

"Je veux établir clairement que je ne suis absolument pas au courant d'aucune démarche en ce sens. Je ne voudrais donc pas qu'il y ait la moindre ambiguité. Je prends avis de la question et j'irai au fond des choses. Si j'ai répondu comme j'ai répondu, c'est que le ton du député de Maskinongé (Me Rémi Paul), laissait supposer que, comme d'habitude, il y avait un effort à amuser la galerie".

Me Paul, ne s'avouant jamais "réglementairement" battu, rétorqua alors: "Il n'a pas le droit de me prêter des intentions et que ça lui plaise ou que ça ne lui plaise pas, nous ferons notre devoir. Le ministre est devenu tout pâle, tout à coup et nous attendons avec beaucoup d'intérêt cette réponse en même temps que nous aurons peut-être l'occasion de connaître avant les partisans libéraux, la politique du gouvernement sur le développement de la baie James comme la plus élémentaire décence devrait obliger le premier ministre à le faire".

Depuis la rentrée parlementaire, devant le peu de réponses du gouvernement aux rumeurs sur le développement de ce projet hydro-électrique, l'Union nationale prête intention au Parti libéral de se servir de ce ralliement partisan du 30 avril pour faire l'annonce officielle de la mise en marche du projet.

Vendredi, le 30 avril, le Parti libéral doit fêter avec ses partisans, au Colisée de Québec, l'anniversaire de la prise du pouvoir du 29 avril 1970.

Tout comme le Parti québécois et le Ralliement créditiste fêteront aujourd'hui, le premier par un ralliement au Palais Montcalm, de Québec, et le deuxième par une fête dans le comté de Portneuf, l'anniversaire de leur arrivée à l'Assemblée nationale.

Seule l'Union nationale ne peut fêter cet anniversaire du 29 avril. . . comme tout le monde le sait.

Français langue de travail

Lévesque refuse de compromettre Cournoyer

par Benoit LAVOIE

Le leader du gouvernement à l'Assemblée nationale, M. Gérard-D. Lévesque, n'a voulu, hier, ni se compromettre ni compromettre le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, sur la question épineuse du français, langue de travail.

Reprenant une déclaration faite lundi par M. Cournoyer, le député de Chicoutimi, M. Jean-Noël Tremblay, avait en effet demandé: "Est-il exact que le gouvernement a abandonné le projet qu'il avait annoncé de faire du français la langue de travail et qu'il procédera plutôt par un amendement au Code du travail? Deuxièmement, est-il exact, ainsi que l'a déclaré le ministre du Travail, qu'il ne sera pas question de faire du français langue de travail, une obligation, mais de faire du français simplement une langue de communication?"

A ces questions, M. Lévesque a répondu sans autre phrase que "la politique linguistique du gouvernement sera précisée davantage quand le rapport de la commission Gendron sera déposé".

M. Tremblay voulut alors demander à M. Lévesque s'il pouvait nier ou confirmer la déclaration de son collègue, qui est selon lui l'énoncé d'une politique gouvernementale, "à moins que celui-ci (M. Cournoyer) ne veuille apporter des précisions et déclarer qu'il a été mal cité"?

Le ministre du Travail n'a pas bougé de son siège, pendant que M. Lévesque reprenait que le gouvernement avait déjà indiqué qu'il n'avait pas l'intention d'établir une politique linguistique à la faveur d'un cas particulier.

Au cours d'une interview accordée, lundi soir, M. Cournoyer avait déclaré, selon ce que rapporte la Presse canadienne, qu'il recommanderait au gouvernement d'amender le Code du travail de façon à garantir les droits des travailleurs plutôt que de soumettre une loi qui rendrait le français obligatoire comme langue de travail dans la province.

"Tout peut se résumer à un problème de langue de communication, non pas de langue de travail", avait dit à ce moment le ministre du Travail.

L.-P. Lacroix et l'Opposition: un sentiment d'écoeurement réciproque

par Normand GIRARD

Le député des Iles - de - la Madeleine, M. Louis-Philippe Lacroix, est "écoeuré" de l'Opposition et le sentiment est réciproque.

Le whip en chef du Parti libéral a été invité par Me Rémi Paul, hier, à se rendre au restaurant "pour voir s'il est là et nous laisser travailler tranquille".

M. Lacroix se livrait depuis le début de la séance de la Chambre à son sport de prédilection, le harassement des députés de l'Opposition par le truchement de remarques et d'invectives de sa spécialité.

La scène se déroulait en présence de galeries remplies à craquer par plusieurs délégations féminines des comtés de Chicoutimi, Champlain, Laurier, et des représentants quotidiens des fermiers à l'Assemblée nationale.

Cette présence féminine a d'ailleurs troublé momentanément le leader parlementaire des unionistes, Me Rémi Paul, au point où il a commis le lapsus suivant:

". . .messieurs les dames qui sont dans les galeries . . .", provoquant l'hilarité générale. S'étant rendu compte du lapsus, il reprit aussitôt: "Messieurs et les dames", avant que de faire remarquer, en désignant les ministériels: "Vous voyez ça, on ne comprend rien".

M. Lacroix entra en scène pour la première fois, rétorquant: "Ils ont compris, ils vous ont battu, il y a deux ans".

M. Paul revint à la charge pour signaler à la galerie: "Pour ceux qui ne le savent pas, c'est le député des Iles - de - la - Madeleine qui vient de parler. C'est sa participation constante aux travaux de la Chambre".

"Vous devriez faire comme moi, écouter et peut-être parleriez-vous plus intelligemment", répliqua M. Lacroix.

Un peu plus tard, devant les interventions des députés libéraux situés près de sa banquette, le député créditiste de Richmond, M. Brochu, lança: "Mon Dieu, que les petites filles sont nerveuses, ce matin, autour de moi!"

M. Lacroix lui demanda: "Etes-vous député, seulement, vous?"

A la suite d'une intervention du Dr Camille Laurin, chef parlementaire du PQ concernant la Baie James, M. Lacroix lui demanda: "Avez-vous consulté votre chef? (M. René Lévesque). Il a signé des contrats pour en exporter de l'énergie, lui!"

Au député péquiste de Saguenay, M. Lucien Lessard, qui posait une question supplémentaire sur le même sujet, M. Lacroix déclara: "Les Rose vont vous répondre".

Au député péquiste Marcel Léger, il demanda: "Est-ce que le maire Crépault (Ernest, de Ville d'Anjou) est d'accord avec vous? Qui s'assemble se ressemble!"

Puis, s'adressant au Président, Me Jean-Noël Lavoie, M. Lacroix expliqua: "M. le Président, si tous les felquistes qui sont des péquistes n'avaient pas fait sauter des bombes, peut-être que les industries n'auraient pas quitté le Québec".

Il ajouta: "Tous les felquistes sont péquistes". Et, comme M. Léger manifestait l'intention de poser sa question, le whip libéral reprit: "Allez donc voir Chartrand (Michel), il va vous renseigner. Il fait le tour, lui, Michel Chartrand, des CEGEP, il pourrait vous renseigner".

A ce moment-là, un député non identifié suggéra à Me Rémi Paul de donner des cours aux députés de toutes les oppositions sur la façon de préparer une question acceptable selon les règlements.

Le député de Maskinongé répliqua: "Le premier cours que je pourrais être appelé à donner serait peut-être pour inviter le député des Iles - de - la - Madeleine à se rendre au restaurant pour voir s'il est là et nous laisser travailler tranquille".

"Je répliquerai au leader parlementaire de l'Opposition officielle, dit M. Lacroix, que je suis écoeuré de voir l'opposition faire systématiquement le blocage de l'étude des projets de loi qui sont importants pour la province de Québec".

"Ivressomètre", insinua le député créditiste de Portneuf, M. Antoine Drolet. "Point zéro huit" (.08), insinua un autre député non identifié au Journal des Débats.

"C'est effrayant! On perd notre temps à cause de vous autres", accusa M. Lacroix".

Vers la fin de la séance, le député péquiste Lucien Lessard demanda au Président s'il avait l'intention d'appliquer l'article du règlement concernant la forme des questions non pas "seulement à quelques députés de cette Chambre mais à tous les députés".

La question fut interprétée par le leader parlementaire des ministériels comme étant une façon de critiquer la présidence.

Me Jean-Noël Lavoie l'interpréta de même en faisant remarquer au député de Saguenay: "Mon opinion est que le député de Saguenay est bien mal venu de faire cette remarque".

Avant la fin de la période des questions, le député des Iles - de - la - Madeleine refusa son consentement pour permettre unanimement à Me Jean-Noël Tremblay de poser une question supplémentaire.

Et, pour finir le bal, Me Rémi Paul exhiba une lettre adressée vraisemblablement par le Dr Victor Goldbloom, ministre d'Etat, au député du comté de Berthier, M. Claude Joyal, et signée du titre "ministre d'Etat responsable de la qualité de l'environnement".

"Il n'a pas le droit de le faire, dit-il, parce qu'il n'y a aucun service dans aucun ministère et la Loi du conseil exécutif ne le prévoit pas".

"Je voudrais lui demander, lorsqu'il écrira au député de Berthier, qu'il écrive à Guy Gauthier et non pas à Claude Joyal, député de Berthier, Assemblée nationale du Québec, Hôtel du gouvernement, car c'est le candidat libéral défait dans le comté de Berthier..."

Le Dr Goldblomm lui demanda de bien vouloir lui remettre le document, qu'il n'était pas au courant.

"Vous n'êtes pas au courant quand vous envoyez des cartes! Dr Victor Goldbloom, c'est votre nom, ça..."

Camille Laurin: une régie d'Etat pour relever l'industrie forestière du Bas-Saint-Laurent

CABANO — Selon le leader parlementaire du Parti québécois, M. Camille Laurin, la création d'une régie d'Etat s'impose de toute urgence pour solutionner les nombreux problèmes forestiers du Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie.

La formule proposée implique une participation de l'Etat au fonctionnement des entreprises. Comme fonctions premières, la régie reprendrait en main le contrôle et l'administration des forêts et serait chargée de prévoir la sylviculture, la modernisation des équipements, le développement des industries secondaires de transformation, ainsi que la surveillance des opérations des compagnies forestières.

Parlant à Cabano, dans le cadre d'une tournée d'information, M. Laurin a blâmé le gouvernement du Québec d'avoir "laisser se détériorer le secteur, au point que les grandes compagnies le contrôlent à leur profit et qu'en plusieurs endroits de la province, les travailleurs sont acculés au chômage chronique."

Dans le comté de Témiscouata, où le chômage atteint 40 pour cent, la crise aiguë ne pourra pas se résorber sans l'implantation d'entreprises forestières, au dire de M. Laurin.

Sur ce point, il a signalé la détermination dont ont fait preuve la population et le Comité de survivance de Cabano, en vue d'organiser rationnellement l'exploitation des forêts, devant des concessions forestières en désordre total et favorisant le gaspillage.

Par le moyen de la régie suggérée, cette situation pourrait être corrigée. Cet organisme gouvernemental pourrait accorder lui-même les permis d'exploitation aux entreprises privées ou aux coopératives, de façon à éliminer le patronage et la tutelle des grosses compagnies.

Toujours selon M. Laurin, la nomination de M. Drummond, "un homme d'affaires de la rue Saint-Jacques", au ministère des Terres et Forêts, illustre bien la dépendance du gouvernement libéral en ce domaine.

Le portrait de Laporte suspendu à l'entrée de l'Assemblée nationale

QUEBEC (PC)—M. Guy Leduc (L — Taillon) a rendu hommage au président de l'Assemblée nationale, M. Jean-Noël Lavoie, hier, d'avoir suspendu un portrait de M. Pierre Laporte à l'entrée de l'Assemblée nationale.

M. Leduc a félicité le président de ce geste d'hommage rendu à "l'un de nos collègues, M. Laporte".

Le portrait de M. Laporte a été exposé sur le mur à l'arrière du fauteuil occupé par le président, face à l'entrée qu'empruntent habituellement les députés pour se rendre à l'Assemblée nationale.

D'une autre source, on a appris que le portrait a été exécuté à Montréal par le peintre britannique, M. Lawrence William, originaire de Londres.

M. Laporte, ministre du Travail, fut assassiné le 17 octobre, une semaine après avoir été enlevé à son domicile par des commandos du Front de libération du Québec.

L'enlèvement de M. Laporte survenait cinq jours après celui du diplomate britannique, M. James Richard Cross, relâché le 3 décembre.

ETUDIANTS
surveillez le journal du 6 mai
BOURSES D'ETUDES A GAGNER

Occupation de huit heures avec deux "otages"

Victoire du comité régional d'aide aux chômeurs, à Alma

par Claude VAILLANCOURT

ALMA — Après huit heures d'occupation, dont deux à négocier avec le responsable régional du ministère des Affaires sociales, M. Guy Desbiens, la quinzaine d'assistés sociaux qui avaient envahi, hier, le bureau de bien-être d'Alma, ont consenti à quitter les lieux en compagnie de leurs "invités", Mlle Cécilia Fortin et M. Etienne Tremblay, ce dernier étant le gérant de ce service, à Alma.

Pour les membres du comité régional d'aide aux chômeurs, section d'Alma, il s'agit d'une importante victoire, puisqu'à l'issue de ces négociations, on a émis un communiqué, contre-signé par les responsables du service de Bien-Etre et du mouvement de chômeurs. Il indique que les représentants du CRAC acceptent d'abandonner l'occupation du bureau, sans contrainte, à partir de 19h45, et que le responsable régional de l'aide sociale, dans cette éventualité, accepte de négocier avec les représentants du mouvement, accompagné du directeur du bureau local d'Alma, pour entendre les griefs qu'ils ont contre ledit bureau et d'apporter les correctifs nécessaires, s'il y a lieu. Les discussions porteront également sur des sujets d'intérêt général, dans la limite des attributions des personnes en cause.

Les assistés sociaux étaient très heureux, à la sortie de cette première occupation, même s'ils n'avaient pu rencontrer M. Claude Castonguay, ministre des Affaires sociales, et M. Robert Quenneville, ministre chargé de l'incitation au travail. Si besoin il y a, ce seront leurs négociateurs, MM. René Saintonge, Jean-Guy Dallaire, Marcel Lessard, Yvon Boucher, Mme Marie-France Boies, et deux autres médiateurs, MM. René-Bernard Tremblay et l'abbé Rénald Martin, qui le feront à leur place.

LES REVENDICATIONS

Sur le coup de midi, la presse locale était saisie d'un communiqué émis par le comité régional d'aide aux chômeurs, section d'Alma, faisant part de l'occupation des bureaux du Bien-Etre. Dans ce communiqué, le CRAC d'Alma disait qu'il avait noté une déficience profonde au niveau des moyens de subsistance, tant au point de vue des prestations d'assurance-chômage qu'au niveau des allocations de bien-être.

"Les chômeurs d'Alma désirent travailler, notait le manifeste, et c'est avec un certain pincement au coeur qu'ils doivent recourir à des services de dépannage financier. Toutefois, puisque le chômage est provoqué par l'Etat, dans sa lutte contre l'inflation, les membres du CRAC croient qu'il appartient à l'Etat de compenser financièrement aux malaises causés par sa politique, jusqu'au moment où ils auront trouvé du travail".

Les membres du CRAC n'étaient pas aussi sans déplorer la structure des lois existantes en ce qui a trait au régime de secours, soit la pension aux veuves et aux invalides. Ils constataient une insuffisance du régime d'aide à tous les points de vue. Ils ont aussi déploré l'attitude molle du gouvernement, en regard de l'application de la loi concernant la fermeture plus ou moins temporaire des usines. Les médicaments ne sont pas non plus sans échapper à l'attention des membres du CRAC. "Les assistés sociaux et les sans-travail, affirment-ils dans leur communiqué, quand ils ont besoin de remèdes, ce n'est pas pour dans trois semaines. Aussi, nous nous prononçons contre le régime de reçus et en faveur du retour du service pharmaceutique hospitalier".

Ils ont demandé au gouvernement provincial une garantie de subvention qui permettra aux chômeurs de créer des emplois, tout comme l'Etat vient de le faire avec les étudiants, dans son programme perspective-jeunesse.

Plus spécifiquement envers le bureau de Bien-Etre d'Alma, les membres du CRAC disent avoir noté de nombreuses anomalies, à savoir: baisse de revenus pour la majorité des bénéficiaires; attitude arrogante de certains administrateurs; difficultés pour les bénéficiaires de pouvoir requérir à certaines clauses dans la nouvelle loi d'aide sociale et enfin, lenteur considérable dans le versement des primes aux bénéficiaires.

M. TREMBLAY

Malgré leur désir ferme de demeurer sans contact avec l'extérieur, les occupants ont consenti à laisser entrer un journaliste afin de vérifier sur place l'état dans lequel se trouvaient les lieux.

M. Etienne Tremblay, le gérant du service de Bien-Etre, à Alma, a déclaré que tout s'était passé dans l'ordre.

"Il n'y a pas eu de grabuge, a-t-il signifié, et je comprends les assistés sociaux".

Notons en passant que les assistés sociaux ont consenti à ce que l'épouse de M. Tremblay vienne apporter les médicaments dont celui-ci avait besoin, car il souffre de certains malaises à l'estomac.

M. DESBIENS

Mais le témoignage le plus émouvant a été sans contredit celui du responsable du service de Bien-Etre pour la région du Saguenay - Lac-Saint-Jean, M. Guy Desbiens. Sur le coup de 5h, devant les lieux de l'occupation, le responsable régional a dialogué pendant de longues minutes avec les manifestants qui exprimaient leur appui aux occupants.

"La puissance des politiciens qui font nos lois, a-t-il déclaré, réside dans la capacité de payer. Moi, dit-il, je vous comprends, mais vous savez, a-t-il ajouté, la pression est plus forte du côté des bien nantis. Ce sont ceux qui ont de grandes gueules et qui possèdent de l'argent plein les poches qui influencent sur le gouvernement".

Il a expliqué qu'une différence de un pour cent dans le régime de Bien-Etre entraînait des dépenses de $40,000,000 à la province.

Il a signifié aux travailleurs que les difficultés qu'ils rencontraient étaient occasionnées par un rajustement de la loi d'aide sociale.

"Parce que la loi est plus juste, a-t-il déclaré, les assistés sociaux reçoivent moins d'argent".

Par la suite, en compagnie du directeur de police d'Alma, M. Antoine Lavoie, le responsable du service de Bien-Etre, a pénétré dans les locaux occupés depuis déjà cinq heures, et au terme des négociations, a réussi à faire évacuer les lieux.

Saint-Pierre tient à l'annexion des CS de Québec et de Sillery

(D.G.) — Le ministre de l'Education du Québec, M. Guy Saint-Pierre, a laissé entendre hier soir, qu'il n'a pas l'intention de changer d'idée quant à l'annexion de la commission scolaire de Sillery à celle de la ville de Québec, comme le recommande le projet de loi 27.

M. Saint-Pierre a affirmé au cours d'une table ronde à l'école Saint-Malo à Québec, qu'il avait fait une faveur à Sillery, faveur qui n'a pas été accordée aux autres conseils scolaires.

J'ai personnellement demandé à Sillery de faire connaître son choix. Les représentants de cette commission scolaire ont répondu qu'ils ne pouvaient prendre une décision avant un an.

Nous étions donc, a dit le ministre, dans l'obligation de choisir pour eux.

On sait que la majorité des commissaires d'écoles de Sillery ainsi que des contribuables s'opposent à l'annexion avec Québec, ils préféreraient se grouper avec Sainte-Foy.

Au cours d'une réunion tenue lundi, un groupe de parents ont demandé à rencontrer le ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre.

Nous avons appris que Mlle Thérèse Baron, sous-ministre adjoint, aurait été chargée de rencontrer les représentants de Sillery.

Transport scolaire bientôt pour les CEGEP et écoles privées (St-Pierre)

par Damien GAGNON

Selon le ministre de l'Education du Québec, M. Guy Saint-Pierre, les étudiants des collèges d'enseignement général et professionnel ainsi que ceux des institutions privées d'enseignement pourraient bénéficier sous peu du transport scolaire.

Prenant la parole à une table ronde sur le projet de loi 27, à l'école Saint-Malo à Québec, le ministre a en effet mentionné qu'il ne serait que justice que les élèves de ces deux secteurs bénéficient du transport scolaires.

Il a révélé que les responsables de ce service à son ministère effectuent présentement une étude globale du transport scolaire qui coûte annuellement environ $65 millions.

Selon le ministre, il se fait du gaspillage dans ce domaine et un réaménagement permettrait avec la même somme d'argent d'extensionner le transport aux étudiants des CEGEP et des institutions privées d'enseignement.

M. Saint-Pierre prétend qu'il est injuste pour les élèves du CEGEP que seuls les étudiants du secondaire et de l'élémentaire aient droit au transport.

Bien des gens m'ont souligné cette lacune; l'autobus prend l'enfant du secondaire mais non celui du CEGEP ou d'une institution privée.

M. Saint-Pierre a fait cette déclaration aux parents de la ville de Québec qui veulent eux aussi que leurs enfants profitent du transport.

On sait que Montréal et Québec sont les deux conseils scolaires à posséder une charte spéciale. Cette charte ne leur donne pas droit aux subventions gouvernementales pour l'organisation du transport pour les élèves demeurant à l'extérieur d'un mille de l'école.

M. Saint-Pierre a promis que toute cette question sera réglée bientôt.

Des étudiants de Toronto: de vrais Québécois à Trois-Pistoles

TORONTO (PC) — Pour une immersion totale dans le français du Québec et pour un contact chaleureux avec de vrais Québecois, rien de tel qu'un séjour à Trois-Pistoles, Québec.

C'était du moins l'avis de deux professeurs de français à l'Université de Toronto, MM. Carl Théodore et Rosaire Roy, tous deux responsables du stage de 12 jours que viennent d'effectuer, du 15 au 27 mars, 26 élèves en pédagogie.

Cette idée, qui avait pris naissante en mai dernier, lors d'un congrès de professeurs à l'université Laval de Québec, avait pour but précis d'apporter aux étudiants en pédagogie du département des langues modernes de la Faculté d'éducation (Ontario College of Education) un complément de formation et une compréhension plus directe du fait français au Canada.

Les citoyens de Trois-Pistoles n'en étaient pas à leur premier contact avec des étudiants anglophonts de l'Ontario. Déjà, depuis 1933, des cours d'été ont lieu dans cette ville de 6,500 habitants, pour les étudiants de l'université Western Ontario. Mais c'était la première fois qu'un stage d'hiver y était organisé, et il s'agissait de la première expérience de ce genre pour des étudiants de l'Université de Toronto.

Les étudiants ont été reçus avec l'hospitalité proverbiale des Canadiens français. Ils ont été logés dans des familles de Trois-Pistoles, ce qui leur a permis de lier connaissance avec des Québecois authentiques et de se familiariser davantage avec les coutumes et la mentalité canadiennes-françaises.

INITIATION

"Je crois que c'est un pas essentiel vers le biculturalisme, tel que l'explique le rapport de la commission BB, déclare un étudiant qui faisait partie du groupe, M. Jim Beer. Si nous voulons enseigner le français à des anglophones, il nous faut être en mesure de parler en connaissance de cause du Canada français. Pour cela, il faut être initié, et la meilleure façon de l'être, c'est de vivre dans un milieu canadien-français penda quelque temps."

Ces étudiants en pédagogie se destinent, pour la plupart, à l'enseignement du français dans les écoles primaires et secondaires de l'Ontario. Ils connaissent déjà très bien la langue, et plusieurs d'entre eux ont fait des séjours d'étude dans des villes de France, comme Aix-en -Provence, Nice, etc.

"Ce qui étonnait les gens, à Trois-Pistoles, c'était de constater que les étudiants, entre eux, parlaient le français", déclare M. Rosaire Roy, l'un des organisateurs de ce stage d'hiver.

OBSERVATION

Pendant leur séjour dans cette petite ville du "bas du fleuve", située à mi-chemin entre Rimouski et Rivière-du-Loup, le groupe d'élèves, sous l'égide de leurs professeurs, a eu l'occasion de faire des stages d'observation à l'Ecole polyvalente de Trois-Pistoles, ainsi que des visites à l'Université du Québec, de Rimouski, et au CEGEP de Rivière-du-Loup.

Ils ont également profité de leur séjour dans la région pour assister à divers spectacles français, pour participer au carnaval de Trois-Pistoles, et en général pour établir des contacts amicaux avec les jeunes de l'endroit.

M. Roy, originaire de Welland, Ontario, a étudié à l'Université d'Ottawa et obtenu une maitrise de l'université de Laval, de Québec, e co-directeur du stage d'hiver, M. Carl Théodore, autrefois professeur à l'université Western Ontario, enseigne le français depuis quatre ans à l'Université de Toronto.

"Nous voulons que ce stage d'hiver, qui a été en succès dès la première expérience, soit établi en permanence pour les étudiants en pédagogie qui se destinent à l'enseignement du français", a déclaré M. Théodore.

Les efforts pour satisfaire aux aspirations du Québec déplaisent aux Canadiens anglais

OTTAWA (PC)—Les nombreux efforts faits ces dernières années en vue de satisfaire aux aspirations du Québec ont soumis à une forte tension les sentiments des autres Canadiens, a déclaré mardi le sénateur Ernest Manning, créditiste de l'Alberta, devant le Sénat.

L'ancien premier ministre de l'Alberta a dit que, par exemple, la loi des langues officielles, faisant du français et de l'anglais les deux langues officielles du Canada, avait causé une faille en Alberta plutôt que d'encourager l'unification.

Malgré cette loi, la commission d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, et des programmes imposants d'aide économique fédérale au Québec, on décelait peu de signes, sinon aucun, que le Québec était plus heureux qu'il y a cinq ans, au sein de la Confédération.

Le sénateur Manning a souligné qu'il y avait un danger de ressac dans les autres régions du pays, si la situation demeurait encore longtemps telle qu'actuellement. M. Manning prenait part au débat sur la conférence constitutionnelle, qui a eu lieu à Ottawa, le 8 février.

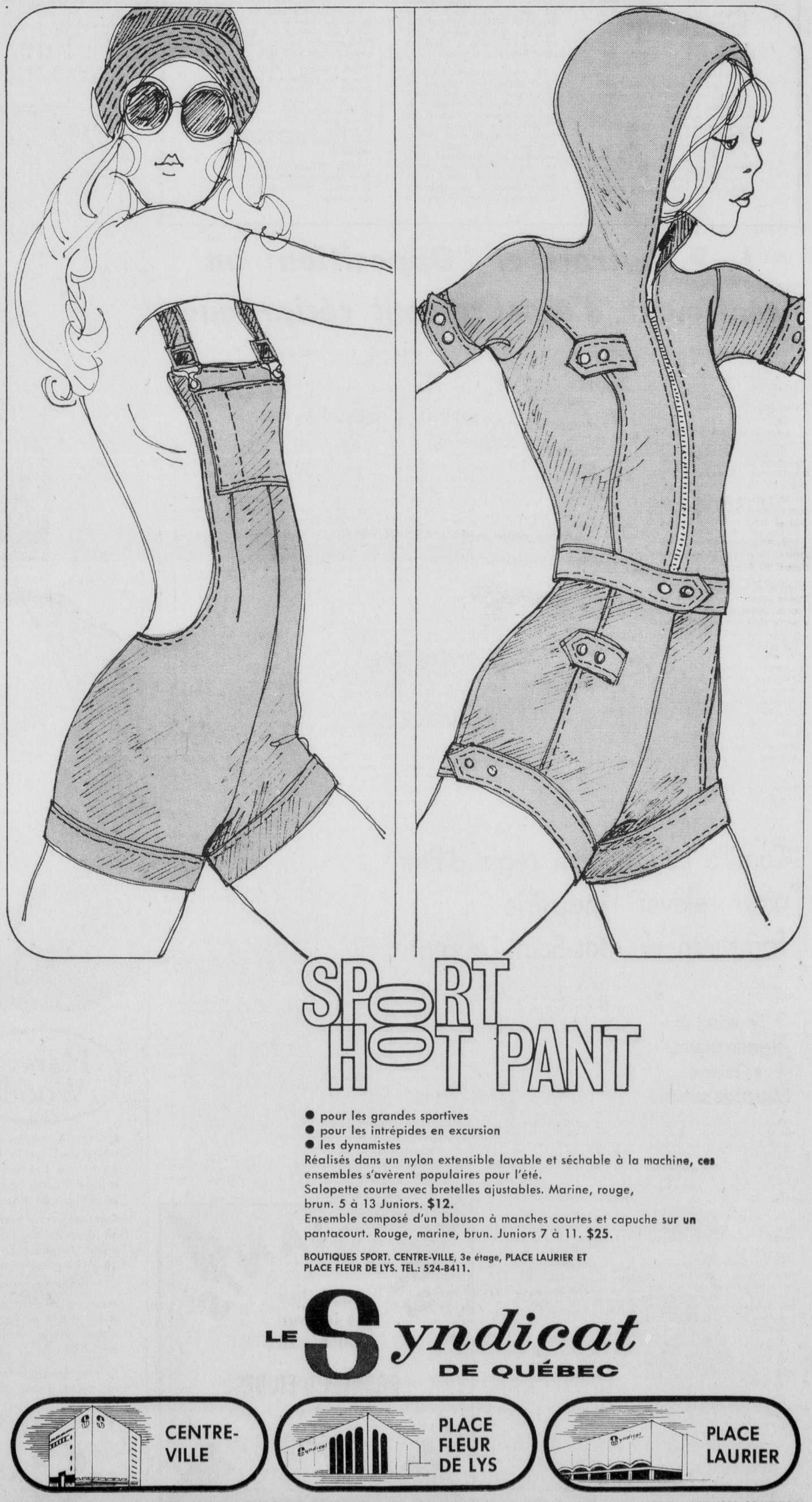
L'Acte de l'Amérique britannique du Nord a jusqu'ici été une base solide pour la constitution canadienne, a rappelé M. Manning. Il faudrait être peu réaliste pour croire que la constitution peut être révisée de façon à être en accord avec les intérêts divergents de tous les Canadiens.

EN JUIN PROCHAIN

Il a cependant laissé entendre que, si le Québec empêchait la conclusion d'une entente, lors de la prochaine conférence fédérale-provinciale sur une formule d'amendeent de la constitution, d'amendement de la constitution, quences désastreuses pourraient en découler non seulement pour la constitution mais aussi pour la Confédération.

Le sénateur Manning s'est demandé si on pouvait vraiment croire que le premier ministre québécois, M. Robert Bourassa, allait se présenter à la conférence de juin avec l'assurance qu'il obtiendra l'appui de sa législature sur la formule de rapatriement et d'amendement de l'AABN.

Plusieurs provinces ont déjà indiqué que, si aucun progrès ne survenait en juin, il ne serait plus question de poursuivre les discussions. La réaction de la population canadienne pourrait être encore plus catégorique, selon le sénateur Manning.



SPORT HOT PANT

- pour les grandes sportives
- pour les intrépides en excursion
- les dynamistes

Réalisés dans un nylon extensible lavable et séchable à la machine, ces ensembles s'avèrent populaires pour l'été.
Salopette courte avec bretelles ajustables. Marine, rouge, brun. 5 à 13 Juniors. $12.
Ensemble composé d'un blouson à manches courtes et capuche sur un pantacourt. Rouge, marine, brun. Juniors 7 à 11. $25.

BOUTIQUES SPORT. CENTRE-VILLE, 3e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. TEL.: 524-8411.

LE Syndicat DE QUÉBEC

CENTRE-VILLE

PLACE FLEUR DE LYS

PLACE LAURIER

TROIS GRANDS MAGASINS VOUS PRESENTANT TOUJOURS LES NOUVEAUTES DE LA MODE ET OFFRANT UN SERVICE COURTOIS

Un autre mois à Vallières pour outrage au tribunal

MONTREAL (PC) — "Je suis en repos sur l'ordre de mon médecin depuis un mois. Je ne comprends pas que vous ne compreniez pas une chose aussi élémentaire et élémentairement humaine: un gars malade est-il en mesure de subir un procès? Ce que vous faites là, monsieur le président, même un policier ne se le permettrait pas. Je vous ai dit, ce matin, que votre décision était odieuse et inhumaine. Vous faites de nouveau la preuve que vous êtes un juge partial et tortionnaire."

Cette déclaration de Pierre Vallières, faite à 14h.30 à la reprise de l'audience en 4e division des Assises où s'instruit, depuis hier matin, le procès pour conspiration séditieuse de Charles Gagnon, Pierre Vallières et Jacques Larue-Langlois, n'a pas été plus favorablement accueillie que celles faites, quelques heures plus tôt devant le juge Laurent Bélanger, et qui lui avaient valu une première accusation d'outrage au tribunal.

Et pour la deuxième fois en une journée, Pierre Vallières était accusé d'outrage au tribunal.

Dès l'ouverture du procès, hier matin, Vallières avait déclaré au président du tribunal ne pas pouvoir procéder dans cette cause à cause de son état de santé.

Le juge l'a rejetée. Vallières a alors présenté une requête pour casser l'acte d'accusation. "S'il y avait vraiment eu conspiration séditieuse, a-t-il expliqué, les savants procureurs de la Couronne en auraient fait la description dans l'acte d'accusation."

"L'acte d'accusation est vide, imprécis, et ne permet pas une défense pleine et entière, a poursuivi Vallières. Charles Gagnon l'a très bien expliqué, ce matin, dans cette Cour. Mais je ne peux pas oublier vos réactions, monsieur le président, et j'ai déjà une opinion sur elles: elles sont celles d'un homme qui n'est pas intéressé à entendre nos représentations ou celles d'un juge qui ne connait rien. Vous êtes un "rubber stamp" ou un ignorant!".

"Ca me tente de vous accuser d'un deuxième et troisième outrage au tribunal", a riposté le juge Bélanger.

"Mettez - en, a lancé Vallières. 50, 100, 500 outrages au tribunal. Condamnez-moi à 100 ans de prison si vous le voulez. Je m'en moque de vos clowneries!".

Ce matin Pierre Vallières devra se défendre d'outrage au tribunal devant le juge Bélanger.

Dans la matinée, Charles Gagnon s'était levé pour présenter une requête pour casser l'acte d'accusation.

"L'accusation qui est devant la Cour, a-t-il dit, ne permet pas l'identification d'un crime précis. Le 12 février dernier, le juge Roger Ouimet de la Cour du Banc de la Reine, a cassé un acte d'accusation absolument similaire.

Si vous lisez l'acte d'accusation qui est présenté aujourd'hui devant vous et la comparez à celui qui a été cassé, le 12 février, par votre collègue, vous découvrirez, en effet, qu'ils sont en tous points semblables."

"La Couronne vient de dire qu'elle a 31 documents incriminants, a poursuivi Charles Gagnon, mais elle affirme que ces documents ne constituent pas les actes pour lesquels nous sommes poursuivis devant cette Cour.

Le procureur de la Couronne, Me Gérard Girouard, a, pour sa part, soutenu que la victime était le gouvernement du Québec et que l'accusation était suffisamment claire "puisque MM. Vallières, Gagnon et Larue-Langlois sont accusés d'avoir conspiré pour changer le gouvernement du Québec par la force."

Me Bernard Mergler, qui représente Jacques Larue Langlois a, lui aussi, plaidé une requête en cassation. Globalement, il a repris les mêmes arguments invoqués plus tôt par Charles Gagnon.

A la reprise de l'audience, à 14h30, le juge Laurent Bélanger a rejeté les requêtes de Charles Gagnon et de Me **Mergler.**

Enfin, au moment où la Cour s'apprêtait à commencer l'examen des candidats jurés, Charles Gagnon a protesté contre les procédures dictées par le juge Bélanger et réclamé la liste des candidats et certains autres documents susceptibles de l'éclairer sur la personnalité de chacun d'eux.

Hélène Quesnel écope de six mois de prison

MONTREAL (PC) — Mlle Hélène Quesnel, 18 ans, a été condamnée à six mois de prison et à $500 de cautionnement pour garder la paix pendant deux ans, après avoir plaidé coupable de deux accusations tombant sous le coup de la Loi sur les mesures de guerre.

Mlle Quesnel a reconnu avoir obstrué la marche de la Justice et d'avoir soutenu le Front de Libération du Québec en hébergeant chez elle Paul et Jacques Rose et Francis Simard pendant 24 heures.

Paul Rose devait par la suite être condamné à l'emprisonnement à vie pour l'enlèvement et le meurtre de M. Pierre Laporte.

Jacques Rose et Francis Simard attendent leur procès sous la même inculpation.

L'autopsie démontre que la jeune Alice Paré a péri étranglée

MONTREAL (PC) — La petite Alice Paré, 14 ans, a été étranglée mais elle n'a pas été violée, a déclaré un porte-parole du Laboratoire criminel de Québec.

Le corps de l'adolescente a été découvert lundi dans un bois non loin de Drummondville. Sa disparition avait été signalée le 17 février dernier, quand elle voulut avertir par téléphone ses parents de l'annulation d'un cours de musique.

Le père, M. André Paré, a formellement reconnu les restes de sa fille.

La cause du décès est difficile à déterminer par suite de la décomposition du corps, mais le médecin-légiste est néanmoins parvenu à conclure à l'étranglement.

Aucune arrestation n'a encore été opérée.

Un médecin doit payer $40,000 pour une mauvaise intervention

OTTAWA (PC)—La Cour suprême du Canada a maintenu hier l'accusation de négligence intentée contre le Dr Gaston Marcotte, du Cap-de-la-Madeleine, Qué., pour un accident survenu en 1960.

Cinq juges de la haute Cour ont maintenu une sentence promulguée par une cour inférieure qui réclamait au médecin une somme de $41,566 pour dommages, dans une poursuite intentée par M. Donald McCormick, du Cap-de-la-Madeleine, à la suite d'un accident d'automobile survenu en 1960.

Leur décision renverse un jugement unanime de la Cour d'appel du Québec.

Le juge D.C. Abbott, qui a rédigé le jugement unanime de la Cour suprême, s'est dit d'accord avec M. McCormick, qui avait subi une fracture de la cuisse lors d'une collision de deux voitures, et prétendait ne pas avoir reçu les soins médicaux appropriés.

M. McCormick, âgé de 29 ans au moment de l'accident, avait été transporté à l'hôpital Cloutier du Cap-de-la-Madeleine, et confié aux soins du Dr Marcotte, médecin résident à l'hôpital.

INVALIDITE PARTIELLE

Le patient avait réclamé un spécialiste, qui avait recommandé la pose d'une cheville pour rassembler les os. Au lieu d'obéir à cette recommandation, le Dr Marcotte avait utilisé des vis et une plaque de métal, puis avait moulé la jambe dans un plâtre.

Un abcès s'était par la suite formé dans le membre blessé et des radiographies avaient indiqué le relâchement de certaines vis.

Le Dr Marcotte a procédé à la pose d'un second plâtre.

Le patient a alors décidé de changer de médecin et a dû finalement suivre des traitements à Montréal.

"Il fut complètement invalide pendant une période de 19 mois et il est prouvé qu'il sera toujours partiellement invalide à 27.5 pour cent", a précisé le jugement de la Cour.

La haute cour a ajouté que le Dr Marcotte ne pouvait alléguer, en guise de défense, son incapacité personnelle à procéder à ce genre d'intervention chirurgicale, telle que recommandée par le spécialiste.

"Le médecin doit posséder et utiliser le degré normal de connaissance et d'habileté que possèdent habituellement les praticiens de régions semblables pour des cas semblables."

Un camion postal est retrouvé intact par la police

MONTREAL (PC) — Un camion postal volé tard mardi soir a été retrouvé intact avec 99 pour cent de sa cargaison.

Un porte-parole des Postes a déclaré que seuls quelques colis et lettres avaient été endommagés ou volés.

Venant de Québec, le camion avait été arraisonné par trois hommes masqués et armés au moment où il arrivait à Montréal.

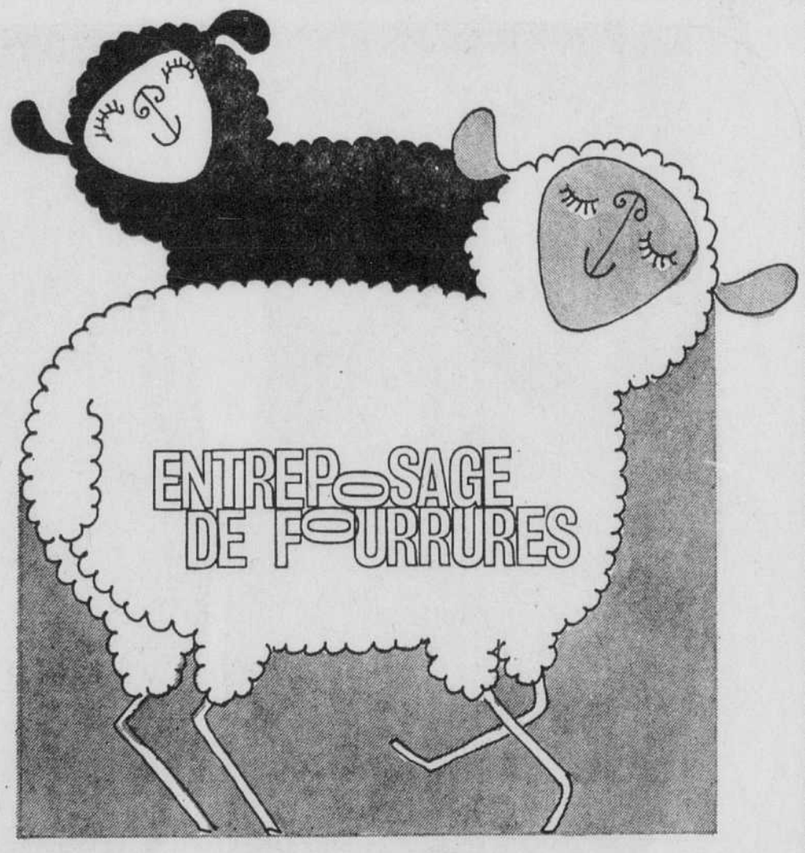
Le chauffeur, M. Raymond Langlois, a déclaré à la police qu'il avait été forcé de se ranger le long du trottoir dans le tunnel Wellington, menotté et enfermé dans le coffre d'une voiture abandonnée par la suite.

LE Syndicat DE QUÉBEC

ENTREPOSEZ VOS FOURRURES
JUSQU'AU 8 MAI INCL.

et devenez éligible à l'attribution de

- 2 bons de $25.00 en marchandises
- 15 nettoyages MARANDARIZING



Marandarizing

spécialistes en nettoyage de fourrures

MFA

Votre manteau entreposé dans les voûtes réfrigérées du Syndicat conserve plus longtemps son apparence, la qualité de ses poils et de plus des spécialistes examinent chaque manteau et vous offrent l'estimation gratuite des altérations nécessaires.

Participez dès maintenant à notre concours
Composez:
529-7351, poste 347, à Centre-Ville
529-7351, poste 227, à Fleur de Lys
529-7351, poste 63, à Place Laurier

LE Syndicat DE QUÉBEC

EN VENTE
À PRIX SPÉCIAUX

Pour les grandes voyageuses, les malles légères

Construction robuste dans un moule de Boltoran sur cadre en aluminium. Serrure coulissante au nickel brillant. Bordures protectrices jumelles en vinyle. Intérieur en Celanese. Charcoal, vert, bleu, ivoire.

Malle vanité 17x14x5½. Valeur 24.95.. 19.85
Malle fin de semaine 21x16x6½. Valeur 24.95..... 19.95
Malle garde-robe avec cintres, rideaux et pochettes. Dim: 22x19x7½. Valeur 34.95..... 26.95

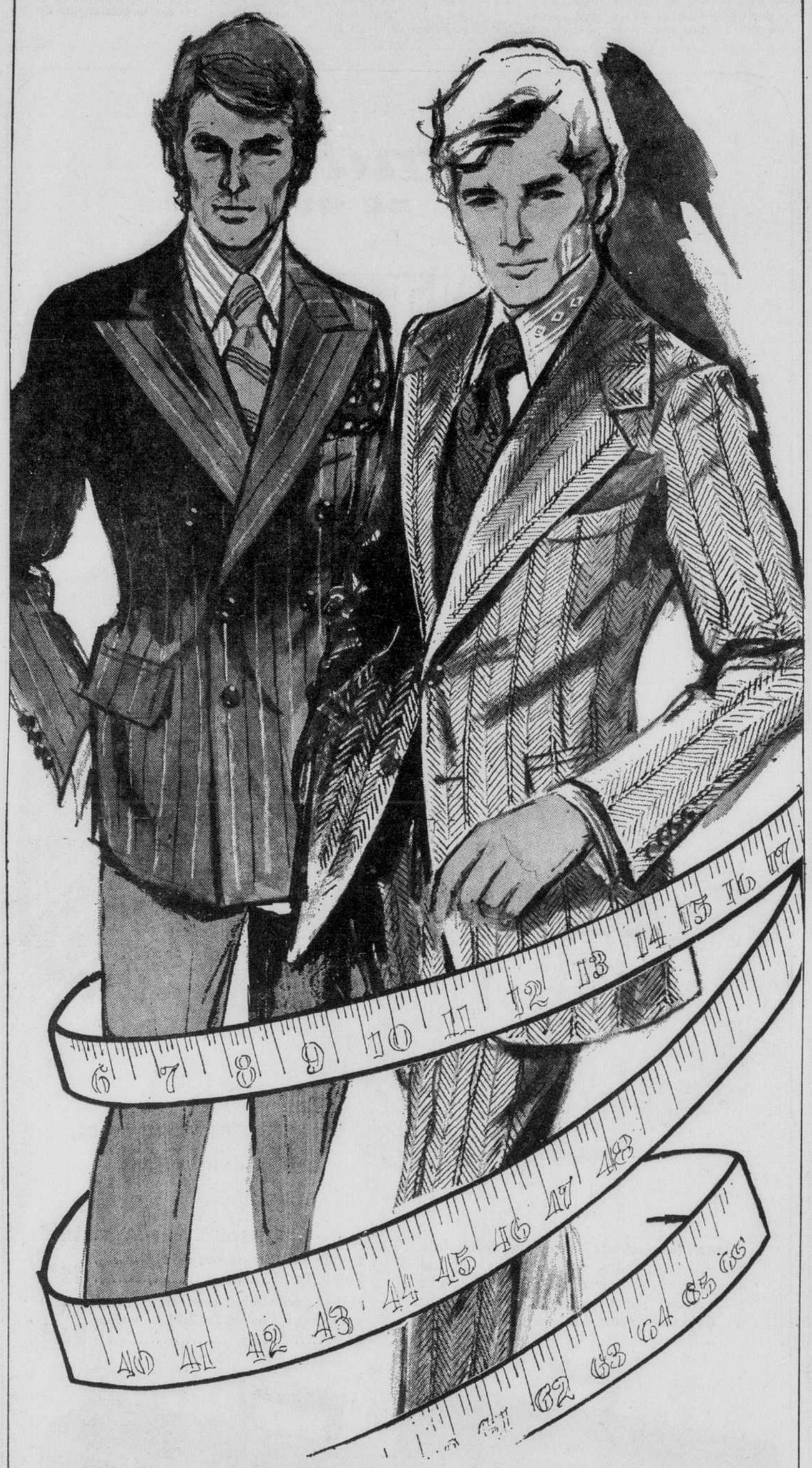
Spacieux sacs en nylon pour hommes et dames

Pour habits et manteaux, costumes et robes, sac en nylon imperméable avec pochettes sur les côtés. Bleu marine seulement. Pour hommes, modèle rectangulaire et pour dames, modèle carré. Valeur de 14.95 chacun pour ..... 10.85 ch.

LE SYNDICAT DE QUEBEC. VALISES, CENTRE-VILLE, SOUS-SOL, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. TEL.: 524-8411.

OUVREZ UN COMPTE 'SYNDICAT'. FACILITES DE PAIEMENT CONVENANT A TOUS LES BUDGETS. RENSEIGNEZ-VOUS A NOS BUREAUX DE CREDIT.

LE Syndicat DE QUÉBEC



Expressément taillés pour vous dans un worsted, complets de ville et coordonnés faits-sur-mesure

Prix spéciaux $78.

ou 2 pour $150.

Pantalon supplémentaire $30.

Une maison de grand renom réalise pour vous les complets très 'sérieux' et les coordonnés dans les coupes dernier cri. Un tissu de qualité, le worsted de laine vous propose les nouvelles rayures, les teintes unies et les fameux dessins géométriques très populaires pour l'été. A nos rayons de confection, nos spécialistes prendront vos longueurs et vous aurez les complets et coordonnés faits pour vous.

SYNDICAT DE QUEBEC. CONFECTION. CENTRE-VILLE, 2e étage, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

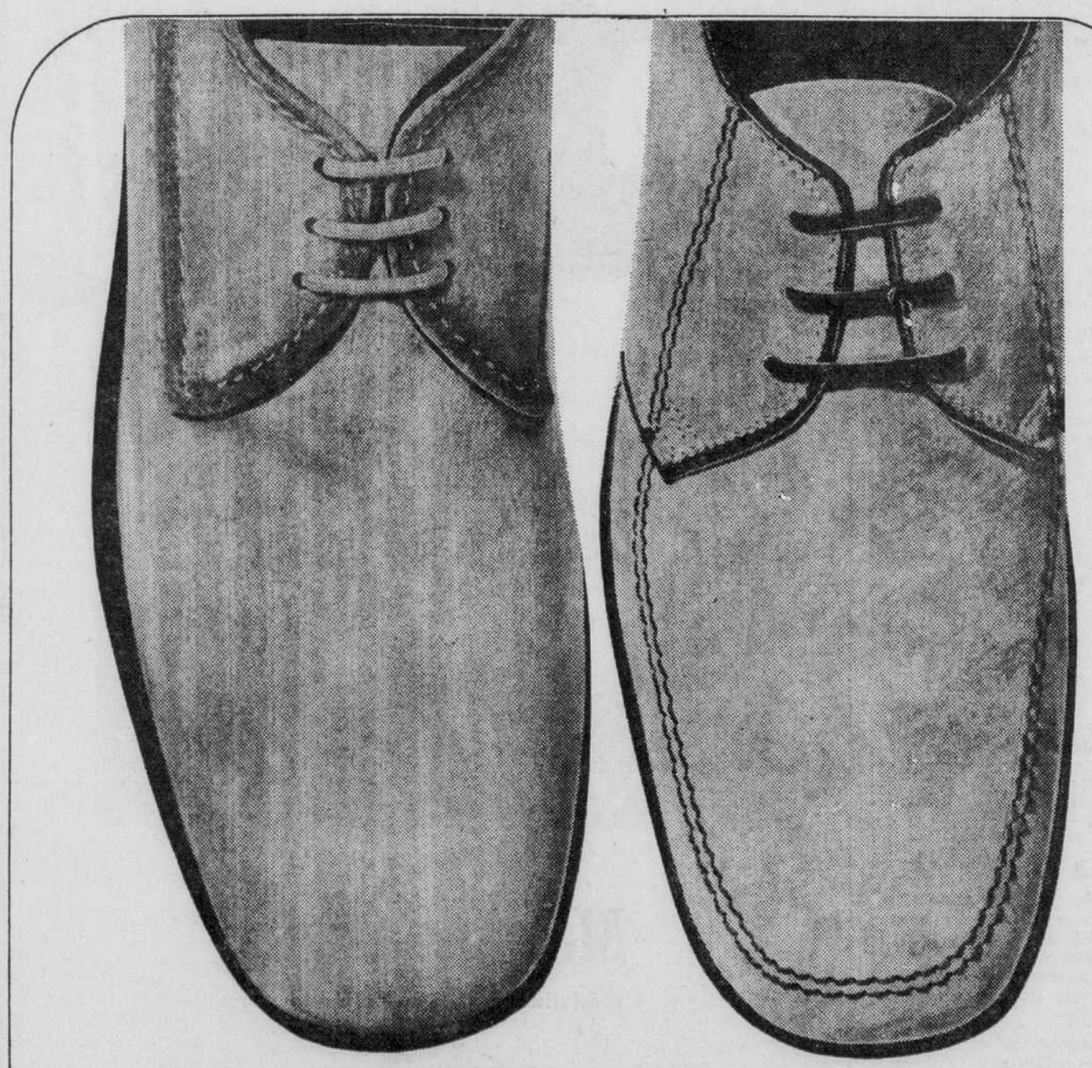
LE Syndicat DE QUÉBEC

Une mode-loisirs... le blouson 'Bomber' en souple cuir brut

49.85

Une coupe nouvelle très seyante pour le jeune homme sportif. En véritable cuir brut brun, beige, pêche, bleu ou bronze, blouson au col 'chemise', piqûres doubles sur les empiècements du corsage. Boutons-pression en avant et aux poignets. Grs: 34 à 44.

LE SYNDICAT DE QUEBEC. SPORT POUR HOMMES. CENTRE-VILLE, 2e PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.



GREB • Hush Puppies

Messieurs, découvrez la joie d'aller pieds nus sans être nu-pieds

$13. et $15.

De confortables chaussures en peau de porc au tannage spécial offrant une grande résistance à la saleté. De plus les souliers Hush Puppies ont subi le traitement chimique 'steri-septic' inhibant le pullulement des bactéries, et de la moisissure, de plus, il prolonge la durée du cuir et combat l'odeur des pieds. Brun, gris, naturel, tan. Modèles à lacer très variés pour tous les goûts.

LE SYNDICAT DE QUEBEC LTEE. CHAUSSURES POUR HOMMES. CENTRE-VILLE, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

OUVREZ UN COMPTE 'SYNDICAT'. RENSEIGNEZ-VOUS A NOS BUREAUX DE CREDIT SUR LES FACILITES DE PAIEMENT CONVENANT A TOUS LES BUDGETS.

Robarts ne peut s'estimer quitte avec la politique

TORONTO (PC) — C'est sans impatience visible que l'ex-premier ministre de l'Ontario, M. John Parmenter Robarts, répond à ceux qui, pour la 1,501è fois, l'interrogent sur ses projets: "Non, non. Je n'ai absolument pas l'intention de me lancer dans la politique fédérale".

L'honorable député de London North, fut le 17ème à occuper le fauteuil de premier ministre de la province, qu'il abandonnait le 1er mars après neuf ans de pouvoir.

Pourquoi la 1,500ème fois? Parce que, répond M. Robarts, cela fait au moins quinze cents fois qu'on lui a demandé la même chose.

Attablé devant un petit déjeuner constitué d'oeufs brouillés et de café noir dans ce même hôtel du centre ville qui fut son quartier général hors la maison durant ces 15 dernières années, l'ex-premier ministre s'adresse familièrement aux journalistes: "Vous ne me croyez pas, les gars. Mais c'est bien vrai. Rappelez-vous que je suis parti volontairement. C'était ma propre décision; personne ne m'a flanqué dehors. Je suis vraiment satisfait de mes années passées comme premier ministre, mais j'ai décidé de partir et je l'ai fait. Et ce qui est fait est fait".

TAXIS

Il reste cependant que, pour quelque raison difficilement expliquable, M. Robarts donne encore l'impression d'être le premier ministre et le chef du Parti progressiste - conservateur, bien qu'il ne le soit plus.

Il porte toujours les mêmes costumes gris foncés sortant du grand tailleur, les mêmes cravates bleu marine. Ses manières non plus non pas changé, pas plus que l'éclair de ses dents blanches, sous sa moustache bien taillée, quand son visage se fend d'un large sourire.

Dans la lumière tamisée de la salle à manger de l'Hôtel Westbury, à quelques pâtés de maisons du Queen's Park, la serveuse elle - même parle encore de son client comme du "Premier", et, d'une certaine façon, cela ne détonne pas. Une différence: au lieu de la limousine gouvernementale qui le véhiculait naguère entre le siège du gouvernement et l'hôtel, c'est maintenant des taxis que prend M. Robarts pour se lancer dans l'intense trafic torontois. A moins qu'un de ses anciens collègues du cabinet, prenant le même chemin que lui, ne lui donne un "lift", en toute simplicité.

Ses assistants, ses aides de presse ont également disparu, ce qui lui fait dire: "J'ai maintenant beaucoup plus de temps et beaucoup moins de personnel, juste une secrétaire".

DROIT

Une chose semble acquise: M. Robarts ne se représentera pas au poste de député de London North lors des prochaines élections provinciales qui auront lieu plus tard dans le courant de l'année. D'ici là, il termine ses fonctions en se tenant soigneusement à l'écart de toute polémique politique. "Je ne veux pas commenter le nouveau budget, dit-il, ni les relations fédérales-provinciales, ni les résultats obtenus par la nouvelle administration du premier ministre William Davis".

C'est avec une pointe de gaieté que M. Robarts dément la thèse voulant que le nouveau premier ministre fasse fréquemment recours à ses conseils.

S'il avoue consacrer actuellement beaucoup de temps à préparer des documents destinés à être classés dans les Archives provinciales, M. Robarts dit n'avoir pas encore sérieusement songé à écrire ses mémoires. En attendant, l'ex-premier ministre de 53 ans manifeste un regain d'intérêt pour la pratique du droit, tant à Toronto qu'à London où résident sa femme et ses deux filles adolescentes et où se trouve le cabinet juridique Robarts, Betts, McLennan and Flinn.

Vers la mi-avril, M. Robarts a également été nommé directeur d'une maison d'assurance basée à London et ayant des filiales dans les plus grandes villes du Canada.

Pourtant, en dépit de tout ce qu'il a avancé pour démontrer le contraire, les observateurs demeurent encore sous l'impression que M. Robarts est encore trop jeune pour s'estimer quitte avec la politique, sans compter que l'homme a manifestement acquis le goût de la vie publique, et le savoir-faire voulu pour arriver à ses fins.

M. Robarts a fait savoir qu'il ne refuserait pas un siège au Sénat, s'il lui était offert. Il est également question qu'on lui propose de jouer une sorte de rôle de médiateur dans le cadre des relations fédérales - provinciales, bien qu'il assure ne pas en avoir entendu parler à Ottawa.

"Je n'ai absolument pas l'intention de revenir à la politique." Maintenant ou pour toujours? "comment pourrais - je vous répondre dans l'absolu?", de dire M. Robarts.

En effet. C'est absolument impossible....

LE Syndicat DE QUÉBEC

Une assurance masculine
qui fait lever les yeux sur vous

Adoptez cet air désinvolte et cette assurance avec les pantalons aux coupes plus étudiées et taillés dans les tissus plus fantaisistes que jamais pour plaire aux sportifs, aux modernes. Les pantalons collent bien sur les hanches jusqu'aux genoux pour tomber bien droits ou légèrement évasés sur les souliers. Pour les jeunes d'aujourd'hui, au masculin et au féminin, Tee-Kays est tout indiqué.

POUR HOMMES:

● Gémini-unisexe: pantalon en solide denim 100% coton lavable à taille basse et deux poches appliquées au devant. Etroit au genou et évasé au bas. Bleu marine. Grs: 28 à 36. 6.98

● Gémini à rayures: pantalon en denim 100% coton lavable. Taille basse et jambes légèrement évasées. Couleurs mélangées à rayures contrastantes. Grs: 28 à 32. 7.98

● Big Zip unisexe: pantalon à taille basse avec poches en avant. Large fermoir-éclair de teinte contrastante. Jambes évasées. Teintes unies: marine, blanc, rouge, gris, noir. Grs: 26 à 30, 32, 34, 36. 8.98

POUR GARCONS:

Pantalon en beau coton facilement lavable et ne demandant aucun repassage. Taille basse avec passants pour la ceinture. Jambes évasées. Rayures multicolores.

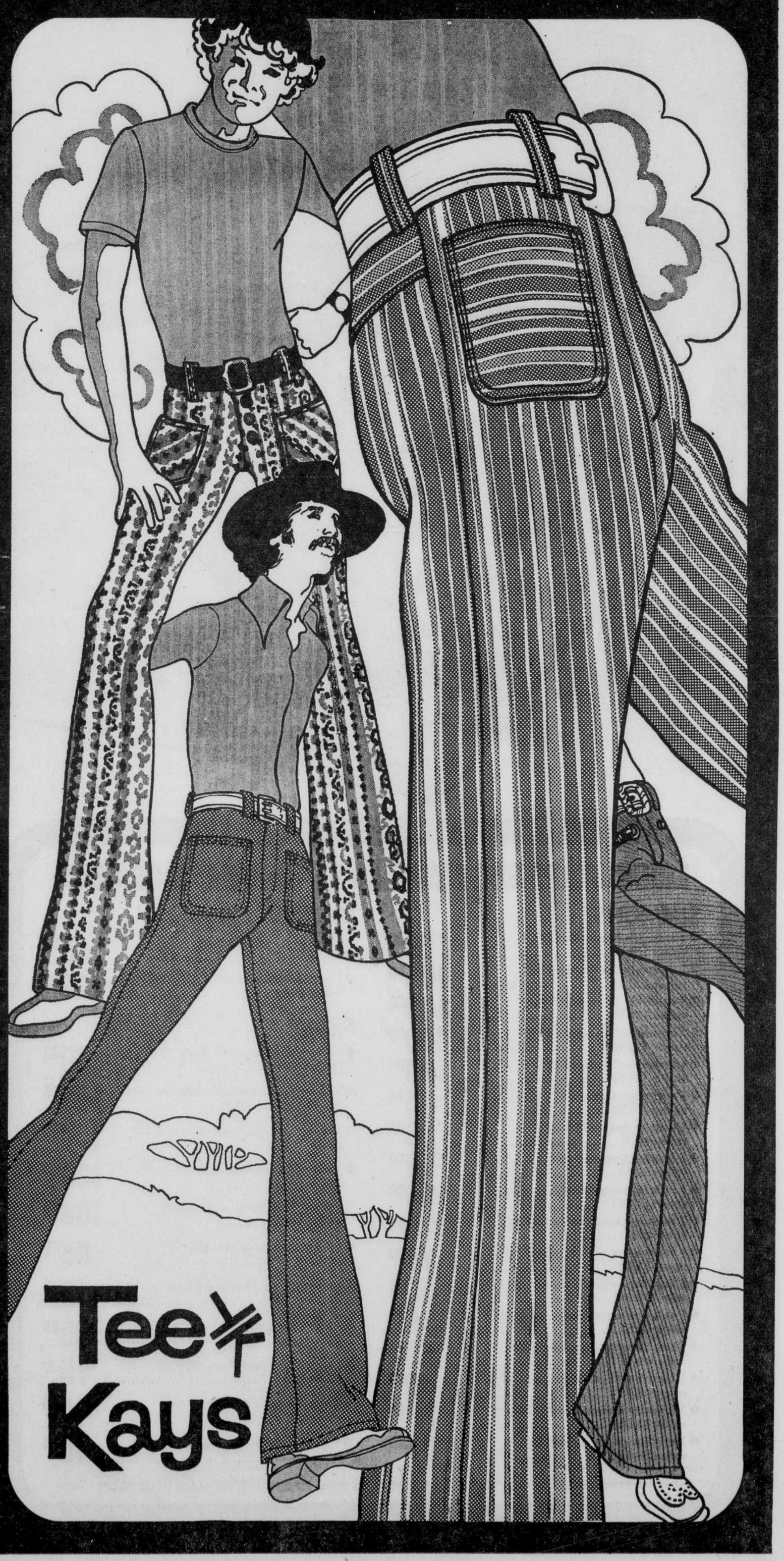
Grandeurs: 7 à 12 ans. 5.98

Grandeurs: 14 à 18 ans. 6.98

SPORT POUR HOMMES ET GARCONS. CENTRE-VILLE, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. TEL.: 524-8411.

CONFORTABLE · ENTRETIEN FACILE
COTON

TISSU-VEDETTE DE L'ETE AUX COULEURS HARDIES POUR LES GENS MODERNES



Tee Kays

CENTRE-VILLE: 9h à 5h30 jeudi et vendredi jusqu'à 9h et samedi jusqu'à 5h. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: 9h30 à 5h jeudi et vendredi jusqu'à 9h et samedi jusqu'à

LE Syndicat DE QUÉBEC

SPECIAUX POUR LA MAISON

Une avalanche d'épargnes à nos trois magasins pour vous permettre de rénover et embellir votre demeure. Voyez à nos rayons de literie, meubles, garnitures, ustensiles, cadeaux et articles divers.

LIQUIDATION SUR MATELAS ET SOMMIERS-CAISSES

SIMMONS:

- 1 ensemble Beauty Rest 54", valeur 179.95 ..... 150.00
- 1 ensemble Slumber King 54", valeur 139.95 ..... 100.00
- 1 ensemble Simcopedic 54", valeur 139.95 ..... 100.00
- 7 ensembles Simcopedic 39", valeur 139.95 ..... 100.00
- 1 ensemble Ostermore 39", valeur 139.95 ..... 100.00
- 4 ensembles Concord 54", valeur 109.95 ..... 85.85
- 1 matelas Beauty Rest 54", valeur 89.95 ..... 75.00
- 1 matelas Simcopedic 54", valeur 69.95 ..... 50.00
- 1 matelas Simquilt 39", valeur 45.00 ..... 35.00
- 1 sommier-caisse Beauty Rest 39", valeur 89.95 ..... 75.00
- 1 sommier-caisse Beauty Rest 54", valeur 89.95 ..... 75.00
- 2 sommiers-caisses Slumber King 39", valeur 69.95 ..... 50.00
- 1 sommier-caisse Slumber King 36", valeur 69.95 ..... 50.00
- 1 sommier-caisse Simcopedic 39", valeur 69.95 ..... 50.00
- 1 sommier-caisse Ostermore 54", valeur 69.95 ..... 40.00
- 3 sommiers-caisses Simquilt 36", valeur 45.00 ..... 35.00
- 1 sommier-caisse Garland 39", valeur 39.95 ..... 30.00

UNITED:

- 3 ensembles Fallquilt 36", valeur 59.95 ..... 45.00
- 1 matelas Fallquilt 30", valeur 29.95 ..... 20.00

SEALY:

- 2 ensembles Sealy Quilt Royal 48", valeur 99.95 ..... 80.00
- 2 ensembles Posturepedic Imperial avec tête 39", valeur 239.95 ..... 185.85
- 1 ensemble Posturepedic avec tête 39", valeur 199.95 ..... 150.00
- 1 ensemble Deauville avec tête 39", valeur 129.95 ..... 100.00
- 2 ensembles Caprice avec tête 39", valeur 119.95 ..... 100.00
- 1 ensemble Classic avec tête 39", valeur 109.95 ..... 85.85
- 1 ensemble Comfort Guard avec tête 39", valeur 109.95 ..... 75.00
- 1 ensemble Beaumont avec tête 39", valeur 119.95 ..... 85.85
- 1 ensemble Vilageor avec tête 39", valeur 99.95 ..... 75.00
- 4 matelas Sealy Quilt Royal 54", valeur 49.95 ..... 40.00
- 1 sommier-caisse Sealy Quilt Royal 48", valeur 49.95 ..... 40.00

LE SYNDICAT DE QUEBEC. MEUBLES. CENTRE-VILLE, 6e étage. PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

Ensemble SIMMONS comprenant: matelas - sommier-caisse, pattes

Prix Spécial **85.85**

Spécialement conçu pour vous donner le confort recherché, le matelas Simmons est constitué de ressorts en spirale Ajusto-Rest, feutre blanc recouvert d'un coutil piqué. Sommier-caisse s'adaptant au matelas. Aussi jeu de 6 pattes inclus. Largeurs de 36, 39 ou 54 pouces.

Tête de lit, style continental

Valeur de 9.95 **2.85**

Tête au fini cuirette couleur noyer ou blanc. Largeurs de 30, 36 ou 39 pouces. Quantité limitée.

SYNDICAT DE QUEBEC. MEUBLES. CENTRE-VILLE, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.

CENTRE-VILLE:
9h à 5h30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h du soir et le samedi jusqu'à 5h du soir.

PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS:
9h30 à 5h30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h et samedi jusqu'à 5h.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

74e ANNEE — No 103 QUEBEC, JEUDI 29 AVRIL 1971 PAGE DIX-NEUF

Les nouveaux propriétaires peuvent revenir contre le constructeur

Par René LAGACE

Toute personne, ayant signé un bail en bonne et due forme pour prendre possession d'un logement ou d'une maison à compter du 1er mai et qui se rend compte que les locaux ne sont pas encore terminés, a des recours en droit contre le locateur ou le constructeur.

C'est ce que nous ont déclaré, aujourd'hui, plusieurs avocats de la Vieille Capitale que nous avons consultés.

Ainsi, étant forcée de quitter son logement pour faire place à de nouveaux locataires, une personne qui doit emménager dans un HLM, une conciergerie, une maison, ou qui s'est fait construire sa propre maison, n'a qu'à faire entreposer ses meubles et s'installer dans une pension ou un motel ou hôtel si elle a une famille.

La personne avec laquelle elle a signé un bail doit payer la différence du loyer, les frais d'entreposage et le deuxième déménagement lorsque les locaux sont prêts.

Par contre, si le fait de demeurer dans un hôtel ou un motel, cause un certain préjudice au locataire, le locateur peut être appelé à payer des frais supplémentaires . . . comme les frais de transport pour se rendre au travail, etc.

Il faut se souvenir que le locataire doit payer le premier déménagement et le loyer normal. Les autres frais peuvent être réclamés du locateur.

Par la suite, il y a toujours possibilité de prendre des poursuites civiles contre le locateur ou le constructeur pour tout inconvénient que ce méli-mélo aurait pu causer au locataire.

C'EST DEMAIN LE GRAND JOUR — C'est demain qu'une trentaine de propriétaires, sur 130 environ, devront s'établir à la place Pierre-Bertrand, à Ville Vanier. Tous devaient y emménager, mais vu l'état des travaux, près de 80% devront chercher refuge sous un autre toit pour une période variant d'une semaine à un mois.

Place Pierre-Bertrand, à Ville de Vanier

Et demain, on emménage !

par Pierre CHAMPAGNE

Les quelque 120 propriétaires de la place Pierre-Bertrand, à Ville Vanier, pourront prendre possession de leur maison d'ici à la fin du mois.

Dès le premier mai, une trentaine d'entre eux pourront s'y loger, tel que prévu et les autres y pénétreront au rythme d'une trentaine par semaine d'ici la fin du mois.

Les promoteurs du projet ont même accepté, hier soir, à l'occasion d'une assemblée spéciale où les propriétaires étaient tous présents, de prendre à leur charge l'entreposage des biens mobiliers des clients, jusqu'à ce que ces derniers puissent emménager selon les termes du contrat, et le déménagement de ces mêmes effets de l'entrepôt à leur destination finale. La société Darec s'est également engagée à payer, pendant ce temps, les intérêts qui courent sur ces propriétés pendant le mois de mai.

Néanmoins, les acheteurs devront à leurs frais, se loger un mois de plus, s'ils trouvent un autre toit.

Plusieurs des "heureux" propriétaires semblaient toutefois heureux des offres de la société Darec et, sur la fin de la soirée d'information, les esprits étaient beaucoup plus calmes qu'au début.

Cette même soirée d'information aurait toutefois été beaucoup plus profitable si seulement les membres du conseil de Ville de Vanier, l'ingénieur municipal et le greffier, de même que les représentants de la Société centrale d'hypothèque et de logement et ceux de la compagnie Farlac, entrepreneur des travaux d'aqueduc et d'égouts, y avaient également participé. Tous brillaient par leur absence.

Les représentants de Darec durent, seuls, faire face, encore une fois, à la musique . . souvent fausse. Une fois de plus, ils ont tenté d'expliquer aux propriétaires mécontents qu'ils n'étaient pas les seuls responsables du retard; que tout le monde avait voulu aller trop vite, et qu'ils faisaient leur part pour réparer au moins une partie des préjudices causés par ce retard.

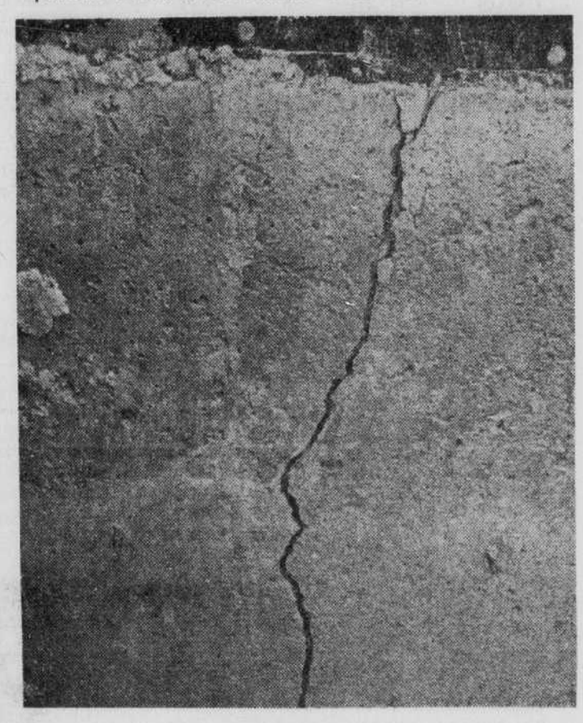
Par ailleurs, à la Place Pierre - Bertrand, les travaux avancent . . . lentement. Le terrain, comme ont pu le constater les journalistes, est encore impraticable et la glaise s'accumule partout, autour comme dans les maisons multifamiliales.

Avant que les promoteurs du projet ne puissent compléter la construction de plusieurs de ces habitations il faudra d'abord que les rues soient carrossables et avant que ces dernières le soient, il faudra que l'entrepreneur Forlac ait terminé les travaux d'aqueduc et d'égouts du développement. L'aventure devrait se terminer, du moins en partie, d'ici la fin du mois.

Les propriétaires devront toutefois attendre jusqu'à l'été avant de voir leur terrain prêt et probablement jusqu'à l'automne avant de rouler sur le macadam.

En attendant, "les p'tits joueront dans la bouette".

UN SALAIRE BIEN GAGNE — Que de travail encore à faire avant de pouvoir rouler sur l'asphalte . . .



LES FONDATIONS NE RESISTENT PAS — Quand une maison est construite, en hiver, sur un terrain de glaise, ça va. Mais quand vient le printemps les fondations ne résistent pas.

EGOUT COLLECTEUR — Afin de profiter de certaines subventions à l'habitation, on a construit les maisons avant de songer aux égouts. Résultat: il faut maitnenant défoncer les fondations pour entrer les tuyaux.

PISCINE INTERIEURE — Même si l'aqueduc n'est pas rendu dans les maisons, il y a de l'eau dans les fondations. Plusieurs caves ont été inondées à un point tel que le moteur des fournaises est maintenant inutilisable.

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
350 EST, Boul. Charest, Qué.
suite 202 - 529-3694

AMATEURS DE SPORT NAUTIQUE
VOYEZ NOTRE
SALON 1971
DES SAMEDI LE 1er MAI
Le plus gros dépositaire de bateaux de plaisance pour l'Est du Canada.
GLASTRON
ROBITAILLE MARINE ENR.
3652, BOUL. STE-ANNE
GIFFARD — TEL.: 661-8491

LE SOLEIL
Service des annonces classées
Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. ce soir sera publiée demain
TELEPHONEZ MAINTENANT A:
529-9231
"le vrai bon numéro"
PROFITEZ DE NOTRE TARIF FAMILIAL
2 lignes (ou 10 mots) 3 Jours $2.00
pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $25.00. Le(s) prix doit(vent) être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00.

SPECIAUX D'AVRIL
COMPLET VENITIEN Val. $95.00 SPECIAL $49.95
ENSEMBLE VESTON SPORT en tissu extensible Val. $120.00 SPECIAL $54.95 - $64.95
VESTON SPORT devant croisé Val. $79.95 SPECIAL $39.95
TRENCH fabrication canadienne Val. $29.95 SPECIAL $14.95
Maintenant 2 magasins pour vous servir
AU PARADIS DE L'HABIT
2281 AV. MAUFILS 661-3602 | 2786, Chemin Ste-Foy 658-0385

au delà de l'événement

Continuité . . .

par Robert BOURASSA

Le 29 avril 1970, nous nous sommes vu confier la responsabilité de présider au gouvernement du Québec. Le mandat que nous avons reçu alors des Québécois témoignait d'un désir de voir le gouvernement du Québec assumer la **continuité** de la politique québécoise tout en opérant, dans les priorités gouvernementales, un **changement** significatif.

Assumer la continuité de la politique québécoise, c'est-à-dire poursuivre les efforts entrepris en vue de promouvoir la culture française et de permettre au Québec de jouer pleinement son rôle dans l'ensemble fédéral canadien.

Opérer dans les priorités gouvernementales un changement significatif, c'est-à-dire rechercher des solutions pratiques et efficaces aux problèmes économiques et sociaux des Québécois.

Il ne m'appartient pas d'apprécier la qualité de notre action gouvernementale au cours des douze derniers mois —les analystes et observateurs politiques se chargeront de porter les jugements critiques qui sans doute s'imposent —, cependant, je crois pouvoir dire que, pour l'essentiel nous avons respecté les engagements pris envers la population québécoise le 29 avril 1970.

Diverses approches sont possibles dans ce désir que nous avons tous de servir la cause du Québec. La nôtre, faite de sobriété et de fermeté, n'est peut-être pas exclusive, elle a au moins l'avantage de recevoir l'appui de la volonté populaire et de chercher à rejoindre le coeur des problèmes des citoyens québécois.

Il n'est plus permis aujourd'hui de concevoir le développement d'une société sans reconnaître l'interdépendance et la complémentarité des domaines culturel, économique, social et politique.

Il faut chercher à maintenir un juste équilibre dans le développement de tous et chacun de ces secteurs de l'activité étatique. Nous ne pouvons cependant pas agir partout à la fois, en même temps et de la même façon. Nous devons, au contraire, évaluer la situation, faire des choix, reconnaître la limite de nos ressources et de nos moyens, nous donner un programme d'action, un ordre de priorités.

Le développement économique a été et demeure la priorité du gouvernement. Si nous ne parvenons pas à relancer notre économie et à créer en nombre suffisant les emplois dont nous avons besoin, nous risquons de compromettre tous les efforts que nous consacrons à notre épanouissement culturel ou à notre progrès social.

Au cours des douze derniers mois, la question économique a été au premier plan de nos préoccupations.

L'instrument par excellence, dont nous disposons pour transformer la réalité économique du Québec, est sans contredit notre budget de plus de 4 milliards. Nous avons déjà présenté deux budgets, et fait à signaler, sans aucune augmentation de taxes.

Relance économique

Le budget 1971-1972 est nettement expansionniste. Il vise à relancer l'économie du Québec en privilégiant les dépenses d'immobilisation, particulièrement créatrices d'emplois (hausse de plus de 30%) et en réduisant au maximum la hausse des dépenses courantes. De nouveaux programmes gouvernementaux ont été mis de l'avant en fonction de critères rigoureux, savoir leur impact sur l'activité économique et l'amélioration des services au public.

Les crédits du ministère de l'Industrie et du Commerce ont été haussés de plus de 60 pour cent, $10 millions additionnels ont été consacrés à Rexfor pour un programme de restauration forestière créant 2,000 emplois additionnels pour les assistés sociaux, Soquem (mines) a bénéficié de $2.5 millions de plus, Soquip (pétrole) $1.5 million. Le ministère de la Voirie a vu son budget brut augmenter de près de 40 pour cent pendant que l'on octroyait à la Société d'habitation du Québec des crédits de $33 millions sans compter les $166 millions dont elle pourra disposer sous forme d'avance ou de prêts.

Donc, le budget 1971-1972 du gouvernement québécois respecte rigoureusement notre objectif prioritaire de croissance économique et de création d'emplois.

Le Québec dispose d'une main-d'oeuvre de plus en plus qualifiée, ses richesses naturelles sont considérables, son territoire est bien aménagé, il lui manque cependant, pour mettre en valeur tout ces atouts, des ressources financières suffisamment importantes.

Nous devons trouver les milliards d'investissements nécessaires à notre développement. Ces investissements peuvent provenir de trois sources: les investissements publics, l'épargne québécoise et le capital étranger.

Des efforts exceptionnels et soutenus ont été faits pour attirer chez nous de nouveaux investissements en vue de mettre en valeur nos ressources et de créer en nombre suffisant les emplois dont nous avons besoin.

De concert avec les autorités fédérales nous avons réussi à amener chez nous des investissements de près de 1 milliard de dollars;

Control Data Canada Limited, région de Québec $11,500,000 - 600 nouveaux emplois;

Quebec Cartier Mining, région du Nord-est du Québec, $300 millions — 5,000 emplois;

Iron Ore, région de Sept-Iles, $140 millions - 1,600 nouveaux emplois pendant la période la plus active des travaux et 800 emplois permanents;

Falcon Bridge, région de Bécancour, $60 millions - 1,00 emplois durant la phase la plus active, 250 emplois permanents;

Chibougamau Lumber, région du Lac-St-Jean, $30 millions - 400 emplois;

Noranda Mines, $123 millions - 2,000 emplois durant la construction et 600 emplois permanents, dont 280 à Murdochville, 200 à Noranda et 130 à Montréal-Est, etc.

IBM à Bromont, Northern Electric à Lucerne, Asbestos Corporation à Asbestos.

De son côté, l'Assemblée nationale du Québec a été appelée à adopter d'importantes mesures législatives en vue de favoriser la relance de l'économie québécoise et la création de nouveaux emplois; la Loi des caisses d'épargne et de crédit a été modifiée afin de faire participer davantage ces institutions de chez nous — notre épargne québécoise — au progrès économique du Québec; nos lois d'habitation ont été amendées en vue de favoriser la construction de loyers à prix modique. Nous avons vu à favoriser l'établissement par Sidbec d'un complexe sidérurgique intégré, ce qui a représenté pour le gouvernement un investissement additionnel de $36 millions dans Sidbec et l'octroi d'une garantie de remboursement à la Caisse de dépôt et de placement de tout emprunt concédé à Sidbec jusqu'à concurrence de $30 millions. Une somme additionnelle de $20 millions a été versée au Centre de recherche industrielle de Québec.

"Nous avons à faire la preuve que le fédéralisme canadien peut être rentable pour tous les Québécois."

Nous avons vu à accroitre la productivité et la sélectivité de nos lois d'aide au développement industriel; une Société de développement industriel de Québec (SOIQ) a été créée et disposera de tous les crédits nécessaires afin de renforcer la structure industrielle du Québec, de lui donner plus de dynamisme et d'efficacité.

En outre, nous avons au cours de cette première année réexaminé le rôle de la Société générale de financement et celui des Maisons du Québec à l'étranger afin d'appuyer notre politique de croissance économique et de création d'emplois.

Enfin, j'ai fait une tournée européenne, qui a connu le succès que l'on sait, afin de consolider l'image du Québec à l'étranger et de faire valoir aux autorités politiques, financières et industrielles de ces pays, les avantages considérables que représente le Québec.

Voilà quelques exemples de l'action que nous avons menée sur le plan de la relance économique au cours des 12 derniers mois. Et cette première année d'administration libérale s'achève sur la perspective de plus en plus certaine du développement gigantesque de la baie James, développement qui aura sur l'ensemble de l'économie québécoise un impact sans précédent.

La population du Québec nous a élus pour que nous consacrions toutes nos énergies à solutionner ses problèmes économiques. Nous croyons très sincèrement avoir respecté cette volonté de nos concitoyens. Notre action sur les plans budgétaire, législatif et administratif a consacré dans les faits cette priorité que nous nous sommes fixée de relancer l'économie du Québec, de combattre le chômage, de créer de l'emploi et de fournir à toutes et chacune des régions du Québec des conditions économiques acceptables.

changement

Vie québécoise

Cette priorité que nous avons accordée aux questions économiques ne nous a pas empêchés d'apporter au domaine social une attention toute particulière.

L'assurance-maladie est devenue une réalité pour tous les citoyens québécois. Un régime public d'assurance-maladie, d'application universelle et couvrant les soins médicaux, optométriques et de chirurgie buccale a été mis sur pied. Désormais l'accessibilité pour tous les Québécois aux services de santé est assurée.

La loi d'aide sociale, opérant une réforme complète de nos programmes d'assistance et de bien-être social est finalement entrée en vigueur; les règlements techniques ont été adoptés. Le ministère des Affaires sociales intégrant les ministères de la Santé et du Bien-être social a été créé en vue d'accroître l'efficacité administrative dans ce secteur.

Les projets de construction d'hôpitaux et de foyers pour personnes âgées ont été complètement révisés. Les problèmes des consommateurs ont fait également l'objet d'un projet de loi et d'une étude complète à la Commission parlementaire des Institutions financières.

Le domaine culturel a connu également un essor considérable. Nous avons vu à accélérer les travaux de la Commission Gendron sur les problèmes de la langue française au Québec. Une directive administrative sur l'usage du français dans les communications gouvernementales a été émise, le règlement numéro 6 sur l'enseignement du français dans les écoles anglophones a été adopté. Je me suis fait personnellement le promoteur auprès des industriels, des commerçants et des syndicats de la politique du français langue de travail.

Au plan de l'efficacité administrative de l'Etat, de nouveaux ministères furent créés afin d'accroître la productivité de leurs opérations: ministère de l'Equipement, ministère des Affaires sociales. En outre, une loi de l'administration financière fut adoptée refondant complètement les méthodes et procédures de nos finances publiques, instituant un Conseil du Trésor et favorisant la budgétisation par programme dont nous avions tant parlé (PPBS). Neuf projets de loi furent présentés à l'Assemblée nationale par le ministre du Revenu afin d'éviter que ceux-là qui ont à payer de l'impôt à l'Etat puissent échapper à leur responsabilité, privant ainsi la collectivité de ressources financières dont elle a absolument besoin.

Bien d'autres domaines mériteraient que l'on s'y arrête. La modernisation de notre Assemblée nationale et la refonte de notre système électoral ont été mises en marche, un ministre d'Etat a été chargé de la protection de l'environnement, la responsabilité de notre politique de la jeunesse, des sports et des loisirs est passée à l'Education, un Livre Blanc sur la réforme de nos structures municipales a été rendu public, une première conférence provinciale-municipale a été organisée, le projet de loi sur la réforme de l'administration scolaire du Québec a été déposé.

Relations avec Ottawa

Au cours de ces douze derniers mois nous avons adopté une attitude positive dans nos relations avec le gouvernement fédéral. Nous avons à faire la preuve que le fédéralisme canadien peut être rentable pour tous les Québécois. Nous réussirons en autant que nous continuerons de nous attacher au mérite des dossiers plutôt que de nous complaire dans des querelles de mots ou de prestige.

C'est par centaines de millions que le Québec a pu profiter des subventions du ministère fédéral de l'Expansion économique régionale favorisant ainsi l'implantation chez nous de nouvelles industries et la création d'un nombre considérable d'emplois pour les travailleurs québécois.

Nous avions des représentations sérieuses à formuler relativement à certaines dispositions du Livre blanc de M. Benson. Nous l'avons fait, nous avons eu gain de cause; des investissements dans le secteur minier de plusieurs centaines de millions de dollars ont pu être débloqués. De la même façon la politique fédérale de lutte contre l'inflation frappait très directement l'économie québécoise. Nous ne pouvions nous désintéresser de ce problème important. Nous ne nous sommes pas contentés de dénoncer les effets d'une telle politique au Québec; nous avons fait valoir notre point de vue et nous avons proposé un mécanisme susceptible de corriger les effets malheureux de cette politique fédérale: la caisse d'aide conjoncturelle. Des sommes importantes ont pu ainsi être disponibles pour le Québec sous forme de prêts afin de combattre le chômage.

Dans le domaine de la révision constitutionnelle, nous avons été fidèles à l'essentiel des représentations québécoises depuis le début des travaux de la conférence permanente. Notre mémoire de septembre 70 exprime en termes clairs, précis et modérés les principes et les objectifs qui sont à la base de la position du Québec en matière de révision constitutionnelle. Notre volonté est de faire progresser les travaux de la conférence constitutionnelle tout en affirmant avec toute l'autorité nécessaire le rôle que nous voulons voir jouer par le Québec dans l'ensemble fédéral canadien.

Douze mois est une période bien courte dans la vie d'un gouvernement. Cependant, sans doute est-ce une période suffisamment longue pour souligner certaines réalisations concrètes et dégager les lignes de force de l'action gouvernementale.

Sur le plan des réalisations, notre bilan est tout de même assez imposant. Sur le plan des orientations de notre politique, je pense que nous pouvons prétendre avoir été fidèles à nos engagements du 29 avril 1970. Nous avions insisté sur l'efficacité des politiques gouvernementales, sur la priorité qu'il fallait accorder au développement économique, au progrès social et à l'épanouissement culturel des Québécois. C'est ce à quoi nous nous sommes tenus durant les douze derniers mois.

Malgré les crises que nous avons connues — grève de la construction, grève des médecins spécialistes, événements d'octobre — nous avons réussi, je pense, à faire avancer les choses du Québec. Par delà les revers ou les déceptions inévitables, notre fidélité à nos engagements et à nos priorités constitue sans doute le trait marquant de notre première année de pouvoir.

Nous avons réalisé dans tous les domaines bien des choses, il nous en reste encore énormément à faire et à l'aube de cette deuxième année de pouvoir, je souhaite simplement que le Québec soit encore davantage au travail.

(N.B. Les sous-titres sont du Soleil.)

Pour Robert Bourassa, la partie commence à peine

par Normand GIRARD

Robert Bourassa et le gouvernement libéral un an après? C'est toujours la promesse d'un "monde meilleur".

C'est la promesse d'un monde meilleur en matière de relance économique et de création de nouveaux emplois;

C'est la promesse d'un monde meilleur au plan de nos relations avec le reste du pays;

C'est la promesse d'un monde meilleur au plan linguistique, c'est-à-dire du français langue de travail.

Les libéraux de 1970 ont fait de ces thèmes la pierre d'assise d'une politique à moyen et à long termes.

Douze mois après leur prise du pouvoir il est malaisé de ne pas reconnaître que ces volets sont toujours ouverts.

Mais, il eût été illusoire de s'attendre à ce que le gouvernement Bourassa, plus et mieux que ses prédécesseurs, réussisse d'un coup de baguette magique à régler tous les problèmes.

Tout au plus pouvions-nous croire que le gouvernement Bourassa profiterait de sa première année en place pour "prendre l'administration en main", après s'être installé, et poser ensuite les jalons indispensables à son action.

C'est le fait de tout nouveau gouvernement. Une bonne année est nécessaire pour bien saisir la réalité, se familiariser avec les problèmes et constituer les groupes de travail qui rechercheront les solutions.

Il serait facile, sans tenir compte de ce qui précède, d'affirmer que le gouvernement Bourassa a failli à la tâche, qu'il a fait preuve d'absence de leadership à tous les plans, et que c'est par conséquent un mauvais gouvernement.

En politique comme dans le sport, la chance appartient au coureur.

Lesage et Johnson ont bénéficié de cette année de grâce, la première de leur administration.

C'est pourquoi du gouvernement Bourassa, un an après, nous disons que "c'est toujours la promesse d'un monde meilleur".

L'AVENIR

Un an après! En fait ce ne sera que le 12 mai prochain qu'il y aura un an exactement que le gouvernement Bourassa exerce le pouvoir.

Le 12 mai 1970 avait lieu la prestation de serment de son Cabinet. C'est à partir de ce moment seulement qu'il a commencé de gouverner.

Nous passerons rapidement sur sa première session, marquée de deux séances spéciales destinées à mettre fin, dans un cas, à la grève de la construction et, dans l'autre cas, à la grève des médecins.

Nous passerons également sur les feux qu'il a dû éteindre un peu partout, dont ceux allumés en Gaspésie et à Cabano.

Nous passerons sur la crise d'octobre, l'assassinat de Pierre Laporte (son ministre senior), le recours à l'armée et leurs conséquences judiciaires.

Nous passons par dessus tout cela parce que quelle que soit l'évaluation que l'on pourrait faire de la façon dont le gouvernement Bourassa s'est tiré d'affaire, et des moyens qu'il a utilisés pour ce faire, il y a encore plus important et plus significatif.

Là où il y aurait eu matière suffisante pour entrainer la chute d'un gouvernement, le gouvernement Bourassa est demeuré.

Si ce n'est pas une preuve, c'est pour le moins un indice que le gouvernement le plus jeune dans l'histoire du Québec possède un certain potentiel, des aptitudes certaines pour gouverner.

C'est donc à partir de là qu'il faut juger le gouvernement Bourassa, c'est-à-dire à partir des tests à venir cette année.

La condition indispensable pour gouverner, c'est de prendre le pouvoir. Bourassa y est arrivé. Ensuite, lorsque l'on est au pouvoir, on dit s'y maintenir. Bourassa s'y maintient.

Il lui reste à l'exercer ce pouvoir. C'est ce qu'il aura l'occasion de faire lors du renouvellement des conventions collectives dans les secteurs publics et parapublics.

C'est ce qu'il aura l'occasion de faire au plan de la réforme constitutionnelle, lors de la Conférence de Victoria, les 14-15-16 juin.

C'est ce qu'il aura l'occasion de faire, à l'automne, lorsqu'il légiférera en matière de langue de travail.

C'est ce qu'il aura l'occasion de faire en attirant des investissements et des emplois, maintenant que le Parlement lui a voté les instruments nécessaires par le truchement de l'Office du crédit industriel.

Alors il sera possible de juger si ses 100,000 emplois n'étaient que vantardise, ou s'il s'agissait d'une promesse réalisable, comme il sera possible d'évaluer si son nouveau fédéralisme est rentable, et s'il est possible pour les Québécois de travailler dans leur langue.

SAUFS AU PREMIER BUT

Pour l'instant, le premier ministre et son gouvernement sont saufs au premier coussin sur un coup retenu.

C'est d'ailleurs cette absence de style qui fait le style de M. Bourassa, un homme éminemment simple et humain, comme l'était Daniel Johnson, dont il a d'ailleurs certains traits physiques.

M. Bourassa est grand et mince comme l'ancien chef de l'Union nationale, comme lui il a le nez bien proportionné (. . .), et comme lui il a don de mettre ses interlocuteurs à l'aise, prenant le temps de les écouter, sans être d'accord pour autant, mais en évitant de les contredire.

Cette façon d'agir n'est pas sans "créer de l'espoir" chez ses interlocuteurs. C'est sans doute ce qui lui permet de sauvegarder l'unité au sein de son Cabinet et au sein de sa députation, par-delà les intrigues, les mécontentements individuels et les intérêts personnels.

Sur ce plan la personnalité du chef libéral présente autant de contrastes avec celle de son prédécesseur, M. Jean Lesage, qu'il peut y en avoir entre le jour et la nuit.

Celui-ci était tout d'une pièce. Tout le monde n'aimait pas cela.

Bourassa est plus complexe, plus nuancé. S'il possède des idées faites sur certains sujets, il ne le laisse pas paraitre. Il est par conséquent parfois déroutant.

Comme il consulte "un tas de gens", tant à l'extérieur qu'à l'intérieur du gouvernement et du Parlement, personne n'est jamais assuré de quoi que ce soit.

L'anecdote suivante montre bien l'un des traits de caractère du premier ministre actuel. C'était l'automne dernier.

M. Bourassa fait part d'une possibilité de remaniement ministériel et des chances de tel député d'obtenir un ministère.

Après les fêtes, interrogé en rapport avec le remaniement, il répond que ce n'est pas pour l'immédiat. Quant au député "un tel", il n'est plus que ministre d'Etat . . .

Ministre en titre avant les fêtes, ministre d'Etat après les fêtes . . . plus du tout ministre quand viendra le remaniement, puisque la nomination que fera bientôt M. Bourassa (si ce n'est déjà fait) concerne un autre député que celui dont il avait mentionné le nom.

Le premier ministre répète à qui veut l'entendre que son style conciliant et effacé n'affecte en rien la "fermeté de son leadership".

LA FERMETE DE SON "LEADERSHIP"

Les lois spéciales pour mettre fin, l'an dernier, aux conflits de la construction et des professionnels de la santé en sont-elles des exemples ?

Son refus de céder au chantage des terroristes, lors de la crise d'octobre 1970, et son recours à la Loi des mesures de guerre, en sont-ils des exemples?

Son imposition au caucus, de Me Jean Cournoyer (ancien ministre unioniste), en qualité de ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, en est-elle un exemple ?

La présentation et l'adoption par le Parlement de la Loi qui a fait disparaître la protection constitutionnelle dont bénéficiaient 17 comtés, dits "protégés", en dépit des protestataires de son parti, en sont-elles un exemple?

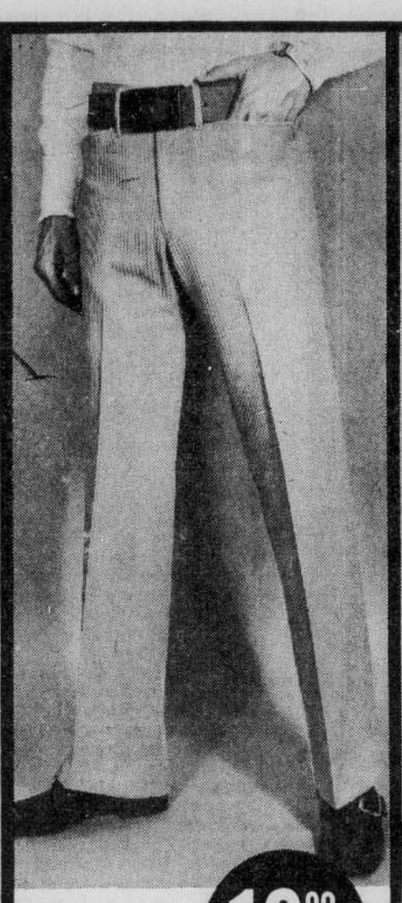
Son refus d'accepter, en dépit des pressions de tous les premiers ministres du pays, la nouvelle formule d'amendement à la constitution, lors de la conférence constitutionnelle de février, sans obtenir en retour l'assurance que telle et telle revendications du Québec seront accordées, en est-il un exemple?

Le remplacement d'une quarantaine de sous-ministres en titre et de sous-ministres adjoints et associés, depuis un an, dans presque tous les ministères, est-il un exemple de la "fermeté de son leadership", de sa volonté de prendre en main l'administration et d'exercer véritablement le pouvoir?

Peut-être. Il reste à M. Bourassa à faire la preuve que son gouvernement peut être synonyme d'un monde meilleur au triple plan: constitutionnel, économique et linguistique, maintenant qu'il a réussi à convaincre tout le monde au Québec que la satisfaction constitutionnelle et le bien-être social passaient par la prospérité économique.

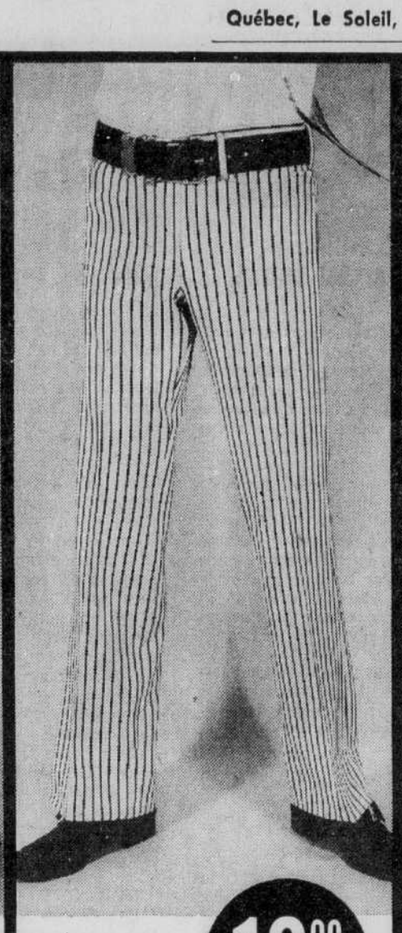
"Voyons fiston !!! Ne crie pas si fort... Je sais que c'est la semaine du pantalon cette semaine chez...

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE



Pantalon en Fortrel pour homme — 16.99

Tissu renommé pour sa facilité d'entretien et sa durée. Bronze, marine, lilas, beige, gris pâle, camel, noir, vert, blanc. 28 à 42.



Pantalon en Fortrel pour homme — 16.99

Rayures de couleurs contrastantes, en marine sur fond blanc, en gris sur rouge ou en brun sur or. Taille demi-basse et jambe évasée. 28 à 38.

Pantalon Fortrel et coton pour jeune homme — $15

Tissu sans repassage, traité au Koratron. Rayures de couleurs vives sur fond blanc. Taille basse et jambe évasée. 28 à 34.

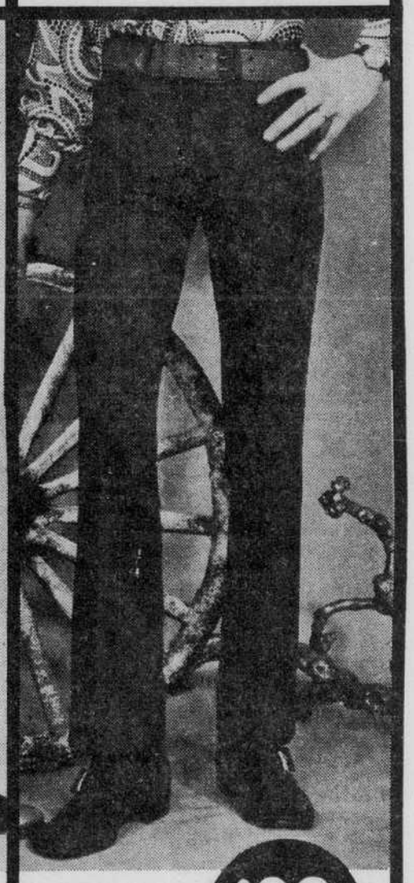
Jeans en denim pour jeune homme — 6.99

Nouveau modèle à jambe évasée 22 pouces. Fermeture à 8 boutons-pression. Couleur marine. Taille basse. 28 à 36.

POUR GARCONS 8 A 18: 5.98

Jeans 100% Fortrel pour jeune homme — 12.99

Tel qu'illustré, avec 4 poches appliquées et ganses de 3 pouces. Taille basse. Choix de blanc, gris, camel ou marine. 28 à 36.



Pantalon tout laine pour jeune homme — $20

Plis permanents. Taille basse, jambe évasée et ganses de 3 pouces pour ceinture large. Beige, gris, lilas, gomme. 28 à 36.

Jeans en denim pour garçons — 5.98

Denim marine de belle qualité, pesanteur 10 onces. Jambe évasée, 2 poches appliquées et boutons-pression. Passe-ceinture extra-large. 8 à 18.

Pantalon coton twill pour garçon — 5.98

Solide coton "Cavalry twill" très résistant aux lavages répétés. Poches "western" et large passe-ceinture. Rayures sur fond brun, gris, vert, bleu. 8 à 18.

Pantalon en tricot Polyester pour garçon — 10.98

Tissu lavable sans repassage. Marine, gris, brun, tan, beige. 2 poches western en avant et 2 poches appliquées en arrière. 8 à 18. Large passe-ceinture.

LOT DE 288 PAIRES

PANTALONS BELLE QUALITE A BAS PRIX EXCEPTIONNEL!

Hâtez-vous d'en profiter, car à un si bas prix, ces pantalons se vendront rapidement. Excellente confection en tissu viscose et acétate, facile d'entretien. Taille demi-basse, jambe évasée, large passe-ceinture. Teintes unies et rayures. 28 à 36 pour hommes et jeunes gens.

REG. 12.95 SPECIAL 6.88

métro-québec

PAR JOSEPH VOISARD

Madame fera-t-elle insonoriser ses murs!

A bout de ners, une dame qui se loge assez luxueusement, en y mettant le prix, était décidée mordicus à se servir de la loi pour "faire rappeler à l'ordre", certains voisins qui habitent le même immeuble. Ses griefs étaient multiples. Un fervent du hockey, par exemple, menace à tout moment de faire crouler son plafond quand des vedettes font des bons coups au cours d'une joute. Une autre chose qui l'exaspère souverainement aussi, ce sont les ébats amoureux d'une voisine exagérément démonstrative, selon elle. Soupirs et gémissements provenant de la chambrée voisine lui mettent fréquemment les nerfs en boule et lui occasionnent de véritables rages. Jugeant la situation intenable et désireuse, malgré tout, de garder son appartement, la femme insistait pour que son procureur engageât des procédures sans délai, peu importe le coût, pour lui permettre enfin de goûter la quiétude à laquelle elle croit avoir droit. L'avocat examina la situation avec soin. Il s'enquit auprès de sa cliente si d'autres locataires formulaient aussi des plaintes. "Il n'y a pas de danger qu'ils le fassent, ce sont tous des pareils. . ." rétorqua la dame courroucée. Le disciple de Thémis s'employa alors à la convaincre qu'il y avait de sérieux risques d'échec à plaider dans ces conditions. Puisqu'elle se refuse à transporter ses pénates ailleurs, le procureur lui suggéra de faire insonoriser les murs de son appartement. . .

Mini-tour du monde à l'école Garnier

Une exposition de travaux d'enfants permettra aux parents et au public de faire un tour du monde en un temps record et à peu de frais ce soir et demain à l'école Saint - Charles - Garnier de Sillery. Onze kiosques d'inspiration véritablement artistique présentent éloquemment autant de pays choisis par les enfants sur quatre continents. L'exposition sera ouverte aux visiteurs aujourd'hui à 20 heures. Elle se poursuivra demain de 14h. à 16h. Pourquoi ces travaux d'enfants au cours de l'année, sous la surveillance patiente d'une excellente équipe de professeurs? "Affirmer la créativité des jeunes, stimuler leur ingéniosité et développer leur initiative", répond la directrice de cette école de 540 élèves, Soeur Marie-Marthe Bisson, des Soeurs de Jésus-Marie. Soeur Bisson fait les plus grands éloges de la collaboration dévouée de l'équipe professorale et du bon esprit de la gent écolière. L'exposition ouvre évidemment une fenêtre sur le monde et Soeur Bisson affirme que sa préparation fut très enrichissante pour les enfants. Chaque kiosque révèle les traits principaux du pays en cause. Les groupes d'enfants ont eux-mêmes fixé leur choix. Ils ont fait leurs recherches et ils ont agencé leurs trouvailles. L'Italie, le Japon, l'Afrique, l'Espagne, le Mexique, Haïti ont leur place comme le Canada, le Québec et les Etats-Unis. Les jeunes soulignent même la contribution des Indiens à la vie canadienne. Le voyage se termine par une vision du "pays merveilleux", où chacun pourra goûter la béatitude un jour.

Bourses post-doctorales à des Québécois

Quatre diplômés de l'université Laval viennent d'obtenir des bourses post-doctorales de coopération franco - québécoise. Les heureux récipiendaires sont MM. Louis Ricard, Jacques Turcotte, Robert Tanguay et Robert St-Jacques. Les bourses sont d'une durée d'un an. En outre d'assurer le transport du boursier, les services de la coopération versent une allocation mensuelle de séjour en France de 2,500 à 3,000 francs, selon que celui-ci est célibataire ou marié. MM. Ricard et Turcotte, docteurs en sciences, iront respectivement poursuivre des recherches à l'université de Strasbourg et à l'université de Paris. M. Tanguay, diplômé en biochimie, fera un séjour d'une année à l'Institut de biologie moléculaire de Paris. Quant à M. St-Jacques, diplômé en métallurgie, il s'associera aux travaux de chercheurs du Centre d'études nucléaires de Saclay, en France. Ces bourses sont attribuées aux jeunes titulaires de doctorat, "particulièrement dans le domaine des sciences naturelles et exactes", pour les aider à parfaire leur formation de chercheurs au milieu d'équipes de grande réputation scientifique. Neuf bourses post-doctorales sont attribuées cette année. Quinze chercheurs confirmés de la province de Québec et huit de France obtiennent en outre des bourses de soutien. Celles-ci leur permettront d'accomplir des missions de quelques semaines en France et au Canada au sein d'équipes engagées dans des travaux de même nature que les leurs.

Huit missionnaires mormons à Québec

Deux jeunes missionnaires américains de l'Eglise mormone entreprennent une mission de deux ans à Québec. Ils viennent se joindre à six autres qui oeuvrent déjà chez nous. Les nouveaux venus sont MM. Elder Gordon Young et Elder Craig Russell, âgés de 19 ans. Ces jeunes missionnaires mormons ont même suspendu leurs études universitaires "pour se vouer durant deux ans au service de l'Eglise de Jésus-Christ et des Derniers jours". Au cours d'une visite à notre journal, MM. Young et Russell ont précisé qu'ils font partie d'une force de 14,000 missionnaires, hommes et femmes, repartis dans le monde comme ambassadeurs de leur Eglise. "L'Eglise mormone n'est pas un mouvement catholique ou protestant", expliquent-ils. Elle se présente plutôt comme "l'Eglise de Jésus-Christ rétablie sur la terre. . .". Son origine? Elle remonte à un "prophète moderne" en 1830 Joseph Smith, "qui apprit par des messages célestes que l'Eglise originale de Jésus-Christ avait été perdue. . .". Guidé par des "messagers célestes", Smith retrouva l'authentique credo gravé sur "des plaques d'or". Le livre mormon "révèle" notamment qu'après sa résurrection, "le Christ apparut d'abord en Amérique. . .". Une nouveauté qui étonnera assurément nos gens. . .

Des cours de conduite obligatoires!

Les cours de conduite de véhicules-moteur deviendront-ils obligatoires au Québec? L'Association des écoles de conduite de la province le souhaite, pour sa part, comme une contribution heureuse à la sécurité sur nos routes. Elle voit même un indice de cette échéance "probable" dans une récente décision du Bureau des véhicules-automobiles. Le directeur du service, Me Ghislain Laflamme, annonçait en effet récemment qu'à l'avenir, l'admission à l'examen pratique ne sera permise que trente jours après l'émission du permis d'apprentissage, sauf toutefois pour les futurs conducteurs qui pourront produire une attestation de compétence émise par une école de conduite reconnue. D'accord avec ses collègues de l'Association des écoles de conduite, M. Georges-H. Boutin, T.P., président, applaudit à cette "mesure positive en faveur de l'enseignement de la conduite-automobile par des professionnels". On sait que dans le passé tout candidat pouvait, sans initiation sérieuse, se présenter à l'examen pratique aussitôt après l'obtention d'un permis d'apprentissage. M. Boutin voit donc dans la nouvelle directive "un progrès assez extraordinaire".

Les dernières séances de conciliation ont fait progresser les négociations entre le CECQ et ses employés de bureau

par Vincent CLICHE

Les négociations entre les Comissions des écoles catholiques de Québec (CECQ) et les syndicats représentant ses 284 employés de bureau ont fait des pas de géants, au cours des trois dernières semaines de conciliation, et les seuls points encore en discussion sont ceux touchant les salaires.

A l'occasion d'une assemblée d'information, hier soir, les négociateurs syndicaux ont fait rapport de tous les points sur lesquels il y a eu entente. D'autres séances de conciliation doivent avoir lieu aujourd'hui et les prochains jours sur la question des salaires; les employés syndiqués auront à se prononcer sur l'ensemble de la convention collective probablement la semaine prochaine.

Pour ces 284 employés, c'est la première négociation d'une convention collective de travail, n'ayant adhéré au Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) que l'été dernier.

DEBUTS DIFFICILES

Les débuts de la négociation collective furent très difficiles. Entre le 17 décembre dernier, date du dépôt par le syndicat de son projet de convention collective et le 16 février, date de la demande de conciliation, il n'y eût que quatre séances de négociations et les parties ne s'étaient entendues sur aucune clause du projet.

La première séance de conciliation eut lieu le 23 mars et les parties, avec l'aide du consiliateur du gouvernement, M. Roland Martel, parvinrent à s'entendre sur la très grande majorité des clauses, durant les trois dernières semaines.

GAINS IMPORTANTS

D'après le rapport des négociations, fait hier par M. Yvon Forgues, négociateur syndical en chef, les 248 employés ont fait des gains énormes touchant les clauses normatives et professionnelles.

Ainsi, l'ancienneté sera générale pour tous les employés syndiqués et elle sera le facteur prédominant de promotion en autant que l'employé est capable de remplir l'emploi d'une façon satisfaisante.

Au niveau des vacances, l'employé de moins d'un an de service aura droit à 1 1-2 jour par mois de service, ceux de 1 an et plus, à trois semaines, et ceux de dix ans et plus, à 4 semaines.

Au sujet des congés sociaux, la convention innove en remplaçant l'énumération des jours que les employés peuvent prendre pour les cas de mortalité, naissance, mariage etc., par un nombre fixé à 7 jours garantis pour tout employé et pour toutes raisons.

Les employés obtiennent une sécurité d'emploi totale et ne pourront être congédiés ou mis à pied lorsqu'il y aura surplus à cause de changements techniques, technologiques ou administratifs. Dans ces cas, la CECQ s'engage à former un comité de perfectionnement et de recyclage.

Enfin, la convention collective ne sera que d'une durée d'un an, venant à expiration en juillet 1972. On prévoit qu'à cette date, le syndicat entrera dans la ronde des négociations provinciales.

Quatre candidats à Charlesbourg

par Pierre BOULET

Quatre candidats se disputeront le poste de conseiller, dans le quartier des Jésuites de la ville de Charlesbourg, le 9 mai prochain. Tous préconisent la même solution en matière de fusions: la réalisation d'un "Grand Charlesbourg".

On sait qu'une élection partielle se tiendra dans le quartier des Jésuites afin de remplir le poste occupé antérieurement par M. Vilmont Verreault, décédé il y a trois semaines.

Des élections générales doivent être tenues à Charlesbourg, en novembre prochain. A cette occasion, pourront voter tous les résidents âgés de 21 ans et plus, et habitant Charlesbourg depuis au moins un an.

Le 9 mai, cependant, seuls les électeurs-propriétaires du quartier des Jésuites et ceux qui paient des taxes d'affaires auront le droit de se présenter aux urnes, en vertu des dispositions de la loi 285.

Un premier candidat avait déjà manifesté, il y a plus d'une semaine, le désir de se présenter au poste de conseiller. Il s'agit de M. Adrien Drolet, professeur à la polyvalente de Charlesbourg, et ancien président de la ligue des propriétaires. Il habite au 435, 70e Rue est.

Un deuxième candidat, M. Jean-Guy Bleau, courtier en douanes, a suivi l'exemple de M. Drolet, il y a trois jours. M. Bleau demeure au 408, 79e Rue est.

A l'occasion de la présentation des candidats, hier midi, deux autres candidats ont annoncé qu'ils entraient en lice. Il s'agit de Me Jules Bernatchez, avocat, et de M. Jean-Pierre Racine, réceptionnaire.

M. Bernatchez, qui habite au 8170, avenue de Vienne, est directeur de la Chambre de Commerce de Charlesbourg et membre du comité des affaires municipales de cet organisme.

Pour sa part, M. Racine, qui réside au 160, 71e Rue est, s'est déjà présenté au poste de conseiller du quartier des Jésuites, en 1963. C'est M. Vilmont Verreault qui avait alors remporté la victoire.

Vol d'argent dans un presbytère

Des maraudeurs se sont introduits dans le presbytère des Saints - Martyrs - canadiens et ils ont dérobé une somme de $50 environ, dans le bureau, à l'entrée de l'établissement. Les cambrioleurs ont d'abord cherché à pénétrer par le sous-sol de l'église. Après avoir rencontré un grillage de fer, ils se sont introduits par le sous-sol de la sacristie et ils sont entrés dans le presbytaire où ils ont raflé le contenu d'une petite caisse.

La police de Québec rapporte aussi un vol de sac à main, hier soir, à l'angle des rues Lockwell et Salaberry ainsi que des tentatives de vol à l'Ecole de puériculture, chemin Sainte-Foy, et au restaurant Populaire, rue Saint-Vallier.

LE SOLEIL

HEURES DE FERMETURE

Nous rappelons à nos lecteurs et annonceurs que, toute l'année durant, les heures d'affaires du journal LE SOLEIL sont les suivantes: 8h 30 à 16h 30 du lundi au vendredi.

La Direction

Un Québecois gagne $2,500.00 au Sweepstake de Sélection du Reader's Digest!

Gagnant d'un grand prix au Grand Sweepstake Canadien de Sélection du Reader's Digest, **M. J. E. Angers** (à gauche) reçoit de M. Norman Beaudry, de Sélection du Reader's Digest, un chèque de $2,500.00. Un célibataire âgé de 49 ans à l'emploi du gouvernement fédéral à Québec, M. Angers n'a pas de "projets immédiats" pour dépenser l'argent qu'il a gagné.

Voici d'autres gagnants de grands prix dans la province de Québec:

"PRIX-SPRINT", VOYAGE POUR 2 À ROME VIA BOAC, PLUS $500.00 COMPTANT!: **M. Frank Challa,** Montréal.
"VACANCES DE RÊVE POUR 2" À ST. PETERSBURG, FLORIDE, PLUS $250.00 COMPTANT!: **M. Léopold Garon,** Ste-Foy et **Mr. J. Mooney,** LaSalle.
MOTONEIGE "STAR-JET" PAR SNO-JET: **M. Sylvain Joyal,** Yamaska Est.
TÉLÉCOULEURS "CORSAIR" ELECTROHOME: **Mlle Louise Lavoie,** Rimouski, et **M. J. Montpetit,** St-Timothée.

Nous procédons maintenant à la distribution des 1,225 prix! Pour obtenir la liste complète des personnes qui se qualifient pour gagner, il suffit d'envoyer une enveloppe affranchie et portant son nom et son adresse à: Service des Concours, Sélection du Reader's Digest, 215, avenue Redfern, Montréal 215, P.Q.

SURVEILLEZ VOTRE BOÎTE AUX LETTRES POUR DES NOUVELLES IMPORTANTES AU SUJET DU SWEEPSTAKE "PORTE-BONHEUR" MAINTENANT EN COURS!

Elle peut en prendre!

Ne vous laissez pas impressionner par sa beauté. La Mazda roule. Partout. Sur une route de gravier comme sur un grand boulevard. Silencieuse et sûre!

Le sedan Mazda 1800 allie robustesse et raffinement. Une carrosserie monocoque, une construction soignée et des pneus à profil surbaissé garantissent votre sécurité au volant de cette voiture aux lignes élégantes et dont l'habitacle luxueux retient l'attention.

La Mazda vous arrive "toute équipée". Moteur avec arbre à cames en tête. Transmission 4 vitesses toutes synchronisées. Freins à disque assistés à l'avant. Colonne de direction avec rapport variable de compensation, pour la conduite "en flèche" ou une manoeuvre de stationnement plus facile. Et ce n'est pas tout! Faisons un petit tour de l'intérieur: à l'avant, des sièges baquet inclinables surmontés d'appuis-tête réglables. Des cadrans ronds, faciles à lire, montés sur un tableau de bord rembourré. À l'arrière, un accoudoir central escamotable dans la banquette; au plancher, une moquette. Tout ça, en équipement standard.

Épatant, n'est-ce pas?

Allez chez le concessionnaire Mazda et voyez comment elle peut en prendre... y compris vous et quatre personnes.

Prix suggéré au port d'entrée de Québec: $2645

MAZDA

Toute une merveille du Japon

Mazda Motors of Canada, Ltd. Siège social: 2721 Lake City Way, Burnaby 2, C.-B. Siège regional pour le Québec: 9701 Chemin de la Côte-de-Liesse, Dorval 760, Québec

FABRIQUÉE À L'USINE DE MONTAGE LA PLUS AVANT-GARDISTE AU MONDE, **TOYO KOGYO CO., LTD., Hiroshima, Japon**

Québec
GARAGE O. GOSSELIN INC.
185, Saint-Sacrement
Tél: 681-0525

Thetford Mines
LAGRANDEUR AUTOMOBILE ENR.
2049 nord, rue Notre-Dame
Tél: 335-7539

Chicoutimi
BÉDARD ET FILS AUTO LTÉE
1423 Boul. St. Paul
Tél: 549-1264

VENTE AMÉNAGEMENT A SILLERY SEULEMENT

PROFITEZ DES AUBAINES REELLES !

TELE-COULEURS

Télécouleur 25 pouces, style provincial italien, modèle de plancher, légèrement défraichi, garantie 1 an tube-écran. SPECIAL $299

2 seulement téléviseurs couleurs Zenith, écran de 17 pouces. SPECIAL $449

1 seulement téléviseur couleurs Zenith, écran de 19 pouces. SPECIAL $399

1 seulement téléviseur couleurs, écran de 25 pouces, modèle console, avec portes à l'avant. SPECIAL $375

3 seulement téléviseurs couleurs console, écran de 25 pouces, cabinet fini noyer. SPECIAL $459

1 seulement téléviseur couleurs Zenith, écran de 22 pouces, modèle console, fini noyer. SPECIAL $648

1 seulement téléviseur couleurs Zenith, écran de 25 pouces, modèle console, fini noyer (reprise). SPECIAL $399

1 seulement téléviseur couleurs Zenith, contrôle à distance, écran de 25 pouces, modèle console, fini noyer (reprise). SPECIAL $495

2 seulement téléviseurs couleurs G.E., écran de 15 pouces, haut-parleur à l'avant. SPECIAL $358

T.V. NOIR ET BLANC

3 seulement téléviseurs G.E., modèle portatif, 12 pouces, antenne dipôle. SPECIAL $108

1 seulement téléviseur G.E., modèle portatif, écran de 12 pouces écouteur personnel, modèle deluxe. SPECIAL $115

3 seulement téléviseurs G.E., modèle portatif, écran de 16 pouces, haut-parleur à l'avant. SPECIAL $124

2 seulement téléviseurs G.E., modèle portatif, écran de 19 pouces, antenne télescopique. SPECIAL $158

1 seulement téléviseur G.E., modèle portatif, écran de 20 pouces, cabinet fini noyer. SPECIAL $168

1 seulement téléviseur G.E., modèle portatif, écran de 20 pouces, antenne télescopique, cabinet fini noyer, écouteur personnel. SPECIAL $178

1 seulement téléviseur G.E., modèle portatif, écran de 20 pouces, haut-parleur à l'avant. SPECIAL $168

Téléviseur portatif Magnavox, écran de 19 pouces, modèle deluxe, cabinet fini noyer, 2 antennes dipôles. SPECIAL $158

Téléviseur Magnavox, modèle portatif, écran de 16 pouces. SPECIAL $129

REFRIGERATEURS

1 seulement REFRIGERATEUR McC'ARY 13 pi. cu. - Sans givre Automatique - Blanc. Rég. $329.95 SPECIAL $295

1 seulement REFRIGERATEUR G.E., 14 pi. cu. - Sans givre - Automatique - Blanc. Rég. $439.00 SPECIAL $348

1 seulement REFRIGERATEUR G.E. DE LUXE 15 pi.cu. - 59½" de hauteur seulement. Sans givre - Couleur: Avocado. Rég. $459.00 SPECIAL $349

1 seulement REFRIGERATEUR McCLARY 15 pi.cu. - Complètement sans givre Couleur: Avocado. Rég. $394.95 SPECIAL $348

1 seulement REFRIGERATEUR G.E. 13 pi. cu. - Complètement sans givre Couleur: Or. Régulier $444.95 SPECIAL $395

1 seulement REFRIGERATEUR G.E. 15 pi. cu. - Sans givre. Couleur: Or. Régulier $519.95 SPECIAL $458

2 seulement REFRIGERATEURS G.E. 17 pi. cu. - 1 Blanc - 1 Avocado - Sans givre. Régulier $569.95 SPECIAL $475

2 seulement REFRIGERATEURS G.E. 19 pi. cu. - Modèle côte-à-côte - Sans givre, automatique. Avocado. Rég. $719.95 SPECIAL $599

1 seulement réfrigérateur Ignis, 2 portes, dégivrage automatique, 10 pi. cu., extérieur "Xilosteel" ou fini tout blanc, capacité du congélateur: 70 lb. SPECIAL $189

1 seulement REFRIGERATEUR COTE-A-COTE G.E. Couleur: Or - 21 pi. cu. - Modèle de luxe et sans givre. Régulier $859.95 SPECIAL $549

REFRIGERATEUR 10 pi. cu. 2 portes - Complètement automatique Couleur: blanc. Régulier $249.50 SPECIAL $189

REFRIGERATEUR 12 pi. cu. 2 portes - Complètement automatique Couleur: blanc. Régulier $289.50 SPECIAL $248

REFRIGERATEUR 14 pi. cu. 2 portes - Automatique - Modèle de luxe - Couleur: Blanc. Régulier $319.95 SPECIAL $268

CONGELATEURS

1 seulement CONGELATEUR 6.8 pi. cu. Capacité de 238 lb d'aliments - Se déplace facilement sur roulettes - Couleurs: blanc. Régulier $199.95 SPECIAL $158

1 seulement CONGELATEUR 8.7 pi. cu. Fini noyer - Capacité de 304 lb d'aliments - Modèle de luxe. Régulier $259.95 SPECIAL $195

2 seulement CONGELATEURS DEBOUT 15 pi. cu. Congélation séparée sur chaque tablette. Régulier $339.00 SPECIAL $269

CONGELATEUR McCLARY 15 pi. cu. - Lumière intérieure - Lampe-témoin - Serrure de sécurité. Régulier $249.95 SPECIAL $184

CONGELATEUR McCLARY 18 pi. cu. Lampe-témoin - Lumière intérieure - Serrure de sécurité. Régulier $269.95 SPECIAL $195

CUISINIERES

Cuisinière 22 pouces, contrôle du four, vitre dans la porte du four. Régulier $159.00 SPECIAL $135

Cuisinière McClary, 30 pouces, horloge automatique, porte du four vitrée et amovible, 4 éléments détachables, couleur blanc. Régulier $239.95 SPECIAL $194

Cuisinière électrique G.E., 30 pouces, modèle Contessa, horloge automatique, porte vitrée, 4 éléments amovibles et rôtisserie, couleur blanc. Régulier $364.95 SPECIAL $299

1 seulement cuisinière électrique G.E., 30 pouces, modèle Médaillon, horloge automatique, 4 éléments amovibles, sensimètre à viande, couleur or. Régulier $364.95 SPECIAL $299

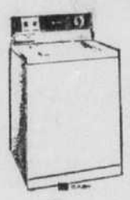
1 seulement cuisinière électrique G.E., modèle Médaillon 70, 30 pouces, 4 éléments détachables, sensimètre à viande, couleur cuivre. Régulier $435.00 SPECIAL $320

1 seulement cuisinière électrique G.E., modèle Talisman 850, four autonettoyant, rôtisserie et sensimètre à viande, couleur blanc. Régulier $524.95 SPECIAL $428

1 seulement cuisinière Moffat deluxe, 30 pouces, 4 éléments amovibles, porte du four vitrée, couleur blanc. Régulier $359.95 SPECIAL $259

1 seulement cuisinière Moffat 30 pouces, avec rôtisserie à la tête, horloge automatique, 4 éléments amovibles, four autonettoyant, couleur blanc. Régulier $599.95 SPECIAL $398

Cuisinière McClary 30 pouces, 4 éléments amovibles, commutateurs à chaleur infinie, porte du four vitrée et amovible. SPECIAL $194



BUANDERIE

Lessiveuse automatique McLary, capacité de 16 livres, couleur blanc, choix de lavages, 3 niveaux d'eau. SPECIAL $258

1 seulement lessiveuse automatique Beatty, modèle deluxe, contrôle à boutons-poussoirs, capacité de 16 livres, couleur blanc. SPECIAL $275

Lessiveuse automatique G.E., choix de lavages et 3 niveaux d'eau, petit panier intérieur de lavage, couleur or. SPECIAL $298

Sécheuse automatique McLary, choix de températures. SPECIAL $159

Sécheuse automatique G.E., choix de températures, couleur or. SPECIAL $198

77P91 1 seulement lessiveuse à tordeur G.E., modèle carré, minuterie automatique. SPECIAL $149

Lessiveuse, capacité 16 livres, 6 niveaux d'eau, 5 cycles de lavage, dessus et cuve en porcelaine. SPECIAL $258

HAUTE-FIDELITE

1 seulement magnétophone Phillips à bobine. SPECIAL $49

1 seulement magnétophone Ampex stéréo à cassette, modèle de table avec 2 haut-parleurs. SPECIAL $148

2 seulement lecteurs à cartouches 8 pistes. SPECIAL $89

2 seulement amplificateurs Fisher 100 watts, radio AM/FM. SPECIAL $399

1 seulement amplificateur Monarch 100 watts, radio AM/FM. SPECIAL $175

4 seulement table tournante Garrard, 4 vitesses, base, couvercle et cartouche incluse. SPECIAL $74

2 seulement stéréo Clairtone, 4 haut-parleurs, châssis tout-transistors, table Dual stroboscope, fini noyer. Régulier $749.00 SPECIAL $548

1 seulement stéréo Clairtone, haut-parleur genre sphérique, table Garrard 3000, radio AM/FM stéréo, châssis tout-transistors. Régulier $399.00 SPECIAL $299

Système Clairtone, table Garrard, lot 85, 2 haut-parleurs 80 watts. Régulier $449.00 SPECIAL $399

Système stéréo Zenith modulaire, colonnes de son cylindriques à déflecteur conique, puissance de 85 watts, cabinet fini noyer. Régulier $299.00 SPECIAL $259

2 seulement stéréos Clairtone, châssis tout-transistors, table Dual stroboscope, 4 haut-parleurs. Régulier $749.00 SPECIAL $548

LAVE-VAISSELLE

1 seulement lave-vaisselle G.E., modèle mobile, couleur blanc. SPECIAL $219

Lave-vaisselle mobile Kitchen Aid, couleur blanc. SPECIAL $298

1 seulement lave-vaisselle de luxe Kitchen Aid, mobile avec dessus en érable, couleur avocado. SPECIAL $359

1 seulement lave-vaisselle mobile Maytag, couleur blanc. SPECIAL $349

1 seulement lave-vaisselle encastré Maytag, modèle deluxe. SPECIAL $399

Lave-vaisselle encastré Kitchen Aid, séchage à air chaud, intérieur en porcelaine. SPECIAL $358

MOBILIERS DE CHAMBRE

LIT CONTINENTAL complet, matelas à ressorts, sommier-caisse, tête de lit rembourrée, grandeurs 36 et 39 pouces. SPECIAL $55

LIT CONTINENTAL complet Simmons, comprenant un matelas à ressorts, sommier-caisse et tête de lit en bois colonial, grandeur 39 pouces. SPECIAL $99

MATELAS Simmons à ressorts, grandeurs 39, 48 et 54 pouces. SPECIAL $58

1 seulement BASSINETTE Simmons avec matelas à ressorts, couleur blanc, grandeur 30 x 54. SPECIAL $55

Mobilier de chambre 3 mcx, style espagnol, bureau triple, commode et lit régulier. Régulier $599.00 SPECIAL $438

Mobilier de chambre 3 mcx, style espagnol, bureau triple, commode et lit régulier. Régulier $439.95 SPECIAL $298

Mobilier de chambre 3 mcx, style espagnol, bureau triple avec 2 miroirs, une vaste commode et un lit régulier. Régulier $539.00 SPECIAL $399

Mobilier de chambre 3 mcx, style espagnol, bureau triple, une vaste commode et un lit régulier. Rég. $699.00 SPECIAL $558

Mobilier de chambre 3 mcx, style moderne, bureau triple avec 2 miroirs, une commode garde-robe finie en cèdre et un lit régulier. Régulier $749.95 SPECIAL $548

Mobilier de chambre 3 mcx, moderne fini noyer, bureau triple, commode 4 tiroirs et un lit. Régulier $279.00 SPECIAL $218

MOBILIERS DE SALON

1 seulement, mobilier de salon, 2 mcx, style espagnol de Braemore, couverture à dessin médiéval, bras en bois sculpté. Régulier $549.95 SPECIAL $399

1 seulement, mobilier de salon, 2 mcx, style provincial français, dossier à nid d'abeilles, tissu de soie brochée, couleur antique. Régulier $499.95 SPECIAL $388

Mobilier de salon, 2 mcx, moderne, recouvert Herculon, côtés en bois solide. Régulier $299.95 SPECIAL $228

2 seulement, love-seat (taponnette), de style contemporain moderne, un recouvert en soie brochée. Régulier $359.00 SPECIAL $199

3 seulement, sofas seuls, modèle contemporain moderne, un en soie brochée, un modèle fleuri avec cordon de velours, un modèle fleuri. Valeur de $489.00 REDUIT DE 50%

2 seulement, divans-lits Simmons, recouverts en acétate verte, avec matelas Slumber-King. SPECIAL $234

2 seulement, divans-lits Simmons style colonial, matelas Slumber-King. SPECIAL $278

FAUTEUILS

1 seulement, fauteuil berçant et pivotant, tissu d'acétate bleue. Régulier $39.95 SPECIAL $29

2 seulement, fauteuils berçants et pivotants, recouverts de similicuir. Régulier $79.95 SPECIAL $48

1 seulement, fauteuil berçant, inclinable, recouvert en similicuir. Régulier $124.95 SPECIAL $78

2 seulement, fauteuils de repos, recouverts en similicuir. Régulier $149.95 SPECIAL $118

ENSEMBLES DE CUISINE

Mobilier de cuisine, 5 mcx, style moderne, table ronde, chaises siège rond recouvert de vinyle fleuri. Régulier $219.95 SPECIAL $168

Mobilier de cuisine, 5 mcx, le tout en bois fini noyer, table ronde, siège recouvert en similicuir. Régulier $189.95 SPECIAL $138

Mobilier de cuisine, 5 mcx, style moderne, table ronde, 4 chaises siège fini tek, dossier en bois de couleur noire. Régulier $149.95 SPECIAL $108

Mobilier de cuisine, 5 mcx, style moderne, le tout en bois fini noyer, table 36 x 48 x 60" - siège des chaises recouvert de matériel. Régulier $219.95 SPECIAL $138

Mobilier de cuisine, 5 mcx, style moderne, fini chrome, chaises d'osier avec lattes en bois, table 36 x 48 x 60". Régulier $249.00 Régulier $249.00 SPECIAL $188

Vilas

ESCOMPTES APPRECIABLES SUR TOUS LES REPUTES MEUBLES VILAS

TOUTES CES MARCHANDISES

PORTENT LA GARANTIE ET LE SERVICE GRATUIT MAGUIRE

REMBOURSONS

LE DOUBLE DE LA DIFFERENCE SI MEILLEUR PRIX AILLEURS

CHEZ NOUS, VOUS SUGGEREZ LES MODALITES DE PAIEMENT!

Roxton

ESCOMPTES SPECIAUX SUR TOUS LES MEUBLES ROXTON DURANT CES JOURS D'AUBAINES

aguire

PLACE FLEUR DE LYS 529-4915 — SILLERY 681-4124 — PLACE LAURIER 653-4038

Le Conseil Supérieur de la Famille

L'Etat doit mettre en marche une politique familiale cohérente, facilitant le développement individuel et collectif des Québécois

par Monique BRUNELLE

Au terme de son existence, le Conseil supérieur de la famille recommande au gouvernement de pratiquer une politique familiale coordonnée et cohérente, ayant à sa tête un ministre d'Etat à la Famille, et supportée par la participation des familles de la province.

"La situation présente des familles au Québec est l'un des obstacles majeurs au développement rapide de notre société", disent les neuf signataires du rapport et membres du CSF, en soulignant que "pour contrôler ces problèmes, le gouvernement doit mettre en marche une politique familiale cohérente, facilitant le développement individuel et collectif des Québécois".

Lors d'une conférence de presse tenue hier après-midi pour rendre public le rapport soumis le 23 mars dernier au ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, trois des membres présents, Mme Gertrude Langlois, de la Fédération des unions de familles, M. André Desmartis, de la Fédération de la famille de Québec et M. Philippe Guarigue son président, soulignèrent, comme dans leur rapport, que la fragmentation actuelle des mesures touchant la famille, que ce soit aux niveaux du travail, de la santé, de l'habitation, de la législation, etc., montre une politique souvent afamiliale, sinon antifamiliale, qui vient ébranler les fondements mêmes de la société.

RECOMMANDATIONS

Les membres du conseil proposent que le gouvernement prenne les décisions suivantes:

1 — Création immédiate de la position de ministre d'Etat à la Famille, ayant autorité de coordination auprès des différents ministères, ainsi que la préparation de certaines législations et de la liaison avec les associations familiales du Québec;

2 — Création immédiate d'un organisme de consultation, conseillé du ministre d'Etat à la Famille composé de représentants d'associations qui ont la famille comme préoccupation première;

3 — Présidé par le ministre d'Etat, cet organisme devrait être doté d'un secrétariat permanent, incluant les spécialistes requis pour la préparation des législations;

4 — Tenue d'une commission d'enquête sur la famille ayant mandat de faire rapport sur les conditions de vie des familles ainsi que sur les modalités à long terme d'une politique familiale au Québec, selon une consultation de la population et un examen des solutions actuellement en cours dans d'autres pays;

5 — Que la mention "famille" disparaisse dans le titre du Conseil des affaires sociales et de la famille mais que soit créé, à l'intérieur de ce conseil, un comité des questions familiales.

MANDAT INCOMPLET DU NOUVEAU CONSEIL

Selon les membres du CSF, maintenant abrogé, le nouveau Conseil des affaires sociales ne couvre qu'une partie de la législation qui s'intègre à une politique familiale, soit les questions de santé familiale, les services sociaux à la famille et les allocations familiales, alors qu'il ne couvre pas les autres aspects de la politique familiale comme l'éducation, le logement, les loisirs, l'information à la consommation, le droit familial, les mesures de taxation, les conditions de travail des membres des familles et autres législations influençant le comportement familial au Québec.

De plus, le Conseil ne peut agir, puisqu'il est rattaché à un seul ministère, comme organisme de coordination entre les différents ministères et donc comme organisme de promotion d'une politique familiale globale.

En décembre dernier, 13 mouvements familiaux du Québec avaient souligné ces faiblesses au premier ministre en présentant un mémoire demandant d'assurer la coordination et la cohérence d'une politique familiale. C'est à la suite de cette demande que le gouvernement prolongea le mandat du Conseil supérieur de la famille, lui demandant d'étudier cette question.

L'enquête qui suivit permit de constater que l'unanimité était faite auprès des militants pour la famille au Québec, autour de la question d'une politique familiale, devenue urgente à leurs yeux.

CAUSE DES DIFICULTES DES FAMILLES

En conclusion de leur étude, les membres du CSF soulignent que "l'effritement actuel de la législation en ce qui a trait aux questions familiales a produit une situation adverse au bien-être des personnes, et est l'une des causes principales des difficultés que rencontrent les familles québécoises. Les différentes législations la touchant qui existent, ayant été préparées sans la participation de celle-ci, ont été largement créées en abstraction de leurs conséquences sur les familles".

"Ainsi, comme l'a souligné le Conseil de l'éducation, la législation créant les régionales regroupant plusieurs milliers d'élèves, est à l'origine même de certains comportements pathologiques chez les jeunes, en raison de l'affaiblissement provoqué par les relations familiales. La même chose peut être soulignée pour le ministère de la Justice, en ce qui a trait à la législation sur le divorce, puisque celle-ci a été mise en marche sans préparation adéquate à la solution des problèmes sous-jacents aux causes de divorce.

"Par ailleurs, comme l'indiquent certaines dépositions récentes devant la Commission d'enquête sur les drogues, il existe une tendance à une "consommation familiale" de la drogue, selon les formes mêmes du développement de la pathologie familiale, et de l'usage massif chez les adultes de tranquilisants et de stimulants. Les officiers du bureau de l'OPTAT à Montréal sont d'avis que 90% des jeunes qui utilisent les drogues, le font en raison de problèmes familiaux".

"Les nouvelles législations, à la place de s'appuyer sur la participation des familles dans la solution à ces problèmes, l'ignorent, ou encore la pénalisent en lui enlevant ses responsabilités. Comme l'indique le volume 4 (tome 3) de la Commission sur l'administration de la justice au Québec, la famille n'est plus capable, dans la situation actuelle, d'assumer le contrôle des jeunes, sans une organisation de la société qui tienne compte de son existence. Ceci s'applique aux cas de non-fréquentation scolaire, comme aux autres cas de délinquance juvénile.

"Il existe d'autres indications, comme l'augmentation des cas de problèmes familiaux dans les agences de service social, le retard dans la construction de logements familiaux au Québec, le manque d'investissements dans les loisirs familiaux, etc., qui confirment la nécessité et l'urgence de l'établissement d'une coordination de la législation dans les questions familiales".

La création de cette politique dépendra de l'opinion publique

"L'avenir du rapport du Conseil Supérieur de la Famille réclamant du gouvernement une politique familiale cohérente dépendra de l'opinion publique" disait hier M. Philippe Garigue, président du défunt CEF, au terme d'une conférence de presse rendant public le dernier rapport de cet organisme, conseillé au ministre des Affaires Sociales.

Il n'y a pas de conflit entre le ministère et le Conseil, souligna le sociologue, mais le rapport Castonguay - Nepveu proposait un super - ministère des Affaires Sociales alors que celui du CSF recommande de regrouper les affaires familiales sous l'autorité d'un Ministre d'Etat à la Famille.

PARTICIPATION DES FAMILLES

"Les familles n'attendent pas que le gouvernement leur donne des choses, mais qu'il les aide à remplir leur rôle dans la société actuelle, les seconde dans leurs responsabilités, sans les prendre pour elles" souligna à son tour M. André Desmartis, représentant la Fédération de la famille de Québec, en rappelant l'importance de la participation des mouvements familiaux et de tous les types de familles actuels, dans l'étude de toute législation et de toute politique touchant la famille.

"Les familles pourraient faire entendre leur voix et exprimer leurs besoins au cours d'une commission d'enquête" ajouta Mme Gertrude Langlois, de la Fédération des Unions de Familles de Montréal.

Le rapport du CSF a failli passer sous silence

Le rapport du Conseil Supérieur de la Famille au ministre des Affaires sociales a failli passer sous silence, ignoré du public, comme tous ses travaux, puisque par son mandat, le CSF était un organisme consultatif à l'usage du ministre seul.

Mais à sa dissolution, alors qu'il venait de présenter son rapport final au ministre Claude Castonguay, le 23 mars dernier, le CSF fut autorisé à le rendre public, lors d'une conférence de presse qui devait être organisée par le ministère des Affaires sociales, mais qui n'a pas été convoquée, les membres du conseil s'y présentant hier matin à Québec, sans qu'un seul représentant de la presse soit là. Quelques démarches faites en toute hâte en amenèrent trois en fin d'après-midi, anxieux de connaître les recommandations finales d'un Conseil jusque là muet.

Il devait proposer au gouvernement une idée qui fait le tour de la province depuis plusieurs années, chère au sociologue Prilippe Garigue, président du CSF et appuyée par tous les mouvements familieux au Québec, soit l'application d'une politique familiale coordonnée et cohérente.

Pour nettoyer facilement le réfrigérateur

Utilisez 3 cuillerées à table de soda à pâte Cow Brand par pinte d'eau chaude.

■ Taches et odeurs disparaissent.

■ Le soda ne laisse ni pellicule ni senteur particulière.

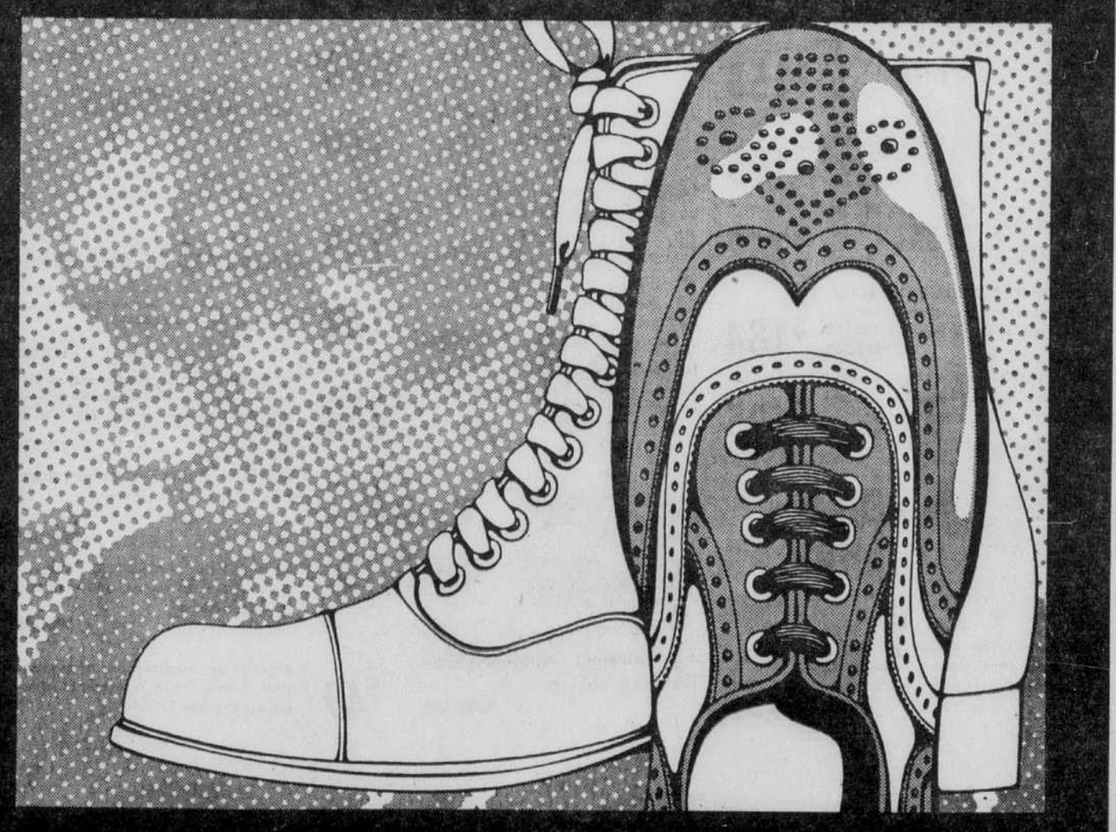
Cette méthode est si sûre et si efficace que d'importants manufacturiers de réfrigérateurs la recommandent.
Demandez notre brochure gratuite contenant recettes et conseils pratiques en écrivant à: Church & Dwight Ltée, édifice Sun Life, Montréal, Québec.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

Gardénia
FLEURISTE
1272, Chanoine-Morel - 683-2166
coin Sheppard - Sillery

Mlle REINE STERNA
maître-coiffeur, de retour au salon Romain de Centre-Ville, invite sa distinguée clientèle. Prenez votre rendez-vous dès maintenant en composant 529-7351.

Le Syndicat DE QUÉBEC



Masculin: un genre, mais aussi un style...
Avec la botte; la dernière chevauchée de l'ère jeunesse,
au calendrier de la nouvelle mode,
dans un coup d'oeil de couleurs pratiques.

Chargex et Compte courant avec carte de crédit S. & V.

Simard & Voyer
CARRE D'YOUVILLE
PLACE STE-FOY
PLACE FLEUR DE LYS

SIMPSONS-SEARS

Biotherm
AUX NOMBREUX
prix d'excellence!
Enfin chez Simpsons-Sears!

- **CREME TRIPLE USAGE** Pour répondre aux trois besoins essentiels de la peau, elle nettoie, protège et embellit. Contient du CRENUM (Plancton Thermal vivant lyophilisé)! **5.55**
- **CREME DEMAQUILLANTE** Comme tous les produits BIOTHERM, cette crème rassemble les extraordinaires propriétés de l'eau mondialement réputée des sources sulfureuses naturelles de Molitg-les-Bains (Station Thermale de la Beauté). **4.40**
- **HYDRO-CURE** soigne les affections cutanées, rajeunit et embellit la peau, que celle-ci soit grasse, normale ou sèche. C'est un traitement qui vous convient! **6.05**
- **LA CREME THERMALE DE JOUR** vous concède une beauté radieuse... **5.55**
- **LA CREME THERMALE DE NUIT** poursuit son oeuvre en profondeur pendant que vous dormez! **5.55**

Mlle Lise Bazinet
Esthéticienne-visagiste de la maison Molitg-Biotherm vous attend chez Simpsons-Sears du 29 avril au 5 mai! Avec tout achat d'un produit Biotherm, vous recevrez gratis une crème à mains valant 4.40.

Pour tout renseignements: 529-9841 local 208, Simpsons-Sears - Cosmétiques (Rayon 8), au rez-de-chaussée.

budget/ nutrition

Les protéines (1)

Nous avons parlé la semaine dernière de viande et de son achat. Il sera question pour faire suite, des protéines, principal nutriment (substance absorbée par l'organisme) que nous trouvons dans la viande.

Depuis l'époque préhistorique où il se tournait vers la chasse et la cueillette des plantes pour se nourrir, l'homme a senti le besoin de consommer la chair des animaux. Encore aujourd'hui elle constitue le plat de base d'un repas chez nous.

La relation entre nutrition et santé étant bien admise quoique souvent négligée, la viande symbolise souvent l'aliment qui apporte force et vigueur. La viande de boeuf, surtout le steak grillé, semble aujourd'hui plaire universellement. Pourtant, certains lui attribuent quantité de malaises dont le moindre serait la fatigue.

Quel est donc le rôle de la viande dans l'alimentation?

Son importance lui vient surtout des protéines qu'elle contient. Ces substances ont pour rôle de former et de réparer les tissus de l'organisme. Nous sommes constitués de protéines: peau, muscles, organes, cheveux, sang, sécrétions contiennent des protéines. Lors du fonctionnement journalier de l'organisme, il y a une usure continuelle de ces protéines et elles doivent être remplacées par de nouvelles.

L'unique source de matériaux de remplacement sera l'alimentation. Si elle est déficiente en proéines, les tissus ne se renouvelleront pas à un rythme normal car pour jouer ce rôle réparateur, les sucres, gras, féculents ne peuvent suppléer aux aliments protéiniques.

Quels sont les aliments qui contiennent des protéines?

Les viandes, poisson, volaille, lait, oeufs, fromage en contiennent beaucoup et de qualité excellente.

Les grains de céréale, les noix, arachides, beurre d'arachide, fèves et pois secs en contiennent aussi mais de qualité inférieure. Le pain et les légumes en contiennent aussi un peu.

Pour en déterminer la qualité, il faut savoir qu'une protéine est constituée d'acides aminés dont certains sont essentiels au maintien de la vie et à une croissance normale.

Les protéines du règne animal contiennent tous les acides aminés nécessaires à l'entretien de la vie et de la croissance. Les protéines du règne végétal sont déficientes en un ou deux acides aminés essentiels.

Les protéines de la chair des animaux, des tissus humains et les protéines végétales contiennent les mêmes acides aminés, mais leur nombre et leur agencement sont différents.

Dans l'organisme, un aliment protéinique est réduit en ses composants (acides aminés). Selon les besoins, les acides aminés servent à construire une nouvelle protéine spécifique à l'homme, selon un "patron" présent dans la cellule organique.

La semaine prochaine nous appliquerons ces données à un régime mixte comme le nôtre, ainsi qu'à un régime végétarien.

Lucie L. ROY, dt.

Du boeuf bien mitonné comme celui de grand-mère et chacun par l'odeur alléché...

Du temps de nos grand-mères, la casserole en fonte à l'arrière du poêle faisait partie du décor de la cuisine. Dans cette casserole bien importante grand-mère déposait de la viande à braiser, des légumes frais du jardin, et un mélange savoureux d'herbes et d'assaisonnements, qu'elle faisait mijoter pendant de longues heures de façon à transformer la viande en un ragoût savoureux. La cuisine était alors remplie de l'odeur épicée de la viande mijotant dans la sauce épaisse, ce qui était suffisant pour attirer à la cuisine petits et grands. Tous se réunissaient alors autour du poêle dans l'anticipation du festin à venir.

Même si de nos jours on tend à servir des repas faciles et rapides à préparer, il reste qu'un ragoût savoureux est un mets prisé dans la plupart des familles. Qu'il soit cuit sur le feu ou dans le four, le ragoût utilise les coupes de boeuf moins tendres et, par conséquent, est merveilleux pour étirer le dollar destiné à l'alimentation.

Pot-au-feu à la sauce aigre-douce

3 1-2 à 4 livre de viande de boeuf, à bouillir
2 c. à table de gras
1 c. à thé de sel
1-8 c. à thé de poivre
1-2 c. à thé de thym
1 tasse d'oignon haché
1-2 tasse de bouillon de boeuf
1-3 tasse de vinaigre
1-3 tasse de miel
1 c. à table d'amidon de maïs
1-4 tasse d'eau

Dorer la viande dans le gras; assaisonner de sel, poivre et thym. Ajouter l'oignon et cuire jusqu'à ce qu'il soit transparent puis bouillon et vinaigre; mijoter à couvert, jusqu'à tendreté, environ 2 heures. Ajouter le miel et continuer la cuisson en remuant occasionnellement jusqu'à tendreté, 15 à 20 minutes. Au moment de servir, placer la viande dans un plat de service; ajouter à la sauce, amidon et eau mélangés en remuant pour rendre épais et lisse. Verser sur la viande. 6 portions.

Pour d'autres recettes de **"pot-au-feu"**, écrivez à la Division de l'Information, au ministère de l'Agriculture du Canada et demandez le précieux feuillet: "Mitonnons le boeuf".

A. Alain:

La guerre "du poulet et des oeufs" avec l'Ontario achève

MONTREAL (PC) — L'Ontario ne prolongera plus très longtemps la "guerre du poulet et des oeufs", a déclaré M. Albert Allain, président de l'UCC: "Si les Québecois étaient solidaires et si le gouvernement décidait d'étendre cette guerre à d'autres produits, l'Ontario, qui exporte devantage vers le Québec qu'elle n'en importe, y perdra énormément".

Il s'agit en somme, a dit M. Allain, de faire adopter l'équivalent du bill 10 ontarien, parfaitement acceptable. Le président de l'UCC s'élève cependant contre l'amendement 137 de ce bill 10 qui établit des statuts différents pour les poulets, selon que ceux-ci soient de production locale ou québecoise. De surcroit déplore M. Allain, les permis sollicités ne sont jamais accordés et, de 20 pour cent qu'il était sur le marché ontarien, le poulet québecois est devenu inexistant.

Pendant ce temps, le vice-président du Conseil de l'Alimentation du Québec, M. Léonard Roy, déclarait à l'Association des consommateurs qu'il revenait "au gouvernement Bourassa de demander à la Cour supérieure si nous faisons partie d'une Confédération respectueuse de la Constitution ou si nous sommes en fait déjà dans un régime séparatiste."

Télégramme adressé aux consommateurs canadiens

Promotion POMMES CANADIENNES... Entreposage et atmosphère, contrôlée permet d'ajuster température de l'entrepôt, humidité et composition de l'air. STOP Ainsi POMMES CANADIENNES demeurent fraiches, rouges, savoureuses, juteuses toute l'année. STOP Elles sont de chez nous. STOP Faites-les exploser dans votre bouche, vous verrez comme elles sont croquantes. STOP Achetez des POMMES CANADIENNES.

Seulement la plus haute qualité de poissons frais et de fruits de mer

Crevettes, scampis, langoustes, petoncles, moules, coques, huîtres, saumon frais et fumé, flétan frais, filets frais de toutes sortes, homards bouillis et vivants tous les jours.

POISSONNERIE STE-FOY

CENTRE D'ACHATS NEILSON
3200, BOUL. NEILSON, STE-FOY — TEL.: 651-3150

Ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.

Fiancés de Pâques
Pour votre réception de mariage
3 salles à votre disposition
Bar salon - Salle à manger - Terrasse - Piscine
Idéales également pour REUNIONS SOCIALES, CONGRES, Etc...
Auberge Neptune
3135, Chemin St-Louis, Ste-Foy
Téléphone: 653-4941

PLACE LAURIER, STE-FOY. TEL.: 653-2484

Renfrew c'est

UN PANTACOURT SOUS UNE ROBE FRAICHE
Une robe demi-chasuble ceinturée sur un pantacourt, en fibranne mauve, jaune ou écru. 8-12. $100.
Salon de la robe, au deuxième.

HOLT RENFREW ● Place de l'Hôtel de Ville
Place Ste-Foy
2 hrs station. gratuit Parc-autos Chauveau.

Le temps est venu de garder vos FOURRURES
contre les mauvais effets de la chaleur. Entreposez-les en toute quiétude sous notre responsabilité.
ENTREPOSAGE
REPARATION
TRANSFORMATION
SERVICE
DE VENTE
JOS ROBITAILLE enr.
700 RUE RICHELIEU, QUEBEC 4
Tél.: 522-3288

travail à l'aiguille

EPARGNEZ — Glissez vos pieds dans le doux confort de ces jolies petites pantoufles. Il est sage de vouloir économiser! Utilisez une vieille robe ou blouse de nylon ou de la fibre synthétique épaisse pour tricoter autant de paires que vous désirez. Garnissez d'un pompon ou d'un ruché. Numéro 984: petit, moyen, grand compris.

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL
C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 50¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

fauvettes

A- A porter avec "Hot Pants"! Cuir froissé verni en blanc ou noir. $25.00

B. Sandale en suède que les nymphes grecques de l'an 1971 choisiront caramel, brun, rouille ou marine. $25.00

Grand choix de sacs sport..

CHAUSSURES Christian
PLACE LAURIER
CHARGEX

1 COPENHAGUE ou 2 LA BARBADE ou 3 LONDRES ou 4 LOS ANGELES ou 5 MIAMI ou 6 NASSAU ou 7 PARIS ou 8 VANCOUVER ou 9 VIENNE ou 10 ZURICH
+ Transport (2 personnes) par AIR CANADA
+ Séjour (1 sem.) VOYAGES LAURIER
+ $500 CONTRIBUTION DE DELRANO, PROPRIÉTAIRES DE PLACE LAURIER
= 10 voyages attribués en novembre 71 à l'occasion du 10e anniversaire de Place Laurier

Le 9 Mai, ce sera la Fête des Mères... profitez-en pour déposer vos fac-similés avec vos nom, adresse et numéro de téléphone dans la boite-destination de votre choix.

EN 1971: DESTINATION PLACE LAURIER!

Colloque à la maison Montmorency

L'éducation permanente devra être intégrée à l'université

par Nicole CAMPEAU

C'est sur l'établissement d'un consensus sur la nécessité des changements à apporter à la conception même de la nature et du rôle de l'université, et plus globalement à celle du processus éducatif entier, qu'a débouché hier le colloque de deux jours sur l'éducation permanente organisé par l'Université du Québec, à la maison Montmorency.

Consensus qui s'est également établi autour de l'idée qu'il faudrait en venir, à plus ou moins long terme, à intégrer aux structures universitaires régulières l'actuel service de l'éducation permanente, qui n'y détient somme toute qu'un statut de para-système. Intégration qui s'effectuerait selon des modalités qui restent à définir.

Une cinquantaine de participants, administrateurs ou professeur en majorité de l'Université du Québec, concernés par le phénomène de l'éducation permanente, y ont échangé les résultats de leur travaux en ateliers, lesquels portaient sur les programmes d'études et la place de l'éducation permanente dans une université.

Aucune recommandation finale du groupe comme tel n'a été formulée, et l'ensemble du colloque a pris finalement l'aspect d'une amorce de réflexion commune sur le problème de l'éducation permanente dans la perspective générale de l'éducation tout court.

Dès le premier jour, le groupe s'est scindé en deux pôles animés de préoccupations divergentes: l'un s'intéressant d'abord à la philosophie même de l'éducation permanente et l'autre voulant s'attacher à ses contingences pratiques.

Selon les mots mêmes de M. Maurice Boisvert, vice-président à l'enseignement à l'UQ, le colloque aura malgré tout permis de dégager trois grands axes de préoccupations.

Celui d'abord d'une ouverture à l'éducation permanente dans un sens global du terme, soit celui de tout le processus éducatif, l'éducation des adultes n'étant qu'un volet de l'éducation permanente. Concept qui s'opposerait au maintien d'une activité marginale pour l'éducation des adultes.

Le deuxième axe discernable est celui de la nécessité du changement dans la conception de la nature et du rôle de l'université. C'est toute la perspective de l'université nouvelle qui s'y est dégagée, celle où l'individu est le centre des préoccupations, où il peut s'auto-éduquer, dans un environnement propice et avec l'aide du professeur qui devient un agent coopérateur.

L'université nouvelle réclame aussi l'éclatement des cadres physiques traditionnels. Dans cette perspective, les participants ont souligné la nécessité d'innover, d'expérimenter.

Un groupe de travail dont faisait partie le recteur de l'Université du Québec à Trois-Rivières, M. Gilles Boulet, a suggéré l'établissement de programmes d'études souples et décloisonnés, conçus en fonction des besoins propres à chaque individu.

Des conclusions similaires avaient été formulées la veille par quelques groupes de travail.

Deux groupes ont souhaité également que l'expérience des adultes puisse être évaluée en termes d'équivalences.

Un troisième axe qui s'est dégagé enfin, est la perspective d'une évolution graduelle de la notion de l'éducation, au moment même où sévissait une crise du savoir.

Enfin, un groupe permanent de travail pourrait être formé, comme l'ont proposé un certain nombre de participants au colloque, pour définir les modalités d'application du concept de l'université nouvelle, tant pour l'enseignement aux adultes qu'aux étudiants "réguliers".

Refonte complète de la loi de la curatelle publique proposée par le projet de loi du ministre Parent

par Monique GIGUERE

Une refonte complète de la Loi de la curatelle publique vient d'être proposée par le ministre d'Etat aux Finances et aux Affaires intergouvernementales, M. Oswald Parent, par la déposition à l'Assemblée nationale, hier, du projet de loi no 32.

Par rapport à la première loi instituant une curatelle publique, sanctionnée le 24 mai 1956, le changement fondamental contenu dans le nouveau projet de loi consiste en l'élargissement de la juridiction du curateur public à tout malade mental.

"Le seul critère établissant la juridiction du curateur public, a précisé M. Parent, est l'attestation d'incapacité du malade mental d'administrer ses biens."

Selon les termes du projet de loi 32, le curateur public aura désormais juridiction, non plus seulement à l'égard des malades mentaux qui sont traités en cure fermée dans un hôpital psychiatrique, mais également à l'égard de tout malade traité en cure fermée ou en cure libre dans un hôpital public.

Il deviendra ainsi d'office curateur à tout malade mental qui n'aura pas de tuteur ou de curateur privé et dont l'incapacité d'administrer ses biens lui sera attestée par un certificat du directeur médical de l'hôpital où ce malade sera traité.

Estimant que le rôle de l'hôpital n'est pas d'enquêter sur le patrimoine de ses patients, M. Parent a expliqué que le surintendant ou le directeur médical n'auront plus à décider si les circonstances rendent cette mesure indispensable pour la protection des biens du malade mental.

De plus, le curateur public pourra désormais exercer une surveillance sur l'administration des curateurs et des tuteurs privés nommés en vertu du Code civil. Ces derniers se verront, à l'avenir, dans l'obligation de transmettre au curateur public une copie de l'inventaire des biens confiés à leur gestion ainsi qu'un rapport annuel de leur administration.

Il sera également dans les attributions du curateur public de demander, par requête et sans consultation du conseil de famille, la destitution d'un tuteur ou curateur privé pour les motifs reconnus au Code civil ou pour défaut de se conformer aux directives de la nouvelle loi.

En somme, par ce projet de loi, M. Parent suggère un système de protection des biens des incapables administrés par un tuteur ou un curateur privé, lequel système vise à éviter la dissipation ou la dispersion des biens des mineurs ou des interdits.

Par ailleurs, le parrain du projet de loi 32 juge que le curateur public doit être non seulement curateur aux biens, mais également curateur à la personne du malade mental.

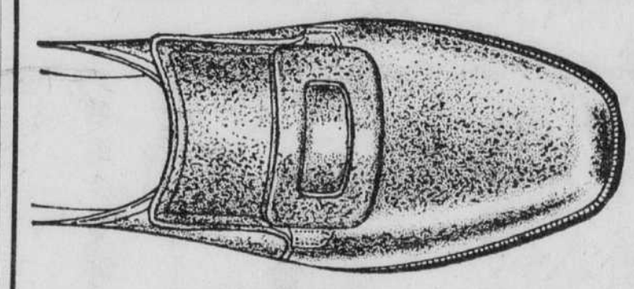
Cette modification, précise-t-il, permettra au curateur public de représenter ses administrés dans des causes de divorce notamment et d'obtenir pour eux une pension et autres avantages, évitant ainsi qu'ils soient à la charge complète de l'Etat.

Selon M. Parent, les modifications proposées à la Loi de la curatelle publique permettront au curateur public de satisfaire aux besoins de la population et de protéger ceux de ses membres qui sont le moins favorisés au point de vue économique et social.

REPARATIONS & PIECES pour BALAYEUSES EUREKA - LUYT - Etc...
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES Inc.
213, 3e avenue - Tél.: 529-2212

MADEL ANN ENR.
Distributeur indépendant des fameux produits pour soins de beauté et maquillage Holiday Magic. Pour informations:
523-2812

INSTALLATION DE POTEAUX ET CORDES A LINGE
QUINCAILLERIE BERTRAND ENR.
1511, 3e Avenue
523-2151 529-3873

Barkernovas POUR HOMMES

SOULIERS FAIT A LA MAIN
CUIR BRUN BROSSE
Pointures : 6 à 10½
$26.00
260 EST, RUE ST-JOSEPH
896 EST, RUE ST-JOSEPH
CHAUSSURES Gagnon & FRÈRE INC.
Les plus grands détaillants de chaussures à Québec
180 OUEST, RUE ST-VALLIER
568 3ième AVENUE
Carte CHARGEX acceptée

Déclin des décès dus à la grossesse depuis l'avortement légalisé à New York

WASHINGTON (UPI) — La ville de New York a enregistré une légère diminution du taux des naissances et un déclin remarquable des décès dus à la grossesse, depuis que les avortements ont été légalisés l'an dernier, selon un porte-parole du Service de santé de la ville.

Le Dr Jean Pakter, directrice du Bureau des services maternels et de planification familiale, dit que l'on a compté 34,826 naissances à New York durant les trois premiers mois de l'année, une baisse de 4 pour cent sur les 36,280 naissances durant la même période en 1970.

La loi de l'Etat légalisant l'avortement, qui a pris effet le 1er juillet a aussi permis une réduction de 56 pour cent des morts rattachées à la grossesse, en comparaison à d'autres périodes semblables.

Le Dr Pakter a déclaré lors d'une réunion de démographes, que les services médicaux privés rapportent 303.5 avortements pour chaque 1,000 naissances vivantes. L'avortement dans ces services coûte de $100 à $600.

Les hospices, cliniques et hôpitaux civiques, que les femmes de condition modeste consultent, rapportent 436.3 avortements pour chaque 1,000 naissances vivantes.

"Ces chiffres indiquent que pour la première fois, des patientes indigentes peuvent obtenir un avortement, autrefois limité à celles qui pouvaient le faire, et elles s'en servent", a souligné le Dr Pakter.

Le Dr Pakter présentait son évaluation à la réunion annuelle de l'Association démographique américaine, et en a discuté avec le représentant de la UPI.

La nouvelle loi permet à la femme de se faire avorter sur demande dans les 24 premières semaines de la conception.

Le Dr Pakter a dit que la ville de New York compte maintenant un avortement pour quatre naissances chez les Blancs, un avortement pour trois naissances d'enfants noirs, mais un sur sept naissances seulement chez les Portoricains, permettant de croire que des considérations religieuses peuvent limiter les avortements chez les derniers.

Le Service de santé de la ville de New York a aussi noté que plus de la moitié des avortements sont faits pour des non-résidentes, que 92 femmes ont eu plus d'un avortement depuis le 1er juillet et que plus de 12 pour cent des avortements ont été demandés par des femmes ayant eu cinq enfants ou plus.

VENTE SPECTACULAIRE des fameux appareils Kelvinator

SPECIAL $279.00
Réfrigérateur 13 pi. cu. Sans givrage
Kelvinator
Economisez sur ce modèle compact avec porte de rangement assortie de 2 compartiments laitiers, bac à légumes double en porcelaine et un casier pour les oeufs. (KNS113)

SPECIAL $219.00
Epargnez
Economisez sur le Congélateur 15 pi. cu.
Kelvinator
Ce congélateur-coffre Kelvinator comporte un panier de rangement fort commode pour les petites denrées d'usage courant et un diviseur pour faciliter le rangement des aliments.

Economie spectaculaire sur la Cuisinière 30"...
Kelvinator
Economisez sur la plus populaire de nos cuisinières à surface surbaissée de sécurité, comportant grands éléments de 8" et deux éléments de 6"; livrée avec rangement et porte de four amovibles pour faciliter l'entretien. (KRM37) Couleur: supplément de $10.00.

SPECIAL $199.00
● MISE DE COTE
CHARGEX

Nous invitons les FUTURS MARIES à venir admirer notre choix de 10 ENSEMBLES COMPLETS préparés spécialement pour eux, en montre présentement

RENE DION REFRIGERATION INC.
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES
2854, 1re AVENUE (St-Albert le Grand) - Tél.: 623-3827 - 623-3826

Voici pour vous une occasion unique de vous procurer le nouveau et splendide couvre-plancher Coussiné de Candide Corlon Armstrong dont l'installation ne vous coûtera pas un seul sou.

Commandez dès maintenant (avant le 21 mai) votre couvre-plancher Candide chez l'un des détaillants spéciaux d'Armstrong dont le nom apparaît sur cette annonce; il le posera gratis.*

Le couvre-plancher Coussiné de Candide Corlon est reposant pour le pied.
Candide allie à la facilité d'entretien une moelleuse couche intérieure aussi reposante pour le pied qu'un coussin.

Candide est idéal pour la cuisine où vous êtes debout durant des heures. Il convient admirablement à la salle de jeux des enfants car il amortit une bonne partie des bruits. Il contribue à rendre votre foyer plus silencieux.

Sa surface de vinyle transparent, non poreux et durable, protège la couleur et le motif contre les égratignures, les éraflures et les taches. Candide, comme tout autre revêtement de vinyle Corlon, donne à votre plancher une beauté incomparable.

Seuls les détaillants d'Armstrong dont le nom apparaît ci-dessous poseront gratuitement votre couvre-plancher de Corlon Candide (offre valable jusqu'au 21 mai 1971).

*Le posage gratuit n'inclut pas le coût du sous-plancher, ni le remplacement du sous-plancher, ni la réparation si nécessaire, ni le déplacement des meubles ou accessoires.

Pour plus de détails, consulter le détaillant Armstrong de votre localité.

Emilien Rochette & Fils Ltée, 555, rue de La Couronne, Qué. 2 - 529-4164
Isidore Garon Ltée, 2,901, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy - 653-7258
Duparquet Inc., 844, avenue Royale, Beauport - 661-2305
Couvre-Planchers Lévis, 1, rue Kennedy, Lévis - 837-2202
Univers Du Décor, 563, route Trans-Canada, St-David - 837-3604
Réal Roy, N.-D. de la Guadeloupe, Cté Beauce - 459-6601
Roland Dickner, 46, rue Ste-Anne, Rivière-du-Loup - 862-6391
Fernand Tremblay Enr., 1,022, boul. St-Joseph, Roberval - 275-2519
Bugeaud & Frères, Caplan, Cté Bonaventure - 338-2055
J.-A. Cormier, N.-Richmond Stain, Cté Bonaventure - 392-5262
Chalet du Tapis Enr., 193, ave Des Ormes, St-Raymond - 337-2455
Emile Bélanger, 2,426, rue St-Calixte, Plessisville - 362-2795
St-Laurent & Fils Enr., Carleton-Sur-Mer, Cté Bonaventure - 364-3888
Ernest & Paul, 82, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup - 862-2675
Robert Prélart, 314, rue St-Nazaire, Thetford Mines - 335-3544
Lucien Couture, 1,278, 11e Av., Thetford Mines - 335-5167
Boutique du Bricoleur, Edifice Tanguay, Rond-Point de Lévis - 837-2458
Samuel Fournier, Frampton, Cté Dorchester - 479-2172
Maurice Pelletier, 602, route Trans-Canada, St-David - 837-2313
Gilles Cloutier Inc., 595, N.-D., Ste-Marie, Cté Beauce - 692-2260
Raymond Lessard, 690 o., 6e Rue, St-Georges, Beauce - 228-3573
Vic. Fortin, 359, rue St-Christophe, Malane - 562-2776
Pelletier Electrique, 93, boul. Jacques-Cartier, Mont-Joli - 775-4394
Paul-Arthur Veilleux, 2236, 6e Av. St-Georges O., Beauce - 228-2475
Couvre-Planchers Chicoutimi, 402, rue Racine, Chicoutimi - 549-0707
Couvre-Planchers d'Alma, 595, rue Notre-Dame, Alma - 668-8156
Lionel Têtu, 63, rue de la Gare, Montmagny - 248-0357
Roger Morneau, St-Aubert, Cté L'Islet - 598-3255
Maurice Jalbert, St-Pamphile, Cté L'Islet - 356-3566
Charles-F. Guité, Bonaventure, Cté Bonaventure - 534-2858
A.-E. Arsenault, Bonaventure, Cté Bonaventure - 534-2840
Roger Gail Meubles, C.P. 998, Chandler, Gaspé - 689-3288
J.-Emile Cavanagh, St-Siméon, Cté Bonaventure - 534-2521
Camille Dumais, 1,005, 32e Avenue, St-Pascal de Kamouraska
Albert Champoux, 35, rue Laurier, Arthabaska - 357-2063
Yvon Cheuinard Meubles, Ste-Perpétue, Cté L'Islet - 359-2992
Fernand Lambert, East Broughton, Cté Beauce - 427-2605
G.-J. Lemieux, 15, rue St-Louis, Lévis - 837-8821
J.-L. Lamontagne, 631, 10e Rue, Charny - 832-8340
Paul Lessieur, St-Grégoire, Cté Nicolet - 223-2316
Ameublement Maillet & Dusseault, 268, St-Jean-Baptiste, Princeville - 364-5231
Dominique Marcoux, Ste-Marguerite, Cté Dorchester - 935-3677
Nap Gagnon, 960, 2e Avenue, Ste-Anne-de-la-Pérade, Cté Champlain - 325-2855
Henri Létourneau, St-Lazare, Cté Bellechasse - 883-3047

COUVRE-PLANCHER Candide À COUSSIN CORLON par Armstrong

Il vaut mieux s'occuper le plus tôt possible d'un enfant qui pourrait avoir des difficultés d'ouïe

Par JEAN SHARP

TORONTO (PC) — Si vous croyez que votre enfant peut avoir des difficultés d'ouie, il vaut mieux vous en occuper le plus tôt possible, déclare M. Errol Davis.

"Le plus important, c'est de traiter les enfants dès le bas âgé, entre la naissance et la troisième année. Si on attend qu'ils aient quatre ans, on se trouve à manquer l'une des plus importantes étapes dans le développement du langage normal."

M. Davis est un audiologue. Il est conseil à la Société canadienne de l'ouie et professeur à la faculté de médecine de l'Université de Toronto. Le rôle de l'audiologue est de vérifier les facultés auditives et d'aider les gens qui doivent porter des appareils auditifs. Pour ce faire les audiologues utilisent des appareils électroniques et des ordinateurs.

Selon M. Davis, on peut vérifier le degré d'audition chez un bébé de six mois, sinon parfaitement, du moins de façon satisfaisante. Et il ajoute que toute l'attitude mentale d'un enfant peut être influencée par une audition médiocre.

Ainsi, un enfant qui entend mal sera souvent très habile à manipuler les objets, il pourra reconstituer rapidement des casse-tête, mais il sera perdu lorsqu'il s'agit de choses abstraites.

SYMPTOMES

A part certains symptômes évidents, comme par exemple des sécrétions abondantes dans l'oreille, il est parfois difficile de dépister clairement la surdité chez l'enfant. Cependant, les symptômes sont là.

Si l'enfant ne réagit pas de façon normale à ce que les gens lui disent, il a peut-être des difficultés d'audition. S'il ne semble pas se rendre compte que quelqu'un est entré dans la pièce, avant de l'avoir vu, il a peut - être une audition défectueuse. S'il semble en retard pour commencer à parler, ou s'il prononce les mots avec difficulté, il a peut-être des difficultés d'audition.

"Il est quelquefois possible de corriger ces difficultés par la médecine, mais pas toujours. Mais il est important de procurer à l'enfant un appareil auditif, si nécessaire, et il est également important que les parents sachent comment aider l'enfant à vivre avec ce handicap.

"La façon dont l'enfant est traité dès le début aura une influence sur tout son avenir. Il peut fréquenter une école ordinaire, une école pour les sourds ou une école pour les durs d'oreille."

M. Davis recommande de faire voir l'enfant par un spécialiste des oreilles ou de l'amener dans un centre d'audiologie où il pourra être soumis à des tests et où on lui procurera l'appareil auditif qui lui convient le mieux.

La presse accusée de répandre des informations fausses ou trompeuses en matière de produits alimentaires

VANCOUVER (PC)—La presse est responsable de répandre la diffusion d'informations fausses ou trompeuses en matière de produits alimentaires, a déclaré mardi un fonctionnaire du gouvernement fédéral.

M. Doug G. Chapman, directeur du comité consultatif de la direction des Aliments et Drogues, a affirmé devant les membres de l'Association canadienne de l'industrie de l'alimentation que de nombreux articles et titres de journaux étaient fautifs.

"Les titres de certains de ces articles ne visent qu'à accrocher le regard du lecteur afin d'augmenter le tirage des journaux et faire en sorte que les acheteurs les lisent," de préciser M. Chapman.

"Jai cependant l'impression que les auteurs d'articles scientifiques et les chefs de pupitres pourraient facilement restreindre leur choix de mots lorsqu'ils rapportent quelques - uns des faits scientifiques qui concernent les aliments."

Selon M. Chapman, nombreux sont les consommateurs qui ne croient plus à l'information qu'on leur donne au sujet des aliments.

Premier amiral noir

CHULA VISTA, Calif. (PA)—Samuel L. Gravely est entré dans les rangs de la marine américaine il y a maintenant 30 ans. "A ce moment-là, commente son épouse, on interdisait aux Noirs de faire quoi que ce soit, et mon mari était affecté à l'entretien de la salle de billard."

Aujourd'hui, M. Gravelly est sur le point de devenir le premier amiral noir dans l'histoire de la marine américaine.

Des sources en provenance du Pentagone ont en effet confirmé mardi que le capitaine Gravely, âgé de 48 ans, sera nommé vice-amiral par le président Nixon.

Gravely, qui était le premier Noir à commander un navire de guerre américain, se trouve actuellement au milieu du Pacifique pour ramener samedi à San Diego la frégate Jouett, de retour du Vietnam après sept mois.

Démenti de La Paz

LA PAZ (AFP) — Le ministère bolivien de l'Intérieur dément catégoriquement mardi les rumeurs persistantes à La Paz selon lesquelles la Bolivie serait proclamée République socialiste à l'occasion des fêtes du premier mai.

Dans un communiqué, le ministre de l'Intérieur déclare notamment que le socialisme ne peut pas être instauré par décret et qu'il doit être le résultat d'un processus de réformes sociales et politiques visant à transformer radicalement les structures de l'Etat.

Le communiqué réaffirme que le gouvernement bolivien du général Juan Jose Torres est nationaliste et révolutionnaire et qu'il accomplit les tâches démocratiques et populaires de la révolution.

LA PHARMACIE
brunet
QUEBEC: 529-5741 - LAUZON: 837-9363

Marie-France s'en va-t-au soleil...

DES FOIS, EN SANDALES A SEMELLE LIEGEE, DES FOIS EN SOULIERS A EMPEIGNE TROUEE. TOUT L'ETE DURANT, SES PETITS PIEDS DANSANT AU GRE DU VENT. FRAIS ET SOUPLES ET LEGERS ET MIGNONS, COMME UN PIED NU.

CHAUSSURES Marie-France
PLACE LAURIER (sur la mezzanine) dans la nouvelle annexe - 656-9065

C'EST SENSAS CHEZ MANUFACTURE FARBSTEIN
225 EST, RUE ST-JOSEPH - QUEBEC
(Entre Caron et Dorchester)

POUR ELLE

COSTUMES EN TRICOT $9.75
2 pièces
100% Acrylique lavable
S.M.L.
Prix de détail $30.00
PRIX SENSAS

PANTOUFLES EN RATINE 88¢
Couleurs assorties
S.M.L. LX.
Prix de détail $2.00
PRIX SENSAS

ROBES
Choix de styles.
Grandeurs 5 à 17.
Prix de détail $25.00
PRIX SENSAS $3.75

NOS FAMEUX BAS-CULOTTES 59c
Achetez à la douzaine, vous obtiendrez 2 paires gratuitement.
2 pour $1.00

CHANDAILS ASSORTIS $3.75
Acrylique 100% lavable.
Prix de détail $10.00.
PRIX SENSAS

POUR LUI

"T-SHIRTS" pour hommes 75¢
S.M.L.XL.
Prix de détail $1.75
PRIX SENSAS

CHEMISES SPORT 99¢
pour hommes
Couleurs assorties.
S.M.L.XL.
Prix de détail $3.95
PRIX SENSAS

PANTALONS EVASES $3.00
pour hommes
Grandeurs: 28 à 36.
Prix de détail $12.95
PRIX SENSAS

ENSEMBLE CHEMISE CRAVATE $3.75
EN BOITE CADEAU
Grandeurs: 14 à 17. Couleurs assorties. Prix de détail $8.00
PRIX SENSAS

CEINTURES pour hommes 88¢
Couleurs assorties.
Prix de détail $2.50
PRIX SENSAS

PARTICIPEZ AU TIRAGE D'UNE CHRYSLER NEWPORT '71 ET D'UNE MINIMOTO DE MOTO-MICHEL ENR.

MANUFACTURE FARBSTEIN
225 EST, RUE ST-JOSEPH
QUEBEC
(Entre Caron et Dorchester)

Québec fait volte-face en cédant plus de pouvoirs à la Régie des marchés agricoles

par Michel SAMSON

L'octroi de pouvoirs additionnels à la Régie des marchés agricoles du Québec, prévus dans le projet de loi 15, constitue un complet changement d'attitude de la part du gouvernement québécois.

Le ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, M. Normand Toupin, en a convenu lui-même, en parrainant le projet de loi.

"Ces pouvoirs additionnels que nous conférons à la Régie des marchés agricoles ou à un office de producteurs ont déjà fait l'objet de demandes pressantes de la part de plusieurs offices de producteurs et de plusieurs groupes de producteurs. Nous avons toujours hésité, à venir jusqu'à maintenant, à nous rendre à ces demandes. Nous étions persuadés ou nous avions au moins l'impression qu'il était possible d'organiser une mise en marché ordonnée des produits agricoles au Québec avec ce que les producteurs, la Régie et les offices de producteurs possédaient déjà comme mécanismes légaux".

"Cependant, le développement de la mise en marché dans l'ensemble de la province et du pays nous a amenés à changer d'attitude".

Le ministre admet également comme autre cause du changement d'attitude du gouvernement, la position récente de l'Ontario à l'égard des produits agricoles du Québec.

Le ministre a tenu à préciser cependant que le Québec ne visait pas là à l'autosuffisance dans le domaine des produits agricoles, non plus qu'à accentuer l'escalade des embargos et des barrières portant entrave au commerce interprovincial des produits agricoles.

Cette nouvelle attitude, a-t-il expliqué, s'inspire de la philosophie suivante: les provinces devront, dans les plus brefs délais, se rencontrer et plus particulièrement le gouvernement de l'Ontario et celui du Québec, en vue de s'entendre sur le partage des marché et sur les mécanismes de mise en marché à mettre en place pour organiser de façon plus rationnelle et plus systématique l'écoulement des produits agricoles sur nos marchés.

"Cependant, a-t-il dit, en vue d'en arriver à une entente et en vue surtout d'être en mesure de négocier avec cette province sur un pied d'égalité, nous n'avions d'autre choix que de nous munir des mêmes instruments, car, autrement, nous aurions été placés dans une sorte de situation de faiblesse et, par conséquent, incapables de faire valoir de façon positive nos arguments".

Le ministre Toupin reconnaît également l'obligation pour le gouvernement de protéger les marchés que les agriculteurs et les entreprises de transformation des produits agricoles du Québec ont développés au cours des années passées, tant à l'intérieur du marché du Québec qu'à l'extérieur de ce marché.

Si, par des méthodes restrictives émanant des autres provinces, les producteurs du Québec se voient dans l'obligation ou de restreindre leur production, ou de voir des surplus s'accumuler, ou de subir purement et simplement une baisse dans les prix de leurs produits (ce qui se produit présentement au niveau du poulet), ou encore de cesser d'exploiter leur ferme, le gouvernement, a-t-il dit, ne peut fermer les yeux sur une telle situation.

"Si nous nous limitons à tenter de régler le problème par voie de négociation, ce qui fut déjà tenté, en refusant de nous doter d'instruments essentiels, ajoute-t-il, nous risquons dans une négociation éventuelle non seulement de perdre les marchés extérieurs que nous avons conquis, notamment ceux des provinces mais aussi, de perdre une partie de nos marchés déjà comblés par les autres provinces du pays".

A LA DEFENSE DE FEDCO

Le ministre a par ailleurs pris la défense de FEDCO, l'organisme de producteurs qui met en marché les oeufs au Québec.

"Plusieurs ont laissé sous-entendre, voire même affirmé, que le Québec avait été la première province à mettre en place des systèmes de mise en marché qui, dans leur application, constituaient des entraves au commerce interprovincial. FEDCO a été et est encore, semble-t-il, du point de vue des autres provinces, un moyen de restreindre l'entrée de ce produit, ils se sont imposé des crivons en faux contre de telles affirmations, car FEDCO n'a jamais empêché quelque province que ce soit de vendre des produits agricoles et notamment le produit des oeufs au Québec. Effectivement, depuis la mise en place de l'agence, les autres provinces vendent au Québec autant de ce produit qu'elles en vendaient avant".

Les producteurs d'oeufs du Québec n'ont pas augmenté leur production. Au contraire, en vue d'arriver à de meilleurs prix et surtout dans le but d'assurer une stabilité du prix de ce produit, ils se sont imposés des contingents de production et ce, bien avant que l'agence ne soit mise en place.

D'autres systèmes de mise en marché des produits agricoles au Canada ont déjà coûté cher aux producteurs du Québec, continue le ministre. Prenant l'exemple des grains de provende, il a expliqué que les producteurs de l'Ouest peuvent s'en procurer à des prix inférieurs à ce que doivent payer les producteurs du Québec. Cette façon de mettre en marché de produit place les producteurs du Québec dans une situation telle qu'il leur est difficile de faire face à la concurrence, surtout en matière de production des viandes.

"Nous ne pouvons plus, et les producteurs du Québec encore moins, accepter de telles attitudes et de telles pratiques de mise en marché. Nous devons donc, par conséquent, démontrer que nous sommes désireux et déterminés à protéger nos producteurs, à protéger nos marchés et à sauvegarder ainsi notre économie agricole".

Ce que le bill 15 accorde à la Régie des marchés agricoles

Le projet de loi 15 présenté hier à l'Assemblée nationale prévoit une série de pouvoirs additionnels pour la Régie des marchés agricoles du Québec.

En effet, en plus du pouvoir principal de saisie et de confiscation, le projet de loi autorise le gouvernement à adjoindre à la Régie toute personne pour agir comme inspecteur ou enquêteur pour une période d'au plus trois mois.

Les inspecteurs et enquêteurs de la Régie seront autorisés à pénétrer dans les établissements et locaux servant à la mise en marché d'un produit commercialisé en tout temps et non plus uniquement pendant les heures régulières de travail.

La Régie est autorisée à adopter des règlements concernant la saisie des produits commercialisés et des produits dont la mise en marché est interdite. Elle peut conférer ses pouvoirs, à cet égard à tout office de producteurs qu'elle indiquera par règlement.

Néanmoins, la Régie pourra amender ou abroger tout règlement adopté par un office de producteurs et en aviser par la suite, dans le plus bref délai, l'office impliqué.

Les amendes pour une infraction à la loi sont également augmentées dans ce projet de loi. Dans le cas d'une première infraction, elles pourront atteindre $500 si l'infraction a été commise par un individu et $1,000 si elle a été commise par une corporation. Dans le cas d'une récidive dans les deux ans, ces amendes pourront atteindre $3,000 si l'infraction a été commise par un individu et $5,000 si elle a été commise par une corporation.

On réclame une loi du syndicalisme agricole

(M.S.) — Même si l'Assemblée nationale a étudié hier un projet de loi qui concerne l'agriculture. un nouveau groupe de 15 agriculteurs et un certain nombre de députés de l'Opposition n'en ont pas moins manifesté, les uns par leur présence, les autres par leurs questions, leur désir de voir bientôt cette même Assemblée nationale étudier un projet de loi sur le syndicalisme agricole.

En effet, pour cette deuxième journée de session, un nouveau groupe d'agriculteurs est venu occuper quelques-uns des sièges de la galerie réservée au public dans un geste qui se veut une question et une question qui sera présente tant qu'on n'y répondra pas:

QUAND?

La question a été posée sous différentes formes par différents membres de l'Opposition et, chaque fois, elle a le don de rendre nerveux les ministériels.

On interrompt très facilement celui qui la pose, on n'aime visiblement pas cela. Il faut dire que c'est facile pour l'Opposition.

C'est plus difficile pour les agriculteurs d'être là.

La réponse, elle, n'a pas changé. Et celle du ministre de l'Agriculture hier se disait comme suit:

"A quel moment précis, il est difficile de le dire. Mais j'ai dit aux agriculteurs qu'elle serait portée à l'attention de l'Assemblée nationale en première lecture au cours de la présente session. Je ne pense pas que nous dérogions de cet objectif, dans les grandes lignes".

MUSIQUE!

CHARGEX

VENTE ET INSTALLATION

MOTOROLA

- STEREO D'AUTO
- RADIO MOTOROLA
- ANTENNE D'AUTO
- HAUT-PARLEUR ARRIERE
- REPARATION DE RADIO DE MAISON ET TOURNE-DISQUE
- PIECES PHILISHAVE
- AMPLIFICATEUR HI-FI

METTEZ-Y DE LA

Stationnement gratuit — Distributeur

DROLET RADIO D'AUTO INC.

202 est, rue St-Vallier — Tél.: 529-0301

(En arrière de la Gare Centrale d'Autobus)

...après avoir marché des millions de pas, vous les aimerez davantage!

Vos pieds apprécieront constamment la joie du libre espace! Support reposant et bienfaisant... Ajustement et confort incomparables, en cuir très souple. Tout cela et une pointure ajustée à votre pied.

Vaste assortiment de pointures et largeurs. $20.00 et plus

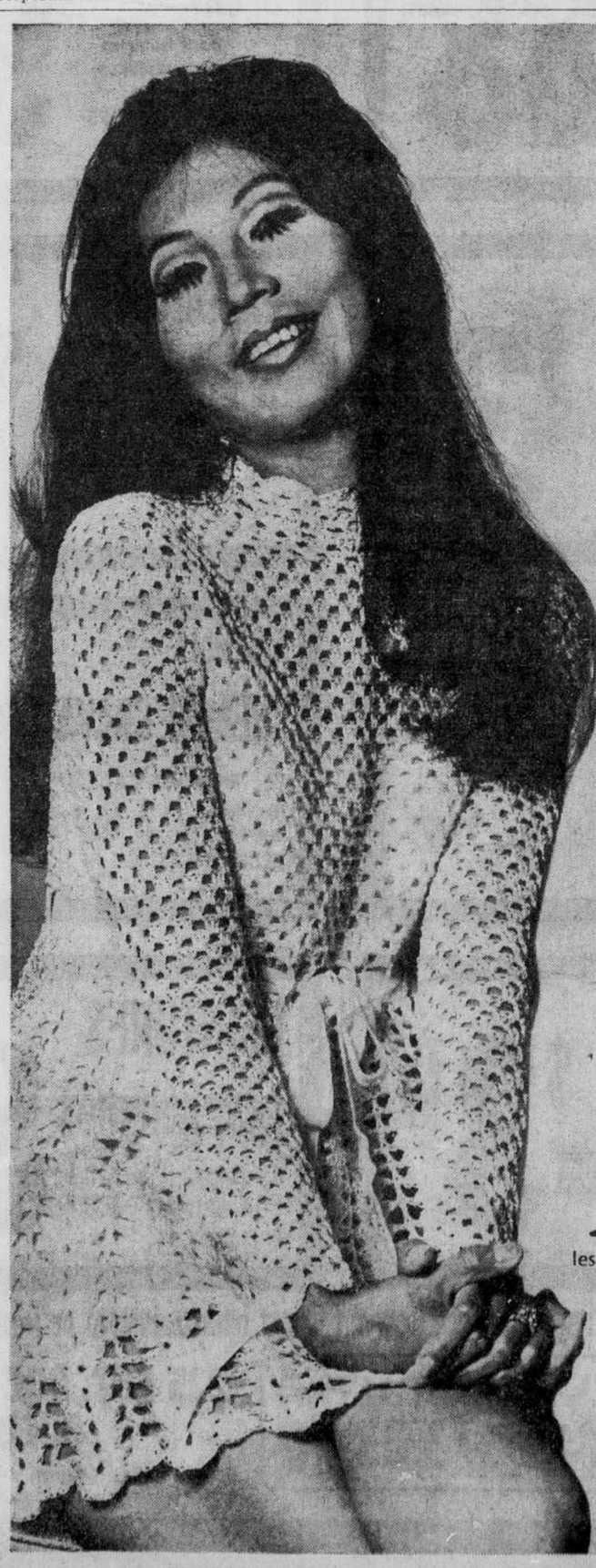
SERVICE COMPLET DE TRAITEMENTS DU PIED

4 PEDICURES A VOTRE SERVICE

Magasin pour le confort du pied Dr Scholl

495 est, boul. Charest - Qué. 2 — Tél.: 525-7949

(coin rue de l'Eglise)



"Quelle merveille, les fiançailles!

Et quelle merveilleuse économie que d'acheter le diamant chez Birks!"

"Pour nous, le mariage c'est pour la vie et la bague diamant est un gage d'amour éternel.

J'ai suggéré Birks parce que j'avais entendu dire que leurs jeunes dessinateurs créaient des montures fantastiques. Quelques-unes étaient même trop avant-gardistes pour moi . . . et pourtant!

Quant à lui, il ne connaissait rien aux diamants (il n'est pas le seul). C'est pourquoi il décida d'aller là où l'on répondrait honnêtement et simplement à ses questions. Il choisit Birks. Leur nouvel assortiment de diamants nous permettait de choisir parmi des diamants de différentes qualités à des prix correspondants. Birks nous garantit que nous ne payons que pour la qualité de notre achat, quel qu'en soit le prix."

les Diamants Birks ont l'éclat de l'amour

Le plus grand choix de diamants et de montures au Canada. Des bagues à compter de $100. Diamant garanti. Facilités de paiement.

PLACE DE L'HOTEL DE VILLE - TEL.: 522-3822 — PLACE STE-FOY - TEL.: 653-4035

gilemieux

VOTRE POSTE D'ECHANGE

GENEREUSES ALLOCATIONS POUR VOS VIEUX MEUBLES

Si vous avez décidé d'aménager dans une nouvelle résidence, pourquoi déménager vos vieux meubles? Lemieux vous offre un service d'estimation à domicile entièrement gratuit et ses représentants offrent toujours la meilleure allocation possible sur les meubles ou appareils à échanger. Vous pouvez également bénéficier d'un service d'experts-conseillers en décoration qui vous guideront dans le choix de vos nouveaux meubles. Leurs conseils sauront s'adapter à votre budget et à votre décor intérieur.

CONGELATEURS 21 p.c. $195 — CONGELATEURS 16 p.c. $175

REFRIGERATEURS

1 porte 10 p.c.	2 portes 13 p.c.	1 porte 13 p.c.	2 portes 17 p.c. sans givre	2 portes 17 p.c. automatique
$179	$239	$199	$325	$299

POUR LIQUIDER

Poêle 24" Roy	$139	Set de chambre Espagnol bureau triple	$249
Poêle 30" Admiral avec B.B.Q.	$199	Lit Continental avec tête 36" ou 39"	$49.95
Laveuse Roy 2 vitesses et niveau d'eau	$269	Fauteuils berçants	$27
Sécheuse Electronique G.E.	$199	Prélart la verge carrée	58c
Laveuse essoreuse Roy	$129	Tapis "Shag" couleurs ass.	$6.95 v.c.
Laveuse essoreuse Frigidaire comme neuve	$119	Télécouleur 25" Cabinet	$489
Set de cuisine table, 6 chaises	$88	T.V. cabinet 23" Modèle 1969	$95
Set de chambre 3 mcx	$139	T.V. 19" comme neuves marques connues	$125

GRATUIT: Faites-en la demande à notre magasin ou postez-nous ce coupon.

- LIVRAISON GRATUITE DANS TOUT LE QUEBEC METRO
- ATTENTION SPECIALE AUX FUTURS MARIES
- MISE DE COTE
- CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

☐ GUIDE D'AMEUBLEMENT "PRESTIGE" (catalogue en couleurs, 60 pages)

☐ GUIDE D'AGENCEMENT DES COULEURS (par l'Institut canadien d'ameublement)

☐ GUIDE SUR LA DISPOSITION DES MEUBLES (plan graphique vous permettant de trouver la meilleure disposition des meubles dans une pièce)

Nom .....

Adresse .....

.....

C'EST DEUX FOIS MIEUX CHEZ...

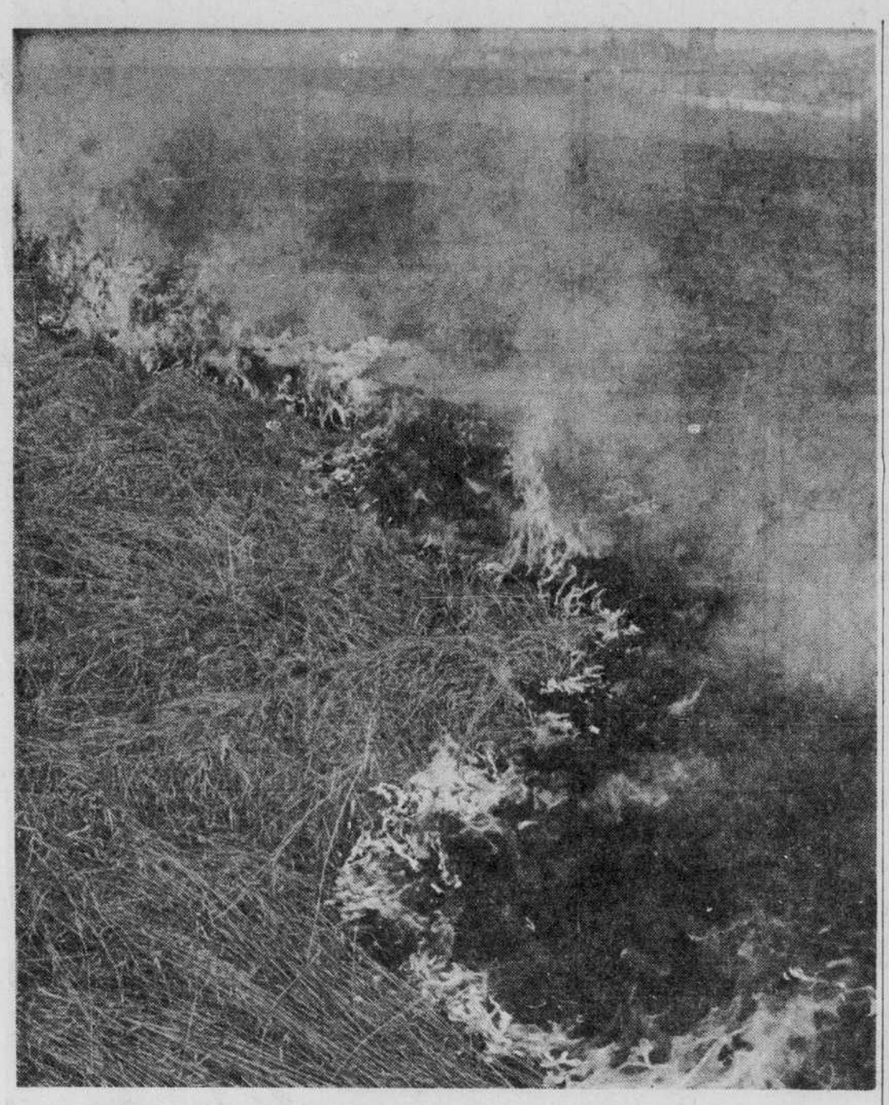
gilemieux

15 rue St-Louis, Lévis — 837-8821

60 ans d'expérience pour mieux vous servir

A 15 milles du pont Pierre-Laporte

Succursale 8890 BOUL. STE-ANNE - CHATEAU-RICHER



FEUX D'HERBE — C'est la saison des feux d'herbe. Quelques-uns ont déjà demandé l'aide des pompiers. D'autres feront peut-être de pires ravages durant les prochaines semaines. Soyez prudents.

Hausse de 25.3 pour cent des mises en chantier dans les centres urbains

OTTAWA (PC)—Les mises en chantier réelles dans les agglomérations urbaines se sont chiffrées par 9,024 au mois de mars, soit 25.3 pour cent de plus que le niveau de l'an dernier.

Selon un communiqué de la Société centrale d'hypothèques et de logement, toutes les régions, sauf l'Ontario, ont participé au volume plus élevé qui est résulté d'une hausse de 42.8 pour cent dans la mise en chantier des habitations individuelles et d'un accroissement de 19 pour cent dans le cas des habitations collectives.

Le total des mises en chantier, au cours du mois de mars, dans les agglomérations urbaines, a été de 23,946, soit 23.8 pour cent de plus que l'an dernier.

Le total relatif pour toutes les régions, tant urbaines que rurales, aurait été de 29,678 mises en chantier pour les trois premiers mois de l'année soit une augmentation de 22.2 pour cent comparativement à la période correspondante l'an dernier.

Claude Perron aurait été frappé par un chauffard

L'autopsie pratiquée par le médecin légiste et les recherches faites jusqu'ici laissent croire que M. Claude Perron, 36 ans, a été victime d'un chauffard. C'est ce que le sous-inspecteur Gérard Maheux, de la brigade judiciaire de la police de Québec, a mentionné, ce midi, en précisant que l'enquête se poursuit activement pour établir les circonstances dans lesquelles l'homme a été mortellement blessé, dans la nuit de vendredi à samedi dernier.

M. Claude Perron, domicilié au 1620 de la rue Champfleury, a succombé hier midi, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus à une hémorragie interne consécutive à de multiples fractures aux côtes. Il avait aussi des blessures aux bras et aux jambes en plus d'une fracture au bras gauche. M. Perron a été trouvé évanoui dans la rue Papineau, vers 2h. 30, samedi matin. Il portait aussi une plaie superficielle à l'arrière de la tête.

Lors de l'ouverture de l'enquête, hier midi, en présence de Me J.-Armand Drouin, c.r., les vêtements de la victime ont été examinés. Ils ne laissent voir aucune déchirure ni trace de saleté ou de pneu.

On a d'abord pensé que M. Perron aurait pu être victime d'une agression. La victime a été identifiée par un parent qui lui avait parlé la veille à l'hôpital et qui a laissé entendre au coroner que, dans son délire, Claude Perron avait mentionné bataille et barre de fer. Le blessé est demeuré évanoui une journée. Dimanche et lundi, il a pu parler un peu aux parents qui lui ont rendu visite.

L'enquête a établi que Claude Perron avait travaillé jusqu'à 11h, vendredi soir, et qu'il était rentré chez lui pour en ressortir un peu plus tard et se rendre dans un restaurant des environs. Il aurait quitté cet établissement vers 1h30 de la nuit, en même temps que deux autres individus qui doivent être interrogés, aujourd'hui.

Claude Perron vivait avec sa mère et il avait très peu d'argent sur lui lorsqu'il a quitté son domicile. Ainsi le vol ne peut-il pas être retenu comme mobile d'une agression, si agression il y a eu. Les blessures que porte la victime laisseraient plutôt croire à un accident de la circulation. Où est le chauffard? Des traces de freins ont été relevées non loin de la victime, mais on n'a découvert aucune pièce pouvant provenir d'un véhicule - moteur.

Les marées

Basse	3h.55 a.m.
Haute	9h.00 a.m.
Basse	5h.00 p.m.
Haute	9h.40 p.m.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.35	6.51	14.16

ENTRE NOUS
Marie Robert

Québec, le 29 avril — Le printemps! mot magique! Il donne à toute la famille l'envie de partir et de nous plonger dans les beautés de la nature! Mais, hélas, parfois les changements de climat, d'eau ou de nourriture, causent la nausée, des crampes et la diarrhée. Aux premiers symptômes de ces malaises, je fais prendre aux miens L'EXTRAIT DE FRAISES DES CHAMPS DU DR FOWLER. La formule douce et fortifiante du Dr Fowler est à base d'herbages et de racines. Cet extrait agit rapidement, ne provoque pas de constipation et a prouvé son efficacité depuis plus de six générations de Canadiens. Il est sage d'avoir toujours l'extrait du Dr Fowler à la portée de la main à la maison ou en voyage.

VOULEZ-VOUS CONNAITRE UN SECRET DE BEAUTE? Voici: le charme féminin c'est avant tout une propreté intime et la sensation d'être absolument propre et nette. C'est pourquoi DEMURE, liquide pour les injections vaginales, à l'odeur de menthe fraiche, devrait faire partie intégrale de vos soins de beauté quotidiens. Demure est légèrement médicamenté pour soulager l'irritation et détruire les bactéries, cause d'odeur déplaisante. Il vous procure une sensation de fraîcheur, il est facile d'emploi et se présente dans un flacon en plastique commode et décoratif dans votre armoire à pharmacie. Demure est en vente chez votre pharmacien. N'attendez pas... ajoutez à vos charmes féminins dès aujourd'hui.

INGENIEUX! ET ECONOMIQUE! ... le RAFRAICHISSEUR G.H. WOOD POUR LA CUVETTE DES W.C. ... le bloc désodorisant parfumé et monté sur un crochet en plastique. (Ce crochet rose, bleu ou blanc, s'accroche sur le bord de la cuvette, ne tache pas et ne rouille pas.) Le rafraîchisseur G.H. Wood désodorise, bien entendu, et dégage une odeur agréable dans la salle de bains... mais il a bien d'autres usages. Il aide à prévenir la moisissure... il est utile dans la poubelle... une jeune maman peut l'employer dans le seau à couches... partout où des odeurs déplaisantes peuvent se manifester. Le rafraichisseur pour les cuvettes des W.C... de la Compagnie G.H. Wood... qui voit à "la Salubrité Universelle" depuis 1927!

PAR SIMPLE PLAISIR Je vous suggère de faire sauter le bouchon d'une bouteille de VIN ROSE MOUSSEUX DUBARRY! de Bright! Tout le monde l'aime et c'est naturel. C'est un vin joyeux - rosé et pétillant dans le verre, léger et capiteux au palais. Goûtez-y et vous serez d'accord... le vin rosé mousseux DuBarry de Bright est le vin mousseux le plus rafraichissant et le plus joyeux que vous ayez jamais bu. Donnez à votre prochaine réception un air de gala en offrant une ou deux bouteilles de ce vin délicieux. Et chaque grosse bouteille à champagne de vin rosé mousseux DuBarry de Bright coûte beaucoup moins que vous ne le croyez! La Maison Bright est la seule maison vinicole canadienne du Québec.

RECREEZ LA FRAICHEUR DU PLEIN AIR DANS VOTRE FOYER... grâce à l'excellent RAFRAICHISSEUR D'AIR, un produit de G.H. Wood & Company. La compagnie G.H. Wood procure la "Salubrité Universelle" depuis 1927. Le rafraichisseur d'air G.H. Wood vous est offert en blocs de 3 à 8 onces, aux parfums de cèdre, pin ou lavande. Facile d'emploi... vous suspendez le rafraichisseur d'air G.H. Wood dans la salle de bains, les armoires, la cuisine, la buanderie etc., et vous n'y pensez plus... il agit constamment. Je suis sûre que vous serez d'avis que le rafraichisseur d'air G.H. Wood est l'un de ces produits utiles et économiques dignes de leur nom.

DE NOMBREUX ENTRETIENS avec les jeunes femmes d'aujourd'hui m'ont convaincue qu'elles tiennent avant tout à la qualité. Surtout quand il s'agit de l'alimentation! C'est pourquoi les jeunes mariées, de plus en plus, se joignent à la phalange des milliers de Canadiennes qui profitent des avantages que leur offre DOMINION. Grâce à la politique des prix coupés Dominion elles sont assurées d'obtenir les plus bas prix — un plus grand choix — plus de marques — la plus HAUTE qualité — un service personnel et courtois. Ces jeunes acheteuses avisées ont vite fait de découvrir que les marques Dominion à bas prix sont de première qualité et un excellent moyen de balancer leur budget!

VOUS VOULEZ UN APPAREIL
Admiral
NOUS LES AVONS TOUS !

SANS GIVRE
ROULETTES DISPONIBLES

17'

ROULETTES DISPONIBLES

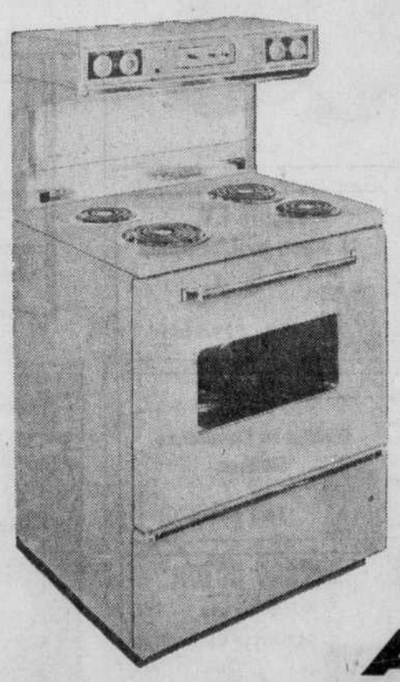
22'

FABRIQUE A GLACE DISPONIBLE MOYENNANT SUPPLEMENT

ROULETTES DISPONIBLES

14'

13'



NOTRE NOUVEAU FOUR QUI SE NETTOIE DE LUI-MEME PENDANT LA CUISSON

CLEAN-A-MATIC

Admiral

Turgeon & Jobin Ltée

ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE

205, rue Montmagny — Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN

ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES

VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE

CHARGEX

Concernant la fusion

Les conseillers d'Orsainville sont mécontents de la position de la Chambre de Charlesbourg

(Par F.D.) — Les conseillers municipaux d'Orsainville n'ont pas caché hier soir leur irritation devant les agissements de la Chambre de Commerce de Charlesbourg, dans le débat d'une éventuelle fusion de leur municipalité avec Charlesbourg ou Québec.

La Chambre de Commerce de Charlesbourg a en effet fait parvenir au conseil municipal d'Orsainville une lettre lui rappelant qu'Orsainville aurait avantage à se fusionner avec Charlesbourg, déclarant sa surprise devant la récente décision du conseil de maintenir le statu-quo et annonçant qu'elle va continuer à travailler en vue d'une fusion Orsainville - Charlesbourg.

La réaction des quatre conseillers présents et du maire suppléant, M. Raymond Guillemette à la lecture de cette lettre a été unanime et peut se résumer par les exclamations suivantes: "C'est de l'ingérence!".

"Qu'ils continuent! En temps opportun, on fera ce qu'on aura à faire".

"C'est nous autres qui menons la ville. S'ils veulent que ça change, qu'ils se fassent élire".

COOPERATION

Par ailleurs, quelques minutes plus tard, les membres du conseil devaient manifester leur accord au projet qui permettra à un quartier de Charlesbourg - Est de déverser ses égouts dans le réseau d'Orsainville en attendant qu'il puisse se brancher sur le prolongement du réseau du BAEQM.

De même, ils devaient répondre favorablement à une lettre de la ville de Charlesbourg leur demandant la remrise de l'étude du projet de coopération dans la protection contre les incendies. Orsainville opterait dans cette affaire pour une formule lui assurant en échange du versement d'un montant forfaitaire, l'aide du service des incendies de Charlesbourg lorsque son propre service est débordé.

A l'issue du conseil, le maire suppléant, interrogé par le représentant du SOLEIL, devait citer ces deux exemples, ainsi que le fonctionnement efficace de l'aqueduc intermunicipal comme un appui à la thèse de la possibilité d'une coopération municipale rentable.

SUBVENTIONS

Enfin, il est à noter que le conseil d'Orsainville a dépouillé hier soir un abondant courrier en provenance de divers ministères du gouvernement provincial...

L'une de ces lettres lui apprenait que le montant de la subvention qui lui est versée annuellement au chapitre des loisirs sera augmentée.

Une autre comprenait un chèque de $4,679.00, somme versée pour tenir lieu des impôts fonciers que le gouvernement devrait débourser pour diverses propriétés (la principale étant le Jardin zoologique) situées dans Orsainville.

La préparation des aliments et des boissons, voilà la véritable raison d'être de votre cuisine et des accessoires dont vous l'équipez.

Cette idée maîtresse nous a guidés lorsque nous avons créé les appareils électroménagers Panasonic.

C'est pourquoi nos modèles appartiennent déjà au 21e siècle par leur aspect et leur rendement.

Voyez notre grille-pain, le premier au monde abaissant automatiquement quatre tranches à la fois. C'est une réalisation Panasonic.

Voyez nos mélangeurs et batteurs présentant la plus grande gamme de vitesses et de possibilités au monde. C'est encore une réalisation Panasonic.

Voyez notre nouveau faitout "Tempura-Fondue". Vous réussirez des mets exotiques exquis, devant vos invités. Hautement moderne, cet appareil est à réglage par thermostat. C'est aussi une réalisation Panasonic.

Voyez nos percolateurs à déclenchement automatique par radio-réveil. Puis, il y a aussi des appareils très ingénieux, comme les concasseurs à glace ultra-rapides. Toutes ces réalisations sont de Panasonic.

Passez donc chez un marchand Panasonic et choisissez l'un de nos appareils.

Comme nous le disions plus haut, on les apprécie surtout pour ce qu'ils permettent de faire. Ils ont tout pour plaire et vous permettre de plaire.

PANASONIC®
à l'avant-garde du temps.

Dépositaires

J.O. FISET
55 sud Dorchester
Québec
Tél.: 525-7191

205 rue MONTMAGNY C. P. 340 St-Sauveur
Québec 8, P. Q.
Turgeon & Joyal Ltée
Accessoires et Appareils Electriques en Gros
Vente et Location d'outillage
Peinture

CHINIC
28 de la Fabrique
Québec
Tél.: 529-6617

PLANTE T.V.
11 ouest, boul. St-Cyrille
Québec
Tél.: 529-3145

MEUBLES VILLE VANIER
41 av. Plante
Ville Vanier
Tél.: 681-5372

MEUBLES MARCEAU
110, rue St-Paul
Tél.: 692-0317

MEUBLES Paul Bégin INC. ACC. ELECTRIQUES
Aux 4 chemins
Charny
Tél.: 839-4171

CHINIC
Galerie La Canardière
Québec
Tél.: 661-3701

CHINIC
55 rue St-Pierre
Québec
Tél.: 692-1330

DENIS T.V.
248 Racine
Loretteville
Tél.: 842-7345

QUINCAILLERIE PASCAL
Disponible dans toutes nos succursales

GERARD DOYON
9766 Royale
Ste-Anne de Beaupré
Qué.
Tél.: 263-3110

G.J. Lemieux
Décoration-Ameublement-Appareils Ménagers
15 rue St-Louis Levis Qué. Tél.: 837-3012

SYNDICAT DU BIJOU
10 Rte Trans-Canada
Tél.: 833-2173

LEBEL MEUBLES
ENR.
St-Jérôme
Lac-St-Jean
Tél.: 349-2454

GAGNON & FRERES
MEUBLES
24 Est, Sacré-Coeur
ALma
Tél.: 662-3459

Roch Electrique
Meubles Ltée
71 King George
Kénogami
Tél.: 547-9361

GAGNON & FRERES
MEUBLES
918 boul. St-Joseph
Roberval
Tél.: 275-0491

MONSIEUR PERKINS

LES AVENTURES DE PAULINE

Dr BEAUDOC

MANDRAKE, LE MAGICIEN

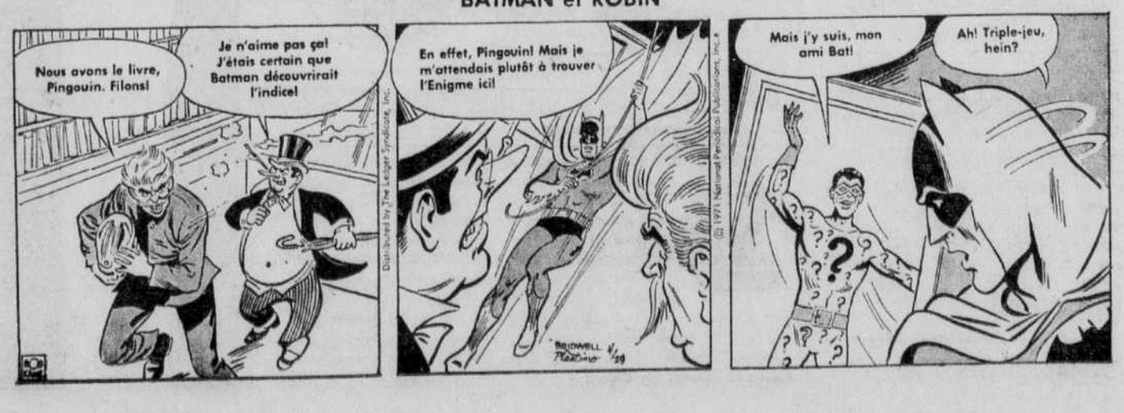
MUTT et JEFF

GALOPIN

LE PETIT PEDRO

MARC DES BOIS

BATMAN et ROBIN



Les gars de Lapalme luttent depuis 394 jours

Plusieurs sections du Syndicat des fonctionnaires provinciaux viennent de faire parvenir un message d'appui aux gars de Lapalme dans la lutte qu'ils mènent depuis plus d'un an pour se faire reconnaître le droit d'association par le gouvernement fédéral.

De tels messages d'appui ont été envoyés au cours des derniers jours notamment par les fonctionnaires provinciaux du Nord-Ouest québécois dans une lettre signée par M. Bernard Baril, de Rouyn, représentant régional, de St-Jean dans une lettre signée par la secrétaire de la section Mlle Lise St-Hilaire, de Bedford et de Valleyfield dans une lettre signée par le secrétaire de la section M. Georges Boulanger, de Grande-Ile.

Par ailleurs, il faut souligner que les gars de Lapalme sont en chomage forcé depuis 394 jours aujourd'hui. Ils manifestent présentement sur la colline parlementaire à Ottawa pour la 118e journée depuis le 14 octobre dernier.

Détention d'un jeune homme soupçonné du viol d'une adolescente

Un jeune homme est détenu par la police de Sainte-Foy. Il est soupçonné d'avoir violé une adolescente de 16 ans au cours de la nuit de mardi à hier. Un complice a participé au délit et son arrestation ne saurait tarder.

L'enquête a révélé que les deux jeunes gens connaissaient la jeune fille. Les suspects auraient invité la victime à faire une ballade qui s'est terminée sur le boulevard Champlain, au pied de la côte Ross, aux limites de Sillery et Sainte-Foy.

En rentrant à son domicile, l'adolescente a raconté à ses parents ce qui s'était passé. Elle a été conduite à l'hôpital Laval et, par la suite, la police a été alertée.

Salaire minimum uniforme au Québec à partir du 1er mai

A compter du premier mai, les salariés du Québec non déjà couverts par une convention collective de travail, un décret ou une ordonnance spéciale toucheront un salaire minimum uniforme de $1.45 pour toute la province.

L'ordonnance générale sur le salaire minimum prévoit en effet que les salaires seront désormais uniformes dans toute la province, au lieu d'être divisés en deux catégories basées sur le partage de la province en deux régions.

Ces salaires minimum, qui doivent d'ailleurs être majorés à nouveau en novembre prochain, sont portés de $1.25 et $1.30 à $1.35 pour les salariés âgés de moins de 18 ans et de $1.35 et $1.40 à $1.45 pour les autres salariés.

Quant à la semaine de travail et aux heures supplémentaires, elle est, à toutes fins pratiques, de 48 heures. Entre 48 et 60 heures, les salariés devront alors être remunérés à temps et demi, soit $2.02 1-2 pour les salariés de moins de 18 ans et $2.12 1-2 pour les autres. Après 60 heures de travail dans la même semaine, les travailleurs auront droit au taux double.

Ces hausses ne s'appliquent cependant pas aux travailleurs des exploitations agricoles, aux domestiques ainsi qu'à ceux régis par une ordonnance spéciale et aux parents d'un employeur de même qu'à ceux de ses employés qui travaillent à l'extérieur de son établissement et dont il est impossible de vérifier les heures de travail.

Dans le cas des services, une ordonnance spéciale prévoit également la parité à travers la province, mais les salaires sont un peu moins élevés. Pour les salariés de moins de 18 ans, l'ordonnance porte leur salaire de $1.10 et $1.15 à $1.20 et de $1.20 et $1.25 à $1.30.

Pour les salariés de l'hôtellerie, le différentiel salarial est de $0.05 l'heure, par rapport à leurs confrères des services et $0.20 l'heure par rapport à ceux régis par l'ordonnance générale.

Pris en flagrant délit de vol

Deux individus ont été pris en flagrant délit de vol, tôt hier, dans la tabagie Viau, située au 7300, 1ère avenue, à Charlesbourg. Pierre Bourret, 21 ans, du 811 rue Champlain, Québec, et Claude Royer, 21 ans, demeurant au 62 rue de la Colline, à Neufchâtel, ont comparu devant le juge Sirois, hier après-midi. Ils ont opté pour un procès devant jury. Tout cautionnement a été refusé au second, tandis que le premier devait souscrire lui-même $950 ou $2,000 par une personne solvable.

Il était environ minuit et 15 minutes lorsque le sergent Martineau a reçu un appel téléphonique au sujet d'idividus louches qui rodaient autour de la tabagie, située au croisement de la 1ère avenue et de la 73e rue. Les deux voitures en patrouille ont été dépêchées sur place.

En arrivant, les policiers M. Giroux, M. Hébert, J. Bouchard et J.-C. Robitaille ont constaté que la tabagie avait été cambriolée. Revolver au poing, ils sont entrés pour fouiller, espérant que les voleurs soient encore dans la place.

En effet, les deux cambrioleurs n'avaient pas eu le temps de fuir. Ils ont été découverts, tapis derrière le comptoir, et ils n'ont offert aucune résistance. Cinquante cartons de cigarettes, valant $300, ont été trouvés dans une boîte que les voleurs se proposaient d'emporter.

A Matane

Négociations rompues entre l'usine de la CIP et le syndicat

MATANE (L. Tanguay) — La négociation est rompue entre la Compagnie internationale de papier et les représentants du local 1060 du syndicat des papetiers, groupant 25 de ses employés, à Matane.

Le syndicat a pour sa part fait parvenir au ministre du Travail une demande pour la nomination d'un conciliateur dans le conflit qui subsiste dans la négociation de la convention collective de ses membres, échue le 1er octobre 1970.

Les clauses qui sont encore en litige concernent principalement l'échelle des salaires et les vacances payées. Le syndicat entend également obtenir de meilleures conditions de travail.

De leur côté, les quelque 80 employés qui font partie du local 414 du syndicat des pâtes et sulfites ont accepté les dernières propositions patronales.

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

LA VIE EN PLEIN AIR?

Pour bien profiter de vos loisirs, passez d'abord au Miracle Mart

Tente-remorque compacte Camper "Canadienne"

SEULEMENT **$539**

Caractéristiques:

1. Tente en coton égyptien 2 fils, teint en cuve.
2. Moustiquaire en nylon extra fin
3. Grandes fenêtres en plastique transparent avec rabats qui procurent de l'intimité.
4. Ressorts à 4 lames, essieu de 1-5/8", roue à 5 écrous.
5. Partie inférieure en acier soudé, plancher en bois recouvert.
6. Dessus rigide en aluminium à l'épreuve des intempéries.

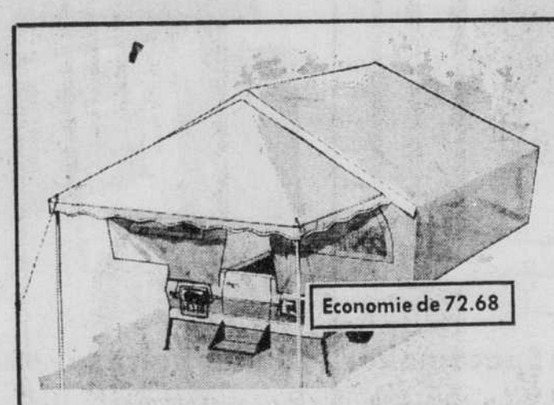
Avantages:

Tente plus robuste, plus légère, plus étanche et sans odeur.
Ne laisse pénétrer aucun insecte; réglable de l'intérieur.
Bien éclairé le jour, à l'épreuve des courants d'air et de la pluie.
Plus grande charge utile, meilleure tenue de route.
Plus de sécurité à l'extérieur, plus de confort à l'intérieur.
Etanche en voyage et en entreposage.

UTILISEZ VOTRE CARTE CHARGEX OU LES FACILITÉS DE CREDIT MIRACLE MART

Articles de sport

Ensembles complets à prix d'économie!
Tente avec pièce adjacente ou auvent

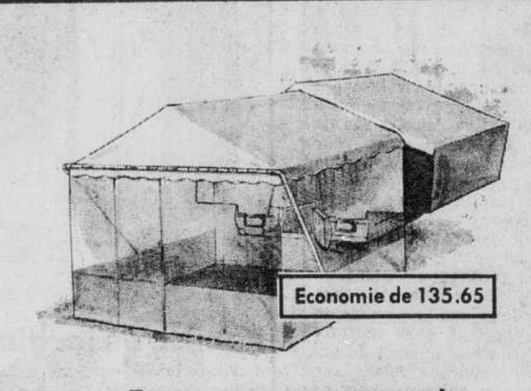


"Canadienne" tente-remorque compacte avec auvent zippé

L'ensemble complet de cette tente-remorque comprend: la tente, ordinairement $539; la roue de rechange, ordinairement 21.97; le marche-pied portatif, ordinairement 8.97' l'auvent sur glissière, ordinairement 39.97; 2 matelas, ordinairemen 39.77 . Soit une somme globale de 649.68 pour $577 seulement! Vous économisez donc 72.68!

SEULEMENT **$577** en tout

Articles de sport



Tente-remorque compacte "Canadienne" avec pièce sur glissière

L'ensemble complet comprend la tente-remorque, ordinairement $539; une roue de rechange, ordinairement 21.97; un marche-pied portatif, ordinairement 8.97; une pièce sur glissière, ordinairement 169.97' 2 matelas, ordinairement 39.77; un rechaud 2 brûleurs au propane avec réservoir de 10 lb, ordinairement 54.97. Soit une somme globale de 834.65 pour seulement $699. Une économie de 135.65!

SEULEMENT **$699** en tout

Articles de sport

Sac de couchage Mountaineer

Sac Mira Mart dont l'extérieur est en popeline et avec rembourrage laineux de 4 lb. Doublure unie ou imprimée. Glissière double tout autour. 35" x 72". En sac poly.

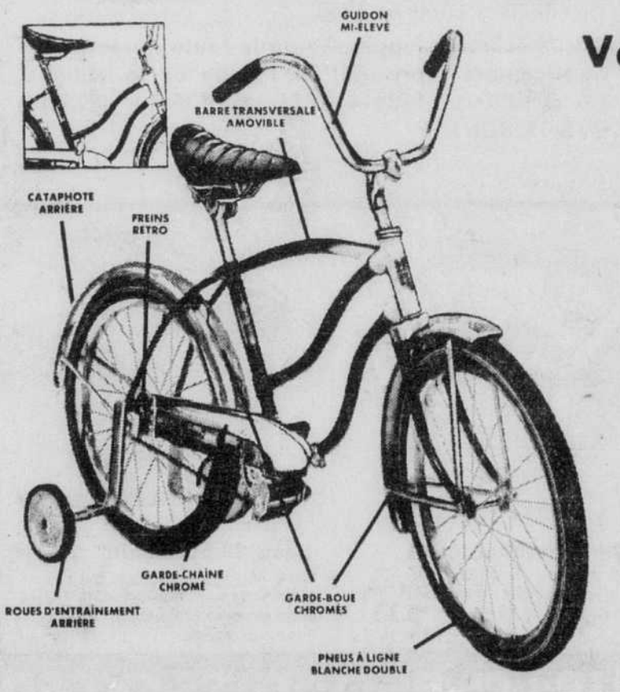
ACHAT BONI **6.97** ch.

Sac de couchage Holiday Vacances

Sac de couchage Mira Mart rembourré Fortrel*, poids 2½ lb. Revêtement de nylon rayé, doublure de flanelle imprimée. En sac poly avec corde. Dimensions: 35" x 76".

Ord. 13.97
ACHAT BONI **11.77** ch.

Articles de sport



Vélo transformable "Stingray" 20"
MIRA-MART

Ord. 37.97
ACHAT BONI **36.77** ch.

Une bicyclette idéale pour les jeunes! Se transforme en une bicyclette pouvant servir aux fillettes et aux garçons. Se vend en teinte de rose vif ou jaune.

Jouets

Rabais de $5!
Bicyclette Baron *MIRA-MART* 20" 3 vitesses

Une bicyclette appropriée à la ville ou à la campagne! Voyez ses particularités!

- "Sturmey Archer" à commande spéciale sport 3 vitesses.
- Guidon surélevé.
- Freins à câble en avant et en arrière.
- Dossier chromé surélevé.
- Garde-chaine et garde-boue chromés.
- Selle polo confortable.
- De ton or.

Ord. 49.97
ACHAT BONI **44.77** ch.

Jouets

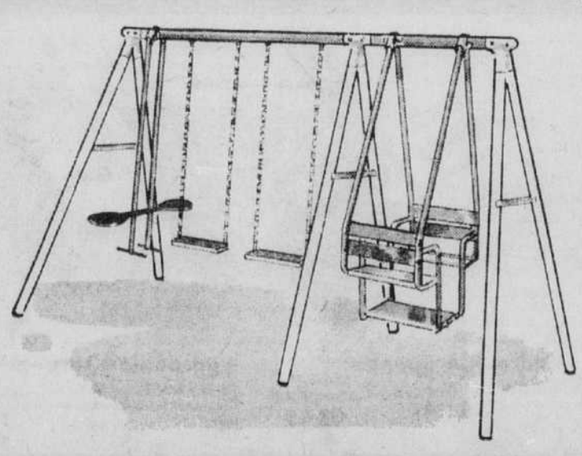
Rabais de $5!
Portique Daisy Gym

Ord. 38.98
ACHAT BONI **33.66** en tout

Procurera de l'agrément aux enfants et de la quiétude aux parents!

Ce portique de jeu consiste en un planeur, 1 balancelle de 17" et de deux balançoires. L'armature est en acier épais au fini émail cuit à l'épreuve des intempéries. Faites plaisir à vos petits et achetez-en un!

Jouets



CHARGEX

UN PRIX MIRACLE EST UN PRIX DE TOUTES SAISONS

LUNDI À MERCREDI 9 A.M. À 6 P.M.
JEUDI ET VENDREDI 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.

Encaissement des chèques d'allocations familiales — *Plan mise-de-côté* — *Stationnement facile*

Les PRIX MIRACLE vous font économiser chaque jour.

Les ACHATS BONIS sont des offres extra-avantageuses.

Les Galeries de Charlesbourg
4350, 1re Avenue, Charlesbourg, P.Q.

Place Ste-Foy
2440, Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, P.Q.

Discrimination du ministère de l'Education à l'égard des institutions privées

LA POCATIERE (R.L.) — Des porte-parole du Collège de Sainte-Anne ont dénoncé la discrimination financière qu'exerce le ministère de l'Education à l'endroit des institutions privées, en ne révisant par le coût moyen qui sert de base aux subventions versées à ces maisons d'enseignement.

Dans ce coût moyen, qui est censé refléter les dépenses encourues au secteur de l'enseignement secondaire public, M. l'abbé Jean-Paul Fraser, orienteur du Collège, qui s'adressait aux membres de l'assemblée annuelle de la SSJB de La Pocatière, a expliqué que le calcul du ministère ignorait les régionales scolaires jugées trop dispendieuses.

C'est ainsi que le ministère ne tiendrait pas compte du coût de l'éducation des commissions scolaires de la région de Montréal et des commissions scolaires protestantes.

En outre, l'établissement de ce coût moyen se ferait sans y comprendre les dépenses de capitalisation, alors que les institutions privées doivent déjà se passer d'allocations d'appoint pour le transport scolaire.

Le coût moyen serait encore déficient parce qu'il n'a pas été révisé depuis l'année dernière, le ministère se contentant, semble-t-il, d'ajouter une augmentation "raisonnable" de 10 pour cent, pour l'année en cours.

Selon M. Fraser, une révision équitable de ce coût moyen pourrait signifier une augmentation de quelque $175, dans la subvention annuelle versée par élève. "Ce qui s'avérerait suffisant, du moins dans le cas du Collège de Sainte-Anne, pour prévoir à plus ou moins longue échéance une gratuité complète, pour la plupart de ses quelque 500 étudiants."

Ce but que se propose cette institution privée, ainsi que l'a expliqué le directeur pédagogique, M. Jean Foster, tient compte de ce que la clientèle du collège provient, dans une proportion de 46 pour cent, de parents de conditions financières moyennes et qui ont démontré qu'ils étaient prêts à se priver du nécessaire, pour faire bénéficier leurs enfants de l'éducation de qualité que dispense cette maison d'enseignement.

Dans le maintien d'institutions privées comme celle du Collège de Sainte-Anne, M. Foster a dit qu'on devrait rechercher une source d'émulation et de stimulant, plutôt que de vouloir se restreindre au seul secteur public.

Aux fins de cette recherche d'un niveau d'éducation secondaire plus élevé, M. Foster a ajouté que le Collège de Sainte-Anne offrait un personnel enseignant atteignant une moyenne de 18.8 années de scolarité et de 10 ans d'expérience, une longue tradition d'enseignement valable et progressif, une mentalité favorisant un climat étudiant enviable, de même qu'un équipement répondant aux meilleures normes, notamment avec une bibliothèque de 90,000 volumes et un laboratoire de langue de 70 unités.

Par ailleurs, M. l'abbé Fraser a fait cette mise en garde que le Collège de Sainte-Anne ne s'assurera une survie efficace que par voie d'une plus grande participation des laics du diocèse. Il leur faut affronter positivement une baisse inéluctable des vocations, qui ne permettra plus aux prêtres d'assumer une aussi large part qu'autrefois, dans le financement et l'effectif enseignant de cette institution privée.

Sur ce point, M. Foster a signalé l'initiative récente de la formation de la "Fondation Bouchard", association qui a pour but de perpétuer la mémoire de M. Chs-Eugène Bouchard, de La Pocatière, en souscrivant des fonds destinés à aider financièrement les élèves du collège et à favoriser la réalisation de certaines expériences pédagogiques.

Nominations à la P.C.

TORONTO (PC)—Sept changements de personnel survenus chez les représentants individuels des journaux au sein de la Presse Canadienne, ont été signalés aujourd'hui, à l'occasion de la réunion du printemps de la grande agence de nouvelles.

Ces changements sont les suivants: au Charlottetown Guardian, M. W.J. Hancox remplace M. Wallace H. Ward; au Charlottetown Patriot, M. Pius Callaghan remplace M. W.J. Hancox; au Fredericton Gleaner, M. R.M. Wamboldt remplace M. C.L. Woods; au Port Hope Guide, M. James Johnstrom, Douglas Thompson; au Hamilton Spectator, M. John D. Muir remplace M. T.E. Nichols; au St. Catharines Standard, M. L.N. Smith remplace M. W.B.C. Burgoyne et au Barrie Examiner, M. Kerry G. Lambie remplace M. W.K. Walls.

Décision de l'ONF, dit Gérard Pelletier

OTTAWA (PC) — Le Secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, soutient que c'est l'Office national du Film qui a décidé de retarder le lancement du film "On est au coton" relativement aux problèmes des produits textiles.

M. Pelletier répondait hier, aux Communes, à M. André Fortin, (CSC — Lotbinière) qui voulait savoir pourquoi ce film tardait à être lancé.

M. Fortin voulait savoir également si c'était vrai que le ministère avait visionné le film et qu'il l'avait censuré ou interdit.

M. Pelletier a assuré les députés que ce n'était pas des gens de son ministère qui avaient visionné le film et qu'il ne connaissait pas les motifs de la décision de l'office.

Le film a été tourné à Magog, Coaticook et Sherbrooke.

Le recensement "par soi-même"

OTTAWA (PC) — Le Bureau fédéral de la statistique vient de publier un petit manuel intitulé: "L'art de se recenser soi-même".

La brochure explique la façon de répondre aux questions posées dans le "recensement 1971".

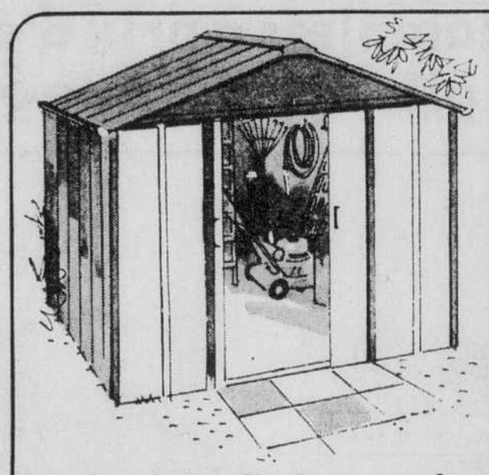
Les auteurs ont voulu montrer comment le succès du recensement et la qualité des renseignements recueillis dépendent de la bonne volonté des gens.

Ainsi, en 20 pages, ils expliquent de qui relève le recensement, ce qu'il révèle, son contenu et le rôle que l'ordinateur jouera pour compléter le tout.

Selon un communiqué du BFS, des copies de cette brochure seront distribuées à tous les députés fédéraux et provinciaux, aux membres des Chambres de commerce, aux bibliothèques publiques, aux clercs et professeurs.

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

Articles indispensables à prix trés modiques!

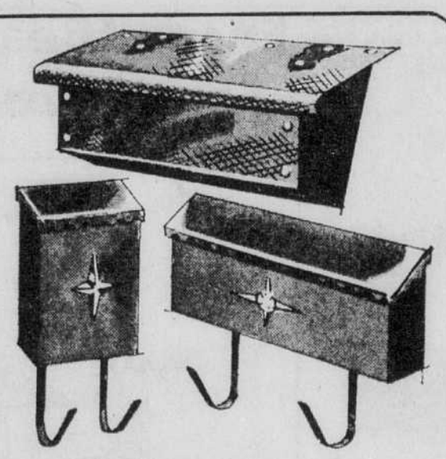


Remise de jardin Spacemaker

Valeur excellente! Cette remise est en acier Stelcolour, intérieur et extérieur finis en vinyle, couvre-sol en contreplaqué, poutre du toit en acier, portes coulissantes, gouttière. Environ: 6' de largeur sur 8' de profondeur sur 6' de hauteur. Quantité limitée.

ACHAT BONI 99.97 ch.

Outillage de jardin

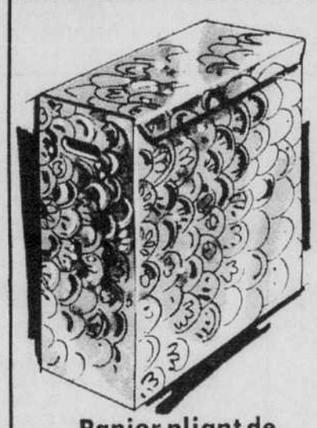


Jolies boîtes à courrier

Boîtes jolies et pratiques, faites au Canada. Choix de 5 modèles différents. En acier épais ces boîtes dureront pendant des années. faciles à fixer.

ACHAT BONI 3.57 ch.

Quincaillerie

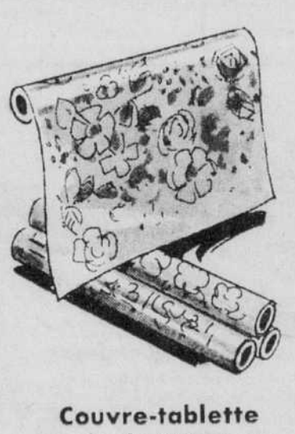


Panier pliant de salle de bain

Ord. 3.97 ACHAT BONI 2.67 ch.

Pour ranger le linge sale. Ce panier pliant est à motif gai, se plie et se range aisément. 19"x22½"x10". Teintes variées.

Articles ménagers



Couvre-tablette en vinyle "Mactac"

Ord. 1.14 ACHAT BONI 77¢ 2 vges

Economisez plus de 30% sur ce rouleau de 2 verges de vinyle adhésif de 18" de largeur. Dans un choix de 12 motifs.

Articles ménagers

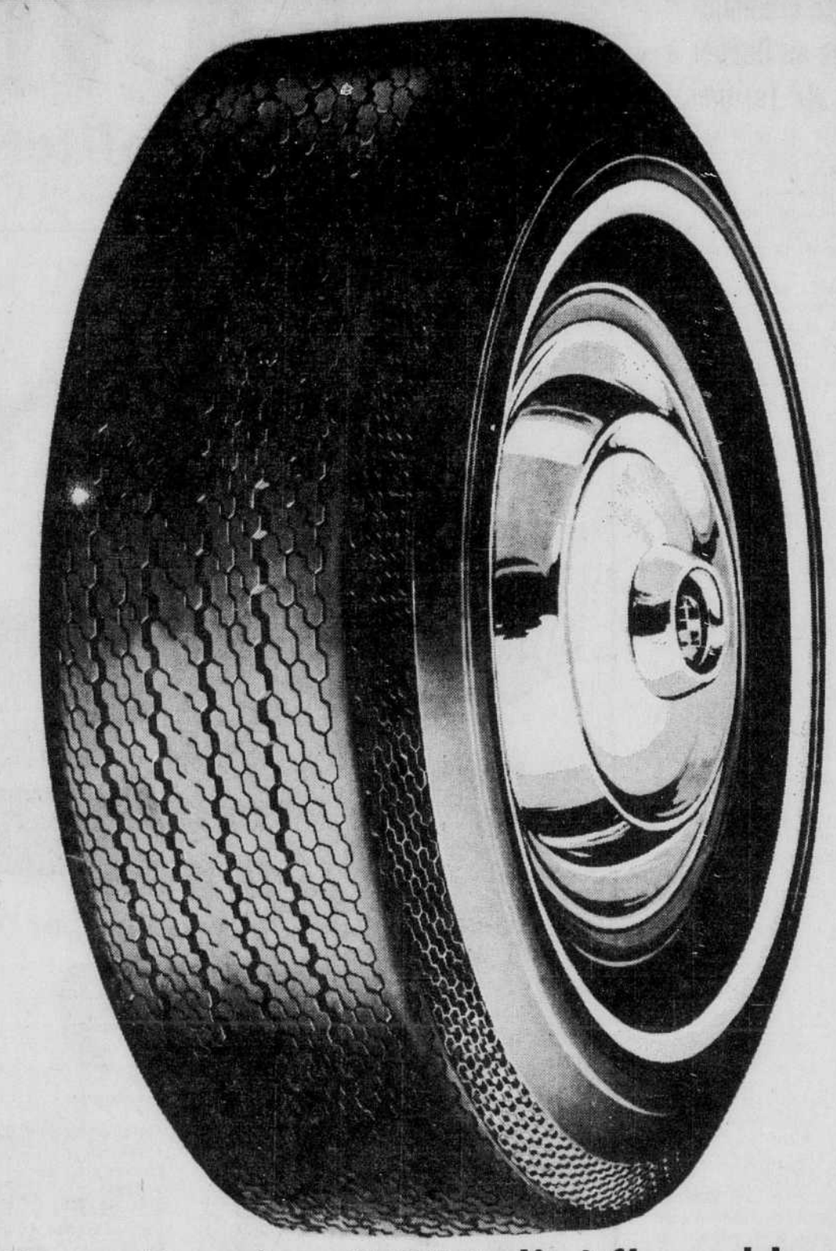
Poubelle "Rubbermaid" capacité de 17 gallons

Ord. 8.95 ACHAT BONI 6.97 ch.

Rabais de 1.98! Incassable et inoxydable. Le couvercle à charnière est étanche et ne laisse pas passer les odeurs. Vert olive.

Articles ménagers

PNEU D'ÉTÉ À PRIX D'AUBAINE



Pneus Premium "78" 4 plis à flancs blancs

Pneus d'été de première qualité à prix modique spécial! En nylon 4 plis qui procure excellente tenue de route même à de hautes vitesses, en outre, ils sont très beaux. Ils ont été éprouvés en ce qui a trait au roulement et à leur durabilité et ils sont supérieurs aux normes canadiennes de sécurité de 1968.

Aucun échange requis. Garantie toute durée en tenant compte cependant de l'usure de la semelle. Flancs blancs: F78x14 (775x14) F78x14 (825x14) G78x15 (825x15).

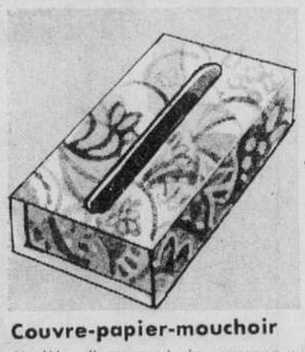
AU CHOIX 19.97 ch.

Accessoires d'auto

Corbeille à papier

De forme hexagonale en vinyle durable. Se plie et se range aisément. 12" x 12".

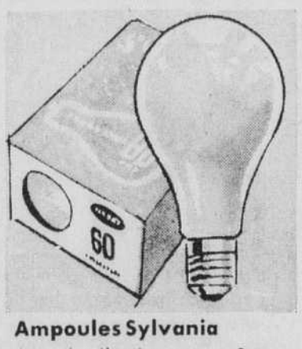
Ord. 97¢ ACHAT BONI 67¢ ch.



Couvre-papier-mouchoir

Modèle pliant en vinyle facile à ranger. 2½" x 5" x 10".

ACHAT BONI 47¢ ch.



Ampoules Sylvania

Ampoules électriques super blanches en paquet de 2. En 40, 60 ou 100 watts.

Pqt de 2 37¢ ch.

Manne "Rubbermaid"

Pour le linge. Poignées intégrées. Avocat, or ou rouge. 16¼" x 22½" x 10¾".

Ord. 2.98 ACHAT BONI 2.33 ch.

Seau "Rubbermaid"

Capacité de 8 pintes ni de deux becs verseurs et de marques graduées. Avocat, or, rouge.

Ord. 1.98 ACHAT BONI 1.57 ch.

Shampooing O'Cedar

Mousse aérosol Rug Master 24 oz.

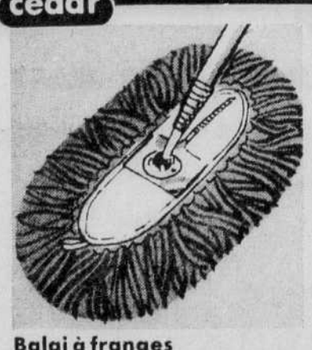
ACHAT BONI 1.67 ch.

Windex

En aérosol 20 oz.

Ord. 97¢ ch. ACHAT BONI 77¢ ch.

O cedar ÉCONOMISEZ JUSQU'À 40% SUR LES PRODUITS O'CEDAR



Balai à franges

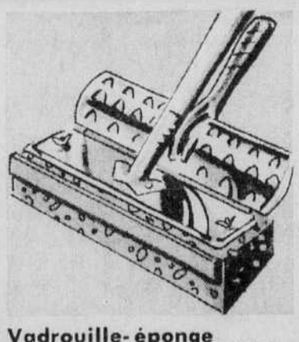
No 500 Vadrouille à épousseter Zoom A Lon dont les fils sont cousus à la couverture, armature en fil métallique. Teintes variées.

Ord. 6.39 ACHAT BONI 4.57 ch.

Applique-cire

De type à rechange, pour utiliser avec des cires liquides sans frottage requis.

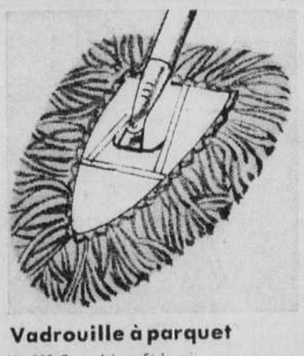
Ord. 2.35 ACHAT BONI 1.47 ch.



Vadrouille- éponge

Vadrouille dont l'armature est en acier chromé robuste.

Ord. 3.49 ACHAT BONI 2.57 ch.



Vadrouille à parquet

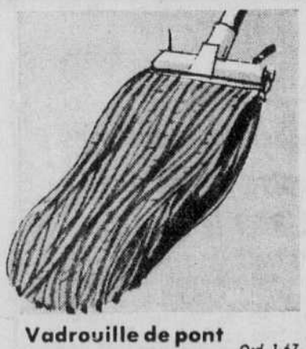
No 300 Zoom-A-Lon. Style mitaine dont les fils sont cousus, armature de fil métalique.

PRIX MIRACLE 2.97 ch.

Balai résistant

Balai "Floor Master" dont les fibres sont flexibles. Attire la poussière et la saleté.

Ord. 2.57 ACHAT BONI 1.97 ch.



Vadrouille de pont

En fil de rayonne de première qualité. Dans un choix de couleurs variées.

Ord. 1.67 ACHAT BONI 1.23 ch.

CHARGEX

UN PRIX MIRACLE EST UN PRIX DE TOUTES SAISONS

LUNDI À MERCREDI 9 A.M. À 6 P.M.

JEUDI ET VENDREDI 9 A.M. À 9 P.M.

SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.

Encaissement des chèques d'allocations familiales

Plan mise-de-côté

Stationnement facile

Les PRIX MIRACLE vous font économiser chaque jour.

Les ACHATS BONIS sont des offres extra-avantageuses.

Les Galeries de Charlesbourg
4350, 1re Avenue, Charlesbourg, P.Q.

Place Ste-Foy
2440, Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, P.Q.

Selon les promoteurs du projet

Un parc national dans la vallée de la Matapédia favoriserait le tourisme

par André DESNOYERS, envoyé du Soleil à AMQUI

L'aménagement d'un parc national sur l'emplacement de l'ancienne seigneurie du lac Matapédia permettrait d'inscrire cette région comme étape importante pour les centaines de milliers de touristes qui se rendent en Gaspésie, chaque année.

Les promoteurs de ce projet, dans la région de Val-Brillant, Sayabec et Amqui, sont assurés que leur demande recevra un accueil favorable de la part des autorités provinciales et fédérales et que rien n'empêche le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien d'investir les sommes nécessaires à l'aménagement d'un parc national, au lac Matapédia.

Quant au gouvernement provincial, qui devrait céder les terrains nécessaires au fédéral, on remarque qu'il est déjà propriétaire de la plupart de ces terrains, soit l'ancienne seigneurie et de nombreux lots de boisés.

Le parc de la Matapédia, qui pourrait avoir une superficie d'environ 150 milles carrés autour du lac Matapédia, constituerait une étape centrale entre le parc de la Mauricie et celui de Forillon.

Comme dans les autres parcs nationaux, le visiteur y retrouverait les divers services de camping, de loisirs, de détente et d'interprétation scientifique vulgarisée.

Pour la population de la vallée de la Matapédia, l'aménagement et l'administration du parc constitueraient enfin un apport économique intéressant, par la création de nombreux emplois nouveaux et par la venue de nombreux visiteurs qui séjourneraient dans la région pendant quelques jours.

Les citoyens confiants du succès de leur demande

AMQUI (A. D.) — Les citoyens de la vallée de la Matapédia, en Gaspésie, demeurent toujours confiants que les gouvernements provincial et fédéral mettront en oeuvre l'aménagement d'un parc national autour du lac Matapédia, dans la région Val-Brillant-Amqui.

Un mémoire recommandant un tel projet a d'ailleurs été rendu public, mardi soir, par un comité de promotion formé de citoyens d'Amqui. Ce mémoire sera transmis aux autorités gouvernementales concernées, dont les députés du territoire, M. Bona Arsenault, représentant provincial de Matapédia, ainsi que MM. Guy Leblanc et Pierre de Bané, députés fédéraux de Rimouski et Matane.

Pendant que ces démarches se poursuivent, le ministre Jean Chrétien, dont dépend l'aménagement des parcs nationaux, détient un autre projet similaire préparé l'automne dernier par un citoyen de Val-Brillant.

Ce dernier, M. John Côté, a d'ailleurs pris longuement la parole, à la fin de l'assemblée publique qui réunissait quelque 150 personnes mardi soir à Amqui, pour reprocher au comité présidé par le maire Gérard Dubé d'Amqui de ne pas avoir consulté dans la préparation de leur mémoire, et même de lui avoir volé une idée qu'il avait lui-même mise de l'avant depuis de nombreuses années.

Les gouvernements seront donc pressés d'agir de la part de ces deux groupes qui, en définitive, demandent sensiblement la même chose, les divergences d'opinions ne se retrouvant qu'au niveau des limites de ce parc national projeté sur l'emplacement de l'ancienne seigneurie du lac Matapédia.

D'ailleurs, les deux promoteurs, MM. Dubé et Côté reconnaissent tous deux qu'ils travaillent dans un même but et ils sont d'avis que le fait de présenter deux mémoires ne peut qu'accorder plus de poids à la demande commune. C'est également ce que pense la population de cette région de la Gaspésie qui veut profiter au maximum des apports économiques qui pourraient découler du développement des attraits touristiques de cette partie de la vallée de la Matapédia, le long de la route 6.

Reprise des négociations à la Consolidated Paper

NEW RICHMOND (L.T.) — Après quatre semaines de grève, la négociation doit reprendre, demain après-midi, à Montréal, entre les représentants de la Consolidated Bathurst et ceux de ses 300 employés de New Richmond.

Cette rencontre qui a été convoquée par le conciliateur provincial, doit avoir lieu à Montréal, puisque, depuis lundi, les locaux de la compagnie ne sont plus chauffés.

Du côté syndical, on considère que le premier mouvement de la compagnie constitue un pas dans le sens du règlement du conflit, même si l'on entretient peu d'espoir que la conclusion d'une entente puisse survenir dès la première réunion.

De son côté, M. Jean Roberge, gérant de l'usine était déjà rendu à Montréal, hier, et le seul commentaire de l'un de ses adjoints a été de confirmer la tenue de la réunion de vendredi.

Le conflit actuel se situe principalement autour de la parité des salaires des employés de l'usine de New Richmond avec ceux du reste de l'industrie des pâtes et papiers de l'Est du Canada. On ne s'entend pas non plus sur certaines clauses concernant le régime de retraite et les conditions de travail.

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

VALEURS PRINTANIÈRES
Profitez de nos offres avantageuses!

Profitez des offres achats bonis pour vos produits d'hygiène

Shampooing Head & Shoulders
ACHAT BONI 87¢ ch.
Contre les pellicules. Tube de 2.5 oz, pot de 2.4 oz ou lotion de 3.4 oz.

Colorant New Dawn
ACHAT BONI 97¢ ch.
Shampooing colorant d'aspect naturel.

Antiseptique Colgate 100
ACHAT BONI 97¢ ch.
Agréable au goût. Bouteille de 17 oz.

Rinçage-Crème Tame
ACHAT BONI 1.07 ch.
Pour rendre les cheveux plus souples. 16 oz.

Ban Super Dry
ACHAT BONI 97¢ ch.
Désodorisant en aérosol. Action efficace. 7 oz.

Dentifrice Crest
ACHAT BONI 97¢ ch.
Ordinaire ou à la menthe. Format super de 8 3/8 oz.

Dentifrice Close-Up
ACHAT BONI 76¢ ch.
Dentifrice et lotion buccale à la fois. 5 oz.

Hygiène & Beauté

Fixatif aérosol Adorn
ACHAT BONI 1.67 ch.
Formule pour cheveux normaux, rebelles ou très rebelles. 13 oz.

Chantez le printemps avec une guitare!
ACHAT BONI 15.97 ch.
Faites-vous un cadeau à prix conforme à votre budget! Notez ses caractéristiques:
- Cordes en nylon - chevalet fixe
- Dimensions de concert d'une tonalité riche
- Manche renforcé d'acier
- Fini laque très brillant, décorations.

Disques

NOS PRIX MIRACLE QUOTIDIENS

Gants Playtex
ACHAT BONI 57¢ la paire
Rose, bleu ou jaune. Pointures: P. M. G.

Ban Roll-On
PRIX MIRACLE 97¢ ch.
Déodorant à effet durable. 1.5 oz.

Gillette et lames
PRIX MIRACLE 87¢ ch.
Rasage-mousse ordinaire, au menthol, lime ou surf. Aérosol 11 oz. Boni 2 lames Gillette.

Antiacide Bromo Seltzer
PRIX MIRACLE 83¢ ch.
Soulage vite et en douceur. Format familial de 5¼ oz.

Bain mousse Twinkle Liquid
PRIX MIRACLE 93¢ ch.
Les enfants l'adorent! Bouteille de 32 oz.

Hygiène & Beauté

Lames Gillette super acier inoxydable
ACHAT BONI 79¢ ch.
Pour se raser bien et plus ras. Paquet de 10.

Chocolats Moirs délicieux
SEULEMENT 99¢ la boîte
Boîte de 12 oz dans un choix de 3 assortiment: chocolats à centres mous ou durs, à la crème, aux pâtes de fruits, chocolats et autres.

Bonbons

Valeurs printanieres pour les amateurs de photo!

Machine à écrire Brother (R) Opus 888
SEULEMENT 59.97 ch.
Clavier tout en acier de 88 caractères, avec tabulateur, dégagement du rouleau, ruban bicolore, sélecteur stencil. Avec étui genre valise.

Flash électronique Dimension 32
SEULEMENT 10.77 ch.
Fonctionne avec 4 piles (penlight) lesquelles ne sont pas comprises. Peut servir avec la plupart des appareils photos.

Photographie

Minolta Himatic 7S 35mm
SEULEMENT 77.77 ch.
Appareil photo à posemètre éclairé C.D.S., vitesse d'obutration de 1/4 à 1/500 p/s. Rokkor très précis à 6 éléments, objectif F/1.8 45 mm.

Projecteur Super 8 Bell & Howell 359Z
SEULEMENT 99.97 ch.
Chargement automatique, bobinage automatique, objectif zoom Filmo-vara, commande de marche avant, arrière et arrêt sur image. Commande de vitesse. Couvercle enclenchable.

À prix modique!
Magnétophone à cassette Mallory
SEULEMENT 39.97 ch.
Modèle compact MCR 1209 à bouton-poussoir, commande automatique de niveau d'enregistrement. Quatre piles, microphone et télécommande, écouteur, cassette C-30 et cordon CA.

Photographie

Canon Zoom 250 Super 8mm
SEULEMENT 74.77 ch.
Ciné-caméra à mise au point automatique, objectif zoom rapide F/1.8, vitesse d'obturation de 10.8 à 27 mm. Posemètre C.D.S. ne pèse que 1 lb 2 oz. L'étui est compris.

Ensemble photo Minolta Autopak 550
SEULEMENT 39.97 ch.
Appareil à chargement instantané, objectif F/2.8, cellule photo électrique. Plus 1 film de 12 poses Kodacolour, 1 flashcube et 2 piles.

Photographie

Jumelles de luxe 7X35
SEULEMENT 19.97 ch.
Optique "Scope" traité. Mise au point par molette centrale. Avec étui. Aussi: Jumelles "Scope" zoom 6x12x32 avec étui 39.97 ch.

KODACOLOUR 126-12, 127, 620 avec développement 3.69 ch.
FUJICHROME 126-20 et 135-20 avec développement 2.69 ch.
FUJICHROME 135-36 avec développement 3.99 ch.
KODACHROME super 8MM avec développement 4.27 ch.

CHARGEX

UN PRIX MIRACLE EST UN PRIX DE TOUTES SAISONS

LUNDI À MERCREDI 9 A.M. À 6 P.M.
JEUDI ET VENDREDI 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.

Encaissement des chèques d'allocations familiales
Plan mise-de-côté
Stationnement facile

Les PRIX MIRACLE vous font économiser chaque jour.

Les ACHATS BONIS sont des offres extra-avantageuses.

Les Galeries de Charlesbourg
4350, 1re Avenue, Charlesbourg, P.Q.

Place Ste-Foy
2440, Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, P.Q.

Le Carnaval de Québec devra subir un changement radical

par Michel TRUCHON

Le Carnaval de Québec est-il en perte de vitesse? Non!!! répond le nouveau président de l'organisme, M. Théo. Genest, qui prédit un changement radical au sein du carnaval, changement qui sera axé sur des activités auxquelles tous les Québécois prendront plaisir à participer.

Selon M. Genest, le carnaval 1972 sera un "free for all" où tout sera permis. Ces manifestations publiques seront tant du domaine du sport que des réjouissances populaires.

C'est hier soir qu'avait lieu l'assemblée générale annuelle du carnaval 1971.

Le trésorier du carnaval 1971, M. Jean Pelletier, a annoncé à cette occasion que le surplus de l'organisme sans but lucratif pour l'année terminée le 31 mars dernier, s'établit à $1.-195.10... résultat qui l'incite à un bref commentaire . . . s'appuyant sur les conditions du temps qui ont prévalu au cours du dernier carnaval.

"Une analyse très conservatrice me permet d'affirmer sans risque d'erreurs que nous avons subi des pertes d'au moins $50,-000 par suite du mauvais temps qui a presque toujours accompagné les activités du dernier carnaval..."

M. Pelletier est d'avis que la vente de la bougie du carnaval a accusé cette année une perte de $25,000; le Bingo de $8,500; la vente de l'effigie de Bonhomme $8,000; les défilés $4,500; les courses de motos $2,500 et le Grand Prix $1,500.

"Si en dépit de ces avatars, notre état de recettes et déboursés se solde par un léger surplus, c'est à la sagesse et à la pondération de mes collègues du comité exécutif que nous le devons".

Pour conclure, M. Pelletier a ajouté que selon lui, la situation financière du Carnaval de Québec demeure saine ce qui permet de constater qu'au contraire d'il y a quelques années, l'inflation des dépenses n'est plus compensée par une semblable augmentation des recettes.

"Tout Québécois devra ici faire sa part, qu'il soit citoyen, commerçant ou nanti du pouvoir public. Et ce, tout simplement parce que le carnaval, notre plus importante promotion touristique, appartient à tous les Québécois..."

CARNAVAL DES TEMPETES

C'est d'ailleurs le président du carnaval 1971, M. Marc Fortier, qui a qualifié le précédent carnaval de "carnaval des tempêtes".

"Qu'il suffise de rappeler les dates des différentes tempêtes: 30 janvier, soir de la bougie; 5 février, couronnement de la reine; 8 février, bingo; 13 février, courses de motos et défilé; 20 février, défilé de la haute ville. Ces différentes tempêtes ont eu pour effet de priver le carnaval d'excellentes sources de revenus, d'augmenter considérablement les dépenses en plus d'obliger bon nombre de visiteurs à rebrousser chemin, sans compter les milliers de Québécois qui n'ont pu assister aux événements préparés pour eux".

Selon M. Fortier, il ne lui appartient pas de porter un jugement sur le carnaval 1971: "D'autres l'ont fait ou le feront..."

Encore une fois, le carnaval s'en sort avec un surplus financier, malgré toutes les embûches quil a dû traverser. Et la nouvelle équipe compte beaucoup sur la population pour réussir un nouvel exploit.

Selon le nouveau président, M. Théo. Genest, "tout Québec devrait se préparer au prochain carnaval car il serait possible pour tout Québécois de se procurer ou de fabriquer quelque chose de décoratif, si possible lumineux, afin que tout Québec devienne une ville lumière, une ville où on sentira une atmosphère de réjouissances..."

Tout en admettant que le carnaval est conditionné par un budget, et que le facteur temps peut être fatal à certaines activités, M. Genest croit toujours que l'aventure est possible grâce au dévouement de ceux qui n'hésitent pas à s'y donner corps et âme.

UN REGARD VERS L'AVENIR — Le nouveau président du carnaval, M. Théo Genest (à droite), aura fort à faire pour redorer le blason du Carnaval de Québec. En compagnie de M. Marcel Rochette, directeur-général de cet organisme depuis plus de 15 ans, M. Genest envisage de retourner aux formules d'antan, sans cependant les copier.

Le président Théo Genest

Un carnaval de plus de deux semaines, c'est trop long...

Un commentaire de Michel TRUCHON

S'il faut en croire le nouveau président du Carnaval de Québec, M. Théo Genest," un carnaval de plus de deux semaines, c'est trop long . . ."

Cette opinion rejoint celle émise par un groupe de reporters du "Soleil" qui, il y a quelques semaines préconisaient que la seule chance de survie du Carnaval de Québec, était de réduire sa durée et de le mettre à la portée de tout le monde.

Cela semble être l'idée du nouvel exécutif de l'organisme qui doit annoncer, dans une conférence d'information, demain, les idées qui seront axées selon toute probabilité, sur la participation de la population.

"Il n'y a rien de mieux que les mauvaises années pour se réveiller . . ." a dit, hier soir, un ancien président du Carnaval de Québec.

Sans aller jusqu'à copier les événements qui ont fait fureur au cours des "bonnes" années du carnaval (1964, 65 et autres) les autorités de l'organisme qui a mis Québec sur la carte du monde devraient les réétudier et envisager la possibilité de recréer ces "carnavals d'antan" même s'ils ne datent que d'une dizaine d'années.

Car il ne faut pas se leurrer. Les Québécois en ont assez de voir "leur carnaval" qui est en passe de devenir une attraction touristique qui fait abstraction de la population locale.

Le carnaval, est-ce simplement le défilé de la haute-ville où l'on comte plus de visiteurs que d'autochtones ? Est-ce une occasion où les touristes peuvent venir à Québec pour se défouler aux dépens de la population ? Est-ce simplement une attraction touristique où les gens de l'extérieur viennent admirer le palais de glace de place d'Youville et les monuments de la rue Sainte-Thérèse (initiative paracarnavalesque, il faut le dire) et s'amuser avec (ou aux dépens) de la population locale ?

Toutes ces questions ont été posées, étudiées, scrutées et jusqu'à maintenant aucune véritable solution n'a été proposée.

Le nouveau président du carnaval, un "vieux de la vieille" y trouvera sans doute des réponses, aidé en cela par le nouveau comité de consultation qui vient d'être créé, comité formé d'anciens présidents et de membres actifs du carnaval.

Et, comme disait l'un de ces "anciens" du carnaval, l'on ne voit présentement que ce qui ne va pas dans le carnaval, en oubliant tout ce qui a du bon sens . . .

Ce qui avait du "bon sens", c'était sans aucun doute ce carnaval d'à peine deux semaines qui permettait à la population locale de participer à fond de train à tous les événements.

C'est sans aucun doute ce qui sera annoncé lors de la séance d'information de demain: un carnaval d'une douzaine de jours, où tous les jours seront remplis d'événements locaux (sportif, récréatif et autres) qui permettront vraiment aux Québécois de "vivre" leur carnaval.

On se souvient avec nostalgie de ces événements qui, chaque soir, faisaient que des centaines de Québécois vivaient réellement le carnaval, sans se préoccuper de la présence des touristes: concours de souque à la corde et courses de garçons de bars au marché Champlain; cabane à sucre à Place Jacques-Cartier; danses populaires auxquelles vraiment toute la population participait . . .

Ce sont ces événements que le nouvel exécutif devra étudier et remettre en question . . . tout en évitant de les copier.

Et les autres attractions: couronnement de la reine; petits couronnements; vente de la bougie; arrivée du Bonhomme; fin du carnaval.

Quoi qu'il en soit, le carnaval doit survivre et pour ce faire tous les moyens sont bons . . . il faudra cependant trouver de nouvelles formules qui ranimeront l'intérêt local qui depuis deux ou trois ans, va en s'amenuisant.

Quoi faire pour intéresser les Québécois à un événement auquel les touristes viennent assister pour voir les Québécois s'amuser ? ? ?

Deux verdicts de mort violente et accidentelle

La mort de M. Ulric East, âgé de 80 ans, du 896 rue Pierre-Maufay, à Sainte-Foy, et celle de Mlle Doris Bouchard, 22 ans, du 682, 120e Rue, à Montmorency, ont été jugées violentes et accidentelles. Tel est le double verdict rendu, hier, par Me J.-Armand Drouin, coroner de Québec.

M. East a été coincé par son automobile à l'intérieur de son garage. L'accident est survenu dans l'après-midi, du 18 février dernier, et il a été découvert par Mme East.

Selon l'enquête menée par la police de Sainte-Foy, M. East a été vu dans son auto près de son domicile, vers 4 h 30 de l'après-midi. Il est entré dans le garage avec son auto dont il a laissé le moteur en marche.

On présume que M. East avait oublié quelque chose dans la maison. Il est descendu de son auto et il a passé devant le véhicule pour entrer chez lui par une porte communicante avec le garage.

Lorsque M. East a passé devant son véhicule celui-ci a bondi et l'a coincé contre le mur. Les policiers de Sainte-Foy ont constaté que M. East avait le thorax écrasé entre le mur du garage et le pare-chocs de l'auto.

Dans le cas de Mlle Bouchard, Me Drouin dit que la jeune fille a succombé à l'asphyxie par monoxyde de carbone. Mlle Bouchard et Louis Morissette, du 1570 rue du Parc, à Sainte-Foy, ont été trouvés évanouis dans une auto garée dans une rue de Montmorency, le 21 mars dernier, vers 8 h. 55 du matin.

Une inspection dans un garage a révélé que le silencieux de l'auto était défectueux et qu'une partie du tuyau d'échappement manquait.

ROBERT LAFORCE
OPTICIEN D'ORDONNANCES
SPECIALITE
VERRES DE CONTACT
PLACE FLEUR DE LYS
Gérant: J. POITRAS, Opticien diplômé
Face au Syndicat de Québec, 525-4771
LES GALERIES DE LA CANARDIERE
Gérant: P. MELOCHE, Opticien diplômé
face au restaurant "Baron Rouge", 667-2911
CLINIQUE MEDICALE ST-VALLIER
Gérant: R. LAFORCE, Opticien diplômé
750 ouest, St-Vallier (Coin Marie-de-l'Incarnation) 683-1981

ETUDIANTS
surveillez
le journal
du 6 mai
BOURSES D'ETUDES
A
GAGNER

ECOLE NORMALE
MARGUERITE D'YOUVILLE
2700, Quatre-Bourgeois, Québec 10
COURS DE CULTURE PERSONNELLE
ET DE SPECIALISATION MEDICALE
pour secrétaires
Inscriptions actuellement en cours - Nombre limité.
Pour tout renseignement:
TEL.: 661-7781, poste 350

Les nouveaux traversiers jumeaux doivent être lancés aujourd'hui

Deux nouveaux traversiers jumeaux toutes saisons, d'une capacité double de celle des anciens bateaux-passeurs d'hiver et dotés de puissants moteurs qui éviteront les "visites" à l'île d'Orléans ont été lancés, ce matin, aux chantiers de la Davie Shipbuilding, à Lauzon.

Mmes Mimi Castonguay et Pauline Garneau, respectivement épouses des ministres des Affaires sociales et des Finances, avaient la tâche de fracasser les traditionnelles bouteilles de champagne contre la coque du Lomer-Gouin et du Alphonse - Desjardins.

Malgré toutes leurs qualités pourtant, il se peut qu'ils n'entrent en service qu'à la fin de l'été 1972 à cause des différends qui opposent la municipalité de Lévis au gouvernement du Québec.

Les caractéristiques du Lomer Gouin et du Alphonse - Desjardins nécessitent en effet des approches nouvelles, ce qui entrainera des dépenses de deux millions de dollars pour l'amélioration des quais de Québec et de Lévis.

Or, la ville de Lévis exige que "le ministère des Transports paye $200,000" pour son quai, au lieu de la somme nominale de un dollar qui a été offerte, ou bien, que "le ministère des Affaires municipales donne les $430,000 promis, d'après le maire Chagnon, pour la construction de l'usine de filtration et rembourse en partie les $246,000 qui ont été nécessaires à la réfection de la côte Fréchette", toujours selon le maire de Lévis.

CONCEPTION CLASSIQUE

Construits au coût total de $4,-000,000, les Lomer-Gouin et Alphonse - Desjardins ne représentent pas une conception nouvelle dans le mode du transport par traversiers. Tout comme dans ceux qu'ils doivent remplacer, les automobiles devront stationner en cercle sur le pont du bateau, ce qui ralentit les opérations.

Par contre, leurs dimensions plus importantes, 213 pieds de longueur et 70 pieds de largeur au lieu de 141 pieds par 50 pieds pour les actuels bateaux-passeurs d'hiver, leur permettront d'accueillir deux fois plus d'automobiles, soit 65.

Les deux navires, identiques en tous points, sont dotés de moteurs pouvant débiter jusqu'à 3,100 chevaux-vapeur en cas d'urgence de sorte qu'ils ne se laisseront plus pousser par les glaces vers l'île d'Orléans.

Les mésaventures des traversiers d'hiver Cité de Lévis et Cité de Québec sont assez faciles à comprendre lorsque l'on sait que leur moteur ne posséderait plus que 720 des 1,800 chevaux-vapeur dont ils étaient dotés à leur lancement en 1930.

CHAGNON CONFIANT

Si la querelle entre Lévis et le gouvernement du Québec n'est pas réglée bientôt, les deux pimpants vaisseaux sommeilleront malheureusement jusqu'à la fin de l'été 1972. Un retard de quelques semaines à cette période de l'année empêcherait les ingénieurs de profiter d'assez de temps pour construire les quais avant la venue de l'hiver.

Le 6 mai, le maire de Lévis a dit qu'il aurait une réponse à ses demandes de la part du ministre des Affaires municipales, M. Maurice Tessier, et il s'est dit confiant que tout le problème serait écarté à ce moment.

Laval recevra $12,900 du Conseil des Arts du Canada

OTTAWA (PC)—Les Presses de l'Université Laval et les Presses de l'Université de Toronto se partageront la somme de $25,800 allouée par le Conseil des Arts du Canada pour la publication du volume X du Dictionnaire biographique du Canada.

Cette subvention fait partie du montant total de $472,175 que vient de distribuer le Conseil des Arts au titre de l'aide à l'édition dans les domaines des humanités et des sciences sociales.

Parmi les récipiendaires de subventions, on retrouve la revue Relations industrielles, du Québec, qui bénéficiera de près de $8,000 pour la préparation d'un index récapitulatif pour les années 1945-70.

Quatre revues se partagent des subventions spéciales d'une valeur globale de $22,000.

Il s'agit des suivantes: Etudes internationales, International Journal, Revue d'études canadiennes et Pacific Affairs.

GRANDE VENTE DE PIANOS
CHEZ J.B. LALIBERTE LIMITEE
QUEBEC CENTRE-VILLE
525-4841
GERARD Robitaille INC
MARQUANT L'OUVERTURE DE NOTRE NOUVEAU RAYON SUR LA MEZZANINE
Venez voir notre vaste choix de pianos neufs, tous de marques réputées, pour garantir des années de satisfaction. Et profitez de cette vente exceptionnelle pour offrir à vos enfants ce privilège d'une bonne culture musicale.
ACCORD GRATUIT
Tous nos pianos sont vérifiés et accordés avant la livraison. De plus, nos experts font gratuitement une vérification complète et un réaccordage à domicile, durant l'année qui suit l'achat.
Piano colonial, hauteur 39½". Rég. $695. SPECIAL $599
Piano colonial, hauteur 40". Rég. $795. SPECIAL $699
Piano moderne vert antique. 39". Rég. $895. SPECIAL $729
Piano traditionnel, hauteur 40". Rég. $985. SPECIAL $799
Piano Italien Provincial 40". Rég. $1045. SPECIAL $849
Piano traditionnel de luxe 39½". Rég. $1050. SPECIAL $869
Piano Provincial Français 40". Rég. $1085. SPECIAL $879
Piano Italien de luxe 39½". Rég. $1075. SPECIAL $899
Piano de studio, hauteur 42½". Rég. $1240. SPECIAL $995
Piano Espagnol en chêne 42". Rég. $1435. SPECIAL $1095
Piano Symphonie, tel qu'illustré, 40". Rég. $1430. SPECIAL $1149
Piano Conservatoire, hauteur 47". Rég. $1360. SPECIAL $1195
Piano Concert en ébène poli, 5'7". Rég. $3860. SPECIAL $3095
4 TECHNICIENS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE!..
LEO HUDON Vendeur spécialisé 40 années d'expérience.
ALBERT HUOT Technicien accordeur de réputation reconnue.
ALBERT DUCHESNEAU Technicien accordeur, plus de 15 ans d'expérience
ROGER HUOT Technicien accordeur, 6 années d'expérience.
MISE DE COTE ET CONDITIONS FACILES

DE RETOUR — Trois Américaines de Rochester New York, se sont rendues à Paris dernièrement où elles ont eu des entretiens avec les représentants du Nord-Vietnam afin d'avoir des nouvelles sur le sort des prisonniers de guerre américains au Nord-Vietnam. On ne dit rien sur les résultats de leurs démarches. (Téléphoto PA)

La proposition de Houphouet-Boigny suscite un vif étonnement en Afrique

ABIDJAN (AFP)—La publication par certains journaux, d'informations selon lesquelles M. Félix Houphouet-Boigny, président de la Côte d'Ivoire, aurait accepté, au cours de sa conférence de presse hier de se rendre en Afrique du Sud, suscite un vif étonnement dans l'entourage immédiat du chef de l'Etat ivoirien.

On rappelle, dans ces milieux, qu'à un journaliste lui demandant s'il était prêt à se rendre en Afrique du Sud, ou à recevoir le premier ministre sud-africain, M. John Vorster, en Côte d'Ivoire, M. Houphouet - Boigny a répondu que la méthode d'approche et les modalités pratiques du dialogue seraient arrêtées après concertation soit au niveau de l'Organisation de l'unité africaine, soit avec les chefs d'Etat partageant son point de vue.

Ce projet de voyage d'un chef d'Etat africain au pays de l'apartheid n'a pas manqué de susciter des réactions diverses.

"Le président Félix Houphouet-Boigny a posé le problème des relations avec l'Afrique du Sud avec la sagesse et la sérénité qui le caractèrisent," a déclaré mercredi soir à Tananarive, le ministre malgache des Affaires étrangères, M. Jacques Rabemananjara, en rappelant que le président de la République malagache, M. Philibert Tsiranana, avait été le premier à engager le dialogue avec l'Afrique du Sud.

PEUR

Auparavant, le ministre avait repris les arguments du président Houphouet-Boigny condamnant à la fois la politique d'apartheid et le "verbalisme belliqueux" opposé à cette politique. Il avait souligné que, "en politique pure, l'apartheid est un problème intérieur" et mis l'accent en revanche sur l'intérêt économique que représentait l'Afrique du Sud pour Madagascar.

Mais les critiques n'ont pas manqué également d'affluer. C'est ainsi que l'agence congolaise d'information écrit jeudi dans un article intitulé "Houphouet marchand du dialogue avec les esclavagistes de Prétoria", que le président ivorien fait fausse route et foule aux pieds la charte de Lusaka en préconisant le dialogue avec l'Afrique du Sud. Il est certain, ajoute l'agence congolaise, que le président Houphouet agit sous l'effet de la peur, peur du potentiel militaire de l'Afrique du Sud.

A Johannesburg, par ailleurs, on entend beaucoup parler de "dialogue" ces temps-ci dans les milieux politiques et diplomatiques dans la cité sud-africaine. Pour les Blancs de ce pays, cela signifie l'ouverture de conversations à deux voies avec des Etats africains choisis, ce qui pourrait contribuer à mettre un terme à l'hostilité entre Blancs et Noirs.

ALGER

Le quotidien algérien "El Moudjahid" critique vivement aujourd'hui l'initiative du président Houphouet-Boigny.

Après avoir affirmé que le chef d'Etat ivoirien s'apprêtait à établir des relations diplomatiques avec Pretoria, "El Moudjahid" ajoute: "L'acte que la Côte d'Ivoire s'apprête à accomplir est trop grave pour qu'on puisse le passer sous silence. Car, d'une part, il marque une rupture dans la ligne unique, tout au moins sur le plan des principes, que l'Afrique a toujours suivis dans ses approches avec le colonialisme sud-africain, et parce que, d'autre part, il porte atteinte aux droits du peuple sud-africain et de son émanation, "l'African National Congress".

COTONOU

Les milieux officiels de Cotonou accueilleront certainement favorablement l'attitude préconisée par le président Felix Houphouet-Boigny, estiment aujourd'hui les observateurs dans la capitale dahomienne.

Déjà, le sept novembre dernier, à la suite de la suggestion du président Houphouet-Boigny d'ouvrir un dialogue avec le gouvernement de Pretoria, le président Hubert Maga, chef d'Etat dahoméen, avait souligné que son homologue ivoirien "a toujours suggéré la voie de la sagesse".

RABAT

Le quotidien indépendant marocain "La dépêche" émet aujourd'hui des doutes sur les possibilités de tout dialogue entre les Etats africains libres et les "racistes" de Pretoria, tel qu'il est proposé par le président Houphouet-Boigny.

Après avoir qualifié de "sans fondement" les thèses que certains "se plaisent à étayer et qui voudraient qu'Abidjan n'ait lancé cette initiative que pour venir en aide à la France sur le plan de sa politique de vente des armements au gouvernement de Pretoria", le quotidien conclut: "Nous estimons que tous les efforts sont bons pour aider nos frères africains opprimés en Afrique du Sud et en Namibie, mais gare aux pièges qu'on veut nous tendre".

GABON

Le gouvernement gabonais n'a pas encore réagi aux déclarations du président Houphouet-Boigny. La position du président ivoirien sur cette question avait cependant été approuvée à plusieurs reprises par le président Bongo.

TCHAD

Le président François Tombalbaye a fait savoir après avoir pris connaissance des premières informations de presse sur la conférence du chef de l'Etat ivoirien qu'il entendait consulter le bureau politique national, qui est l'organe suprême de l'Etat.

Le président Tombalbaye a affirmé le 5 avril dernier les bienfaits d'un "dialogue avec tous les pays épris de paix et de justice sociale, quel que soit leur régime, s'ils ne mettent pas en cause notre civilisation".

TUNISIE

Les déclarations du président Houphouet-Boigny ont été accueillies avec réserve par la presse tunisienne.

La Presse (pro-gouvernementale) écrit notamment: "L'opportunité d'ouvrir un dialogue avec les responsables politiques sud-africains va sûrement cristalliser le clivage et les divergences entre les Etats africains ce qu'il vaut éviter à tout prix afin de se présenter non en rangs dispersés mais en peloton compact devant Pretoria".

L'armée de libération s'abstiendra de tirer sur les soldats américains au Vietnam qui refusent de combattre

PARIS (AFP) — "La population sud-vietnamienne et ses forces armées sont disposées à cesser de tirer sur les soldats américains qui n'entreprennent pas d'actions hostiles à leur égard", a déclaré Mme Nguyen Thi Binh, ministre des Affaires étrangère du G.R.P. sud-vietnamien qui a commenté à la séance d'aujourd'hui de la conférence du Vietnam l'ordre du jour du commandement des forces armées populaires de libération (FNL) du 26 avril 1971.

Mme Binh laisse ainsi entendre, semble-t-il que si le corps expéditionnaire américain s'abstient d'opérations offensives, données par les dirigeants américains sur la fin prochaine du "rôle de combattant" des forces américaines, un cessez-le-feu de facto pourrait s'instaurer entre les forces des Etats-Unis et celles aux ordres du FNL.

L'ordre du jour du FAPL du 26 avril ordonnait déjà aux troupes du FNL de s'abstenir d'attaquer les soldats américains qui s'opposent à la guerre, et s'abstiennent d'actes hostiles, mais la formulation d'aujourd'hui de Mme Binh pourrait avoir une portée plus générale.

Si Mme Binh semble, pour la première fois vouloir ouvrir la porte à un cessez-le-feu, il ne pourrait s'agir que d'un cessez-le-feu tacite et précaire, limité aux forces du FNL et aux Américains, pendant que les opérations se poursuivraient entre Vietnamiens des deux camps.

La doctrine constante du GRP et d'Hanoi est qu'un cessez-le-feu en bonne et due forme, tel que le propose le président Nixon ne pourra intervenir, 1— avec les Américains, qu'après la fixation d'une date limite pour le retrait total de leur corps expéditionnaire, 2— avec Saigon, après l'élimination des trois principaux dirigeants actuels du gouvernement sud-vietnamien.

Le chef de la délégation nord-vietnamienne, le ministre Xuan Thuy, qui a pris la parole immédiatement après Mme Binh a appuyé les termes de l'ordre des FAPL de cesser le tir contre les soldats américains qui s'opposent à la guerre et s'abstiennent d'actes hostiles. On ne lit donc pas dans son discours une ouverture analogue à celle qu'on entrevoit dans celui de Mme Binh, puisqu'il exige, non seulement que les forces américaines s'abstiennent d'actes hostiles, mais s'opposent activement à la guerre.

Mme Binh, de son côté, a d'ailleurs, réaffirmé l'exigence de la fixation d'une date limite pour le retrait total des forces américaines et demande au président Nixon de suggérer une nouvelle date, si celle du 30 juin proposée par le GRP ne lui convient pas.

à bon Chasseur...

Un bon gros gin, bien corsé, bien vigoureux, c'est Chasseur. Compagnon idéal d'une détente bien méritée, après la chasse ou la pêche ou simplement le retour du travail.

salut!

Le gros gin Chasseur distillé et embouteillé à Valleyfield par Les Distilleries Schenley du Canada, Ltée

Economisez davantage
AVEC NOS PRIX COUPÉS

BOIS
2" x 3" épinette. 1" x 6" et 1" x 5" épinette embouvetée.
$80.00 du mi. pi.

EPINETTE EMBOUVETEE

TABLETTES POUR BIBLIOTHEQUE
Vert - Rouge - Blanc - Noyer

	24"	36"	48"
6"	~~3.00~~ 1.50	~~3.50~~ 1.75	~~3.90~~ 1.95
8"	~~3.20~~ 1.60	~~3.70~~ 1.85	~~4.10~~ 2.05
10"	~~3.40~~ 1.70	~~3.90~~ 1.95	~~4.30~~ 2.15
12"	~~3.60~~ 1.80	~~4.10~~ 2.05	~~4.50~~ 2.25

SPECIAL
1500 PANNEAUX PREFINIS
Noyer gris $4.95 PRIX COUPE $2.65
Cerisier $5.95 PRIX COUPE $3.65
Agricano $5.45 PRIX COUPE $3.15
Chêne colonial $6.25 PRIX COUPE $3.95
Chêne Vegas $5.45 PRIX COUPE $3.05
Chêne allemand $5.65 PRIX COUPE $3.45
COMPAREZ NOS PRIX COUPES!

LE SEUL MAGASIN A QUEBEC VOUS OFFRANT TOUT SOUS UN MEME TOIT A DES PRIX COUPES DEFIANT TOUTE COMPETITION
ARBORITE - CLOUS - COLOMBAGE - QUINCAILLERIE - PLOMBERIE - ELECTRICITE - CABANON - CIMENT - BARDEAUX - ARMOIRES - VANITE - TAPISSERIE - PEINTURE - DECORATION - CHEMINEE - VITRERIE - TOLE - TABLE DE PARTERRE - TUILE EN CIMENT - BALANCOIRES - MOULURES - Etc...

PEINTURE LATEX
Rég. 5.95 PRIX COUPE 4.25 le gal.
Quantité de 3 gal. $3.95 le gal.

TUILES A PLANCHER
9" x 9" Rég. .12 PRIX COUPE .09
16" x 16" Rég. .21 PRIX COUPE .16

ROULEAU POUR PEINDRE Complet avec plateau. Rég. $1.79 PRIX COUPE .99
ARBORITE Feuille 4' x 8'. Rég. $15.95 PRIX COUPE 12.95
TUILES DE PARTERRE EN CIMENT 18" x 18" Rég. $1.45 PRIX COUPE .85
CIKOTE 25 lb Rég. $4.90 PRIX COUPE 3.65
DECLIN DE MASONITE Blanc 9" et 12" COLORLOCK NO 2 Rég. $325.00 du mille pied PRIX COUPE du mille pied 295.00
CLOTURE EN BOIS 8 modèles différents. Section de 8'. PRIX A COMPTER DE LA SECTION 6.38

SCIE BLACK & DECKER 7¼" SPECIAL 33.88
PERCEUSE ¼" SPECIAL 10.88
SCIE SAUTEUSE SPECIAL 16.88
ARMOIRES DE CUISINE Hautes et basses. Modèle à partir de 42.00
VANITE POUR SALLE DE BAINS Modèle à partir de (évier inclus) 64.95
ASPENITE ¼" x 4' x 8' Rég. $3.45 PRIX COUPE 2.95
BARDEAUX D'ASPHALTE 210 lb. Brun. Rég. $7.10. PRIX COUPE 5.95

PAPIER A COUVERTURE Vert 18". Rég. $2.65 PRIX COUPE 1.95
LAINE MINERALE FIBERGLAS 2" Rég. $56.00 PRIX COUPE 49.00

TOILETTE En porcelaine. Rég. $43.95 PRIX COUPE $31.95

CABANON EN METAL
Vert pâle et foncé 5' x 6'
sans plancher 69.95 avec plancher 79.95

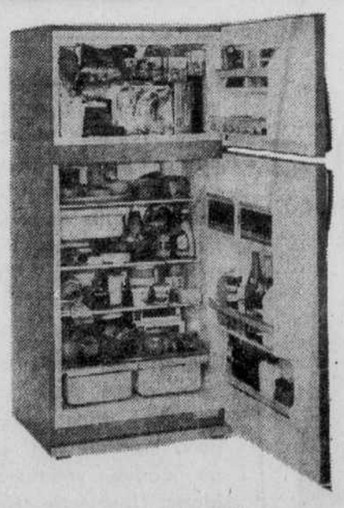
ATTENTION NOUVEAU MODE DE FINANCEMENT
AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS

HEURES D'AFFAIRES:
Ouvert tous les jours à 8h. a.m.
Lundi - Mardi - Mercredi - jusqu'à 6h. p.m.
Jeudi et Vendredi jusqu'à 9h. p.m.
Samedi, ouvert jusqu'à midi

Bernard Morissette
QUINCAILLERIE — BOIS MATERIAUX DE CONSTRUCTION
1355 ROUTE NATIONALE, ANCIENNE-LORETTE, QUE.
TEL.: 872-2875 - 76 - 77

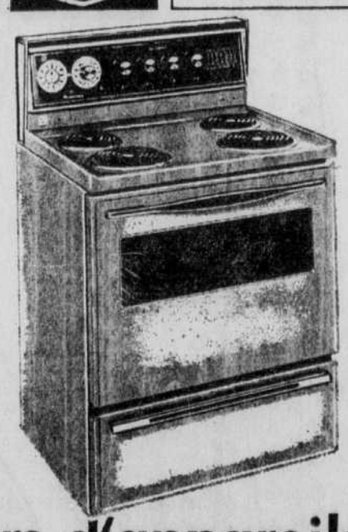
VENTE DU PRINTEMPS
GRANDS SPECIAUX POUR 2 JOURS SEULEMENT

BELANGER

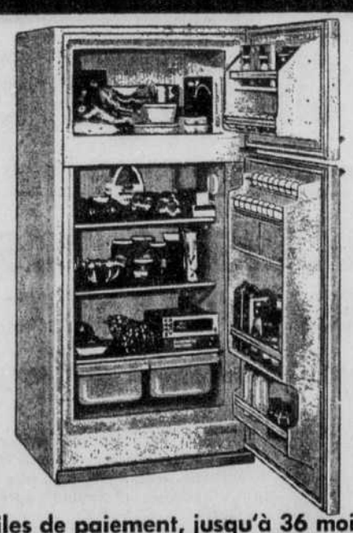


REFRIGERATEUR
13 pi. cu., sans givre, tiroir à viande 7-jours, conditionneur de beurre, tablettes ajustables.
PRIX SURPRISE!

BELANGER



CUISINIERE
30 po., éléments amovibles, entièrement automatique, poignée simili-bois, tiroir pleine largeur, choix de couleurs.
PRIX SURPRISE!



BELANGER

REFRIGERATEUR
13 pi. cu., tablettes ajustables, automatique 2 zones, tiroir pour fruits et légumes.
PRIX SURPRISE!

Conditions faciles de paiement, jusqu'à 36 mois pour payer. Entreposage gratuit.

Tous les acheteurs d'appareils Bélanger recevront un magnifique cadeau!
(Cette offre extraordinaire se termine le samedi 1er mai)

PARADIS du BIJOU ENR.
53 AVENUE PLANTE - VILLE VANIER - TEL.: 527-8317

Trois individus écopent de 14 ans de pénitencier pour un vol à main armée

VIOLENT INCENDIE — Neuf familles ont été jetées sur le pavé, de bonne heure mercredi matin, par suite d'un violent incendie qui a dévasté une maison de trois étages, dans le centre-ville de Montréal. (Téléphoto PC)

par René LAGACE

Le foyer est un sanctuaire, a déclaré, hier, le juge Alphonse Garon, de la Cour des sessions de la paix, alors qu'il a condamné trois hommes à 14 ans de pénitencier, chacun, pour vol qualifié.

Il s'agit là de la plus forte sentence imposée par ce tribunal depuis de nombreux mois, voire des années.

Les trois prévenus sont Pierre Taillon, journalier, 31 ans, du 522 rue Durocher; Jean-Claude Tanguay, 31 ans, journalier, du 525 Châteauguay, et son frère, Pierre, 23 ans, mécanicien, du 440 avenue des Oblats.

Ils faisaient face à deux chefs d'accusation, soit de vol qualifié et de port de cagoules lors de ce vol de $8,400 chez un couple âgé de plus de 70 ans.

Me André Gaulin, substitut du procureur général, a souligné la gravité du crime des trois hommes et aussi leur lourd dossier individuel. Après avoir fait ses remarques, il a été averti par un parent, à la sortie de la cour, qu'il recevrait une balle dans la tête.

Me Gaulin insistait pour une condamnation à 25 ans de réclusion, soulignant que les accusés étaient passibles de l'emprisonnement à vie en plus du fouet. Me Gervais Labrecque, pour la défense, insistait pour une sentence de six ans au plus.

Les trois "cagoulards" s'étaient présentés le 15 décembre au domicile de M. et Mme Victor Paquet, avaient tordu le bras du mari et avaient ligoté l'épouse, un neveu et une nièce. Après avoir trouvé le magot, ils avaient aussi attaché M. Paquet et s'étaient enfui.

Le juge Garon a dit qu'il s'agissait là d'un des crimes les plus répugnants et qu'il ne pouvait faire preuve d'aucune clémence envers les accusés. De là la sentence que l'on sait.

Le lutteur montréalais Jacques Rougeau condamné à $200 d'amende

(Par R.L.) — Le populaire lutteur, Jacques Rougeau, de la région de Montréal, a été condamné, hier, à $200 d'amende par le juge en chef Albert Dumonier, de la Cour des sessions de la paix, après avoir été trouvé coupable de voies de fait sur un agent de la paix.

Pendant son procès, on a parlé longuement des "bons" et des "méchants" et des arbitres qui ne voient rien dans l'arène mais qui semblent tout voir à l'extérieur.

Rougeau, à la suite d'un combat au stade couvert de Lauzon le 16 septembre, a mis hors de combat le constable Guy Poiré, 31 ans, en lui donnant un simple petit coup de la gauche à la joue droite. Le constable s'est réveillé seulement au poste de police et a dû prendre 10 jours de congé parce qu'il avait la joue transpercée.

Rougeau a expliqué à la Cour qu'il voulait se rendre à sa chambre pour y prendre sa valise. Le constable lui refusant l'entrée du couloir menant à sa chambre, il l'a bousculé; puis, voyant le constable revenir les deux poings serrés, il a eu peur ou a réagi de façon instinctive et a décroché un crochet de la gauche.

Voici les faits:

Le constable Poiré patrouillait ce soir-là, et comme le voulait son chef, il se rendit au stade couvert pour le dernier combat afin de prêter main - forte à d'autres constables de faction à l'intérieur. Il a remarqué une altercation entre Rougeau et Lynch. Puis Lynch a abandonné le combat, ayant été didsqualifié, et est passé par la porte des "bons" pour se rendre dadns le local des "méchants". Rougeau et la foule le suivaient. Le constable et deux confrères se sont postés à l'entrée du passage menant aux deux locaux et ont voulu fermer la porte. Quelqu'un lui a dit: "Ote-toé de là, laisse-moé passer". Puis il fut bousculé et, reprenant son équilibre, il reçut un coup de poing au visage. Il perdit conscience et se réveilla au poste de police.

Le constable Guy Bérubé dit avoir déclaré à Rougeau qu'il était en état d'arrestation dès qu'il eut réussi à relever son collègue qui était encore "tout perdu". Le constable J.-H. Drouin a témoigné dans le même sens.

On a établi que Rougeau s'était rendu au bureau du gérant du stade et, en présence de cinq constables, dont Poiré, il aurait déclaré: "J'sais pas ce qui m'a pris. J'ai perdu le nord. Fais ton prix, j'vais payer".

C'est alors que fut entendu un arbitre, M. Claude Cloutier, qui dit avoir tout vu malgré ses cinq pieds et quatre pouces. Le constable selon lui, avait levé façon d'un boxeur. Le juge et Me Pierre Trahan, substitut du procureur général, ont dit que les arbitres devraient voir aussi bien dans l'arène.

Témoignant dans sa propre cause, Rougeau a dit que Lynch avait été disqualifié. Gino Brito avait la tête prise dans les câbles et saignait du front. Ayant combattu en semi-finale, Rougeau était en habit de ville mais la foule lui a demandé d'aller au secours de Brito, ce qu'il fit.

Après la fuite de Lynch, Rougeau voulait se rendre à sa chambre, mais le constable lui a refusé l'entrée et a déchiré son gilet. C'est alors qu'il l'a poussé et le voyant revenir les poings serrés, il a eu peur et a frappé le premier.

Le juge Dumontier a tranché la question en le trouvant coupable, disant qu'il faut toujours respecter l'autorité établie. Un constable en uniforme peut donner un ordre sans que les citoyens n'aient le droit de se plaindre. Le juge a dit ne pas croire que Rougeau ait eu peur du constable, le lutteur mesurant six pieds et trois pouces et pesant 240 livres.

Une subvention de $12,951 accordée à Ste-Anne-des-Monts

Le ministre des Affaires municipales et responsable de l'ODEQ, M. Maurice Tessier, a annoncé qu'il avait adressé un chèque à la ville de Sainte-Anne - des - Monts au montant de $12,951.15.

M. Tessier a précisé que cette somme représentait le dernier versement d'une subvention totale de $75,000 accordée à cette municipalité dans l'entente générale de coopération Canada-Québec pour la réalisation d'un projet d'aqueduc et d'égout.

au palais de justice

Il roulait carrosse

Un homme qui vivait de l'assistance sociale et qui avait une automobile et qui, de plus, se payait le luxe de prendre des "brosses", a été vertement semoncé, hier, par le juge Jean Grenier, de la Cour des sessions de la paix. "Vous vivez du bien-être social et vous avez le moyen de vous promener en voiture pour aller prendre un coup. Eh bien, je vais voir à ce que vous ne puissiez avoir une voiture pendant au moins deux ans". Le 2 août, il avait été condamné pour avoir conduit alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Le 24 décembre, il fonçait sur un poteau à Neufchâtel avec sa voiture qui fut presque démolie. Cette dernière fois, il avait .14 d'alcool dans le sang. Il a dit au juge qu'il a été blessé et qu'il doit se rendre à l'hôpital tous les matins et qu'il n'avait plus de voiture. Comme un avis de condamnation antérieure lui avait été signifié, le juge était forcé de l'envoyer en prison pour 14 jours sans option d'amende. Quant à conduire, notre homme devra attendre deux ans au moins puisque c'est l'interdiction que lui a imposée le juge.

Sixième division

Le rôle de la Cour des sessions de la paix était tellement chargé, hier, que le juge en chef Albert Dumontier a décidé d'ouvrir une sixième division afin d'accélérer l'audition des causes. Ce sera la même chose, aujourd'hui.

Caissier malchanceux

Un homme connaissait des difficultés d'argent, en septembre. Il décida donc de se rendre à la Caisse Pop de Montmorency et y échangea un chèque de $200. Hier, il admettait son forfait et bénéficiait d'un sursis de sentence de six mois à condition de rembourser le fruit de sa fraude. Me Jean-François Dionne, substitut du procureur général, avait souligné au tribunal que le caissier avait dû rembourser la somme de sa poche . . . c'est pourquoi on exige que le fraudeur s'empresse de rembourser à son tour.

ECONOMISEZ!

Que ce soit pour sous-sol, chalet ou toute autre construction ou réparations, faites de vraies économies sur l'achat de matériaux de construction.

FOAM ISOLANT 1" d'épaisseur m.p. $45.00

VENEER A PLANCHER embouveté, épinette 4' x 8' x 5/16" $5.95

TUILES A PLAFOND 1re qualité - A partir de .10

PANNEAUX A PLAFOND 4' x 4' x 1/4" d'épaisseur. Fini. $2.40 ch.

POLYTHENE 1500 pi. car. .002 $5.75

PANNEAUX PREFINIS SUR BOIS 12 sortes différentes (4'x8') sélectionnées, à compter de $2.80

STYROFOAM bleu, 1" m.p. $145.00

BOIS DE TOUTES SORTES 2" x 3" x 8' - mc. .32
Aussi: 1" x 2"—1" x 3"—2" x 2"—2" x 4". Planches, etc.

RIPPES PRESSEES
1/4" - 4' x 4' $1.25
7/16" - 4' x 8' $2.95
11/16" - 4' x 8' $3.95

Grande quantité de portes extérieures et fenêtres de toutes sortes, première qualité et aussi avec légères imperfections. Pour le prix nous ne marquons pas le pourcentage d'escompte pour ne pas gêner les compétiteurs.

LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE
Aussi matériaux neufs et usagés de toutes sortes à prix d'aubaines

MODERN PLYWOOD LTD.
74, boul. Pie XI - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911
● Taxe fédérale incluse ● Ouvert jeudi et vendredi soir

PEPINIERE CHAMPIGNY ENR.

Une visite vous convaincra de notre beau choix

D'ARBRES, ARBUSTES, ROSIERS, CONIFERES, HAIES, ETC...

NOTRE PEPINIERE EST SITUEE 2185 ROUTE NATIONALE NO 2, ANCIENNE-LORETTE

à 2 1/2 milles du boulevard Duplessis vers Trois-Rivières à droite de la route. OUVERT de 8h. a.m. à 9h. p.m. tous les jours de la semaine et le dimanche après-midi.

Résidence TEL.: 653-7584 | Pépinière TEL.: 872-9663

Robert Langlois propriétaire

J-B. LALIBERTE LIMITEE

Dans le rythme de la vague '71 "HOT PANTS" signés "tivani"

TIVANI

A-Haut sans manches, à rayures horizontales en bleu, brun, mauve, bordeau ou marine sur fond blanc. Col à pointes longues, appliques de fantaisie et boutons dorés. Pantacourt blanc. Le tout en bouclé de coton Polyester facile d'entretien. 8 à 16. $15

B-Une autre création "tivani" qui fera tourner les têtes! Haut sans manches, avec laçage très original, ainsi que pantacourt blanc, en tricot bouclé de coton Polyester sans souci. Au choix: marine et blanc, bordeau et blanc, jaune et blanc ou blanc et marine. 8 à 16. $15

C-Pour transformer votre hot-pants en pantarobe, procurez-vous le pantalon blanc de même tissu et à jambe évasée. Disponible dans les grandeurs 8 à 16, à deux prix avantageux. $11 et $13

LES PLUS BEAUX MAILLOTS DE BAIN SONT SIGNES Beatrice Pines

Le choix est à son meilleur et les créations "Beatrice Pines" vous émerveilleront à tous les points de vue. C'est le bon temps de venir réserver votre toilette de plage, en prévision des vacances et de la belle saison.

D-Séduisant deux-pièces en beau coton imprimé en rouge, vert ou noir. Coupe parfaite par Beatrice Pines. Grs: 32 à 36. $11

Pour accompagner ce maillot, vous apprécierez cette longue sortie de bain, vaporeuse et seyante, en voile imprimé de mêmes motifs et couleurs. Manches longues. P.M.G. $17

E-Confortable costume de bain d'une seule pièce, en riche tricot Hélanca, noir, marine, vert, rouge ou mauve, rehaussé de blanc. Une autre création "Beatrice Pines". 32 à 38. $17

Utilisez votre carte de crédit Laliberté et dites simplement: "Portez à mon compte".

MALHEUR! — C'est du moins ce qu'a expliqué Gisela Jirku, propriétaire de l'auto-sport, au chauffeur de taxi dont elle a singulièrement compromis les activités hier en tamponnant l'arrière de son véhicule. Hilton Smith, le chauffeur, en a été quitte pour attendre une dépanneuse. (Téléphoto PC)

Le juge Grenier avertit un témoin de ne pas se parjurer

Un homme qui s'est fait tirer un coup de fusil de calibre .12 dans les jambes dans un restaurant du boulevard Charest a été averti, hier, par le juge Jean Grenier, de la Cour des sessions de la paix, de ne pas se parjurer.

Noël Paquet, 34 ans, opérateur de compresseur demeurant dans la rue Franklin, à Québec, avait été blessé aux deux jambes par la décharge du fusil alors qu'il était assis à une table du restaurant Plaza. Avant de témoigner, il avait demandé la protection de la Cour.

A la fin de son témoignage, le juge Grenier lui a déclaré: "Vous avez bien fait de demander la protection de la Cour parce que je me rends compte que vous êtes venu ici pour vous parjurer".

Paquet témoignait au procès de Robert Lavoie, 26 ans, soudeur, du 338 de la 2e rue, à Québec, qui est accusé d'avoir causé des lésions corporelles avec une arme à feu, le 11 avril 1970, dans le restaurant Plaza.

La victime a été dans l'impossibilité d'identifier l'accusé qui était assis juste à côté de lui pendant qu'il témoignait. "Vous regardez partout dans la Cour, sauf à l'endroit où est l'accusé", a dit le juge, "et vous êtes en train de vous parjurer".

Paquet a dit que lorsqu'il a vu un gars saoul ou drogué entrer avec un fusil, il a tiré sur le canon pour le baisser et c'est alors que le coup est parti, l'atteignant dans les jambes.

Lavoie a témoigné pour sa défense, disant qu'il était allé au restaurant et qu'il avait été assommé. Il est allé chercher le fusil pour faire peur aux gars, n'ayant aucunement l'intention de tirer.

"C'est pour cela", a déclaré Me Maurice Lagacé, substitut en chef adjoint du procureur général, "que vous aviez placé deux cartouches dans le fusil et que vous en aviez une autre dans vos poches ?"

L'accusé a répété qu'un gars a tiré sur son fusil et que le coup est parti accidentellement. "Admettez donc", de dire Me Lagacé, "que vous étiez là pour descendre Guy Lévesque avec qui vous vous étiez chicané". On sait que Lévesque attend son procès devant les assises pour un meurtre à la taverne de l'hôtel Château Champlain.

Jugement sera rendu le 13 mai.

Un garagiste du comté de Portneuf doit payer $11,952 en dommages et intérêts

(JCR) — La Cour d'appel du Québec vient de maintenir une décision de la Cour supérieure condamnant un garagiste du comté de Portneuf à payer une somme de $11,952 à titre de dommages - intérêts à un automobiliste qui fut victime d'un accident d'automobile.

L'accident en question est survenu sur la route rurale reliant Saint - Raymond au Lac Sept-Iles, un soir de l'été 1967.

Un premier automobiliste, nommons-le Jules pour les fins de la présente, fut forçé de s'immobiliser à la suite d'une défectuosité dans le moteur: l'un des boyaux allant au radiateur était percé et laissait échapper une vapeur assez intense. Il gara sa voiture en bordure de la chaussée, le plus près possible du fossé.

Constatant qu'il n'avait pas de lampe de poche pour pouvoir procéder adéquatement à la réparation du boyau, un autre automobiliste — appelons-le Albert — lui offrit de se garer en face de son véhicule, de façon que ses phares puissent lui procurer l'éclairage requis.

Qui fut dit, fut fait.

Mais survint une troisième voiture, circulant dans le même sens que celle de Jules: elle était conduite par le fils d'un garagiste du comté de Portneuf. Dix ou onze jeunes gens et jeunes filles, dont quatre sur la banquette avant, lui tenaient alors compagnie.

Ce véhicule heurta l'arrière de la voiture de Jules Albert fut coincé entre son propre véhicule et celui de Jules. Grièvement blessé, il dut être hospitalisé.

Le fils du garagiste a invoqué, en Cour, comme moyen de défense, que l'automobile d'Albert était stationnée du mauvais côté du chemin et qu'en apercevant un seul phare, il avait cru rencontrer une motocyclette ou quelque voiture dont l'un des phares était défectueux, il a déclaré que c'est la raison pour laquelle il bifurqua à sa droite lorsque survint l'accident.

Cette argumentation fut rejetée, en Cour supérieure, où l'on a cependant tenu compte d'une part de responsabilité contre Albert dont la voiture était stationnée contre le sens de la circulation.

Le premier juge a assigné la grosse part de cet accident au fils du garagiste qui aurait fait preuve de témérité et d'imprudence: des occupants de son véhicule lui auraient demandé de réduire sa vitesse, en apercevant quelque chose d'anormal sur la voie. Mais il n'aurait vraisemblablement pas écouté cette invitation. D'ailleurs, l'examen de la chaussée n'a révélé aucune trace de freinage.

Les juges de la Cour d'appel ont décidé de ne pas intervenir dans la décision rendue en Cour Supérieure et rejeté l'appel inscrit devant eux par le garagiste.

Un père de famille choisit la prison plutôt que d'envoyer son fils à l'école

HAMILTON (PC) — Un père de famille de Hamilton a préféré passer 10 jours en prison plutôt que d'obliger son fils, âgé de 15 ans, à retourner à l'école.

M. Dennis Douglas, âgé de 44 ans, a été incarcéré à la prison de Burton Street depuis lundi après avoir refusé de fournir un cautionnement de $100 pour garantir que son fils John retournerait en classe.

Il s'agit de la seconde condamnation de M. Douglas pour avoir contrevenu à la loi de l'administration scolaire qui oblige toute personne de moins de 16 ans à fréquenter l'école. Lors de sa première condamnation, il avait versé une amende de $25.

"Mon mari est en prison pour une queston de principe", a commenté Mme Douglas, ajoutant que "nous n'avons pas l'intention de forcer John à retourner en classe à moins qu'il en manifeste l'intention".

Sur le conseil de son paternel, l'adolescent a abandonné l'école en décembre. Il avait déjà doublé sa 9e année et il n'arrivait pas bien dans ses études. Depuis décembre, John travaille pour son père qui exploite un commerce de "fish and chips".

La Sûreté du Québec compte maintenant 77 caporaux de plus

Le directeur Maurice Saint-Pierre, de la Sûreté du Québec, a annoncé, hier, 77 promotions au grade de caporal dans les rangs de la SQ. Ces nominations sont effectives à compter du 1er mai prochain.

Les nouveaux caporaux de la division de Québec sont: Clément Gagné, de Chicoutimi; Gilles Gagné, de Roberval; Jean-Thomas Gagnon, de Rimouski; Mario Guertin, de La Pérade; Michel Lavallée, de Portneuf; Michel Lessard, de Baie-Comeau; Pierre Marquis, de Port - Cartier; Gaétan Nadeau, de Victoriaville; Serge Panneton, de Montmagny; Louis Rochette, de Sept-Iles; Gilles Rouleau, de Rivière - du - Loup; Pierre Rouleau, de Rimouski; Claude Turmel, de Montmagny.

Dix autres sont de Québec. Ce sont les agents Roger Bouchard, Jean-Claude Cantin, Robert Charron, Jean-Yves Cunningham, Jacques Dallaire, Jean-Louis Frenette, Julien Laberge, Jacques Martin, Benoit Proulx, Fernand Whitton.

Une enquête du coroner ouverte au sujet de la mort d'une bambine

Une enquête du coroner a été ouverte, hier, à la morgue Mercier et Pelchat, de Lac-Etchemin, en rapport avec la mort de Lise Baillargeon, 3 ans, qui était placée en foyer nourricier chez M. et Mme Normand Maheux, de Saint-Odilon, comté de Dorchester. Après les procédures d'usage, le notaire Louis Ferland, de Saint-Prosper, a ajourné la séance à une date ultérieure.

La fillette a succombé à une fracture du crâne et à des lésions internes, avant-hier, à l'hôpital du Saint-Sacrement de Québec. Elle avait été blessée par une auto, en face de son domicile, samedi dernier.

Selon l'enquête menée par le poste de la Sûreté du Québec de Saint - Prosper, l'automobiliste a donné un brusque coup de volant, en voyant l'enfant surgir sur la route. Ainsi, a-t-il réussi à l'éviter, mais la fillette devait se buter sur le côté de l'auto et sa tête a heurté la poignée de la porte, choc qui a entrainé la fracture du crâne.

Spécial pour la Fête des Mères

avec Westinghouse

Comparez ✓

VOUS CHOISIREZ WESTINGHOUSE

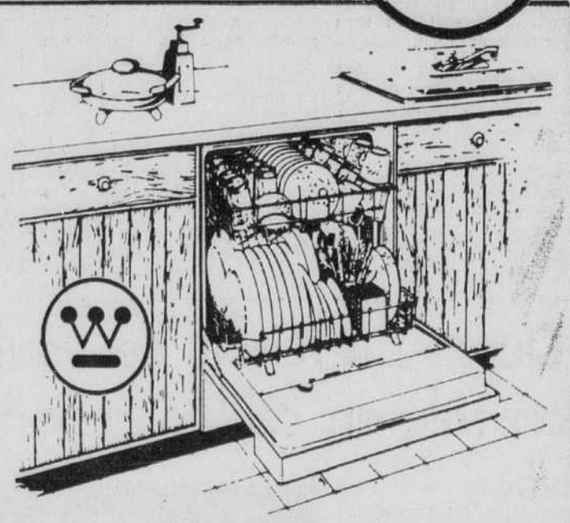
LAVE-VAISSELLE

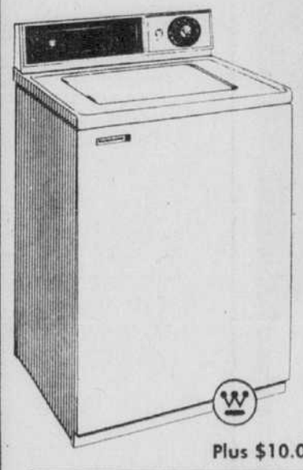
SUK3C - Modèle encastré, 3 cycles à boutons-poussoir avec garantie de service d'un an

Prix suggéré $359.95

PRIX SPECIAL

$274.95





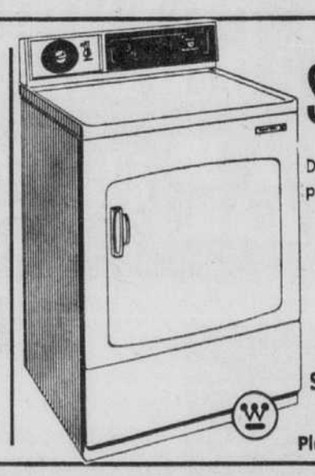
LESSIVEUSE

LA350M - De couleur, double action de lavage en profondeur, économiseur d'eau, 4 cycles.

Prix suggéré $309.95

PRIX SPECIAL $249.95

Plus $10.00 pour jaune ou avocado



SECHEUSE

DE330M - De couleur, 2 cycles, tambour en porcelaine, garantie et service d'un an.

Prix suggéré $199.95

PRIX SPECIAL $149.95

Plus $10.00 pour jaune ou or

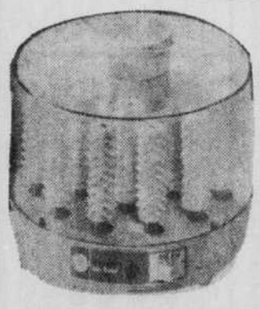
TELEVISEUR

P9001 - Marche instantanée, VHF et UHF, garantie et service un an gratuit.

EN GRAND SPECIAL $159.95

ROULEAUX CHAUFFANTS

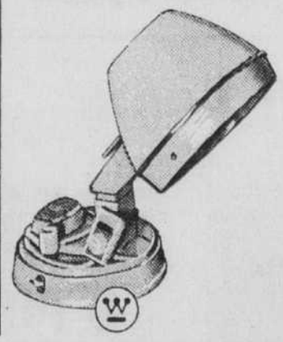
PHC20



Prix suggéré $26.95

PRIX SPECIAL $17.95

SECHOIR A CHEVEUX



HZ80

Prix suggéré $35.95

PRIX SPECIAL $26.95

FER A VAPEUR

HS03

PRIX FETE DES MERES $11.49

PARTICIPEZ DES MAINTENANT AU GRAND CONCOURS DU PRINTEMPS CHEZ GASTON LEVESQUE

1er PRIX:

VOYAGE A PARIS POUR 2 PERSONNES ALLER-RETOUR

par AIR CANADA

ET TOUR DE FRANCE DE 15 JOURS

Comprenant un circuit en autocar ainsi que le logement et les repas par l'

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC LTEE

871, CHEMIN SAINT-LOUIS, QUEBEC 6, - TEL.: 681-6121

2e PRIX: GROS LOT DE $3,500.00

réparti entre plusieurs gagnants.

1 COUPON POUR CHAQUE ACHAT OU 1 COUPON POUR CHAQUE $100. D'ACHAT

MISE DE COTE GRATUITE

IL EST FACILE D'ACHETER A TERME chez GASTON Levesque INC.

OUVERT LES JEUDIS ET VENDREDIS SOIR

A LA PLAZA GASTON Levesque CHARGEX

Le plus grand choix de meubles au Québec

100, rue Chabot - Ville Vanier TEL.: 683-3471

La polémique autour de la câblodiffusion ne trouve aucun écho aux audiences du CRTC

par Ghislaine RHEAULT, notre envoyée à MONTREAL

La polémique qui entoure la juridiction en matière de câblodiffusion n'a jusqu'ici trouvé aucun écho aux audiences du CRTC.

Ni les membres du conseil qui remplissent avec minutie leur "mission administrative" en interrogeant copieusement les représentants des groupes sur les modalités de leurs recommandations, ni les groupes québécois qui ont comparu jusqu'ici — Télémedia, les opérateurs de CATV du Québec, n'y ont fait allusion, ne fût-ce que timidement.

Cependant, plusieurs mémoires présentés jusqu'ici, au sujet de la propriété des systèmes de distribution, ne sont pas sans évoquer cette question.

On sait que deux groupes principaux se disputent le droit d'exploitation de ces systèmes: les exploitants du câble et les compagnies de téléphone.

L'Association du téléphone du Canada, représentée, à la fois, hier, par un membre de l'Alberta Government Telephones, le président de Québec Téléphone, un représentant des Maritimes et un autre de la Bell Canada, est venue appuyer la position prise, lundi, par le ministre albertain recommandant l'intégration des systèmes de câble aux compagnies de téléphone. La proposition du ministre prenait d'autant plus de signification que les compagnies de téléphone, dans cette province, sont propriété du gouvernement.

L'association, qui se présentait pour la première fois devant le conseil, s'est défendue de vouloir minimiser la concurrence dans ce domaine ou de réprimer le développement des entreprises de câblodiffusion. Elle n'en a pas moins affirmé que ces entreprises ne pouvaient atteindre les dimensions et s'acquitter des obligations d'une société de télécommunications réglementée.

Ces entreprises ne lui paraissent pas aptes à intégrer la distribution des divers services vidéophones, banques de données que le développement de la câblovision est en voie de permettre.

L'association allègue en outre que les câblodiffuseurs ne pourraient offrir ces services à des coûts abordables et que l'accès de la grande partie de la population en serait du même coup réduite.

La propriété de ces entreprises ne laisse pas indifférente non plus la presse écrite, si on en croit le mémoire de Southam Press Ltd. Il s'en prend à l'exclusion des entreprises de presse de la câblodiffusion, sous prétexte des risques de concentration que cela représente, ajoutant que la crainte de donner dans la concentration restreignait la réponse aux besoins de la communauté.

CAS DE SHERBROOKE

M. Philippe de Gaspé Beaubien, président du Conseil de Télémedia, a démontré, en analysant le cas du poste de télévision de Sherbrooke, que la fragmentation des auditoires qui guette les entreprises de diffusion canadienne, n'a pas pour origine au Québec l'importation de canaux américains.

Pour cette raison, il enjoint les membres du conseil de tenir compte du cas des stations de télévision locales qui voient leur auditoire se désintégrer à cause de la proximité d'une ou plusieurs stations qui ont une programmation commune et grugent la publicité.

RADIO-CANADA

Le mémoire présenté par la Société Radio-Canada reprend à son compte les principaux arguments du CRTC qui nécessitent une réglementation de la câblodiffusion, et dont le principal est la fragmentation des auditoires.

Elle suggère de résoudre les problèmes qui confrontent la radiodiffusion canadienne en créant une coopérative de distribution nationale ou dix coopératives provinciales regroupant les têtes de ligne de télédistribution (c'est le mot qu'utilise la Société Radio-Canada au lieu de câblodiffusion) qui auraient le droit de capter les émissions américaines et les retransmettre.

Dans le cadre de cette coopérative, la réglementation des importations serait possible. De plus, les économies ainsi réalisées, pourraient profiter à l'ensemble de la radiodiffusion, car des fonds seraient transférés des télédistributeurs aux producteurs d'émissions. Le transfert de ces fonds se ferait plus facilement par l'entremise de cette coopérative.

AUJOURD'HUI

Les commissaires entendront, aujourd'hui, les représentants des artistes (Association des artistes canadiens de la télévision et de la radio, Union des artistes) des groupes religieux (Interchurch Broadcasting) des "indépendantistes" (Comité d'un Canada indépendant), des consommateurs, des étudiants, des représentants de la télévision communautaire de Normandin et du "Challenge For Change".

Québec a raison de vouloir jouer son rôle en câblodiffusion – LaSalle

JOLIETTE (PC) — M. Roch LaSalle (PC — Joliette) estime que le gouvernement Bourassa a raison de vouloir exercer "sa juridiction" dans le domaine de la câblodiffusion et de prendre en main le domaine de la sécurité sociale.

M. LaSalle qui s'adressait à plusieurs centaines de ses partisans, réunis à Joliette, estime qu'en agissant ainsi le gouvernement du Québec ne fait que répondre aux aspirations du peuple québécois.

Le député a aussi expliqué les raisons qui l'ont amené, maintes fois, au cours des derniers mois, à prendre des positions différentes ou contraires à celle de son chef, M. Robert Stanfield.

M. LaSalle qui prône notamment la thèse des "deux nations" estime que c'est aux Québécois d'abord de déterminer leur avenir constitutionnel.

G.-D. Lévesque

Northern Electric ne diminuera pas ses effectifs au Québec

(JPG) — Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard-D. Lévesque, a révélé en Chambre, hier, qu'un directeur de la Northern Electric lui avait confirmé que les rumeurs d'un transfert de personnel de ses usines du Québec vers celles de l'Ontario n'étaient pas fondées et qu'il n'était pas question pour la Northern Electric de diminuer l'effort qu'elle fait au Québec au point de vue des investissements et de sa participation active à l'économie du Québec.

M. Lévesque répondait ainsi à une question du député péquiste de Lafontaine, M. Marcel Léger.

Par ailleurs, à la suite d'une question du député de Gouin, M. Guy Joron, le ministre de l'Industrie et du Commerce a affirmé que son ministère se préoccupait régulièrement de l'évolution de la structure industrielle du Québec et, en particulier, dans le domaine où évolue la Northern Electric.

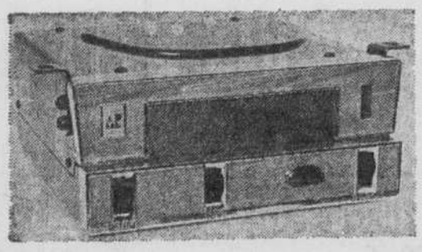
Il a alors rappelé que le ministre vient de nommer M. Pierre Delagrave comme conseiller du ministre avec comme fonction principale de s'occuper de l'évolution de la situation dans les industries des pâtes et papiers, de l'aéronautique et du textile.

Quant à la Northern, M. Lévesque a précisé qu'elle avait actuellement 47.9 pour cent de ses employés au Québec même si elle en avait 84 pour cent en 1947.

GRANDE VENTE
AUTOMATIC RADIO

STEREO avec AM et FM-Stéréo
Comprenant:
● Haut-parleurs
● Garantie d'un an sur les pièces et la main-d'oeuvre
SEULEMENT $169.95
GRATUIT avec l'achat de cet appareil: mallette à cartouches, 9 tapies — 8 pistes — 1 nettoie-tête.

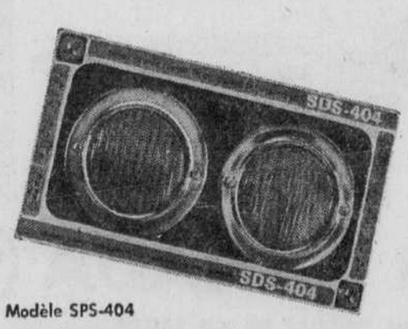
pour l'auto



Modèle AES-1086

STEREO 8 PISTES avec HAUT-PARLEURS
Installation comprise
1 an de garantie

SEULEMENT $59.95



Modèle SPS-404

VENEZ CHEZ LE SPECIALISTE

stéréo compac (québec) INC.
210, rue du Pont, Québec, Tél.: 522-4763
PLACE LAURIER, TEL.: 651-3863

SIMPSONS-SEARS

NOTRE "VENTE" BAT SON PLEIN !

ENFIN DE RETOUR, NOS "JOURS SIMPSONS-SEARS" TANT ATTENDUS! NOUS CELEBRONS GRANDIOSEMENT CET EVENEMENT... PAR UNE MYRIADE D'AUBAINES DANS TOUS LES RAYONS: MEUBLES, APPAREILS MENAGERS, ARTICLES DE SPORT, QUINCAILLERIE, ARTICLES MENAGERS, VETEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE... ET D'AUTRES AU CENTRE DE L'AUTOMOBILE... NOTRE SECTION SPECIALE DANS LE SOLEIL D'HIER VOUS CONVAINCRA!

SIMPSONS-SEARS

N'OUBLIEZ PAS NOTRE CONCOURS REGULIER!

SOMME A GAGNER CE SOIR: $1300
(en marchandises)

EN EFFET, NE MANQUEZ PAS DE PARTICIPER A NOTRE CONCOURS REGULIER! LE NOM CHANCEUX EST CHOISI CHAQUE JEUDI ET VENDREDI SOIR A 8H.45 P.M. AINSI QUE LE SAMEDI APRES-MIDI A 4H.45 P.M.

MONTANT INITIAL $500
(en marchandises)

DEPUIS JANVIER 1970, $38,900 en marchandises ont été gagnés par nos clients!...

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★ 74e ANNEE — No 103 QUEBEC, JEUDI 29 AVRIL 1971 PAGE TRENTE-NEUF

claude larochelle

Bowman est-il victime de sa propre dictature ?

Notre journal avait été le premier à révéler l'hiver dernier qu'un grave malaise était en train de secouer les finalistes de la coupe Stanley pendant trois saisons consécutives, les Blues de Saint-Louis. La stupéfiante information révélée par Camille Henry à la suite de son congédiement par les Blues de Kansas City avait été mise en doute.

Il était aisé pour certains messieurs d'affirmer que Henry congédié sans aucune espèce d'explication laissait libre cours à son amertume et méprisait l'organisation qui l'avait laissé tomber.

Ce n'était nullement le cas. Henry était vraiment inquiet de l'évolution de la situation à Saint-Louis où il comptait de nombreux amis au sein des structures. Il était inquiet parce que Bowman poussé par une crainte quiconque foulait au pied de vieilles et profondes amitiés sans égards pour les services rendus. Jusqu'où irait-il?

On a commencé à comprendre les dimensions du problème quand le Maurice Richard de la place, Red Berenson a été prié de faire sa valise en dépit de son immense popularité. Puis les choses se sont corsées quand Scotty Bowman a remplacé Al Arbour derrière le banc et elles sont passées à l'état tragique quand le fouet brandi avec force par Scotty a abouti sur l'élimination des Blues en quart de finale.

Scotty Bowman n'a pas été congédié par les Blues auxquels il est attaché par un contrat de trois ans, et il jure qu'il n'a pas l'intention de quitter son poste, mais il reste que Scotty en vérité ne restera pas très longtemps en poste à Saint-Louis. Il partira probablement dans quelques jours après avoir accepté le poste de directeur - gérant d'une autre équipe.

C'est contre son gré et sous les ordres précis du jeune propriétaire des Blues, Sid Salomon III, que son assistant et ami de longue date, Cliff Fletcher, ainsi que l'entraineur Tom Woodcock, ont été congédiés.

On estime en certains milieux que l'ambitieux Sid Salomon III désirait toujours de plus en plus de pouvoirs au sein de son club de hockey et que Bowman a été victime de cette ambition. Mais je me demande personnellement, à la lumière des informations que j'ai en main, si Bowman n'a pas été victime de sa propre dictature intransigeante et trop poussée.

Il se fâchait pour un rien

J'ai lu avec intérêt les mots que Fletcher a émis après avoir été culbuté par Salomon:

"C'est tellement incroyable que je ne suis même pas amer, de dire Fletcher. Ils ne m'ont même pas donné d'explications. Je C'est probablement après l'élimination en quart de finale que Salomon a décidé de contester l'attitude de plus en plus rigoureuse de son directeur-gérant. Salomon aura de la difficulté à trouver un successeur de la trempe de Bowman. Seul l'avenir nous dira s'il a bien fait de mettre son employé au pas!

Ruel ne lui voit pas de défauts

Claude Ruel est pâmé sur Guy Lafleur, c'est le cas de le dire... A un journaliste qui lui faisait remarquer que Guy avait affiché une tenue ordinaire vendredi de la semaine dernière, Ruel qui avait assisté à ce match, répliqua: "Même quand vous autres, les journalistes, vous pensez que Guy Lafleur joue mal, il joue encore une bonne partie et il fait des choses intelligentes que vous ne voyez même pas"... Ruel est pourtant un éclaireur fort exigeant. Il faut voir avec quelle hargne il discrédite parfois le jeu de certains joueurs de hockey.

Incidemment, Ruel souhaite que Lafleur se concentre totalement sur son hockey pour la série contre les Black Hawks de St-Catharines... Dans cette série dont l'intérêt est immense les deux grandes vedettes du hockey junior Marcel Dionne et Lafleur croiseront le fer.

On prétend en certains milieux que c'est Sid Salomon III qui aurait été à l'origine du départ de Red Berenson de Saint-Louis... Or j'apprends d'une bonne source que Scotty Bowman a effectué ce marché sans le consentement de Salomon... Le conflit se serait fort animé à partir de ce moment... La même source mentionne que Bowman pourrait bien aller échouer à Vancouver, ce qui serait une surprise de taille.

vais avoir de la misère à réaliser que ce n'est pas une farce".

C'est un commentaire presque en tous points similaire à celui proféré par Camille Henry, l'hiver dernier, alors qu'on l'avait chassé de Kansas City. Dehors sans aucune espèce d'explications. Mais cette fois c'avait été Scotty Bowman qui avait été le justicier. Fred Hucul avait été congédié comme directeur-gérant du Kansas City dans des circonstances similaires. Un Bowman faisant une saute d'humeur pour un rien, parce que les joueurs du Kansas City avaient négligé de féliciter le gardien Michel Plasse après une victoire, avait annoncé à Hucul son renvoi.

Bowman se sentait peut-être poussé dans les reins par Salomon mais il n'avait plus contrôle de lui-même l'hiver dernier. Il se fâchait pour une bagatelle et pressurait tout le monde. Mettant le nez partout, il allait jusqu'à intervenir à la dernière minute dans le choix du gardien fait par Camille Henry à Kansas City.

Les mérites de Scotty sont indéniables. Les foules étaient maigres à Saint-Louis et l'équipe était en cinquième place à la première saison des Blues en 1967-1968 quand Bowman reçut l'ordre de Lynn Patrick de prendre place derrière le banc. Ce fut un succès instantané, un succès boeuf qui a duré trois ans. Au début, Bowman écoutait les avis de conseillers qui devinrent ses amis. Jacques Plante avait son oreille, puis Camille Henry. Mais plus tard, Scotty devint coléreux et des athlètes qui avaient permis au hockey de devenir la coqueluche de Saint-Louis tombèrent en défaveur. En moins d'un an, des grands noms comme Jacques Plante, Phil Goyette, et Red Berenson sont partis.

Les invincibles champions juniors du Québec

Lafleur et Dionne enfin face à face

par Jacques ARTEAU

Les jeux sont faits, la confrontation Guy Lafleur - Marcel Dionne se concrétisera.

Pendant que les Remparts se moquaient littéralement des Bruins de Shawinigan en les éliminant 8-1 hier soir au Colisée, les Black Hawks de Saint - Catharines en faisaient autant contre les Marlboros de Toronto, pour finalement ouvrir la voie à la série tant attendue entre le Québec et l'Ontario.

A SAINT CATHARINES

Prenant une avance rapide de 3-0 dans le premier vingt, les Remparts se sont acheminés vers une victoire beaucoup plus facile qu'ils l'avaient eux-mêmes appréhendé, pour remporter la série finale de la Ligue junior majeure du Québec. Les Remparts ont décroché leur troisième victoire consécutive aux dépens des Bruins, devant 10,977 amateurs, pour ainsi gagner la série finale par 8-2 au total des points.

Les vainqueurs de la Coupe du Président pour une deuxième année d'affilée, se mesureront maintenant avec les champions de la Ligue junior majeure de l'Ontario.

Favorisés par un tirage au sort, les Black Hawks bénéficieront de l'avantage de la glace pour les deux premières joutes de la série 4 de 7, laquelle sera entamée dimanche, tout probablement en soirée. Puisque les Black Hawks veulent disputer la deuxième joute mardi seulement alors que les Remparts préfèrent jouer deux matches en autant de soirs, un accord sera à déterminer sur cette série aujourd'hui.

VICTOIRE FACILE

L'instructeur - gérant des Remparts et ses protégés étaient les premiers à avouer qu'ils ne s'attendaient pas à un triomphe aussi facile pour mettre un point final à leur série contre les Bruins de Shawinigan.

Effectivement, ce fut de loin la victoire la moins contestée pour les champions du circuit Bob Lebel dans cette dernière série.

Jubilant dans leur vestiaire, les champions invincibles du Québec parlaient de l'effondrement des Bruins et des Black Hawks de Saint - Catharines, leurs prochains adversaires. A vrai dire, les protégés de Claude Dolbec avaient ni plus ni moins laissé l'impression qu'ils concédaient la victoire décisive aux Remparts peu après que ces derniers eurent enfilé un troisième but sans réplique vers la mi-chemin de la première période.

LE COUP DE GRACE

Autant les Bruins avaient-ils été agressifs au point de tout mutiler dans les joutes précédentes, autant ont-ils été décevants par leur manque de combativité dans les deux dernières périodes.

Après s'être limités à un jeu strictement défensif à la première période pour parer à une charge implacable des Remparts, les Bruins n'ont jamais déployé cette stratégie imprévisible pour venir de l'arrière par la suite. Ils ont marqué ce qui devait être leur premier et dernier but du match après un peu plus de deux minutes dans la seconde reprise en profitant d'une faiblesse défensive des Remparts et se sont soudainement effondrés comme un château de cartes, abandonnant leur gardien Reynald Bélanger à son sort.

Relançant leur offensive avec plus d'assurance dans la deuxième période, les Remparts ont servi une riposte de trois buts en ligne pour définitivement porter le coup de grâce à des Bruins méconnaissables.

TOUR DU CHAPEAU

Le centre André Savard a pris la vedette dans le pointage de cette joute marquée seulement de huit punitions mineures, en y allant d'un tour du chapeau. Le trio de Sacard complété de Guy Lafleur et Michel Brière, a d'ailleurs déclenché la première offensive de trois buts en première période alors que Savard en réussit deux.

Le capitaine des Remparts, qui a lui-même ouvert le pointage après seulement 38 secondes, a de plus récolté quatre aides pour porter son total de points déjà fort bien garni à 152 buts et une centaine d'aides pour la saison 1970 - 1971.

De son côté, Jacques Richard, qui fut aussi déconcertant pour les Bruins par son habile tricotage notamment en désavantage numérique, a compté deux buts de même que Réjean Giroux.

SHAWINIGAN 1, QUEBEC 8

Première période

1—Québec: Lafleur (Brière, Savard) :38
2—Québec: Savard (Brière, Lafleur) 6:14
3—Québec: Savard (Brière, Lafleur) 6:21
Punitions — Giroux 3:56, 16:43, Duguay 13:13.

Deuxième période

4—Shawinigan: Lambert (seul) 2:43
5—Québec: Richard (Roy, Landers) 6:18
6—Québec: Giroux (Richard, Locas) 11:27
7—Québec: Richard (Giroux, Locas) 12:31
Punitions — Duguay 4:05, Deslauriers 7:21, 20:00, Lafleur 8:40.

Troisième période

8—Québec: Giroux (Lafleur, Richard) 5:01
9—Québec: Savard (Lafleur, Brière) 14:26
Punition — Locas 15:16.

Lancers par:

Shawinigan	10	16	9	—35
Québec	16	17	13	—46

Assistance — 10,977.

Dionne se prépare

TORONTO (PC) — Les Black Hawks de St. Catharines ont battu les Marlboros de Toronto 5-3, hier soir, pour sortir vainqueur de la série finale de la Ligu de hockey junior A de l'Ontario.

Marcel Dionne y est allé de trois buts, pour donner le grand élan aux Hawks, qui ont remporté la série en quatre victoires consécutives.

Les Bruins ont désappointé Filion

(Par J.A.) — Si le projet se matérialise d'ici les prochaines heures, les Remparts innoveront dans le hockey junior "A" puisque leurs deux premières joutes à Saint Catharines seraient retransmises par télédiffusion en circuit fermé au Colisée. "Pour le moment, ce n'est qu'à l'état de projet, nous aurons plus d'information à ce sujet d'ici la fin de semaine" s'est limité à déclarer un porte-parole des Remparts en faisant allusion à l'idée avancée par un promoteur, André Deblois.

"Je ne m'attendais pas à une telle joute, ils m'ont désappointé. Mais je pense que la joute qu'ils ont perdue sur leur glace leur a coupé les ailes, c'est la seule explication que je peux donner sur leur rendement de ce soir" a commenté Maurice Filion après la victoire facile de ses Remparts sur les Bruins.

Pour sa part, le pilote des Bruins, Claude Dolbec a reconnu qu'il ne s'était pas fait d'illusion. "Je savais que la tension était très forte sur mes joueurs, elle était grave. Je ne me faisais pas d'illusion. Les Remparts ont une grosse machine et il a fallu se rendre à l'évidence" a dit l'instructeur des Bruins.

Chez les champions, Jacques Richard n'avait pas oublié les opportunités qu'ils avaient manquées de justesse tout en fêtant la victoire décisive des siens. " J'en ai peut - être manqué sept mais je suis certain de cinq au moins, c'est ce qui me désappointe" a-t-il commenté. Plus loin, le défenseur Pierre Roy a résumé son bref échange de commentaires avec le "policier" des Bruins, Denis Deslauriers, au centre de la glace en s'échangeant des poignées de mains. "Il m'a félicité pour notre victoire puis m'a souhaité bonne chance pour la prochaine série" a relaté le grand défenseur des Remparts, ajoutant : "Je n'avais aucun rival particulier, pas plus lui qu'un autre, c'était toute l'équipe de Shawinigan".

De son côté, Jean Landry, effectuant son retour au jeu après une attaque de rubéole, a dit : "Je n'aurais certainement pu jouer trois périodes, mais je serai mieux préparé pour la prochaine série". Un autre vainqueur qui était particulièrement fier de se compter parmi les champions était Pierre Duguay. "C'est la première fois comme joueur que je suis avec un club champion. Si M. Filion ne m'avait pas fait venir à Québec pour jouer, je n'aurais jamais connu une saison semblable", a déclaré fièrement l'ex-joueur des Royals de Cornwall.

Aussitôt la joute terminée, l'instructeur-gérant des Remparts a confirmé la participation du gardien Michel Deguise des Eperviers de Sorel dans la prochaine série contre les Black Hawks de Saint-Catharines. Deguise était d'ailleurs au Colisée hier et revêtira l'uniforme des Remparts qui tiendront un exercice ce midi à l'aréna de Loretteville. C'est à cet endroit que les Remparts se prépareront pour leurs premières joutes à Saint Catharines puisque la glace du Colisée ne sera pas disponible pour les prochains jours.

Deux joueurs des Carnavals de Québec, Jerry Cole et Keith Lefevre ont assisté à leur première joute de hockey hier au Colisée, après la rencontre avec les Phillies de Reading au stade municipal. Les Remparts seront incidemment les invités des Carnavals à leur joute de ce soir au stade.

"D'après les rapports que j'ai obtenus, l'équipe de Saint Catharines possède un style de jeu à peu près identique au nôtre", a déclaré Maurice Filion lorsqu'il a été interrogé sur les prochains rivaux de ses protégés. En apprenant que Saint Catharines avait éliminé Toronto, Maurice Filion a simplement déclaré : "Je n'avais pas de préférence pour l'un ou l'autre de ces deux clubs".

Avec les cinq points qu'il a récoltés, Guy Lafleur termine en tête des compteurs des séries éliminatoires de la Ligue junior majeure du Québec avec une fiche de 22 buts et 21 aides pour 43 points en 14 joutes. Jacques Richard prend la deuxième place avec 18 buts et 17 aides pour 35 points, trois de plus que Michel Létourneau, capitaine des Bruins de Shawinigan.

Quelle que soit la route, vous avez l'impression d'être à Monte Carlo!

Le Garage A. Légaré vous invite à venir voir et essayer la toute nouvelle 124 COUPE SPORT avec moteur 1438 cc ou 1608 cc si désiré, moyennant un léger supplément. Egalement, toute la gamme des Fiat en montre, incluant la 128.

EN SPECIAL
Modèle 850 coupé. $2045.00

Le pionnier du service FIAT à Québec.
SERVICE DE PIECES COMPLET

FIAT

La Fiat 124 Sport Coupé. $3595.00

GARAGE A. LEGARE
47 boul. Valcartier - 842-1971 - Loretteville

voyez les gars de

EP bērubē

huile

chauffe-eau

humidificateur

filtre électronique

fournaise

VENTE ET LOCATION
529-9591

"EXPO TENTES-ROULOTTES"

INVITATION AUX CAMPEURS ET FUTURS CAMPEURS

de visiter notre exposition de tentes-roulottes de marque réputée "Lionel", tente-roulotte à toit rigide 6, 7 et 8 places, et toit mou 4 et 6 places.

Lionel

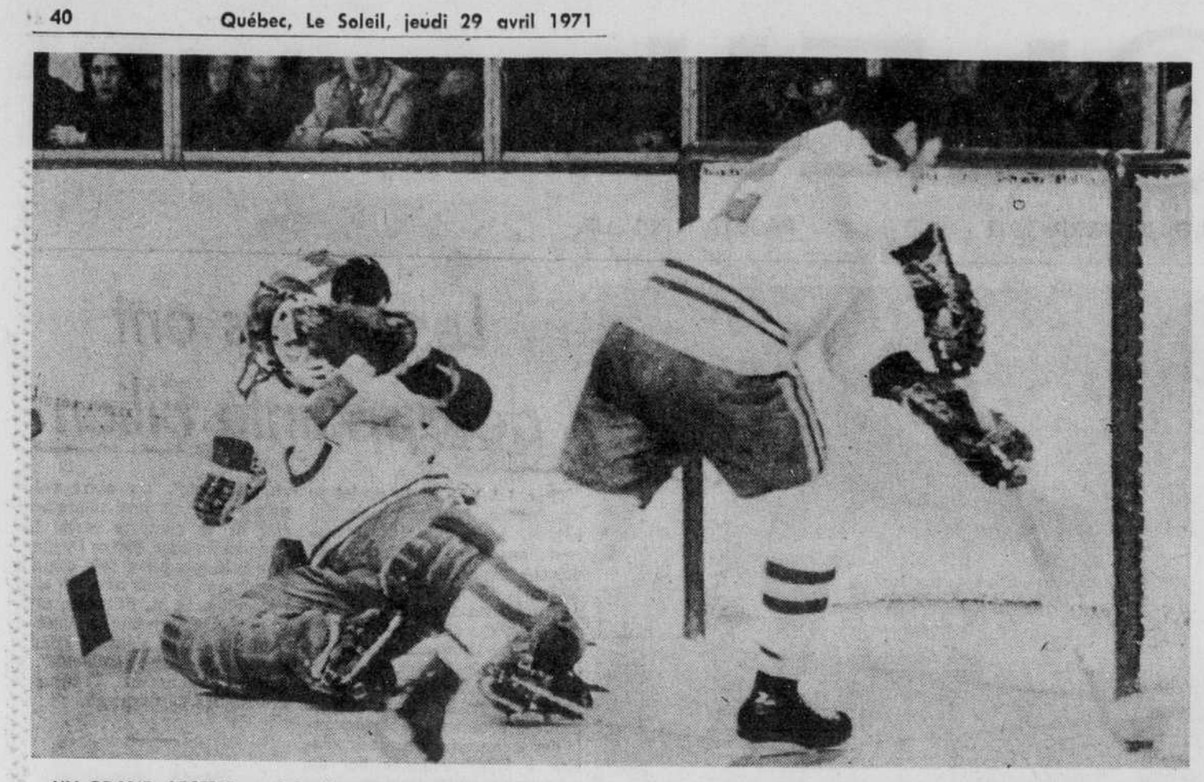
A PARTIR DE $695.00

qs québec sportif ltée
2570, RUE DALTON, STE-FOY
Tél.: 651-5442
(entrée par Parc Colbert)

1370 NORD, DORCHESTER
Tél.: 525-7818

1050, ST-JEAN, TEL.: 522-4472

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H. P.M.



UN GRAND ABSENT — John Ferguson ne sera pas de la partie lors de la sixième joute de la série entre les North Stars du Minnesota et les Canadiens de Montréal. Son absence pourrait être très lourde pour le Tricolore qui manquera certainement sa robustesse et son agressivité. (Téléphoto PC)

Ferguson au rancart

MONTREAL (PC) — Le vétéran ailier gauche John Ferguson ne sera pas avec l'équipe des Canadiens, pour la partie de ce soir, contre les North Stars du Minnesota, dans la sixième rencontre de leur demi-finale de 4 de 7.

"Non, je n'irai définitivement pas au Minnesota", a déclaré Ferguson, tard hier soir. "On m'a dit que j'avais des tissus musculaires déchirés et, pour l'instant, il n'y a pas moyen de prédire combien de temps durera la guérison.

"Il y a un grand risque que je ne sois pas avec l'équipe pour quelque temps."

Les joueurs de l'instructeur Al MacNeil ont participé à un exercice facultatif avant de partir pour le Minnesota hier après-midi. Jean Béliveau, Yvan Cournoyer et Ken Dryden avaient été excusés de cette pratique.

LES NORTH STARS

Dryden a participé aux 12 parties des séries jusqu'ici et on s'attend à ce qu'il prenne part à son 13e match ce soir.

Pendant ce temps, chez les North Stars, il n'est pas impossible que le vétéran gardien de but de 41 ans, Gump Worsley, et Doug Mohns soient insérés dans l'alignement., si une septième partie est rendue nécessaire.

Mohns a manqué toute cette présente série à cause d'une élongation d'un muscle de la jambe, pendant que Worsley est n'avait fait le voyage à Montréal pour la cinquième rencontre.

Wren Blair, gérant général des North Stars, s'est dit heureux d'un aspect de cette série. La blessure à Mohns lui a permis d'utiliser Dennis O'Brien.

"Nous avons enfin pu avoir recours à nos réservistes avec satisfaction", a dit Blair.

Cesare Maniago sera encore devant le filet du Minnesota ce soir et Gilles Gilbert est prêt à lui venir en aide.

Ce dernier avait battu les Canadiens par 3-1, pour la seule victoire de son club contre les Canadiens à Montréal. Il avait été bombardé de 46 lancers.

Les séries à la TV

TORONTO (PC)—Il y aura du hockey à la télévision cette fin de semaine, mais on ne sait pas qui jouera ni quand et contre qui.

Voici les possibilités qui se présentent é la société d'Etat.

1-Si les deux séries en cours nécessitent une septième partie, les deux seront offertes par Radio-Canada à Montréal à 20h et à Chicago dimanche à 14h.

2-Si la seule série Canadiens-Minnesota va à sept manches, la télémission en sera faite dimanche à 14h.

3-Si seule la série Rangers-Chicago exige une septième rencontre, le match sera présenté à Chicago dimanche à 14h.

4-Si les deux séries actuelles prennent fin ce soir, la première partie de la finale aura lieu à Chicago ddimanche à 14h.

Tony Esposito a bonne mémoire

NEW YORK (UPI) — Les Rangers n'ont qu'à bien se tenir: le gardien de but Tony Esposito a une très bonne mémoire et Bobby Hull recommence à produire.

Esposito a été longuement critiqué par les "puristes" du hockey pour son style non orthodoxe, et Tony croit qu'il a répondu à ses détracteurs en enregistrant 15 blanchissages il y a deux ans. Maintenant il aimerait prendre sa revanche sur Emile Francis, le gérant des Rangers de New York, qui a prétendu la saison dernière qu'il n'était pas de taille à chausser les patins d'Ed Giacomin.

"J'espérais rencontrer les Rangers en demi-finale pour plusieurs raisons", de dire Esposito. "Je ne veux pas chausser les patins de Giacomin mais j'aimerais le battre pour prouver qui est le meilleur. De plus, je suis très déçu que Giacomin et Villemure ait remporté le trophée Vézina au cours de la dernière saison. C'était très serré jusqu'à la dernière semaine et je le voulais".

Esposito a fait plus que tenir son bout durant la demi-finale. Il n'a alloué que neuf buts en cinq parties, et quatre de ces filets sont survenus dans une seule joute. Comme résultat, les Hawks ont pris une avance de 3-2 dans la série 4 de 7 et les Rangers n'ont pas d'autre alternative que de triompher ce soir au Madison Square Garden, sinon ils pourront commencer à jouer au golf. Si jamais ces derniers enlèvent la victoire, leur situation ne sera pas plus rose puisqu'ils devront terminer la série dimanche sur la glace des Hawks.

"Les gens ont dit que j'avais été chanceux l'année dernière", d'ajouter Esposito. "Ils prétendaient que je n'avais pas de style mais je ne pense pas qu'il existe aucune règle pour garder les buts, sinon de bloquer la rondelle. Certainement que je m'agenouille très souvent mais ça ne veut pas dire que je suis hors de position dans la partie. Je puis me relever très rapidement et quand je suis dans la partie, je suis continuellement debout et à genoux et vice-versa.

BOBBY HULL

Un autre gros point en faveur des Hawks, c'est que Bobby Hull a mis fin à sa disette et qu'il a trouvé le fond du filet en période supplémentaire pour donner la victoire à son équipe.

Hull, qui est le deuxième compteur dans l'histoire du hockey avec un total de 554 buts, avait admis avant la joute de mardi qu'il était très inquiet parce qu'il n'avait pas réussi à percer la forteresse des Rangers.

"Tous les compteurs sont soucieux quand ils cessent de produire. "J'ai essayé de ne pas trop m'en faire avec ma disette mais c'est impossible. J'avais hâte de commencer à marquer car c'était pour une bonne cause".

Hull n'est pas la seule raison pour laquelle les Hawks sont confiants de mettre fin à la série ce soir. Pour la seconde joute de suite, l'offensive des Black Hawks a fonctionné à merveille et ce n'est que l'habileté d'Ed Giacomin qui a empêché Chicago d'écraser New York. Pit Martin, par exemple, qui a préparé le but victorieux de Hull en période supplémentaire, a manqué deux fois un filet ouvert à la fin de la période régulière.

On prévoit qu'Emile Francis retournera à son alignement régulier. Dave Balon, Bruce MacGregor et Ted Irvine reprendront leur poste pour la sixième joute. Rod Seiling, Glen Sather et Ron Stewart avaient joué régulièrement à leur place lors de la dernière joute pour ajouter un élément défensif à l'équipe des Rangers.

Francis désirait empêcher les Hawks de compter et son désir a été réalisé. Seiling, qui avait déjà évolué à l'aile durant son junior, s'est même permis de compter un but. Mais les Rangers, qui n'ont compté que neuf buts en cinq joutes contre les Hawks, doivent secouer leur léthargie à l'offensive.

"Mes joueurs ont joué du très bon hockey", de dire Francis. Les Hawks ont eu très peu de chances de compter mais ils en ont profité au maximum. Mes joueurs ont démontré qu'ils fournissaient un effort constant et c'est tout ce dont nous avons besoin pour la joute de ce soir".

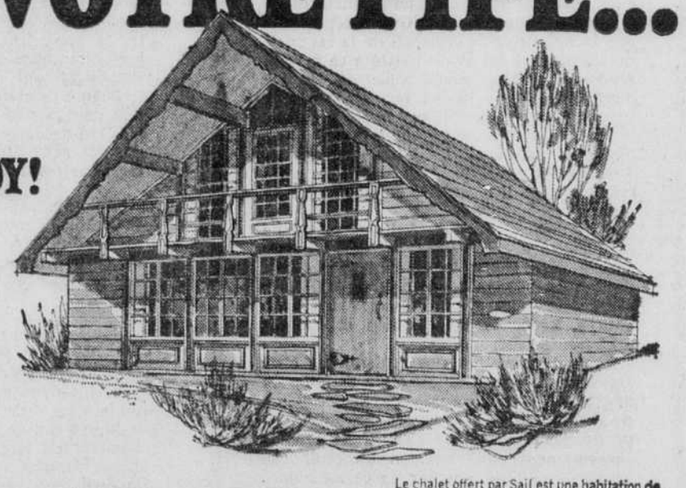
Sid Abel à la place de Bowman?

DETROIT (PA) — Un commentateur de télévision de Détroit a déclaré hier avoir appris que Sid Abel, ancien instructeur et gérant général des Red Wings de Detroit, de la Ligue nationale de hockey, sera nommé gérant général des Blues de St. Louis. Dave Dilles, de WXYZ-TV a dit à son bulletin de nouvelles sportives que Scotty Bowman, actuel gérant général des Blues, serait remplacé par Abel.

LUTTE A LA TOUR
DEMAIN VENDREDI SOIR à 8h.30
Tél.: 529-0524
OUVERTURE - 20 minutes
GERRY GOSSELIN vs SUGI SITO
PRELIMINAIRE - 30 minutes
PIERRE LABELLE vs CHENE LEE
SPECIAL DE LA SOIREE - 30 minutes
LUIGI MACERA vs DON SERANNO
FINALE - PAR EQUIPES - 2 de 3 à finir
JACQUES ROUGEAU & JEAN ROUGEAU vs DALE ROBERT'S & GERRY BROWN
SEMI-FINALE - 45 minutes
PEPE VILLA vs TOR KAMATA
PRIX D'ADMISSION
Pour les enfants: $1.25 - Entrée générale $1.75 - Sièges réservés $2.25

VISITEZ LE PLUS IMPORTANT MAGASIN D'ARTICLES DE PECHE ET DE CHASSE DE L'EST DU CANADA
Dépositaire autorisé des marques les plus connues
le guide du pecheur 1971
AU PRIX DU GROS
demandez notre catalogue pour mille et une SUGGESTIONS
Maison d'Armes à Feu Inc.
181, rue St-Paul, Québec 2 - Tél.: 692-1300
Division du Gros/Wholesale Division

L'ACCORD PARFAIT
Plus de chicane, plus de gros mots, plus de bouderie de madame, plus de larmes, plus de colère de monsieur.
Lorsque vous rencontrerez *LES QUATRE GRANDS chez GIGUERE, l'engouement sera immédiat et unanime. Vous tomberez d'accord.
L'accord parfait, c'est çà!
Pontiac - LeMans - Acadian - Buick - Cadillac - Firenza
giguère auto
* SERVICE — COMPETENCE — INTEGRITE — EXPERIENCE
375, boul. Hamel, Québec 3
Tél.: 529-1351
N'oubliez pas que nous sommes ouvert jour et nuit.

METTEZ SAIL DANS VOTRE PIPE...
ET GAGNEZ CE MAGNIFIQUE CHALET VICEROY!
C'est plus qu'un chalet. C'est une luxueuse maison de villégiature où vous pourrez vous reposer, 12 mois par année. Et ce rêve peut devenir réalité, grâce au savoureux tabac hollandais Sail!
Ce superbe chalet 4-saisons que Sail vous donne la chance de gagner est une habitation Viceroy, modèle Lausanne, de quatre chambres à coucher. Son architecture de style bavarois allie au charme rustique des maisons alpines tout le modernisme de grandes vitres panoramiques. De plus, l'heureux gagnant de ce chalet recevra 1,000 dollars pour s'acheter le terrain de son choix, n'importe où au Canada!
Comment participer à ce merveilleux concours? C'est facile. Commencez par savourer l'un des quatre populaires melanges de tabacs hollandais Sail. Puis, postez le rabat du paquet, avec vos nom et adresse, à l'adresse indiquée sur le bon ci-dessous.

Le chalet offert par Sail est une habitation de qualité de Viceroy, les plus grands bâtisseurs de maisons de villégiature au Canada.
OU L'UNE DE CES 100 FAMEUSES PIPES LARSEN SCULPTÉES À LA MAIN!
100 de ces célèbres pipes danoises, sculptées à la main et signées Larsen, seront distribuées. On pourrait difficilement qualifier de prix de consolation cette pièce de collection, oeuvre du fournisseur de pipes officiel de la Cour du Danemark.

POSTEZ À: CONCOURS "METTEZ SAIL DANS VOTRE PIPE"
B.P. 2116
TORONTO, ONT.
Veuillez me faire participer à votre concours. Je joins à ce bon le rabat d'un paquet de tabac à pipe Sail, ou un décalque de l'étiquette d'une boîte de Sail.
NOM _____ TÉLÉPHONE _____
RUE _____ N° D'APPARTEMENT _____
VILLE _____ ZONE _____ PROV. _____
J'ai acheté mon tabac Sail chez _____
LE CONCOURS PRENDRA FIN LE 28 MAI 1971.
RÈGLEMENT
1. Inscrivez, en lettres moulées, vos nom, adresse et numéro de téléphone (domicile) sur ce bon de participation ou sur un papier de 3" x 5".
2. Joignez à votre bon le rabat d'un paquet de n'importe quel tabac à pipe Sail, ou un fac-similé acceptable, ou un décalque de l'étiquette d'une boîte de Sail, et postez le tout à: Concours "Mettez Sail dans votre pipe", B.P. 2116, Toronto, Ont. Chaque bon de participation devra être posté séparément, pas plus tard que le 28 mai (le cachet de la poste en faisant foi), et reçu avant le 4 juin 1971 pour être admis au concours.
3. Tous les bons de participation reçus feront l'objet d'un tirage. Les participants choisis devront répondre, correctement et dans un temps limité, à une question de qualification pour gagner leur prix.
4. Peuvent participer au concours toutes les personnes domiciliées au Canada, de 18 ans ou plus, sauf les employés de Theodorus Niemeyer Canada Limited et de son agence de publicité, ainsi que les membres du jury.
5. Le premier prix consiste en un chalet de villégiature Viceroy, modèle Lausanne Stage 1, qui sera érigé sur la propriété du gagnant, compte tenu des lois municipales ou autres, pourvu que l'emplacement soit approprié et accessible par la route, plus $1,000 d'argent liquide. (Les fondations et le terrain d'emplacement ne font pas partie du prix). 100 prix secondaires seront distribués et consisteront en une pipe Larsen, semblable au modèle illustré. Chaque gagnant n'aura droit qu'à un seul prix.
6. Il n'y aura pas de substitution et les prix devront être acceptés tels quels. Tous les envois de participation deviennent, à toutes fins pratiques, la propriété de Theodorus Niemeyer Canada Limited.
7. Tout participant s'engage, par le fait même, à suivre le règlement du concours et à permettre l'utilisation publicitaire de son nom, au cas où il gagnerait un prix. Toutes les décisions du jury seront finales.

Stroman cogne un circuit

La première victoire locale des Carnavals tarde à venir

par Roland SABOURIN

A cause d'une blessure à Ken Kurtz, le joueur d'intérieur Ron Cox a eu la chance de commencer sa première partie de la saison pour les Phillies de Reading, hier soir, et il a vu à célébrer l'événement d'une manière très efficace. Ce joueur de troisième-but a frappé en jieu sûr à chacune de ses trois premières apparitions au bâton pour fournir l'offensive que le lanceur droitier Hal Clem a eu besoin pour remporter une victoire de 3-1 contre les Carnavals de Québec.

Le pilote Nolan Campbell, des Phillies, espère bien que son droitier Bob Terlicki pourra répéter sa performance du soir d'ouverture, lors de la quatrième joute de la série, pour ainsi assurer un balayage complet. Terlicki, qui sera l'adversaire de Jerry McLain dans la joute de ce soir, avait obtenu 10 retraits au bâton en battant le club de Québec par 5-1, le 19 avril, à Reading. McLain a été l'auteur d'une victoire de 10-1 à Elmira, vendredi dernier.

"Vous ne pouvez vous attendre à gagner trop souvent quand vous ne comptez que quatre points en trois parties", a été le commentaire de Gus Niarhos, gérant du club Local, après cette sixième défaite en huit parties. Il était tout de même satisfait de la manière que Steve Angelo avait frappé la balle en quatre occasions, même si le troisième-but n'a pu arracher un seul coup sûr à Clem. Il y eut aussi un bon coup de bâton de Peppe Mangual, à la quatrième manche, mais le champ droit Roy Kelly alla chercher la balle tout près de la clôture.

CIRCUIT DE "STRO"

Le diminutif Larry Stroman, qui "coupe" son bâton au point qu'il se sert à peine d'un pied pour rencontrer la balle, a enlevé un blanchissage à Clem avec un coup de circuit, à la sixième manche. C'était le tout premier coup de quatre-buts de sa carrière dans le baseball organisé. La balle traversa juste à l'intérieur du poteau des balles fausses sur la ligne du champ droit.

Clem avait donné un simple à Don Johnson, à la troisième, mais le coureur n'était pas allé plus loin que le deuxième sac après le sacrifice du lanceur perdant, Dave Hartman. Et Willie Brown montra beaucoup de vitesse pour arracher le troisième et dernier coup sûr des Carnavals, comme premier frappeur des siens à la huitième manche. Malheureusement, il resta "collé" au coussin initial.

Le seul autre coureur des perdants a été John Reid, à la première manche, à la suite d'une erreur de Ron Cox. Clem ne donna aucun but sur balles et retira au bâton deux joueurs adverses.

LES TROIS POINTS

Cox ne put faire servir son premier coup sûr, à la première manche, mais l'histoire fut toute différente pour les deux suivants.

Il commença la quatrième strophe avec un simple dans la droite, puis avança au troisième sur le simple de Jerry Rodriguez avant de croiser le marbre sur un coup sûr de Larry Cox. Incidemment, ce joueur vient juste de se rapporter au club Reading, après avoir commencé la saison avec le club Eugene, de la Ligue de la côte du Pacifique. Rodriguez fut retiré en tentant de se rendre au troisième, après un bon lancer du receveur Johnson.

Une balle passée joua un rôle important dans le deuxième point des visiteurs. Après un but sur balles à Bob Kelly, ce fut le troisième coup sûr de Cox. Le premier coureur fut éliminé sur un jeu facultatif de Reid à Angelo, après un beau plongeon de l'arrêt-court québécois sur le roulant de Thornton. La balle passée fit tout de même avancer les deux hommes pour préparer la voie au ballon-sacrifice de Rodriguez.

Le dernier point fut obtenu contre le lanceur de relève Bob Williams, à la dernière reprise, sur un but sur balles à Thornton, un but volé de ce dernier, un long ballon de Rodriguez et un double de Gene Rusco, soit le sixième et dernier coup sûr des gagnants.

SOUS LES REFLECTEURS: De belles pièces défensives furent réussies dans les deux camps, et l'arrêt-court Reid mérite certainement une mention pour le coup sûr qu'il a volé à Jose Padron, au début de la cinquième manche... Jim Covington est toujours à la recherche de son premier coup sûr de la saison... Les Carnavals ont réussi deux doubles-jeux dans les trois dernières manches, tous deux complétés de façon très spectaculaire... Elmira viendra remplacer Reading pour une nouvelle série de trois joutes, à compter de demain soir... Jack Lamabe, instructeur des lanceurs pour les filiales des Expos de Montréal, doit être un visiteur pour cette série, et Niarhos espère que sa présence fera tourner la chance en faveur du club local...

READING	AB	P	C	PP
Starnes, ce	3	0	0	0
Kelly, cd	3	0	0	0
R. Cox, 3b	4	2	3	0
Thornton 1b	3	1	0	0
Rodriguez, cg	3	0	1	1
Rusco, ac	4	0	1	1
L. Cox, rec.	3	0	1	1
Padron 2b	4	0	0	0
Clem, lanc.	3	0	0	0
Totaux	30	3	6	3

QUEBEC	AB	P	C	PP
Stroman, 2b	4	1	1	1
Reid, ac	4	0	0	0
Angelo, 3b	4	0	0	0
Covington, ce	4	0	0	0
Mangual, cd	3	0	0	0
Wagner, 1b	3	0	0	0
W. Brown, cg	3	0	1	0
Johnson, rec.	3	0	1	0
Hartman, lan.	1	0	0	0
Easom, fu	1	0	0	0
Williams, lanc.	0	0	0	0
Totaux	30	1	3	1

Reading	000 101 001— 3 6 1
Québec	000 001 000— 1 3 2

Erreurs: R. Cox, Angelo, Reid. Coups de deux-buts: Rusco. Coups de circuit: Stroman. Buts volés: Thornton. Sacrifice: Hartman. Ballon-Sacrifice: Thornton. Doubles-jeux: Reid, Stroman, Wagner; Angelo, Stroman, Wagner. Laissés sur les buts: Reading 5; Québec 3.

Reading	ML	CS	P	PM	BB	RB
Clem		9	3	1	1	0 2
Québec	**ML**	**CS**	**P**	**PM**	**BB**	**RB**
Hartman		8	5	2	1	3 4
Williams		1	1	1	1	1 0

Balles passées: Johnson. Arbitres: Dave Smith au marbre; Jerry Young sur les buts. Assistance: 815. Durée de la joute: 1h46.

baseball

HIER

Ligue nationale
Montréal 2, Chicago 3
Los Angeles 5, Pittsburgh 7
San Francisco 5, Atlanta 3
San Diego 5, Cincinnati 6
Philadelphie 3, Houston 4
New York 9, St-Louis 1

Ligue américaine
Milwaukee 3, Boston 10
Chicago à New York (pluie)
Minnesota 3, Washington 4
Detroit 2, Kansas City 1
Baltimore 4, Oakland 5
Cleveland 3, Californie 2

Ligue internationale
Louisville à Toledo (pluie)
Charleston à Winnipeg (pluie)
Syracuse 6, Richmond 3
Tidewater à Rochester (pluie)

Ligue Eastern
Reading 3, Québec 1
Elmira 3, Trois-Rivières 4 (14 manches)
Pawtucket à Waterbury (pluie)
Manchester à Pittsfield (pluie)

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Los Angeles à Pittsburgh
Montréal à Chicago
New York à Saint-Louis
San Francisco à Atlanta
San Diego à Cincinnati
Philadelphie à Houston

Ligue américaine
Baltimore à Oakland
Cleveland à Californie
Minnesota à Boston
Chicago à Washington

Ligue Eastern
Manchester à Pittsfield
Pawtucket à Waterbury
Reading à Québec
Elmira à Trois-Rivières

DEMAIN

Ligue nationale
San Diego à Pittsburgh
Philadelphie à Chicago
Montréal à St-Louis
Los Angeles à Atlanta
San Francisco à Cincinnati
New York à Houston

Ligue américaine
Cleveland à Oakland
Detroit à Californie
Baltimore à Kansas City
Chicago à Washington
Milwaukee à New York
Minnesota à Boston

Ligue Eastern
Manchester à Pittsfield
Pawtucket à Waterbury
Reading à Trois-Rivières
Elmira à Québec

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	8	5	.615	—
New York	10	7	.588	—
Pittsburgh	11	9	.550	½
St-Louis	12	10	.545	½
Chicago	8	11	.421	3
Philadelphie	6	12	.333	4½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco	16	8	.762	—
Los Angeles	12	10	.545	4½
Houston	11	11	.500	5½
Atlanta	9	10	.474	6
Cincinnati	7	11	.389	7½
San Diego	8	14	.363	10

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	11	7	.611	—
Boston	11	7	.611	—
Washington	12	8	.600	—
Detroit	9	10	.474	2½
New York	7	10	.412	3½
Cleveland	6	12	.333	5½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	16	7	.696	—
Californie	11	10	.524	4
Kansas City	10	11	.476	5
Minnesota	9	11	.450	5½
Milwaukee	8	10	.445	5½
Chicago	6	13	.316	8

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Syracuse	8	2	.800	—
Richmond	6	3	.667	1½
Charleston	6	5	.545	2½
Louisville	5	5	.500	3
Toledo	5	5	.500	3
Winnipeg	5	6	.455	3½
Rochester	3	5	.375	4
Tidewater	2	9	.182	6½

LIGUE EASTERN

Division Américaine

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsfield	6	1	.857	—
Elmira	5	3	.625	1½
Pawtucket	2	5	.285	4
Manchester	1	5	.166	4½

Division Nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Waterbury	4	2	.667	—
Reading	5	3	.625	1
Trois-Rivières	4	5	.444	1½
Québec	2	6	.250	3

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
Tentes-remorques TRAVEL-MATE, STEURY
et accessoires sur demande.
Le soir et fin de semaine seulement.
MOTO-VACANCIER ENR.
Tél.: 626-0373

ÇA PREND UN BON GARS POUR AIMER UN BON GROS COMME BEAU GESTE
Le Bon Gros des gros gins
40oz-165C-$8.30 / 25oz-165B-$5.45 / 10oz-165A-$2.35

Un produit des Distillateurs du Québec Ltée, Valleyfield

Félicitations

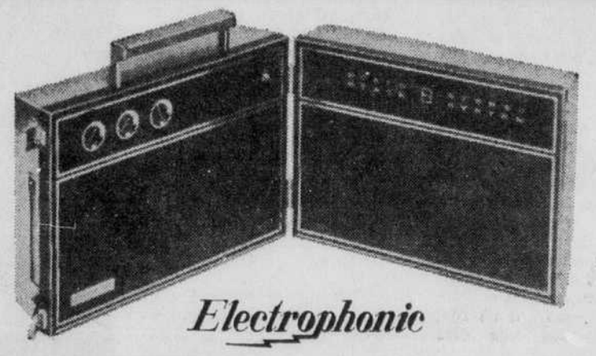
Sincères félicitations à M. Roger Tanguay qui reçoit des mains de M. J. (Moe) Closs, son billet pour un voyage au Portugal. M. Tanguay s'est mérité ce prix, au nom de R. Tanguay Automobile Ltée, pour avoir atteint le plus haut sommet dans la vente de voitures Dodge, Chrysler et camions Dodge. Assistaient à la remise de ce prix, dans l'ordre habituel: MM. J.-M. (Hank) Nadeau, gérant de district des Ventes pour Chrysler Canada; J. (Moe) Closs, gérant général du marketing pour l'automobile de Chrysler Canada; Roger Tanguay, président de R. Tanguay Auto Ltée et R. G. Arsenault, directeur pour la région de Québec, division du Marketing pour Chrysler Canada.

tanguay AUTOMOBILES
89 rte Kennedy, Lévis
A MI-CHEMIN ENTRE LE ROND POINT LEVIS ET LA ROUTE 20
837-9383

LE NOUVEAU
Ste-Foy Electronique
SON-IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE

Electrophonic
STEREO AM/FM CARTOUCHE
Comprend: table-tournante - Cartouche - 2 haut-parleurs - 40 watts.
GRATUIT — 3 disques - 3 cartouches 8 pistes - Ecouteurs.
Rég. $349.95 SPECIAL $279.50
GRATUIT: 3 disques - 3 cartouches 8 pistes - Ecouteurs.

Electrophonic
LE "DIPLOMATE"
3 morceaux - Radio et système à cartouche de luxe 8 pistes - Radio AM/FM et FM Multiplex de 100 W.
Rég. $179.00 SPECIAL $149.95



Electrophonic
L'OVERTURE
A état solide. Un portatif 8 pistes ce stéréo à cassettes avec radio AM/FM Multiplex.
Electrique pour la maison. 12 volts, pour l'auto et le bateau, à batteries pour la plage et la camping. Accessoires inclus.
Rég. $159.95 SPECIAL $139.95

Electrophonic
LE TROY
Stéréo compact haute fidélité à état solide incluant radi AM/FM stéréo et FM Multiplex avec 2 haut-parleurs et couvercle transparent.
Rég. $199.00 SPECIAL $179.50

EXPO PERMANENTE DE MODULES STEREO ET TELEVISEURS
Ste-Foy Electronique
SON-IMAGE, NOS SEULES RAISONS D'ETRE
3188, CHEMIN STE-FOY - TEL.: 653-3054

roland sabourin

Deux premières semaines vraiment difficiles

Quelques heures avant la fin du camp d'entraînement de son club à Homestead, Floride, Gus Niarthos, le gérant des Carnavals de Québec, nous avait fait part de son appréhension des événements des deux premières semaines du calendrier régulier de la Ligue de baseball Eastern.

"Si nous n'éprouvons pas trop de difficultés durant les deux premières semaines de la saison, tout devrait bien aller par après", nous avait-il confié. Niarhos s'interrogeait surtout sur le manque d'expérience dans le baseball "AA" de la plupart de ses protégés. Il avait aussi manifesté le désir de ne pas voir trop de froid pour les deux premières semaines.

Le pilote des Carnavals n'a pas caché, hier soir, que son club a été passablement "éprouvé" au cours de deux premières semaines, ayant à sa fiche seulement deux victoires en huit parties. "J'avais espéré que nous nous serions tenus près du .500", a-t-il continué, "mais nous voilà avec seulement .250, et c'est loin d'être très satisfaisant".

Malgré ce départ très lent, il ne faudrait pas croire que Niarhos est pris de panique et qu'il se prépare à tout chambarder. Sa longue expérience comme gérant lui a appris qu'il fallait savoir être patient avec des jeunes. Cette méthode lui a apporté des bons résultats dans le passé, et il n'a pas perdu confiance .La chose qui l'inquiète le plus est que certains joueurs pourraient perdre confiance et retarder le retour sur le chemin de la victoire.

Quelques points de plus régleront bien des problèmes et faciliteront la tâche à tout le monde.

Il faudra compter plus de points

La défaite qui a fait le plus mal au coeur du gérant des Carnavals a été celle de mardi soir. "Nous n'avions pas raison de perdre cette partie", répétait-il, hier soir. "C'est difficile de croire que nous ayons laissé 14 coureurs sur les buts et que nous ayons été victimes de 13 retraits au bâton. C'est ridicule de perdre ainsi".

En toute justice, les lanceurs ont fait un travail satisfaisant depuis le début de la saison. En tout cas, leur rendement fut aussi bon que celui que l'on espérait. Pat Russell et James Horsch, deux jeunes, n'ont pas eu trop de veine dans leurs deux premiers départs, mais ils sauront bien se ressaisir aussitôt qu'ils recevront un peu plus d'aide de leurs coéquipiers.

Dave Hartman est l'homme sur lequel Niarhos compte pour stabiliser l'équipe. Le gaucher s'est très bien défendu dans la défaite, hier soir, mais il lui aurait fallu un autre blanchissage pour passer à travers. Quand ses coéquipiers lui donneront sa part de points, Hartman verra bien à s'occuper de les garder en avant.

L'offensive a été désappointante jusqu'ici. L'alignement ne présente pas trop de puissance, comme nous vous l'avons dit durant l'entraînement, mais il est certainement capable de fournir plus de coups sûrs. Quelques athlètes, spécialement Jim Covington, devraient commencer à donner un coup de main dans un avenir rapproché.

Si l'on fait exception pour la deuxième partie, la défensive a été très respectable. Ce n'est pas le département qui nous inquiète car nous croyons que nos représentants sont capables de faire les jeux requis.

Quand les coups sûrs comenceront à tomber, tout le monde sera un peu plus détendu et la vie sera plus agréable.

En potinant sur un peu de tout...

Pierre Greco est tout simplement enchanté de la réponse qu'il a reçu pour le tournoi "Kentucky" qui sera joué au club de curling Jacques-Cartier, en fin de semaine . . .Son seul regret est qu'il lui faudra refuser huit joers por la bonne raison qu'il s'en tiendra à son nombre de 16 équipes . . .Le tirage des équipes se fera demain soir, au Jacques-Cartier, et tous les curlers sont invités à y assister . . .On sait que cette compétition en sera une de nouveau genre en ce sens que les équipes seront formées au sort . . .

Nous n'avons pas encore eu l'occasion de commencer notre visite des clubs de golf, de la région mais il est certain qu'il faudra patienter encore quelque temps . . .Toutefois, il faudra juste un peu de chaleur pour hâter les choses et faire sortir les "mordus" qui attendent patiemment depuis l'automne dernier . . .En attendant, il est toujours possible de se mettre en forme au club Orléans, à Sainte-Pétronille, club qui est toujours le premier à ouvrir ses portes . . .

Gilles Tremblay, le président des "Sportifs du Québec" est déjà très affairé à préparer la soirée "Sport-Open" du 7 mai, au Centre Mgr Marcoux . . .Cette activité est parmi les plus populaires de l'association . . . Par contre, les dirigeants de la Ligue de hockey progression se préparent à clôturer la saison 1970-1971 avec une dégustation de vins et fromages, vendredi le 14 mai, au Centre Durocher, et Gérard Johnson nous assure déjà qu'il y aura du plaisir pour tous . . .

Les Canadiens de Montréal devraient porter le coup de grâce au Minnesota, ce soir, mais Chicago pourrait bien avoir à attendre à dimanche pour compléter son triomphe contre les Rangers de New York . . .

Curt Flood à Madrid pour un jour ou deux

MADRID (UPI) — Curt Flood, le vagabond de Washington, était inscrit au registre d'un hôtel de Madrid, hier soir, refusant d'expliquer davantage sa décision d'abandonner le baseball, pour une deuxième fois.

Flood est arrivé à Madrid en avion, en provenance de Lisbonne, après avoir passé une nuit dans l'avion entre New York et sa première destination.

Inscrit dans le registre de l'hôtel sous le nom d "Curtis C. Flood", le joueur de champ extérieur a mentionné au commis de l'hôtel qu'il louait la chambre pour une nuit, mais que son séjour pourrait se prolonger d'une autre nuit.

"Je suis désolé, mais je ne peux pas faire aucun commentaire aux journalistes", a répondu Flood à un journaliste de l'UPI qui lui a téléphoné à sa chambre. Flood a aussi refusé de répondre quznd on cognait à sa porte.

Flood a quelque peu choqué les Sénateurs, mardi soir, quand il fait parvenir un télégramme à la direction de l'équipe, directement de l'aéroport Kennedy de New York, leur disant qu'il abandonnait le club. Il s'est embarqué à bord d'un avion qui devait le mener à Barcelone, mais il a mis pied à terre quand l'appereil a fait escale à Lisbonne.

Flood a quitte pour la première fois le baseball à la fin de la saison 1969 quand il a été échangé par les Cardinals de Saint-Louis aux Phillies de Philadelphie. Il a alors intenté des poursuites contre le baseball organisé, contestant la clause de réserve, qu'il a qualifié d'esclavage.

Flood a perdu sa cause en cours fédéral et en coup d'appel mais est sur le point de porter la cause devant la cour suprême des Etats-Unis.

Bob Short, le propriétaire des Sénateurs de Washington, avait réussi à convaincre Flood, au cours de l'hiver, à tenter un retour au jeu et avait accepté de faire signer un contrat à Flood, sans préjudice à sa poursuite contre le baseball.

Flood avait alors signé un contrat lui assurant un salaire de $105,000 mais connaissait des problèmes au bâton, après une absence d'un an et demi, et sa moyenne au bâton n'était que de .200 grâce à sept simples en 35 présences au bâton.

Frank Robinson au repos forcé

OAKLAND (PA) — Le voltigeur Frank Robinson, des Orioles de Baltimore, sera au repos forcé d'ici la semaine prochaine. Il a été blessé à la main gauche par une balle lancée. Toutefois, les examens ont révélé qu'il n'y avait aucune fracture.

Jim Fanning tient à Brand et Boccabella

CHICAGO — Jim Fanning a confirmé les rumeurs voulant qu'il ait parlé d'affaires avec John Holland, directeur - gérant des Cubs de Chicago, ces jours derniers, mais il a répété que les receveurs Ron Brand et John Boccabella n'étaient pas disponibles.

On sait que les Cubs recherchent un receveur de taille, afin de remplacer Randy Hundley sur la liste des blessés. Holland a parlé d'affaires avec certaines équipes, dont les Expos. "Oui, Holland m'a parlé des possibilités d'obtenir les services de Ron Brand et John Boccabella, mais il ne sont pas disponibles" de dire Fanning.

Jim a ensuite offert des explications: "Brand et Boccabella sont plus que des receveurs pour les Expos. Brand est un frappeur d'urgence de luxe, comme l'indique sa moyenne de .667 comme frappeur d'utilité depuis le début de la saison. De plus, il a joué à l'arrêt-court et au troisième but jusqu'ici, en plus de pouvoir agir comme receveur au besoin. Et il peut également patrouiller le champ extérieur".

"C'est la même chose pour Boccabella, il peut jouer comme receveur et comme premier but. John s'est grandement amélioré depuis l'an dernier. Son premier coup sûr cette saison a été un circuit à Houston. Nous ne pouvons le laisser partir, tout comme Brand, car s'il arrivait malheur à Bateman, nous n'avons aucun receveur dans notre organisation, prêt à prendre la relève" d'expliquer Fanning.

Le directeur - gérant des Expos a dit que les Expos recherchaient surtout un joueur d'arrêt-court ou tout joueur de champ intérieur capable de seconder Bobby Wine au besoin. Jusqu'ici cette saison, c'est Sutherland et Brand qui ont secondé Wine à l'arrêt-court. "D'ailleurs tous les clubs sont à la recherche de receveurs et de joueurs d'intérieur" de dire Fanning.

Jim a ajouté que les pourparlers avec John Holland des Cubs n'avaient rien eu de sérieux.

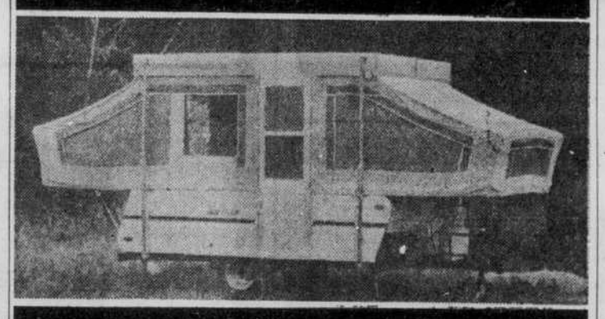
HUNDLEY DE RETOUR DANS DEUX SEMAINES?

Par ailleurs, les nouvelles concernant Hundley sont plus encourageantes. Le receveur numéro un des Cubs depuis six saisons, s'est fait enlever son plâtre à la jambe droite avant hier et le Dr Jacob Suker croit qu'il pourrait reprendre l'entraînement incessamment et peut-être retourner au jeu dans deux semaines.

Hundley a subi une blessure au genou droit le 12 avril à Los Angeles et il est au rancart depuis. En son absence, les Cubs ont utilisé Rudolph et J.C. Martin derrière le marbre. Si Hundley peut retourner au jeu en bonne santé d'ici peu, les Cubs abandonneront peut-être l'idée de trouver un receveur de classe. Si non, les pourparlers avec Fanning et Holland pourraient bien reprendre.

Fanning et Holland sont des amis intimes de longue date. On sait que Jim a déjà joué pour les Cubs. Les Expos ont aidé les Cubs il y a deux ans, quand Glen Beckert a été blessé, en leur fournissant Popovich, obtenu des Dodgers dans l'échange Wills - Phillips - Mota - Fairly.

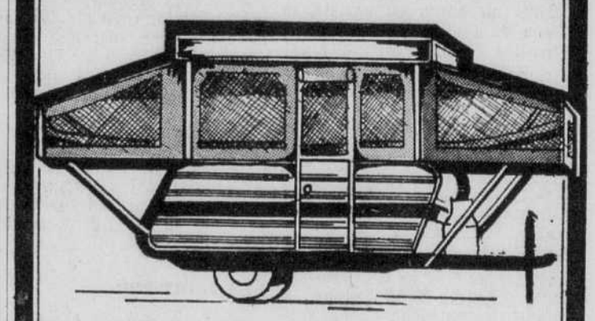
LA BELLE AVENTURE!
Partez à l'aventure dans une roulotte, une tente-roulotte ou un camper Val-Bar. Plusieurs modèles à votre disposition.
VENTE et LOCATION
Prix raisonnables - Bon voyage



Votre dépositaire VAL-BAR à Québec
ROMPRE & FRERE
DRIVE YOURSELF LTEE
Vente et location
1303 rue Maguire, Sillery
Tél.: 527-8634

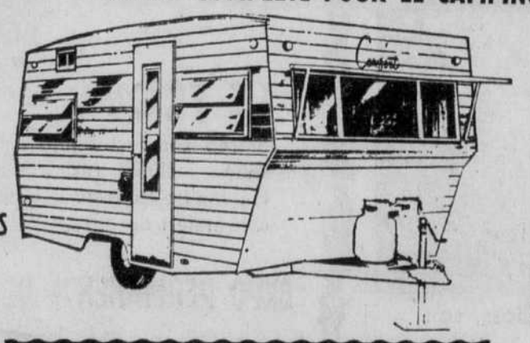
bon dehors... bon dedans
VEUVE SEVERY
Prenez! Vous aurez le coup de foudre pour Veuve Severy. Vous aimerez son goût vif, sa saveur unique. Entre amis, vive Veuve Severy! C'est de bonne compagnie.
10 oz (No 168-A): $2.35 - 25 oz (No 168-B): $5.45 - 40 oz (No 168-C): $8.30
Distillé au Québec pour la distillerie Veuve H. Severy, Hasselt

LES Starcraft SONT ARRIVÉES



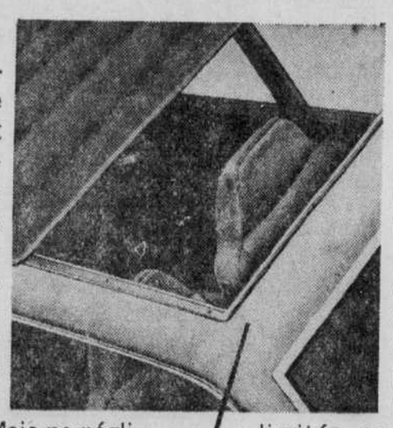
Sécurité
Qualité
Confort
Tente Mobile enr.
527,47ème rue
(St-Rodrigue) Charlesbourg
INFORMATION:
626-1143

Comfort-Compact
ROULOTTES DE VOYAGE 13-14-16-18-20 PIEDS
r.J.r ... VOTRE SPECIALISTE DU PLEIN-AIR! "GAMME COMPLETE POUR LE CAMPING".
Aussi DEPOSITAIRE de ROULOTTES MOTORISEES DE 18 à 24 PIEDS



Choix de ROULOTTES et TENTES-ROULOTTES USAGEES
CAMPEURS
Ligne complète d'accessoires de camping tels que:
TENTES - POELE - FANAL - CHAUFFERETTE
(Basse et haute pressions)
HEURES D'AFFAIRES
DIMANCHE de 1h. p.m. à 5h. p.m.
LUNDI AU VENDREDI 9h. a.m. à 9h.30 p.m.
SAMEDI de 9h. a.m. à 5h. p.m.
Pièces et accessoires pour roulottes de toutes marques.
ROULOTTES r.J.r
1,000, BOUL. DES CAPUCINS, QUEBEC. TEL: 524-3888.
FACILITES DE STATIONNEMENT

Elle s'ouvre à vous de tous côtés: la Sportabout à toit ouvrant.



Elle était déjà la seule station-wagon compacte d'Amérique du Nord, elle est maintenant la seule station-wagon compacte d'Amérique du Nord à posséder un toit ouvrant. Elle gâte tellement ceux qui la choisissent! Pensez donc! Elle est facile à manier, à stationner, à conduire. La Sportabout quatre-portes possède une allure sportive à vous faire rêver et elle braque si facilement. Mais ne négligeons pas le fait que la Sportabout est premièrement et avant tout une station-wagon pratique avec ses 60 pi.³ d'espace de chargement. Imaginez ce que vous pouvez loger là-dedans.

Allez voir le dépositaire American Motors près de chez vous, mais faites-le rapidement. La Sportabout à toit ouvrant équipement-tout-spécial, prix-tout-spécial, quantitée limitée, vous attend. Essayez-la. Vous n'aurez plus aucune hésitation.

AMERICAN MOTORS met le soleil à votre portée.
American Motors
PAVILLON RAMBLER INC.
2025, OUEST BOUL. CHAREST - TEL.: 681-4631
ST-CASIMIR
Garage Normand A. Tessier

Les Cubs l'emportent de façon bizarre sur les Expos

Spécial au SOLEIL

CHICAGO — Gene Mauch avait déclaré que d'étranges choses se passaient souvent au Wrigley Field, de Chicago, et les Cubs l'ont emporté de façon bizarre.

Par un temps froid, venteux, et menaçant, et devant seulement 4,561 spectateurs, les Expos ont assez bien joué pour décrocher la victoire, mais c'est le cas de le dire que le vent a changé de bord.

Avec le pointage égal, 2-2, à la neuvième, Don Kessinger a été sauf sur un simple au champ intérieur. Ron Hunt a saisi la balle et en pivotant pour lancer au premier, il hésita une fraction de seconde. Ce moment d'hésitation a permis à Kessinger d'être sauf au premier. Beckert, qui avait frappé au moins une fois en lieu sûr dans les huit dernières parties de son club, a récolté son premier coup sûr pour porter sa série à neuf. En tentant de retirer Kessinger au deuxième, Carl Morton, le lanceur perdant (2-3) a lancé la balle au champ centre pour une erreur et Billy Williams a été passé intentionnellement, question de remplir les sentiers avec aucun retrait.

MESURE DEFENSIVE SPECIALE

Il ne suffisait que d'une balle au champ extérieur, assez loin, pour produire le point de la victoire pour Chicago. Mais avec Ron Santo au bâton, Gene Mauch a eu recours à une mesure défensive des plus inusitées pour tenter d'éviter la défaite à son club.

Mauch a placé cinq joueurs au champ intérieur, retirant ainsi un voltigeur, dans le but de cerner le champ intérieur et d'espérer qu'une balle frappée au sol pourrait se transformer en double-jeu. Sa stratégie a failli rapporter des dividendes. D'ailleurs, le gérant des Expos avait tenté la même stratégie contre Pittsburgh, lors du dernier match hors concours de la période d'entraînement à Bradenton, en Floride.

De gauche à droite, du troisième-but au premier-but, l'on remarquait, cote à cote, Ron Brand, Bobby Wine, Ron Hunt, Bob Bailey et Ron Fairly. Au champ centre-gauche l'on retrouvait Boots Day et au champ centre-droit, Rusty Staub.

Santo a frappé un petit roulant très lent en direction du troisième - but. Brand savait qu'il n'avait aucune chance sur le jeu, il a tout simplement laissé rouler la balle avec l'espoir qu'elle dévierait hors ligne à gauche du troisième-but. La balle a dévié, mais pas suffisamment et elle a effleuré le coin extérieur du troisième coussin, ce qui signifiait qu'elle était bonne et Kessinger a pu filer au marbre avec le point gagnant.

HANDS A BIEN LANCE

Bill Hands a très bien lancé et a mérité sa deuxième victoire de la saison et sa dixième à vie contre aucune défaite contre les Montréalais. Hands n'a donné que cinq coups sûrs, dont deux doubles à Rusty Staub. Staub a ainsi porté à treize sa série de parties consécutives au cours desquelles il a frappé au moins une fois en lieu sûr, ce qui constitue un nouveau record pour les Expos. L'ancien record de douze parties de suite avec un coup sûr au moins, appartenait à John Bateman et Bob Bailey, conjointement.

En parlant de Bailey, il a connu une journée pitoyable, étant été retiré sur trois prises, quatre fois de suite et sa moyenne est descendue à .143. Hands a d'ailleurs retiré neuf frappeurs sur trois prises et n'a donné que deux buts sur balles, à Ron Fairly, dont l'un intentionnel à la première manche.

Les Expos ont peut-être manqué le bateau à la première manche. Hunt a été sauf sur l'erreur de Kessinger à l'arrêt-court. Staub a suivi avec le premier de ses deux doubles et Fairly a été passé intentionnellement pour remplir les buts. Jim Fairey a frappé un coup sûr pour faire compter Hunt, mais Hands s'est ressaisi en retirant Day et Bateman, tour à tour, Boots sur trois prises. En laissant trois coureurs sur les sentiers dans cette manche initiale, les Expos ont peut-être perdu la chance de s'assurer la victoire dès le départ.

CIRCUIT DE JIM HICKMAN

A la deuxième manche, les Cubs ont pris une avance de 2-1 sur des coups sûrs de Joe Pepitone, John Callison et un circuit de Jim Hickman par-dessus la clôture du champ centre soit à plus de 400 pieds du marbre. Heureusement, l'intervention de Rusty Staub, avant le circuit de Hickman, a sauvé la situation quelque peu pour les Expos.

Sur le simple de Callison, Pepitone s'est rendu au troisième, mais Rusty Staub a lancé une prise au premier-but Ron Fairly, qui a eu pour effet de retirer Callison. Autrement, le circuit de Hickman aurait valu trois points et aurait empêché les Cubs d'aller au bâton à la neuvième. Staub, visiblement déçu de la tournure des événements à la neuvième, a refusé de commenter son jeu superbe à la deuxième, tout comme ses deux doubles et son record de treize parties consécutives avec au moins un coup sûr.

Montréal	ab	p	cs	pp
Bailey 3b	4	0	0	0
Hunt 2b	4	1	0	0
Staub cd	4	1	2	0
Fairly 1b	2	0	1	0
Fairey cg	4	0	1	1
Brand cg	0	0	0	0
Day cc	4	0	0	0
Bateman r	4	0	0	0
Wine ac	4	0	0	0
Morton l	4	0	1	0
Total	**34**	**2**	**5**	**1**
Chicago				
Kessinger ac	4	1	1	0
Beckert 2b	4	0	1	0
Williams cg	3	0	1	0
Santo 3b	4	0	2	1
Pepitone cc	3	1	1	0
Callison cd	4	0	1	0
Hickman 1b	3	1	1	2
Rudolph r	3	0	0	0
Hands l	3	0	0	0
Total	**30**	**3**	**8**	**3**
Montréal	101	000	000	—2
Chicago	020	000	001	—3

E — Kessinger, Beckert, Morton. DJ — Montréal 1. LSB — Morton 2. 2b — Staub 2. C. Hickman 1.

	ml	cs	p	pm	bb	rb
Morton p, 2-3	9		8	3	3	1 2
Hands g, 2-3	9		5	2	0	2 9

T — 1:58. A — 4,374.

pour moins d'argent
Plus de milles au magasin
Firestone

NOUS ENLÈVERONS VOS PNEUS NEIGE POUR 88¢

PRIX SENSASOLEILS
STRATO-STREAK
nylon 4 plis
Firestone

Un pneu à haut rendement à un prix des plus modiques. Le Strato-Streak a été présenté pour la première fois en 1970 comme pneu de remplacement. C'est le pneu le mieux conçu dans cette catégorie de prix. Entrez; demandez à voir ce que ce pneu peut faire pour votre voiture.

MONTAGE GRATUIT

STRATO-STREAK pour la plupart des FORD PLYMOUTH CHEV. $24.95 F78-14/15 Flancs noirs

STRATO-STREAK pour la plupart des MONTEGO F-85 $24.95 F78-14/15 Flancs noirs

STRATO-STREAK pour la plupart des MUSTANG COUGAR CAMARO $22.95 E78-14 Flancs noirs

STRATO-STREAK pour la plupart des CUTLASS CORONET BELVEDERE $24.95 F78-14/15 Flancs noirs

PNEUS À CEINTURE À PRIX D'AUBAINE

Voyez notre étalage. Vous y trouverez des pneus à ceinture à long millage pour la plupart des voitures. Voici le moyen le plus économique de remplacer vos pneus à ceinture actuels ou d'adopter ce genre de pneus.

Aux magasins Firestone énumérés ci-dessous ou chez les marchands Firestone faisant ces offres.

HEURES D'OUVERTURE
Ouvert les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h. p.m.

Quantité limitée
MAGASIN Firestone
TEL.: 529-4111
PLACE FLEUR DE LYS
(VOISIN DE STEINBERG)

OUVREZ UN COMPTE CRÉDIT FIRESTONE OU ACHETEZ AVEC VOTRE CARTE
CHARGEX

Il ne restait qu'un seul uniforme hier dans la chambre des Sénateurs de Washington... Curt Flood jouait au baseball à Madrid!

Les Orioles trouvent le moyen de se faire battre

OAKLAND (PA) — Grâce à un simple, Tommy Davis a fait compter le point gagnant à la fin de la neuvième manche, ce qui a permis aux Athletics d'Oakland de remporter une victoire de 5-4 sur les Orioles de Baltimore hier soir.

Bert Campaneris a commencé la neuvième avec un simple. Dick Hall se trouvait alors en relève au monticule. Sur un coup sacrifice, Campaneris s'est rendu au deuxième coussin, puis, sur le coup sûr de Davis, a compté après un but sur balles à Reggie Jackson.

C'est un coup de circuit de Joe Rudi à la première manche qui avait donné une avance de 1-0 à Oakland.

Baltimore	001 030 000—4	6	1
Oakland	100 020 101—5	11	2

Cuellar, Jackson, 7, Hall 9 et Hendricks; Hunter et Duncan. G. 9 Hunter, 3-2. P. Hall, 2-2. C. — Oakland, Rudi 4.

Un coup opportun

A ANAHEIM — C'est grâce à un ballon sacrifice de Gomer Hodge qui a permis le point gagnant au début de la neuvième manche que les Indians de Cleveland ont battu les Angels de la Californie par 3-2.

Cleveland	100 001 001—3	7	2
Californie	002 000 000—2	8	3

McDowell, Pascual 8, Mingori 9 et Fosse; Wright, Queen 9, Laroche 9 et Moses, Torborg 9. G — Pascual, 2-2. P — Queen, 0-1.

4 victoires pour Lolich

A KANSAS CITY — Un ballon sacrifice par Dick McAuliffe à la 10ème manche a aidé les Tigers de Detroit à remporter une victoire de 2-1 sur les Royals de Kansas City.

Mickey Lolich a été le lanceur gagnant. C'était son quatrième gain de la saison. Il a subi deux échecs.

Lolich a donné 10 coups sûrs à ses adversaires en décrochant son troisième triomphe d'affilée. Les Royals ont rempli les buts à la 10ème manche, mais Lolich s'est tiré de l'impasse en retirant Lou Piniella au bâton et en retirant Bob Oliver sur un ballon au champ extérieur.

Detroit	000 000 010 1—2	8	0
Kansas C	000 000 010 0—1	10	1

Lolich 4-2 et Freehan; Drago, Abernathy 0-1 9 et Kirkpatrick.

Les Brewers massacrés

A BOSTON — Carl Yastrzemski a cogné deux doubles et produit trois points et Reggie Smith a contribué un circuit et deux simples alors que les Red Sox de Boston ont triomphé des Brewers de Milwaukee au compte de 10-3.

Le lanceur Sonny Sieberg a aussi frappé un coup de quatre buts et il a remporté sa quatrième victoire de la saison, même s'il a dû accepter l'aide de Ken Tatum.

Les Brewers ont effectué un triple-jeu, le premier de leur histoire et le premier dans les ligues majeures cette saison.

Le circuit de Smith a déclenché une poussée de trois points en première manche et celui de Siebert à la quatrième a porté le compte à 5-1.

Milwau.	010 002 000—	3	9	3
Boston	310 105 00x—10	15	1

Parsons 1-3 Gelnar 5 Bearnarth 6 et Rodriguez; Sieberg 4-0 Tatum 6 et Pavletich. Cir: Bos-Smith 2 Sieberg 2.

Les Twins battus

A WASHINGTON — Joe Foy et Tom McGraw ont croisé le marbre avec le point égalisateur et le point décisif sur un coup sûr au champ intérieur par Paul Casanova et les Sénateurs de Washington l'ont emporté au compte de 4-3 sur les Twins du Minnesota.

Victime d'un point non mérité en première manche, Tom Hall avait blanchi les Sénateurs jusqu'à la huitième manche, quand des erreurs de commission et d'omission par les Twins et un simple de deux points donnèrent trois points aux Sénateurs.

Minnesota	000 000 300—3	10	2
Washington	100 000 03x—4	6	1

Hall, Williams 8 Perranoski 0-2 8 et Ratliff; Cox, Knowles 7 Pina 7 Riddleberger 7 Grzenda 2-0 8 et Casanova.

les meneurs

Ligue nationale
(basés sur 35 présences au bâton)

	pj	ab	p	cs	moy.
Garr, Atl.	19	80	15	34	.425
Torre, St-L	22	88	13	34	.386
Staub, Mont.	13	50	11	19	.380
Stargell, Pitt.	18	67	16	25	.373
Cash, Pitt.	16	66	12	24	.364
Hernandez, SD	10	36	2	13	.361
Bonds, SF	17	70	20	25	.357
Millan, Atl.	19	76	4	27	.355
Davis, LA	21	83	13	29	.349
Mays, SF	18	63	12	22	.349
Mota, LA	15	43	5	15	.349

Ligue américaine

	pj	ab	p	cs	moy.
McCraw, Wash.	15	35	12	14	.400
Oliva, Minn.	18	73	15	29	.397
Murcer, NY	17	66	11	25	.379
Buford, Balt.	14	55	17	20	.364
Yastrzemski, Bo.	18	65	19	23	.354
Johnson, Balt.	17	68	11	24	.353
Schaal, KC	21	68	12	23	.338
Unser, Wash.	17	42	5	14	.333
McKinney, Chi.	15	36	1	12	.333
Freehan, Det.	18	64	8	21	.328

Circuits

Ligue nationale: Stargell, Pitt. 11; Aaron, Atl. 8; Bench, Cin. 7; Cepeda, Atl, Colbert, SD et Bonds, SF 6

Ligue américaine: Oliva, Minn. 7; White, NY et Bando, Oak. 5; sept égaux à 4.

Points produits

Ligue nationale: Stargell, Pitt. 26; Aaron, Atl. et Mays, SF 18; Torre, St-L. 17; Colbert, SD 16.

Ligue américaine: Killebrew, Minn. 20; Yastrzemski, Bos. 19; Northrup, Det. 18; Johnson, Balt. et Bando, Oak. 17.

Lanceurs
(basés sur le plus grand nombre de victoires)

Ligue nationale: Upshaw, Atl. 5-1; Seaver, NY 4-0; Carlton, St-L 4-1; neuf égaux à 3.

Ligue américaine: Blue, Oak. 5-1; McNally, Balt. et Siebert, Bos. 4-0; Lolich, Det. 4-2; neuf égaux à 3.

La coupe America

MARSEILLE (AFP) — De retour de Londres où il a assisté, hier, à la réunion du Royal Thames Yacht Club, M. Yves Cahier, représentant de la Société nautique de Marseille a confirmé, hier soir, qu'aucun accord n'avait pu être trouvé, entre les sept challengers sur la formule éliminatoire de la coupe de l'America.

"Toutefois, a-t-il précisé, nous allons proposer aux Américains les trois formules suivantes possibles: un bateau par nation, une éliminatoire dans un cercle olympique avec demi-finale et finale, et enfin une éliminatoire par club.

Ils ont également demandé le report de la coupe de l'America en 1973. M. Cahier a enfin tenu à préciser que tout au long de la réunion il avait été en parfaite identité de vue avec M. Lebrun du cercle de la Voile de Paris.

Boswell dans les mineures

KANSAS CITY (UPI) — Les Tigers de Detroit ont cédé hier le lanceur Dave Boswell à leur club ferme de Montgomery en Alabama et ont acheté le contrat de Bill Denehy de Toledo.

Boswell avait été engagé par les Tigers plus tôt ce mois-ci à titre d'agent libre, après avoir été libéré par les Twins de Minnesota. Il a lancé brièvement durant trois joutes avec les Tigers et n'a rien fait qui vaille.

Denehy a déjà fait partie de l'organisation des Sénateurs de Washington, des Indiens de Cleveland et des Mets de New York. Il a lancé la première joute du club Toledo cette saison et n'a remporté aucune victoire et subi une défaite en trois présences au monticule.

26 points produits pour Stargell

PITTSBURGH (PA) — Willie Stargell a fait compter trois points, dont deux à la septième manche avec un double, pour briser une égalité de 5-5, et procurer aux Pirates de Pittsburgh un gain de 7-5 hier soir sur les Dodgers de Los Angeles.

Stargell, qui mène la ligue pour les points produits avec 26, a produit aussi un point à la quatrième manche avec un simple.

Les Dodgers revinrent de l'arrière en comptant quatre points à la septième avec des circuits de deux points par Duke Sims et Willie Crawford.

Los Ang.	000 104 000—5	11	2
Pittsb.	000 230 20x—7	11	0

Sutton, O'Brien (0-1) 5 et Sims; Blass (3-0) Giusti 8 et Sanguillen. Cir: LA-Crawford 1, Sims 1.

Victoire difficile

A CINCINNATI — Tony Perez a réussi un simple hier soir à la neuvième manche alors que les buts étaient remplis pour donner aux Reds de Cincinnati une victoire de 6-5 sur les Padres de San Diego.

San Diego avait nivelé les chances à 5-5 dans la première moitié de cette manche avec un double de deux points par Al Ferrara. Clay Carroll et Ollie Brown avaient frappé des simples avant lui.

Lee May a réussi son premier circuit de la saison pour les Reds. Pour les Padres, Bob Barton et Clarence Gaston ont aussi frappé pour le circuit, mais dans chaque cas il n'y avait aucun coureur sur les buts.

San Diego	101 100 002—5	10	2
Cincinnati	200 020 011—6	11	1

Coombs, Severinsen 5 Laxton 7 Kelley (0-1) 9 et Barton; McGlothlin, Carroll (1-1) 9 et Bench. Cir: SD-Gaston 2 Barton 1; Cin-Bench 7 May 1.

Foster en évidence

A ATLANTA — La recrue George Foster a produit trois points avec quatre coups sûrs, hier soir, dont son troisième circuit de la saison et les Giants de San Francisco ont défait les Braves d'Atlanta au compte de 5-3.

Foster a réussi un simple et un double bons pour un point chacun et un circuit alors que les buts étaient inoccupés.

La victoire est allée au crédit du droitier Steve Stone, 2-0, qui a tenu les Braves à cinq coups sûrs en six manches avant de céder sa place à Don McMahon, après qu'il eut donné deux buts sur balles en septième manche.

Bobby Bonds a réussi son sixième circuit de la saison pour San Francisco.

Hank Aaron a produit deux points des Braves pour porter à 1,860 le nombre de ses points produits au cours de sa carrière.

San Fran.	202 001 000—5	9	1
Atlanta	001 100 100—3	6	0

Stone (2-0) McMahon 7 et Dietz; Nash (1-2) McQueen 4 Barber 8 Herbel 8 et King. Cir: SF-Bonds 7 Foster 3.

Les Cards écrasés

A ST-LOUIS — Ed Kranepool a frappé trois coups sûrs, qui ont fait compter trois points, et Gary Gentry n'a accordé que sept coups sûrs, alors que les Mets de New York l'ont emporté sur les Cardinaux de St-Louis 9-1.

C'est un coup de circuit de Leron Lee, son premier de la saison à la huitième manche, qui a empêché Gentry de réussir un blanchissage.

New York a largement profité de six buts sur balles par le lanceur débutant Mike Torrez et son successeur, George Brunet pour prendre une confortable avance de 5-0 après quatre manches.

New York	211 100 301—9	12	0
St. Louis	000 000 010—1	7	1

Gentry 2-3 et Grote; Torrez 1-2 Brunet 4 Taylor 4 Drabowsky 7 Linzy 9 et Simmons. C-SL-Lee 1.

Les Astros rebondissent

A HOUSTON — Cesar Geronimo a fait compter le point décisif à la 10ème manche hier soir avec un triple et les Astros de Houston ont vaincu les Phillies de Philadelphie au compte de 4-3.

Philadelphie avait égalé le pointage au début de la neuvième sur des doubles de Roger Freed et Ron Stone.

Philadel	101 000 001 0—3	10	1
Houston	110 010 000 1—4	11	0

Lersch, Fryman 7 Selma 8 Hoerner 9 Brandon 1-1 10 et McCarver; Wilson, Lemaster 9 Culver 9 Ray 1-1 10 et Edwards.

OUVERT 24 HRS
LAVE-AUTOS
AUTOMATIQUE
Le plus moderne à Québec
2 VOITURES A LA FOIS. - 60 A L'HEURE!
Avec $5.00 d'essence LAVAGE ET CIRAGE 59¢
UN COUPON DE PARTICIPATION VOUS EST REMIS AVEC CHAQUE LAVAGE pour tirage d'une ROULOTTE 13'
Une gracieuseté de ROULOTTES QUO
1000 BOUL DES CAPUCINS
TIRAGE LE 25 MAI 1971
CENTRE TC SERVICE
756 BOUL. DES CAPUCINS - TEL.: 529-8839
OUVERT JOUR ET NUIT

EXPORT "A"
La Meilleure Cigarette
FILTRE
au Canada
RÉGULIÈRES ET "KING"

CAMPEURS
cuisinez allégrement
avec les accessoires de camping de réputation internationale
PRIMUS
au propane
Vous aurez toutes les commodités de votre cuisine sur le terrain de camping avec PRIMUS au propane.
Les réchauds PRIMUS sont très faciles d'emploi.
Tournez le bouton, mettez-y une allumette et cuisinez sur une flamme propre et inodore.
Il y a des réchauds, des chaufferettes et des lampes PRIMUS au propane pour tous les besoins.
LAMPES PRIMUS: Capacité 100 ou 200 watts avec régulateur pour une lumière égale.
CHAUFFERETTES PORTATIVES PRIMUS: pour tentes — cabines — roulottes — à l'épreuve du vent et des accidents.
Québec PROPANE INC.
1151, Route Nationale
Ancienne-Lorette, 872-9841
4650-1F

Saviez-vous que
TILDEN
loue des camions!
SERVICE DE LOCATION DE CAMIONS
TILDEN
QUÉBEC
Que ce soit pour déménager ou pour tout autre raison, nous avons le camion qu'il vous faut...
AU MEILLEUR TAUX EN VILLE
Appelez maintenant pour réserver chez
ROMPRE & FRERE LTEE
DRIVE YOURSELF
8 rue MacWilliam
Tél.: 529-9978
1303 rue Maguire
Tél.: 527-8634

V'LA DES VRAIS SPECIAUX!
CAMION CHEVROLET 1971
Essieu avant, 9,000 lbs - Ressorts avant, 11,000 lbs - Ressorts arrière, 23,000 lbs - Essieu arrière 2 vitesses 18,000 lbs - Générateur, 61 ampères - Transmission 5 vitesses "Clark" - Servo-direction - Roues 20 x 7.5 - Pneus avant, 10.00 x 20 - Pneus arrière, 10.00 x 20 - Batterie H.D. - Klaxon double - Châssis H.D. - Cap. 27,500 lbs.
REGULIER $8,964.00 $7,540.00
CAMION CHEVROLET 1971
Sièges - Miroir - Essieu avant, 11,000 lbs - Ressorts H.D. avant - Essieu arrière, 34,000 lbs - Compresseur, 12 pi. cu. - Moteur 427 260 H.P. - Trans. 4 vitesses auxilliaires - Pneus 10.00 x 20 12 P. - Batterie H.D. - R.P.M. - Radio - Radiateur H.D. - Trans. 5 vitesses - Cap. 43,000 lbs.
REGULIER $15,634.00 $13,860.00
● FINANCE G.M.A.C.
● ASSURANCE M.I.C. et ASSURANCE-MALADIE
● 1er PAIEMENT EN JANVIER 1971
● LOCATION A LONG TERME
● LICENCE SUR LES LIEUX
JD CHEVROLET OLDSMOBILE LTEE
60 SUD, DORCHESTER — TEL.: 529-4561
Terrain usagé: 565, boul. Hamel
● VENDEURS COURTOIS
● LE PLUS GRAND CHOIX DE MODELES 1970
● SERVICE APRES VENTE LE PLUS RECHERCHE
● PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
● MEILLEURE ALLOCATION EN VILLE POUR VOTRE ECHANGE

COMPLETS DERNIER CRI SUR MESURE $70. À $125.
CHEZ LES MAITRES-TAILLEURS
E.T. COULOMBE
223 SUD, DORCHESTER / QUÉBEC / 529-9404
STATIONNEMENT À L'AVANT ET À L'ARRIÈRE

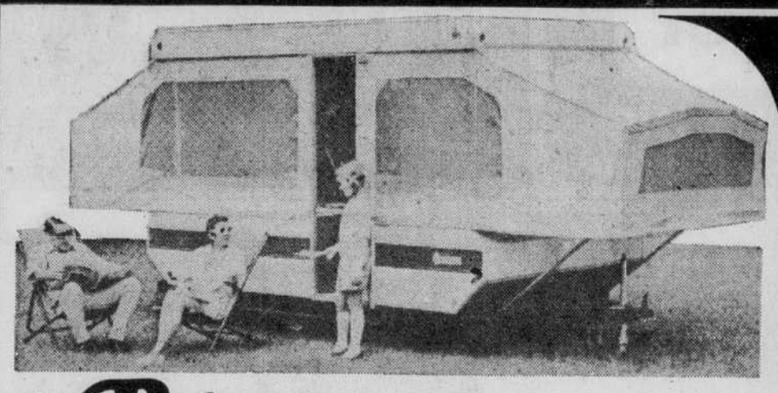
... et maintenant l'Exposition CAMPO 71 étant terminée:

GRANDE VENTE DE

DÉMONSTRATEURS de plancher

Commençant CE SOIR
POUR 3 JOURS SEULEMENT
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

Chez NAP. COTE SPORTS à nos trois magasins de QUEBEC: **ST-ROCH, PLACE LAURIER, GAL. CHARLESBOURG**



2 Palomino C-7

Construction exclusive. Panneaux styrothermiques avec isolation complète. Facilités électriques 110-12. Equipement complet au propane, avec chaufferette. Cuisine de luxe.

Val. $2,295.00 — **$1890**

1 LIONEL

TOIT RIGIDE - 6 PERSONNES

Entièrement équipée au propane. Facilités électriques de 110-12 volts.

Val. $1,795 (à St-Roch seulement) — **$1490**

Travel Mate

TOIT RIGIDE 6 PERSONNES

Equipement au propane; facilités électriques de 110-12 volts. Fourni avec matelas, mais sans coussins.

Val. $2,095.00 — **$1790**

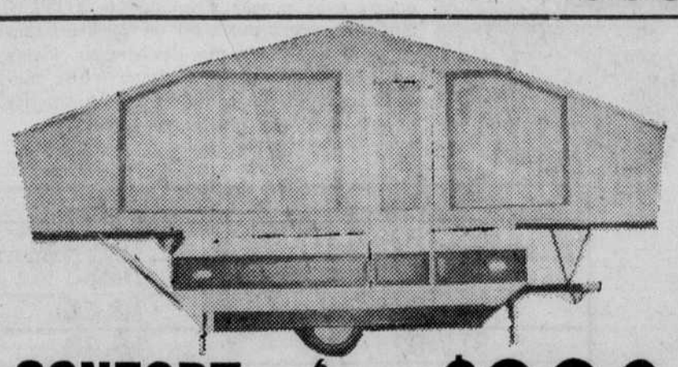
SE WOODS TOIT RIGIDE

Fournie avec dînette, matelas et coussins.

Val. $1,095 (à ST-ROCH seulement)

MODELE SEMBLABLE SE WOODS à TOIT RIGIDE Val. $800

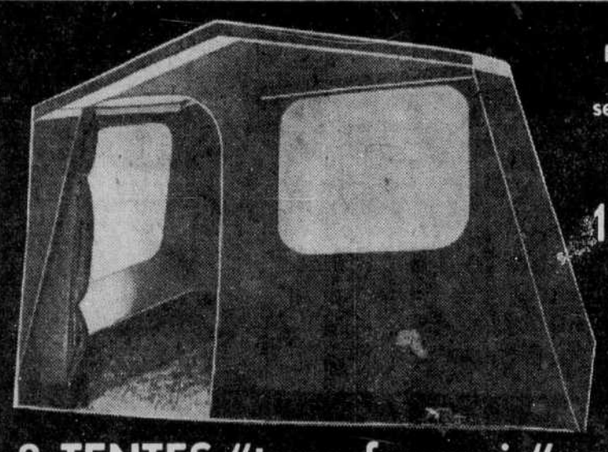
$867 **$590**



1 CONFORT 6 PERSONNES

Fabriquée au Québec; qualité par excellence. Eau courante; cuisine de luxe. Très belle. Poêle au propane.

Val. $1,295 — **$990**



NOUVEAU TOIT sensationnel en vinyle laminé 12' x 9'

3 TENTES "type français"

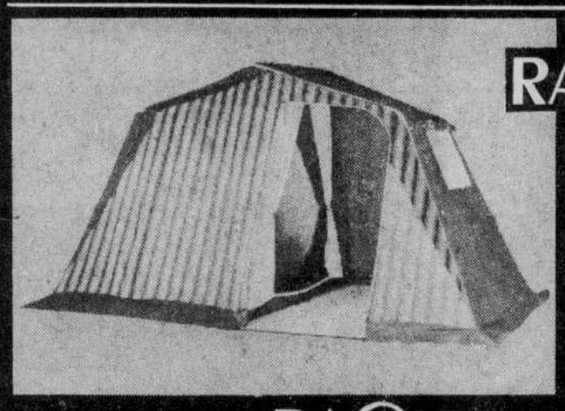
Coton égyptien. Nouveau toit sensationnel, laminé de vinyle. 4 personnes.

Val. $250.00 — **$157**

3 MODELES SEMBLABLES

4 PERSONNES. Coton égyptien, plus grands auvents.

Val. $235.00 — **$147**



RACLET

3 TENTES RACLET

7'8" x 13' - 4 PERSONNES

50 lb. Auvents casquette; cuisine incorporée; 2 chambres; couleur tabac; avant rayé.

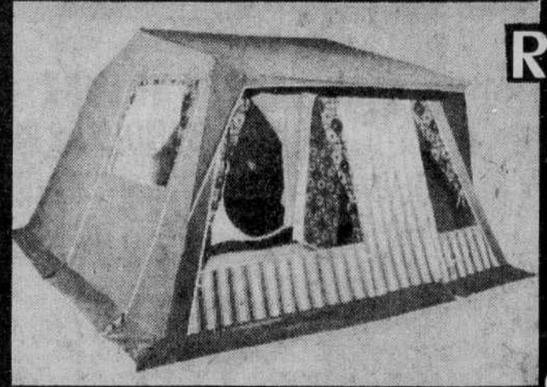
Val. $300.00 — **$207**

2 TENTES "BALEARES"

4 PERSONNES

Modèle semblable au précédent.

Val. $270.00 — **$177**



RACLET

2 MODELES "Castel" '340

Couleur tabac; cuisine incorporée; porte sur le côté; large baie en plastique.

13' x 11' - 5 PERSONNES

Val. $400.00 — **$277**

EQUIPEMENT AU PROPANE

LES MEILLEURS PRIX A QUEBEC

2 TENTES "ANDALOUZIE"

- 5 personnes
- Coton égyptien

Val. $400.00 — **$307**

1 TENTE FAMILIALE

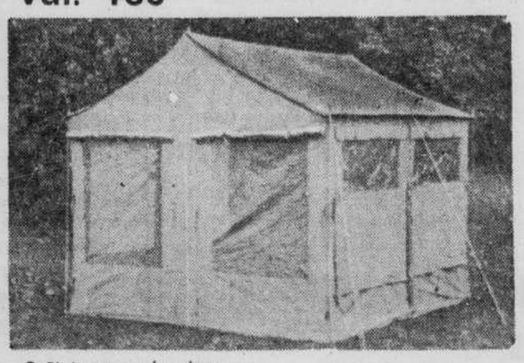
- 5 personnes
- Coton égyptien

Val. $250 (à ST-ROCH seulement) — **$180**

3 TENTES FAMILIALES 15' x 9'

- Coton égyptien
- Cuisine avec moustiquaire
- Telle qu'illustrée

Val. $180.00 — **$135**



CANADIENNE FAMILIALE 12' x 9'

- Finie avec plancher

Val. $95.00 — **$66.88**

TENTE "TOURISTE"

ARMATURE EXTERIEURE 9' x 9'

- Plancher imperméable

Val. $60.00 — **$36.80**

3 fameuses TENTES A DOME

- Coton égyptien

Val. $60.00 — **$46.90**

TENTE "CABANON"

10'2" x 7'2"

- Pour 4 personnes
- Plancher à la grandeur

Val. $260.00 — **$187**

FRANCAISE RACLET "Passepartout"

- Telles d'illustrée
- Coton égyptien

Val. $60.00 — **$37**

MODELE SEMBLABLE "Weekend"

Vente... — **$27**

NAP. COTE SPORTS

ST-ROCH, PLACE LAURIER
GALERIES CHARLESBOURG

CHARGEX

inscrits et choix commentés

CE SOIR

Course no 1 — Trot à réclamer $1,000-$1,250 Bourse $500

2—Missouri Hanover	Pas nommé	A fait de bon début	8-5
4—Kory	B. Gervais	Dernière photo	2-1
7—Moustique	Y. Pelchat	Trop froid pour les mouches	5-2
6—Candy Volo	R. Grimard	En forme	4-1
8—Charcoal Grey	F. Nadeau	Part trop loin	7-1
1—Mr Tyson	A. Jean	A bien qualifié	10-1
5—Landracer	R. Guérard	Fera ses preuves	12-1
3—Shadydale Roxie	Pas nommé	Je ne pense pas	14-1

Course no 2 — Amble à réclamer $800 Bourse $500

5—Tay Towne Dean	C. Desjardins	Finit fort	8-5
1—Shadydale Chant	Y. Plouffe	Le mieux placé	2-1
2—Grand Pick	M. Guenette	Dangereux	5-2
3—Edbra Wilson	Y. Roger	Est bien reposé	4-1
4—Richard	J.-C. Guenette	Petite part	7-1
8—Colonel Mills	L. Duquette	Gagnera des positions	10-1
7—Beauté Scott	F. Robitaille	Premier départ	12-1
6—Spaceman	M. Aubin	Pas ce soir	14-1

Course no 3 — Amble à réclamer $1,250 Bourse $500

1—Master Lou	Y. Demers	Dernière facile	8-5
6—Eddie Lee	Y. Plouffe	Le chauffera	2-1
8—Lynnhurst Spring	J.-M. Savard	Malgré sa position	5-2
3—Rover Boy	A Jean	Fera sa part	4-1
5—Ruby Melody	Y Pelchat	Dans l'argent	7-1
4—Stone Chief	P. Lachance	Dans sa classe	10-1
2—Gard Scott	R. Lachance	Va manquer de souffle	12-1
7—Valleyview Ed	F. Robitaille	Se reprendra	14-1

Course no 4 — Amble n.g. $2,000 70/71 cond. Bourse $700

7—Charlie Adios	M. Cournoyer	Conduit par un maître	8-5
1—Mr Angenteuil	J.-M. Savard	Bon palmarès	2-1
5—Sunny Brier	N. Tremblay	Sera meilleur ce soir	5-2
6—Nechako Pride	C. Desjardins	A bien fait dimanche	5-1
4—Lee Diamond	Y. Demers	Lui aussi	8-1
2—Perky Wick	Y. Catellier	Causerait surprise	10-1
3—Sharp Choice	Y. Gamache	Début d'Yvan	12-1
8—Swinger Knight	B. Gervais	Bon dernier	14-1

Course no 5 — Amble n.g. $6,000 70/71 cond. Bourse $1,000

1—Shadydale Air Scott	N. Tremblay	En grande forme	8-5
3—Saul Hanover	E. White	Bon vétéran	2-1
4—Gold Fly	J.-M. Savard	A respecter	5-2
2—Mirado	A. Dupré	Prometteur	4-1
6—Floot Jolly	Y. Demers	Monte de classe	7-1
5—Wing Dig King	A. Jean	Attelé dure	10-1

Course no 6 — Trot à réclamer $1,500-$2,000 Bourse $650

4—Pershing's Polly	M. Poulin	Entre celle-ci	2-1
1—Ingenious	F. Nadeau	Et celui-là	5-2
2—Success Bomb	J. Vanier	Peut tout prendre	4-1
6—Lady Flamington	M. Cournoyer	Sera proche	7-1
7—Champman Hanover	A. Jean	Revient en ville	10-1
8—Fabroni	G.-S. Guay	Petite chance	12-1
3—Trevor Song	Y. Pelchat	Paierait gros prix	14-1
5—Homestretch Peter	G. Smith	S'il pleut	14-1

Course no 7 — Amble à réclamer $2,500-$3,000 Bourse $700

1—Little Willie	J.-P. Gauthier	Semble le meilleur	8-5
3—M.B.M.	Y. Plouffe	Dangereux	2-1
6—Mr Paul	N. Tremblay	Entre bonnes mains	5-2
2—Isola Abe	G. Jutras	Sa part	4-1
4—Melody Smoky	G. Smith	Dans l'argent	7-1
5—Tammy Chief	B. Gervais	Va trouver ça long	10-1
7—Reddon	A. Jean	Pensons-y pas	14-1

Course no 8 — Amble n.g. $1,000 70/71 Bourse $600

1—Brer Fox	J. Landry	Tous les avantages	8-5
4—Kathydid	P. Lachance	Dans la photo	2-1
2—Lord Bri	A. Jean	A surveiller	5-2
3—Lassie Irish	N. Tremblay	Suivra de proche	4-1
5—Honeyville Miss	C. Richer	Pas un cadeau	7-1
8—Wee Mir	F. Choquette	Devra faire vite	10-1
6—Newport Buzzard	Y. Pelchat	Remontera	12-1
7—McFeathers	R. Gérard	Chance minime	14-1

Course no 9 — Trot n.g. $3,000 70/71 cond. Bourse $800

2—Nelk Hanover	Y. Catellier	Fera un champion	8-5
6—Armbro Gazelle	J. Cyrenne	Est revenu en santé	3-1
1—Granby Girl	G. Malo	Suivra de loin	5-1
3—Ray Bang	F. Nadeau	Nouveau venu	7-1
5—Atlantic Eton	P. Lachance	Les restes	12-1
4—Dinero Chief	Y. Robinette	Monte de classe	14-1

Course no 10 — Amble à réclamer $1,500-$2,000 Bourse $650

3—Fashion Charger	Y. Plouffe	Clé de l'exacta	8-5
5—Avonian	P. Lachance	Son partenaire	2-1
8—Shermer Larry	B. Gervais	Mal placé	5-2
7—Room Service	Y. Roger	Le service n'est pas fort	4-1
1—Glen Cairn	J.-C. Guenette	Pole aidera	7-1
6—Two Mountains Move	N. Tremblay	Improbable	10-1
4—Northwood Edward	A. Jean	Pas ce soir	12-1
2—Janie's Boy	Y. Catellier	Prochains fois	14-1

Jean Cyrenne en quête d'un premier gain

Après le succès remporté dimanche dernier à l'hippodrome du Parc de l'exposition, le deuxième programme de la saison ne fera pas exception à la règle et permettra de poursuivre cette poussée ascendante vers le succès.

En effet, dans la cinquième épreuve, six ambleurs de classe se disputeront une bourse de $1,000. Ce sont Shadydale Air Scott à Nicol Tremblay, Mirado à André Dupré, Saul Hanover à Eddy White, Gold Fly à Jean-Marc Savard, Wing Ding King à André Jean et Float Jelly à Yvon Demers. Gold Fly est favori pour l'emporter mais il devra se méfier de Shadydale Air Scott particulièrement. Le rejeton de Air Liner maintenant âgé de trois ans possède, comme on le sait, l'étoffe d'un grand champion et il semble l'adversaire le plus redoutable. Par ailleurs, Saul Hanover a visité le cercle des vainqueurs à quatre reprises cette saison à Blue Bonnets, Mirado a accumulé des gains de $6,821 l'année dernière, Wing Ding King a triomphé en 2.03 4 l'an passé et Float Jolly a trimphé dimanche dernier à Québec. Ceci nous permet de croire que nous assisterons à une lutte à finir entre des adversaires à forces égales.

Chez les trotteurs, Jean Cyrenne tentera de remporter sa première victoire cette saison dans une course pour trotteurs dotée d'une bourse de $800 avec Armbro Gazelle. Ce rejeton de Jamie a participé à la classique Hambletonian à trois ans et ses gains à vie s'élèvent à plus de $100,000. L'an dernier, Armbro Gazelle avait réussi le mille le plus rapide chez les trotteurs à Québec bouclant la distance en 2.05 devant Aqua Duke, Oldtown et Van's First. Toutefois les chevaux, comme les humains, vieillissent d'un an par année et les jeunes se préparent bien à prendre la relève. Nelk Hanover, trois ans, à messieurs P.-H. Lavoie et Roger Blouin, nous permet de croire que l'avenir est dans les jeunes. S'il ne déçoit pas, disait Roger Blouin, ce trotteur devrait au cours de la saison montrer ses fers à des chevaux de la trempe d'Oldtown. De toute façon, il faudra bien l'observer. Les autres partants seront Granby Girl, Ray Bang, Dinero Chief et Atlantic Eton. Chez les conducteurs, André Jean sera le plus occupé avec sept partants et Yvon Plouffe, J.-Paul Gauthier, J. Choquet, R. Grimard et Jules Landry viennent s'ajouter à la liste des visiteurs dans le circuit québécois.

Plus de $6,600 en bourses seront offerts à cette occasion. C'est donc en perspective, une soirée riche en émotions de toutes sortes et ce n'est pas fini . . . Ca commence . . . Le premier signal de départ sera donné à 7.45 heures précises.

Nouvelle tentative de Player pour remporter l'Omnium canadien

MONTREAL — L'Omnium canadien est le seul tournoi de golf majeur que Gary Player n'a pas encore remporté. Et, il entend bien remédier à cette situation cette année!

Cecil Vineberg, président des tournois de l'Association royale de golf du Canada, a en effet annoncé, hier, que le populaire golfeur sud-africain participera à l'Omnium canadien, au club de golf de la Vallée du Richelieu, du 1er au 4 juillet prochain.

Il se joint ainsi à Arnold Palmer et Doug Sanders, deux autres maîtres du golf qui participeront à la 62e reprise de l'Omnium canadien qui est présenté, pour la première fois cette année, par les cigarettes Peter Jackson et organisé par l'ARGC.

Gary Player revient au Canada après une absence de trois ans. On se souvient qu'en 1968, il avait terminé au 10e rang, sur un pied d'égalité, alors que Bob Charles remportait les honneurs de l'Omnium canadien disputé au St. George's Golf and Country Club de Toronto.

"Player est un véritable perfectionniste, disait M. Vineberg. Nous sommes très heureux de compter sur sa présence et je suis convaincu que Peter Jackson le sera tout autant".

Player devrait connaître son meilleur départ de sa carrière de 14 ans, cette année. Déjà gagnant des Omniums américain et britannique, du tournoi des Maîtres et de celui de la PGA, il est le seul golfeur à avoir remporté deux tournois consécutifs, en 1971, soit le Greater Jacksonville et le National Airlines Open.

Ses gains, pour 1971, incluant une sixième place sur un pied d'égalité, au Tournoi des Maîtres, totalisent $82,015. Cinquième au classement de tous les temps pour les bourses totales, Player a remporté la somme de $775,850.35 au cours de sa carrière.

Une victoire du premier prix, à l'Omnium canadien, soit $30,000, lui permettrait de connaître une troisième saison consécutive de plus de $100,000 de gains.

Les Carnavals au bâton

	AB	Pts	Cs	Moy.
W. Brown	8	0	33	.375
Stroman	27	4	10	.370
Angelo	30	4	8	.267
Mangual	27	6	7	.259
Wagner	30	1	7	.233
Hart	23	2	5	.217
Rivera	24	3	5	.208
Pearlman	5	0	1	.200
James	21	1	3	.143
Johnson	7	0	1	.143
Reid	24	3	3	.125
Covington	13	0	0	.000
Easom	10	1	0	.000

Circuits: Mangual et Stroman. **Points produits:** Angelo 5, Wagner 4, Mangual et Rivera 3 chacun, Covington 2, Reid et Stroman 1 chacun.

Jacques Côté à Blue Bonnets

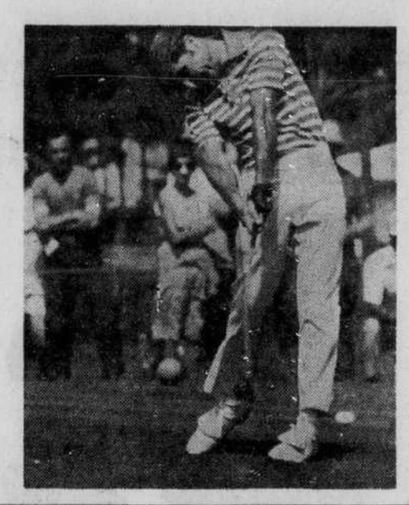
MONTREAL — Le président de la piste Blue Bonnets, M. Raymond Lemay, a annoncé l'élection d'un nouveau membre au sein, du conseil d'administration ainsi que la réorganisation du département des courses.

Lemay a en effet révélé que Jacques Côté, un homme d'affaires et un sportif bien connu de la ville de Québec avait été élu membre du conseil d'administration. Côté est vice-président de la laiterie Laval, à Québec, et propriétaire de plusieurs ambleurs et trotteurs. Il était un membre actif du comité d'organisation de la soirée Jean Béliveau et il est fiduciaire du fonds spécial qui a été créé pour le joueur-étoile des canadiens de Montréal.

Côté est le propriétaire de 11 coursiers, tous entrainés et conduits par Roger White.

Quant à la réorganisation du département des courses, Lemay a annoncé que Michel Maccormac avait été nommé au nouveau poste de vice-président-courses. Il était auparavant directeur des courses.

Georges Giguère et Bob Paré ont également hérité de nouvelles fonctions. Giguère est maintenant directeur des services de pistes pendant que Paré est promu au poste de secrétaire des courses au même niveau que l'actuel secrétaire Bill Slack.



BOXE AU COLISEE DE QUEBEC
(En circuit fermé) le 10 mai
GEORGES CHUVALO
vs
JIMMY ELLIS
(10 rounds)
Georges Foreman vs Gregory Parelta
(15 rounds)
Pour le championnat de l'Amérique du Nord
BILLETS EN VENTE AU COLISEE et AU BAL TABARIN (550 de la Couronne - Tél.: 527-6200)

PEUGEOT
GARAGE BOLDUC INC.
1365, CHANOINE MOREL - SILLERY - TEL.: 688-9114

COIFFEUR POUR HOMMES demandé
Classe B
Très bonnes conditions de travail, salaire selon compétence
Demandez M. Roberge
SALON ROSS
Tél.: 529-9601

CONFIEZ VOTRE RENAULT A DES GENS QUI L'AIMENT
Confiez votre Renault à St-Pascal Automobiles.
La Renault est la voiture que nous avons CHOISI de vendre, parce que nous l'aimons.
fabriquée au Québec
Confiez-nous votre Renault, c'est notre bébé.
R-16, la grande routière
- Moteur avant
- Transformable en wagonnette
- Jusqu'à 35 milles au gallon
- Freins à disque avant
- Une des meilleures tractions avant

ST-PASCAL AUTOS LTÉE
1265 de la Canardière, Québec 3e — Tél.: 529-0628
RENAULT

VALEURS DE PNEUS D'ÉTÉ
LE MEILLEUR POUR HAUTES VITESSES!
LE MEILLEUR POUR ARRÊTS ET DÉPARTS!
OLYMPIC PREMIUM
CEINTURÉ FIBRE DE VERRE
SÉRIES "78"
27.95
"VOIE LARGE"
C'est ce qu'il y a de mieux au point de vue sécurité, stabilité et robustesse et cela, sous toutes sortes de conditions de conduite.
✓ 2 ceintures en fibre de verre.
✓ 2-plis, câblé en polyester.
✓ 15% plus de profondeur que les pneus ordinaires
✓ 20% plus large que les pneus ordinaires.
✓ Flancs blancs doubles distinctifs.
Fabriqués par un manufacturier canadien réputé, il dépasse les normes de sécurité gouvernementales. Installez-en un ensemble sur votre voiture dès aujourd'hui pour jouir de l'expérience d'une bonne conduite.

DIMENSION	BAS PRIX* WESTERN
E78/14 (735/14)	27.95
F78/14 (775/14)	28.95
G78/14 (825/14)	29.95
H78/14 (855/14)	32.95
F78/15 (755/15)	28.95
G78/15 (825/15)	30.95
H78/15 (855/15)	32.95
900/15	35.95

*Prix avec échange

GARANTIE
Les pneus "Olympic" installés sur les voitures à passagers à leur état original sont garantis d'être exempts de vices de main d'oeuvre et de matériaux et de supporter les risques routiers normaux sans limite de temps ou de millage.

"OLYMPIC"
19.95
SUPER DE LUXE 4-PLIS POLYESTER
Câblé 4-plis Polyester pour plus de douceur et de sécurité de conduite! Fabriqués par un de nos manufacturiers canadiens les plus réputés, même qualité de fabrication que les pneus de première ligne pour assurer la qualité de l'équipement original. Pleine largeur, pleine profondeur du câblé procurant une meilleure résistance au glissement, ajoute un confort et plus longue durabilité. Surpasse les normes de sécurité gouvernementales.
*Prix avec échange

DIMENSION	COULEUR	BAS PRIX* WESTERN
775/14	Flanc noir	19.95
775/14	Flanc blanc	21.95
825/14	Flanc blanc	23.95
855/14	Flanc blanc	24.95
775/15	Flanc blanc	21.95
825/15	Flanc blanc	23.95
845/15	Flanc blanc	25.95

"OLYMPIC"
CUSTOM "4" 4-PLIS NYLON
13.88
Une économie insurpassable. Fabriqué spécialement pour Western par un manufacturier canadien réputé. Câblé nylon 4-plis entiers avec semelle enveloppante à motifs modernes procurant ainsi un meilleur contrôle du volant et dans les virages. Pleine profondeur vous assurant des milles de conduite remplie de confiance. Surpasse les normes de sécurité gouvernementales.
*Prix avec échange

DIMENSION FLANCS NOIRS	BAS PRIX WESTERN
650/700/13	13.88
750/775/14	14.88
750/775/15	14.88
815/825/14	15.88
815/825/15	15.88

AUTO-CENTRE WESTERN
LE MAGASIN AUX NOMBREUX SPÉCIAUX
Plus de 120 magasins desservant 5 provinces
QUEBEC CITE, 825, boul. des Capucins, 529-0528
CHICOUTIMI, 234, rue Racine, 543-0281
ALMA, 130 rue Sacré-Coeur, 668-8381
BAGOTVILLE, 445, rue Bagot, 544-3374
RIMOUSKI, 326, de la Cathédrale, 723-2279
AMOS, 3, 1re avenue, 732-4566
CHIBOUGAMAU, 173, 3e rue, 276-2137
DONNACONA, 174, rue St-Jacques, 285-0464
DOLBEAU, 613, 6e avenue, 276-3010
JONQUIERE, 762, St-Dominique, 547-9318
CHARLESBOURG, 5055, 1re avenue, 626-7424
SEPT-ILES, 460 rue Place du commerce, 962-4969
THETFORD MINES, 357, avenue l'Abbé, 335-9977
MATANE, 462, avenue St-Jérôme, 562-1585
CHARGEX
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT PROMPTEMENT REMIS

LA TULIPPE FRACASSE

COUPE-VENT D'ETE 3.95 A 12.50

BLOUSE CUIR WESTERN 9.95 A 65.00

GILET COL ROULE CHOIX DE COULEURS 3.59

BOTTES COW-BOY
BOULET, ACME, H BROWN, GENERAL
75 MODELES AU CHOIX

GREB KODIAK
BOTTES TRAVAIL SPORT
28.49

l'étudiant forestier biologiste ou le campeur

BREECHES DRILL	7.95
BLOUSES D'ARPENTEUR	11.95
JEANS DENIM	4.49 A 9.95
JEANS JACKETS	6.95 A 11.95
COUPE-VENT DRILL	5.95
BAS TRAVAIL 100% LAINE	.89 A 1.95
GANTS CUIR TRAVAIL	2.49
BOTTES DE CUIR	16.95
PACK-SACS	2.95 A 24.95
HAVRE-SACS	2.89
SACS COUCHAGE MOMIE	19.95
BOUSSOLES GRAND CHOIX	3.49 A 16.95
BAMAS	2.39

TENTES 9 x 9 WOODS

PLANCHER
AUVENT
MOUSTIQUAIRE
FENETRE
POLES
PIQUETS

VALEUR 49.00

34.95

LITS SUPERPOSES

ACIER
ETAT DU NEUF
24.50
30 x 72

3.49
CASQUES SECURITE
APPROUVES CSA

SAC DE COUCHAGE CAMPEUR

Double épais, 100% laine. Chaude doublure flanellette. Matériel nylon. Grandeur 36 x 72". Fermeture éclair antirouille 108 pouces.

Rég. 12.95
SPECIAL 6.95

SACS SCOUT
100% NYLON
avec toile de fond doublée 100% laine, grandeur: 36" x 75". Régulier: 14.95 pour
8.95

LE PLUS GRAND CHOIX HABITS DE PLUIE

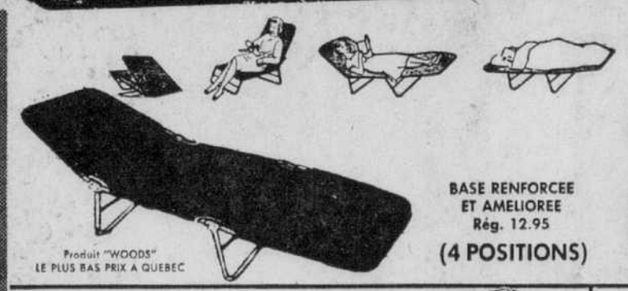
- Habit pluie vinyle 2.95
- Habit pluie vinyle transparent 3.49
- Habit pluie toile caoutchouc, vert olive, tel qu'illustré 6.95
- Habit pluie réversible pour la chasse 8.95
- Habit pluie en néoprène 8.95
- Habit pluie 100% nylon 12.95
- Habit pluie caoutchouc jaune industriel 13.95
- Parkas pluie 6.95
- Imperméable avec chapeau toile caoutchouc noir 6.95

4.95

6.95

1.59

CHAUSSURES SECURITE	10.95
BOTTINES TRAVAIL	7.95
SOULIERS SECURITE	10.95
SOULIERS TOILETTE	7.95
HUSH PUPPIES	14.95
GANTS CAOUTCHOUC-VINYLE	.98 A 3.50
OVERALL - FROCK - JEANS BLANCS POUR PEINTRE	4.19
COMBINAISON OVERALL	6.49 A 12.50
JEANS DE TRAVAIL SPECIAL	4.49
GILETS OUATES	3.29 A 5.95
BAS TRAVAIL 2 PRES	1.00
CAMISOLES OU SHORTS	.59
OVERALLS DENIM, 36 A 44	2.00
PANTALONS DRILL 30 A 44	5.49
CHEMISES TRAVAIL	1.95
GANTS CUIR ET COTON SPECIAL	1.39
GANTS SOUDEURS	1.79 A 3.95



Produit "WOODS" LE PLUS BAS PRIX A QUEBEC

BASE RENFORCEE ET AMELIOREE Rég. 12.95 (4 POSITIONS)

CHAISE-LIT DE CAMPING
8.95

COUVERTURES GRISES
100% LAINE NEUVES 60 x 84
3.49

MATELAS PNEUMATIQUES
30 x 75
7.25

CHEMISES EDREDON
TRAVAIL OU PECHE
EPAISSE 2.95

GILETS MARIN
COL ROULE, 100% LAINE
VALEUR 8.95
SPECIAL 7.49

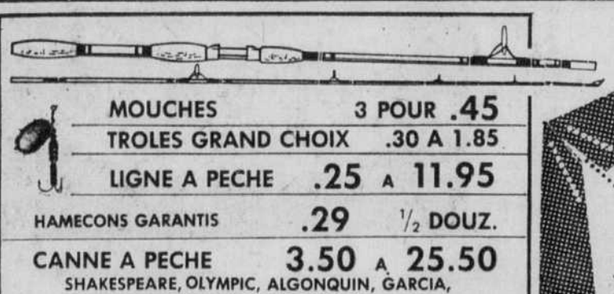
CHEMISES CHAUFFEUR
2.95 A 6.25

CACHE-POUSSIERE
LONG OU COURT
DRILL, ASSORTIE COUL.
3.95 A 8.49

BOTTES CAOUTCHOUC
SPECIAL 3.95

BOTTES - TIGE DE CUIR
POUR SPORT OU TRAVAIL
11.95 ET 13.50

CHEMISES 100% LAINE
CARREAUTEES ROUGES ET NOIRES
POUR PECHEURS 6.95

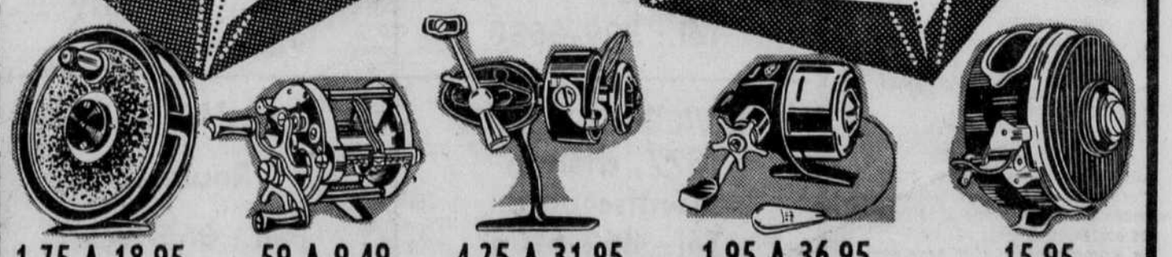


MOUCHES	3 POUR .45
TROLES GRAND CHOIX	.30 A 1.85
LIGNE A PECHE	.25 A 11.95
HAMECONS GARANTIS	.29 ½ DOUZ.
CANNE A PECHE	3.50 A 25.50
SHAKESPEARE, OLYMPIC, ALGONQUIN, GARCIA, PLEXON, BOIVIN, HURICAN	
ENSEMBLE POUR PECHEURS - PERCHE MOULINET - LIGNES - TROLES	SPECIAL 7.95 A 29.95
PANIERS	3.59 A 6.50
COFFRET DE PECHE	2.35 A 27.95
EMETTONS PERMIS PECHEUR	

DEPARTEMENT D'ARTICLES DE PECHE

BATEAUX PNEUMATIQUES
NOUVEAU VINYLE
PLUS SOLIDE
MARQUE EUROPEAN
PLUS DE SECURITE
VALEUR 45.00
29.95

BOTTES-CULOTTES
POUR PECHEURS DE RIVIERES
POUVANT ALLER A L'EAU JUSQU'AU-DESSOUS DES BRAS
6 A 12
14.95



1.75 A 18.95 .59 A 9.49 4.25 A 31.95 1.95 A 36.95 15.95

LA TULIPPE

637 OUEST RUE ST-VALLIER

GRANDE FACILITE DE STATIONNEMENT GRATIS

punch Imlach

Les clubs de l'expansion devraient s'unir

Les deux nouveaux clubs de l'expansion ont connu des succès immenses. Buffalo autant que Vancouver ont donné d'excellents spectacles sur la glace en plus de jouer devant des arenas bondés presque à chaque fois. Les partisans de ces deux clubs sont tout simplement épatants.

Je ne donne aucun crédit aux gouverneurs de la ligue pour la formule adoptée pour choisir les deux nouvelles équipes. Ils ont tout simplement été très chanceux. Et j'espère que ces récents succès ne leur monteront pas à la tête. Ils ont énormément de travail à accomplir s'ils veulent mieux balancé les deux sections.

J'ai déjà suggéré que les équipes n'aient pas le droit d'échanger les joueurs qu'ils obtiennent par la voie du repêchage amateur. Je ne crois pas que le repêchage professionnel soit important sous le régime actuel. Cependant, si les équipes avaient le droit de protéger seulement 14 joueurs, cinq défenseurs, trois lignes d'attaque, en plus d'un gardien de but, la parité entre les deux divisions serait presque atteinte en quatre ans, ce qui représenterait une grosse amélioration que les quatre dernières années, soit depuis la première expansion.

Mais comment les clubs acceptent-ils ce devoir d'aider les clubs de la Côte Ouest? Cette année, les équipes ont même gardé les joueurs qu'ils n'alignaient pas, tout simplement pour nuire aux équipes qui auraient pu réellement en avoir besoin.

Buffalo a fait la même chose que les autres clubs, mais je doute fortement que les joueurs qui ne portaient pas l'uniforme aient pu aider quelqu'un. Mais la solution à ce problème n'appartient pas aux gérants généraux, mais plutôt aux propriétaires.

Si le problème est présenté aux proprios, ils le relégueront au comité des gérants généraux, qui eux ne pourront pas le résoudre, parce qu'ils sont impliqués trop directement.

Tout le tumulte au sujet du choix au repêchage n'est que pure folie. Les nouvelles équipes devraient avoir droit à leur part du gâteau et devraient pouvoir la manger. Que serait-il arrivé si les nouvelles équipes avaient décidé de s'unir pour ne pas céder de choix au repêchage? Tous les joueurs impliqués dans les échanges auraient été disponibles au repêchage, les vieilles équipes ne pouvant pas tous les protéger.

Les nouvelles équipes auraient donc obtenu les mêmes joueurs en plus de garder leur choix à l'encan, ce qui veut donc dire que la parité entre les deux divisions serait presque déjà chose faite. En plus, les vieilles équipes auraient à prendre quelques décisions difficiles, et aussi certain que j'écris cette chronique, certaines erreurs auraient été commises sous la pression, ce qui veut dire que certains grands joueurs de hockey auraient été disponibles.

Vous savez, ce ne serait pas une si mauvaise idée si les huit nouveaux clubs décidaient de s'unir. Ce genre d'entente entre hommes d'affaires ne serait pas clandestine, mais ne ferait que justifier davantage la raison d'être du repêchage, au lieu de l'amoindrir comme le font les vieilles équipes actuellement.

Je doute que les équipes de l'expansion puissent solutionner leur mésentente pour de bon. Il y en aura toujours qui aimeront qu'il existe des différences, cela fait partie de la nature humaine. Mais je veux en faire seulement une suggestion: si la ligue ne fait pas en sorte d'assurer la parité, assurons - la par nous-mêmes.

Bravo à Murray Oliver

Au moment où j'écris ces lignes, les deux séries demi - finales sont chaudement disputées. Ce sont des séries formidables pour les amateurs de hockey, qui doutent encore des gagnants. Dimanche, j'ose espérer que les favoris auront été vaincus, ce qui serait très bon pour le hockey.

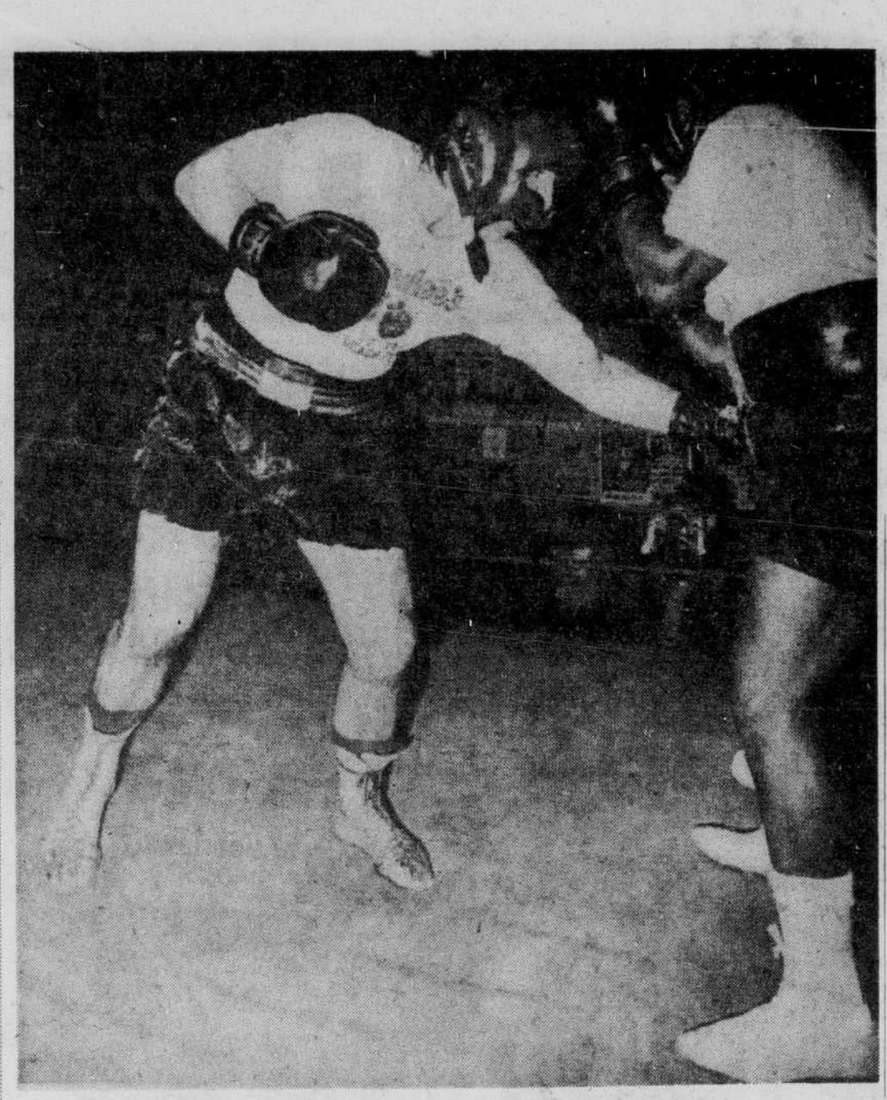
Je suis vraiment heureux de voir la façon dont Minnesota joue. Les Canadiens se sont rendus compte que Minnesota était vraiment dans les éliminatoires, et que les North Stars gagnent ou perdent, ils auront prouvé que les clubs de l'expansion sont honorables.

Je réserve quelques mots d'admiration pour le travail qu'accompli Murray Oliver dans les séries. Murray a réussi à battre la mauvaise publicité que lui avaient fait ses anciens patrons à l'effet qu'il était un porte-malheur et le genre d'homme qui jouait perdant. Donc, chaque fois qu'il compte dans les séries, je souris, et je dois admettre, un peu plus fort à chaque but. Il a compté sept buts, ce qui veut dire que je devrais rire aux éclats.

Sa première performance vraiment formidable, dans la joute de dimanche dernier, était vraiment méritée. C'est probablement la meilleure série qu'il a jamais connue, et j'espère qu'il continuera dans la même veine. Et je me suis bien rendu compte par les applaudissements que lui ont réservés les amateurs de Minnesota, qu'ils pensent la même chose que moi.

Ceci est probablement ma dernière chronique et je dois dire que j'ai aimé l'écrire beaucoup plus que je ne le pensais au début.

Naturellement, certaines personnes n'ont pas apprécié mes commentaires, mais je ne suis qu'un humain, et j'ai fait mon grand possible. Je dois vous dire merci pour m'avoir lu toutes les semaines.



UN PETIT CAPRICE — George Chuvalo (à gauche), champion canadien des poids lourds, a innové, hier, à l'entraînement, lorsqu'il s'est présenté dans le ring vêtu d'un "pantacourt de vison"!

George Chuvalo l'excentrique!

TORONTO (PC) — Le champion canadien des poids lourds, George Chuvalo, s'entraînant pour son combat dl 10 mai contre Jimmy Ellis au Maple Leafs Garden, est monté dans l'arène mercredi affublé d'un pantacourt de vison.

Le fourreur Malton Fleishman a fait disparaître la décoration extérieure bleue de sa culotte pour la remplacer par huit peaux de vison canadien.

Portera-t-il cette culotte que son gérant appelle "pantacourt de vison" lorsqu'il sera opposé à Ellis?

"Je le ferai si Ungerman et Ellis en font autant", dit-il.

"Je le porterai sûement si le commissaire du combat le permet", ajoute-t-il.

Mais son entraîneur Teddy McWhorthers ne le croit pas.

M. Fleishman a déclaré que les huit peaux de vison ont une valeur de $250, mais qu'il a imaginé aussi un autre pantacourt — avec rebord — pour les golfeurs, qui se vend moins cher, selon la qualité de la fourrure.

Dans l'arène, Chuvalo a boxé deux rounds contre Herschel Jacobs et deux autres avec Charlie Chase.

Il avait l'air d'un ours polaire à demi vêtu.

"Maintenant, dit-il, je comprends pourquoi on appelle cette colutte "des hot pants".

Stirling Moss se croyait en piste

THAME, Oxfordshire (AFP)— L'ancien champion automobile britannique Stirling Moss a été condamné hier à un suspension du permis de conduire pour six mois par un tribunal de Thame, Oxfordshire.

L'ancien champion, dont la peine a été assortie d'une amende de 35 livres, a été reconnu coupable de ne pas avoir respecté la ligne jaune en doublant une voiture, et de s'être rabattu en faisant un geste grossier à son conducteur. Malheureusement pour Stirling Moss, qui à trois reprises frisa le titre mondial en formule un, le conducteur était un policier, qui n'a pas manqué de signaler l'infraction.

AMIS PECHEURS...
POUR DE BONNES PARTIES DE PECHE AYEZ DE BONS ACCESSOIRES
à votre magasin Canadian Tire
CANADIAN TIRE

Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
29	Très bon!		Très bon!	Très bon!
30	Très bon!		Bon	Bon
1	Très bon!		Passable	Passable
2	Mauvais	Mauvais	Très bon!	Mauvais

RIDEAU 500
NOUVEAU HARD-TOP 2 PORTES RIDEAU 500 SPECIAL

R. Lafond
901, 1re avenue
Québec 3
TEL.: 529-2131
OUVERT TOUS LES SOIRS

VENEZ FAIRE UNE VISITE DE PROSPECTION
NOUS VOUS PROPOSONS DES AFFAIRES D'OR
Economisez plus de 30% sur les équipements spéciaux de la Rideau 500, hard-top, 2 portes. Le modèle expressement conçu pour les amateurs de belles voitures soucieux de leur budget. Une affaire d'or.
MERCURY
Montcalm Automobiles Inc.
"Votre garage de confiance"
Chez nous la différence c'est le service après la vente
CHOIX COMPLET DE VOITURES USAGEES

résultats à Blue Bonnets

TROT — BOURSE $1,100

1—Two Mountains Dove, Grandmaison, $15.60, 6.30, 4.50; 4—B. Jamie, Hébert, $4.40, 3.80; 5—Honey Brook Epic, Leboeuf, $4.30.
Temps: 2:10 3-5

Ont aussi couru: Champ Moray, Beckwith Prince, Prospector, Quintillus, Jo Jo Drummond, Dinnitte Lind.

AMBLE — BOURSE $1,100

2—The Gogetter, Lareau, $4.70, 3.30, 3.10; 1—Scotty Temple, Paquette, $5.50, 4.90; 3—Lincolns Champ, Robillard, $5.60.

Temps: 2:07 2-5

Ont aussi couru: Zeno, Ace Dean, Constant Yankee, Winnipeg Ace, Elmer C. Ad Da Card.

Pari-double: $39.60.

AMBLE — BOURSE $2,100

4—Dell Mir, White, $7.10, 3.60, 3.00; 5—Lonesome Valley, Picard, $4.90, 3.30; 8—Transponder, MacTavish, $3.30.
Temps: 2:04 2-5

Ont aussi couru: Glamor Boy, Dag Mir, Miss Lady Byrd, Marimba, St. James Street.

TROT — BOURSE $1,700

6—Ridgeview Lady, Hanna, $6.00, 3.60; 1—Perfect Mir, Pelletier, $3.70.

Ont aussi couru: Gemini Frost, Rod's Ike, Une Fleur P., Dangerous Luck.

Quinella: $16.50.

AMBLE — BOURSE $2,300

2—Keystone Adage, Pelletier, $3.90, 2.90, 2.30; 3—Bare Foot Boy, Côté, $3.10, 2.20; 1—Pretty Intent, Gendron, $2.70.
Temps: 2:04 2-5

Ont aussi couru: West River Eggaway, Dagwood Mir. Belle Gay Pat a été retiré.

AMBLE — BOURSE $1,200

1—Two Mountains Carl, Grisé, $7.50, 4.00; 9—Chancy Joey, Bédard, $9.80.
Temps: 2:07 3-5

Ont aussi couru: Meritz Western, Earline, Cookie, Honest Frost, Star Ace, Dramatic Ace, Steady Nelly.

Quinella: $48.30.

AMBLE — BOURSE $6,300

5—Willie Fleet, Waddell, $4.00, 2.70, 2.40; 2—Centennial Joe, Muttart, $3.20, 2.90; 9—Power Dares, Waples, $3.20.
Temps: 2:04 2-5

Ont aussi couru: Strip Poker, Buck M. Guy, Merman Pick, Jefferson Bullet, Colonel Ben.

AMBLE — BOURSE $2,000

7—Impressive, $15.50, 5.70; 5—Bachelor Gay, $4.90.
Temps: 2:07.

Ont aussi couru: Potent Yankee, Rain King, Su Mat Liz, Fly Test, Miles Away.

Quinella: $22.80.

AMBLE — BOURSE $6,300

3—Camaro Hanover, Dunnigan, $5.20, 2.90, 3.00; 5—Toms Dominion, Waples, $2.70, 2.50; 2—Battery, Côté, $4.00.

Temps: 2:04 3-5

Ont aussi couru: Bret Flicka, Jefferson Fortune, Fly Wich Harry, Mollyross, Stephen Mir, Irish Donut.

TROT — BOURSE $1,700

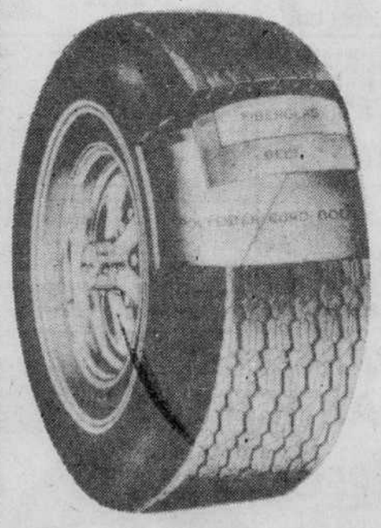
2—One More Chance, Bédard, $6.80, 3.50; 4—Freight Comet, Gendron, $3.60.

Temps: 2:06 2-5

Ont aussi couru: Fleur Coloniale, Password Lobell, Miss Scarlet Pat, Victory Knightess, Cloverland Zip, Volo Knight, Jerrys Hope.

Exacta: $17.00.

PNEUS V S P INC.



CONSULTEZ NOS EXPERTS EN PNEUS

V.S.P. (78) PREMIUM

PRIX SPECIAUX DU PRINTEMPS

RECHAPAGE DE TOUS GENRES CHARGEX

QUEBEC
2585, boul. Bourassa
Tél.: 529-6683

ST-PASCAL DE KAMOURASKA
500, av. Patry
Tél.: 492-3515

RIVIERE-DU-LOUP
377, chemin Témiscouata
Tél.: 862-6105

LA MALBAIE
Route 15
Tél.: 665-3917

"J'suis d'bonne humeur," dit Claude Blanchard

"Un bon gros gin pour les gars sérieux comme moi"

Il y a plus de 200 ans, le genièvre devenait une des boissons favorites du Québec. Il continue de l'être. En fait, c'est une boisson dont le goût nous enchante. Le genièvre Fockink Supérieur, c'est un authentique genièvre hollandais distillé au pays sous la stricte supervision de Wynand Fockink d'Amsterdam en Hollande, selon une recette exclusive qui date de 1679. Si vous êtes un adepte du gros gin, vous choisirez le Fockink Supérieur, le vrai!

10 onces 167 $2.35
25 onces 169A $5 45
40 onces 169B $8.30

Wynand Fockink Distribué par J. M. Douglas et Compagnie Ltée de Montréal. Une filiale de Les Distilleries Corby Ltée, Montréal.

Firestone

PRIX SENSASOLEILS

Adoptez les pneus qui vont sur les voitures 1970-71

Chez Firestone, la différence commence avec le montage Sup-R-Belt. Une bande 2 plis entoure un câblé 2 plis qui gardera la semelle plate et solide pour plus de millage. Voici une autre différence que vous retrouverez dans nos pneus ceintrés en biais. La construction exclusive triple-résistance. Nous isolons chacun des câbles. Nous lions la semelle aux câbles et enveloppons les câbles très haut sur les flancs pour plus de résistance. Optez pour le millage Sup-R-Belt et la sécurité triple-résistance aux prix économiques: "premier arrivé, premier servi". Dès maintenant. Chez votre détaillant Firestone.

La champion deluxe Sup-R-Belt

Firestone

pour les voitures

CHEVROLET, FORD, PLYMOUTH, MERCURY, DODGE, PONTIAC

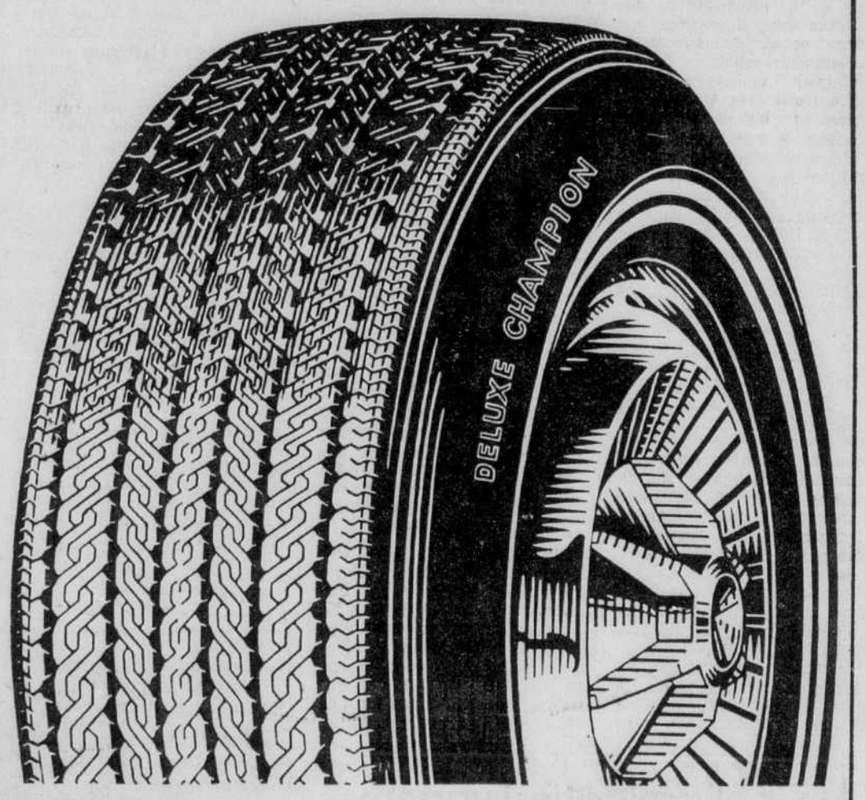
Montage gratuit

TANDIS QU'IL EN RESTE ENCORE

28.88

F78-15
G78-15
H78-15
Flancs noirs

FLANCS BLANCS $2.50 de plus



CHARGEX

Ces pneus à bas prix exceptionnels sont disponibles chez les détaillants Firestone suivants:

PETTIGREW & TROTTIER TEXACO
1280 Chemin St-Louis,
Sillery - 527-3902
Utilisez votre carte de crédit TEXACO

FRANCOIS MOREL TEXACO
1350 Chemin Ste-Foy,
Québec - 681-1218
Utilisez votre carte de crédit TEXACO

WELLIE GAGNE BP
3261 Chemin Ste-Foy,
Ste-Foy - 656-1072
Utilisez votre carte de crédit BP

PLACE BOURGOGNE TEXACO
3235 Quatre-Bourgeois,
Ste-Foy - 651-5951
Utilisez votre carte de crédit TEXACO

JEAN-GUY LINTEAU TEXACO
3375 Chemin Ste-Foy,
Ste-Foy - 653-0939
Utilisez votre carte de crédit TEXACO

Au comité sur la constitution

"Un plaidoyer des frustrations" des francophones hors du Québec

MONTREAL (PC)—Les situations créées par les droits de la minorité anglaise au Québec et par celle de la minorité française dans les autres provinces sont différentes et ne devraient pas être reliées, a affirmé mercredi une dame anglophone devant le comité spécial mixte sur la constitution.

Dans un mémoire présenté à titre personnel, Mme Winnifred L. Potter a prononcé ce qui, dans les mots-mêmes du député de Montréal-St-Denis, M. Marcel Prud'homme constituait "un vibrant plaidoyer des frustrations connues par les Canadiens français des autres provinces depuis la Confédération".

Mme Potter s'est particulièrement plainte de la fonction publique de la province "où des Québécois sont plus égaux que d'autres" et où les anglophones sont sous-représentés.

Seulement 5 pour cent des anglophones québécois ne sont pas bilingues et c'est un mythe inventé par la presse de croire que les anglophones n'ont pas d'aptitude pour apprendre les langues. Elle a affirmé que le pourcentage des anglophones bilingues au Québec était le même que celui des francophones bilingues.

"Quand nous avons élu ce gouvernement nous pensions que ce serait la fin du débat sur les langues. Nous sommes très désappointés," a-t-elle dit, ajoutant que s'il existait un endroit qui avait besoin d'un chef c'était bien le Québec.

Mme Potter a reproché au gouvernement d'avoir réduit ses subsides à l'université McGill, de ne pas en accorder au Musée des Beaux-Arts de Montréal et de ne pas soutenir le théâtre anglais.

A la section anglaise de Radio-Canada, elle a reproché d'avoir, au cours de la crise d'octobre, confié le reportage des événements à des journalistes francophones qui ont présenté M. Claude Ryan comme étant un homme modéré et impartial alors que les éditoriaux qu'il écrivait à ce moment portaient tous sur l'importance primordiale d'empêcher le fédéral de s'immiscer dans les affaires du Québec. C'est ainsi qu'on aurait propagé au Canada l'image d'un Québec solidement francophone dont quelques-uns des membres sont bilingues.

Mme Potter voudraient que les droits des anglophones du Québec soient mentionnés dans la constitution. Mais quand le député de Notre-Dame-de-Grâce M. W. Allmand, lui a demandé si elle accepterait que les droits des Canadiens français soient aussi stipulés dans la constitution, Mme Potter a esquivé la question en affirmant que l'important n'était pas que les droits soient mentionnés dans la constitution mais l'attitude du peuple.

Après avoir noté que les divers groupes ethniques du Canada formaient le tiers de la population, la Fédération balte du Canada a affirmé "qu'une répartition bipartite des Canadiens selon leur origine ne peut plus correspondre aux réalités démographiques du pays".

"C'est pour cela que nous aimerions qu'une reconnaissance officielle soit accordée à l'ensemble des Canadiens qui sont d'origine autre que française ou anglaise," disait le mémoire.

De son côté, la Humanist Association of Canada a demandé que la prochaine constitution canadienne comprenne une déclaration des droits de l'homme, qu'elle sépare clairement l'Etat de l'Eglise et que le Canada devienne une république plutôt que de rester une monarchie.

Mlle Simone Landry, étudiante à l'Université de Montréal, a affirmé pour sa part que les francophones vivant dans les autres provinces n'avaient plus qu'une alternative: venir vivre au Québec s'ils veulent conserver leur langue ou rester sur place et être assimilés une fois pour toutes aux anglophones.

"Ce diagnostic peut sembler dur, mais il me semble être le seul qui tienne compte des facteurs historiques et sociaux, qui tienne compte de la réalité canadienne et continentale.

"Il n'y a aucun espoir pour les minorités francophoes hors du Québec de rester francophones." Pour la majorité francophone québécoise, a-t-elle ajouté, il reste un espoir: l'indépendance du Québec.

"Le gouvernement canadien pourra instituer toutes les commissions B.B. qu'il voudra, envoyer au Québec des représentants de tous les comités parlementaires imaginables, si sa politique face au Québec reste ce qu'elle a toujours été, une série de tentatives plus ou moins voilées visant à retirer au Québec ses pouvoirs et à intégrer subtilement le Québec à l'ensemble du Canada, il devra tôt ou tard faire face à cette réalité qui se précise chaque jour davantage: le mouvement irréversible du Québec vers l'indépendance."

Après avoir révélé que selon toute vraisemblance le Québec deviendrait indépendant en 1974, Mlle Landry a ajouté:

Le Canada devra alors jouer cartes sur table et montrer à découvert son véritable visage. Il ne pourra plus tendre des subventions de la main gauche et châtier de la main droite.

"L'avenir nous dira donc si le Canada est un pays vraiment démocratique et si ses engagements au sein des Nations Unies sont plus que des engagements verbaux, ou si, au contraire, le visage répressif qui s'est montré en octobre 1970 est le véritable visage du Canada."

Un projet de loi prévoit l'établissement d'un conseil canadien de la magistrature

Par DONAT VALOIS

OTTAWA (PC)—Les Communes ont été saisies, mercredi, d'un projet de loi prévoyant l'établissement d'un Conseil canadien de la magistrature, la nomination de 12 nouveaux juges de cours provinciales, l'abaissement de l'âge de la retraite des juges des cours de comté et de district de 75 à 70 ans et la création de postes de juges surnuméraires.

Ce projet de loi, intitulé "Loi modifiant la Loi sur les juges et la Loi sur l'administration financière,", parrainé par le ministre de la Justice, M. John Turner confirme également les augmentations de traitements aux juges et à l'auditeur général annoncées, lundi, par le premier ministre Trudeau.

Il vise aussi à augmenter les pensions payables aux veuves des juges qui ont des enfants célibétaires et à permettre au gouvernement de traiter les dépendants d'une femme juge sur la même base que ceux de ses collègues masculins.

Cet amendement à la loi sur les juges, précise M. Turner dans une déclaration explicative écrite, remise à la presse, à Ottawa, "est selon l'esprit du rapport de la Commission royale d'enquête sur le statut de la femme au Canada".

Le bill de M. Turner prévoit enfin des améliorations aux services judiciaires du pays.

CONSEIL

Le Conseil canadien de la magistrature qui sera composé du juge en chef du Canada et des juges en chef adjoints des cours supérieures, devra favoriser l'efficacité et l'uniformité dans les cours et améliorer la qualité du service judiciaire.

A ces fins, explique M. Turner le Conseil pourra à l'occasion, tenir une conférence des juges en chef et des séminaires en vue de parfaire l'éducation des juges. Il aura aussi la responsabilité d'assurer l'auto-discipline de la magistrature en procédant aux enquêtes et investigations en vertu de la Loi sur les juges.

M. Turner aimerait que ce Conseil devienne un forum où les plaintes et griefs en regard de la magistrature nommée par le fédéral pourront être considérés et jugés de façon efficace et "selon notre tradition bien établie de l'indépendance des juges".

NOUVEAUX JUGES

Quant au nombre de juges des différentes cours provinciales, il passera de 429, comme le prescrit la loi actuelle, à 431, selon la nouvelle législation.

C'est ainsi que l'on nommera cinq nouveaux juges à la Cour suprême de l'Ontario, trois à celle du Banc de la Reine au Québec, trois à la Cour suprême de la Colombie-Britannique et un à la Cour de comté de la Nouvelle-Ecosse.

Quant aux salaires de base des juges de la Cour suprême du Canada, ils seront élevés d'ici le 1er janvier 1972, de $40,000 à $47,000 pour 1 juge en chef et de $35,000 à $42,000 dans le cas des juges puinés de cette cour.

Ceux des juges en chef des cours supérieures des provinces et de la cour fédérale du Canada seront haussés de $30,000 à $39,000 dans le cas des juges en chef et de $26,000 à $35,000 pour les autres juges.

Enfin, le premier juge des cours de comté et de district touchera $27,000 au lieu de $19,000 et les autres juges de ces cours, $25,000 au lieu de $19,000.

D'autre part, le salaire supplémentaire des juges, à titre de président d'une commission, par exemple, s'era haussé de $2,000 à $3,000 par année, à partir du 1er juin 1971 et, de plus, les juges de la Cour territoriale du Territoire du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest ainsi que les juges de la Cour fédérale du Canada recevront une indemnité supplémentaire imposable de $2,000 par année en dédommagement de certains frais accessoires spéciaux.

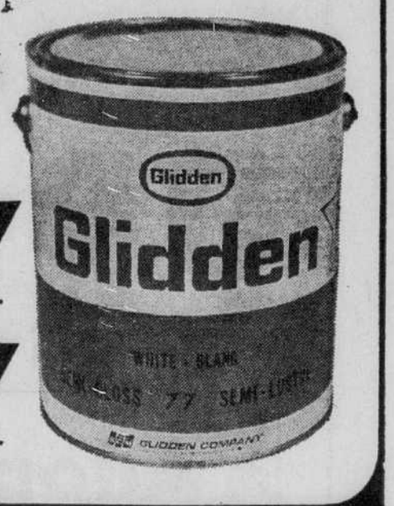
AUBAINES DU PRINTEMPS

PEINTURE Glidden

ULTRA-BLANC et BLANC BLEU

Latex 5.77 le gal.

Semi-lustre 7.77 le gal.



PRIX SPECIAUX sur PINCEAUX ROULEAUX ESCABEAUX et OUTILS DE JARDIN

CANTIN & FILS LTEE

LIVRAISON GRATUITE DANS TOUT LE QUEBEC METROPOLITAIN

QUINCAILLERIE — PLOMBERIE — CHAUFFAGE

175 EST, ST-VALLIER — TEL.: 525-7123

STATIONNEMENT GRATUIT

Un politicologue suggère d'augmenter le nombre des provinces canadiennes

MONTREAL (PC) — Un politicologue a proposé mercredi devant le Comité mixte sur la constitution que les provinces deviennent elles-mêmes des fédérations de municipalités et que le nombre des provinces du Canada soit augmenté.

Dans un mémoire présenté à titre personnel, M. Paris J. Arnopoulos, de l'université Sir George Williams, a affirmé que la prochaine constitution devrait reconnaître la municipalité comme unité de base politique. Un groupe de localités pourraient se grouper et se donner un gouvernement régional. Le Canada compterait ainsi une couple de centaines de ces gouvernements qui correspondraient à peu près aux limites actuelles des comtés.

Chaque douzaine de gouvernements régionaux formeraient une province et le Canada comporterait environ une vingtaine de provinces. M. Arnopoulos a affirmé que le pays serait beaucoup plus stable dans un tel système.

Affirmant que dans le partage du territoire il faut absolument éviter de créer des provinces de dimensions aussi disparates que l'Ontario et l'Ile du Prince-Edouard, il a noté que les villes de Montréal, de Vancouver et de Toronto, ayant dépassé le niveau des gouvernements municipaux, devraient devenir des provinces.

Un comité de citoyens de Westmount a proposé dans un mémoire que les pouvoirs des communautés urbaines devraient être inscrits dans la constitution et que ces communautés ne devraient pas être simplement des créatures des provinces.

Les communautés urbaines devraient pouvoir communiquer directement avec le gouvernement fédéral et leurs sources financières devraient être garanties dans la constitution.

Il faudrait aussi définir une communauté urbaine afin que les régions puissent acquérir ce statut à l'avenir.

Une dame a proposé d'inclure dans la constitution un article défendant la publicité dirigée vers les enfants.

Un anglophone a affirmé que la constitution devrait stipuler clairement que les provinces n'ont aucun droit à des relations internationales.

Le président pro tempore du comité, le sénateur G. L. Molgat, a annoncé mercredi que le nombre des mémoires envoyés au comité étant assez important, le comité reviendra tenir des audiences à Montréal au cours du mois de juin. La date exacte sera annoncée sous peu.

"Le Canada est aux prises avec son passé" (Chevrier)

MONTREAL (PC) — "Le Canada est aux prises avec son passé. Il faut 'déchroniser' le Canada," a déclaré hier soir M. Jean Chevrier devant le Comité spécial mixte sur la constitution.

M. Chevrier, qui est l'auteur d'un livre récemment paru sur la constitution canadienne, a exposé sa thèse devant le comité.

Le Canada a besoin d'une nouvelle période de grandeur nationale, il faut que ses chefs politiques lui présentent de nouveaux défis de nouvelles frontières, a-t-il dit.

Le comité a entendu mercredi soir sept mémoires et une quinzaine de personnes qui ont brièvement expliqué leur point de vue sur le problème constitutionnel.

Afin que les membres du comité puissent être bien renseignés sur ce problème, Me Paul Untermeyer, du Parti Québécois, a versé au dossier du comité une vingtaine d'ouvrages sur le problème québécois, y compris les Nègres blancs d'Amérique de Pierre Vallières.

La séance se tenait dans le nord-est de la ville dans un quartier ouvrier. Plusieurs des mémoires ayant été présentés exclusivement en anglais, l'assemblée a été turbulente et bruyante et le président pro tempore du comité M. G. Molgat a dû plaider avec l'assistance pour qu'elle permette à certaines personnes de se faire entendre.

Une dame francophone, qui a plaidé pour le Commonwealth, a été longuement huée et plus souvent qu'autrement ses paroles se sont perdues dans le tumulte.

Une jeune fille a affirmé que depuis que des bombes avaient éclaté à Montréal, le racisme anglo - saxon avait changé de visage. Elle a dit que depuis cette période les anglophones ont peur.

Un quadragénaire a déclaré aux membres du comité qu'ils savaient qu'il était trop tard déjà et qu'ils tentaient simplement de retarder l'échéance.

"J'en vois parmi vous qui se préparent déjà à monter dans le train de l'indépendance quand il passera," a-t-il dit, ajoutant qu'il y avait trop de ces hommes qui, comme M. Jean-Guy Cardinal, ne s'étaient pas donné la peine de poser les rails mais qui attendaient quand même de monter dans le train.

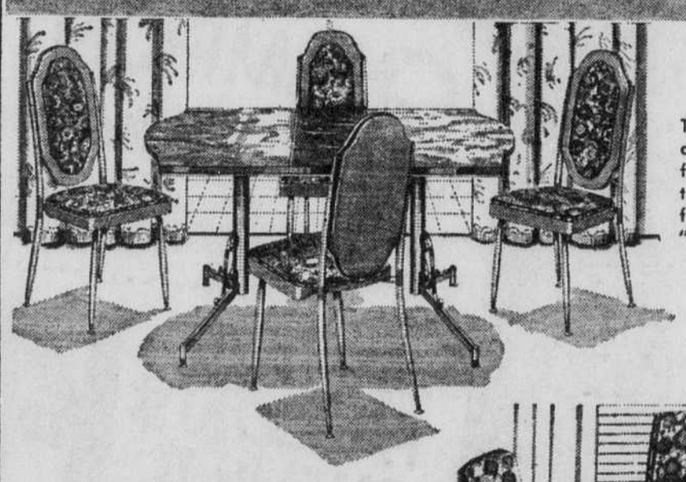
Un autre a déclaré aux membres du comité qu'ils étaient des gens de bonne volonté, mais qu'il fallait maintenant plus que ça et que c'était tout ce qu'ils avaient ent à offrir. "Vous nous ennuyez et vous vous ennuyez sur vos chaises. Il est inutile de continuer pareil forum," a-t-il dit. Il y a 20 ans que tous les gouvernements québécois ont expliqué au fédéral ce que Québec voulait. Si le gouvernement central n'a pas encore compris c'est qu'il ne veut pas entendre.

Même si la séance a été très bruyante, il ne s'est produit aucune violence et c'est à peine si quelques injures ont été échangées.

Legaré

PLUS DE 90 MAGASINS AU QUÉBEC POUR MIEUX VOUS SERVIR

VALEURS IMBATTABLES pour votre CUISINE



MOBILIER DE CUISINE 5 MCX

Table de 36" x 48" s'allongeant jusqu'à 60" à l'aide d'un panneau escamotable. Dessus en "Arborite" fini vert onyx. Base piédestale double avec décoration volutée. 4 chaises remplies de mousse et renforcées de jersey en cognac sauge avec garniture "avocado sunset". Fini vert avocat.

SPECIAL $148

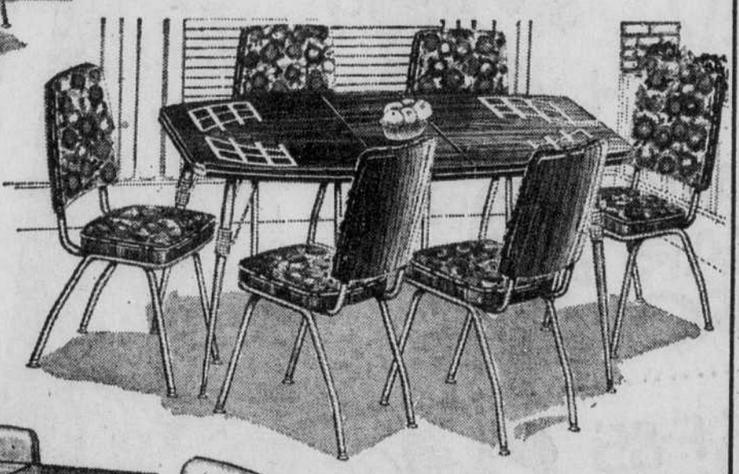
$6 PAR MOIS

POELE ELECTRIQUE

Cuisinière de haute qualité! Commutateurs de chaleur à degrés multiples. Contrôle automatique de la chaleur du four. Signal lumineux incorporé. Fini en porcelaine de titane émaillée. Seulement 20½" de largeur.

SPECIAL $158

$8 PAR MOIS



MOBILIER DE CUISINE 7 MCX

Table de 36" x 48" s'allongeant jusqu'à 60". Dessus en "Arborite" texturé avec incrustations blanches. Pattes effilées. 4 chaises bien rembourrées à motifs fleuris en "Tan Honduras", garniture noyer. Cadre fini phénol ou chrome.

SPECIAL $98

$4 PAR MOIS

MOBILIER DE CUISINE 5 MCX

Table de 30" x 40" s'allongeant jusqu'à 48". Dessus en "Arborite" fini noyer. 4 chaises généreusement rembourrées et revêtues de vinyle lavable blanc et brun.

SPECIAL $58 $4 PAR MOIS

REFRIGERATEUR 10.7 PI. CU.

Dégivrage automatique à bouton-poussoir. Isolation moderne pour un espace compact. Grands compartiments de rangement dans la porte. Hydrateur pleine largeur.

SPECIAL $188

$8 PAR MOIS

MOBILIER DE CUISINE 3 MCX

Table de 24" x 18" s'allongeant jusqu'à 36" à l'aide de deux panneaux. Dessus en "Arborite" fini noyer. 2 chaises recouvertes de vinyle beige et bois grenu. Cadre fini chrome ou phénol.

SPECIAL 34.88 SEULEMENT

AUCUN DEPOT REQUIS — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Demandez au vendeur tous les détails au sujet de notre PLAN DE CREDIT CONTINUEL

Legaré

600 est, St-Joseph TEL.: 529-0141

LAUZON 2 ST-JOSEPH TEL.: 837-5144

9:15 A 5:30 - JEU. ET VEN. JUSQU'A 9 P.M. - SAM. 5 P.M.

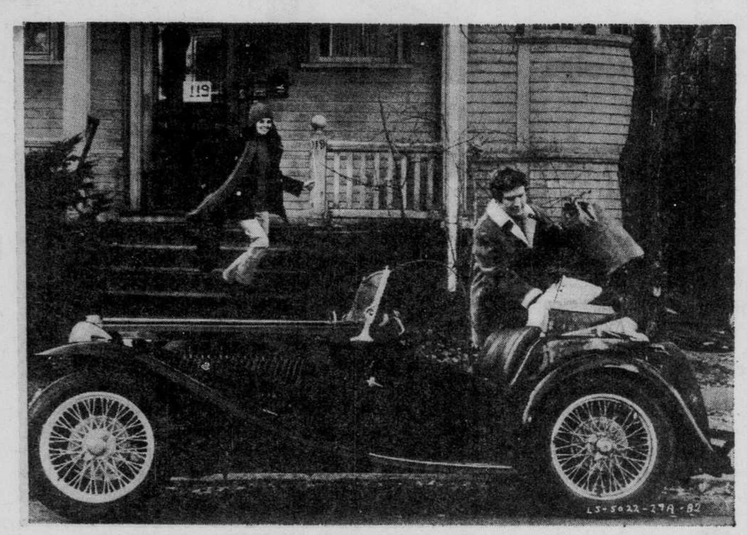
Le succès du siècle

LOVE STORY, qu'on a qualifié de "phénomène du siècle", "plus grand succès commercial de tous les temps", "happening contemporain", remporte un succès au-delà de toute espérance, un succès qui dépasse tout particulièrement les aspirations d'Erich Segal et son éditeur qui, en février 1970, n'avaient fait tirer que 6,000 exemplaires du roman.

Quelques semaines après cette première publication à couverture rigide, **LOVE STORY** prit place en tête de liste des best-sellers et conserve encore fièrement cette position. L'édition à couverture de papier de New American Library, publiée en novembre 1970, est le livre se vendant le plus rapidement dans toute l'histoire de la publication. Déjà réimprimé 17 fois, 9,500,000 copies ont déjà été publiées.

Francis Laï, compositeur de la musique de **LOVE STORY**, s'est vu attribuer un Oscar pour la meilleure musique de film.

Le film, sorti la semaine de Noël, est en voie de devenir un des plus grands succès commerciaux de tous les temps. D'un coût modeste, $2,300,000, il a couvert ses frais en deux jours et a brisé tous les records de bureau de location. **LOVE STORY** a totalisé $31,762,813, en bénéfice brut, après seulement deux mois de présentation.



Un film humain

Langage contemporain. Sensibilité d'aujourd'hui. Retour au romantisme. Refus d'une pornographie envahissante. Naturel, spontanéité, humour, discrétion, pudeur, tendresse et justesse de ton, voilà ce qui fait le charme de Love Story.

C'est l'histoire de la révolution romantique. C'est un mouvement qui ne va pas tellement en avant mais plutôt en arrière, c'est-à-dire loin de la technologie et de l'organisation, du "sex power", de la drogue, du Vietnam et de la pornographie et vers la nature et les êtres humains.

Love Story effectue un arrêt brusque dans la course effrénée des films qui excitent les sens et stimulent la révolte, pour faire un peu d'ordre dans l'échelle des valeurs humaines, l'amour au premier plan.

Il ne nous reste qu'à deviner dans ce film-phénomène, une volonté de retour à la nature, à l'amour et à la vraie vie.
C'est un voeu.

Ali MacGraw

Ali MacGraw est née et fut élevée à Westchester, New York. Elle a fréquenté le collège Wellesley où elle étudia l'histoire de l'Art et l'art dramatique. Elle a joué dans plusieurs pièces de Shakespeare.
Elle abandonna une carrière de mannequin, plutôt prometteuse, — après avoir paru sur la couverture de Mademoiselle, Harper's Bazaar et Glamour — lorsque le directeur Larry Peerce et le producteur Stanley R. Jaffe la choisirent pour tenir le rôle difficile de Brenda Patimkin dans la version cinématographique du roman de Philip Roth, "Goodbye, Columbus". Après le vif succès remporté par le film, Mlle MacGraw reçut plusieurs offres mais elle se montra prudente dans le choix d'un second rôle. Love Story est, en fait, son premier film depuis Goodbye, Columbus. Ali MacGraw est l'épouse de Robert Evans, vice-président préposé à la production mondiale de Paramount.

Ryan O'Neal

Ryan O'Neal débuta sa carrière professionnelle à la télévision allemande où il apparut dans trente-neuf épisodes de la série européenne "Tales of the Vikings". Fils de l'écrivain Charles O'Neal et de l'actrice Patricia Callaghan, Ryan O'Neal tint plusieurs rôles à la télévision américaine avant d'acquérir une renommée nationale avec le téléroman Peaton Place. Il garda, dans cette émission, le rôle de Rodney Harrington, pendant cinq ans, puis épouse Leigh Taylor-Young, co-vedette de la série.
Par la suite, Ryan O'Neal se vit attribuer un rôle important dans "The Games", film au sujet des courses-marathons, dont le scénario fut écrit par Erich Segal.
En 1967, un fils, Patrick, vint agrandir la famille O'Neal.

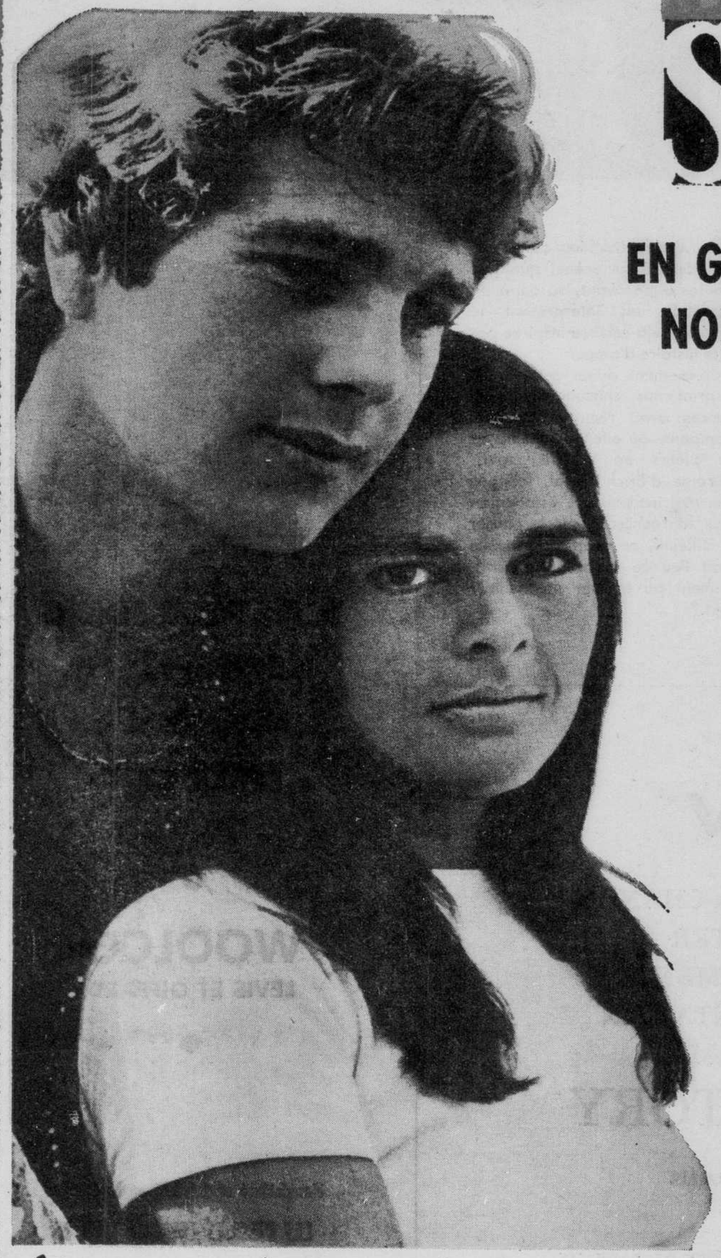
Publi-reportage

QUEBEC A ETE CHOISI POUR PRESENTER

la version française du film

LOVE STORY

EN GRANDE PREMIERE NORD-AMERICAINE



(Québec - Spécial) Au cours de sa récente visite à Québec où il nous accordait une entrevue, M. Jacques Champagne, Directeur des Relations Publiques des Cinémas Unis, s'est entretenu du choix qu'on a fait de la ville de Québec pour présenter en grande première nord-américaine, la version française du film mondialement applaudi, **LOVE STORY.**

LOVE STORY, comme on le sait, est une adaptation du célèbre roman d'Erich Segal, mettant en vedette Ali MacGraw et Ryan O'Neal. Le film et le livre ont reçu un accueil chaleureux à chaque station de leur périple à travers le monde et ont suscité des commentaires depuis la Maison Blanche jusqu'au Literaturnaya Gazata, en Union Soviétique.

"Depuis des années", nous révèle M. Champagne, "les films français et les versions françaises des films étrangers sont présentés en primeur dans la Métropole du Canada, Montréal".

"Bien que cette tradition ait été légitime dans la plupart des cas, Paramount Pictures, en collaboration avec Les Cinémas Unis, sont fiers de créer un précédent et de lancer un film aussi important que **LOVE STORY,** au cinéma Empire, dans la capitale du Canada français, simultanément avec Paris".

"J'espère sincèrement", conclut notre interlocuteur, "que cette initiative saura inciter d'autres compagnies de distribution à présenter en première, les films français au public francophone de la ville de Québec".

L'amour c'est n'avoir jamais à dire qu'on est désolé !

tout Paris a pleuré

L'article qui suit, extrait du journal français Le Figaro, résume bien l'émotion que la "poignante histoire d'amour", LOVE STORY, a suscité chez le tout Paris, à la grande première parisienne, en mars dernier.

"Mme Pompidou avait l'oeil humide; Mme Giscard d'Estaing, Michèle Morgan et Pétula Clark étaient au bord des larmes; les ministres Léo Hamon, Jacques Baumel, André Bettencourt et Joseph Fontanet s'essuyaient discrètement les paupières; M. Floriot sortait son mouchoir... Paris a pleuré discrètement hier soir comme il le fait rarement.

C'était au théâtre des Champs-Elysées, la première du gala du film d'Arthur Hiller, LOVE STORY, qui, après le roman du même nom, a déjà bouleversé l'Amérique. Seules, les deux vedettes du spectacle, la jeune Ali MacGraw et son blond compagnon Ryan O'Neal, restaient impassibles. Mireille Mathieu aussi: elle avait épuisé sur scène, quelques minutes auparavant, sa capacité d'émotion en interprétant la chanson déjà célèbre inspirée par cette histoire d'amour.

Heureusement qu'en cette veille de printemps, chacune des spectatrices avait reçu un bouquet champêtre où elle pouvait noyer ses pleurs en voyant mourir l'héroïne d'Erich Segal, frappée d'un mal incurable. L'Association pour la recherche sur le cancer de Villejuif, au profit de laquelle avait lieu ce gala, aurait difficilement pu trouver un meilleur sujet."

ECOUTEZ

1280 ckcv QUÉBEC

ET COUREZ LA CHANCE
D'ASSISTER
GRATUITEMENT
A LA PRESENTATION
DU FILM

LOVE STORY

PLUS QUE JAMAIS

ckcv

VOUS OFFRE UNE MULTITUDE DE CADEAUX
TOUT AU LONG DE LA JOURNEE

CETTE BANDE SONORE
EST DISPONIBLE
AUX MAGASINS

TOWERS
STE-FOY

•

WOOLCO
LEVIS ET GIFFARD

•

Manufacturé et distribué au Canada par
LES DISQUES QUALITE LIMITEE

Love Story une histoire simple

Un garçon. Olivier Barrett IV. Fils de millionnaire. Etudiant en droit à Harvard. Fanatique de hockey. Une fille. Jenny Calliveri. Italienne du Rhode Island. Son père est boulanger. Elle se passionne pour la musique de Mozart et de Bach. Il est riche. Elle est pauvre. Ils ne semblent pas faits pour être ensemble. Mais le destin en décide autrement. Ils s'aiment. Ils passent outre. Ils luttent. Ils gagnent. C'est le meilleur. Advient le pire. Elle meurt. C'est le thème éternel de l'amour vaincu par le sort.

Notes biographiques de l'auteur

Erich Segal est né à Brooklyn il y a 33 ans. Il est le fils d'un rabbin. Professeur associé de littérature classique et comparative à l'Université de Yale, il poursuit en même temps une brillante carrière d'écrivain. Il parle sept langues couramment. Il est un excellent pianiste et un champion de course sur piste. Erich Segal est déjà un écrivain réputé de pièces de théâtre et de scénarios de films. Il a, en outre, publié plusieurs revues et articles. Son oeuvre la plus récente, "The Death of Comedy", une analyse de l'humour moderne, sera publiée par Harpen et Row.

LOVE STORY est le premier roman de M. Segal, roman qui a fait de lui une célébrité internationale du jour au lendemain.

L'édition du roman en couverture de papier, publiée en novembre 1970, est le livre se vendant le plus rapidement dans toute l'histoire de la publication. Et le film est un des plus grands succès commerciaux de tous les temps.

Chez Guido

LE RESTAURANT CHEZ GUIDO
73, RUE SAINTE-ANNE, QUEBEC
renommé
pour sa
cuisine gastronomique

EST HEUREUX
DE RENDRE HOMMAGE
A LA GRANDE PREMIERE
NORD-AMERICAINE
DU FILM
LOVE STORY

Le fameux roman

LOVE STORY

est
présentement
disponible
AU RAYON DE LA LIBRAIRIE

Paquet

CENTRE-VILLE (rez-de-chaussée)
PLACE LAURIER (niveau 1)

Les rebelles cinghalais poursuivent leur lutte malgré leur découragement

par Michel LAURENT

COLOMBO (d'après AP) — Les jeunes rebelles cinghalais étaient fatigués, désespérés et résignés à la défaite.

Toutefois ils semblaient bien décidés à lutter jusqu'à la mort contre l'armée et la police gouvernementale qui a maintenant écrasé la rébellion, née il y a trois semaines sur cette île de l'océan Indien.

Par des intermédiaires rencontrés dans un village à une cinquantaine de milles de la capitale, Colombo, j'ai pu rencontrer un groupe d'insurgés partis à la recherche des cadavres de leurs camarades morts à la suite d'escarmouches avec les forces de sécurité.

Douze jeunes gens, dans la vingtaine, me rejoignirent à la sortie du village.

J'ai l'impression que certains étaient des étudiants et les autre de simples paysans. Ils étaient découragés, craignant les étrangers et refusant de parler.

Quatre d'entre eux m'embarquèrent sur un canot pour aller à la recherche des cadavres. Une vingtaine de minutes plus tard, nous avons aperçu deux corps dont un flottait à la surface des eaux boueuses. L'autre, sur la grève, était décapité. Aucun des insurgés rencontrés n'était armé d'armes à feu ou de couteaux, mais quelques-uns transportaient des gourdins. "Ne vous inquiétez pas", disaient-ils, "nous avons beaucoup d'armes". Mais ces mots manquaient de conviction.

INSURGES — Deux rebelles cinghalais viennent de découvrir le cadavre décapité d'un camarade (à droite) sur les bords d'une rivière. (Téléphoto AP)

CACHE

Je leur ai demandé de m'amener à leur camp mais il refusèrent, me laissant revenir à ma voiture.

Les villageois accueillaient chaleureusement les jeunes rebelles. Il n'y a aucun doute qu'ils sympathisent avec les insurgés.

Mais il est également certain que les rebelles ont de plus en plus peur que des informateurs s'infiltrent parmi eux. Un des sujets de conversation les plus répandus parmi eux était le message diffusé par la radio cinghalaise offrant une récompense pour toute information sur leurs camps et caches d'armes.

Ceci les préoccupait énormément.

Le leader du groupe me rapporta que plusieurs maquisards avaient été tués la nuit précédente à la suite d'un accrochage avec les forces de sécurité et que les combats se poursuivaient.

Personne ne parlait de victoire dans ce soulèvement pour renverser le gouvernement de Mme Bandaranaike. Personne ne parlait de politique. Il n'y avait que le sentiment d'amertume et de découragement.

Je reviens avec l'impression que c'étaient des hommes battus.

Les Haïtiens déportés ne seraient qu'une centaine (M. J. Matthieu)

CHICOUTIMI — "Parmi les 150,000 Haitiens qui ont quitté leur pays, très peu sont des exilés officiels, même si un grand nombre se plaisent à se dire exilés alors qu'ils ne le sont nullement".

M. Joseph H. Matthieu

C'est l'opinion de M. Joseph-B. Matthieu, professeur de sciences politiques à l'Université du Québec à Chicoutimi, qui soutient qu'une centaine de citoyens d'Haiti seulement auraient été déportés par le régime du Dr François Duvalier. "Mais plusieurs se plaisent à se dire exilés même s'ils ne sont pas. Il s'en trouve possiblement quelques-uns au Québec mais je n'en connais personnellement aucun".

Selon M. Matthieu, les véritables exilés ne rentreront pas nécessairement à Haiti, même si le nouveau régime leur accordait l'amnistie. "Ils continuent de craindre", a-t-il précisé.

M. Matthieu, qui était l'invité du Cercle de presse de Chicoutimi, ne prévoit pas pour l'instant d'insurrection ou de coup d'Etat. Il a dit du nouveau président, Jean-Claude Duvalier, qu'il jouait actuellement un rôle de lieutenant - gouverneur. "C'est toute une équipe qui dirige et non pas un seul homme. Entretemps, le fils Duvalier prend l'expérience qui lui manque".

Quant à la politique du nouveau président, elle ne sera pas nécessairement la même que celle de Papa Doc, selon le professeur Matthieu. "La personnalité du fils, le contexte dans lequel évolue son gouvernement seront autant d'éléments susceptibles d'orienter sa politique".

CHINE POPULAIRE

Le professeur de l'UQC a également abordé la question de la reconnaissance par Ottawa de la Chine populaire mentionnant qu'en ce faisant le Canada s'était fait le commis-voyageur des Etats-Unis.

"Si le geste s'inscrivait dans une politique globale de M. Trudeau visant à élargir les relations internationales du Canada, il ne faut cependant pas oublier que les Etats-Unis font des clins d'oeil à la Chine communiste depuis quelque temps", a conclu M. Matthieu.

La visite du navire américain "Guadalcanal" à Port-au-Prince n'est que fortuite

WASHINGTON (AFP) — Le navire d'assaut amphibie américain "Guadalcanal" avec 550 hommes à bort, arrivera à Port-au-Prince vendredi pour une visite de trois jours, annonce-t-on aujourd'hui à Washington.

Le gouvernement américain affirme toutefois qu'il s'agit d'une visite de routine pour laquelle une demande avait été faite au gouvernement de Haiti avant la mort du président François Duvalier.

Le porte-parole du département d'Etat a souligné qu'il n'y avait, sur le "Guadalcanal", aucune troupe d'aucune sorte mais seulement l'équipage régulier du navire.

Après la mort du président de Haiti, la semaine dernière, le gouvernement américain avait accru la surveillance aérienne et navale autour de l'île et envoyé notamment plusieurs destroyers d'escorte dans le détroit de Jamaique qui sépare Haiti de Cuba. On insiste, au département d'Etat, sur le fait que les visites de navires américains à Port-au-Prince se produisaient régulièrement depuis plusieurs années et que l'escale du "Guadalcanal" est sans relation avec la succession du président Duvalier.

pour les congrès IN de 200 ou moins, c'est l'Alpine Inn!

Notre expérience et nos installations assurent le succès de tout congrès "sans conventions" de 200 personnes ou moins dans une atmosphère détendue.
Piscine intérieure. 4 allées de curling. Toute la gamme des sports. Chaque repas est une fête gastronomique.
A une heure seulement de Montréal par l'autoroute.

Alpine Inn & CHALETS
Ste-Marguerite, P.Q.
Tél.: (514) 229-3156
ou Montréal (ligne directe) 861-3258.

UN
COMTE DE BONAVENTURE
Choix des délégués en vue du congrès de l'Union nationale
GRANDE ASSEMBLEE
LE 2 MAI 1971, A 2 HRES P.M.
SALLE MUNICIPALE DE CAPLAN

Tous les militants de l'Union nationale sont cordialement invités à participer à cette importante assemblée dans le but de désigner les délégués officiels qui représenteront le comté au Congrès de l'Union nationale, les 18 et 19 juin 1971, à Québec. Invitation spéciale aux dames et aux jeunes.

N.B. Tous les participants à la réunion devront s'enregistrer à l'entrée.

Annonce publiée par le Comité Congrès U.N. '71.

OFFREZ-VOUS UN BOUQUET DE COULEURS...
au prix du blanc!

Oui, vraiment, offrez-vous l'une des séduisantes couleurs du bouquet Décorama, un vert écume, un bleu tourmaline, un or cendré, un rose albâtre, etc..., pour seulement $8.69, le prix du blanc!

Quelle que soit la teinte Décorama que vous choisissez (et dans le fini * de votre goût!) votre détaillant SICO vous la prépare gracieusement sans frais additionnels et c'est toujours le même prix! $8.69 le gallon.

*SICOPERL, Blanc ou teinté Décorama. Email lustre-perle d'intérieur. Très résistant à l'usure et au lavage. Prix de détail suggéré: $12.55

*SATIN-OPAC, Blanc ou teinté Décorama. Latex d'intérieur une couche. Fini mat luxueux. Sèche rapidement Prix de détail suggéré: $12.30

*SICOPUR, Blanc ou teinté Décorama. Peinture lustrée d'extérieur. Résiste au cloquage, au pelage, et au fendillement. Prix de détail suggéré: $12.35

*SICO-TEX, Blanc ou teinté Décorama. Peinture d'extérieur au latex. Protège efficacement les surfaces extérieures et se moque de l'humidité. Prix de détail suggéré: $12.35

FLEXSICO, Gris seulement (151-617). Email à plancher pour l'intérieur et l'extérieur. Résiste remarquablement à l'usure, aux éraflures, aux chocs. Prix de détail suggéré: $12.35

*SICOPRIM, Blanc (145-110) ou teinté Décorama. Apprêt à l'huile pour le bois à l'extérieur. Nourrit le bois et l'empêche de se dessécher et fendiller. Prix de détail suggéré: $12.35

doré mi fa sol la si co
toute la gamme SICO donne le ton

Dépositaires

SICO Paquet
Centre-Ville — Tél.: 524-5121
Place Laurier — Tél.: 651-7070

SICO JUNEAU & FRERE INC.
550, 3e Avenue, Québec
Livraison: Québec métropolitain 524-2502

SICO LES QUINCAILLERIES J.A. ROY ENR.
558 St-Joseph — Lauzon — Tél.: 837-4759
16 St-Joseph — Bienville — Tél.: 837-0032
Centre d'achat — Rond-Point — Lévis — Tél.: 837-0474

SICO QUINCAILLERIE BOILY
4094 boul. Ste-Anne
Montmorency
Tél.: 663-7851

SICO QUINCAILLERIE deslauriers inc.
8465 boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, 623-1577

SICO QUINCAILLERIE FRIGON ENR.
2378 rue Maufils
Québec - 661-3776

SICO GRECO LTEE
297 du Pont
Québec
Tél.: 525-4767

SICO Woolco
département de la peinture
GIFFARD - 667-3130
LEVIS - 833-3221

SICO QUINCAILLERIE CREMAZIE
168 ouest, Crémazie,
Québec,
522-2506

SICO CHINIC
Galerie La Canardière Québec

SICO QUINCAILLERIE GIFFARD ENR.
3211, av. Royale, Giffard,
667-1964

SICO CHINIC
28 de La Fabrique, Québec

SICO COLORIS QUEBEC INC.
2542 boul. Laurier,
Centre d'Achat de Ste-Foy
653-9475

SICO QUINCAILLERIE CORRIVEAU INC.
Sillery Tél.: 683-1901
Ste-Foy - Tél.: 651-6121
Lauzon - Tél.: 837-8831

SICO FLIBOTTE & FILS LTEE
666 av. des Oblats,
Québec
525-7953

SICO QUINCAILLERIE SILLERY
Hardware Enr.
1341 Maguire, Québec,
527-2822

SICO DUPARQUET INC.
COUVRE-PLANCHERS
844 av. Royale,
Beauport
Tél.: 661-2305 - 661-1558

SICO PIERRE-CHS GRENIER INC.
182 av. Plante
Ville Vanier - 527-8677

SICO QUINC. BOIVIN ENR.
(Marcel Carrier prop.)
1178, 4e avenue
Québec
Tél.: 522-3766

SICO MODERN PLYWOOD LTD.
74 boul. Pie XI
Ville Bélair
842-1911

SICO QUINCAILLERIE MARCEL CARRIER ENR.
435 boul. Pie XI
Val St-Michel, 842-1294

SICO QUINCAILLERIE LABERGE INC.
564 av. Royale
Beauport
Tél.: 661-3714

SICO J.N. LAFLAMME
1143 Commerciale,
St-Romuald, Lévis,
839-8817

SICO Noreau Ltée
Meubles & Accessoires
Electriques
44 rue St-Louis
Lévis - 837-9321

SICO CLEMENT MARCOTTE
Marchand Général
St-Marc-des-Carrières,
Cté Portneuf, 268-3221

SICO RENETTE & FRERES LTEE
379 RTE NATIONALE PORTNEUF
TEL.: 286-3321

DUBONNET ROUGE
Apéritif International

DUBONNET est dégusté
• nature (toujours frais sans être glacé)
• en cocktails (au gin ou à la vodka)
• pour siroter (sur glace, avec soda, tonique ou eau carbonatée au citron)

à québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie d'Art "Le Chevalet Enr." 3400 Chemin des Quatre - Bourgeoys (Centre d'Achats Naviles). Exposition permanente de Calude Picher, A.R.C.A., albert Rousseau, Marie Laberge, Georges St-Pierre, M. Frenette et plusieurs peintres amateurs.

Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

Arts canadiens, contemporains: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

Exposition permanente: Peintures, gravures et arts esquimaux à la Galerie L'Atelier, 46 côte de la Montagne.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Salon des Artistes Français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

Fernand Leduc: Oeuvres récentes au Musée du Québec.

Michèle Talbot: A la Galerie d'Europe, 27 Ste-Angèle.

Helga Schlitter, Ines Gourdeau, Marcelle Berlinguet: Exposition de peintures, sculptures (arts abstraits) à la bibliothèque municipale de Ste-Foy, 990 De La Vigerie.

Exposition de l'Ecole des Arts Visuels: Pavillon de Koninck, Université Laval.

L'Atelier Osiris: Exposition de peintures par ses élèves au Centre Mgr. Marcoux, 1885 de la Canardière, de 20h. à 22h.

Robert Savoie: Gravures récentes au Musée du Québec.

Mme Aline Pouliot: Exposition à La Solidarité, 925 Chemin St-Louis de 14h. à 17h. et 19h30 à 22h.

Goulet,Leclerc et Pelletier: Au Foyer du Palais Montcalm.

Louise Bourbeau - Poirier: Formes polychromes au salon des professeurs de la Faculté des sciences de l'éducation, Université Laval de 14h. à 22h.

Cinéma

Ciné-Musée: "Watteau" et "Percé on the Rocks" au Musée du Québec à 14h30.

"Entre terre et ciel" de Gaston Rebuffat, présenté par le Club Horizon du Monde Inc., à l'auditorium du Collège de Limoilou, 1390, 8ème avenue à 20h30.

Concert

Geneviève Plamondon: Licence de chant, Ecole de Musique, à 20h30 au Théâtre de la Cité universitaire.

L'Orchestre Symphonique de Québec: Direction: Pierre Dervaux. Soliste: l'ensemble Vic Angelillo au Grand Théâtre de Québec, à 20h00.

Convocations

L'Association des consommateurs: Diner-causerie à 18h30 au restaurant La Légend,600 Côte Belvedère.

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir avec Maurice Grondin en première, piano de 7h. p.m. à 2h. a.m.

Auberge Normande — Du mardi au dimanche, au salon - bar, Richard McClish.

Au complexe de la Porte St-Jean — Le Temple discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque sons et lumières. La Licorne; Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — Cet après-midi danseuses et serveuses à GoGo. Ce soir à 10h.30 et 12h.30 — Natascha une jolie danseuse.

Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Georges Turgeon et son ensemble.

Château Frontenac —Ce soir à 17m. au piano-bar; Jacques Antonin et Carlos Lujan. A la discothèque Club Terrase à partir de 21h.30.

Château Lac Beauport — Jeudi, vendredi samedi, dimanche, Les Rubis.

Club Napoli — Tous les soirs, danse avec orchestre. Mercredi, concours de danse, amateurs, spectacles.

Club Le Vieux Bardeau — Ce soir: Dany Aubé et ses musiciens. Danse, orchestre: lundi, mardi, mercredi. Les Damiers, jeudi, vendredi, samedi, dimanche, Les Dons Juans.

Club Casino —Danse tous les soirs, spectacles du mardi au dimanche.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre Bavarois.

La Chasse - Galerie — Danse avecDisco-Club.

La Diligence — Un nouveau salon-bar "Western", lundi à samedi, danse Nicole Martin.

Le Barillet —Ce soir, danse, orchestre Les Sensations.

L'Evasion (Auberge de la Colline) — Piano-Bar de 7h. p.m. à 2h. a.m. —Maurice Grondin.

Le Cercle Electrique — danse avec Central Standard Time (8 artistes en vedette).

Motel Carillon — Ce soir, au piano-bar, Allan Barnett, danse. Jacques Nadeau, Lyse Marier, Paul Michel.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous "Le Trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir, de 9h.30 à la fermeture.

Restaurant Club Italia — Ce soir, de 9h. à 2h. a.m. Les Frères Revi.

Restaurant La Cloche d'Or — Ce soir danse avec orchestre, les Grands Dukes.

Restaurant Le Marie-France — Ce soir de 9h. à la fermeture, danse et le vendredi samedi. Christian Pascal.

Restaurant La Seigneurie — Ce soir, discothèque.

Restaurant Le Savoy — Au Bar-Salon, ce soir, J.Pierre Bérubé, guitariste, du mardi au samedi.

Restaurant Le Caillou — Danse mardi, vendredi, samedi, dimanche avec Les Corvett's. Le mardi, Chantons en choeur, Alain Deny, m.c.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.
— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "On achève bien les chevaux" (—) Couleur à 6h45: 9h05.

CANARDIERE: "Le Kid de Chicago" (7) à 1h.00, 3h.50, 6h.45, 9h.40. "Obsessions" (5) 2h.20, 5h.15, 8h.00. FIN: 11h.10.

CAPITOL : "Après - Ski" (—) Couleur à 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00.

CARTIER: "Comment réussir en amour" (3) 7h00; 9h50. "Inga" (6) 8h15. FIN: 11h05.

LE BIJOU: Sujets: 7h00. "Mourir d'aimer" (—) Couleur à 7h15; 9h30.

CINEMA DE PARIS: "Les Mâles" (4) Couleur à 12h.30, 2h.40, 4h.50, 7h.00. Dernière représentation à 9h.00.

EMPIRE: "L'aveu" (A-3) Couleur à 1h00, 3h30, 6h00, 8h30.

LAIRET: "Comment réussir en amour" (3) 7h00; 9h50. "Inga" (6) 8h15. FIN: 11h05.

LIDO: "Variations amoureuses" (—) Couleur à 7h30. "Les amours de Lady Hamilton" (5) Couleur à 9h00.

ODEON - SALLE FRONTENAC: "Les anges du diable" (6) Couleur à 2h.05, 5h.15, 8h.15. "Les rebelles enragés" (—) Couleur à 12h.30, 3h.40, 6h.40, 9h.50. Fin: 11h.16.

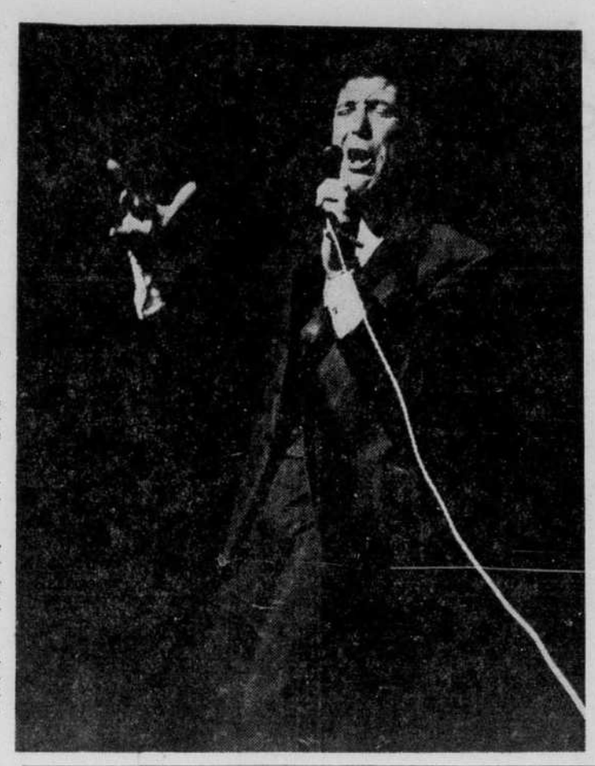
ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "Colorado" (5) Couleur à 12h.55, 4h.20, 7h.45. "Five Easy Pieces" (4) Couleur (en français) à 2h.35; 6h.00, 9h.25.

PIGALLE: Actualités: 1h.15, 6h.15. Cartoon: 1h.25, 6h.25. "Pas de vacances pour les idoles" (—) 1h.35, 6h.35. "Le diable aime les bijoux" (6) Couleur à 3h.10, 8h.20. "Bang ! Bang !" (A-5) Couleur à 4h.35, 9h.45.

STE-FOY - SALLE ALOUETTE: Samedi, dimanche et mercredi: "Lovers and Strangers" (—) à 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.00. Vendredi, lundi, mardi et jeudi: "Lovers and Strangers" (—) 7h.00 et 9h.00.

STE-FOY - SALLE CHAMPLAIN: Samedi, dimanche et mercredi: "La nuit est faite pour..." (A-5) Couleur à 1h.00, 4h.25, 7h.50. "Pile ou Face" (6) Couleur à 2h.50, 6h.15, 9h.40. Vendredi, lundi, mardi et jeudi: "Pile ou Face" (6) Couleur à 6h.15, 9h.40. "La nuit est faite pour..." (A-6) Couleur à 7h.50. FIN: 11h.15.

ST-ROMUALD: "Charro" (A-6) 9h10. "Il y a un homme dans le lit de maman" (—) 7h30.



Tom Jones à Québec

Sa venue prochaine est confirmée

La vedette anglophone de la chanson, Tom Jones, sera à Québec, au Colisée, le 10 juin prochain.

Le chanteur qui voyage dans son DC-9 personnel, avec ses 30 musiciens et son équipe technique, 75 personnes en tout, arrivera la veille au soir à l'aéroport de Ste-Foy où aura lieu une brève rencontre avec la presse. Sans préciser dans quel hôtel québécois la vedette passera la nuit, les organisateurs du spectacle ont souligné que sa présence en ville nécessiterait la mobilisation de tout un service de sécurité. Publicité oblige . . .

L'artiste québécoise Claude Valade participera au spectacle de Tom Jones au Colisée.

Les promoteurs de ce spectacle, le Journal de Québec et la station radiophonique CKCV, soulignent que cette soirée fait partie d'une vaste campagne publicitaire. D'autre part, le représentant des Spectacles Sinatra (1) au Québec, M. Eric Vilon, avance les noms de Johnny Cash, Sammy Davis junior et Trini Lopez, pour l'automne. Il est également question de Dean Martin et Frank Sinatra, mais ces messieurs ne se déplacent pas pour des bouts de chandelles et leurs agenda sont remplis plusieurs mois à l'avance, généralement. Pour venir au Québec (Montréal - Québec - Toronto) il leur faudra "une bonne cause à servir."

La campagne de prestige entreprise par le journal et le poste de radio fait aussi état — on ne recule devant rien — de la venue à Montréal d'Elvis Presley, au début de juillet. Soulignons que pour Tom Jones, l'amateur devra prévoir des économies pour l'achat du billet : on vendra les places entre $6 et $15.

Quelque 4,000 sièges sont déjà vendus des 10,000 et plus que compte le Colisée de Québec.

(1) Mme Valade est l'épouse du répresentant au Québec des Entreprises Sinatra avec lesquelles elle travaille depuis quelques mois maintenant.

Politique d'abonnement pour les trois spectacles de l'Opéra du Québec

Le Grand Théâtre de Québec adoptera la même politique d'abonnement que la Place des Arts de Montréal pour les spectacles de l'Opéra du Québec qui seront présentés à la salle Louis-Fréchette, lors de la première année d'activités de cette compagnie. Les billets seront en vente d'ici quelques jours aux guichets du GTQ.

Rappelons que les trois spectacles qui prendront l'affiche à Québec durant la saison 1971-1972 seront "Samson et Dalila" de Saint-Saëns (les 4, 6 et 8 novembre), "La Fille du Régiment" de Donizetti (les 9, 11 et 13 mars) et "La Traviata" de Verdi (les 18, 20 et 22 mai).

Les distributions, mises en scène, décors et costumes seront les mêmes que lors des représentations montréalaises, avec toutefois la participation de l'Orchestre symphonique de Québec et un nombre important de choristes québécois.

Après Isadora Duncan, Vanessa Redgrave incarnera Marie Stuart

LONDRES (PA) — L'actrice britannique Vanessa Regrave tiendra le rôle-titre dans le film "Mary, Queen of Scots", a annoncé le producteur Hal Wallis, à Londres.

Cette actrice avait personnifié Isadora Duncan pour Universal Pictures, compagnie de distribution du film dont le sujet traite de Marie Stuart, reine d'Ecosse.

La mise en scène sera assurée par Charles Jarrott qui avait collaboré également avec Hal Wallis pour le film "Anne of the Thousand Days".

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE aux CINÉMAS UNIS

Une Production Omnibus Sagittarius George C. SCOTT Susannah YORK dans Charlotte Brontë JANE EYRE TOUS
JANE EYRE
Commençant Demain soir! ALOUETTE 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592 Dernier jour: Couleur "Lovers and Other Strangers" (14 ans)

Dès Demain soir! 18 ans
CHARLES AZNAVOUR MARLON BRANDO RICHARD BURTON RINGO STARR
BIEN FRANÇAIS La Fille Fleur EN COULEUR
CANDY
MICHAEL CAINE • CLIFT ROBERTSON
"TROP TARD POUR LES HÉROS"
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340
LAIRET 1044, 3e AVENUE, 523-5050
Dernier jour: "Comment Réussir en Amour" et "INGA" (18 ans)

SAMEDI, 8 MAI, 20H.30
l'idiote
comédie de marcel achard
andrée lachapelle
jean duceppe
SUZANNE VERTEY MARCEL GIRARD YVAN SAINTONGE SUZANNE MARIER RONALD FRANCE
MISE EN SCÈNE YVETTE BRIND'AMOUR DÉCORS GABRIEL CONSANT COSTUMES FRANÇOIS BARBEAU
Prix des billets: $2.00 à $3.50
Grand Théâtre de Québec Salle Louis-Fréchette tél. 643-8131

DANIEL PILON MARIETTE LEVESQUE CÉLINE LOMEZ · ROBERT ARCAND ROBERT DEMONTIGNY JACQUES DESROSIERS
3e sem. 18 ans EASTMANCOLOR
APRÈS SKI
un film de ROGER CARDINAL
HORAIRE 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h. p.m.
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300

L'AMANTE ANGLAISE
de Marguerite Duras
avec
MADELEINE RENAUD - CLAUDE DAUPHIN
MICHAEL LONSDALE
Mise en scène, CLAUDE REGY
LE TRETEAU DE PARIS
Lundi et mardi, les 3 et 4 mai
Prix du billet: $5.00
Grand Théâtre de Québec Salle Octave-Crémazie, tél. 643-8131

DU MARDI AU SAMEDI: LA VOIX D'OR DE
NICOLE MARTIN
l'une des plus talentueuse chanteuse au Québec
AU PIANO-BAR
LE SALOON
MOTEL La diligence
2900, BOUL. LAURIER, STE-FOY 653-8721
DANSE TOUS LES SOIRS

Pour eux, aucun sens n'est interdit !..
7e sem. à Québec
18 ANS Adultes
Nathalie NAUBERT Jean COUTU
pile ou face
2e Film "La Nuit est Faite Pour..."
Horaire Des 6h.15. Dernier spec. complet à 7.50 p.m.
CHAMPLAIN 2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

PAR LE TROU DE LA SERRURE"
une fulgurante comédie DE JOE ORTON
adaptation de Jean Ricard, mise en scène, Yvan Canuel
avec
PIERRE THERIAULT, JANINE FLUET, CLAUDE PREFONTAINE, YVON DUFOUR, MICHELE CRAIG, JEAN-GUY MOREAU
Demain vendredi le 30 avril et samedi le 1er mai à 20h30
Prix des billets: $2.00 à $3.50
Grand Théâtre de Québec Salle Louis-Fréchette, tél. 643-8131

«CLAUDE CHABROL EST EN PLEINE FORME !» - TÉLÉRAMA tous
"Mené de main de Maître"
"Claude Chabrol est le meilleur directeur de tout le cinéma français d'aujourd'hui."
"D'une grande intensité dramatique."
"C'est le spectateur qui est mis K.O."
QUE LA BÊTE MEURE COULEURS
MICHEL DUCHAUSSOY · CAROLINE CELLIER JEAN YANNE
un film de CLAUDE CHABROL
COMMENCANT DEMAIN SOIR!
CANADIEN 2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922
Dernier Jour: "On Achève Bien les Chevaux" (18 ans) 6h.45 et 9h. p.m.

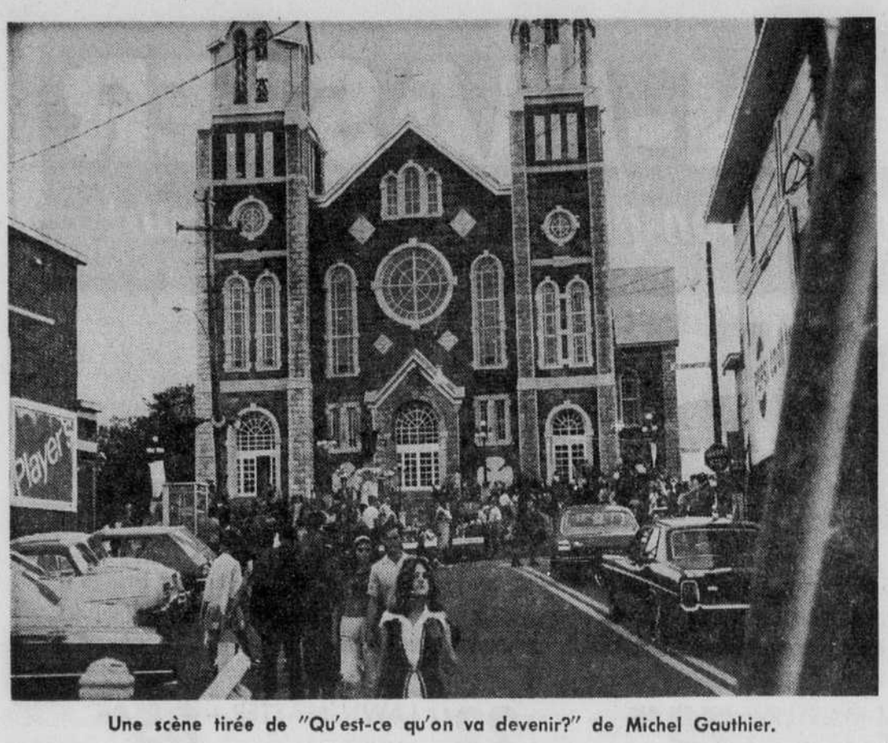
les 14, 15 et 16 mai
L'ENSEMBLE SOVIÉTIQUE DE CHANSONS ET DE DANSES DE GÉORGIE
Un spectacle à la fois léger et émouvant pour les jeunes de tous âges
70 DANSEURS, CHANTEURS ET MUSICIENS D'UNE ÉNERGIE INSURPASSABLE
"EFFRÉNÉ, FAROUCHE, FANTASTIQUE ET MERVEILLEUX" — NEW YORK TIMES
Grand Théâtre de Québec Salle Louis-Fréchette, tél. 643-8131

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC
Directeur artistique - Pierre Dervaux
FORT LEE CONCERT BAND
Harmonie réputée aux Etats-Unis vainqueur du Festival de Shenandoah
Billets $2.00, étudiants $1.50
au PALAIS MONTCALM
VENDREDI 30 avril à 20h30

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC
directeur artistique - Pierre Dervaux
CONCERT DU JEUDI
29 avril à 20h.00
chef d'orchestre
PIERRE DERVAUX
soliste
L'ENSEMBLE VIC ANGELILLO
PROGRAMME
Variations sur un thème de Purcell Benjamin BRITTEN
Tangentes (première mondiale) Victor ANGELILLO
Solistes: Tony Romandini, guitare; Robert Vocelle, bugle; Pierre Leduc, piano; Victor Angelillo, basse; Phil Gagnon, batterie
Billets en vente au Grand Théâtre $1.50 et $2.00
Grand Théâtre de Québec 1100, Claire-Fontaine, Québec tél. 643-8131

2 GRANDS SUCCES PARISIENS
TCHAO: A guichets fermés pendant toute la saison 69-70 au Théâtre St-Georges
LE GARDIEN: Joué 535 fois au Théâtre Moderne
PIERRE BRASSEUR FRANCE DELAHALLE HENRI VILBERT
JACQUES DUFILHO CLAUDE GIRAUD CHARLES MILLOT
TCHAO! COMÉDIE DE MARC-GILBERT SAUVAJON
UN GRAND ÉCLAT DE RIRE !
11, 12, 13 mai
LE GARDIEN d'HAROLD PINTER Adaptation d'ERIC KAHANE
UN CHEF D'OEUVRE... JEAN-JACQUES GAUTIER (LE FIGARO)
25, 26 mai
20h.30
Assurez-vous un premier choix de billets en vous adressant au Grand Théâtre.
Location: $3, $4, $5, $6
Commandes postales en adressant un mandat-poste payable à Canadian Concerts & Artists Inc. et joindre une enveloppe retour adressée et affranchie.
Grand Théâtre de Québec Salle Louis-Fréchette, tél. 643-8131

POUR LA 1ère FOIS EN AMÉRIQUE DU NORD
LA VERSION FRANÇAISE POUR TOUS
Gagnant de l'Oscar du meilleur arrangement musical
LOVE STORY par ERICH SEGAL
L'AMOUR C'EST N'AVOIR JAMAIS A DIRE QU'ON EST DESOLE.
PARAMOUNT PICTURES PRESENTE
Ali MacGraw • Ryan O'Neal
Le "Best Seller" de l'année
une Production HOWARD G. MINSKY - ARTHUR HILLER
avec John Marley & Ray Milland écrit par ERICH SEGAL réalisé par ARTHUR HILLER
musique de FRANCIS LAI EN COULEUR
COMMENCANT DEMAIN!
Dernier jour: "L'AVEU" (Tous) 1h.-3h.-5h.-7h.-9h. p.m.
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880



Une scène tirée de "Qu'est-ce qu'on va devenir?" de Michel Gauthier.

Première d'un film de l'ONF sur le drame des zones rurales

Quel espoir reste-t-il de ramener la vie normale dans les campagnes dépeuplées par le chômage? Et quel est l'avenir de ces irréductibles qui refusent d'émigrer vers la ville, tout simplement parce qu'ils aiment leur coin de province?

Un nouveau film de l'ONF pose la question: **"Qu'est-ce qu'on va devenir?"** réalisé par Michel Gauthier en collaboration avec des habitants du comté Charlevoix, et qui sera lancé le vendredi 30 avril, à Baie Saint-Paul.

C'est avec courage que des citoyens ont accepté de dénoncer un drame qui vaut pour bien des zones rurales, au Québec et ailleurs. Situation devenue classique: fuite des jeunes qui, pour s'instruire, doivent s'éloigner de leur lieu d'origine, où ils ne reviendront plus puisque les adultes arrivent de moins en moins à gagner leur vie; population locale acculée à la ruine de l'agriculture (mécanisation), de la pêche (pollution) et des industries (compétition internationale), et tributaire d'une ou deux sources principales de travail, avec tout ce qui s'ensuit.

Mais la population réenvahit les campagnes avec les estivants, qui se pâment devant de si beaux paysages et la chance de ceux qui les habitent! Pour retenir cette manne, un effort sérieux est fait côté tourisme.

On développe les arts, la culture et les sports, on réinvente le folklore, on réinjecte l'artisanat, on organise des festivals! On fait assaut de bonnes intentions, d'efforts inouis et idées ingénieuses pour sauver la situation et remettre la roue en marche.

Mais y a-t-il là une chance réelle de revaloriser les campagnes en leur redonnant prospérité et dignité pour tous?

"Qu'est-ce qu'on va devenir" sera l'objet de trois présentations à Baie Saint-Paul le 30 avril prochain: la première à l'intention des employés de l'hôpital Ste-Anne, au gymnase de cette institution, à 13h30; la seconde pour les étudiants des Secondaires III et IV, au cinéma Clarence, à 16h15; et enfin, une présentation destinée au grand public, au cinéma Clarence, à 21h.

Ce film sera montré par la suite dans diverses localités du Québec où se posent des problèmes analogues au sujet traité. Il sera bientôt disponible dans les cinémathèques de l'ONF et dans maintes cinémathèques publiques.

Ce film est une production de l'Office National du Film du Canada pour le programme "SOCIETE NOUVELLE" en collaboration avec des ministères et des agences du gouvernement du Canada.

Les Beatles

La guerre est terminée

LONDRES (AFP) — La guerre entre les Beatles est terminée. Les quatre garçons ont décidé de régler à l'amiable le différend qui depuis deux mois les opposait devant la justice britannique.

John Lennon, George Harrison et Ringo Starr ont en effet décidé de retirer l'appel qu'ils avaient conjointement interjeté de la décision de la Haute Cour de nommer un administrateur judiciaire à la tête de la compagnie "Apple", qui continue à gérer la fortune commune des Beatles. La nomination d'un administrateur judiciaire avait été demandée par Paul McCartney, qui estimait ne pouvoir faire plus longtemps confiance à Allan Klein, directeur de la compagnie.

Paul a ainsi obtenu doublement gain de cause devant la Cour d'appel: d'une part un administrateur judiciaire, M. James Spooner, prend immédiatement ses fonctions à la tête de la compagnie "Apple", fonctions qu'il conservera jusqu'à la répartition du capital entre les quatre musiciens. D'autre part, John, George et Ringo devront payer la totalité des frais du procès, évalués à la bagatelle de cent mille livres (environ $275,000).

Il ne reste plus maintenant à Paul qu'à dédommager ses trois anciens camarades de gloire et de fortune, en cédant par exemple ses parts de "Apple" à un prix acceptable pour eux.

Une Canadienne se lance dans la carrière de cinéaste

Par VICTOR STANTON

TORONTO (PC) — Parmi les cinéastes canadiens, dont le nombre augmente sans cesse, s'ajoute maintenant un nom de femme, la première à se lancer dans la carrière.

Il s'agit de Sylvia Spring, originaire de Galt, en Ontario, qui s'est installée à Vancouver il y a trois ans.

Son premier film intitulé "Madeleine Is. . ." a pris l'affiche jeudi dernier au cinéma New Yorker de Toronto. Il sera présenté à Montréal cette semaine, et au début de mai à Vancouver où le tournage a eu lieu.

Mlle Spring, 28 ans, est coauteur, coproducteur et metteur en scène de ce film-couleur de 90 minutes, mettant en vedette Nicola Lipman, de Vancouver, dans le rôle-titre.

Le scénario de "Madeleine Is...", en partie autobiographique a souligné Sylvia Spring, raconte l'existence d'une jeune fille dans un milieu hippie, qui tente de découvrir sa véritable personnalité.

Le film a été tourné en 30 jours, avec un budget de $100,000 dont $15,000 provenant d'une subvention de la Société canadienne pour le développement de l'industrie cinématographique. Le reste de la somme, pour une bonne partie, vient des Productions Glen-Warren, section de réalisation de la station de télévision CFTO à Toronto.

Ce film de Sylvia Spring sera inscrit cette année au Festival international du film de Cannes.

Retour du "vrai" James Bond

LONDRES (AFP) — Le "vrai" James Bond est de retour: l'acteur écossais Sean Connery, qui avait incarné à l'écran le célèbre agent britannique 007 dans cinq films de la série, a annoncé récemment à Londres, qu'il reprendrait le rôle de James Bond dans le prochain film tiré des oeuvres de Ian Fleming: "Les Diamants sont éternels".

Sean Connery a ajouté qu'il verserait son cachet à une oeuvre de charité.

Dans le dernier film de James Bond "Au service secret de sa Majesté" c'est un acteur australien, inconnu à l'époque, George Lazenby, qui avait tenu le rôle de l'agent secret.

Les premiers tours de manivelles des "Diamants sont éternels" seront donnés prochainement. Le film sera tourné à Londres, Las Vegas, Palm Springs et Los Angeles."

Succès de Lewis à Paris

PARIS (AFP) — Le "tout Paris" a réservé récemment un accueil triomphal à Jerry Lewis, qui se produit pour la première fois en France sur la scène d'un grand music-hall de la capitale.

Devant une salle bondée, surchauffée, hilare, le comique américain s'est transformé tour à tour en musicien, en chanteur, en chef d'orchestre, en danseur, en prestidigitateur . . . La "performance" qui a duré près de deux heures, a été saluée par un véritable tonnerre d'applaudissements.

POUR TOUS — CINE-PARC DE LA COLLINE — ST NICOLAS P.Q.
Commençant demain à 8h:
LES FUYARDS DE ZAHRAIN
YUL BRYNNER - SAL MINEO
Couleurs - Panavision
2e film LE KID EN KIMONO
JERRY LEWIS Couleurs - VistaVision
Entrée $1.25 Enfants moins de 12 ans, admis gratuitement en tout temps.

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
CETTE SEMAINE — POUR TOUS
ELVIS PRESLEY
CHARRO! Version française
Couleurs — Panavision
IL Y A UN HOMME DANS LE LIT DE MAMAN
Doris Day - Brian Keith - Couleurs

Le Savoy - Bar
Jean-Pierre Bérubé
Sa guitare - ses chansons
Tous les soirs, du mardi au samedi.
Vue panoramique au 10e
880 Chemin Ste-Foy
Stationnement intérieur gratuit

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
NOTRE POLITIQUE POUR TOUS 3 FILMS
A PRIX POPULAIRE
REPRESENTATION CONTINUELLE
A COMPTER DE 1H. P.M.

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272 - (18 ANS)
VARIATIONS AMOUREUSES
Couleurs
LES AMOURS DE LADY HAMILTON
Couleurs
Michelle Mercier - Richard Johnson

IL TOMBAIT toutes les femmes... IL CONTROLAIT tous les gangs...
18 ANS Adultes
LE KID DE CHICAGO
COULEURS
2e GRANDE SEMAINE!
COMPLÉMENT DE PROGRAMME OBSESSION COULEURS
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575 CANARDIERE STATIONNEMENT GRATUIT

8e semaine BIJOU 14 ans
"une belle histoire d'amour"
"un film bouleversant"
ANNIE GIRARDOT
BRUNO PRADAL
mourir d'aimer
UN FILM EN COULEURS D'ANDRE CAYATTE
Egalement à l'affiche au CINEMA TACHE, MONTMAGNY

2e semaine CINEMA DE PARIS 18 ans
après 553 jours sans femmes en forêt
LES MALES
UNE COMÉDIE COULEUR DE GILLES CARLE
UNE PRODUCTION ONYX FILM INC
UNE DISTRIBUTION DE FRANCE FILM
"SWING" EN VILLE...
DONALD PILON ANDRÉE PELLETIER
RENÉ BLOUIN KATERINE MOUSSEAU
GUY L'ÉCUYER · JO BRUNET · JOEL DENIS

LES CINEMAS ODEON
LA PEINTURE REALISTE D'UNE GENERATION PERDUE!
UN FILM QU'IL FAUT VOIR ET REVOIR...
14 ANS
3e sem.
FIVE EASY PIECES EN COULEURS
EN FRANÇAIS
JACK NICHOLSON (CINQ PIECES FACILES)
EN COMPLEMENT DE PROGRAMME LEE VAN CLEFF "COLORADO"
HORAIRE: FIVE EASY PIECES: 2.40 - 6.05 - 9.30 - COLORADO: 1.00 - 4.25 - 7.50
LE DAUPHIN
VENEZ VOUS DÉFOULER!
UNE SATIRE DE LA SOCIÉTÉ DE CONSOMMATION PLEINE D'HUMOUR ET DE GAIETÉ...
Barbra Streisand
George Segal
Dès Demain!
"LA CHOUETTE ET LE PUSSYCAT"
(THE OWL AND THE PUSSYCAT)
DERNIER JOUR: "LES REBELLES ENRAGES" et "LES ANGES DU DIABLE"
2 FILMS EN COULEURS
AU MÊME PROGRAMME "CE SALAUD D'INSPECTEUR STURLING"
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 · STATIONNEMENT INTÉRIEUR · Parc-Auto Paquet & Laliberté

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE JEUDI 29 AVRIL 1971

P. M.

6.00 (7) Troisième édition
(3) World of sports c
(5) Dateline
(8) News
(10) Studio 10 c
(11) Les 2D
(12) Pulse c
6.15 (7) C'est mon opinion
(3) Weatherwise c
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime c
6.30 (4) Panoramonde c
(7) Jinny c
(8) Beat the clock c
(11) Téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.35 (5) Truth or consequences c
6.40 (11) 24 heures
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (3) News c
(4) Madame est servie c
(5) The Pierre Berton show
(7) Cherchez le magot c
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30 c
(12) Family affair c
(13) Hawai 5-0
7.25 (10) Les commentaires de Me Marcel Faribault c
(7) Les parapluies de Sherbrooke c
(3) Family affair c
(8) Alias Smih and Jones c
(10) Le Ranch à Willie c
(11) Minos cinq c
(12) The Engelbert Humperdinck show c
8.00 (4) Cinéma Kraft: "Le magot de Josefa"
(3) The Jim Nabors hour c
(5) (7) (11) (13) Hockey éliminatoires c
(10) Cinéma Kraft: "La vallée des rois" c
8.30 (8) Bewitched c
(12) The Dean Martin show c
9.00 (3) Thursday Movie: "The shakiest gun in the west" c
(8) Make room for Granddaddy c
9.30 (4) L'Emission F.Z. c
(8) Dan August c
(10) Le Ranch 'L' c
(12) Here come the 70'S c
10.00 (4) Le Ranch 'L' c
(12) Mannix c
(5) A communiquer
(7) Atome et Galaxies c
(8) The Ian Tyson show c
10.30 (10) Le 10 vous informe c
(11) CBVT présente c
(13) Sous mon toit
11.00 (3) Channel 3 night beat c
(4) Le magazine c
(7) (11) (13) Le téléjournal c
(8) 11 P.M. Report c
(10) La couleur du temps c
(5) (12) News c
11.05 (10) En pantoufles: "Arizona Bill"
11.18 (12) Pulse c
11.20 (7) (11) Nouvelles du sport c
(13) Le 13 vous informe
11.22 (5) Viewpoint c
11.30 (3) The Merv Griffin show c
(4) Heure exquise: "Les violents"
(5) After eleven : "The 30 foot bride of Candy rock"
(7) Cinéma 7: "La taverne des révoltés"
(8) The Dick Cavett show c
(11) Vivre en ce pays c
(13) Ciné-soir: "Mitraillette Kelly"
11.45 (12) Thursday movie : "Bachelor of hearts" c

A. M.

12.00 (11) Cinéma : "Ordre de tuer"
12.35 (10) Dernière édition
1.45 (12) University of the air
2.15 (12) Montreal bulletin board— News Headlines

LE VENDREDI 30 AVRIL 1971

A.M.

7.00 (3) News c
(12) Montreal bulletin board — Morning News
7.25 (10) Horaire-Bienvenue
7.30 (7) 7 Aujourd'hui c
(10) Les p'tits bonshommes
(12) University of the air c
7.45 (4) Dessins animés c
(8) Morning report
(10) Mini-annonce c
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(4) Les nouvelles c
(8) Golden years c
(10) Bonjour! c
(12) Miss Helen c
8.10 (4) Yé, Yé, quelle heure ? c
8.15 (12) The sandbox c
8.30 (8) Discovery c
(13) Le 13 vous informe
8.45 (13) Caméra 13 : A communiquer
(10) 36-24-36 c
9.00 (3) The Mike Douglas Show c
(4) Au bout du fil
(7) Rataplan c
(8) Cartoon Carousel c
(10) Madame est servie c
(12) Hercules
9.10 (11) Aujourd'hui à CBVT
9.15 (7) (11) (13) Les Oraliens c
9.30 (11) Pépinot
(5) Québec school telecasts c
(7) Les joyeux naufragés c
(8) Morning movie: "Sylvia Scarlett"
(12) Magic Tom c
(13) Caméra 13: Suite
10.00 (3) The Lucy show c
(4) Doigts de fée c
(7) (11) (13) Télévision scolaire
(10) Pour vous Mesdames c
(12) Man trap c
10.15 (7) (11) (13) Télévision scolaire c
10.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(4) Pour vous Mesdames c
(5) Friendly Giant c
(7) (13) Leçons de beauté c
(11) En mouvement
(12) The Pierre Berton show c
10.45 (5) Chez Hélène
(7) (11) (13) Saturnin c
11.00 (3) Family affair c
(5) Sesame street c
(7) (11) (13) La souris verte
(8) The movie game c
(12) John Manolesco c
11.15 (7) Théâtre des petits c
(11) Cinéma: "L'Amour descend du ciel"
(13) Marine boy
11.30 (3) Love of life c
(4) Palmarès c
(7) Pour vous Mesdames c
(8) That girl c
(10) L'Enfant du cirque
(12) McGowan and Co. c
11.45 (13) Zaguilath 0013
(4) Leçons de beauté c

P.M.

12.00 (3) Where the heart is c
(4) L'Actualité
(7) Minirama c
(8) Bewitched c
(10) Le 10 vous informe
(12) The flinstones c
(13) Le 13 vous informe
12.10 (13) Les petites annonces
12.15 (4) Dessins animés c
(10) Ciné-vendredi Programme double: "La vie passionnée de Clémenceau" et "Le chemin de Rio"
12.25 (3) News c
12.30 (3) Search for tomorrow c
(4) De tout, de tous
(7) Deuxième édition
(8) A world apart c
(12) Matinee with Joe Van: "Brothers-in-law"
(13) Rue principale
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Midi-sport
1.00 (3) One o'clock weather c
(4) Deux dans un : "La bête à l'affût" et "Le manoir maudit"
(7) Qui paire gagne c
(8) All my children c
(11) Cinéma: "Le moulin du Pô"
(13) Les plus beaux films: "Les derniers jours d'un Empire"
1.03 (3) Across the fence c
1.15 (3) The Lucille Rivers show c
1.30 (3) As the world turns c
(5) 55 North Maple c
(7) Destination danger
(8) Let's make a deal c
2.00 (3) Love is a many splendored thing c
(5) Double exposure
(8) The newlywed game c
2.30 (3) The guiding light c
(5) Peyton Place
(7) (13) Pour vous mesdames c
(8) The dating game c
(11) Oui ou non
(12) Famous Jury trials c
3.00 (3) The secret storm c
(5) Take thirty
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
(8) General hospital c
(12) Another world c
3.30 (3) (5) The edge of night
(8) One life to live c
(10) A vous de jouer c
(12) The trouble with Tracy c
3.57 (4) L'Actualité
4.00 (3) The David Frost show c
(4) Le commodore Semaphore
(5) The galloping gourmet c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Password c
(10) Le cirque du capitaine c
(12) Bewitched c
4.30 (4) Chez le prof. Pierre c
(5) Drop-In c
(7) (11) (13) Le pirate Maboule c
(8) The Munsters
(12) Lassie
5.00 (8) Gilligan's Island c
(5) The Pink Panther show c
(7) Ca prend un voleur c
(10) Bon appétit c
(11) Voyage au fond des mers c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Deux nigauds chez les tueurs"
5.20 (4) Mini - midi - maxi 4 c
5.30 (3) Gomer Pyle USMC c
(4) Bon appétit c
(5) The Beverly Hillbillies c
(8) 5.30 report
(12) Beat the clock c
6.00 (3) World of sports c
(5) Film c
(7) Troisième édition
(8) News c
(10) Studio 10 c
(11) Joe 90 c
(12) Pulse c
6.15 (3) Tomorrow's weather c
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime c
6.30 (4) Panoramonde c
(7) Cher oncle Bill c
(8) Beat the clock c
(11) Téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.35 (5) Truth or consequences c
6.40 (11) 24 heures c
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (3) News
(4) Madame est servie c
(5) The Pierre Berton show c
(7) Les espions c
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) The Andy Williams show c
(13) Claude Blanchard
7.25 (10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30 (3) The interns c
(5) Julia c
(8) The Brady Bunch c
(10) En première: "Boulevard de Paris"
(11) Des jours et des hommes
8.00 (4) En première: "Des pas sur la neige" c
(5) A communiquer
(7) (11) (13) Donald Lautrec 'chaud' c
(8) Nanny and the professor c
(12) Friday movie "The Aquarians"
8.30 (3) The New Andy Griffith show c
(7) (11) Les règles du jeu c
(8) The Partridge family c
(13) Cinéma Kraft: "Le secret des Incas"
9.00 (3) Friday movie: "Jack of Diamonds"
(5) The Tommy Hunter show c
(8) That girl c
9.30 (8) The odd couple c
(10) Coeur atout c
9.45 (4) Entre nous: Affaires publiques: Le parti libéral c
10.00 (5) This is Tom Jones c
(4) Coeur atout c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!

18" LAWN-MASTER

pleine de puissance et d'action pour couper le gazon!

69.95

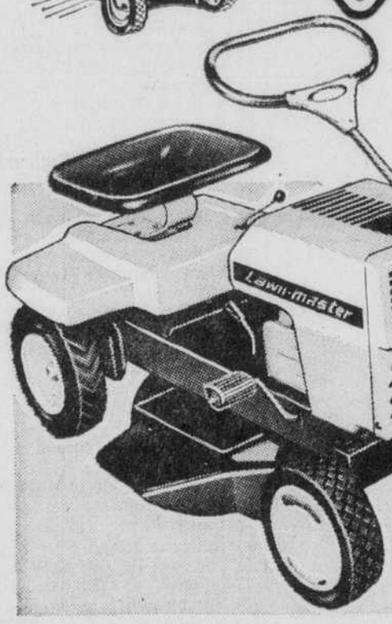
- MOTEUR BRIGGS & STRATTON 3 C.V.
- DEMARREUR A RAPPEL
- CONTROLE DE MOTEUR PAR CADRAN
- MOYEU DE LAME SHEARMATIC
- GUIDON EN "U"

Laissez la Lawn-Master vous débarrasser de votre mal de dos. Le puissant moteur Briggs & Stratton à 4 temps fait tout le travail et vous n'avez qu'à pousser; vous formerez une équipe parfaite pour entretenir votre gazon. Moteur blanc, carter vert amazone.

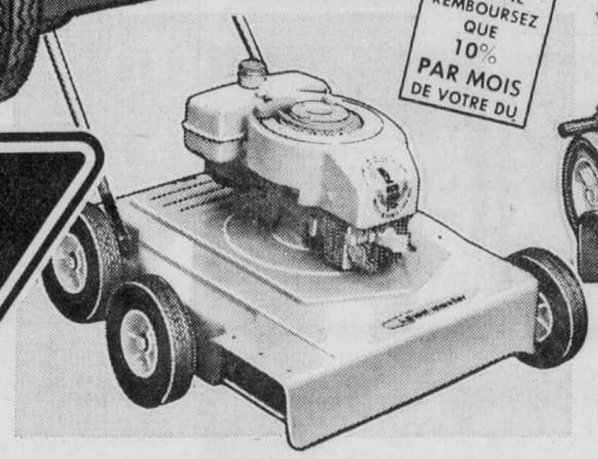
20" LAWN-MASTER — moteur 3.5 c.v. — **75.95**

22" LAWN-MASTER — moteur 3.5 c.v. — **85.95**

CANADIAN TIRE



VOUS NE REMBOURSEZ QUE 10% PAR MOIS DE VOTRE DU

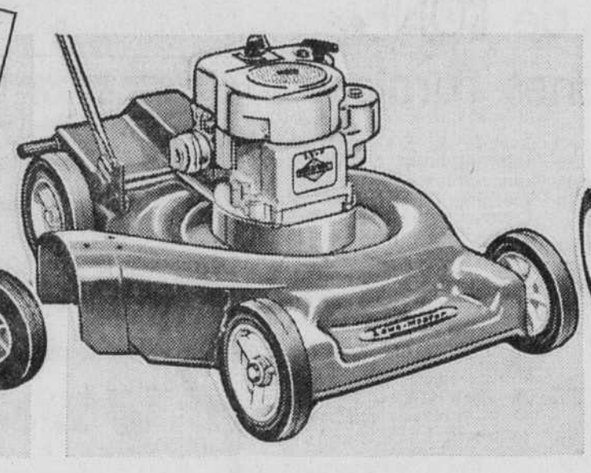


LAWN-MASTER 3 c.v.

Tondeuse à essence 18"

Robuste moteur Tecumseh à 2 temps avec démarreur à corde, à l'épreuve de l'humidité et de la poussière. Lame soulevant le gazon pour le tondre également. Hauteur de coupe réglable; roues de 6". **54.95**

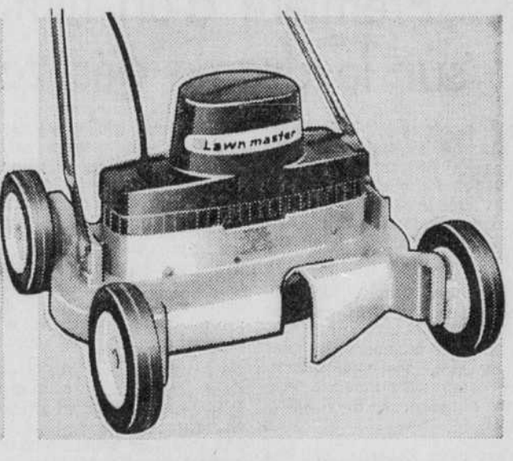
Lawn-Master 18" avec démarreur à rappel..... **59.95**



DE LUXE AUTOMOTRICE

Tondeuse à essence 22"

Levez le manche et laissez-la aller - vous n'avez qu'à la guider. Moteur Briggs & Stratton de 3.5 c.v. avec démarreur à rappel, contrôle de commande à cadran. Carter cyclone en acier robuste avec déflecteurs de lame; roues avant de 7" et arrière de 8" avec pneus semi-pneumatiques. **119.95**



LAWN-MASTER de SUNBEAM

Tondeuse électrique 18"

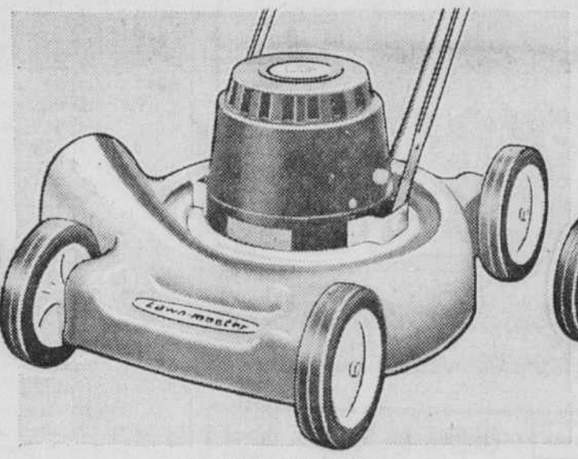
Branchez-la, démarrez et laissez-la tondre une largeur de 18" avec ses lames jumelées chevauchantes de 9". Empattement court pour prévenir le pelage. Guidon chromé pivotant; roues de 6" avec 5 hauteurs de coupe; deux éjecteurs. **59.95**

VOUS NE REMBOURSEZ QUE 10% PAR MOIS DE VOTRE DU

LAWN-MASTER 5 c.v.

Mototondeuse 25"

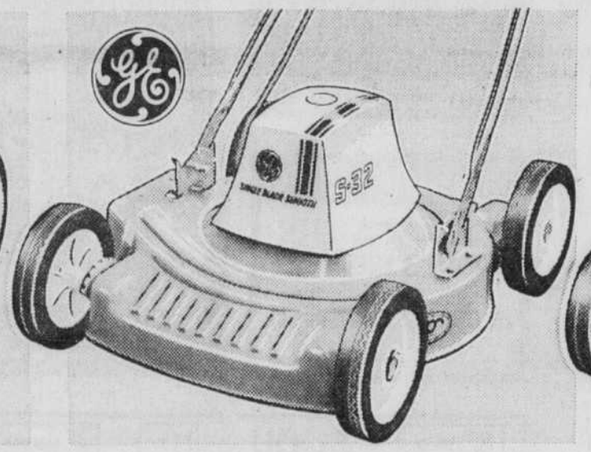
Moteur 5 c.v. Briggs & Stratton. Engrenages avant, point mort, arrière; transmission genre automobile; embrayage à lame; réglage de la hauteur de coupe; guidon chromé; pneus semi-pneumatiques à forte traction. Environ 250 lb, joli émail rouge et blanc. **189.95**



LAWN-MASTER

Tondeuse électrique 18"

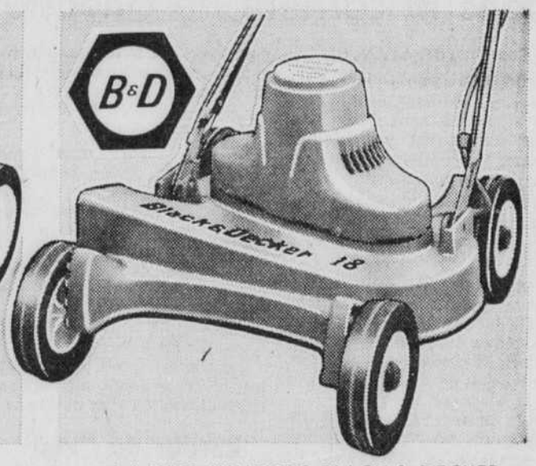
Silencieuse, légère avec puissant moteur C.G.E. de 8 amp., 110 volts pour vous donner la puissance nécessaire aux gros travaux. Carter cyclone avec éjecteur latéral; grosses roues de 7" avec pneus à roulement doux. Guidon pivotant chromé pour tondre en deux directions; carter or, boîtier du moteur noir. **62.95**



GENERAL ELECTRIC

Tondeuse électrique 18"

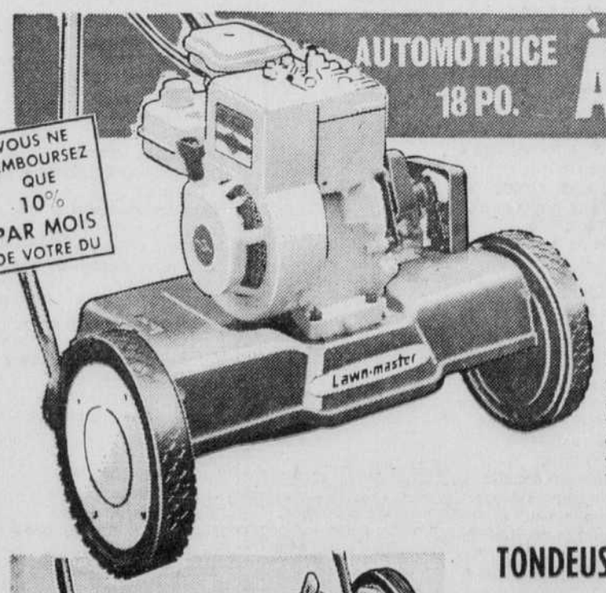
Modèle robuste à lame simple; relève le gazon pour mieux le couper. Carter d'acier à un seul éjecteur; ajustement pour 5 hauteurs de coupe; guidon chromé pliant; interrupteur en retrait. Roues de 7" à pneus à forte traction. Rouge et blanc. **79.98**



A LAMES JUMELEES BLACK & DECKER

Tondeuse électrique 18"

Moteur de 10 amp. doublement isolé actionne les lames jumelées et soulève le gazon; éjecteur rapide se charge de l'herbe coupée. Roues réglables de 5¾", guidon pivotant, se repliant avec interrupteur à même. **79.95**



VOUS NE REMBOURSEZ QUE 10% PAR MOIS DE VOTRE DU

AUTOMOTRICE 18 PO. À CYLINDRE

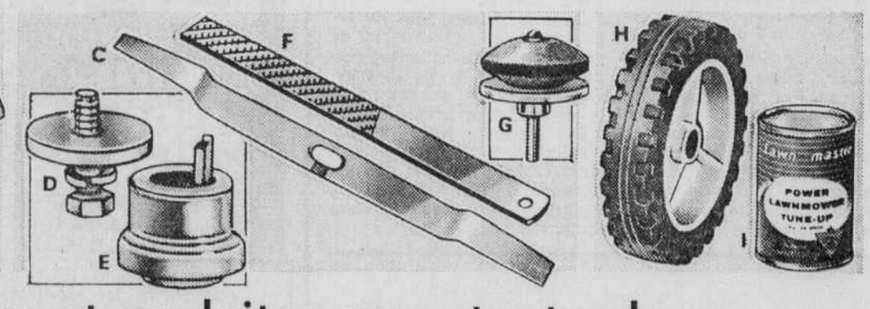
139.95

Modèle Lawn-Master pour une coupe professionnelle avec moteur de 2 c.v. Briggs & Stratton; 5 lames trempées en cylindre; lame fixe de précision. Roues de 10 x 1¾", rouleau en bois dur.

TONDEUSE MANUELLE A CYLINDRE 14"

Tondeuse "Suffolk" de fabrication anglaise avec lames d'acier Sheffield, coussinets à billes autorégleurs. Hauteurs de coupe réglables; roues de 8⅜" avec pneus de caoutchouc; rouleau en bois dur. **15.98**

'SELECT' 12" - 13.39 'SUFFOLK' 16" - 16.98



Accessoires et produits pour votre tondeuse

A. **CONTROLE D'ETRANGLEMENT**— pour poser sur le guidon 2.79

B. **CALES DE HAUTEUR DE ROUES**— ensemble de 4 ..... 4.95

C. **LAME ROTATIVE MONOPIECE**— acier trempé, de 18" à 24". Complet avec trousse de moyeu 4.39

D. **MOYEU DE RECHANGE**— pour la plupart ..... .89

E. **TROUSSE DE MOYEU**— moyeu, clé, boulon 1.59

F. **LIME D'AIGUISAGE**— facile à utiliser ..... .82

G. **AFFUTEUR DE LAME**— pour des lames bien aiguisées. Avec mandrin de ¼" 1.29

H. **ROUES A L'EPREUVE DU BRIS**— pour la plupart des tondeuses; 6 POUCES 1.89 7 POUCES 2.35 8 POUCES 2.65

I. **NETTOYEUR DE TONDEUSE MOTORISEE**— cont. de 4 onces ..... .29

PROCUREZ-VOUS VOTRE CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE DES AUJOURD'HUI

Vous ne remboursez que **10%** par mois de votre dû

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CTC SUR ACHAT COMPTANT, REGION DE QUEBEC

CANADIAN TIRE

MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	CHICOUTIMI	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	1257 BOUL. TALBOT	20 RUE PRICE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h. 30 Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

LE SOLEIL

nouvelles internationales

★ 74e ANNEE — No 103 QUEBEC, JEUDI 29 AVRIL 1971 PAGE CINQUANTE-SEPT

Washington assouplit sa position concernant Taiwan

WASHINGTON (AFP) — Dans une nouvelle déclaration sur la Chine qui risque de soulever davantage de problèmes diplomatiques qu'elle n'en résoud, le département d'Etat a clairement dit hier pour la première fois que la question de la souveraineté sur Taiwan pouvait être réglée par des discussions directes entre les gouvernements de Pékin et de Taipeh.

"Nous ne pouvons évidemment pas espérer résoudre la dispute entre ces deux gouvernements rivaux", a déclaré M. Charles Bray, le porte-parole du département d'Etat. "Une façon de résoudre le problème serait (par la négociation) internationale. Une autre serait sur la base d'accords entre les deux gouvernements. Notre position a été et demeure très ferme; la solution finale de la dispute entre la République de Chine à Taiwan et la République populaire de Chine sur le continent, doit être réalisée par des moyens pacifiques".

LEGITIMITE

Comme on lui demandait lequel de ces deux gouvernements pouvait légitimement, aux yeux des Etats-Unis, revendiquer la souveraineté sur l'ensemble du territoire chinois, M. Bray a répondu: "Nous devons évidemment tenir compte de la situation pratique telle que nous la trouvons. Nous reconnaissons la République de Chine (Taiwan), nous avons des relations diplomatiques avec elle, nous sommes engagés par traité à défendre Taiwan et les îles Pescadores. Mais d'un autre côté la Chine continentale est contrôlée et administrée par la République populaire de Chine depuis 21 ans. Nous avons traité depuis quelque temps avec ce gouvernement sur des questions affectant nos intérêts mutuels. Il est clair que nous avons l'intention de maintenir nos relations avec Taiwan et que nous espérons améliorer nos relations avec la Chine continentale".

Le porte-parole du département d'Etat a souligné que cette déclaration ne constituait pas une reconnaissance de fait du gouvernement de la Chine populaire.

REALITE

Dans plusieurs déclarations publiques et notamment dans un discours prononcé à Canberra au mois d'août 1969, le secrétaire d'Etat William Rogers avait déjà noté que l'existence de la République de Chine à Taiwan et de la Chine populaire sur le continent était "une réalité de la vie" mais le gouvernement américain n'avait encore jamais été aussi près de formuler une politique sinon des deux Chines, du moins de deux gouvernements pouvant revendiquer la souveraineté sur le territoire chinois.

Dans sa déclaration d'hier, le département d'Etat reconnait d'ailleurs que le différend entre Pékin et Taipeh ne porte pas sur la souveraineté chinoise sur Taiwan mais sur l'exercice de cette souveraineté par l'un ou l'autre de ces deux gouvernements.

"La République de Chine et la République populaire de Chine -considèrent que Taiwan et les îles Pescadores fait partie de l'Etat souverain de Chine", a dit M. Bray. "Nous considérons que cette question (de la souveraineté chinoise sur Taiwan) n'est pas reglee parce que dans les déclarations du Caire et de Potsdam les puissances alliées ont exprimé leur intention que Taiwan fasse partie de la Chine, mais cette expression d'intention n'a jamais été formellement appliquée. Il y eut une occasion de l'appliquer quand le traité de paix fut signé avec le Japon. Mais la question n'y fut pas réglée".

Le traité de paix signé en 1951 avec le Japon se bornait à déclarer que ce pays rendrait les territoires qu'il avait occupés depuis le début de la guerre mais sans préciser à quelle autre puissance.

M. Bray a spécifié que les Etats-Unis considéraient que le gouvernement de Taipeh exerçait légitimement son autorité sur Taiwan et les îles Pescadores "en vertu du fait que les troupes japonaises occupant Taiwan reçurent l'ordre de se rendre aux forces de la République de Chine". A plusieurs reprises au cours des explications qui ont suivi sa déclaration M. Bray a insisté sur le fait que le règlement du problème de l'exercice de la souveraineté sur Taiwan devait se faire par des moyens pacifiques. Aux termes du traité de défense mutuelle conclu en 1954 avec le gouvernement de Chang Kai-chek, les Etats-Unis sont tenus de défendre Taiwan et les îles Pescadores en cas d'attaque.

FOIRE DE CANTON — Voici l'extérieur de l'édifice où se déroule présentement la foire commerciale de Canton, en Chine. Cette foire, qui a lieu à l'automne et au printemps de chaque année depuis 1957, permet aux représentants commerciaux de plus de 80 pays de commercer avec la Chine. (Téléphoto AP)

L'URSS veut limiter le système ABM à la défense des capitales

Tous droits réservés au New York Times News Service et au Soleil (Par William Beecher)

WASHINGTON — L'Union soviétique a proposé aux Etats-Unis un traité détaillé d'une durée de cinq ans pour que la défense des deux pays contre les missiles se limite à 100 missiles d'interception pour protéger Moscou et Washington. C'est ce que des hauts - fonctionnaires de l'administration américaine ont révélé hier.

La proposition soviétique, que les fonctionnaires décrivent comme une ébauche de traité, a été remise au cours de la quatrième session des pourparlers sur la limitation des armes stratégiques (Salt) qui reprirent le 15 mars à Vienne. Elle ajoute deux détails importants, la durée et le nombre des missiles, à une déclaration générale des préférences soviétiques pour un traité limité à la défense, concernant les capitales, déclaration faite lors des discussions à Helsinki, l'automne dernier.

Quelques planificateurs administratifs, en même temps qu'ils sont satisfaits que les Soviétiques aient décidé d'être plus expressifs, ont fait connaître leur désappointement jugeant que l'offre très limitée ait été faite en dépit de la ferme opposition publique du président Nixon à l'égard de toute entente qui ne limiterait pas également les armes stratégiques défensives et offensives.

EQUATION

Dans son discours sur l'état du monde le 25 février dernier, le président Nixon a déclaré: "limiter seulement une partie de l'équation offensive - défensive pourrait réorienter la compétition pour les armes plutôt que de l'écourter effectivement".

Les hauts - fonctionnaires déclarent que les négociateurs américains ont présenté à nouveau la position du président à Vienne, mais acceptèrent de continuer à discuter d'un large éventail de règlements virtuels de missiles de défense, en faisant bien comprendre que cela ne signifiait pas l'abandon de l'insistance américaine d'un règlement plus complet.

De leur côté, les négociateurs soviétiques ont continué à discuter d'ententes possibles sur la limitation des missiles intercontinentaux, de missiles sous - marins et de bombardiers stratégiques, ont déclaré les mêmes sources. Mais les Soviétiques ont refusé de donner des limitations numériques spécifiques qui pourraient être acceptables tant que les Etats-Unis refusent d'inclure dans la catégorie des armes stratégiques ses bases européennes de chasseurs - bombardiers qui peuvent aller porter leurs armes nucléaires sur l'URSS.

Les hauts-fonctionnaires ont fait remarquer que la proposition soviétique coincidait avec l'apparente reprise par les Russes du déploiement de missiles antibalistiques autour de Moscou ainsi que le faisait savoir mardi le secrétaire à la Défense, M. Melvin R. Laird.

ABANDON

La proposition exigerait des Etats-Unis qu'ils abandonnent les premiers travaux sur les missiles de défense entrepris autour de trois sites de missiles "Minuteman" dans le nord-ouest, rapprochant de Washington ses installations défensives.

Les officiels concèdent qu'en août dernier les Etats-Unis ont, les premiers, proposé un règlement qui aurait pu ou interdire entièrement les missiles antibalistiques, ou encore les limiter aux deux capitales. Mais ils ont mis l'emphase sur le fait que cette offre était en fait liée au gel de la production de missiles offensifs.

"Nous étions d'accord pour faire bon marché de nos missiles défensifs afin de protéger les "Minuteman", si nous pouvions effectivement limiter la possibilité pour les Russes de détruire notre force terrestre par une première attaque, déclara un planificateur.

Deux des candidats les mieux placés pour la nomination du Parti démocrate en vue de la campagne présidentielle, le sénateur Edmund S. Muskie et le sénateur Hubert H. Humphrey, favorisent tous les deux un traité dit de "premier pas" sur les missiles défensifs, pendant que les négociations continuent vers un règlement pour les systèmes offensifs.

Quelques représentants de l'administration, particulièrement ceux de l'Agence pour le contrôle des armes et du désarmement, semblent attirés par la proposition d'une entente limitée aux armes défensives parce que cela pourrait créer une meilleure atmosphère facilitant la conclusion de nouveaux règlements.

D'autres, particulièrement au Pentagone et à la Maison Blanche, soutiennent que le principal intérêt des Soviétiques au cours des pourparlers sur le contrôle des armes est de s'assurer que les Etats-Unis ne seront pas en mesure de mettre sur pied un système de missiles de défense étendu pour protéger les villes américaines. Si l'on règle séparément la question des missiles défensifs, ajoutent-ils, il ne restera presque plus de moyen de pression pour obtenir une entente sur la limitation des systèmes offensifs.

Dans l'immédiat au moins, Nixon semble avoir choisi ce dernier camp. C'est du moins ce qui apparaît de ses déclarations publiques.

Walter Ulbricht serait forcé de démissionner

LONDRES (UPI) — M. Walter Ulbricht, le plus rigide des tenants de la ligne dure en Europe de l'Est, pourrait bien démissionner de son poste de chef du Parti communiste est-allemand, cet été, à cause de sa santé et d'ingénieuses pressions du Kremlin. C'est du moins ce que des rapports diplomatiques parvenus à Londres, hier, laissaient entendre.

On s'attend à ce que le poste soit confié à un autre tenant de la ligne dure, le député Erich Honecker lors du congrès du parti qui se tiendra en juin. Les sources diplomatiques affirment que la politique de Honecker ne différera que légèrement de celle suivie par Ulbricht.

Agé de 77 ans, Ulbricht serait nommé au poste honorifique de président du conseil de l'Etat, ce qui équivaut à la présidence.

La politique ferme de Ulbricht avait pour effet de durcir les relations Est-Ouest dans la région, particulièrement au sujet de la délicate question de Berlin. On rapporte que cette stratégie embarrassait quelque peu les Soviétiques, même si le Kremlin continue d'appuyer Ulbricht et de le respecter.

Ulbricht, selon les sources diplomatiques, montre des signes de fatigue et reçoit des traitements médicaux tant chez lui qu'en Union soviétique. Sa santé chancelante fut notée au cours de sa récente présence au congrès du parti soviétique à Moscou.

Mais ses problèmes de santé n'ont pas ébranlé sa fermeté. En 1968, on le considérait parmi les durs qui conseillèrent fermement à l'URSS d'intervenir avec force dans la crise tchécoslovaque.

MOTIVATION

A cette époque, on croyait qu'il était motivé par ses convictions d'une politique basée sur la ligne dure et par ses craintes que tout relâchement en Europe de l'Est fasse contrecoup sur toutes les nations communistes du bloc occidental, et affaiblisse la position de son régime.

M. Robert Garry

La Chine est à créer un homme nouveau

par Raymond BRANCON

La Chine contemporaine, sans rien renier des traditions qui font sa force, de sa pérennité et de sa sagesse, est en train de créer un homme nouveau, qui laisse déjà préfigurer ce que sera la société chinoise de l'avenir. Elle retient moins le culte de Mao que le culte des idées qu'il a répandues depuis tant d'années, pour en faire une sorte de code de la pensée, qui, sait-on, peut devenir une autre forme de confucianisme.

Etonnant et captivant pays, aux immenses possibilités humaines et morales, qu'a visité à trois reprises, la dernière fois en janvier dernier, M. Robert Garry, sociologue et géographe de l'Université de Montréal, qui était hier soir l'invité de la Chambre de Commerce française de Québec.

Ce sinologue, qui se penche depuis quarante ans sur les problèmes de la Chine, va plus loin: il voit dans la Chine et les Etats-Unis les deux seules grandes puissances de demain, l'Union soviétique, comme aussi le Canada, étant limitée dans leur expansion par l'immensité de leurs terres glacées.

La Chine est un pays monolithique, dans sa masse géographique, comme dans sa langue et sa conception de la vie humaine. On ne conquiert pas la Chine, car, au cours des siècles, elle a toujours digéré, en une ou deux générations, les envahisseurs, fussent-ils turcs, mongols ou mandchous. Pas d'intrusion étrangère durable dans sa vie intérieure, même au temps de sa plus grande faiblesse politique, quand en 1860, une brigade franco-britannique de 6,000 hommes remonta, par les grands fleuves, jusqu'à Pékin . . . sans coup férir! Ouvrir la Chine au commerce européen, disait-on alors, alors que les Anglais se livraient depuis 1840 à la guerre de l'opium, c'est-à-dire à la vente de cette drogue de l'Inde à la Chine impuissante, écartelée par les potentats de ses provinces, les mandarins ou les chefs de guerre devenus brigands.

L'Occidental doit abandonner tous ses préjugés quand il pénètre en Chine, conseille M. Garry, parce que confronté avec une civilisation millénaire, d'une extrême richesse et empreinte de pacifisme, qui n'est absolument pas sur la même longueur d'onde que celle des pays de race blanche.

La Chine demeure avant tout, en 1971, un peuple de paysans, qui sont redevables au communisme de les avoir sortis de leur misère ancestrale. Habillés, nourris, instruits (150 millions d'enfants scolarisés), les Chinois ont créé un Etat socialiste original qui se différencie essentiellement de celui de l'URSS, axé sur le prolétariat ouvrier.

Propreté, ordre, discipline, honnêteté, respect des valeurs morales, émancipation de la femme (non pas à l'américaine, mais dans le cadre strict de ses droits et de ses devoirs envers l'Etat), austérité des moeurs et de l'existence, ce sont là les qualités que le sinologue Garry a décelées, au cours de ses trois voyages, chez le peuple chinois, "si souvent vilipendé, bafoué, pour les basses fins de la politique". Enfin, les Etats-Unis semblent disposés à reconnaître la Chine populaire, alors que Mao est au pouvoir depuis vingt-deux ans!

Le communisme de la Chine lui est propre, et ne saurait être "exporté", selon M. Garry, parce qu'elle a su l'harmoniser à sa mentalité, à ses traditions, non sans procéder à une recherche constant du bonheur et de l'équilibre entre toutes les oppositions qui assaillent l'homme.

Liberté au sein de la communauté paysanne ou citadins, mais autorité totale de l'Etat, d'ailleurs attentif au bien-être de ses administrés, les Chinois semblent heureux d'une forme de gouvernement qui, estime M. Garry, a chassé les affres d'antan: famines, maladies, guerres, misères, qui restent présentes dans les esprits. En un mot, les Chinois jouissent, pour la première fois peut-être dans leur longue histoire, d'une vie digne, sensibilisée aux objectifs du régime: faire de la Chine la première nation du monde.

Existe-t-il un "péril jaune"? A cette question, posée dès avant 1914, M. Garry a répondu carrément non. C'est là une invention de la propagande occidentale, selon lui. "La Chine n'est ni militariste ni expansionniste, et elle demeure pacifique. Et elle n'a sans doute pas fini d'étonner le monde".

D'elle, l'orientaliste français René Grousset disait: "La Chine n'a-t-elle pas été l'institutrice de l'humanité"?

PERREAULT
Sous-sol, Plaza Laval

AUTOMATIC RADIO
VALEUR EXCEPTIONNELLE
MAGNETOPHONE A CASSETTE PORTATIF
enregistre et reproduit
SPECIAL
$39.95
CPR-2086
incluant appareil, piles, microphone, contrôle à distance, trépied pour microphone, une cassette vierge, écouteur personnel et pochette à accessoires.
PLACE LAURIER - 651-5212 — PLACE FLEUR DE LYS - 522-3941
CENTRE DE DISTRIBUTION - 651-5892
allard AUDIO STEREO INC
LA MAISON DES GRANDES MARQUES

W.E. BÉGIN
DINDE FRAÎCHE 45 CANADA CATÉGORIE 'A'
CHOPS DE PORC DÉSOSSÉES 1.29
JAMBON COTTAGE 55
JAMBON DÉSOSSÉ FUMÉ DANS LE COTON EPAULE 45
FESSE CUITE JAMBON DE 2 À 11 LB 1.19
BACON ½ LB 16
ESCALOPE DE VEAU 2.90
PORTERHOUSE OU T-BONE 1.55
BOEUF TRANCHE - ROTI DANS LES PARTIES CARRÉES OU RONDES 99
OUVERT JUSQU'A 5:00 SAMEDI APRES-MIDI
8:30 DU MATIN A 9:00 DU SOIR VENDREDI - JEUDI
8:30 DU MATIN A 6:00 DU SOIR MERCREDI - MARDI - LUNDI
LIVRAISON CHARGEE A 35¢ POUR LES COMMANDES RECUES APRES 1:00 LE JEUDI APRES-MIDI
500 ST-JEAN, 524-5271
520 DE LA SALLE, 529-1331
2 MAGASINS ET 2 STATIONNEMENTS POUR VOTRE SERVICE
W.E. BÉGIN

économie et finance

L'indice DJ atteint son niveau le plus élevé en 23 mois

NEW YORK (AFP-PA) — Les cours ont continué de monter hier à Wall Street sur un rythme très modéré. Ce mouvement a surtout été sensible sur les "blue chips", alors que la tendance a été plus irrégulière pour les autres valeurs du marché. La cote a atteint son plus haut niveau en 23 mois. L'annonce d'une légère progression de l'indice combiné des indicateurs économiques pour le mois de mars a constitué un élément de soutien des cours, dans un marché très actif.

Les valeurs sidérurgiques et les compagnies de pneus ont été irrégulières.

L'indice des valeurs industrielles a avancé de 3.73 à 950.83, atteignant son meilleur niveau depuis le 21 mai 1969. Au total, 24.82 millions d'actions ont été transigées au regard de 21.22 millions mardi.

MONTREAL (PC) — La tendance était à la baisse dans tous les compartiments, hier, à la Bourse de Montréal et le mouvement des transactions était particulièrement animé. Les valeurs industrielles et l'indice composé ont enregistré des pertes sensibles.

A l'indice, les valeurs industrielles se sont repliées de 1.78 à 184.18; l'indice composé a cédé 1.47 à 181.05; les services publics ont perdu .94 à 157.81; les titres bancaires, .30 à 197.11 et les papeteries, .02 à 88.00.

Les pertes l'ont emporté sur les gains par 128 à 118, tandis que 82 valeurs demeuraient inchangées.

Dans les valeurs minières, Hudson Bay Mining and Smelting a cédé 1 3-4 à $20 3-4; International Nickel, 1 1-4 à $40 1-4; Falconbridge, 1-2 à $140; Cominco, 1-2 à $21 1-2 et Noranda, 3-8 à $35 3-8, tandis que Denison Mines a avancé de 3-4 à $29 3-4.

Le volume des transactions a été de 2.13 millions pour la Bourse de Montréal et la Canadienne, au regard de 1.61 millions mardi.

TORONTO (PC) — Les prix ont varié d'irréguliers à fortement à la baisse hier, à la Bourse de Toronto, au cours d'une séance active.

A l'indice, les valeurs industrielles ont perdu 1.10 à 183.36 et les métaux non ferreux .22 à 98.76. Les titres aurifères ont avancé de .39 à 183.71 et les pétroles de l'Ouest de 1.46 à 216.68.

Au total, 2.93 millions d'actions ont été transigées au regard de 2.44 millions mardi. Les gains l'ont emporté sur les pertes par 258 à 239, avec 264 titres inchangés.

Bell a reculé de $1 1-8 à $47 1-2, après avoir annoncé son intention d'offrir $100 millions en actions privilégiées convertibles au début de juin.

Domtar a reculé de 1-2 à $13 7-8, après avoir annoncé des profits nets trimestriels de neuf cents l'action, au regard de 28 cents l'année précédente.

Primes à l'investissement

Deux entreprises recevront du ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec des primes totalisant $252,807 pour des investissements de $1,011,230. C'est ce qu'a déclaré le ministre Gérard-D. Lévesque, qui a souligné que ces primes peuvent être versées en vertu de la loi de l'aide au développement industriel régional.

La Société Skiroule Limitée, de Wickham, dans le comté de Drummond, dont les petits véhicules genre motoneige sont bien connus au Québec et à l'étranger, peut recevoir une prime maximum de $152,807 pour des investissements de $611,230 consacrés à l'agrandissement de son usine et à l'achat de machinerie. Ces travaux permettent de créer 128 nouveaux emplois dans la région. Skiroule Limitée a déjà reçu un premier versement de $79,050.30 sur le montant total de sa prime.

Charles Chassé & Fils Limitée, de Sainte-Marie de Beauce, qui fabrique des boîtes en bois de toutes sortes, boîtes à liqueurs, boîtes à pommes, boîtes à patates, etc., pourra recevoir une prime de $100,000 pour des investissements de $400,000 consacrés à l'agrandissement de ses locaux et à l'achat de machinerie. Cette entreprise a déjà reçu un premier versement de $22,437.46 sur sa prime.

ELU PRESIDENT — M. T.-H. PATCHING est devenu le 64ième président de l'Institut canadien des Mines et de la Métallurgie au cours de la 73ième assemblée générale annuelle de cet organisme, tenue dans notre ville, du 25 au 28 avril. Natif de l'Alberta, M. Patching est professeur à l'université de l'Alberta.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)

Bridge and Tank Co. of Canada Ltd., dividende de 72 1-2 cents l'action privilégiée à $2.20, payable le 1er juin, inscription le 14 mai.

Canada and Dominion Sugar Co. Ltd., 45 cents par action, le 1er juin, inscription le 10 mai.

Continental Can Co. Inc., 40 cents en devises américaines, le 15 juin, inscription le 21 mai.

Laidlaw Motorways Ltd., 10 cents l'action ordinaire, le 31 mai, inscription le 17 mai; 17 1-2 cents l'action privilégiée de série A à sept pour cent, le 14 mai, inscription le 3 mai.

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acro Fd	1.23	1.35
A.G.F. Special	2.97	—
All Cdn Com	8.34	9.11
All Cdn Div	9.50	10.38
All Cdn Ven	3.81	4.16
American Growth	5.99	6.58
Andreae Equity	4.24	4.63
Associate Investors	5.38	5.43
Beacon Growth	6.55	7.20
Canada Growth	6.15	6.76
Canagex	10.03	10.84
Cdn Gas Energy	14.53	15.97
Cdn Invest Fd	4.60	5.05
Cdn Scudder Fd	19.44	19.44
Cdn Sec Growth	4.74	5.21
Cdn S.A. Gold Fd	5.44	5.95
Cdn Trusteed	4.86	5.34
CSM Japan Fd	6.94	7.63
Capital Growth	9.14	9.93
xChase Fd	10.79	11.79
Collective Mutual	6.64	7.29
Commonwealth Intl	14.10	14.41
xCompetitive Capital	7.41	8.12
Corporate Investors	5.63	6.15
Corporate Invstrs Stock Fd	5.29	5.78
xDreyfus	13.15	14.41
Entarea Investment	6.23	6.81
Exec Fd Cda	6.26	6.86
xFidelity Trend	26.20	28.63
Fonds Collectif A	6.29	6.87
Fonds Collectif B	5.64	5.81
Fonds Collectif C	9.49	10.37
Fonds P.E.P.	3.53	3.84
Gis Compound	9.60	10.55
Gis Income	3.60	3.96
Growth Equity	6.47	7.10
Guardian Growth	8.59	—
Harvard	7.15	7.84
IOS	3.55	—
IOS Intl	4.02	4.41
IOS Venture	5.90	6.48
Industrial Growth	6.01	6.57
International Growth	6.96	7.64
Keystone Cda	20.00	21.92
xKeystone Cust S-1	5.36	5.88
xKeystone Cust S-4	5.70	6.37
xKeystone Cust K-2	4.21	4.61
xKeystone Polaris	17.25	18.85
xLexington Research	1.82	1.9.
Magna Carta	4.60	5.03
Marlborough	5.84	6.09
Mutual Accumulating	9.81	10.28
Mutual Bond	3.72	6.29
Mutual Income	5.23	5.75
Natrusco	13.25	13.85
Natural Resources	7.66	8.37
N.W. Equity	6.89	7.57
N.W. Financial	4.74	5.21
N.W. Growth	5.72	6.29
xOne William Street	16.38	16.38
xOppenheimer Fd	9.04	9.98
Pension Mutual	7.38	8.58
xPerformance Plus	2.24	—
P.H. and N. Fd	14.57	14.86
Planned Resources	4.94	5.43
Prêt et Revenu Mutuel	6.61	7.24
Prêt et Revenu Américain	9.67	10.63
Principal Growth	4.39	4.82
xPutnam Growth	11.14	12.17
Regent Fd	9.20	10.08
Royfund	5.74	5.97
Spec	10.09	11.03
Taurus	4.89	5.37
xTech	8.28	9.02
Templeton Growth	26.68	29.16
Timed Investment	7.09	7.09
United Accumulative	4.92	5.41
United Horizon	3.03	3.33
United American	2.44	2.68
United Venture	4.33	4.76
Universal Savings Equity	7.55	8.30
Western Growth	6.14	6.74
Xanadu	3.83	4.20
York Fd of Cda	4.25	4.62

x-en monnaie américaine.

COURS DE MARDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.14	2.34
Beaubran	43.00	46.69
Champion Mutual	8.02	8.77
Fonds Desjardins A	4.11	—
Fonds Desjardins B	4.40	—
Growth Oil and Gas	26.51	—
Investors Growth	11.39	12.45
Investors Intl Mutual	7.9.	8.67
Investors Mutual	5.51	6.02
Provident Mutual	6.85	7.49
Prov Stock Fd	5.80	6.44
Radisson	2.44	—

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Fund	7.80	8.43
American Bus	3.43	3.71
Boston Fund	8.63	9.43
Mass Inv Growth	13.29	14.52
Wellington Fund	12.26	13.40

NOMINATION
LES PRODUITS ALIMENTAIRES GRISSOL LIMITEE

ROMUALD FRENETTE — YVON AUGER

Monsieur Yves Hudon, Président des Produits Alimentaires Grissol Limitée, a le plaisir d'annoncer les nominations de Monsieur Romuald Frenette au poste de Vice-Président des Ventes pour le Groupe Grissol, et de Monsieur Yvon Auger au poste de Gérant des Ventes de la division Viau.

Monsieur Frenette exerçait auparavant la responsabilité de Directeur des Ventes de Viau.

Monsieur Auger était jusqu'ici Gérant de District pour le Centre du Québec. —

Quatre grandes banques européennes ouvrent un bureau à Toronto

MONTREAL (PC) — La Société European Banks' International Company S.A. (EBIC), fondée en participation par quatre des plus grands établissements bancaires d'Europe occidentale, a annoncé hier l'ouverture d'un bureau de représentation pour le Canada.

Ce nouveau bureau, dont l'inauguration officielle a été fixée au 3 mai, sera situé dans l'édifice du Trust Royal à Toronto.

EBIC S.A. a été constituée à Bruxelles en octobre 1970 par la Amsterdam - Rotterdam Bank N.V. (Pays-Bas), la Deutsche Bank A.G. (République fédérale d'Allemagne), la Midland Bank Limited, Grande-Bretagne, et la Société Générale de Banque S.A. Belgique. L'actif combiné de ces quatre banques s'élève à plus de 33 milliards de dollars.

Bataille contre les exploitations de Gulf Oil dans les colonies

ATLANTA (UPI) — Une bataille par procurations visant à mettre fin à l'exploitation de Gulf Oil Corporation dans tout pays ayant un statut de colonie s'est engagée au cours de la récente assemblée annuelle des actionnaires de la compagnie.

Quatre groupes le Comité d'action d'Afrique du Sud ("South African task force committee"), l'Eglise méthodiste unie, l'Eglise unie du Christ et le Congrès pan-africain, ont tenu des assemblées lundi soir pour "recueillir des appuis dans l'organisation de leur position" contre les exploitations de Gulf Oil dans les colonies portugaises de l'Angola et du Mozambique.

La direction de Gulf Oil, la quatrième plus grande compagnie pétrolière des Etas-Unis, a soutenu que les résolutions contenues dans les déclarations communes, étaient soumises au nom "d'un groupe d'intérêt particulier" lequel n'est pas un actionnaire.

Par la suite, les actionnaires ont rejeté par une forte majorité une proposition demandant que Gulf Oil Corp. se retire de l'Angola et du Mozambique, deux colonies portugaises.

La proposition avait été soumise par trois actionnaires non identifiés et appuyée par des Eglises et des groupements pour la défense des droits civils. La proposition demandait même la nomination d'Angela Davis au conseil d'administration de la Gulf.

U.S. Steel et Bethlehem Steel haussent leurs profits

NEW YORK (UPI) — Les deux plus importants producteurs d'acier des Etats-Unis, ont rapporté des profits plus élevés pour le premier trimestre de 1971 en comparaison du premier trimestre de 1970, époque où les profits avaient été sérieusement diminués par les coûts accrus du gaz naturel et par d'autres facteurs défavorables.

U.S. Steel a rapporté, pour les trois premiers mois de 1971, une augmentation de profits qui a porté ces derniers à $40,700,000 soit 75 cents par action, comparativement à $35,500,000 ou 66 cents par action durant la période correspondante de 1970. Les ventes ont fléchi légèrement, pour totaliser, dans les trois mois cette année, $1,176,700,000 au regard de $1,177,500,000, un an plus tôt.

De son côté, Bethlehem Steel Corp. a rapporté une augmentation de ses profits, pour le premier trimestre de 1971, de telle sorte que ceux-ci se sont élevés à $33,125,000 soit 75 cents par action, au lieu de $28,300,000 ou 65 cents par action un an auparavant. Les ventes ont monté de $771,970,000 au regard de $762,160,000 l'an passé.

Bell Canada projette d'émettre $100,000,000 d'actions convertibles

MONTREAL (PC) — Bell Canada a annoncé hier qu'elle a l'intention d'émettre pour un montant de $100,000,000 d'actions convertibles au début de juin cette année.

L'émission est subordonnée à l'approbation du comité des chemins de fer de la Commission fédérale des transports et à celle des différentes commissions des valeurs mobilières.

Le montant final et les termes spécifiques des conditions de l'émission ne seront déterminés qu'immédiatement avant l'offre des actions au public, a déclaré la compagnie dans un communiqué. Les actions seront offertes par un syndicat dirigé par A.E. Ames and Co. Ltd.

Première canadienne des Placements Collectifs Inc.

La direction des Placements Collectifs Inc. a présidé le 27 avril à l'ouverture d'un kiosque permanent d'information et de vente aux Galeries d'Anjou à Montréal. Ce projet-pilote constitue une innovation au point de vue de la mise-en-marché des qui lui sera réservé, pourrait fonds mutuels, et selon l'accueil être la première étape d'une campagne d'information plus importante. On se rappelle que le Mouvement Coopératif Desjardins a procédé à l'acquisition des Placements Collectifs inc., par l'entremise de la Société de Fiducie du Québec, de l'Assurance-vie Desjardins et de la Sauvegarde, en 1969.

Fondés par un groupe de 60 personnes en 1957, Les Placements Collectifs Inc., comptent maintenant plus de 27,000 participants et un actif de près de 50 millions de dollars.

Optimisme du président de Bombardier Limitée

La Société Bombardier Limitée a tenu récemment sa 29ième assemblée annuelle à Montréal. Le président, M. Laurent Beaudoin, a réitéré sa confiance envers l'industrie de la motoneige, et le maintien de la position de tête pour Bombardier dans ce marché compétitif.

Plus tôt au courant du mois, Bombardier avait fait part de nouveaux sommets de ventes consolidées s'établissant à $164,924,863, et des bénéfices nets de $16,008,873, ou $1.01 l'action, soit 9.7 pour cent des ventes nettes couvrant l'année financière terminée au 31 janvier 1971. Ces chiffres sont à rapprocher de ventes de $141,784,229 et de bénéfices nets de $16,822,274 ou $1.12 l'action pour l'année précédentem

Alcan Shipping mène une enquête sur la pollution maritime

MONTREAL (PC) — Alcan Shipping Services Ltd. a annoncé qu'elle était en train de mener une enquête internationale sur les problèmes de la pollution maritime, pour le compte des industriels du monde entier.

Alcan Shipping, une division de recherche maritime de l'Alcan Aluminium Ltée, a dit que l'enquête est menée par une équipe de dix spécialistes dans des domaines divers.

Les Distilleries Corby ont vendu moins

Le rapport de Les Distilleries Corby Limitée (et leurs filiales) pour la période de six mois terminée le 28 février 1971, indiquent que, durant ce semestre, la compagnie a enregistré des ventes nettes de $12,000,201 comparativement à des ventes de $13,396,191 pour la période de six mois terminée le 28 février 1970.

Le bénéfice net pour les six mois clos le 26 février cette année, a été de $1,137,443, soit $1.02 par action, ce qui représente une légère diminution par rapport à $1,145,487 ou $1.03 par action au cours des six mois correspondants de l'exercice précédent.

Profits accrus de Vulcan Corporation

Au premier trimestre de 1971, les profits de Vulcan Corporation, de Cincinnati, ont augmenté de 61.8 pour cent, en dépit d'une diminution de 8.3 pour cent des ventes. Les ventes de la compagnie se sont chiffrées par $6,801,047 durant les trois mois cette année, au regard de $7,413,251 pendant la même période en 1970.

Le profit net, déduction faite des impôts, a été de $100,322 soit 5 cents par action cette année, au regard de $62,009 ou 3 cents par action l'an passé.

Au nord de Mingan

SOQUEM détient des droits sur deux gîtes de magnétite titanifère, mais leur exploitation pose des problèmes

(JPG) — La Société québécoise d'exploration minière (SOQUEM) possède actuellement des droits sur deux gîtes de magnétite titanifère dans la région de Magpie, à quelque 100 milles au nord de Mingan dans le nord-est du Québec. Ces gîtes ont été découverts par deux aviateurs qui ont observé du haut des airs une anomalie magnétique.

Ces gîtes contiennent plus d'un milliard de tonnes de magnétite titanifère titrant 43 pour cent de fer, 10.5 pour cent d'oxyde de titane, 1.6 pour cent de chrome et 0.17 pour cent d'oxyde de vanadium.

Pour exploitation pose toutefois des difficultés, étant donné qu'il n'est pas possible de séparer l'ilménite de la magnétite par des méthodes mécaniques à cause de la dissémination de cette dernière sous la forme de fines lamelles dans la magnétite. Divers essais sont faits actuellement pour en arriver à un traitement rentable de ce minerai.

Leur renseignements ont été dévoilés par M. Marcel Vallée, géologue de la SOQUEM, devant un groupe de participants au Congrès de l'Institut canadien des mines et de la métallurgie. M. Vallée dirige les travaux de la mise en valeur du gîte.

Le procédé qui présente le plus d'intérêt actuellement est celui mis au point par des chercheurs de l'Ecole Polytechnique de Montréal; le procédé, dit de l'hydrométallurgie, permet de récupérer un oxyde de fer pur à 95 pour cent et un oxyde de titane pur à 99.5 pour cent en plus d'autres minéraux.

Ce procédé n'a actuellement subi que l'étape de la recherche en laboratoire, mais la SOQUEM se propose d'aller chercher d'importantes quantités de minerai dans le courant de l'été ou l'an prochain pour pousser les recherches à un stade ultérieur en utilisant de plus grandes quantités à l'usine pilote du ministère des Richesses naturelles.

Un autre moyen de traiter le minerai provient du procédé Kontakin utilisé présentement dans une mine en Tchécoslovaquie. Ce procédé ne permet pas de récupérer autre chose que du fer; son utilisation nécessite un volume de traitement très élevé. Il s'agit d'un procédé de réduction à l'aide du gaz naturel.

Par contre, la réduction directe à l'électricité est une autre possibilité; elle permet une récupération d'un fer concentré à plus de 95 pour cent, mais ne permet pas de récupérer l'oxyde de titane sur une base rentable.

Il y a aussi d'autres avenues sur lesquelles se penche la SOQUEM, mais il ne semble que l'on puisse être en mesure d'arrêter une décision bientôt sur l'exploitation éventuelle des gîtes de la Magpie. Les réserves de minerai sont énormes, mais il faudra d'abord surmonter les difficultés métallurgiques qui se présentent.

C'est pourquoi, même si toutes les étapes à accomplir devaient donner des résultats positifs, on ne devrait pas s'attendre à une mise en production éventuelle avant cinq ans. Mais alors, les déboursés seront considérables à cause du volume qu'il faudra traiter pour assurer la rentabilité.

L'absence d'une pression indue sur le prix de l'or réjouit le sous-secrétaire américain au Trésor

WASHINGTON (AFP) — M. Paul Volcker, sous-secrétaire au Trésor, s'est félicité mercredi que certaines idées émises récemment en Europe à propos de l'or n'aient trouvé aucun soutien.

M. Volcker répondait ainsi implicitement aux propos prêtés au ministre français des Finances. M. Valery Giscard d'Estaing aurait laissé entendre que le prix de l'or devrait être relevé.

Le responsable américain des affaires monétaires internationales a déclaré en réponse à des questions sur ce sujet à l'issue d'une conférence de presse consacrée aux problèmes intérieurs: "Des conversations plutôt confuses ont eu lieu en Europe, incluant la résurgence d'une vieille idée qui a été tout à fait enterrée dans le passé. Un aspect intéressant de ce ballon d'essai est qu'il ne s'est trouvé personne pour le soutenir".

Le sous-secrétaire au Trésor a, d'autre part, réexposé la thèse américaine selon laquelle les problèmes actuels du système monétaire international avaient essentiellement pour cause les mouvements de capitaux à court terme provoqués par les différences de taux d'intérêt entre les Etats-Unis et les autres pays.

Ces mouvements posent des problèmes, a reconnu M. Volcker, et, comme l'a indiqué le président Nixon dans sa déclaration sur la politique étrangère des Etats-Unis, nous avons l'intention d'en discuter avec nos partenaires. Certains progrès ont été accomplis et d'autres doivent l'être, a poursuivi M. Volcker qui a réaffirmé que les mesures à prendre devaient se limiter au contexte des flux de capitaux à court terme.

"Traitons de ce problème en soi, sans soulever de questions qu'il n'est pas nécessaire de poser en ce moment", a-t-il ajouté.

M. Volcker a souligné que ces mouvements de capitaux ne se produisaient pas toujours dans le même sens et qu'il y a dix-huit mois le monde connaissait une pénurie de dollars. La pression allait alors dans l'autre sens et certaines monnaies ont dû être dévaluées, a rappelé le sous-secrétaire.

En conclusion, M. Volcker s'est déclaré persuadé que la pression sur le système monétaire irait en diminuant avec la reprise de l'économie américaine. Il a prédit également une baisse des taux d'intérêt à long terme aux Etats-Unis et une plus grande stabilité du marché.

Hausse du lingot

LONDRES (AFP) — A la suite de l'appel lancé mardi par M. Valery Giscard d'Estaing en faveur du règlement du prix officiel de l'or, le cours du lingot a augmenté de $0.25 l'once, mercredi à Londres.

Il a clôturé à $39.25 contre $39 mardi, le plus haut niveau enregistré depuis novembre 1969. Le volume des transactions est demeuré modeste.

Appel à la collaboration

BOCA RATON, Floride (AFP) — M. Raymond Barre, vice-président de la Commission des communautés européennes estime qu'il est encore possible de rétablir un fonctionnement satisfaisant du système monétaire international malgré les prédictions les plus pessimistes de certains experts.

Mais ce retour à l'équilibre ne peut être obtenu que si tous les pays intéressés, et notamment les Etats-Unis, collaborent pour créer un meilleur climat de compréhension et pour prendre les mesures qui s'imposent, a-t-il ajouté.

Le vice-président de la Commission, après avoir participé en début de semaine à la réunion à Hambourg des ministres des Finances des Six, s'adressait mercredi à un auditoire de financiers internationaux, réunis en Floride sous l'égide de l'Association des banquiers pour le commerce extérieur.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Une reprise de l'activité au cours de la séance a fait monter les prix, mercredi au marché des céréales de Winnipeg.

A la fermeture, le lin et la graine de colza étaient en hausse.

L'avoine, l'orge et le seigle étaient irréguliers.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs:

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
LIN				
Mai	256½	255¼	255¼	255⅝
Juil.	254½	254	254	253⅝
Oct.	257½	256⅜	256⅞	256½
Nov.	—	—	256⅛	255¼
GRAINE DE COLZA (Vancouver)				
Mai	296⅝	289⅛	295	290⅛
Juil.	283⅞	278¼	282⅝	279¼
Sept.	—	—	274	269⅝
Nov.	258¼	256¼	256½	256⅝
GRAINE DE COLZA (Thunder Bay)				
Avril	301½	295½	301½	296½
Juin	286¼	284	284⅜	281⅛
Oct.	264	262½	262½	262½
Dec.	—	—	250	250
AVOINE				
Mai	76½	76¼	76¾	76⅛
Juil.	—	—	75	74½
Oct.	74¾	74⅜	74¾	74⅛
Dec.	—	—	73¼	73¼
ORGE				
Mai	115⅜	115¼	115⅛	115⅜
Juil.	115¼	115¼	115⅛	115¼
Oct.	—	—	112⅜	112¼
Dec.	—	—	112¾	112¾
SEIGLE				
Mai	106	103⅜	105¾	102⅝
Juil.	105½	103⅜	105¼	103⅞
Oct.	104⅝	102⅞	104¼	103⅜
Dec.	—	—	105½	105½

MARCHE DU GRAIN A CHICAGO

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
BLE				
Mai	158⅛	157⅜	158⅜	157⅜
Juil.	151⅝	150⅝	151⅝	151⅛
Sept.	153⅛	151⅞	153	152⅜
Dec.	157½	156½	157⅜	157⅛
Mars	159⅜	158¼	159½	158⅝
MAIS				
Mai	141⅝	140⅜	141⅛	142⅛
Juil.	143⅛	142	142⅝	143¼
Sept.	142	141	141⅜	142½
Dec.	139½	138	139	139⅜
Mars	143⅜	142⅜	143⅜	144⅜
Mai	146½	145⅝	146⅜	147½
AVOINE				
Mai	68⅜	66⅜	67⅜	69⅛
Juil.	66⅜	65¼	66⅛	66⅞
Sept.	66½	65⅜	66⅜	67
Dec.	69⅜	68⅜	69⅛	69⅝
Mars	—	—	71⅜n	72⅜
SOYA				
Mai	289⅛	287⅞	288⅜	288½
Juil.	292½	291	291⅝	291⅜
Aout	292½	290⅜	291¼	291
Sept.	287⅜	286	286	286⅛
Nov.	283	281	281¼	282
Janv.	287	285	285¼	286⅛
Mars	290¼	288⅛	288⅝	289⅛

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
INDUSTRIES					
Alcan	35318	$22¾	22¼	22¼	
Steinbg A	28426	$18½	18¼	18½	+ ⅛
Drum Dle	26400	74	66	72	+4
Int Nickel	24196	$41⅝	40¼	40½	—1¼
Imp Oil	14928	$23¼	22¼	22⅝	— ½
Bank Mont	12994	$15¼	15	15	— ¼
Moore Corp	9755	$36½	36	36	— ½
Zellers	9600	$16¾	15⅞	16⅝	+ ⅝
Can Hydro	9025	$17⅜	17⅛	17⅜	+ ⅛
Bank NS	8487	$24⅞	24¾	24⅞	+ ⅛
MINES					
Dom Leas	783000	30	17½	30	+10
Africana	74500	61	55	58	—2
Gaspe Que	67500	83	78	78	—4
Rancher	55500	25	22	25	+3
Cons Dols	54300	32½	29	32	+4

Volume des transactions : 2,132,783 actions comprenant 364,128 industrielles et 1,768,655 minières et pétrolières.

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
INDUSTRIES					
Imp Oil	78441	$23¼	22¼	22½	— ⅜
Int Nickel	46173	$41⅜	40⅜	40⅜	—1⅛
Ivaco I	33250	$11¼	11	11¼	—
Home A	23164	$29⅜	28¾	29⅛	— ⅜
Cad Dev	20400	$9¼	8⅞	8⅞	— ⅛
MINES					
Ang U D	239750	127	108	127	+23
Nor Acme	217000	37	25½	33	+8½
Tex Sol	102240	91	83	91	+8
Pce Expl	101620	142	134	135	+1
C Rambir	47856	238	235	245	+10

PETROLES

Pinacle P	93282	72	58	71	+12
Un Reef	38200	26	22	26	+4
Houston	20940	345	335	340	+5
Syracuse	19225	375	370	370	—5
Ulster P	17100	211	205	205	

Volume des transactions : 2,930,000 actions.

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	948.78	958.12	941.82	950.82	+3.73
20 Trans.	230.26	235.01	227.83	232.79	+2.31
15 S.P.	121.77	122.76	120.85	121.71	+0.66
65 Tit.	317.05	321.11	314.40	318.44	+1.61

Volume des transactions : 24,820,000

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a monté hier de 3.4 points à 372.5.

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Eastn Air L	404500	27½	—1¼
Ralston Pur	269200	33½	+ ⅝
Braniff Air	255500	14	— ¼
Lockhd Airc	198800	13⅝	— ¼
UAL Inc	198700	43	—2
San Die Gas	19700	20⅝	— ⅝
Am Tel Tel	185100	48¼	—
Singer Co	177900	73	— ½
Am Hospit	168900	35⅛	— ⅛
Pan Am	158800	20	—
Ling Tem V	157700	24⅜	— ⅝
Twent Cent	153800	15⅛	+1⅜
Ky Frd Chkn	145500	20	—2⅛

Le commerce des fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin.

Ces prix sont fournis par la section de l'inspection, division des productions horticoles, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

Pommes: Cortland $2.50 à $2.75; McIntosh, $2.75 à $3.00 le boisseau.

Betteraves: $1.75 à $2.00 les 50 lbs.

Carottes: $3.50 à $3.75 les 50 lbs; $4.75 à $5.00 pour 24 cellos de 2 lbs, ou 10 cellos de 5 lbs.

Choux: Verts $1.50 à $2.00 pour 50 lbs, suivant la grosseur et la qualité.

Oignons: 1 3-4 po. à 2 1-2 po., $1.25 à $1.35 les 50 lbs; 2 1-2 po. à 3 1-4 po., $1.75 à $2.00 les 50 lbs; $2.25 à $2.50 les 24 cellos de 2 lbs; rouges, $2.00 à $2.50 les 50 lbs.

Patates: $1.45 à $1.50 les 50 lbs.

Panais: $2.75 à $3.00 pour 12 cellos de 2 lbs.

Poireaux: $1.40 à $1.50 la doz.

Rutabaga: $1.00 à $1.25 les 50 lbs.

Sirop d'érable: $7.25 à $7.50 le gallon.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé hier de 0.1 point à 94.1 points à la Bourse de Londres.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera plus bas un aperçu des prix des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DES OEUFS

Le prix du poulet de gril se maintient malgré le surplus régulier de chaque semaine. Celui du gros poulet est à la baisse, en raison des expéditions venant de l'Ontario.

Voici les prix des oeufs aux producteurs, à Québec: catégories, A-Extra-Gros, 38 cents; A-Gros, 36 cents; A-Moyens, 35 cents; A-Petits, 32 cents; B, 12.5 cents; catégorie C, 12.5 cents; fêtes, 12.5 cents.

Prix des oeufs aux consommateurs: catégories, A-Extra-Gros, 58 à 65 cents; A-Gros, 55 à 62 cents; A-Moyens, 56 à 60 cents; A-Petits, 51 à 56 cents.

Voici les prix minima des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants à Québec, tels que fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture: catégories: A-Extra-Gros, 52.25 cents; A-Gros, 50.25 cents; A-Moyens, 49.25 cents; A-Petits, 46.25 cents. Ces prix représentent les prix à la douzaine et en cartons.

TABLEAU DES VOLAILLES PRIX AUX PRODUCTEURS Poids vivants (no ')

POULETS

Poulet à griller et à frire, de moins de 5 livres	17
Poulets 5 à 6 livres	17 - 18
6 à 7 livres	18 - 21
7 livres et plus	22
POULES	
Moins de 5 livres	4 - 6
5 livres et moins de 6 livres	7 - 9
6 à 7 livres	9 - 10
7 livres et plus	11
DINDONS	
Jeunes dindons de moins de 12 livres	22
12 à 20 livres	—
20 livres et plus	24

PRIX DE GROS ET DE DETAIL Poids éviscérés, en vrac

POULETS

Poulets à griller et à frire (sous glace)	
moins de 4 livres	31 -31½
4 livres et moins de 5 livres	33
5 à 6 livres	41 -41½
6 et plus	43 -43½
POULES	
Moins de 4 livres	—
4 à 5 livres	30
5 livres et moins de 6 livres	30
6 livres et plus	30
JEUNES DINDONS	
Moins de 10 livres	36
10 à 16 livres	35½
16 livres et plus	38

N.B. — Les prix des volailles sont ceux de la semaine finissant le 27 avril 1971. Pour la volaille éviscérée en vrac; soustraire 2 à 4 cents.

PRIX DES POMMES DE TERRE payés par les marchands de gros aux producteurs

QUEBEC: no 1

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Accra	3227	9	9	9	+ ½
Acme Gas	2477	9	9	9	
Advocate	100	250	250	250	—10
Aetna In	1347	80	80	80	
Agnico	750	310	310	310	
Allied Mng	4900	355	340	355	+10
Am Larder	1800	59	57	59	+ 1
Ang Ruyn	1300	56	56	56	
Ang UD	239750	127	108	127	+23
Argosy	16800	62	55	62	
Armore	4000	19	18½	18½	
Atl C Cop	2000	70	70	70	— 2
Atlas Yk	z190	10	10	10	
Aunor	900	275	266	275	+10
Avoca M	500	96	96	96	— 4
Bankeno	3848	620	595	620	+25
Bankfield	2000	5	5	5	— ½
Barry E	13500	137	128	129	— 3
B-Duq	20068	8	7½	7½	— ½
Betim	3813	$17½	17¾	17⅝	— ⅛
Big Nama	3000	14	13	13	— ½
Black Bay	5000	6½	6	6	— ½
Bl Hawk	2900	71	67	71	+ 4
Brai Can F	300	220	210	210	— 5
Brameda	851	250	246	246	— 4
Brenda M	1500	855	850	850	
Brunswk	3060	600	570	600	+30
Calmor IB	x200	65	63	65	
Cam Mine	1016	38	38½	38	+ 1
Camflo	2300	325	320	325	
Cam Chib	709	740	725	725	
Camp RL	410	$28½	28¼	28¼	— 1
C Tung	5400	219	214	214	— 1
Cdn Arrow	1600	24	23	24	— 1
C Jamieson	1300	165	159	165	+15
C Lencour	7500	14	13	13	— 1
C Mal	29000	39	37	37	—1½
Cdn Nisto	300	13	13	13	
Cassiar	2170	$23	22¾	22⅞	+ ⅛
Cent Pat	1000	248	246	246	— 4
Chemaloy	8350	350	335	350	+ 5
Chestrvile	5014	15½	15½	15½	
Chib M	1900	42	41	41	— 2
Chimo	1200	145	142	142	
Chrom	800	155	150	155	+ 8
Columb M	4000	75	74	75	
Coniagas	2300	39	35	35	+ 2
Conigo	4750	15½	15	15	— 1
C Callinan	2286	8½	8	8	— ½
C Durm	13100	193	188	190	+ 7
C Marben	3119	360	355	360	+ 5
C Morisn	3400	250	246	246	— 9
C Ramb	47856	258	235	245	+10
C Red Pop	1500	9	8½	9	+ ½
C Rexspar	1000	41	41	41	— 1
Conwest	570	$11¾	11	11	
Cop Fields	700	158	158	158	+ 1
Craigmt	1000	935	935	935	+15
Crowbank	x250	10	10	10	
D'Aragon	5000	22½	22	22	
D'Elida	10400	85	73	73	— 5
Delhi Pac	550	11½	11½	11½	
Denison	2136	$29¾	29¾	29⅝	— ⅜
Dicknsn	100	136	136	136	— 4
Discovry	400	110	110	110	
Dome	1835	$67½	65¼	67½	+1½
D Explor	9800	165	155	161	+ 1
Donalda	2333	15	15	15	
Dunrale	1000	28	28	28	— 2
Dynasty	1320	625	615	620	
East Sull	210	370	370	370	— 5
F Mar	500	114	114	114	+ 3
F Nat Uran	z68	28	28	28	
Fort Reinc	3900	63	62	62	— 1
Frobex	800	26	26	26	— 1
Gnt Masct	2650	475	460	465	+ 5
Giant Yk	2000	975	965	975	—25
Goldrim	1000	20	20	20	
Granduc	1200	$20	805	$20	— 5
Granisle	1265	$12⅝	12	12	— ⅝
Green Pnt	5000	24	24	24	
Hallnor	500	380	380	380	
Headway	1000	10	10	10	+ 5
High-Bl	400	375	375	375	+ 5
Hollinger	800	$42¾	42¾	42¾	— ¼
Huds Bay	9518	$22	20⅝	20⅝	—1⅜
Int Bibis T	2500	17	15	15	— 3
Int Halliw	906	145	145	145	
Int Mogul	1297	$11¾	11⅜	11⅜	— ⅜
Int Obaska	2900	39	38	39	+ 2
Iron Bay T	500	355	355	355	— 5
Irish Cop	1000	9	9	9	
Ity	1600	182	179	180	
Joliet	2000	20½	20½	20½	—1½
Jonsmith	8000	10	10	10	
Jorex Ltd	1900	140	140	140	+ 5
Joutel	2185	90	87	87	— 3
Jowsey	x44	31	31	31	
Kam Kotia	1100	117	115	115	— 1
Kenn Hold	4000	25	25	25	+ ½
Kerr Add	2673	940	925	940	+15
K Anacon	1300	34	34	34	
Kid Coper	2000	16	16	16	— 2
Kirk M	11000	14½	14	14	— ½
Lab Min	140	$40½	40½	40½	— 1
L Dufault	3233	$14¼	13¾	14	+ ¼
Lakehead	1000	16	16	16	— 1
L Shore	1396	330	330	330	+10
La Luz	400	575	565	565	
Leitch	710	177	176	177	— 6
Liberian	x50	$13⅞	13⅞	13⅞	
LL Lac	374	220	215	218	+13
Louvi	15000	20	19	19	— 1
Lytton M	2800	235	235	235	
Madeline	3941	335	320	325	—10
Madsen	2280	103	103	103	
Man Bar	1520	70	70	70	+ 5
Marchant	500	44	44	44	+ 3
Matat	22000	12	11	11⅝	— ½
Mattgmi	1030	$29¾	29	29⅜	+ ⅜
Mc Adam	1500	73	72	73	
Mc Intyre	1520	$147	146	146	
Mentor	5000	114	113	113	
Merrill	100	160	160	160	
Midrim	1500	29½	29½	29½	
Mt Wright	3000	29½	28	29½	+1½
Multi-Mi	z400	46	46	46	
New Ath	z100	14	14	14	
New Calc	2000	24½	24	24	— 1
Newconex	1275	585	580	580	— 5
N Goldvue	1000	7	7	7	— 1
N Imperal	8500	131	128	130	— 2
Newlund	1075	15	15	15	
N Que Rail	1000	$13⅞	13¼	13⅞	+ ⅜
N Senator	2000	14	13½	13½	— 1
Nick Rim	2000	13½	13½	13½	
Noble M	9200	225	214	224	+10
Norbaska	1000	36	36	36	+ 4
N Canada	5800	95	90	90	+ 5
N Coldstm	1500	118	117	118	+ 2
N Gate	25100	$10½	960	10¼	+50
N Rock	2000	70	70	70	+ 4
Obrien	3500	58	58	58	— 2
Opemska	6045	$12	11½	12	+25
Orchan	800	410	405	405	—10
Osisko	2000	28	28	28	— 1
Pac Coper	3400	300	300	300	
Pamour	100	220	220	220	
Patino	1800	$23¼	22⅜	23	
Pce Exp	101620	142	134	135	+ 1
Pick Crow	500	26½	26½	26½	— ½
Pine Point	2360	$32	31⅝	32	+ ⅛
Placer	2425	24	24	24	— 1
Prado Exp	1300	148	145	148	+ 3
Preston	100	950	950	950	+10
Pure Silv	1000	228	228	228	— 2
Q Mattgmi	1325	45	45	45	+ 2
Rayrock	200	155	155	155	— 1
Rio Algom	3689	$20	19¾	20	
Rio 580 pr	425	$86	85¾	86	
Roman	5265	850	$25	$40	+15
Ryanor	4000	10½	10½	10½	— ½
St Fabien	z100	11	11	11	
Sherritt	9515	$19¾	19	19¼	— ¼
Sigma	100	400	400	400	+20
Silvrfids	410	225	225	225	
Silvmq	2500	33	32	32	— 1
Sisco	3100	173	170	173	+ 3
Stanrck	1600	100	100	100	
Steep R	9650	245	240	245	+ 2
Std Cont	1000	39	39	39	+ 1
Sullivan	795	385	370	385	+15
Teck Cor A	2186	690	680	685	— 5
Teck Cor B	1006	610	600	600	—15
Texmont	5000	68	67	67	
Texore	500	24	24	24	+ 1
Texsol	102240	91	85	91	+ 9
Tontine M	430	160	160	160	
Tribag	4500	100	96	100	+ 2
Trin Chib	1000	17	17	17	+ 1
U Mining	1500	29	29	29	— 2
U Asbesto	1900	570	550	555	+ 5
U Keno	900	635	635	635	—10
Upp Can	2950	188	186	186	+ 1
Urban Q	555	9	9	9	
espar	500	23	23	23	— 1
West Mine	2200	345	340	345	V 5
Willroy	3167	105	100	105	+20
Windfall	1000	13	13	13	— ½
Win El	24500	11	11	11	
Yk Bear	1600	535	525	525	—10
Young HG	2000	7	7	7	
Yukon C	1000	138	137	138	+ 1
Zenmac	2000	11½	11½	11½	+ 1
Zulapa	1500	21½	20½	20½	— ½

PETROLES

Alt East G	500	495	490	490	— 5
Alminex	2300	620	605	610	
Am Leduc	2000	10½	10½	10½	
A Quasar P	1250	535	525	525	—15
Asamera	5050	$23½	22⅞	23¾	— ⅛
Ashland O	100	$11	11	11	+ ⅛
Ashland pr	z50	$26½	26½	26½	
Berk OG	600	109	109	109	+ 1
BP OG	13195	695	680	690	+ 5
Bralor OG	1700	255	250	250	— 5
Bralsa	300	325	325	325	
Calvert	1000	15½	15½	15½	— ½
CS Pete	6525	505	495	500	— 5
CS Pete w	300	300	295	300	
C Dehi	400	485	485	485	—15
C Ex Gas	3700	410	405	410	+ 5
C Homestd	26805	770	750	750	
CLL Pete	z181	67	67	67	
C Reserve	2600	570	560	560	+15
Cdn Sup O	3245	$44¼	43⅞	44¼	+ ⅜
Cent Del	1950	$12⅞	12⅜	12⅜	
Charter Ol	2600	650	630	650	+20
Chieftan D	4300	880	870	870	
Clark Can	100	270	270	270	
Dynamic	3100	121	121	121	— 2
Francana	350	390	390	390	—10
Gr Plains	5175	$35⅝	35⅝	35⅝	— ⅝
Gt COilsds	1345	690	680	680	—30
Huston	20940	345	335	340	+ 5
Houston w	2400	185	176	185	+10
Lochiel	3300	122	121	122	+ 2
Midcon	2600	53	52	53	+ 1
Mill City	3500	225	221	225	+ 4
Mineral R	2000	68	68	68	
Nat Pete	5050	385	370	370	+ 5
N Cont	1550	90	90	90	+ 5
N Davies	2000	9½	9½	9½	
NC Oils	100	725	725	725	—10
Northld	1000	93	92	93	+ 3
Numac	2900	720	710	720	+10
Oakwood P	300	115	112	112	— 4
P Ocean	14887	$19	18⅛	18⅜	+ ⅛
Permo	14000	76	72	74	+ 2
Peruv	1000	46	46	46	+ 1
Petrol	1000	129	128	128	— 1
Pinn P	93282	72	68	71	+12
Place G	3900	140	137	138	— 2
Peyto O	12910	220	218	220	+ 5
Ranger	1297	$15⅜	15½	15⅜	+ ⅛
Scurry Rn	771	$24½	24	24	— ⅝
Siebens	1525	780	765	775	+10
Spooner	6210	195	190	195	+ 9
Sycuse	19225	375	370	370	— 5
Tri Pet	8215	710	690	710	+20
Total P A p	675	$16½	16¼	16¾	+ ⅛
Tr Can Res	2000	120	115	120	+ 5
U Canso	3005	475	470	470	— 5
U Canso w	x2	201	201	201	
U Reed	36200	28	22	26	+ 6
Ulster P	17100	211	205	205	
Vandoo	1000	9½	9½	9½	
Voyager P	1700	410	400	400	—10
Wespac	9488	23½	23½	23½	— ½
Wcoast P	1300	940	900	940	
W Decalta	5108	630	620	620	—20

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Norlex e	2000	45	45	45	+ 3
Okla GE			785700	24¼	— ⅛
Union Corp			716600	17⅝	—1⅜

INDUSTRIES

Abitibi	15050	$7½	7⅜	7½	+ ⅛
Abitbi 7½p	50	$48½	48½	48½	
Acres L	10290	$11¾	11¼	11¾	— ⅛
Acres A pr	635	$39	38⅝	39	+ ⅛
Acres wt	430	315	310	310	—10
A.G.F.M.	z10	$6	6	6	
Agra Ind	1500	8⅝	8½	8½	
Almco Ind	3501	$16¼	16	16½	+ ¼
Alta Gas T	4775	$52	51⅜	51⅝	— ⅜
Alta G D p	15	$144	144	144	— ½
Alta Nat	z50	$24	24	24	
Alcan	11030	$22⅜	22¼	22⅜	— ⅛
Algo Cent	1255	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
Algma	10475	$14⅛	14¼	14⅛	— ⅛
Allarco Dv	350	$8⅛	8	8⅛	
Alliance B	344	375	365	375	+10
Almin 2p	25	$35½	35½	35½	
Anglo-cn	z25	475	475	475	
Anglo-c pr	100	$14	14	14	+ ¼
Ang CT 4½	30	$31½	31	31	—1¼
Ang CT 290	30	$42	42	42	— ½
Aquitaine	4318	$27½	27¼	27⅜	
Args 260 p	75	$33	33	33	
Argus B pr	25	$34	34	34	
Argus C pr	4470	$9½	9¼	9½	+ ⅛
Asbestos	1895	$36	35¾	35⅝	— ⅛
Atco Ind	2900	$8¼	8	8⅛	+ ⅛
Atl Sugar	2900	$7¾	7¼	7¼	— ⅛
Atl Sug A	135	$15¾	15¾	15¾	+ ¼
Atl Sug w	500	200	200	200	
Auto El	250	475	465	475	—20
Bah CD	17400	22	21	22	
Bank Mtl	6846	$15¼	15	15¼	+ ⅛
Bank N S	5826	$24⅝	24¼	24½	— ⅛
B Cdn Nat	803	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
Beavr Eng	1525	88	8	8	
Beaver L	250	$14¼	14¼	14¼	— ½
Becker B p	z11	$8¾	8¾	8¾	
Belding w	430	315	310	310	—10
Bell Cana	10544	$48⅝	47¾	47½	—1⅛
Bell A pr	2262	$55½	53¾	53¾	—1⅜
Blitmore p	100	88¾	8⅞	8⅞	+ ⅛
Block Bros	7650	435	410	435	+20
Bombr	10525	$11½	11	11½	— ⅛
Bovis Cor	3515	245	235	245	+15
Bow Valy	1330	$19½	19⅛	19⅛	+ ⅛
Bow-m pr	75	$30	30	30	— 7
Bowes	1300	12	12	12	
Bramalea	2150	435	430	430	—15
Bramal w	200	300	300	300	— 5
Brscn	11153	$19	18⅝	18⅞	— ⅛
Brdg Tank	300	350	325	350	
Brdg Tnk p	25	$28	28	28	
Br Am Bnk	300	$13	15	15	
BC Forest	340	$25⅜	25½	25½	— ⅜
BC Sugar	1500	$15⅜	15⅛	15⅛	— ⅛
BC Sugar p	z115	16	15⅞	15⅞	
BC Phone	338	$68	67¾	67½	+ ⅛
BCPh 4% p	z20	$67½	67½	67½	
BCPh 6.80	z20	$29¾	25¾	25¾	
Brinco	9750	86	6⅝	6	
Budd Auto	1065	8¾	7⅞	7⅞	+ ⅛
Burns Fds	3060	$12	11⅞	11⅞	
Burrard A	200	8½	6¼	6¼	— ¼
Cad Dev	20400	8⅝	8¾	8⅝	— ⅛
Cad Dev b p	z60	$19¼	19¼	19¼	
CAE Ind	300	450	450	450	
Calgary P	2085	$29	28½	28⅞	— ⅛
Calgy 540 p	236	$106	105½	106	— ½
Calvrt Dle	100	92	92	92	— 8
Cambridg	100	$9	9	9	
Campeau	5067	430	420	420	— 5
Can Cem L	505	$42	41½	42	
C Cem L p	550	$20¼	20¼	20¼	— ¼
Can Malt	350	$23⅜	23⅜	23⅜	
Can Malt p	300	88	88	88	— 2
C Nor West	500	210	210	210	— 5
C Packrs	1200	$21⅞	21¼	21⅝	+ ⅛
Can Perm	8410	$15¼	14¾	14⅝	+ ⅛
CSL	750	$34	33¾	34	+ ⅛
CSL pr	z6	430	430	430	
Cdn Brew	6277	8⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
C Brew Bp	55	$36¼	36¼	38¾	
C Cablesy	825	$10½	10½	10½	
C Cable w	z50	145	145	145	
C Curtis	500	100	100	100	—10
Cdn Equty	200	$13¾	12¾	12¾	+ ¼
C Pound pr	z100	12	12	12	
CGE	z90	$24¾	24¾	24¾	
CGE pr	335	$29½	29	29½	— ½
CG Invest	100	$65	65	65	
C Gldle	12450	$6¼	5⅝	6	+ ⅛
C Hydro	1160	$17¾	17¾	17¾	
C Imp Bank	9684	$22¾	22⅝	22⅝	+ ⅛
CGOL	13122	$11⅛	11	11	
CIL	110	$13⅜	13⅜	13⅜	
C Intrurb p	z50	$8⅞	8¾	8¾	
C Marconi	750	365	360	360	+ 5
CP Inve pr	6312	$24¾	23¾	24¼	+ ⅜
CP Inve w	8250	400	385	390	
CPR	5940	26¾	26½	26¾	
CPR $3. pr	5892	$11¼	11¼	11⅜	
Cdn Tire	1015	$34¾	34	34¾	—¾
Cdn Tire A	3062	$33	32½	33	+ ⅛
C Utilties	75	$37¾	37¾	37¾	
CUtil 6 pr	z20	$81½	81½	81½	
C Util w	z40	845	845	845	
C Vickers	300	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
CWN 5¼ p	350	$17⅜	17¼	17⅜	
CWN G 4 pr	200	$11¼	11¼	11¼	— ¼
CWN 5½ p	z50	$15½	15½	15½	
C West	12190	$16½	15⅞	16¼	+ ⅛
Canron	395	$19	19	19	
Capit Div	2150	115	115	115	
Cara	800	$6⅞	6¾	6⅞	— ⅛
Carrier JD	z15	$5	5	5	
Carrier vw	100	310	310	310	
Cassidy A p	100	$8½	8½	8½	— ⅛
CDP Com	100	150	150	150	
CDRH Ltd	500	$5½	5⅝	5⅝	
Ctl Ont SLe	100	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Chat-Gal	z25	$17	17	17	
Chemcell	215	$5½	5½	5½	
Chrysler	809	$33	32	32⅝	
CHUM	110	475	475	475	+25
CHUM B	z25	6⅝	6⅝	6⅝	
Codville A	100	305	305	305	
Columbia	775	$5¼	5¼	5¼	
Columbi p	100	$16	16	16	
Cmnc	10465	$22	21¼	21¼	— ⅜
CH Inns	11350	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
Compro	1600	280	270	280	
Computel	600	475	455	475	—25
Comtech	1200	180	175	180	
Con Bath	1805	$11	10½	10½	— ⅜
Con Bath p	1000	$13¼	13¼	13¼	+ ⅛
Con Bath w	250	72	72	72	— 6
C Bath 68 w	200	350	350	350	+30
Con Bldg	200	150	150	150	
Con Textle	8690	$6¾	6¼	6⅝	+ ⅛
Con Distrb	755	$22¾	22½	22⅝	+ ⅛
Con Gas	2607	$19¾	19½	19⅝	— ⅛
Con Gas B	z5	$87	87	87	
Control F	5960	175	165	175	+10
Cooper C	837	$11	10⅝	11	+ ¼
Corby vt	600	$24½	24¼	24½	— ¼
Cornat Ind	2000	160	150	150	—10
Coronán	700	180	180	180	
Corontn p	300	180	180	180	
Cosmo	2135	210	210	210	
Cosmin R	600	$7½	7½	7½	+ ⅛
C Cem L p	550	$20¼	20¼	20¼	— ¼
Crain R L	850	$16	16	16	
Crestbrk	200	$6¼	6¼	6¼	
Crwn Trst	2000	$12¼	12¼	12¼	— ¼
Crush Intl	6000	$18⅜	18½	18⅜	+ ¼
Cummngs	x50				
Cygnus A	1920	$5	490	490	—10
Cygnus B	1475	$6⅝	6¼	6¼	— ⅛
Dale R	200	$5½	5½	5½	
Dale R pr	280	8	8	8	+ ⅛
Dawson D	600	$7	7	7	+ ⅛
Debhld B p	425	$82	81¾	81¾	— ¼
Distl Seag	3310	$54¼	54	54¼	— ¼
Dome Pete	7721	$89½	84	89½	+6½
D Bridge	1148	$23¾	23⅝	23⅝	
D Citrus	1900	$6¼	6	6¼	+ ⅛
Dofasco	3160	$26¼	26¼	26½	+ ¼
Dom Lime	200	8⅞	7½	7½	— ¼
Dom Store	2563	$10¾	10¼	10⅜	
Domtar	5830	$13¾	13½	13⅝	— ⅛
Domtar pr	163	15	15	15	+ ⅛
D Textle	305	$16	16	16	— ⅛
Donlee M	1250	8⅞	8⅞	8⅞	— ⅛
Douglas L	100	230	230	230	+ 5
Dover pr	z45	88	7¼	8	
D&G Ltd	350	$11¾	11¾	11¾	
Dupont	1450	$17⅜	17⅜	17⅜	— ⅛
Dustbane	1500	$6¼	6¼	6½	— ⅛
Dylex Div	100	$6¼	6¼	6¼	— ⅛
Dylex D A	875	$6	5⅞	6	
Econ Inv	735	$13	12⅞	13⅜	— ⅝
Eddy Mtch	200	$13⅜	13½	13⅜	— ⅛
El-Fu Fin	1030	8	7¾	7¾	
E&L Fin w	160	315	315	315	
Electro ltd	300	$31	30¾	31	+ ¼
Emco	300	$17	17	17	
Erie D	z25	$5¼	5¼	5¼	
Exquisite	200	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
Falcon	2882	$14⅛	13⅞	13⅞	— ⅛
Fed Diver	1400	125	120	120	
Fed Grain	850	$8¼	7¾	7¾	
Finning T	380	$14¼	14¼	14¼	— ¼
Fleet Mfg	1200	120	115	120	+ 5
Ford USA	z25	$86⅛	66¾	66⅝	
Ford Cnda	3330	$86	85¾	86	+3⅜
F Seasons	135	$14	14	14	— ¼
Fraser	z10	$17	17	17	
Freiman	450	$5½	5¼	5¼	
Gault Mf Irn	230	$7¾	7¾	7¾	+ ⅛
Gaz M	10604	$6¾	6⅜	6½	— ⅛
Gaz 5.40 p	25	67	67	67	+ ⅜
Gaz M 63w	1800	285	275	275	—20
Gaz M 66w	201	325	325	325	+15
Gen Distrb	5725	$15½	15⅜	15⅜	+ ⅛
GMC	3697	$90¼	88¾	90¼	+1¾
Genstar L	2050	$12¾	12¾	12¾	— ¼
Genco Dis	125	370	370	370	—25
Glendale	2400	8⅞	6¾	7	
Glengair	5510	230	215	225	— 5
Gleng B p	2400	330	330	330	
Gleng B w	120	150	150	150	+40
Gleng U	700	$7	7	7	
Goodyer	10	$145	145	145	— 4
Godyear p	100	$38	38	38	+ ½
G Mckay	100	$6	6	6	
G Mckay B	300	$12	11¾	12	+ 1
Greb Ind	550	$5¼	5	5¼	
GL Paper	525	$19	18¾	18⅞	— ⅛
GL Power	1400	$20½	20⅜	20⅜	
GN Capital	650	$9	8¾	8¾	— ¼
Gt West Int	3507	$5¾	5⅞	5⅞	
Gt W Life	375	$16	15¾	15¾	
Hardee	800	105	100	100	— 5
Hand Chm	145	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
Hard Carp	500	$14¼	14¼	14¼	
Guar Trst	1930	$11⅛	11⅛	11⅛	— ¼
Greyhnd	2209	$14⅜	14¼	14⅜	
GSW Cl A	1010	$7⅞	7½	7⅝	+ ⅜
GSW Cl B	1520	$8¾	7⅞	8¼	+ ⅜
Gulf Can	8400	$23⅝	23⅜	23½	+ ⅛
H Group	7025	$16¼	15⅞	16	— ⅛
Hard Crp A	875	$14	13¾	13⅞	— ⅛
Harlequin	3300	305	300	300	—10
Harris J S	2500	350	335	335	
Harveys F	1450	90	87	87	
Haw S	15360	305	280	290	+15
Hawker pr	125	$62¼	62	62½	+ ⅛
Hiwa Dna	466	$11	11	11	
Hedway C	200	345	345	345	— 5
Ho OA	23164	$29¾	28¾	29¼	— ⅜
Home B	3075	$29¾	29¼	29⅝	
Horne Pit	200	210	210	210	
H Bramor	100	325	325	325	
H Bay Co	4000	$18⅝	18½	18½	— ⅛
HB Oil Gas	2467	$46¾	46¼	46¼	— ⅜
HB Oil G pr	205	$60	60	60	
Hunter	200	$12	12	12	+ ¼
Huron Eri

Un don de Robin Hood à Calgary

MONTREAL — Robin Hood Multifoods Limited fait don à la ville de Calgary de ses propriétés et de son commerce d'entreposage du grain de Calgary. Le don, évalué à $660,000 par une firme indépendante, comprend un moulin à farine, des édifices à bureaux et d'entreposage, et un silo d'une capacité d'un million de boisseaux de grain, situés sur un lot de 50,000 pi. car. au centre de la ville.

La compagnie avait fermé sa minoterie en 1969, mais, selon M. G.H. McIvor, président honoraire de Robin Hood Multifoods, elle a continué à exploiter son silo commeservice à l'Office canadien du blé et aux fermiers "en raison de la forte demande d'espace d'entreposage pour le grain qui existe dans tout l'ouest du Canada".

Toutefois, le grain ne constitue plus un secteur clef des affaires de la compagnie. En effet, Robin Hood se consacre maintenant à la production et à la mise en marché d'une grande variété de produits alimentaires par tout le Canada, a ajouté M. McIvor.

La compagnie prévoit qu'il faudra environ trois mois pour faire les arrangements nécessaires pour l'entreposage à Calgary et pour compléter le transfert du commerce d'entreposage du grain à la ville.

Le maire de Calgary, M. Rod Sykes, a exprimé la reconnaissance de la ville pour le don et a rendu hommage à Robin Hood Multifoods Ltd. pour sa contribution à la vie économique de la ville depuis qu'elle s'y est installée en 1912.

Hausse de la production de charbon en 1970

OTTAWA (PC) — La production de charbon a augmenté de 69.9 pour cent au cours de la dernière année.

Selon un communiqué du Bureau fédéral de la statistique, distribué à Ottawa, hier, la production a atteint 1,795,233 tonnes contre 1,056,884 l'année précédente.

Les importations, pour leur part, sont passées de 63,546 tonnes à 84,024, alors que l'industrie consommait 2,046,024 tonnes de charbon et 432,056 tonnes de coke.

La cote des métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix nominaux des métaux exprimés en monnaie canadienne, à la livre, F.A.B. Montréal.

Lots d'un wagon: Plomb, 14.5 cents, zinc prime western, 15 cents.

Lots d'une tonne: Etain, $1.7950; plomb, 17 cents; cuivre en lingots, 71.75 cents.

Lots de cinq tonnes: Etain, $1.74; antimoine, prix disponibles seulement sur demande aux vendeurs.

Ton soutenu à la Bourse de Londres

LONDRES (Reuter) — Les cours sont demeurés soutenus à la Bourse de Londres hier, mais les transactions étaient rares.

Les valeurs canadiennes sont restées fermes.

Oscillation du grain à Chicago

CHICAGO (PC) — Les prix du mais de la nouvelle récolte ont perdu 2 cents le boisseau, hier, à Chicago, sous l'influence de ventes serrées. Mais ces pertes ont été à demi compensées par une activité de dernière heure.

Les variations des cours des obligations

On trouvera plus bas la liste des principaux changements qui sont survenus hier, sur le marché canadien des obligations :

EMISSIONS INDUSTRIELLES

		Off.	Dem.
Alta Gas 9¼	15 déc. 1990	102.00	105.00
Falconbrdg 7¾	24 fév. 1991	93.00	95.00
Pac Center 8	15 fév. 1996	94.00	96.00
Simpsons Srs 7¾	15 fév. 1991	91.00	94.00
Traders 9	15 fév. 1981	92.00	94.00
Watcst Trs 7½	1er jv. 1991	119.50	121.50

Bourse Américaine

(Suite de la page précédente)

SteriP .20f	35	6½	6⅝	6⅝
Suprscp	85	27⅞	27⅞	27⅞
Susqhana	78	7⅛	7	7
Syntex .40	304	62½	60⅛	60⅛ —2⅛
SystemE	254	16⅛	15¼	15¼ — ⅝
Tech Tp	87	3⅝	3½	3½ — ⅛
Techcol	50	16¼	15⅝	15⅝
Telprmtr	294	82⅛	79⅝	79⅝ —2⅛
Tonka .40	132	15	14½	14⅝ + ⅛
Total P NA	16	7⅜	7⅛	7⅛
Tot P pf .70	12	16½	16⅛	16¼ — ¼
TWA vt	540	22⅞	21¼	21¼ —1⅝
Unexcel	228	11½	9¾	10⅛ —1⅝
UnAsb .07e	83	5 9-16	5⅜	5 7-16—1-16
Un Nat G	50	5⅝	5	5 — ⅛
US NatRes	44	15	14½	14⅝ — ⅛
Vernit	30	9¼	8⅝	9 + ⅜
Westates	118	6⅜	6⅛	6⅛
Westrn D P	39	6¼	6⅛	6¼
WnNuclear	22	6⅛	6⅜	6⅜ + ⅛
Wn Orbis	38	6	5⅝	5⅝ — ⅛

Volume des transactions : 8,200,000 actions.

Pour toutes les bourses

Des obligations d'épargne du Québec en vente dès le 17 mai

par Jean-Paul GAGNE

Le ministre des Finances du Québec, M. Raymond Garneau, a annoncé, hier, à l'Assemblée nationale, que le gouvernement du Québec mettra en vente à compter du 17 mai et jusqu'au 15 juin prochains des obligations d'épargne du Québec qui porteront un intérêt de 7 pour cent à compter du 1er juin 1971.

On se souvient que le ministre des Finances avait évoqué cette possibilité lors de son discours du budget.

Ces obligations seront disponibles en coupures de $50, $100, $500, $1,000 et $5,000 "parce que nous avons voulu rejoindre autant le petit épargnant que le gros investisseur", a affirmé M. Garneau.

Les obligations rapporteront à l'acheteur 7 pour cent la première année, 7 1-4 pour cent la deuxième et la troisième et 7 1-2 pour cent la quatrième jusqu'à la dixième année, pour donner un rendement annuel moyen de 7.37 pour cent à quiconque les conservera jusqu'à échéance.

Les obligations d'épargne du Québec seront en vente dans les banques, les caisses populaires, les sociétés de fiducie et chez les courtiers en valeurs mobilières.

Si elles sont accessibles à tous les résidents du Québec, à toutes les successions et à toutes les caisses d'épargne et de crédit ou d'économie du Québec, le gouvernement a fixé à $25,000 la limite d'achat par détenteurs.

Les obligations sont encaissables en tout temps, sans perte de capital, ni perte ou réduction d'intérêt. "En somme, a dit le ministre, elles sont comme de l'argent en banque qui porte intérêt à 7 pour cent dès la première année".

UNE DEUXIEME EXPERIENCE

C'est la deuxième expérience du gouvernement québécois dans ce domaine; il en avait émis de 1965 à 1966 sous le gouvernement de M. Lesage; ces obligations portent actuellement un taux d'intérêt à 8 1-2 pour cent.

Selon un porte-parole du ministère des Finances, le Québec a vendu, lors des quatre émissions de 1963 à 1966, pour quelque $400 millions d'obligations. Il en resterait environ $142 millions en possession des détenteurs.

Contrairement aux obligations d'épargne du fédéral, le gouvernement du Québec n'a pas retenu la possibilité de vendre ses obligations par une retenue sur le salaire. La raison invoquée par M. Garneau est triple: les employeurs trouvent le procédé compliqué; les ventes faites par le fédéral d'après ce système n'atteignent que 10 pour cent des ventes totales d'obligations d'épargne; l'implantation d'un tel système est coûteuse.

L'OPPOSITION

L'Union nationale et le Parti Québécois, par les voix de MM. Jean-Paul Cloutier de Montmagny et Guy Joron de Gouin, ont approuvé le geste du gouvernement de demander au public québécois de participer au financement du développement du Québec. Pour un, le représentant du PQ s'est demandé si le maximum d'achat de $25,000 n'était pas trop élevé; selon M. Joron, le gouvernement pourrait voir se retirer une grande partie des fonds advenant une hausse des taux d'intérêt.

Pour sa part, le critique financier du Ralliement créditiste, M. Fabien Roy, a dit que cette émission était un cataplasme du ministre de l'endettement. "Le gouvernement de la province, a-t-il dit, devrait se prévaloir des privilèges que pourrait lui offrir la Banque du Canada s'il en faisait la demande afin d'y emprunter une partie des sommes dont il a besoin comme le gouvernement fédéral le fait à l'heure actuelle".

Les points importants des nouveaux tarifs interurbains de Bell Canada

Une période initiale d'une minute pour les appels interurbains faits par les usagers eux-mêmes, voilà le point saillant d'une restructuration majeure des tarifs interurbains annoncée aujourd'hui par Bell Canada.

Un appel Montréal-Toronto coûtera la somme modique de 24 cents quand les nouveaux tarifs entreront en vigueur le 6 juin. Les tarifs, approuvés par la commission canadienne des transports, s'appliqueront aux appels à l'intérieur du territoire de Bell Canada au Québec, en Ontario et dans des régions du Labrador et des territoires du nord-ouest.

Voici les points importants des nouveaux tarifs:

— Période minimum initiale d'une minute pour les appels interurbains faits directement par l'usager. C'est la première fois qu'un tarif s'appliquant à une période initiale d'une minute est mis en vigueur au Canada. Les tarifs actuels sont basés sur une période initiale de trois minutes.

— Réductions pour les appels faits directement après 18h. Les appels du soir (de 18h à 23h) comporteront une réduction du tiers du tarif courant. Les appels de nuit (23h - 8h, et le dimanche toute la journée), seront réduits de moitié. Les appels de jour (de 8h à 18h) seront au tarif courant.

— Tarifs généralement plus élevés pour les appels acheminés par la téléphoniste.

D'après les habitudes actuelles des usagers, la plupart des appels leur coûteront moins cher selon les nouveaux tarifs.

En plus de faire encore bénéficier l'usager de l'interurbain des économies réalisées par l'interurbain automatique les nouveaux tarifs réflètent le coût plus élevé qu'entraine la fourniture du service nécessitant l'aide de la téléphoniste.

Le tarif d'une minute sera particulièrement économique pour ceux qui utilisent le réseau pour la transmission des données.

Tous les appels nécessitant l'aide de la téléphoniste comporteront encore une période initiale de trois minutes. Parmi ces appels, il y a ceux de personne à personne, ceux à frais virés, ceux ou l'on demande la durée et les frais, ceux dont les frais sont portés à une carte de crédit, ceux dont les frais sont portés à un troisième numéro et appels faits de taxiphones. Les tarifs de ces appels ne comporteront pas de réduction, peu importe l'heure.

Dans les localités ou il n'y a pas d'interurbain automatique, toutefois, les frais des appels de numéro à numéro, qui seraient faits directement par l'usager si le central était équipé en conséquence, seront les mêmes que s'ils étaient faits par l'interurbain automatique.

Par exemple, on pourra appeler de Montréal à Toronto pour la modique somme de 48 cents le jour, 32 cents le soir et 24 cents la nuit et le dimanche toute la journée. Les appels de personne à personne entre Montréal et Toronto coûteront $3 les trois premières minutes, comme à l'heure actuelle, et d'autres appels acheminés par la téléphoniste coûteront $1.50 pour les trois premières minutes.

Titres au comptoir

Cours fournis par la Bourse de Montréal et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas
Abex Mines	1000	01	01
AGF Specil	700	300	291
Alscope Cons	1000	27	27
Aurox	1000	45	45
Bald Mtn	4000	04	03
Belore	3000	18	17
Black Cricket	3500	90	85
Chibex Mng	500	125	125
Choiceland	2300	63	60
Clearwater	25500	51	45
Cons Computer	350	$101⅛	$97⅜
Disraeli	1800	41	39
DLP Div	1000	185	185
Dom Jubilee	6500	115	105
Empire 51 X2 Pr	640	$14½	14⅛
Executive Fund	200	625	625
Fairway	17400	245	210
Golden Age	12500	95	80
Grt Lk Nick	1450	200	200
Grt Lk Paper W	800	225	212
Hughes Ind	1200	250	200
Janus Ex	3000	08	08
Mandarin Mns	3000	30	30
Maple Leaf Mns	3700	80	45
Maritime T pfd	400	950	925
Medipak	4300	340	335
Mns Wagosik	1000	65	65
Mistassini Ur	5000	60	60
Morono	4000	25	26
Murky Fault	3500	85	80
Naganta	8000	26	24
Nello Mng	4000	08	08
New Assoc	12000	24	24
NB Uran	200	650	650
New Insco	1500	38	38
New Miller	10500	17	15
Nordex	12000	100	94
NQN Mns	9500	72	62
Pamike Mns	50000	20½	20½
Paramaque	20000	03½	03½
Poleon	4000	400	380
Puma Pete	2000	110	110
Que Antimony	12000	50	48
Ram Pete	1100	110	110
Revenue Prop	5200	82	75
Santa Helena	13500	52	50
Santa Maria	3000	63	63
Santack	6000	500	500
Scott Chib	8000	02	02
Scott Meisner	150	300	300
Sklar	1850	220	205
Soca	500	123	123
Standard Nick	1000	24	24
Tara	3800	$11¼	10⅞
Troilus	1000	33	33
Untd Inv Life	400	875	850
Universal Fact	200	650	$6⅜
Vencap	100	200	200
Westfield	5000	165	165
Whitestar	9000	27	25

Nous allons légiférer contre les fraudes immobilières en Floride (William Tetley)

MONTREAL (PC)—Le ministre provincial des Institutions financières, Compagnies et Coopératives, M. William Tetley, était le conférencier d'honneur, hier, au déjeuner de la Journée du Québec, au 22e congrès mondial de la Fédération internationale des professions immobilières (FIABCI), qui se déroule dans la Métropole.

Ayant passé en revue les gestes posés par le gouvernement du Québec au cours des dix dernières années, M. Tetley a fourni des détails sur le projet de loi en voie de préparation relativement au domaine immobilier.

Ce projet de loi servira à intensifier et à améliorer le rôle du gouvernement à titre de surveillant tout particulièrement en ce qui a trait aux courtiers et englobera une grande partie de l'activité immobilière. Notre champ d'action, en vertu de cette nouvelle loi, sera infiniment plus grand, plus adapté aux besoins réels et permettra des opérations plus fonctionnelles, a dit le ministre.

L'objectif de ce nouveau projet de loi consistera également à surveiller et à régulariser, dans l'intérêt général, les transactions de l'exploitation des lotissements ou de parties de terrains au Québec aussi bien qu'à l'extérieur du Québec, offerts en vente à des acheteurs québécois.

En fait, nous allons légiférer contre les fraudes immobilières en Floride, a déclaré M. Tetley.

Ce nouveau projet de loi indique bien que le gouvernement entend prendre ses responsabilités. Il est vrai que certaines conditions nécessitent des mesures parfois draconiennes, mais le gouvernement n'a aucune intention de s'immiscer où sa présence n'est pas nécessaire. "Notre but n'est pas de porter atteinte aux entreprises sérieuses mais de leur venir en aide. Nous sommes d'avis que c'est là un des piliers d'une économie bien équilibrée. Notre gouvernement n'entend pas agir de façon arbitraire, bien au contraire, le gouvernement du Québec désire travailler, collaborer à promouvoir une atmosphère de sécurité et de confiance," a dit le ministre.

Il ne faut pas conclure à la suite de ces remarques que le gouvernement veut nuire indûment aux activités immobilières. Au contraire, il croit qu'une saine intervention de sa part est non seulement utile mais indispensable à la croissance et à l'existence même de votre industrie dans une économie moderne, a précisé M. Tetley.

LE CONSOMMATEUR

En soulignant que le gouvernement a le devoir de protéger en même temps le consommateur et l'économie, M. Tetley a précisé que c'est pourquoi son ministère s'est vu confier la protection du consommateur au sujet duquel un autre projet de loi sera présenté au cours de la présente session parlementaire.

Tout comme la protection du consommateur est une nécessité qui s'impose, il incombe au gouvernement de protéger l'économie sans quoi les personnes qui en dépendent, c'est-à-dire tout le monde, ne peuvent être réellement protégées.

"Pour cette raison, nous sommes très heureux de continuer à collaborer avec votre Fédération, en travaillant la main dans la main avec vos associations membres qui oeuvrent au Québec. Nous voulons faire le plus grand bien des consommateurs et de l'économie. Et en terminant, je vous dis: Revenez souvent au Québec, mieux encore, venez y établir vos entreprises", a conclu M. Tetley.

L'industrie minière

Massé insiste sur la nécessité d'échanges entre le gouvernement et le secteur privé

Le ministre des Richesses naturelles du Québec, Monsieur J.-Gilles Massé, a invité les membres du Canadian Institute of Mining and Metallurgy, réunis en congrès à Québec présentement, à s'intéresser hautement au potentiel minier de l'immense territoire québécois dont les possibilités sont encore à peine connues.

Le ministre québécois adressait la parole à plus de 1,500 délégués provenant de toutes les provinces canadiennes et de plusieurs Etats américains à l'occasion d'un dîner officiel qui eut lieu ce midi, dans le cadre de ce congrès.

Monsieur Massé s'est dit conscient que l'industrie minière représente un secteur vital de l'économie québécoise, comme facteur d'emploi et de croissance économique régionale. Le ministre a insisté sur la concertation essentielle et la nécessité d'échanges entre le gouvernement et le secteur privé afin de faire converger les efforts vers des objectifs communs qui sont, pour le gouvernement québécois, la création d'emplois dans les régions défavorisées et la maximisation des effets d'entraînement de l'industrie minière.

Le congrès de l'Institut canadien des mines et de la métallurgie est l'un des plus importants congrès qui se soient tenus à Québec jusqu'ici, tant par le nombre de participants que par l'importance du secteur économique concerné et la haute teneur scientifique et spécialisée des travaux qui y ont été soumis.

CARRIERES et PROFESSIONS

Consultez régulièrement
CARRIERES et PROFESSIONS
... les emplois sont variés et des plus intéressants !

Homme bilingue demandé
Pour prendre charge publication touristique. Auto nécessaire, pour voyages dans le Québec, Ontario, les Maritimes. Ecrire au:
Dépt 3862, Le Soleil

ASSISTANT-CHEF CUISINIER demandé
Position à l'année. Bon salaire. Rendez-vous samedi 1er mai, de 10h à midi et de 1h à 5h p.m., à
123, rue Delage, Beauport

NOUVELLE SUCCURSALE A QUEBEC
Société internationale en affaires depuis 97 ans.
EXPANSION: Besoin de représentants: 25 à 50 ans. Auto nécessaire.
POSSIBILITE: $10,000 à $12,000 première année.
Augmentation annuelle automatique.
Cherchez-vous nouvelle carrière?
Etes-vous ambitieux, agressif avec l'esprit de compétition?
Si vos réponses sont oui, j'aimerais vous rencontrer.
Ecrire curriculum vitae à:
O.I.F., C.P. 246, Sillery, Québec 6

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE BAIE-COMEAU
recherche un
PSYCHOLOGUE SCOLAIRE
pour travail auprès des élèves de l'élémentaire du territoire de la future Commission scolaire regroupée Manicouagan, à compter du 1er juillet 1971. Communiquez avec:
Claude Philibert, Directeur pédagogique,
275, boulevard Lasalle, Baie-Comeau.

LA SOCIETE VIC TANNY'S ETABLISSEMENT
de culture physique
RECHERCHE
1e - Monitrices (temps plein) ● 2e - Monitrices (temps partiel).
Demander: M. Jean-Claude Goutié
entre 10 hres a.m. et 1 hre p.m. au: 659-1775
Pour le samedi, demander: M. Jerry Klatt

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES LAURENTIDES
RECHERCHE LES SERVICES
a) D'UN RESPONSABLE DE L'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL au service de l'EDUCATION PERMANENTE:
Fonction: sous la direction du directeur de l'Education Permanente, voir à développer le secteur professionnel pour l'enseignement aux adultes.
Exigences: qualifications: 15 années de scolarité ou l'équivalent, brevet d'enseignement technique.
Expérience: dans l'enseignement et l'industrie.
Salaire: à discuter selon l'expérience et les qualifications.
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 7 mai 1971 à:
Directeur de l'Education Permanente,
33, rue St-Vincent,
Ste-Agathe-des-Monts.

b) D'un RESPONSABLE de l'ORTHOPEDAGOGIE:
Tâche: — organiser l'enseignement à l'enfance inadaptée (programme - classement).
— coordonner le travail d'une psychologue scolaire et d'un professeur-conseil.
Qualifications: conformes aux normes du Ministère de l'Education.
Scolarité: 16 ans minimum.
Type de formation: pédagogie, (option: enfance inadaptée).
Expérience: cinq (5) années dans l'enseignement dont deux (2) auprès d'élèves inadaptés.
Faire parvenir votre curriculum vitae le ou avant le 7 mai 1971 à:
Comm. Scol. Régionale des Laurentides,
a/s M. Jean-Louis Mathieu, d.g.a.,
33, rue St-Vincent,
Ste-Agathe-des-Monts.

POSTE DE MEDECIN
Médecine générale. 40 milles de Québec. Conditions exceptionnelles.
Tél.: 651-3399

On demande
GERANT DE DEPARTEMENT
pour hommes et garçons
S'adresser au:
MAGASIN WISE BROTHERS
Place Ste-Foy
Tél.: 653-4071

SECRETAIRE BILINGUE demandée
Pour travail général de bureau. Connaissance de l'anglais, sténographie et notions de comptabilité. Salaire selon qualifications.
S'adresser à M. Théberge, en composant:
681-6367

ASSURANCES
Si vous désirez devenir représentant, au candidat choisi, nous offrons:
Un excellent contrat avec salaire de base de $7,000 et plus selon les qualifications.
De préférence, nous accepterons celui qui a de l'entregent, marié, âgé entre 30 et 50 ans, demeurant dans le Québec métropolitain.
Appeler le gérant pour rendez-vous à:
651-6866

Les marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les arrivages étaient en baisse, les prix stables et la demande bonne, hier aux marché aux bestiaux de Montréal.

Les arrivages comprenaient 123 bêtes à cornes, 245 veaux. Il n'y eut aucun arrivage de porcs et d'ovins.

Les bouvillons de choix se vendaient de $32 à $33.25, les bons de $32.25 à $32.50, les moyens de $29 à $31, les communs de $25 à $28.50.

Les bonnes vaches valaient de $22.50 à $24.25, les moyennes de $20.75 à $22.25, les communes de $19 à $20.75, les sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserve de $15 à $29.25.

Les génisses de choix ont rapporté de $26 à $27.50, les bonnes de $24.50 à $25.75, les moyennes de $23 à $24.50, les communes de $20 à $22.75.

Les bons taureaux se vendaient de $25.50 à $28, les moyens et les communs de $20.50 à $25.50.

Les bons veaux de lait ont rapporté de $41 à $45, les moyens de $36 à $40, les communs de $25 à $36.50.

Les agneaux valaient de $60 à $65 les cent livres.

Les bons moutons valaient de $14 à $20, les communs de $5 à $8.50.

DIRECTEUR GENERAL DE L'EXPLOITATION

COMITE DES TRANSPORTS PAR VEHICULE A MOTEUR

COMMISSION CANADIENNE DES TRANSPORTS

OTTAWA (Ontario)

Fonction publique du Canada

TRAITEMENT JUSQU'A $25,000

LE COMITE
a la charge de la délivrance de permis aux entreprises de transport extraprovincial par véhicule à moteur ou aux parties de ces entreprises auxquelles la partie III de la Loi nationale sur les transports est applicable; a également la charge de l'établissement, de la mise en application et de l'administration de règlements et procédures appropriés.

LE POSTE
Sous la direction générale du président du Comité, le Directeur général de l'exploitation participera, en qualité de conseiller, à l'établissement de lignes de conduite et de règlements, établira et mettra en application des méthodes et procédures, et planifiera et dirigera l'activité administrative du personnel. Le Directeur aura notamment charge de toute l'activité se rapportant aux permis, à la vérification et à l'application de la Loi et des règlements. Le Directeur aura à rencontrer et à entretenir des relations étroites avec les hauts fonctionnaires de l'industrie et du commerce, des gouvernements provinciaux, d'autres ministères et organismes du gouvernement fédéral, et les autorités gouvernementales d'autres pays.

LE DIRECTEUR GENERAL
Le candidat nommé devra être détenteur d'un diplôme universitaire ou posséder une formation et une expérience équivalentes; une vaste expérience comme cadre supérieur dans la direction et la gestion; et une connaissance étendue de l'économie, des facteurs techniques et commerciaux se rapportant à l'industrie du transport, tant du point de vue de l'usager que du transporteur.
Le candidat devra en plus avoir l'expérience de la direction d'un personnel spécialisé et de la formation d'un personnel subalterne.
Les candidats devront posséder les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage et de l'anglais et du français.

RENSEIGNEMENTS ET DEMANDES
Les demandes d'emploi ou de renseignements seront confidentielles et doivent être adressées à:
MONSIEUR Y. LEMIEUX,
PROGRAMME DE RECRUTEMENT DU PERSONNEL DE LA DIRECTION,
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA,
OTTAWA (ONTARIO),
K1A 0M7.
Référence à rappeler: concours no 71-8003.

K JOURS

EN VENTE: 28 • 29 • 30 AVRIL • 1er MAI

K mart
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

escomptes DU MOIS D'AVRIL

VOUS AIMEZ? PORTEZ A VOTRE COMPTE!

ROBE DE NUIT COURTE OU PYJAMA COURT
EN COTON PLISSE
PRIX D'ESCOMPTE K mart
1.88 ch. ou pre
MER. JEU. VEN. SAM.
Robe de nuit sans manches avec volant au bas! Pyjama à haut sans manches et petite culotte! Bleu, rose, vert, maïs. Pour dames P-M-G.

PANTALONS EVASES EN DENIM
MODELE AUX HANCHES
NOTRE PRIX REGULIER 5.77
3.77 Pr.
MER. JEU. VEN. SAM.
EPARGNEZ 2.00! Conçus pour les jeunes dans le vent; avec ganses pour la ceinture, glissière à l'avant et deux poches à l'avant. Marine seulement. Tailles: 8-16.

BAS-CULOTTE TAILLE UNIQUE
PRIX D'ESCOMPTE K mart
2 pres 73¢
MER. JEU. VEN. SAM.
100% nylon extensible! Sans coutures! Talon nu. Vaste choix de teintes pour le printemps!

SOUTIEN-GORGE COUSSINE
POUR DAMES
NOTRE PRIX REGULIER 1.77
1.34
MER. JEU. VEN. SAM.
Blanc. Grandeurs: 32-38.

CULOTTES BIKINI POUR DAMES
PRIX D'ESCOMPTE K mart
3 pour 1.00
MER. JEU. VEN. SAM.
En nylon opaque! Plusieurs teintes. P-M-G.

BAS GOLF
NOTRE PRIX REGULIER 88¢ pre
3 pres 2.00
MER. JEU. VEN. SAM.
En nylon extensible! Teintes unies. Pointures: 9½-11.

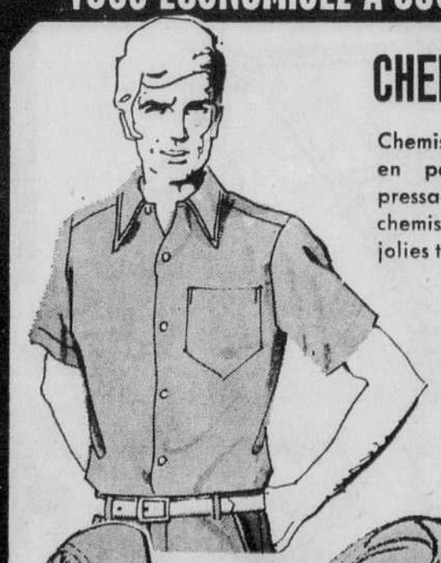
CHEMISES
POUR JEUNES FILLES
PRIX K mart
2.44
chacune
Pressage permanent! Polyester et coton peigné. Manches longues. Plusieurs teintes. Tailles: 10-18.

GILETS
POUR JEUNES FILLES
PRIX K mart
2.44
chacun
En acrylique! Sans manches, teintes unies et à rayures. P-M-G. Choix de 6 modèles différents.

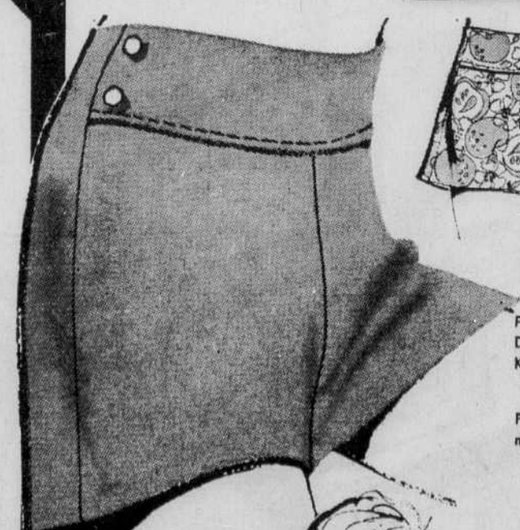
BONNETS
POUR FILLETTES
PRIX D'ESCOMPTE K mart
93¢ chacun
MER. JEU. VEN. SAM.
Vaste choix! Tous doublés de coton!

VASTE ASSORTIMENT DE
SACS A MAIN EN OSIER
POUR DAMES
NOS PRIX REGULIERS 3.87 et 4.37 chacun
2.99 chacun
MER. JEU. VEN. SAM.
Une foule de sacs à main conçus pour le printemps!

VOUS ÉCONOMISEZ À COUP SÛR EN ACHETANT CHEZ K mart



CHEMISES SPORT POUR HOMMES
Chemises à manches courtes en polyester et coton à pressage permanent! Une chemise sport idéale dans de jolies teintes. P-M-G-XG.
PRIX D'ESCOMPTE K mart
1.99
MER. JEU. VEN. SAM.



JUPES SCOOTER
POUR FILLES 4-6X et 7-14
PRIX D'ESCOMPTE K mart
66¢ chacune
MER. JEU. VEN. SAM.
Pressage permanent! En coton uni ou imprimé! Blanc, marine, vert, or, bleu, jaune.

BLOUSONS
POUR ENFANTS 3-6X
PRIX D'ESCOMPTE K mart
1.33 chacun
MER. JEU. VEN. SAM.
En nylon et nylon ciré! Glissière pleine longueur à l'avant. Quelques-uns avec capuchons. Choix de teintes.

PANTALONS
POUR GARCONS 4-6X
NOTRE PRIX REGULIER 1.88
2 pour 3.00
MER. JEU. VEN. SAM.
Pressage permanent! Nylon koratron et coton! A rayures ou à carreaux! Bleu ou vert.

JEANS EVASES
POUR FILLES 7-14
NOTRE PRIX REGULIER 3.22
1.99 Pr.
MER. JEU. VEN. SAM.
En nylon extensible à chevrons! Jambes évasées! Marine, brun, lilas, vert, rouge.

GILETS EN RATINE EXTENSIBLE
POUR GARCONS
NOTRE PRIX REGULIER 1.59 chacun
99¢ chacun
MER. JEU. VEN. SAM.
Manches courtes! Unis, à rayures et à larges rayures! Diverses teintes. P-M-G.

K mart

AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS · 550 BOUL. HAMEL, QUÉBEC

Ouvert: Lundi-Mardi-Mercredi De 9H. A.M. à 6H. P.M.
Jeudi-Vendredi De 9H. A.M. à 9H. P.M.
Samedi De 8.30 A.M. à 5H. P.M.

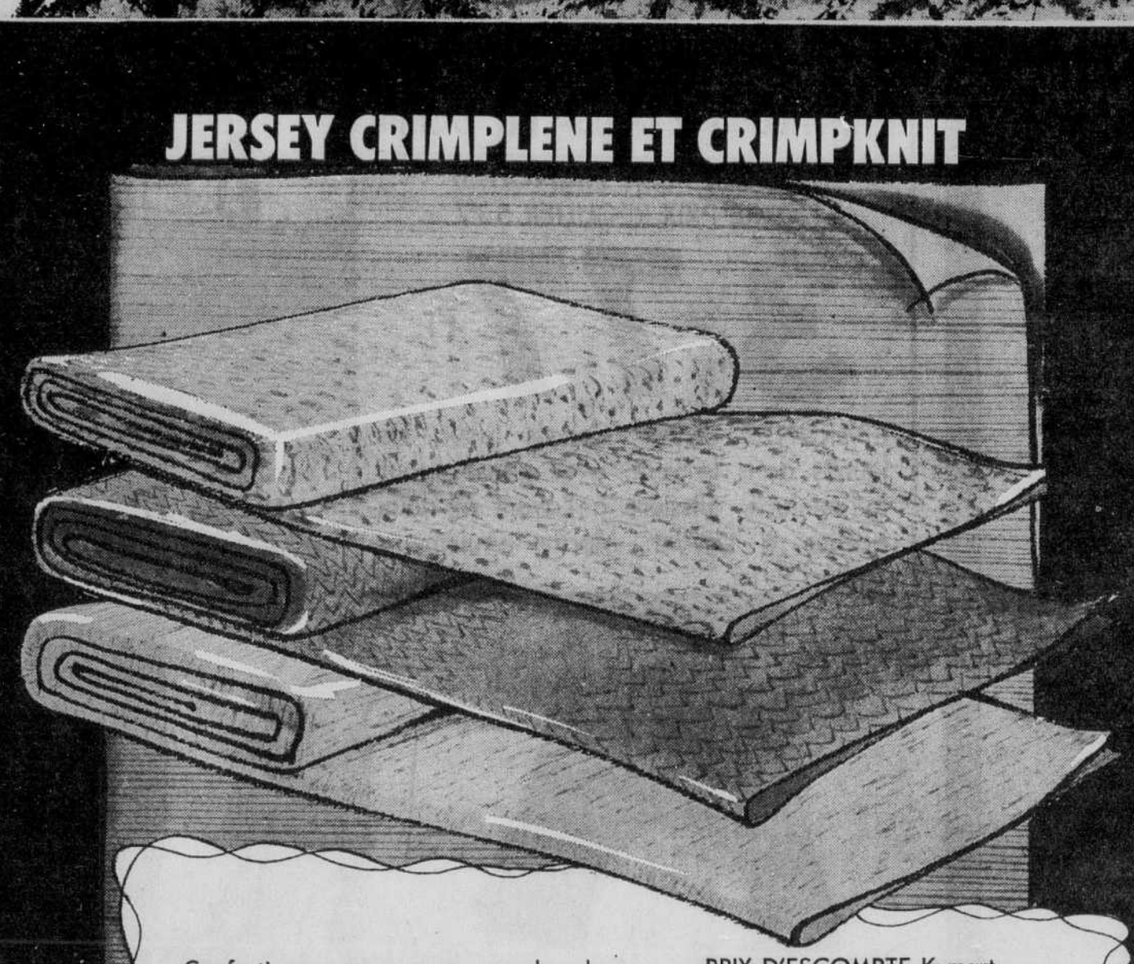
EN VENTE: 28 · 29 · 30 AVRIL · 1er MAI

K JOURS K mart

Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

escomptes DU MOIS D'AVRIL

JERSEY CRIMPLENE ET CRIMPKNIT



Confectionnez-vous une · garde-robe printanière! Tricots 100% polyester de 60" à 62" de largeur et pesant 11 à 11½ on.! Teintes unies à motifs variés! Blanc, blanc os, bleu, rose, lilas, or, jaune, rouge, marine, turquoise, vert pâle et plusieurs autres...

PRIX D'ESCOMPTE K mart

3.44

MER. JEU. VEN. SAM.

LA VERGE

EPARGNEZ **8.00**

TAPIS BARBAZON 6' x 9'

De Peerless

Tapis épais en nylon dans des motifs classiques qui enjolivera votre pièce! Disponible en mousse, topaze, flamme, cuivre ou pourpre.

NOTRE PRIX REGULIER 37.77

29.77

MER. JEU. VEN. SAM.

EPARGNEZ **10.00**

TAPIS BARBAZON 9' x 12'

De Peerless

Vous redécorez? Commencez par le plancher et recouvrez-le de ce tapis de nylon épais! On vous complimentera sûrement sur ses jolis motifs! Choix de teintes décoratives telles mousse, topaze, flamme, cuivre ou pourpre.

NOTRE PRIX REGULIER 69.87

59.87

MER. JEU. VEN. SAM.

TAPIS BARBAZON A LA VERGE

De Peerless

27" de largeur! Tapis épais à fil continu, sergé sur les côtés. Jolis motifs. Teintes de mousse, topaze, flamme, cuivre ou pourpre maintenant en vente chez K mart.

NOTRE PRIX REGULIER 4.29 vge

3.87 vge

MER. JEU. VEN. SAM.

FIL A 6 BRINS COATS'

Bobines de 600 verges! Blanc en grosseurs 40-50-60. Noir en grosseurs 40-50.

NOTRE PRIX REGULIER 88¢ bobine

57¢ bobine

MER. JEU. VEN. SAM.

FIBRE A TRICOTER EN ORLON "SAYELLE"

Echeveau de 2 on. A l'épreuve des mites! Ne foule pas! Peut être lavée et séchée à la machine. Teintes à la mode.

NOTRE PRIX REGULIER 87¢ éch.

59¢ écheveau

MER. JEU. VEN. SAM.

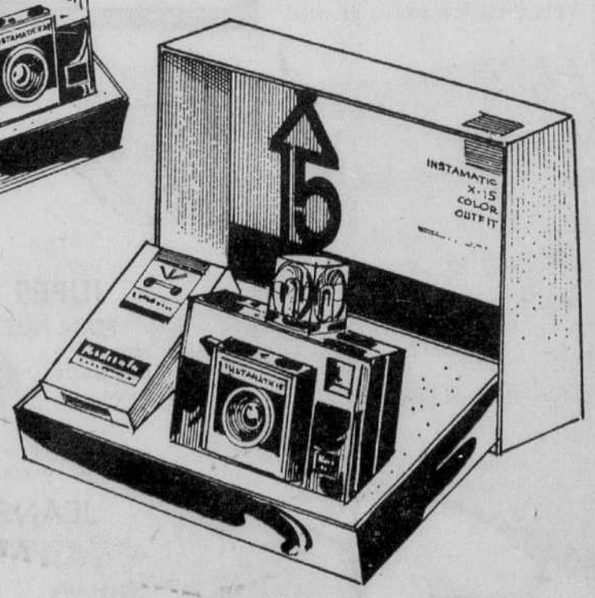
NECESSAIRE A PHOTOGRAPHIE KODAK INSTAMATIC X-15

Emploie des Magicubes! Ne nécessite pas de piles! Avec avance du film au pouce. Complet avec film et cube.

PRIX D'ESCOMPTE K mart

19.99

MER. JEU. VEN. SAM.



NECESSAIRE A PHOTOGRAPHIE KODAK INSTAMATIC X-25

PRIX D'ESCOMPTE K mart

29.90

MER. JEU. VEN. SAM.

Ne nécessite pas de piles! Emploie des Magicubes! Avance automatique du film. Comprend film et cube.

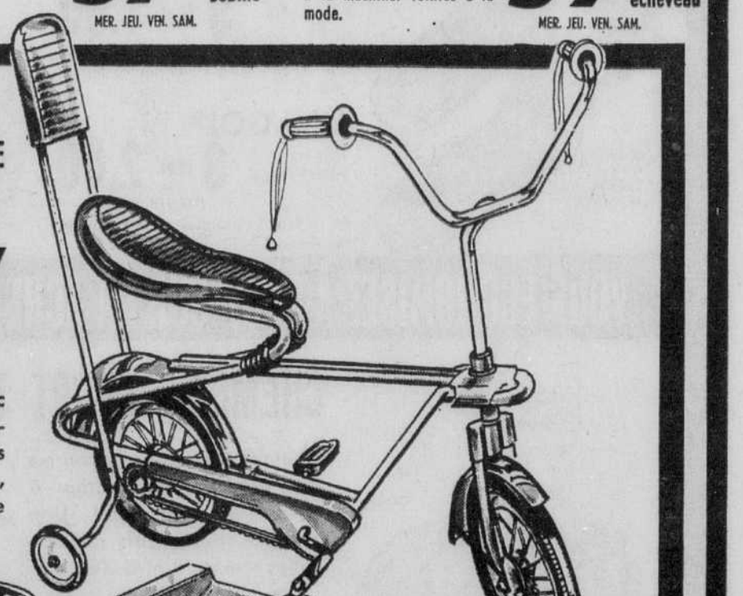
BICYCLETTE RODEO POUR ENFANTS, MODELE SURELEVE

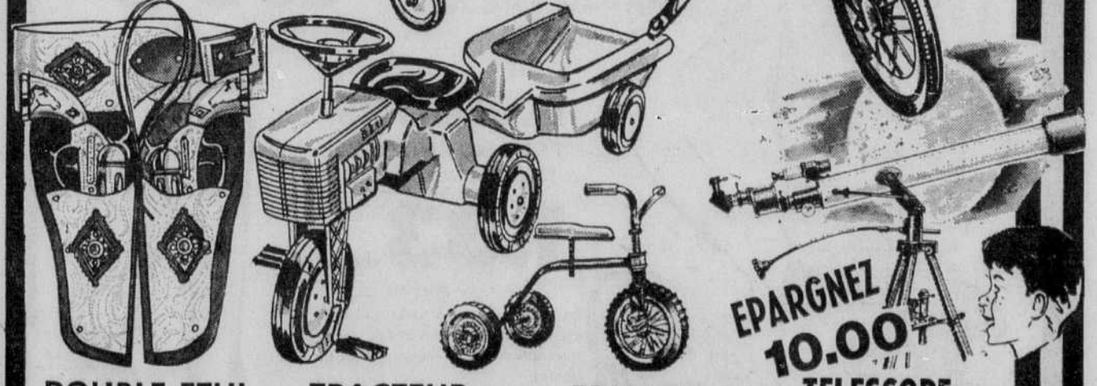
NOTRE PRIX REGULIER 19.97

17.77

MER. JEU. VEN. SAM.

Idéal pour les jeunes. Avec roues d'entraînement! Un bicycle pour le trottoir avec roues de 10", garde-boue chromés, selle banane et garde-chaîne rouge. Monture jaune.





EPARGNEZ **10.00**

DOUBLE ETUI A PISTOLETS

NOTRE PRIX REGULIER 2.99

2.44

MER. JEU. VEN. SAM.

Choix de 3 motifs! L'ensemble comprend pistolet, étui à pistolet, "conchos" ou sac.

TRACTEUR ET REMORQUE

PRIX D'ESCOMPTE K mart

9.96

MER. JEU. VEN. SAM.

Robuste ensemble géant en plastique! Orange avec siège noir.

TRICYCLE

PRIX D'ESCOMPTE K mart

4.44

MER. JEU. VEN. SAM.

Mini tricycle de qualité à roues de métal! Rouge avec siège blanc.

TELESCOPE

PRIX D'ESCOMPTE K mart

59.95

MER. JEU. VEN. SAM.

Télescope astronomique et terrestre à focus. Comprend trépied et étui en bois.

FILM

	PRIX D'ESCOMPTE K mart
CARTOUCHE A PHOTOS KODACOLOR CX126-12	1.24
35 mm A PHOTOS KODACOLOR CX135-20	1.64
PHOTO KODACOLOR CX120, 620, 127	1.14

MER. JEU. VEN. SAM.

	PRIX D'ESCOMPTE K mart
CINE REGULIER 8 KODACHROME II K459 LUMIERE DU JOUR développement inclus	3.74
CINE REGULIER 8 KODACHROME II KA459 LUMIERE ARTIFICIELLE développement inclus	3.74
CINE SUPER 8 KODACHROME II KA464 développement inclus	4.27
KODACHROME II POUR DIAPOSITIVES K135-20 développement inclus	3.44
KODACHROME X POUR DIAPOSITIVES KX126 développement inclus	3.44

MER. JEU. VEN. SAM.

LUTTEZ CONTRE L'INFLATION GRÂCE AUX ESCOMPTES K mart

K JOURS

EN VENTE: 28-29-30 AVRIL - 1 MAI

Kmart®

Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

escomptes DU MOIS D'AVRIL

SHAMPOOING VO5
A MOUSSE RICHE

CONT. 15 ON.

PRIX D'ESCOMPTE K mart

99¢

MER. JEU. VEN. SAM.

FIXATIF EN AEROSOL

ADORN
POUR UNE COIFFURE SOIGNEE

CONT. 13 ON.

PRIX D'ESCOMPTE K mart

1.77

MER. JEU. VEN. SAM.

AUBAINES A NOTRE RAYON DES PRODUITS DE BEAUTE ET DE SANTE

DENTIFRICE TAMGLO
NETTOIE ET BLANCHIT LES DENTS

FORMAT FAMILIAL

PRIX D'ESCOMPTE K mart

66¢

MER. JEU. VEN. SAM.

Rayon des produits de beauté et de santé K mart géré par G. Tamblyn Ltd.

ESCOMPTES DE NOTRE RAYON DE LA CHAUSSURE POUR LA FAMILLE

SANDALES
POUR DAMES A PRIX MODIQUE

PRIX D'ESCOMPTE K mart

2.21

MER. JEU. VEN. SAM.

Jolies sandales d'été avec semelles de liège! Choix de combinaison de beige/tan ou blanc. Pointures: 5-10.

SANDALES POUR DAMES

NOTRE PRIX REGULIER 2.37

1.64

MER. JEU. VEN. SAM.

Avec talon bas et courroie arrière réglable! Blanc, tan, rouge/blanc/bleu. Pointures: 5-10.

REVITALISANT POUR LES CHEVEUX

RESDAN
COMBAT LES PELLICULES

CONT. 6 ON.

PRIX D'ESCOMPTE K mart

1.09

MER. JEU. VEN. SAM.

DESODORISANT

SECRET
POUR UNE PROTECTION ENTIERE

EN AEROSOL 5 ON. OU A BILLE 1½ ON.

PRIX K mart

91¢

BROMO SELTZER
POUR LES ESTOMACS DERANGES

FORMAT FAMILIAL

PRIX K mart

81¢

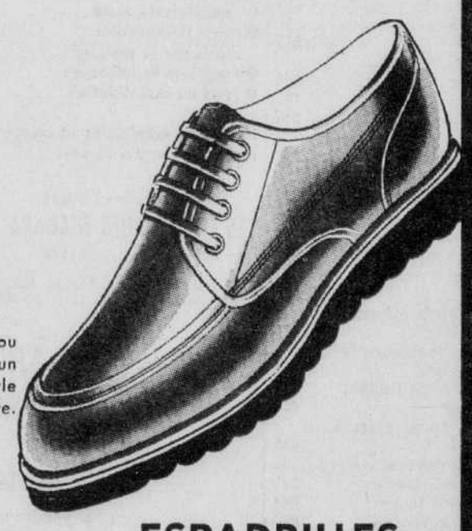
SOULIERS DE TRAVAIL
LACES
POUR HOMMES

PRIX D'ESCOMPTE K mart

3.10

MER. JEU. VEN. SAM.

Les souliers parfaits pour jardiner ou travailler autour de la maison, à un prix imbattable! Fabriqués en vinyle avec semelles de mousse. Vert olive. Pointures: 7-12.



SHAMPOOING POUR BEBE JOHNSON'S

N'IRRITE PAS

CONT. 8 ON.

PRIX K mart

87¢

NOUVEAU-NE - BEBE - ENFANT

COUCHES EN PAPIER
FLUSH A BYES

PAQ. DE 48

PRIX D'ESCOMPTE K mart

1.99

MER. JEU. VEN. SAM.

COTON-TIGES Q-TIPS
PAQ. DE 180

PRIX K mart

66¢

ESPADRILLES LACEES
NOTRE PRIX REGULIER 3.87

2.88

MER. JEU. VEN. SAM.

Les espadrilles à la mode pour 71! En toile blanche garnie de 4 rayures bleue avec semelle intérieure coussinée et semelle moulée antidérapante. Pointures: pour jeunes 11-13, pour garçons 1-5.

DESODORISANT EXTRA SEC

BAN
7 ON.

PRIX D'ESCOMPTE K mart

1.23

MER. JEU. VEN. SAM.

CREME POUR LES CHEVEUX

BRYLCREEM
TIENT LES CHEVEUX EN PLACE

GROS POT DE 12.5 ON.

PRIX D'ESCOMPTE K mart

1.59

MER. JEU. VEN. SAM.

LAMES
GILLETTE PLUS

PAQ. DE 5

PRIX D'ESCOMPTE K mart

63¢

MER. JEU. VEN. SAM.

GANTS DE CAOUTCHOUC BLUETTES

DOUBLURE EN TRICOT DE COTON CONFORTABLE

PRIX D'ESCOMPTE K mart

1.99

MER. JEU. VEN. SAM.

FIXATIF EN AEROSOL

LADY PATRICIA
TIENT LES CHEVEUX EN PLACE SOUPLEMENT

CONT. 18.9 ON.

PRIX K mart

97¢

SOULIERS DE TRAVAIL
POUR HOMMES

PRIX D'ESCOMPTE K mart

6.33

MER. JEU. VEN. SAM.

Bottillons de travail de 6" en vinyle durable avec semelles résistantes à l'huile. Brun seulement. Pointures: 6½-12.

Kmart

AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS · 550 BOUL. HAMEL, QUÉBEC

Ouvert: Lundi-Mardi-Mercredi De 9H. A.M. à 6H. P.M.
Jeudi-Vendredi De 9H. A.M. à 9H. P.M.
Samedi De 8.30 A.M. à 5H. P.M.

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Directeurs de funérailles	115
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

PROPRIETAIRES
OBTENEZ L'ARGENT DONT VOUS AVEZ BESOIN POUR

- Régler de vieilles dettes et réduire vos paiements mensuels
- Rénover votre maison
- Effectuer des achats importants tels que voiture, bateau, remorque.

Pour obtenir rapidement un prêt hypothécaire à des conditions avantageuses, appelez:

AVCO SERVICES FINANCIERS

Consultez le bottin téléphonique et appelez le bureau le plus près.

dis-246-29

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE EN 1ère OU 2ième HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIALE, PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES. MONTANT ELEVE, SERVICE 24 HEURES, TAUX BANCAIRE. QUEBEC FINANCE, COURTIERS, 529-9759, RES., SOIR, 683-5626. quo-20

$650,000

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barrette courtiers, licencié, 683-5255, 683-0614. quo-21

NOUS avons $500,000, à prêter en 2e hypothèque. Amélioration, construction, consolidation, spécialiste en 2e hypothè. que. Service rapide, prêts P.M. du Québec, courtiers, 1406 ouest, St-Cyrille, 688-1624, soir, 626-1513. quo-14

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-14

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000, aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-4

PRETS en 1ère hypothèque, direct au particulier, pour maison neuve, intérêt 8 3-4% à 9 1-2%. Tél. 842-6620 ou 842-8796 quo-5

INFORMEZ-vous ailleurs avant de me consulter, je fais des meilleures conditions pour la même 1ère et 2e hypothèque. 522-6288. quo-18

PARTICULIER achèterait créance hypothécaire, consentirait prêt temporaire sur immeuble, 527-9677. quo-27

LE SERVICE COMPLET D'HYPOTHEQUE

2e HYPOTHEQUE A BON COMPTE

- Solde de prix de vente
- Promesses de vente
- Achat d'immeubles repris par le vendeur
- Premières hypothèques
- Prêts de consolidation

Paiements échelonnés et amortissements jusqu'à 15 ans.

Service rapide et attentif
LES COMPAGNIES NIAGARA
795 des Glacis, 529-6168

2100 boul. Père-Lelièvre, Duberger, 681-6171
5 est, rte Trans-Canada, Lévis, 837-8891

dis-24-29

104 ARGENT A PRETER

A QUEBEC et banlieue seulement, 9% avec ou sans remboursement mensuels de capital. Samson, Samson, Gascon, Mercier & Poitras, notaires. Tél. 524-2495. quo-30

ARGENT à prêter pour rénovation de maisons, conditions faciles et taux raisonnable. Ecrire, Prêts Cherbourg, 7725 Avenue Trudelle, Charlesbourg 7. quo-4

105 ARGENT DEMANDE

$12,000, HYPOTHEQUE, évaluation municipale, $39,000. Dépt. 330 Le Soleil Ltée. quo-18

110 MEDECINS

DR Charles Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 est St-Joseph, Tél. 524-4061. quo-11

DEPRESSION nerveuse, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude, Centre Psychologique, 750 Est St-Joseph, 524-5849. quo-11

122 VACANCES-VOYAGES

EUROPE de l'Ouest en camping, juillet, août, 2 professeurs cherchent 1-2 compagnons (compagnes). Trajet à convenir en groupe, 683-5040. quo-3

123 PERDU-TROUVE

UN ski fibre de verre (Kneissl) Route 2. Tél. 837-2940. quo-2

JONC et bague dans petit étui cuir, perdus depuis le 19 avril, grosse récompense promise. Tél. 523-8896, ou 681-9735. quo-4

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire, Case Postale 1861, Québec. 524-6108. quo-21

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE STENOTYPIE
COURS DE SECRETARIAT COMMERCIAL
LEGAL ET JURIDIQUE
COURS DE SECRETARIAT PROFESSIONNEL ET OFFICIEL
CONVERSATION ANGLAISE EN LABORATOIRE ET PAR CORRESPONDANCE
COURS DU JOUR ET DU SOIR
INSTITUT DE QUEBEC
AFFILIE A L'INSTITUT INTERNATIONAL DE STENOTYPIE
785 DE SALABERRY
522-6624

quo-29

COURS de rattrapage, section primaire et secondaire, toutes matières, 681-2876. quo-3

COURS sur les principales danses, cha-cha, valse, swing, samba, mambo. Ecole de danse Yvon Martel, Enr. 704 Rue St-Jean, 523-3592. quo-26

140 ARBRES ET PARTERRES

COMMANDEZ votre terre pour votre gazon ou petit jardin, spécial, commande avant 15 mai, 872-1193. quo-14

TOURBE, terre, commandez maintenant, prix spéciaux, jusqu'au 25 mai, 872-2621. quo-25

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

ASPHALTE

LES entrées privées, cours, tennis, trottoirs, stationnement, 25 ans d'expérience. Pomerleau & Therrien, 524-6068. quo-30

SI l'eau s'infiltre dans votre sous-sol, fissures, etc. 661-7188. quo-29

MENUISERIE MOBILE ENR., REPARATION TOUS GENRES, 683-5175. quo-6

ELECTRICIEN licencié, prendrait ouvrage le soir et samedi. Tél. 623-9001. quo-10

AVEZ-VOUS besoin d'aide pour le grand ménage, nettoyage de murs, planchers, plafonds, tapis, prix modique, consultez, 683-5060. quo-19

REPARATION cheminée, tirage joints, crépy de solage, etc. 683-9444. quo-29

146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

TRANSPORT général, déménagement local, à l'heure ou semaine. 522-7211, 524-0981. quo-13

POUR petit déménagement, flat, chalet Tél. 525-9827. quo-1

PERMIS de transport local, 5 30, 651-9364. quo-1

POUR tous genres de déménagement, transport, livraison. Appeler, 683-8942. quo-1

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr. Spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris. 582, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-26

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458. quo-18

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, divorcés pourquoi rester seuls? Nous avons un choix formidable. Infirmières, Secrétaires, Institutrices, Femmes d'affaires, etc. qui seraient heureuses de partager leur solitude. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec.

683-7459

quo-14

POUR faire rencontre. Consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue. 525-9810. quo-1

SEPARES, veufs, célibataires, consultez Marie-Claire 298, 5e Rue, 522-6523. quo-4

HOMMES, femmes, agence matrimoniale, Julie Enr., 139 Des Commissaires, 529-8000. quo-4

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls. Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458. quo-18

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 522-3261. quo-21

PERSONNES séparées, veuves, célibataires. Venez au Club social Muguet, 865 de la Reine, soir, 523-1321. quo-25

166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE pour auto-neige, $10 pour saison d'été. Tél. 842-6398. quo-17

Divers à vendre

202 MEUBLES

VENTE D'ENTREPOT
SALLE MANUFACTURIER
CROTEAU LTEE, MEUBLES
175, ST-JOSEPH EST
ACHAT — ECHANGE — 525-8155

quo-19

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE DE MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS

RABAIS Général sur meubles et appareils ménagers neufs. Bon choix de mobiliers chambres, chesterfields, divans-lits, cuisines, dinettes, bureaux, commodes, lits continentaux, matelas à ressorts, lits superposés, lits pliants, fauteuils de repos. Tables, lampes, cuisinières électriques courant 110 ou 220, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, fournaises à l'huile. Bas prix, garantie, facilités de paiement, aucun comptant, requis, à l'achat, si désiré, jusqu'à 36 mois, pour payer, Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, 529-2365. quo-3

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-13

MENAGE NEUF 1971

AYANT servi pour maisons modèles. Ces meubles sont neufs, et garantis, comprenant: 1 poêle de luxe, 30 pouces, 1971, 1 réfrigérateur, 2 portes Zéro Zone, 15 pieds cubes, 1971, 1 mobilier de salon 4 places Air Foam, réversible 2 morceaux, 1 table de centre, 1 table de coin, 1 lampe de pied, 1 lampe de table, 1 mobilier de chambre, 72 pouces, miroir ajustable, 3 morceaux, 2 lampes de bureaux "Terre des Hommes", 1 sommier-caisse et 1 matelas, valeur $260. 1 set de cuisine 5 morceaux, 1 plat à fruits, 1 téléviseur Admiral Instant-Matic, une laveuse automatique de luxe 1971, une sécheuse automatique de luxe 1971, valeur totale $2,635, laissé pour $1,690. Aucun comptant. Entreposage gratuit, et livraison gratuite. Pour informations: 663-7485, Québec. quo-6

ATTENTION

MOBILIER moderne, 3 pièces, 499.95 espagnol, 3 pièces, $649.95, canadien, 3 pièces, $899.95, téléviseur couleur 19 pouces, $559.95, 667-4018 quo-1

GARANTI

FIANCES, je vous garantie les meilleurs prix pour l'achat de vos meubles. Foyer du Meuble, 144, St-Vallier ouest, 529-9648. quo-15

FIANCES, reste 15 ameublements à $699, après Ozite, $2.58, Foyer du Meuble, 144 St-Vallier, ouest, 529-9648. quo-1

$300 MOBILIER de salon, un divan 3 places, 2 fauteuils, un tabouret, récemment recouvert. Cause déménagement. Tél. 651-6536 quo-1

202 MEUBLES

MEUBLES ayant servis pour exposition à l'état neuf, poêle 30 pouces, réfrigérateur 2 portes, automatique et de cuisine, 7 morceaux, ensemble de salon, 7 morceaux mobilier de chambre, 3 morceaux, les lampes et les tables inclus, pour aussi peu que $1,100., aucun comptant, termes faciles, Tremblay & Bergeron 245, 71e Rue, Est, Charlesbourg, Tél. 626-1102. quo-8

AMEUBLEMENT plus bas prix de la Région, Léopold Tremblay, 839-9441. quo-5

MENAGE neuf, à vendre, directement du manufacturier, 623-5315. quo-17

MENAGES neufs, complets, séparés, entrepôt de manufacturiers, pour appointements, 524-8794. quo-13

FIANCES: à liquider ameublement 3 appartements $689. Venez voir, Lavoie 529-9640, soir: 656-9375. quo-15

MENAGE 3 pièces, servi maison modèle, très bon prix. 623-5315. quo-17

MEUBLES usagés d'étudiants (Ménage complet). Prix modique. Soirs, repas, 651-8036. quo-17

203 TAPIS-TUILES

REDUCTION de $2.00 la verge sur toute catégorie de tapis vinyle amiante 12 x 12 à partir de 15. Vente durant le mois d'avril. Tél. 522-2201 ou 524-2565. Pour estimation gratuite, à domicile. Charles Cloutier, couvre-planchers, 445 des Oblats. quo-29

SPECIAL Ozite, 12 pieds de largeur, $2.58 verge carré, aussi ameublement. Centre d'Ameublement, 239 St-Vallier, 523-3760, Légaré, 529-2701, soir. quo-17

TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Peerles Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge. 623-2385. quo-19

J. G. MONTMIGNY, vente, posage, réparation, nettoyage de tapis, salle d'échantillon à votre choix, 519, 47e Rue Est, Charlesbourg. 626-0913. quo-20

TOUTES marques, tapis, tuiles, prélarts, balance rouleau tout moitié prix, Ozyte, spécial, cadeaux clients, 872-7307. quo-3

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garantie. 623-4176. quo-21

TAPIS balance, toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage, Ozite réel, $2.40 verge, 525-9146. quo-12

ACHETEZ de votre agent manufacturier, toutes les marques connues, tapis, extérieur, intérieur à partir de $1.95 la verge, carrée, M. Gerry, 626-5426. quo-27

206 MACHINES A COUDRE

SINGER

VENTE-ECHANGE-SERVICE
MACHINE A COUDRE
REPARATIONS DE TOUTES MARQUES
OFFRE SPECIALE
$6.95

48 HEURES DE SERVICE SUR LE RECOUVREMENT DES BOUTONS
BOUCLES ET CEINTURES
BOUTONNIERE à
15¢

LOCATION
LOUEZ UNE MACHINE A COUDRE
SEULEMENT $5.00
LIVRAISON GRATUITE

MACHINES USAGEES
OFFRE SPECIALE
A COMPTER DE
$19.95
AVEC GARANTIE SINGER

CENTRES SINGER
324 ST-JOSEPH
TEL.: 522-8128
PLACE LAURIER
TEL.: 651-4021

dis-14-29

VENTE de tissus chez Singer, 50% de réduction, département des aubaines, 2 étage, 324 Est St-Joseph. 522-8128. quo-30

MACHINE à coudre, commerciale, avec table, aubaine, $100. Tél. 872-1155. quo-2

MACHINES à coudre, réparation de toutes marques à votre domicile, estimé gratuit, ouvrage garanti, vente et échange, neuves et usagées, toutes marques. A domicile Fourniture Enr., 663-7243. quo-29

209 PIANOS-ORGUES

PETIT piano neuf. Schuman clavier complet. Sommes acheteur gros, 837-0816. quo-5

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-29

BEGIN Meuble. Vendons pianos neufs Heintzman, achetons pianos usagés, 839-8557. quo-22

PETIT piano "Langelier", clavier complet, style provincial, avec banc, 837-0816 quo-3

PIANO, debout, marque Bell, $100. Tél. 658-0325. quo-29

Vos message sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISIONS reconditionnées, portatives, grandeurs assorties, $59, garantie 1 an. 529-5073. quo-29

VENTE liquidation, télévisions usagées au meilleur prix possible, réparation et vente. 527-3651, 842-6715. quo-12

TELEVISIONS $30, $40, $50, garanties 12 mois, location télévisions neuves, $24 par 3 mois, spécial lampes écran neuves, 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 681-5496. quo-19

STEREO Philips, 1970, 100 watts, $350. Tél. 651-3204. quo-23

AUBAINE, télévisions à louer, noir et blanc, portative, jour, soir, 653-2247. quo-3

HAUT-PARLEUR, Marantz, valeur $1,000, moitié prix, Tél. 522-3941, 522-7394. quo-5

215 MACHINES A ECRIRE

GERALD MARTINEAU
MEILLEURES MACHINES AUX MEILLEURES CONDITIONS. 480 DORCHESTER, 525-5156. quo-4

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques louer ou acheter machines écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 580, Côte d'Abraham. 529-9393. quo-15

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, $18, 3 mois, 555 Charest est, 529-9244. quo-1

221 ANTIQUITES

ATTENTION aux gens qui désirent meubles antiques, prix à discuter avant grand ménage, ainsi que du tissage, 264 Avenue Royale St-Pierre, Ile d'Orléans, 5 milles à gauche du Pont. 828-9171. quo-17

AMEUBLEMENT complet d'antiquité, à vendre, d'une maison de médecin séparément ou complet. 626-2571, 694-9047. quo-29

AMEUBLEMENT complet d'antiquité, à vendre: bibelots, etc. 626-1429. quo-29

RESTAURATION meubles, ébénisterie, cours initiation décoration. 842-0511. V. Jordaens. quo-25

DEBARRAS, antiquités, pin, banc, coffres, tables, chaises, autres (Bellzille). 842-6126. quo-1

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6402. quo-12

248 ANIMAUX

"LAZY J. RANCH"
HEMMINGFORD, P. Q.
22 CHEVAUX "Quarter horse", enregistrés, récemment arrivés du Texas ainsi qu'une remorque remplie de poneys de l'ouest. Nous offrons aussi un vaste choix d'équipement pour chevaux et tout ceci sera vendu à l'encan le vendredi 30 avril 1971, à 8.30 p.m. 514-247-2113. quo-30

TONTE DE CANICHES
ET Autres, tél: entre 6 et 10 p.m. 626-8398. quo-29

CHANCE UNIQUE
CHAMBRE et pension pour dame jeune, fille, possédant cheval, sur petit domaine, St-Nicolas. Toutes commodités, Box, tack room, bar paddock, trails, etc. 832-0950 quo-1

CHIHUAHUA, beagle, cocker, épagneuil, fox terrier, 4 livres, berger, 873-2608. quo-29

DU Nouveau à J.D. Ranch, apoloosa, Quarter horses, palomino, Buckskin, chevaux acclimatés, 13 Bonaventure, Charlesbourg, ouest. quo-30

CHEVAL d'équitation, prix à discuter, Après 6 heures, 875-2528. quo-29

CHATS, chiens, toutes races, restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-12

MAGNIFIQUE CAIRN, SILKY TERRIER ENREGISTRE, PRIX RAISONNABLE, 825-2097. quo-13

NOUS sommes intéressés à l'achat de lapins. S'adresser: Carrier & Goulet Inc. 345 Rue Du Pont, Québec 2, Tél. 522-5291 Demandez M. Maurice Carrier. quo-21

JEUNE cheval d'équitation. Tél. 681-6559, soir, 6 à 8 heures. quo-17

BEAUX chats siamois, 2 mois, Sealpoint, propres, Tél. 694-9642. quo-19

BULLDOG anglais à vendre. Tél. 524-7462, après 5 heures. quo-29

PONEY Pinto, dompté pour équitation et voiture, attelage complet. Après 4 heures, 522-3463. quo-29

CHIENS, de toutes races, petits, gros. Chenil Laurentien, 1610, Côte Garneau, Notre-Dame des Laurentides. quo-3

CANICHE, toy, couleur champagne, 7 semaines. 683-3825. quo-29

SUPERBE chienne, 9 mois (Barbette), opérée, $75, soir, 832-0718. quo-29

BOSTON Terrier, femelle 6 mois, Tél. 651-2589. quo-25

CHIEN dalmatien, 4 mois, pure race, vacciné, $80, 656-9805. quo-29

CHEVAL Palomino, 6 ans, bon prix. Tél. 651-3062. quo-29

PETITE jument de selle, 3 ans. 653-5769, le soir. quo-29

2 caniches Toy, couleur noir, 2 mois, mâle femelle. 626-3163. quo-30

semaines, très bons gardiens, 656-6064. quo-30

CHEVAUX de selle, vente à partir $150, chevaux de course, trot-amble, heures des repas, 837-3355. quo-4

JUMENT grise, de selle, 7 ans, incluant selle et bride, $350, cause vente enfant allergique, 1-477-2218, après 8 heures. 456-1

GROS poney, environ 500 lbs, équipé, $175, 653-9766. quo-5

BUSTOM Bull, 1 1-2 mois. Tél. 842-2377. quo-1

VENDONS, achetons, braque allemand, Poméraniens, Dobermans, Cockers, St-Bernard, 661-6668, 661-7128. quo-27

PONEYS, chiens, voitures et attelages. Tél. 825-2631. quo-1

FORGERON nouvellement installé, 14 rue Castor, pour tous genres de chevaux, ferrage à domicile. Téléphonez, 842-5535, entre 6-10 heures (soir). quo-27

CANICHE, gris, très beau, 2 mois, prix raisonnable, 681-1868. quo-1

POMERANIEN, papillon, chihuahua, adultes, chiots, 2 à 4 mois, 651-1959. quo-1

JUMENT, PALOMINO, DE CHOIX, TRES BELLE, 7 ANS, POULICHE, 12 MOIS, DEMI-ARABE, ET EN BONNE CONDITION, SELLE ANGLAISE. 681-1868. quo-1

248 ANIMAUX

SCOTTISH Terrier, bringé, mâle, 6 mois, vacciné. 656-6397. quo-1

PETITS chats, à vendre, âgés un mois. Tél. 663-0380. quo-1

CHIEN Boxer mâle, blond, 10 1-2 mois. Tél. 667-1319. quo-1

PETIT chat siamois, 2 mois, très propre, $25. 837-6390. quo-1

BEAUX Bergers Allemands, pur sang, enregistrés, femelles, 2 mois. 626-7074. quo-1

253 BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

FOURNEL BICYCLE
AGENT CCM, 46, St-Vallier est, succursale 8755, 1ère Avenue. Spécial printemps. Mustang, $39.95. quo-22

BICYCLETTES C.C.M.
VENTE ET REPARATION
MAISON DES TRAINS ENR.
P. E. VOYER, prop.
466 AVE DES OBLATS,
QUE. TEL. 524-9115.

quo-1

POLIQUIN Sportif, choix de bicyclettes neuves et usagées, 10 et 5 vitesses, Mustang pour enfants, grandeur 14 à 24". 523-7815. quo-29

ACHETERAIS bicyclette fillette, 6 ans, vendrais, tricycle, 20", 656-6168. quo-29

RENE Falardeau, vente et réparation de bicyclettes. 174 Richelieu, 522-8685. quo-26

BICYCLETTE Wander, 10 vitesses, reconditionnée, 837-4046. quo-1

BICYCLETTES 26 pouces, 1 garçon, 1 fille, bonne condition, 524-5965. quo-1

BICYCLE, 3 vitesses, pour fille, 26, état neuf, $25, 523-1372. quo-1

BICYCLETTES neuves et reconditionnées, Mustang, 20-24-26. S'adresser 1725 Nicolet, St-Pascal. Tél. 667-0598. quo-27

254 MOTOCYCLETTES

ASSURANCE MOTO
R-15, DISPONIBLE, immédiatement, 426, Ste-Thérèse, Québec 8, Tél. 529-1410. quo-5

SCOOTER Honda 50 cc, 800 milles, 1970, $250, 659-1861. quo-7

MARC Motocyclettes, réparations de motos de toute sortes. 1415, De Montmorency. Tél. 681-7129. quo-30

QUEBEC Motocycle, 298 De la Couronne, 522-5111, vente et service, Mini Bike, Speedway, et réparation de motos, pièces, et motos usagées. quo-17

YAMAHA, 1970, 100 CC, bas millage, parfait ordre. Tél. 651-5656. quo-5

TRIUMPH 750, 1970. Tél. 683-1839. quo-29

MOTOCYCLETTE Honda, 305 cc, très propre, bonne condition, tél.: 656-0287. quo-29

YAMAHA, 350, yr-2, 1968, exactement comme une neuve. Tél. 653-7663. quo-1

SEARS, 106 cc., 1968, 6,000 milles, bon état, $175, 651-3013, soir. quo-3

WEISOR, 1970, prix $150. Tél. 524-1229. quo-3

HUNDA 1968, 350 cc, bon état, demander Michel, 626-1429. quo-29

HONDA 300 cc, moteur à neuf, $300. Tél. 522-5078. quo-20

SUZUKI 120 TC, trail, parfait ordre, $325. 842-3862. quo-4

JAWA 125 cc, 500 milles, 1969, une saison d'usage, parfait ordre. 681-1108. quo-1

YAMAHA 180 cc. 1967, parfait ordre. Tél. 683-5487. quo-1

MOTO Yamaha, 350 cc, 1970, 3,000 milles, Tél. 527-8585. quo-1

ACHETERAIS scooter, toutes marques, Tél. 525-3783. quo-5

KAWAZAKI, 100 cc, 18 h.p., Scrambler, 1970. Tél. 527-9617. quo-3

HONDA 450 C.B., 1970, état neuf, $1,000. Après 6 heures, 525-5662. quo-1

MOTOCYCLETTE, TRIUMPH $300. TEL. 872-9225. quo-27

MINI Trail, CC, 1970, état neuf, prix à discuter, 842-3824. quo-5

TRIUMPH, Tiger, 1968, parfait ordre, peinture neuve, chromé, 667-4069. quo-1

258 CAMPING

TENTES-REMORQUES
AUBAINE sur vente, préouverture sur tous les modèles, 6, 7 et 8 places, 1971, en démonstration jusqu'à 9 p.m., 5780 Boul. Ste-Anne, Boischatel. 822-0785. quo-20

REMORQUE Carbonneau, pour accessoires de camping, modèle ouvert et fermé, vente et location, table pique-nique, acier, pliante, $55.40, 839-9185. quo-1

CHALET à louer, semaine, mois, ou saison, terrain de Camping. Terrain à louer, aussi maisons mobiles, piscine sur les lieux, restaurant, lac artificiel pour chaloupes, Tél. 683-4115. quo-11

TENTE-Roulotte Viscount de Woods 1968, semi-équipée, 3 lits avec annexe 9 x 11, 3 morceaux, toit, murs, plancher, 653-3353. quo-29

TENTE-ROULOTTE, 1969, équipement complet, prix discutable, 522-5111. quo-6

TENTE Woods, 1970, 8 x 10, $70. Tél. 653-1691. quo-30

VILLE Vanier Sport et Camping, vente de tentes-roulottes et agent de Poney Pike. Réparations de toutes marques à 480 rue Godin, Ville Vanier, 527-7744. quo-18

TENTE-roulotte Staury, 11 pieds fermé, 19 pieds ouvert, pouvant loger 8 personnes, 2 ans, d'usage, parfaite condition, couleur attrayante, $1800, 651-6891. quo-30

TENTE-roulotte louer, toit rigide, toit toile, 4 grandeurs, 623-4992. quo-21

TENTE-remorque Val-Bar, 1970, 8 places, équipée. 626-1126, 626-0239. quo-21

TENTE-roulotte, entièrement rigide, état neuf, équipement complet, $1,500., 653-4682. quo-3

TENTE roulotte, confort, 1970, neuve, 8 places, poêle, évier, équipé, gaz propane, visible immédiatement, 651-5537. quo-3

TENTE-remorque, Tang-A-Long 1964, toute équipée au propane, cuisinette fermée, $600. 623-4441 quo-1

TENTE à vendre, 9 x 9, Tél. 525-5988. quo-1

AUBAINE, tente française "Janet", 13' x 17', chambre-thermos, (4), 681-4291. quo-1

TENTE 9 x 12, poêle, chaufferette, glacière, état neuf, $60. 628-2802. quo-1

TENTE-REMORQUE, équipée gaz propane. Tél. 527-1033. quo-1

258 CAMPING

TENTE-ROULOTTE, Palomino, 1970, 6 places, toit rigide, 653-9849. quo-1

TENTE-roulotte à vendre, 6 personnes. Tél. jour, 522-5651, soir, 628-1972. quo-1

TENTE-roulotte, très propre, équipée, avec gaz propane, valeur $450. Tél. 656-9886. quo-1

CAMPEUR Volkswagen 1965, carrosserie A-1, mécanique A-1, $1,050. 651-1884, 643-7573. quo-1

EQUIPEMENT de camping, neuf, 1970, jamais servi comprenant 1 tente, 4 places, poêle et chaufferette Primus, bombonne, coudes et valves. Tél. 626-9894, après 4 heures. quo-1

TENTE française, Giffaco, bonbonnes, chaufferette, propane, poêle, lampe, Coleman, 651-3066. quo-1

PETITE remorque fermée, vitrée $100, 6465, 3e Avenue ouest, Charlesbourg. quo-1

EMPLACEMENTS pour roulottes à louer pour la saison, immense terrain boisé, piscine, proximité de la ville (3 milles). Tél. 872-1320. quo-1

TENTE française 12 x 14, 5 places, 2 chambres, très propre, avec équipement. 872-9646. quo-1

TENTE-roulotte, SS-300, de luxe, 1968, cuisine, équipement complet. Après 6 heures, 626-3270. quo-1

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

STUDIO Sonovision: enregistrement professionnel, mono, stéréo, 4 pistes, cartouches et production de disques. 525-8024, 523-3632. quo-1

P. GAGNE & Frères, vente, réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-8

AMPLIFICATEUR, micro, avec écho, à vendre, 529-7229. quo-26

AMPLIFICATEUR, Riviera, guitare Fender, colonne de son Traynor, $30. 623-4626. quo-30

ORGUE électronique Yamaha, 4 mois d'usage, prix à discuter. 651-5718. quo-30

AMPLIFICATEUR Traynor, 2 parties. Tél. 837-0760. quo-30

AMPLIFICATEUR Dynacord, avec caisse de résonance, haut-parleur 18 pouces, $250, 681-4406. quo-1

BASE Vox, $160, Tél. René. 688-1396. quo-1

BATTERIE d'orchestre, Boléro, set complet, 663-6195. quo-1

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS
REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN" PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION, GARANTIS PAR SIMPSONS - SEARS. ESTIMATION GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT!
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A GUYOT
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES., 529-4490
M. E. GUAY
RES., 837-3410
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES., 626-3727
M. R. LEVEILLEE

quo-21

LE MENUISIER MOBILE ENR.
ENTREPRISE Responsable, dans tous genres de réparations et construction, 872-3557. quo-6

MENUISERIE générale, clôtures et cabanons de parterre, commandez maintenant, 832-0268. quo-11

MATERIAUX, neufs et usagés, bois, veneer, fenêtres, etc. Aubaine, 842-1911. quo-12

GRAND assortiment de portes et fenêtres avec légères imperfections. "A prix très spécial". Pour informations. Tél. 872-2874. quo-30

PEINTURE latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustre, $4.75, 842-1912. quo-12

700 DALLES en béton armé, 2' x 7', épaisseur 1" machine à air climatisé, marque Airco, capacité 5 tonnes, 100 fluorescents 4 pieds, Marcel Fortin, démolition, 235, rue Léonard, 523-9609. quo-17

1200 PANNEAUX préfinis, 1ère qualité, régulier, $8.95 spécial $3.95, 839-8813. quo-19

VENEER, 1-4 de pouce, portes avec cadres, châssis, pompes à eau avec moteur, armoires blanches, 2 x 4, 2 x 6 échetin, scies 7 1-4 pouces, aubaine. 683-7222. quo-1

275 DIVERS

LAVEUSE $20. Tricycles à discuter. 842-1881. quo-29

ATTENTION! Ménage 3 appartements à liquider, 13 morceaux $475. Conditions, M. Bourret, 529-9640, soir, 523-0735. quo-29

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés. 527-5725. quo-30

OCCASION unique, pour particulier ou magasin, stock complet de lingerie pour dames, comprenant robes, costumes, jumsuits, etc., caisse enregistreuse, mannequins, supports, displays, valeur globale, au gros $5,000, vendrais en partie, ou complet toute offre raisonnable acceptée, Mme Mathieu, 656-1954. quo-4

PORTES extérieures et châssis neufs, provenant faillite, prix d'aubaine. 842-1913. quo-20

AMEUBLEMENT, 3 pièces, balance, finance, $697,accepte conditions, M. Bérubé, 529-9640, soir, 525-6030. quo-4

DÉBARRAS, entrepôt, lot matelas, meubles, téléviseurs, Thibault 529-9640, soir: 527-9175. quo-15

PNEUS Dunlop Pacemaker, flancs blancs, B78 x 13, (610x13), $17.50, F78x14 (775x14), $19.60, G78x14 (825x14), $20.50. H78x14 (855-14) $22.50. Escompte 40% à 50% du prix du manufacturier sur pneus "Firestone 500" et "Deluxe Champion Sup-r-Belt", Clinique BP Auto-Soin, 3078 Chemin St-Louis, Ste-Foy, 651-4045. quo-7

SET DE SALON et lazy-boy neufs à vendre, 681-8760. quo-15

12 COUVERTS de vaisselle, Arcoroc, 12 couverts, coutellerie, 108 morceaux, valeur $49.50, pour $20. 524-3198. quo-20

GRANDE vente, 8 jours, balayeuses, laveuses tapis, toutes marques, 626-2270. quo-5

AUBAINE, batterie de cuisine, 17 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $139, spécial $50, 524-3198. quo-5

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-5

MÉNAGE 3 pièces, $689, tapis ozite, $2.59 verge carrée, 239 ouest, St-Vallier, 523-3760, soir, monsieur Bouré, 523-0735. quo-5

MOBILIERS de chambre neufs, avec légers défauts, moitié prix, 839-9441. quo-5

BUREAU neuf, 60 x 30, bureau secrétaire, avec retour à papeterie à gauche, fini noyer, dessus arborite, jour, 522-1539, soir, 628-2387. quo-6

TRAVEUSE Laval, Bulk-tank, universelle, 200 gallons, état neuf. 828-2825. quo-7

VENEER préfini bois $2.80, tuiles à plafond blanche $0.10, 842-1911. quo-7

BALAYEUSE, polisseuse, laveuse de tapis, $20 et plus, garantie. 628-6468. quo-11

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8 à partir de $5.95, 842-1912. quo-7

AMEUBLEMENTS 3 pièces, style espagnol, colonial, moderne, 1970, neufs, servis pour maison modèle à partir de $450. Livraison, entreposage, conditions de paiement, 623-5315. quo-11

MACHINES écrire, addtionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette, 842-4425. quo-11

PRESSES à liquider, ménage 3 appartements, 13 morceaux, $475, conditions, M. Bourret, 529-9640, 523-0735. quo-15

BOEUF de l'ouest pour congélateur, derrière .69, devant .45, lard, .39 margarine Golden. Cremex de Thibeault, $6.00 la caisse. 529-4116. quo-12

GRACE à sa grande production le Roi des Habits vous offre à des prix imbattables habits, pantalons, ensemble safari, vestons sport, blazers, etc. S'adresser: 768 est St-Joseph. Le Roi des Habits. quo-12

ABANDON commerce, comptoir viande, fruits, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatisseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles. 656-0038. quo-12

CREMEX, spread coloré, 5 caisses, $5.90 la caisse. 872-2026, 872-2291. quo-12

BAS Culottes, en gros, livraison à la douzaine, 527-0635. quo-13

FIBRE de verre, pour bateaux, autos, et piscines, Tél. 527-0835. quo-13

SÉCHEUSE automatique, Westinghouse, $60., 842-8769. quo-29

BARBECUE 15 poulets, état neuf $400., 2 réfrigérateurs commerciaux 4 ou 6 portes, juke-box modèle Spoutnick, $700., machine à cigarettes, $300. Tél. 525-4881. quo-2

ÉQUIPEMENT seconde main à vendre, comptoir légumes, comptoir laitier, 3 tablettes, 8 ou 12 pieds, caisse enregistreuse, balance, hache-viande, etc. 661-5885. quo-20

BALAYEUSE, polisseuse, laveuse de tapis, usagées, réparations, prix d'aubaine. 683-0263. quo-20

POÊLE, électrique, 220, parfaite condition, prix à discuter, 527-3834. quo-17

MÉNAGE a servi pour maison modèle, conditions de paiement. 623-5315. quo-17

ADAMS Trainer, appareil culture physique, équipé, prix discutable, soir, 663-0200. quo-22

LESSIVEUSE automatique, polisseuse, Electrolux, robe de mariée, tél. 529-1888. quo-22

MACHINES à coudre, réparation de toutes marques à votre domicile, estimé gratuit, ouvrage garanti, vente et échange, neuves et usagées, toutes marques. A Domicile Fourniture, Enr. 663-7243. quo-29

BUREAU, secrétaire, chaise, filière, armoire métal, casier métal, étagère, table dessin, téléphone, travail, Cardex, paravents bois, 585, Prince-Edouard, 529-5670. quo-19

AMEUBLEMENT de bureau neuf, prix formidable, 585 Prince Edouard, 529-5670. quo-19

GOLDEN Cremex, 1ère qualité, $6.50, par 3 boites $6.00, 522-4887. quo-29

POÊLE électrique L'Islet, 220, 40 pouces, propre, bon état. 663-6590. quo-19

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $45 mille pieds. 842-1912. quo-19

RÉFRIGERATEURS, congélateurs, cuisinières, lave-vaisselle, neufs, égratignés (transport), aubaine, 833-2318. quo-20

POÊLE à vendre, 24 pouces, tél.: 527-3383 après 5 p.m. quo-29

TAPIS Ozite, $2.58 verge carrée, meubles, Centre d'ameublement, 239, ouest St-Vallier, 523-3760, soir: Légaré, 529-2701. quo-20

MÉNAGE 3 pièces, neuf, pour cuisine, chambre, salon, $949: 837-0816. quo-29

PIÈCES, détail, tapis Ozite, couleurs variées, $4.95, spécial $2.95, 837-0816. quo-30

SOUDEUSE électrique, Hobart Industriel, 300 ampères, complète, tél. 656-0330. quo-21

CUISINE ouverte pour casse-croûte en stainless steal, avec filtre, état neuf, servie 2 mois. Tél. 681-1385. quo-7

SET salle diner complète, réfrigérateur, poêle, set cuisine, laveuse, 837-0816. quo-30

SET chambre avec bureau, lits jumeaux, sommier-caisse, matelas, 837-0816. quo-30

AUBAINE, laveuse thermos Connor, Davenport, comme neuf, 523-8424. quo-29

CASCADE 40, laveuse Simplicity, sécheuse Général Electric, Tél. 661-3441. quo-29

50 TONDEUSES à gazoline neuves et usagées, à partir de $30. 505, 17ème Rue, 529-0631, garantie à 50-50 pour 2 mois. quo-26

25 CASIERS métal (bins), pour département de pièces, Deschesnes, 529-4561. quo-21

REFRIGERATEUR Admiral, 10 pieds cubes, $65. 527-2682. quo-30

ÉQUIPEMENT de casse-croûte, tout équipé, très bon prix, tél. 837-7239. quo-22

TÉLÉVISION, 2 sacs golf, 2 paires skis bottes, pôles, 527-7281. quo-29

PORTE Aluminium, chassis, porte intérieure, réservoir eau chaude, 683-5396. quo-29

GIFFARD, poêle à vendre, 4 feux, 30 pouces, 661-1786. quo-30

ROBE et jupe, grandeur 7, 8 ans, 2 gilets, homme, et femme, grandeur médium, tapisserie, avec encadrement blanc, 36 x 78, 523-5310. quo-3

BEAU bahut, 72", fini noyer, avec lumière, intérieure, 837-0816. quo-29

LAVEUSE, essoreuse, Beatty, état neuf, servi 6 mois, poêle, 837-0816. quo-3

POT à l'huile, table de ping-pong, sur roues, pliante, 653-5637. quo-3

ENGIN avec wagon, et rails, signaux, lumineux, marque Lionel, 822-2185. quo-29

AUBAINE, 2 fauteuils, $8, table basse $15, lampes $8, $5, $3, lits $15, $5, commode, $25, chaise berceuse, $5, tél. 651-8310. quo-29

TOUTES marques tapis, tuiles, prélarts, balance rouleau ozyte, spécial, 872-7307. quo-3

SET chambre, $25, Tél. 681-3365. quo-29

AUBAINE, réfrigérateur, Kelvinator, blanc, parfait état, cause: départ, 692-0758. quo-29

GROSSE repasseuse "Beatty", valeur: $450, pour $60. Chate angora noire, bonne pour vermine, 522-7405. quo-29

PORTE de chambre en merisier, vernis, toute largeur, 663-3016. quo-3

ROBES manteaux, adolescente, dame 14, 16 ans, 522-7753. quo-29

REFRIGERATEUR, 10 pieds cubes, $100, état neuf. Tél. 623-9910. quo-29

MEUBLES boudoir, miroir, tapis, 100% laine, fauteuil, lazy boy, lustres, lampes, cascade, 40, 656-0571. quo-29

STÉRÉO, radio, meuble, aubaine, 250 longs jeux, parfait état, 523-6739. quo-1

PERRUQUE brune, avec mèche $20, cage d'oiseau avec pied support chromé, perruche, accessoires $25. 626-9319. quo-29

275 DIVERS

POÊLE, et réfrigérateur, moins de $100. Tél. 653-0154. quo-29

CABINET à liqueurs, Coca-cola, en parfaite condition, $25, 683-8449. quo-29

TABLE Garrard, 1965, bon état, $20. Tél. 527-3874. quo-29

MOBILIER salon, comprenant, grand fauteuil, chaise, table, état neuf, 667-0621. quo-3

COMPTOIR vitré (show case). Tél. 653-5878. quo-29

URGENT, tapis, set salon, lampes, rideaux, humidificateur, table téléphone, 651-8323. quo-29

POÊLE Castel Bélanger combiné huile, électricité, $65. tél: 522-3503. quo-29

POÊLE, laveuse, télévision, moteur, réfrigérateur, radio, etc. 90, Bigaouette, 524-7108. quo-3

CAUSE déménagement, piano électrique 61 notes, moderne, garde-robes noyer, foyer électrique imitation brique, laizes tapis 6 verges, plastique, 522-7893. quo-29

BALAYEUSES, polisseuses, $20 et plus, laveuse de tapis usagée. 842-1172. quo-25

SOFA, gros et très confortable, avec housse, $70. 683-7035. quo-29

POÊLE électrique, 220, à vendre. 626-7355. quo-29

RÉFRIGÉRATEUR, laveuse automatique, sofa avec grosse chaise, table téléphone, prix raisonnable. 2 Ste-Angèle, 2e étage. quo-29

POÊLE 30 pouces, aussi sécheuse McClary, bon état. 663-7584. quo-29

ROBE mariée, 12 ans, polyester, traine, voile long, $190 pour $95. 626-6903. quo-29

CAUSE départ, ménage complet à vendre. Tél. 529-3810. quo-29

LINGE pour homme, dame, balai roulettes, Sunbeam, Table, salon, 626-1179. quo-29

ANNEXE blanche, à vendre, très propre, $40. Tél. 842-7208. quo-29

SET chambre, propre $50. set cuisine, 6 chaises, état neuf, $60, Laveuse-essoreuse, état neuf, $80, Lit d'enfant, $15, 622-0570. quo-29

AMEUBLEMENT de salon de coiffure, $1,500. Tél. 527-5861. quo-3

TABLE de salon, à vendre, une filière, 28 x 51, billothèque 72 x 72 x 11 1-2, 681-2962. quo-29

IDÉAL chalet, laveuse Westinghouse $25, lit double, 959 Adolphe-Routhier. quo-29

TRAVEUSE Laval, Bulk-tank, universelle, 200 gallons, état neuf. 828-2825. quo-7

DISTRIBUTRICE Coke, Fanta, Sprite, commercial à $0.15, capacité 100 bouteilles et plus, valeur $1,200 spécial $350, parfaite condition. 626-6331. quo-29

CHASSIS aluminium, à vendre, deux 40 x 47, 40 x 59, très propres. 661-6020. quo-1

VENTE, réfrigérateur, mobilier salon, commode. Tél. 651-9625. quo-29

VÊTEMENTS, usagés, pour dame, 7, 12 ans, particulier, aubaine. 651-2363. quo-29

AMEUBLEMENT cuisine, à vendre, Soir, Tél. 839-8703. quo-29

SET de salon pour chalet, fournaise à l'huile, 2 barils, 661-8391. quo-29

EQUIPEMENT de camping, en bon état, Tél. 626-9503. quo-1

TABLE, 4 chaises, bon prix. Tél. après 6 heures, 651-3569. quo-29

STÉRÉO RCA état neuf, $350. pour $170. soir 626-0487. quo-29

TABLE 4 chaises, et buffet, tél: 681-7595. quo-29

POÊLE 220, avec annexe, état neuf. Tél. 653-4553. quo-29

STÉRÉO Electrohome, fini noyer, table Guarard, lazy-boy, cuirette jaune. 653-8080. après 6 heures. quo-30

ARMOIRE en métal, réservoir, chantepleure, divers articles pour chalet, 529-1061. quo-30

MEUBLE TV, 23 pouces, noir, blanc, excellente condition, $60, 681-8072. quo-30

APPAREIL air climatisé, Westinghouse, unité, AH-088-L, 8,000 B.T.U. presque neuf, $275, Tél. 651-7944. quo-4

SACRIFIER cause départ, set chambre scandinave, valeur $750, pour $200. lit continental, valeur $100, pour $50. secrétaire, noyer, neuf, valeur $150, pour $70, 524-6377, 524-9167. quo-4

POÊLES, réfrigérateurs, sets chambres, sets cuisines, lessiveuses, sets salons, 661-7105. quo-26

RÉFRIGÉRATEURS, poêles neufs, endommagés sur transport, prix spécial, garantie, 661-7105. quo-26

LAVEUSE vaisselle, poêle, et réfrigérateur à vendre, tél. 872-2289. quo-30

SÉCRÉTAIRE, tapis, divan, draperies, rideaux, bureau, machine laver, 683-1305. quo-30

CHAUDRONS de fonte pour parterre, coffre en cèdre, chiffonnier dessus en marbre, panier couture en jonc. Chaises cuisine, $2.00 chacune. Jour, 523-0537, soir, 688-0012. quo-30

PELEUSE à patates, tranche use. Laveuse Kelvinator, neuve, $90, 529-6944. quo-30

TÉLÉVISION, noir et blanc, avec meuble, 23", Admiral", prix discutable, 527-1007. quo-30

SET salle diner, style "Queen-Ann, $125, Set chambre ancien. Table secrétaire, Chaises vernies. Bureau chambre en chêne. Lit en fer, Tapisserie murale, Argenterie, Cadres. Divers, Jour, 523-0537, Soir, 688-0012. quo-30

FOUR encastré, de luxe, neuf, garanti, $150, Tél. 833-2318. quo-30

CONGÉLATEUR, 16', debout, neuf, garanti, et livraison $215, Tél. 833-2318. quo-30

RÉFRIGÉRATEURS, 12', cuisinières 24", Neufs, garantis, $325, Tél. 833-2318. quo-30

RÉFRIGÉRATEURS, 13', automatiques, 2 portes, neufs, garantis, $235. Tél. 833-2318. quo-30

ENSEMBLE, réfrigérateurs, 12', cuisinières, 30", de luxe, neufs, garantis, couleur vert ou or, $294, 833-2318. quo-30

COULEUR or, réfrigérateur, 15', sans givre, cuisinière 30", de luxe, neufs, garantis, $500, 833-2318. quo-30

BALAYEUSES, laveuses de tapis, polisseuses, accessoires, échanges, toutes marques, 683-1643. quo-26

CYLINDRES et piston, assemblés, provenant R.C.A.F. no 531284-AK Continental, pour moteur avions aubaine, pour les 8, 842-4207. quo-30

CAUSE déménagement, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, automatique, Inglis, 872-2533. quo-30

DIVAN-LIT, recouvert à neuf, $100, 626-7485. quo-30

MÉNAGE colonial, futuriste, espagnol, en gros, 6 à 8, 694-0158. quo-26

MÉNAGE complet à vendre, cause départ. Tél. 653-7403. quo-4

POÊLE et réfrigérateur, bruns, marque Roy, 1 1-2 an d'usure, offre raisonnable acceptée, cause départ. 661-2774. quo-30

CARROSSE, état neuf. Tél. 828-2339. quo-30

POÊLE électrique combiné, automatique, Castel Bélanger, de luxe. Tél. 529-5213. quo-4

RÉFRIGÉRATEUR pour chalet, en bon état, $50. Tél. 623-0198. quo-30

LESSIVEUSE ordinaire, $25, très bon ordre. 683-1145. quo-20

POÊLE électrique combiné à l'huile, Bélanger, lessiveuse ordinaire, set de cuisine. 523-4762. quo-30

ROBE mariée, 12 juillet 1970, voile, traine, accessoires bleus. 663-0862. quo-4

SET salon, incluant table, set cuisine, poêle 30 pouces, 260, 68e Rue Ouest, Charlesbourg. quo-4

CINÉ-caméra, support lumières, machine à vue, avec films, $100, set de boudoir, neuf, cuir rouge et noir, $75. 527-9475. quo-30

BAHUT style Colonial, état neuf, très bon prix, chaise de repos, excluisive. Tél. 626-9215. quo-4

SET de salon, avec chaise-berçante, Tél. 681-3273, le jour. quo-30

PELEUSE à patates, annexe. Tél. 626-1784. quo-30

CONGÉLATEUR capacité, 650 livres, RCA Whirpool, 3 ans d'usage, 626-3136. quo-4

2 POMPES à eau à pistons, moteur 1-4 hp. $60, moteur 1-3 HP. $80, sans réservoir, après 6 heures, 667-1865. quo-4

BICYCLETTE fille, secrétaire, à vendre, 626-0224. quo-30

POÊLE Moffat, 39 pouces, $60. Tél. 653-4737. quo-30

PLUSIEURS dactylographes, additionneuses, caisses enregistreuses, dictaphones, projecteurs, reconditionnés, garantie, 527-4139. quo-4

MACHINE coudre Bernina, avec meuble, entièrement automatique, état neuf, 653-0754. quo-30

ANNEXE laveuse, sécheuse, hide-a-bed, set cuisine, aquarium, commode, 626-3694. quo-29

SET de chambre 3 morceaux, $40, très propre, balayeuse, Kirby, $35, table de cuisine, arborite, $10, matelas très propre, $15, lit d'enfant, 849-4718. quo-1

POÊLE à l'huile, avec baril, fourneau réchaud, très propre, 653-0754. quo-30

ROBE de mariée, peau de charme, manteau en guipure avec voile, 872-1521. quo-4

RÉFRIGÉRATEUR Westinghouse, 9.5 pieds cubes, propre, bon ordre. 524-7271. quo-1

TENTE française avec chambre intérieure, 15 x 15, $75. Tél. 833-2297. quo-29

SÉCHEUSE automatique usagée et deux fauteuils. Entre 6-8 heures, 522-7750. quo-30

MOBILIER de chambre à coucher. S'adresser à 651-8670 ou 683-7437. quo-30

POÊLE 220, Westinghouse, 30 pouces, réfrigérateur Westinghouse, 10 pieds cubes. 623-5875. quo-4

275 DIVERS

TAPIS 9 1-2 x 14, vert, valeur $300 pour $100. Tél. 683-0556. quo-30

BAR à boissons, équipé, $50. Tél. 523-3961. quo-1

TENTURES, beige, fenêtres doubles, bon marché. Tél. 661-9093. quo-30

LAVEUSE, semi-automatique, $45, tricycle, $10, manteau mouton perse gris, 13-14 ans, $100, 661-4192. quo-30

TAPIS, 9 x 12, état neuf, prix d'aubaine, Tél. 683-8395. quo-30

POÊLE à l'huile, très propre, prix à discuter, Tél. 626-0353. quo-29

NIKORMAT-FTN, avec 50 mm, 1 : 4, 24 mm, 2.8 et 43 à 86 mm, Zoom à l'état neuf, prix de sacrifice, garantie un an, Tél. 683-0798. quo-4

SET à section pour salon, 4 morceaux, aussi divan, 837-0816. quo-1

MANTEAU d'ocelot, grandeur 12, 14. Prix discutable, Tél. 529-6411. quo-26

ENREGISTREUSE type professionnel Concorde 994, à moitié prix $300. Tél. 842-6604, jour, 681-0914. quo-30

JEU d'échecs en onyx et poteries. 527-3747. 805 Avenue Murray. quo-30

MEUBLES divers, set de salon chambre, et autres, quelques vieux meubles, tondeuse, lessiveuse, automatique. 527-8651. quo-1

SET salle à diner, 5 chaises, mobilier, prix discuter, 623-2750. quo-30

ROBE de mariée, grandeur 9 ans, robes, robe manteau, état neuf, costume, 661-4839. quo-30

LIT d'enfant, $25, chaise-haute, $8, 663-3040. quo-30

PIANO automatique, table de billard, bar à boisson et accessoires, lit 2 étages. 524-1967. quo-30

ADAMS Trainer, appareil culture physique, équipé, prix discutable, soir, 663-0200. quo-30

RÉFRIGÉRATEUR, poêle, téléviseur, tables, canapé-lit, très bon état, urgent, 681-8342. quo-30

POÊLE électrique, Bélanger, propre, automatique, B.B.Q. 42 pouces, convenant pour chalet, 681-0331. quo-1

CLASSEUR secrétaire, avec confre-fort, classeur 4 tiroirs, 5 matelas, neufs, 661-9723. quo-1

AMEUBLEMENT et accessoires de restaurant à vendre, comptoir de Formica, tabourets avec dossier, friteuse, simple, sandwich, bun toaster, steamer, sandwich, grilleur électrique, poêle, 2 ronds Moffat, charcoal, à gaz, poêle 2 ronds, gaz propane, pour comptoir, 683-1256, demander M. Aldo. quo-5

CHESTERFIELD, à sections, très propre, idéal pour chalet, 523-3396. quo-1

4 LAVABOS, balayeuse Singer, neuve, Tél. 525-7051. quo-4

MACHINE électrique Olympia, machine à polycopier automatique Ronéo, 651-3589. quo-1

RÉFRIGÉRATEUR GENERAL ELECTRIC, 10 1-2 PIEDS CUBES, $50, 667-2677. quo-1

POÊLE, Bélanger, combiné, à l'huile et l'électricité, parfait état, $50, Tél. 663-0832. quo-1

POÊLE 220, très propre, $25, 653-2331. quo-1

TONDEUSE électrique, aubaine, balayeuse, état neuf, 681-5759. quo-1

MACHINE coudre, automatique, zigzag, bouton, boutonnières, reprisage, 5 ans garantie, $35, (meuble), 667-0238. quo-1

SET de salon, avec table, et set de cuisine, $75, 681-1353. quo-1

DIVAN-LIT avec 3 fauteuils, usagés, vénitiennes, 683-9249 après 5 hres. quo-30

BOUCHERIE fermée, ameublement complet. Tél. 837-5494, 837-6891. quo-3

3 MACHINES lave-auto, à $0.25 usagées, 832-4084. quo-1

RÉFRIGÉRATEUR, $60, set de cuisine, $25, d'un particulier, Tél. 663-9759. quo-1

DÉBARRAS, 2 "davenport, $25, $35, Table, $7, état neuf, 872-7895. quo-1

SET de cuisine, en très bon ordre, Tél. 663-7347. quo-1

LIT double, complet. Lit simple complet. $35 idéal chalet, 523-0296. quo-1

MEUBLE radio-télévision, stéréo, verre taillé, vaisselle, lampes, etc. 681-9967. quo-1

POÊLE combiné, huile-électricité, avec "drum" direct (poêle), $25, 623-1009. quo-1

BICYCLE, tourne-disques, laveuse, linge garçon (13-14), état neuf, 663-0306. quo-29

ROBE de mariée, longue, blanche, grandeur 12-13 ans. 663-6936. quo-1

A VENDRE, bureaux de professeurs et d'écoliers, 50 disques "L'Anglais rendu facile", couchette 60 x 31. 523-0820. quo-1

SET de chambre, $75, set de boudoir, $40. Tél. 529-2490. quo-1

CAUSE déménagement set salle à manger, set chambre, miroir, chaise, etc. après 6 heures, 683-3061. quo-5

STÉRÉO Emerson, combiné, comprenant, télévision, 23 pouces, radio, phono, FM, AM, Stéréo $200, set de salon, conviendrait pour chalet, $50, 525-7413. quo-30

ARTICLES à vendre pour chalet, cheminée préfabriquée, fluorescents, fenêtres et portes aluminium, 872-1829. quo-1

SET de chambre, 5 morceaux, commode, garde-robes, Tél. 524-0707. quo-1

SPÉCIAL, peinture, $2.98 le gallon, surplus d'aubaines, Bégin Inc., 524-7726. quo-27

ESCALIER merisier, d'intérieur en fer forgé, 13 marches, offre raisonnable, acceptée, 523-1466. quo-1

CASCADE 60, très bonne condition, prix à discuter, 653-8381. quo-1

CONGÉLATEUR 20 pieds $95, réfrigérateur 2 portes $90, aussi à $30, sécheuse $30, garantie. Dutil Réfrigération, 3008 Boul. du Jardin, Orsainville. quo-1

SCIE à ruban, état neuf, vendre ou échanger. Tél. 688-1608. quo-1

POÊLE électrique 220, 30 pouces, très propre, prix discutable. 626-3337. quo-1

SET de cuisine, réfrigérateur, 11 pieds, tables pour salon. 661-6756. quo-1

LIT double, sommier, matelas à ressorts, très propre,$20. 623-9174. quo-1

FORTREL, stretchie nylon, linges d'enfant, tricolette à la livre. 527-7294. quo-27

POÊLE 220, poêle à l'huile, aubaine pour chalet. 524-6342. quo-1

PIANO automatique, rouleaux, poêle électrique, fan électrique, poêle frites. 522-8674. quo-27

2 TRAILERS, un pour arriere auto, $50, l'autre pour jeep ou camion $90. 842-3193. quo-1

PERRUQUE blonde courte à vendre, $30, très bonne condition. 623-2750. quo-1

SET cuisine, $25, chambre enfant lit junior, bassinette, commode $50. Tél. 651-7329, 656-2765. quo-1

$70,000 DE marchandises de marque renommée à prix d'escompte. Vaste choix d'appareils électriques et d'ameublements de style Colonial, Espagnol, Canadien, Contemporain et Moderne, ainsi que de stéréos, télévisions, hide-bed, davenport, tables, lampes, etc. Une visite vous convaincra de notre choix et de nos bas prix, conditions faciles, mise de côté. Paul Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-27

SET de salon, 2 morceaux, très propre, 3 ans, $75, 2 tables de salon $15, machine à coudre à pédales avec meubles à tiroirs en très bon ordre, avec accessoires et instructions, $25. 837-4243. quo-29

POÊLE à bois de cuisine, à vendre. 849-3275. quo-1

MOBILIER de cuisine, lessiveuse Bendix, 2 tables de salon, porte-télévision. 62 des Frênes Ouest. quo-1

PORTE intérieure avec encadrement. 623-0274. quo-1

POÊLE électrique Bélanger, 30 pouces, très propre, cause déménagement. 681-5240. quo-30

RÉFRIGÉRATEUR, cuisinière, Kelvinator, 4 ans d'usage, $125 les deux. 651-7879. quo-1

POÊLE 220, combiné $40, poêle 110, $15, lit $10. 832-4964. quo-1

CARROSSE se transformant en lit d'auto, et poussette, $25, 626-5631. quo-1

BAIN, toilette, évier, cuisine, roues charrette, moise jaune propre, 849-3092. quo-1

PIANO ancien $90, à vendre, Tél. 849-4592. quo-1

PETIT poêle à vendre, pour chalet. Tél. 525-9425. quo-1

RÉFRIGÉRATEUR, petite laveuse, poêle à gaz, tél. 524-2584, ou 522-5962. quo-1

MOBILIER salon, chambre coucher, idéal chalet, sous-sol, 524-2075. quo-1

ROBE de mariée, voile long, Création, 1971, 8 ans, moitié prix, 527-3072. quo-1

BALAYEUSE, marque réputée, parfaite condition. 2825 Fontenelle, Les Saules. quo-27

LAVEUSE-essoreuse Simplicity, à vendre, très bonne condition. 525-8040. quo-1

POÊLE électrique, 30 pouces, réfrigérateur, lit double, bureau, 663-0560. quo-5

POÊLE 220, 30 pouces, propre, $20. 872-9646. quo-1

POÊLE et réfrigérateur, $120, table cuisine, table antique, télévision $30, commode pour enfant. 651-8472. quo-1

DIVAN-lit, chaise berçante, propre. 663-7061. quo-1

LIT d'auto, stérilisateur, bouteille Evenflo, bain. 656-9698. quo-29

VÊTEMENTS jeunes filles, récents, état neuf, 9, 10 ans. 681-7650. quo-1

LAVEUSE McClary Easy, semi-automatique, $25, 849-3293. quo-1

290 DIVERS A LOUER

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7905. quo-4

LOCATION robes de mariée, bal, garnies au choix. Aussi confection sur mesure. Tél. 524-1385. quo-7

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-15

ROBES bal, graduation mariée, bouquetière, cape, chapeau, $15, etc., 842-2522. quo-21

ROBES mariées, bal, location, vente $15. Mme Nicole Boivin, 842-6339. quo-21

291 DIVERS DEMANDES

ON ACHETERAIT meubles, argenterie, bibelots, etc. 653-2590. quo-18

SET chambre, provincial, demandé. Tél. 529-6223. quo-29

ACHETERAIS anciens radios pour défaire, 524-4726. quo-29

Emploi

300 HOMMES DEMANDES

FORD

COMMIS SENIOR

Si vous avez de l'expérience dans pièces Ford, nous avons besoin de vous. Bénéfices usuels plus boni. Téléphonez ou écrivez à:

YVON DUBOIS

a/s VERSAILLES FORD LTD.
4650 EST, JEAN-TALON
MONTREAL 452, P.Q.
514-376-8180

dis-30

JEUNES HOMMES

19 ANS ET PLUS, BONNE PRESENTATION, LIBRE IMMEDIATEMENT, SALAIRE, SELON COMPETENCE.

529-6342

quo-30

CONTREMAITRES
ENTRETIEN MENAGER

UNE importante compagnie d'entretien est à la recherche de contremaîtres en entretien ménager, préférence accordée aux candidats possédant expérience, travail de nuit, position à l'année, salaire selon qualifications. Tél. 529-6104. quo-29

CUISINIERS

AVEC expérience. S'adresser en personne au Restaurant Old Homestead, 20 rue Ste-Anne. quo-1

VENDEUR pour marchandise à la verge, salaire selon expérience s'adresser 522-3966. quo-30

BEAUPRÉ, Ste-Anne-de-Beaupré, hommes et jeunes gens demandés temps partiel, salaire garanti, $1.75 l'heure, plus boni, 263-2335. quo-30

REPRESENTANTS avec ou sans expérience pour le système automatique d'appels téléphoniques le plus moderne au monde, prospects fournis, automobile de récent modèle, commission au-dessus de la moyenne, dans Région de Québec, écrire à Département 340 Le Soleil. quo-29

HOMME demandé, comme manoeuvre "Helper" sur camions pour transport de meubles, 1220 Ozanam, St-François d'Assise, après 7 heures a.m. quo-4

CONTRACTEUR dans vêtements, sports, pour dames. Ouvrage à l'année, Shamrock, Brands Ltd. 125, Chabanel, Ouest, Montréal, 514-388-5751. quo-29

CONTRACTEUR dans robes et pantalons d'enfants. Ouvrage à l'année. Pearson & Love Ltd. 125 Chabanel Ouest, Montreal, 514-388-5751. quo-29

VENDEUR demandé, plusieurs années d'expérience, dans confection mercerie pour homme, salaire très exceptionnel. Tél. 653-0432. quo-29

CUISINIER demandé, avec expérience, se présenter entre 10 et 5 hres, 26 rue Ste-Anne. Ne pas appelez. quo-29

CHAUFFEUR de camion demandé pour livraison dans Québec et extérieur, s'adresser: jour, 522-5286. quo-4

HOMME sérieux, bilingue, pour entrainement à la gérance pour département de Santé Beauté, prêt à se déplacer. Demandez M. Surette, 529-8957, entre 9:00 et 6:00 heures. quo-4

MUSICIEN demandé, pour travailler jeudi soir au dimanche soir, salaire à discuter, 523-4048. quo-30

CUISINIER demandé, pour cuisine française, bon salaire, Tél. 692-0557. quo-30

EMPLOYÉS demandés pour différentes fonctions, tout spécialement pour opérer machine à laver la vaisselle, se présenter au Marquis de Montcalm, 2300 Chemin Ste-Foy. quo-30

REPRÉSENTANT de produits d'imprimerie pour québec et les environs, auto nécessaire Ecrire à C.P. 3244 St-Roch, Qué. 2. Fournir curriculum vitae quo-30

GÉRANT demandé, âgé de 25 à 45 ans, commerce service à l'auto, A. et W. Expérience minime, lettre référence requise, salaire à discuter, se présenter personnellement, 585 Boul. Hamel, entre 3 p.m. et 5 p.m. quo-29

RESTAURANT Ste-Foy cherche bon cuisinier, demandez Jean Claude, 651-4741. quo-1

ACCORDÉONISTE-chansonnier, 2 soirs par semaine, vendredi, samedi, 523-5104. 46-1

LIVREUR demandé, sérieux, honnête, possédant auto, pour Ste-Foy, Sillery et Québec. Gérard Gosselin, C.P 7121 Charlesbourg, Québec 7. quo-29

ON demande un mécanicien expérimenté dans laveuse sécheuse, réfrigérateur, poêle, 213, 3e Avenue. quo-1

HOMMES de services, demandés pour posage de pneus; passagers camions, tracteurs. Aussi jeune homme demandé connaissance des pneus neufs, pour service d'entrepôt, Ratté Tire Shop Inc., 529-5378. quo-29

306 AGENTS

ASSURANCE U.C.C.

DU à notre expansion, hommes sérieux demandés pour devenir représentants en assurance-vie, feu et automobile. Age requis, 23 à 35 ans, avec ou sans expérience. Pour informations, Léo Garneau, C.L.U. 681-4169. quo-27

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

307 VENDEURS DEMANDES

VENTES INDUSTRIELLES $10,000.

Nous avons 2 clients qui sont prêts à engager un jeune vendeur d'expérience. Si vous avez de 23 à 36 ans, du succès dans la vente et désirez travailler pour une compagnie dynamique, signalez:

529-4108

Nous recherchons aussi un homme pour importante compagnie pharmaceutique de Trois-Rivières. Veuillez signaler: 529-4108.

MANAGEMENT PERSONNEL CONSULTANT

Edifice de la Banque Royale
Place d'Youville
Québec.

dis-29

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

LE NOUVEAU RESTAURANT ST-GERMAIN

REQUIERT LES SERVICES DE:

2 CUISINIERS (IERES) PIZZA
10 SERVEUSES
2 PLONGEURS

EXPERIENCE ET REFERENCES REQUISES

SE PRESENTER APRES 2H P.M. AU NOUVEAU RESTAURANT

1525 SHEPPARD
SILLERY

Demander:

M. PAUL ST-GERMAIN
OU MLLE PELCHAT

quo-30

CHAUSSURE ANDRÉ

JEUNE couple, stagiaire, gérant dans la chaussure. S'adresser Chaussure André, Place Fleur de Lys. 522-8035. quo-3

EMPLOI D'ÉTE

JEUNE homme, eune fille, 18-30 ans, $160 par semaine et plus (investissement requis $20), M. Valin, 529-7634. quo-30

PRODUITS PAULA

AVONS besoin plusieurs hommes-femmes comme représentants. Nouvelle administration. Nouvelles politiques de ventes. Très payant. Expérience et capital non requis. Ecrivez sans obligation Paula 203 Place Youville, Dépt. 5 MTL 125. P.Q. 14-29

MARGARINE Golden et Cremex de Thibault, $6.50 la caisse, $6.00 5 caisses, $5.50 10 caisses, $5.25 25 caisses, 626-6782. quo-1

NE restez pas sans travail, gagnez $100 et plus par semaine, Produits Familex. Tél. 623-2205. quo-1

CHEF-CUISINIER, et cuisinier, barmaid, fille de tables, Tél. 661-8444. quo-13

VENDEZ bas-culottes, Love Legs, directement du manufacturier, gros profit, prix de gros. 875-3049. quo-3

HOMME ou femme, 25 ans, et plus, pour boutique de fleurs, parfaitement bilingue, appeler, 653-2618. quo-29

ETUDIANTS et étudiantes demandés, 18 ans et plus travail le matin ou le soir, $1.75 l'heure, plus boni, 529-0125. quo-29

ÉTUDIANTS, hommes, femmes demandés pour énumération annuaires de ville, pouvant fournir: minimum 20 heures par semaine, se présenter, à 2485, boul. Ste-Anne, suite 201, Annuaire Marcotte, centre d'achats la Canardière, de 9

411 LIMOILOU

"LE LOUISIANE"

235, rue Sapinière-Dorion ouest

Système de Télévox

Tout électricité - Bain Sauna - Salle de jeux et réception communautaire - Stationnement 100% - Ascenseurs - Télécâble - Terrasse soleil.

235, rue SAPINIERE-DORION ouest

- Tél.: 626-7357 - Québec

dis-30

AS-TU-VU ?

OR près hôpital L'Enfant-Jésus, des 5 grandes pièces, ultra-modernes, insonorisés, construction béton, stationnement pavé, entrée laveuse-sécheuse, chauffés, eau chaude fournie, tapis salon, sortie arrière cuisine, balcon, châssis, porte, grande case sous-sol, concierge, tout ça seulement $145. S'adresser: 1,000 Charland, coin Bergemont, près 18e Rue, tél.: 529-6079, 524-2620. quo-29

PRES ENFANT-JESUS

4 1-2 GRANDES pièces, ensoleillé, ultra-moderne, insonorisé, construction béton, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, tapis salon, sortie extérieur cuisine, châssis porte, grande case sous-sol, $130, concierge. 1,000 Charland, coin Bergemont, près 18e Rue, 529-6079, 524-2620. quo-29

MEUBLES PRES ENFANT-JESUS

3 1-2, ULTRA-modernes, stationnement, balcon individuel, buanderie, grande case sous-sol, occupation mai et août, près autobus, 1875, Bergemont, $130, concierge, 529-6079, 524-2620.

UN MOIS GRATUIT

3 PIECES neufs, meublé si désiré, partie de cave, stationnement, 626-9982, 626-1771. quo-29

RUE DES CEDRES

3 1-2 PIECES, meublé, 4 pièces, non meublé, Soir, 628-1406, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

4½, $65, 1er MAI

2E PLANCHER, non chauffé, 528, 2e Rue, Limoilou. Tél.: 656-1196. quo-20

8 PIECES

REZ-DE-CHAUSSEE, chauffé, stationnement, libre immédiatement. Situé près école, église, 198, 24e Rue, $170, 529-9501, après 6 heures, 527-9261. quo-30

MAI GRATUIT

STE-ODILE, 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $135, 626-6374, 626-5582. quo-26

4½, $65, MAI GRATUIT

NON chauffé, 2e plancher, situé 2e Rue, Limoilou. 656-1196. quo-29

UN MOIS GRATUIT

$109 A $125 4 pièces, modernes, meublés, ou non, 529-5595. quo-4

STE-ODILE, 2 1-2 pièces, meublé, libre 1er mai, près autobus. Après 6 heures, 623-1218. quo-6

COIN 11e Rue, 3 1-2 pièces, neuf, tapis, chauffé, éclairé, eau chaude, neige, vidanges compris, balcons, stationnement, 3e étage, $125. 524-6425. quo-6

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée seule. 849-3570, 522-6760. quo-6

3 PIECES, chauffé, eau chaude, 1er mai, 1er étage. 523-2140. quo-7

4 1-2 PIECES, moderne, $109, $114, meublé, $135, repeint, 529-5595. quo-25

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, premier étage, $130, tapis, stationnement, 626-0659. quo-7

ST-PIE X, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, s'adresser 667-1393. quo-8

STE-ODILE, libre immédiatement adultes, seulement, 1er étage, 4 pièces, chauffé, $127 sorties télécâble, laveuse, sécheuse, compartiment de cave, stationnement. 626-9208. quo-27

3 PIECES, meublé, chauffé, semi sous-sol, 82 de Gaspé. quo-25

1640 VITRE, 4 1-2 pièces, non chauffé, mai, $87. 822-2809. quo-1

4 PIECES, rénové, neige et vidanges inclus, $100. 529-1912. quo-6

3 PIECES, chauffé, eau chaude, $75., Tél.: 525-9215. quo-6

STE-ODILE, 3-4-5 pièces, modernes, chauffés, carrés, stationnement, semi-meublé si désiré, mai. 626-3318. quo-1

3 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, 1er mai, $115, 523-2140. quo-1

ST-ALBERT, 3 pièces, neuf, près d'autobus, meublé si désiré, $110. 623-2417, 623-1972. quo-4

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, stationnement, près autobus, mai, $105, jour, 681-0221, soir, 626-8448. quo-5

4 PIECES, chauffé, eau chaude, 529-8305. 1525 D'Assise, appt 2. quo-4

MAI, luxueux, 4 pièces, près hôpital St-François d'Assise, $125, 525-9465. quo-11

ST-PASCAL, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, mai, hôpitaux, 663-6662. quo-11

RUE des Lilas, 3 pièces, chauffé, propre, stationnement, débarras. 661-3244. quo-11

RUE Alexandra, 3 et 4 pièces, modernes, chauffés, stationnement. 661-3244. quo-11

300, 8e Rue, 1er plancher, 3 pièces, non chauffé, 220, bains, $65, visiter soir, 529-8366. quo-12

784, 3e AVENUE, 2e étage, 5 pièces, non chauffé, bains, 220, balcon, $75., adulte, 529-8366. quo-12

STE-ODILE, 3 pièces, entièrement meublé, tapis, balcon, stationnement, 623-5332, 626-7964. quo-12

UN 2 1-2 meublé, chauffé, eau chaude fournie, $110 par mois, 2675, Bergemont, 626-6375. quo-13

2 PIECES, neuf, meublé, chauffé, stationnement, balcon, $110. 140, boul. des Alliés, 833-2849. quo-13

ST-ALBERT, 4 pièces, neuf, près autobus, $130. Tél.: 623-2417, 623-1972. quo-13

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude, stationnement, Lilas ouest, 623-9220. quo-29

RUE Bouchette, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, prix $135, 525-4637. quo-30

ST-ODILE, 4 pièces, entrée sécheuse, laveuse, stationnement, chauffé, 626-8843. quo-6

MAGNIFIQUE 4 PIECES, 26e RUE BALCON, STATIONNEMENT, CHAUFFE, EAU CHAUDE, 529-4094. quo-4

APPARTEMENTS Laurentien, 2300, 2e Avenue, 4, 3 pièces, meublés ou non, piscine, bain sauna, ascenseur, incinérateur, sundeck, stationnement, visible de 5 à 9. 524-9226. quo-4

PRES Enfant-Jésus, très grand 2 1-2, tout compris. 822-2809. quo-10

PRES hôpital St-François d'Assise, 4 pièces, concierge, stationnement, $90. 651-6560. quo-4

5 PIECES, moderne, non chauffé, stationnement, adultes, près Collisée, 524-3656. quo-10

3 PIECES, chauffé, éclairé, libre 1er juin, $100, 455 1ère Avenue, 529-9541, jour. quo-10

5 PIECES, moderne, chauffé, $115 jour, 623-1530. quo-10

3 PIECES, meublé, $120, libre 1er mai, près St-Michel-Archange. 663-6169, 661-8196. quo-10

2030 VITRE, 4 pièces, chauffé, balcon, libre 1er mai, 529-5884. quo-8

CAPRICIEUSE, 3 pièces, non meublé, éclairé, mai, $100, 651-4093, 529-3288. quo-11

3 PIECES, meublé, salle bains, 2426 Vitré, près hôpital Enfant-Jésus, 1er mai, $105, non chauffé, $130 chauffé. 667-3171. quo-11

2085 CHAMPFLEURY, 3pièces, balcon, chauffé, libre 1er mai, 529-5884. quo-8

STE-ODILE, logement neuf, meublé, chauffé, électricité compris, 3 pièces, $139. Tél. 623-1561. quo-11

ATTENTION gardes-malades, 3 1-2 pièces, neuf, situé arrière Hôpital St-François d'Assise, meublé colonial, intercom, télécâble, porte patio, stationnement, $140 par mois, 1645 rue d'Assise, 681-0876 ou 623-5743. quo-11

5 PIECES, chauffé, demi-sous-sol, $110 par mois. 661-1282. quo-7

1798 DESROCHES, 3-4 pièces, chauffés, libre 1er mai, 529-5884. quo-8

5 PIECES, très propre, non chauffé. 275 de la Naudière. 523-3889. quo-6

NEUF, 3 pièces, $115, meublés, galerie individuelle, tambour, escalier, céramique, thermostat, stationnement, libre 1er mai, 1er juin, 1er juillet, près hôpital St-François - d'Assise, autobus, 522-8762, 524-2869. quo-10

253, 4e RUE, 4 pièces, troisième étage, $55. informations, 212, 18e Rue. quo-3

5 1-2 CHAUFFE, eau chaude, stationnement, entrée buanderie, $145, 623-0586, 683-9827. quo-11

LOGEMENT non chauffé, 5 pièces, $95, 3e étage. Tél. 522-6225. quo-7

457, 5e RUE, 4 pièces, non chauffé, mai, $70. 524-8800. quo-17

4 PIECES, chauffé, à 1990 de Grandpré, Bruno Carrier, après 6 heures, 661-4303. quo-1

STE-ODILE, 4 1-2 meublé, désiré, 210 ouest, Sapinière, coin Duval, 626-5468. quo-12

STE-ODILE, 5 pièces, $135, moderne, stationnement. Avant 7 heures, 683-7941, 626-6174. quo-12

411 LIMOILOU

2580 CHAMPFLEURY, 4 pièces, meublé, chauffé, stationnement, débarras, $150. 661-6301. quo-12

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $95 par mois. Tél. 623-1385, quo-12

3 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, hôpital, autobus, $85. 522-2397. quo-13

PRES Enfant-Jésus, 4 1-2 grandes, modernes, non chauffé. 822-2809. quo-13

5 PIECES, chauffé, maison neuve, concierge, casier, stationnement, mai, 623-9098. quo-12

LOGEMENTS 3 pièces, chauffage électrique, coin de rues, 23 Royal-Roussillon, près hôpital St-François d'Assise et centre commercial. 525-4708, 681-8233. quo-14

5, CHAUFFE, repeint, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, $135. 683-9827, 628-2645. quo-14

LOGEMENT, 4 pièces, salle bains, aussi garage, 524-1017. quo-13

STE-ODILE, 2 grandes pièces, meublée, propre, moderne, autobus porte. 623-0459. quo-14

11e RUE, 4 pièces chauffé, entrée laveuse, sécheuse, balcon, 2e étage, $105, 1er mai 527-5879. quo-15

ST-PAUL Apôtre, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 522-8710. quo-21

3 ET 4 PIECES, meublé, et non meublé, 1er mai, 849-8983. quo-17

5 PIECES, chauffé, 16e rue, $110, par mois, libre 1er juin, Tél. 525-7437. quo-17

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, bain, propre, stationnement, 2ième étage, $65, Tél. 663-6292, 1605, D'Estimauville. quo-17

MAI, juin, juillet, 3 pièces, neufs, meublés, semi-meublés, chauffés, eau chaude, buanderie, stationnement. 628-2343. quo-19

RUE Bouchette, près Bergemont, 2 et 4 pièces, meublés ou non, chauffage, électricité, eau chaude, tapis, tous services compris, prêt en mai. 663-6988. quo-19

2020, 27e RUE, 4 pièces, chauffé, stationnement, service concierge, entrée laveuse, sécheuse, près d'autobus, $115. Tél. 661-4204. quo-19

VITRE, 3 pièces, chauffé, demi-sous-sol, mai, $80, 529-9541. quo-18

4 PIECES, chauffé, premier étage, Ave Vitré, mai, $100, 529-9541. quo-18

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, ou non, chauffé, très propre, électricité fournie, entrée laveuse, sécheuse, 1er mai, 750 est, Godbout, appt 3, Tél. 523-3396. quo-17

1880 JALOBERT, 4 pièces, chauffé, balcon, stationnement, $110, 683-5060. quo-18

4 PIECES, chauffé, libre 4 mois, mai à septembre, 663-7144. quo-18

4 PIECES, non chauffé, $65 mois. 275 La Naudière, 523-3889. quo-18

2 1-2 PIECES, meublé, tapis, éclairé. 529-6321, 667-0539. quo-18

LOGEMENT 2 1-2, meublé, 3 et 4 pièces, non meublé, très bel endroit, paroisse Ste-Odile. 626-4365. quo-18

ST-FRANCOIS d'Assise, 4 1-2 pièces, chauffé, 2e étage, rue Lasarre, entre 6 et 7 p.m. 523-6798. quo-19

4 PIECES, chauffé, balcon, près Centre d'Achats Charlesbourg. 653-0847, 626-8589. quo-19

2 1-2 PIECES, meublé, tapis mur à mur, entrée seule, s'adresser: 2053 Cardinal Villeneuve, quo-19

4 PIECES, chauffé, balcon, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, mai, 663-7144. quo-19

4 CHAUFFE, rue Vitré, $100 meublé $125, 1er mai. 626-5483. quo-1

ST-PIE X, 5 pièces, chauffé, stationnement, 1er mai, $130., tél.: 661-8841. quo-29

PRES hôpital Enfant-Jésus, 4 pièces, $115, meublé désiré, eau chaude, laveuse, sécheuse, stationnement. 623-5391. quo-19

STE-ODILE, 3 pièces, meublé colonial, tapis, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, partie cave. 626-7771, 626-7714. quo-19

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, meublé, 1er mai, $140., tél.: 681-0023 ou 631-4089. quo-29

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, meublé, neuf, tapis, stationnement, chauffé, éclairé, eau chaude, mai, $145. 524-6425. quo-30

2E RUE, 5 pièces, non chauffé, bain, 220, $60., 523-4318. quo-29

4 PIECES, moderne, jardin, stationnement, 3 adultes, magnifique vue, 523-2749. quo-20

2 1-2 MEUBLE, eau chaude, premier plancher, construction neuve, $95, 529-8015. quo-6

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, moderne, chauffé, éclairé, salle de bains, entrée seule, stationnement, 523-9508. quo-7

ST-ALBERT, 2 1-2 meublé, eau chaude, près d'autobus, $105, 681-0221, 626-8448. quo-20

ST-ALBERT, 4 pièces, eau chaude fournie, $125, 681-0221, 626-8448. quo-20

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, style colonial, tout inclus, télécâble, près autobus, $140, 681-0221, 522-6040. quo-20

4 PIECES, chauffé, 470, 3ième Avenue, troisième étage, Tél. 529-9051. quo-29

3, 4 PIECES, chauffés, meublés, balcon, stationnement, mai, thermostat, 667-3097. quo-29

5 PIECES, chauffé, remis à neuf, mai. 1751 Boul. Benoit XV. quo-20

3e AVENUE, 2e étage, 4 pièces, moderne, chauffé. 623-4446. quo-29

ST-PIE X, pour 1er mai, 3 et 2 pièces, meublés, chauffés, éclairés. 661-5869 ou 661-7460. quo-20

3 PIECES, semi-chauffé, stationnement, libre 1er mai, $75., 524-5080. quo-25

2 1-2 MEUBLE, 1er mai, chauffage, stationnement, 795 est des Bouleaux. Tél. 623-9180. quo-21

ST-ALBERT, face Galeries Charlesbourg, 3 1-2 pièces, neufs, meublés, style colonial, intercom, télécâble, porte patio, stationnement, buanderie, $130, $140. Aussi 3 pièces, non meublé, $100. S'adresser, 42 Est Sapinière-Dorion, appt 2. Tél. 626-2935 jour, 681-0876, soir. quo-21

$70, 4 PIECES, salle bains, 1395 Bardy, 661-1839. quo-30

STE-ODILE, 1er étage, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $125, libre 1er mai. 315 Des Lilas, appt 6. 623-7781, 626-2935. quo-21

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, année, entrée 220. 523-8395. quo-30

ST-PASCAL, 4 pièces, Boul. Montmorency, chauffé, stationnement, Bureau, 681-0018, rés., 681-1680. quo-21

4 PIECES, chauffé, bain, eau chaude fournie, $100, moderne. 626-6774. quo-30

FRANCOIS 1er, 4 pièces, chauffage électrique. Tél. 683-2961, soir, 849-8633. quo-21

4 1-2 PIECES, meublé, St-Pascal, chauffé, éclairé, libre. 3e. 661-9362. quo-21

4 PIECES, chauffé électrique, balcon, 2e, St-Albert. 524-3743. quo-30

923, 3e Avenue, 3e plancher, 4 pièces, propre, non chauffé, 220. Tél. 524-8675. quo-30

50, DES CHENES ouest, appt 1, endroit agréable, 4 pièces, chauffé, eau chaude et électricité incluses, place de stationnement, $130 par mois, 529-5311. quo-1

1ère AVENUE, 3 pièces, chauffées, meublées, stationnement, appeler soir 522-4139. quo-1

2059, CHEMIN de la Canardière, appt 8 ou voir concierge, appt 1, 5 pièces, chauffé, $120 par mois, 529-5311. quo-1

50, DES CHENES ouest, appt 6, près 1re Avenue, 4 pièces, chauffé, eau chaude et électricité incluses, place de stationnement, $140 par mois, 529-5311. quo-1

2495, 4e AVENUE, appt 8 ou voir concierge appt 4, 4 pièces, chauffé, $90 par mois, 529-5311. quo-1

ST-PASCAL, près Hôpital, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, 681-3596. quo-3

STE-ODILE, 4 pièces, moderne, insonorisé, toutes commodités, un mois gratuit, 523-3757. quo-25

STE-ODILE, 785, est, des Bouleaux, appt 7, 4 pièces, chauffé, moderne, entrée laveuse et sécheuse, $120, Trust Royal, 681-7241. quo-13

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, 2 chambres à coucher, 1990 de Grand-Pré, 651-4503, 839-6942. quo-3

2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, $20 semaine, près Dominion, 8e Avenue, 522-6264. quo-25

RUE Nicolet, 4 pièces, split level, poêle, réfrigérateur, stationnement. 667-1364, 529-6266. quo-29

4 PIECES, non chauffé, plus salle bains, 1449, Jeanne Mance, 522-2686, après 6 heures. quo-25

4 PIECES, non chauffé, 2e étage. Tél. 626-5487. quo-3

3 PIECES, refait à neuf, chauffage électrique, libre, Tél. 661-7997. quo-3

ST-FRANCOIS, 4 pièces, tapis, partout, service concierge, stationnement, $97. 651-6560. quo-29

3 PIECES, premier étage, chauffé, éclairé, meublé, 2378 Maufils 524-1683. quo-29

LOGEMENTS à louer 1370-1374 rue Maufils, St-Pascal, non chauffé, tél: 623-0669. quo-29

5 PIECES, non chauffé, $95, entrée laveuse, sécheuse, 3e étage, 2e Avenue, Tél: 522-6225. quo-5

3 PIECES, meublé ou non, stationnement, St-Paul-Apôtres, Tél. 522-5369. quo-25

4 PIECES, à louer, Tél. 523-7562. quo-1

4 PIECES, plus salle bains, passage, chauffé, libre 1er mai, $120, premier étage, 350, des Bouleaux, ouest, apt 1. 626-6174. quo-25

411 LIMOILOU

1 1-2 PIECE, refait à neuf, meublé, éclairé, chauffé, libre, 661-2834. quo-3

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $115. Tél. 626-3591 soir. quo-25

4 PIECES, avec douche, 220, dans Stadacona, $60.00, 524-2908. quo-3

2e AVENUE, semi sous-sol, 4 pièces, meublé, chauffé, $115, 523-7622. quo-29

3 1-2 PIECES, chauffé, s'adresser 349, 1ère Rue. quo-3

ST-ESPRIT, 9e Rue, 5 pièces, non chauffé, 3e étage, 524-9754. quo-1

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $110. Tél. 667-0719. quo-29

ST-PIE X, sous-sol, 4 pièces, chauffé, libre 1er mai, 525-6964. quo-29

TRES beau 5 pièces, chauffé, 1er étage, stationnement, St-Paul Apôtre, $130 mois. 626-5225. quo-29

4 PIECES, chauffé, libre 1er mai, hôpital St-François d'Assise, centre Fleur de Lys, $90. 525-9071. quo-3

4 PIECES, chauffé, moderne, eau chaude fournie, face école, 663-6579. quo-4

ST-PASCAL, meublé, chauffé, $90, 2290, 18e Rue. 663-6218. quo-30

COIN 18e et 1ère Avenue, près hôpital, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre, $90. 626-0327. quo-26

3 GRANDES pièces, modernes, 2e, libre, $70. Ste-Claire. 524-5842. quo-30

3 PIECES, premier plancher, salle bains, stationnement. Tél. 523-0120. quo-1

$120 mois, tout compris, situé 2220, 2e Avenue. 626-2253, 667-2974. quo-1

ST-PIE X, 5 1-2 pièces, chauffées, laveuse, sécheuse, 220, $110. libre le 1er mai, 522-1312. quo-30

MAI, juin, juillet, neufs, 4 et 5 pièces, 3 pièces, meublé, $125, ou semi-meublé, chauffé, laveuse sécheuse, buanderie, 623-5391. quo-26

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé ou non, tranquille, $80, stationnement, 626-2923. quo-4

1550 D'Assise, appartement 2, 4 pièces, chauffé, mai. 522-4609, 524-7949. quo-26

ST-ALBERT, 5 pièces, moderne, endroit tranquille, $125, stationnement, 626-2923. quo-4

4 PIECES, meublé, chauffé, $126, mois, 1474, La Ronde, 661-1495. quo-11

ST-ALBERT, 1er MAI, 2 1-2 MEUBLE, CHAUFFE, 651-6383. quo-4

ST-FIDELE, Près Cegep Limoilou, 2 1-2 et 3 1-2 pièces, système électrique, libre, 1181, 4e Avenue. quo-26

ST-PASCAL, 3 1-2, $115, 2, $18 semaine, meublés, chauffés, éclairés, 623-5918, quo-4

3 1-2 PIECES, meublé, soir, 626-7941 ou 626-1715. quo-30

5 PIECES, chauffé, plus salle de bains, stationnement, deuxième plancher, face école, libre 1er mai, $125. 623-4117. quo-26

4 GRANDES pièces, non chauffé, bain, 2e. 2328 Maufils. quo-4

10ième RUE, 6 pièces, chauffé, $125 par mois, libre 1er juin, 529-2756. quo-26

2 PIECES, meublé, chauffé, entrée seule. Tél. 522-1036. quo-20

RUE des Intendants, St-Pie X, 4 pièces, moderne, eau chaude, stationnement, 1er juin, Tél. 524-3078. quo-26

STADACONA, 3 pièces, salle de bains, refait à neuf, 476, rue Jullien, s'adresser à 1240 Dorchester. Tél. 523-7239. quo-4

4 PIECES, plus salle bains, aussi flat 3 pièces, meublé, ou non. Tél. 529-0509. quo-4

ST-PASCAL, rue Lafontaine, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, 628-1490. quo-4

STE-ODILE, résidentiel, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, $80 mois. 681-2049. quo-8

PRES Enfant-Jésus, 3 pièces, meublé, tapis, balcon, $120. 525-6814. quo-4

3 PIECES, à louer, salle bains, 220, 524-1172, 829-2927. quo-30

4 PIECES, adultes, le soir seulement, 661-7653. quo-4

3 PIECES, chauffé, refait à neuf, eau chaude fournie, thermostat, tuile, entrée laveuse, sécheuse, $95. S'adresser, 504 Canardière, 529-9488. quo-26

4 PIECES, salle bains, $75, propre, 1535 de Léry, 663-4566. quo-1

ST-ESPRIT, 1er étage, 4 pièces, bain, 220, Tél. 523-9097. quo-5

2 ET 3 PIECES, meublés, 1296, ave La Ronde, 661-5026. quo-27

2 1-2 PIECES, meublé, 1530, de Léry, appt 1, 663-9261, 663-7052. quo-27

2 PIECES, entièrement meublé, près hôpital Enfant-Jésus, conviendrait pour 1-2 jeunes filles, 524-4374. quo-5

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, moderne, neuf, télécâble, tout inclus, $140 jour, 681-0221, soir, 524-1328. quo-27

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, libre mai, juin, 661-1085, 661-2850. quo-5

FLAT MEUBLE, CHAUFFE, $75, 196, 3e AVENUE, 523-2659. quo-5

3 1-2 PIECES, chauffé, Tél. 524-4547, 1552, 3e AVENUE. quo-27

5 PIECES, non chauffé, libre mai. Tél. 529-4788. quo-1

4 1-2 PIECES, chauffé, près hôpital, 2121, Canardière, $105, Tél. 683-9112. quo-5

4 PIECES à louer, appt. 1, 1791 Bergemont, libre 1er mai, 663-4493 soir. quo-5

FLAT meublé, 2 pièces plus salle bains, appt 4, 1725 Boul. Henri Bourassa, libre 1er mai, $85 mois, 663-4493, soir. quo-5

2 PIECES chauffé, éclairé, salle de bains, 623-9055. quo-1

4 PIECES, chauffé, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, libre 1er juillet. 2040, 27e Rue. Tél. jour, 529-0631. quo-4

4 PIECES, chauffé, 2025 de Grandpré. S'adresser M. Breton, 667-5910. quo-1

3 PIECES, $50, St-Esprit. Tél. 683-7910. quo-1

4 PIECES, 445 Papineau, cour, libre, $60. Tél. 523-2639. quo-1

ST-PIE X, 4 pièces. Tél. 661-6110. quo-1

ST-ALBERT, 3 pièces, semi meublé, ou meublé, 3401, 4e Avenue, après 6 heures. quo-27

STE-ODILE, 3 1-2 pièces, louer, meublé, tapis mur à mur, piscine intérieure, sauna, intercom, ascenseur, libre immédiatement, après 6 heures, 628-2151. quo-1

ST-PASCAL, 2 1-2 pièces, non chauffé. Tél. 842-5033. quo-27

3 PIECES, non chauffé, semi sous-sol, $55. Tél. 663-6687. quo-1

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, $110, mois, libre. Tél. 623-4007. quo-5

3 PIECES, non chauffé, $55. Tél. 824-4507. quo-5

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, $100. Tél. 849-3502. quo-1

1 1-2, MEUBLE, chauffé, éclairé. Lessard, 1520, 18e Rue, 523-2362, soir. quo-27

412 MONTCALM

600 pieds carrés de bureau à louer meublé.

350 CHEMIN STE-FOY QUEBEC 6

Place Samuel De Champlain

dis-3

CHATEAU ST-LOUIS

6, 4 ET 3 pièces, vue sur fleuve, Les Laurentides, service de concierge, ascenseur, portier, gardien de nuit, stationnement, 523-2990. quo-4

LES APPTS LAVALETTE

874 AVE Desanne, pour le 1er mai, 41-2, 5 1-2, pièces, une et deux salles de bains, batisse moderne, à l'épreuve du feu, ascenseur, buanderie, stationnement et garage chauffé, 681-2422, si occupé 527-4490. quo-7

LE BOISCHATEL

1491 BOULEVARD de L'Entente, St-Sacrement, bâtisse, récente, ascenseur tapis 2 1-2, 1 1-2, semi-meublé, concierge, 683-5925. quo-1

ST-SACREMENT, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, moderne, 683-1192. quo-27

DEAUVILLE, 2 1-2, 3 1-2, pièces, luxueux cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, stationnement, 681-7493. quo-29

3, 4, 5, LUXUEUX, meublé ou non, Calixa-Lavallée, 681-6636. quo-29

3 PIECES, moderne, meublé, prix raisonnable, 650 Ave Chouinard, 681-9588. quo-30

RUE Saunders, 1 1-2 pièce, chauffé, $65, Tél.: 525-4637. quo-30

DE Bernières, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée. 522-8322, 651-9376. quo-1

6 PIECES, chauffé, eau chaude, $150, libre. 683-3250, 623-0306. quo-18

1165 BELVEDERE, 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre immédiatement, et 1er mai, 527-5126, 527-9088. quo-4

PIECES, entièrement meublé, chauffé, éclairé, 527-5838. quo-7

925 CALIXA Lavallée, 5 pièces, chauffé, aucune taxe, libre immédiatement 529-5311. quo-8

AVENUE Casot, 8 pièces, chauffé, 3e étage, balcon. Tél. 683-9691. quo-11

412 MONTCALM

Garçonnière meublée sur demande

1½ - 4 - 5 - 6 pièces

Le Saint-Laurent

250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409

MAINTENANT EN LOCATION

Logements - Espace de bureau

dis-5

2 1-2 PIECES, moderne, tout électrique, tapis, buanderie, concierge, stationnement, épreuve du feu, ascenseur, centre du Vieux Québec, près du Carré d'Youville, et Parlement, libre 1er mai, 1er juin, 1er juillet. Meublé ou non. 30 Ste-Ursule, Tél. 522-5346. quo-11

5 PIECES, meublé, 4 personnes, près autobus, accommodations, mai, 527-1726. quo-12

1110 CHEMIN Ste-Foy, demi sous-sol, 2 pièces, meublé, chauffé, 4 pièces, 7 pièces, chauffées $85, $110, $135, 683-5060. quo-18

788 JOFFRE, 5 1-2 neuf, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $190, 683-5060. quo-18

915 CHEMIN Ste-Foy, 5 pièces, de $135, à $145, chauffés, eau chaude, 3 pièces, chauffé, eau chaude, demi sous-sol, $100, 683-5060. quo-18

LE Vimy, 3, 5 pièces, bon chez-soi, adultes, rentier, professionnel, ascenseur, garage, balcon. 681-6490. quo-18

DE Bernières, luxueux appartements meublés, 2 1-2 pièces. 524-9474. quo-18

PRES Parlement, 2 1-2 pièces, meublé, moderne, 990 de Salaberry. quo-18

2 PIECES, chambre-boudoir et cuisinette, meublé, personne seule, 683-8596. quo-20

570 FRASER, 1 1-2, 2, 2 1-2, 3 pièces, chauffés, meublés, Tél. 681-8086. quo-25

3 PIECES, meublé ou non, 6 pièces, chauffé. 623-0306, 683-3250. quo-20

3 PIECES, meublé, poêle 220, réfrigérateur, très propre. St-Cyrille Ouest, demoiselle, 683-9624. quo-29

3 1-2 PIECES, luxueux, haut de Brown, libre 1er mai, réfrigérateur, poêle fournis si désiré. 683-4603. quo-1

RUE Bougainville, sous-sol, 3 pièces, chauffé, eau chaude, cuisine meublée, $100. 527-7183. quo-21

GRAND studio, cuisine séparée, etc., meublé, chauffé, eau chaude. 681-8900. quo-30

LOGEMENTS, 4, 8 pièces, chauffés, 5 pièces, pas chauffé. 682-9872. quo-30

CHEMIN Ste-Foy, près hôpital St-Sacrement, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, ascenseur, $145. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-30

1105 BELVEDERE "Bachelor", meublé ou non, équipé, poêle, réfrigérateur, service de garage, chauffé, buanderie automatique, concierge, libre 1er mai. Information, 527-9088 ou 527-5126. quo-30

1191 DES Erables, 6 1-2, chauffé, eau chaude. 525-5427, 683-7474. quo-21

PROXIMITE Parlement, rue Fraser, 4 pièces, chauffé, eau chaude. 525-8931. quo-3

6 PIECES, chauffé, eau chaude, $125, adultes, 120 Fraser, appt 8 (7-9 hres p.m.). quo-3

LE LAURIER

600 AV. LAURIER

— 3 PIECES

— SEMI-MEUBLE

— SITUE SUR LES PLAINES

522-6614

ENTRE 9 HEURES ET 5 HEURES

CORPORATION DE GESTION STE-FOY INC.

dis-26

JOFFRE, grand 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, balcon, 1er mai, 681-8031. quo-29

GRAND 2 1-2 pièces, rue Belvédère, 527-8229, libre 1er mai, 527-8229. quo-25

BACHELOR, meublé, tapis, foyer, cuisinette, $80, 730, Avenue Eymard, 683-9472. quo-29

JEANNE d'Arc, 3 pièces, libre, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 523-5520. quo-29

MURRAY, 1, 1 1-2, 3 pièces, entièrement meublés, entrée privée. 681-6968. quo-25

PRES D'Eymard, et chemin Ste-Foy, deux 2 1-2 pièces, $130, 3 1-2 $160, neufs, meublés, tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, tout compris, 1er mai, après 5 hres, 681-3264. quo-25

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, 1er mai, stationnement, près hôpital. 681-3643. quo-24

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 1041 Murray, 832-2263. quo-30

4 PIECES, $95, tapis à vendre. Tél. 527-2809. quo-30

730 BELVEDERE, appt 1, 4 pièces, chauffé. $110. 525-4739, 683-4155. quo-1

144 ST-CYRILLE, 1 1-2 pièce, meublé, douche, chauffé, éclairé, 524-6168, 529-5812. quo-4

MURRAY, 3 1-2 pièces, sous-sol, eau chaude, chauffé, poêle, réfrigérateur, 527-2449. quo-1

BOUGAINVILLE, grand 7 pièces, meublé, laveuse, sécheuse, juillet, août, adultes préférence. 681-2849, 6 et 8. quo-4

LOGEMENT 2 1-2 pièces, salon, cuisine, salle bains, poêle et réfrigérateur fournis, avenue Bougainville, jour, 529-1649, soir, 527-1293. quo-26

1344 ST-CYRILLE, 4 pièces, 1er plancher, très propre, $130, 653-7267. quo-4

660 BELVEDERE, 5 pièces, chauffé, stationnement, en plus, 650-1322. quo-1

RUE Aberdeen, grand 2 pièces, meublé, chauffé, bien situé, propre, endroit calme, $85, Tél. 694-1862. quo-29

3 PIECES, complètement meublé, de style, literie, etc., inclus, face à un parc, tranquille, $175 par mois. 681-8137. quo-27

1105 BELVEDERE, très grand 5 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, cuisine équipée, poêle, réfrigérateur laveuse vaisselle, garage, buanderie, libre immédiatement. Tél. 527-5126, ou 527-9088. quo-27

SPLENDIDE 5 1-2, Grande-Allée, tapis, stationnement, $235, Tél. 523-4634. quo-1

5 1-2 PIECES, chauffé, libre, 1er juin. Tél. 683-0776. quo-5

FACE des Plaines, 2, 4, 6 pièces, occupation immédiate. 529-9051. quo-15

LOGEMENT sous-louer, 2 1-2 pièces, semi-meublé, Haute-Ville. 523-5310. quo-3

FRASER, 3 pièces, meublé, 2e étage, $90 mois. 525-5278. quo-5

413 ST-JEAN-BAPTISTE

IDEAL POUR FUTURS MARIES OU COUPLE DE JEUNES FILLES

AMEUBLEMENT complet, 3 pièces, set de salon, téléviseur 21 pouces, cabinet rideaux, mur à mur, set de salle à manger, cuisinière, électrique, bahut, coffre de cèdre, ameublement de chambre, etc., le tout très propre, à sacrifier, en bloc, $500, cause départ. Aussi, logement rénové de 3 pièces, à sous-louer, libre situé rue Turnbull, Tél. après 6 heures, 667-3638. quo-29

3, 4, CHAUFFES, meublé ou non, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude fournie, mai. 674 St-Jean, 324-4564. quo-29

4 PIECES, 3e étage, $50 par mois, s'adresser 127 St-Olivier. quo-4

4 PIECES, meublé, à louer. Tél. 849-3788. quo-6

694 ST-JEAN, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 529-5311. quo-8

209 RICHELIEU, près centre Loisirs, 5 pièces, non chauffé, libre 1er mai 529-5972. quo-8

805 TURNBULL, 1 pièce, eau chaude fournie, chauffé, libre 1er mai, 529-5972. quo-8

LOGEMENT, 2 1-2 pièces, plus salle de bains, moderne, meublé, chauffé, écl

416 CHARLESBOURG 416 CHARLESBOURG

PLACE CHARLESBOURG
1½ - 3 - 4½ - 5½ PIECES

En vacances 12 mois par année. Piscines intérieur et extérieur. Jeux extérieurs, terrasse, saunas, sundek, confort, tranquillité, télécâble, tapis, tout électricité, meublé sur demande.

De $130 à $250 tout inclus

Tél.: 681-0221 soir: 628-0680

dls-1246-4

5 PIECES, 2 chambres, $130, 1ère Avenue, 623-1892, ou 623-2531. quo-5

2 1-2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, $125. 6020, 1ère Avenue, 623-1959. quo-11

2-3 PIECES, meublés, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, 4 pièces, non meublé, 628-0278, 829-3266, 829-2424. quo-6

4 1-2 MEUBLE ou non, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $115, $120, 41e Rue, 626-3329, 623-3030. quo-6

4 1-2, CHAUFFE, eau chaude fournie, récent, tapis, mur à mur, stationnement, concierge, près sortie boul. Laurentien, 628-0408, 525-8162. quo-1

ST-RODRIGUE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, tapis, mai, 623-0272. quo-5

4 1-2 PIECES, tapis salon, eau chaude, 90e Rue Est, 626-2170. quo-3

ST-RODRIGUE, logements 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, grand stationnement, $120 par mois. 523-7430. quo-4

4 PIECES, plus salle bains, très moderne, $135 par mois, incluant chauffage, eau chaude, stationnement, casier, neige, 3260, 55ième rue est, Charlesbourg, 623-3907. quo-4

BACHELOR, salle bains, visible soir, 228 Est, 71e Rue, Charlesbourg. quo-17

LIBRE 1er mai, pour 4 mois ou plus, 2 1-2 pièces, meublé, près centre d'achats, école primaire intérieure, et stationnement, gratuit, $155., après 4 heures, 626-3579, 628-2007. quo-7

4 1-2 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude, tapis, remise, stationnement, insonorisé, $120 628-0946. quo-7

BACHELOR, salle bains, entrée privée, 228, 71e Rue Est, Charlesbourg. quo-14

4 1-2 PIECES, chauffé, réfrigérateur et poêle si désiré, près Galeries Charlesbourg, libre 1er mai 455, 41e Rue, Ouest, 623-0355, 653-3902. quo-14

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, mois gratuit, 628-0854. quo-14

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $120 par mois, demi sous-sol, libre 1er mai. 628-0288. quo-17

CHARLESBOURG, pour professionnels, professeurs, garçonnière de luxe, 2 1-2 pièces, résidence privée, quartier résidentiel, stationnement, $110, par mois, 626-1118. quo-17

MAI gratuit, Boul. Henri Bourassa, 4 1-2 meublé ou non, moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, tapis salon, stationnement. 626-0645. quo-17

3 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, 628-2160. quo-17

4 1-2 PIECES, moderne, près des centres communautaires, balcons avant et arrière. 623-2537. quo-18

4 1-2 PIECES, neuf, près centres communautaires, chauffé, eau chaude, tapis fourni. 473 Ouest, 46e Rue. quo-18

MAGNIFIQUES 4 1-2 pièces, près écoles, église, eau chaude, salle lavage, stationnement, entreposage spacieux, 2 pièces, meublé, libres 1er mai. 626-0094. quo-18

4 1-2 PIECES, moderne, près des centres communautaires, balcons avant et arrière. 623-2537. quo-18

4 1-2 PIECES, neuf, près centres communautaires, chauffé, eau chaude, tapis fourni. 473 Ouest, 46e Rue. quo-18

EXCEPTIONNEL, Avenue Doucet, magnifique 4 pièces, nombreuses commodités, résidence privée, terrain paysagé, panorama extraordinaire. 628-1846. quo-18

3 1-2, NEUF, chauffé, tapis, $100, mai. Soir, fins semaine, 626-7041. quo-19

2 1-2 PIECES, meublé, neuf, tapis, chauffé, éclairé, près centre d'achats, 46e Rue Est. 626-8109. quo-19

4 PIECES, moderne, jardin, stationnement, 3 adultes, magnifique vue, 523-2749. quo-20

5 PIECES, louerait pour service de concierge. 623-4515. quo-20

ST-RODRIGUE, 3 pièces, meublé, neuf, stationnement, buanderie tapis. 626-9251, 626-0964. quo-20

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, stationnement, 1er mai, $100, tél.: 681-0023 ou 651-4089. quo-29

CHARLESBOURG, 4 pièces, immédiatement ou mai, aussi 2, 2 1-2 pièces, meublés, 529-0756, soir: 523-5746. quo-29

LOGEMENT 3 1-2 pièces, neuf, très moderne, meublé, ou non meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, 626-7410. quo-21

APPARTEMENT 2 pièces, entièrement meublé, stationnement, site agréable, 623-1455. quo-30

LOGEMENT 3 pièces, non meublé, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $105 par mois. 150, 73e Rue Ouest. 626-0198, 626-9482. quo-21

ST-RODRIGUE, 5 pièces, près centres d'achats, apparence maison seule. 623-4862. quo-30

ORSAINVILLE, maison seule, abri d'auto, 5 pièces, près école. 626-4188. quo-21

50e RUE, libre immédiatement ou 1er juillet, spacieux 5 pièces, dans duplex, tapis mur à mur. Jacques Gosselin, 683-2103, 661-3055. quo-1

105, 42e Rue Ouest, app. 1, voir concierge app. 2, chauffé, meublé, 2 pièces, $90 par mois, 529-5311. quo-1

46e RUE est, 2 1-2 meublé, stationnement, salle lavage, électricité inclus, 626-5173, 529-6266. quo-29

3 1-2 PIECES, meublés, neufs, très modernes, éclairés, chauffés, eau chaude fournie, 623-7759. quo-30

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, après 5 heures, 626-5272. quo-29

5 CHAUFFE, repeint, stationnement, entrée laveuse sécheuse, $135, 683-9827, 628-2645. quo-25

3 PIECES, disponible, 3 mois, mai, juin, juillet, $100, 628-0984. quo-3

LOGEMENT, St-Rodrigue, 4 pièces, pour adultes, 626-6266. quo-3

ST-RODRIGUE, 47e Rue, 3 pièces, salle bains, non chauffé. 524-4919. quo-26

4 1-2, CHAUFFEE, eau chaude, stationnement, près 1ère Avenue. 626-4435, 667-5638. quo-3

1-2 PIECES, chauffé, électricité, tapis, eau chaude, stationnement, rue de Gaule, 623-2984. quo-25

ORSAINVILLE, Des Cyprès, 2 1-2,41-2, modernes, meublés ou semi-meublés, si désiré, chauffés, électricité, buanderie, stationnement, concierge, disponibles immédiatement. 626-8876. quo-25

2 PIECES, meublé, chauffé, téléphone, eau chaude, $75 par mois. 626-5940. quo-3

3 PIECES, plus salle bains, éclairé, chauffé, demi sous-sol, libre immédiatement. 623-9373. quo-3

4 PIECES, non chauffé, 2e étage, salle bains. Tél. 623-1708. quo-29

3 PIECES, refait à neuf, chauffé, 220, jour, 623-9868, soir, 626-4740. quo-26

4 PIECES, moderne, très propre, chauffé, et éclairé, stationnement, connection laveuse, sécheuse, mai gratuit. 623-5654. quo-26

3 1-2, 4 1-2, MEUBLES ou non, chauffés, électricité fournie, tapis mur à mur, système intercom, vacuum, buanderie, stationnement, piscine extérieure, libre immédiatement. Jour, 822-0322, soir 628-2191. quo-26

3 PIECES, salle bains, non chauffé, $65. par mois, 626-7855. quo-26

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, libre immédiatement, 623-0636. quo-30

2 1-2, 3 PIECES, meublés, chauffés, eau chaude, tapis, entrée seule, stationnement, 683-3216. quo-26

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, eau chaude, Charlesbourg Est. 623-1192. quo-1

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, vidanges, neige, 1er mai, 623-9366. quo-4

TRES joli 4 pièces, dans maison neuve, meublé, chauffé, eau chaude fournie, $125, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre 1er juillet, près autobus, centre d'achats, hôtel de ville. 623-4729, soir. quo-26

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, $90, 628-1329. quo-30

4 1-2, CHAUFFES, eau chaude fournie, récents, tapis mur à mur, stationnement, concierge, près sortie boul. Laurentien, 628-0408, 525-8162. quo-27

CHARLESBOURG, 4 1-2 chauffé, éclairé, 3 1-2 meublé, chauffé, éclairé, 833-2577, 523-0548. quo-27

CHARLESBOURG, 2 1-2, 1 1-2 meublés, chauffés, éclairés, 833-2577, 523-0548. quo-27

MAI gratuit, 45ième Rue est, 3 pièces, chauffé, moderne, entrée laveuse sécheuse, stationnement, arrière centre d'achats, adultes, $95 par mois, 626-7452. quo-5

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis, 623-7121. quo-27

GRAND 4 pièces, moderne, St-Rodrigue, près église, école, libre, 1er juillet, après 6 heures, 628-0585. quo-27

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 1er plancher, près écoles, église, $120. 628-1109 ou 628-0946. quo-1

5 PIECES, chauffé, stationnement, libre immédiatement, 623-3243. quo-1

SOUS-louer, 4 pièces, neuf, logement $135 pour $125, 48e Rue, chauffé, tout compris. 628-2211. quo-5

LOGEMENT meublé, chauffé, 1 1-2, 3 1-2, stationnement, éclairé, 623-4103. quo-5

417 RIVE-SUD

CHARNY, ST-DAVID

4 1-2, 2 1-2, MEUBLES, neufs, tapis, insonorisés, $115, à $135, vue sur fleuve, réservez dès maintenant, à visiter samedi et dimanche, 2 à 5 p.m. 651-4602, 839-6230. quo-17

ST-ROMUALD, 2 1-2, meublé, s'adresser: 128 Albertine, 839-6120, 832-2430. quo-30

ST-ROMUALD, 4 1-2, 3 1-2, 1er mai, eau chaude, chauffage compris. 839-8437. quo-29

LEVIS, 8 pièces, chauffé, 2e étage, côte Passage, 837-8345, 523-4632. quo-30

LAUZON, 3 pièces, chauffé, meublé, bain, libre, mai, Tél. 837-5766. quo-1

ST-ROMUALD, 4 pièces, neuf, eau chaude, tapis, stationnement, mai, 839-8422. quo-4

PRES hôpital, 2 1-2 pièces, neuf, chauffage électrique, 837-5766. quo-5

ST-ROMUALD, neufs, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, $39-4250. quo-11

CHARNY, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre mai. 832-0444. quo-11

1 1-2 PIECE, à louer, libre 1er mai, 3 Crémazie, Lévis, 837-9673. quo-11

2 ET 3 PIECES, chauffés, 621, 9e Ave, Charny, 839-9511, le jour, 837-3011 le soir. quo-13

LEVIS, logement 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé. 837-4203. quo-13

MAISONS neuves, à Lévis, 5 pièces, 2 salles de bains, $124 par mois, libres immédiatement ou 1er mai. 833-2714, 833-2945. quo-30

LEVIS, 3 pièces, meublé, chauffé, libre 1er mai. 837-1230. quo-17

BEAU 2 pièces, plus salle bains, meublé, chauffé, éclairé, place pour auto, 140 70e rue ouest, Charlesbourg, 623-4112. quo-17

VILLE St-Nicolas, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, Entre 6 et 9 p.m. 832-4132, 832-8326. quo-17

ST-ROMUALD, 4 pièces, neuf, $100 mois, électricité, concierge. 839-6619, 527-3457. quo-17

5 1-2 PIECES, chauffé, fini moderne. Tél. St-Henri, Lévis, 882-2341. quo-18

ST-REDEMPTEUR, demi sous-sol, 3 pièces, chauffé, plus salle bains, entrée laveuse, sécheuse. 832-4715. quo-18

BIENVILLE, 4 1-2 pièces, deuxième étage, chauffé, libre mai, 667-2448. quo-19

BIENVILLE, 3 pièces, chauffé, salle bains, 2e étage, $65, 529-3576. quo-20

ST-DAVID, 3 1-2 chauffé, meublé, éclairé, laveuse, sécheuse, mi-mai, 667-2448. quo-19

ST-ROMUALD, 3 1-2, chauffé, $80 par mois. Tél. 839-4459. quo-23

ST-DAVID, 4 pièces, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, 837-9236. quo-19

4 1-2 NEUF, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis, Lauzon, 837-0714. quo-29

ST-NICOLAS, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 832-2425. quo-29

CHARNY, spacieux, 2 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, libre, $90. Soir, 832-0718. quo-29

ST-ROMUALD, 3-4-5 pièces, immédiatement ou mai, aussi 3 et 4 pièces, meublés, rues Boisjoli, Des Intendants et Lavoisier, 839-4384. quo-29

CHARNY, 3 1-2, chauffé, éclairé, neuf, meublé ou non, mai. 833-2378. quo-30

ST-ROMUALD, 5 1-2, chauffé, libre 1er mai, tapis salon. Tél. 839-6753. quo-21

UN 4 1-2 pièces, libre 1er mai à 36 Châteauguay, Lévis, appt 6, chauffé, éclairé. Pour informations appelez, 837-9552. quo-30

BIENVILLE, 4 grandes pièces, meublé, si désiré stationnement, eau chaude. 837-9065. quo-30

LEVIS, 5, 4 pièces, chauffés, Côte du Passage, 837-8345, 523-4632. quo-22

ST-DAVID, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, 833-3647, après 6 heures. quo-1

LAUZON, 4 pièces, garage, $65, non chauffé, 522-1533, 527-8102. quo-3

ST-DAVID, et Bienville, neufs, chauffés, 4 1-2 et 5 1-2, libres, 837-5640. quo-25

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, tapis, 839-4314, 839-9575. quo-29

4 PIECES, chauffé, garage, taxes incluses, cour asphaite, $85, 837-8916. quo-1

ST-DAVID, 5 pièces, plus salle de bains. 837-3822. quo-4

BERNIERE, 5 pièces, libre 1er mai. Tél. 832-4073 quo-4

LOGEMENT à louer, 3 1-2 pièces, tout meublé, avec laveuse sécheuse, chauffé, éclairé, 837-2265. quo-4

ST-DAVID, neufs, chauffés, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, libres. 837-5640. quo-27

LAUZON, RUE ST-JOSEPH, LOGEMENT MEUBLE OU NON, CHAUFFE, EAU CHAUDE FOURNIE, 837-8194. quo-1

CHARNY, 2e, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, toilles, chauffé. 832-8424. quo-1

ST-ROMUALD, 4 1-2 pièces, renové à neuf, entrée 220. 1214 Commerciale. quo-1

LOGEMENT, prix modique, 2e, 5 pièces. Tél. 837-6985. quo-1

418 SILLERY

8 PIECES, 1 1-2 salle bains, repeint, 2 balcons, résidentiel, paysagé, adultes seulement, références, mai. 681-2488. quo-6

6 PIECES, non chauffé, $80, mois. Des Foulons, 681-4491. quo-6

LOGEMENT 8 pièces, 4 chambres à coucher, chauffé, deuxième étage, tapis mur à mur, poêle, cuisinière, libre 1er juillet, aucun enfant en dessous de 10 ans, $225 par mois. 681-8149. quo-3

DEMI-sous-sol, Lévis, 9 Côte Rochette, 4 pièces, salle bains, $55, non chauffé, 837-9243. quo-18

1 1-2, 3 GRANDES meublées, stationnement, prix raisonnable, Manoir Monceau, 651-5489. quo-18

RUE Sheppard, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude. Tél. 527-1969. quo-21

RUE Chanoine Morel, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai, 5 1-2 pièces, $135. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-30

2 PIECES, meublé, chauffé, pas d'enfant, libre immédiatement, 681-5856, 524-3461. quo-1

SILLERY, 5 bureaux, entrée seule, grand stationnement, ainsi que logement 7 pièces, meublé, près centre d'achats. Tél. 527-2620 ou 875-2779. quo-25

2 1-2 MEUBLE, résidentiel, St-Cyrille, électricité comprise, $105, 1er mai, 683-1331. quo-30

4 1-2 PIECES, non meublé, stationnement, libre immédiatement, 658-0033. quo-1

3 PIECES, meublé, neuf, entrée seule, chauffé, libre mai, 681-0856. quo-5

BOUDOIR, cuisine meublée, salle bains, chauffé, éclairé, neuf, tapis, voisin Université, préférence dame seule 651-4580. quo-27

RUE Demontigny, 6 pièces, 1er étage, libre immédiatement. 527-2986. quo-1

MEUBLE, chauffé, eau chaude, entrée seule, libre 1er août. 527-8871. quo-8

419 STE-FOY

LA REGENCE
— 2-3-4-5 PIECES
— CHAUFFES
— SERVICE DE CONCIERGE
— ASCENSEUR
— FACE A L'UNIVERSITE

INF.: 681-3394

2470 QUATRE-BOURGEOIS
APP. 32

dls-4

2½ - 3½ NEUFS
2½ meublés ou semi-meublés
ELECTRICITE inclus, mai ou juin.
781 ROUGEMONT APPT 5
653-8104

quo-21

2½ PIECES MEUBLE
BATISSE neuve, chauffage électrique, électricité fournie, stationnement avec prise courant, piscine, service concierge, 651-4227, 653-9430. quo-4

419 STE-FOY 419 STE-FOY

PLACE CHATEAUGUAY
1017 DUCHESNEAU

CONSTRUCTION NEUVE (1970) Appartements de 2½ - 3½ - 4½ - 5½ pièces, garnis ou non. Quelques-uns seront libres le 1er mai. Tous les services: ascenseur, chauffage électrique, avec contrôles individuels, prises de courant extérieures, garage, concierge, télécâble, piscine chauffée, bains sauna, service de buanderie, à proximité des écoles, églises et centres commerciaux, etc...

G. Boucher, administrateur, suite R4 TEL.: 651-0927

dls-614-29

LOGEMENTS NEUFS
11½, 2½, 3, 4, 5, MODERNES

PRES Centre d'Achats, chauffés, eau chaude, électricité, incluses. Stationnement avec prise, buanderie et remise au sous-sol, incinérateur, insonorisés, balcon avec portes-patio, arrêt d'autobus, meublés ou non. Concierge.

651-0771

quo-17

4 PIECES
PRIX Raisonnable, chauffé, électricité, service de conciergerie.

651-7195

quo-8

LE VALLON
MAGNIFIQUES APPARTEMENTS, NEUFS, TOUT A L'ELECTRICITE, FACE ACADEMIE, STATIONNEMENT INTERIEUR, 2 1-2 MEUBLE ET 3 PIECES MEUBLE OU NON.

683-8600

quo-1

940 AVE BOURGOGNE
5½, 4 PIECES

GRANDES pièces, piscine extérieure, stationnement inclus. Venez visiter, 1 à 5 heures, 7 à 9 heures. téléphone, 651-5455, 527-2797, 653-4945. Wilfrid Légaré Inc. quo-4

1ER MAI, 4 - 4 1-2 PIECES
590, 596 RUE NORVEGE
VOISIN BOUL. DUPLESSIS

LUXUEUX, vaste, insonorisé, stationnement, buanderie, eau chaude fournie, arrêt d'autobus, télécâble, poêle, réfrigérateur si désiré, $140, $145, tél.: 842-4086, 659-1358. quo-8

3050
CHEMIN ST-LOUIS

3 1-2, 4 1-2, STATIONNEMENT souterrain, piscine intérieure, bains sauna, électricité insonorisés, épreuve du feu, terrasse, promenade, tapis mur à mur, télécâble, ascenseur, buanderie individuelle ou à l'étage, garderie d'enfants, 651-8344. quo-7

CHEMIN STE-FOY
NEUFS, 1½, 2½, 3, 4
FACE à l'université, service de conciergerie, chauffage, électricité, stationnement intérieur inclus, buanderie, remise, incinérateur, insonorisé, meublé ou non, 623-5963. quo-12

CHEMIN STE-FOY
1½, 2½, 3½, 4 NEUFS
PRES centre d'achats, garage, chaufés, buanderie, service concierge, 651-0771. quo-12

"LE BAKOUA"
DEUX 4 1-2 libres, 1er mai, vastes, neufs, luxueux. Tout compris: stationnement, piscine extérieure, électricité, eau chaude, télécâble, concierge, rue Laforest. Tél.: 651-7485. quo-30

LE FRONTENAC
UN IMMEUBLE résidentiel, bien de son temps. Entièrement à l'épreuve du feu, ascenseur, piscine intérieure, sauna, terrasse, garage en sous-sol, vue sur le fleuve, etc. Disponibilité un 3 1-2 pièces pour avril, un 4 1-2 pour mai. 651-1360, 651-0609. quo-1

3111 BOUL. NEILSON
2 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, stationnement, chauffé, 1er mai. 653-4463, 653-0691. quo-1

PLACE BOURGOGNE
3 1-2, 2 1-2, MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, concierge, stationnement, piscine, extérieure, tennis, badminton, Gilles Lever, 658-0458. quo-1

1292, LA LORRAINE
MAISON neuve, 3 1-2, 4 1-2 pièces, chauffé électricité, éclairage et eau chaude fournis, stationnement, libre immédiatement. 653-7925 si absent, 653-5815. quo-3

IMMEUBLE DE PRESTIGE
A PARTIR de $110, de magnifiques 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 neufs, buanderie, électricité, stationnement, piscine tennis, meublés, si désirés, libres immédiatement et 1er mai, 653-4026, 529-4322. quo-4

1½ - 2½ - 3½ - 4½ NEUFS
DISPONIBLES à compter du 15 mai, tout à l'électricité, tapis, piscine, meublés si désiré. 3410 Chemin Ste-Foy, 651-9443, 658-0107, 653-8069. quo-6

LE BEAURIVAGE
LUXUEUX appartements, tout électricité, voisin centre d'achats, 2 1-2 meublé, 3 pièces, meublé ou non, 1-2 mois gratuit, 3080 Laforêt appt 107, Tél.: 651-7995. quo-7

DEVELOPPEMENT PASTEUR
2 1-2 A 5 1-2, CHAUFFES, éclairés, meublé, désiré, piscine, stationnement. 651-3859. quo-4

ST-RODRIGUE
46e RUE Est, logements 4 pièces, chaufés, $115 mois. Tél. 626-0611 ou 623-7013. quo-5

MYRAND & CHAPDELAINE
JOLIS 4 pièces, libres 1er mai, chauffés, stationnement, concierge. 527-2850. quo-6

PISCINE
2 1-2, 3 1-2 PIECES, neufs, meublés si désiré, endroit tranquille, chauffage électrique, électricité fournie, piscine, stationnement, buanderie, occupation mai ou juin, 3444 Carré de Tilly, angle Maricourt, informations, 681-4627 ou 651-4167. quo-11

PLACE VERSAILLES
2, 3, 4 PIECES, modernes, meublés si désiré, piscine intérieure, tapis, ascenseur, télécâble, 2280 Chemin Ste-Foy, face Université Laval, 683-8254, 661-9265. quo-20

IMMEUBLES DES SEIGNEURS
6, 5, 2 1-2, 1 1-2 MEUBLES, si désiré, garage, service électrique, angle Boulevard Laurier, Henri IV, 651-3653, 653-5291. quo-11

863 MGR GRANDIN
LIBRE immédiatement, un 5 1-2 chauffé, stationnement, avec prise de courant, 832-4335. quo-12

LE PIERRE-FONTAINE
3164 DE la Concorde, 4 pièces, 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude, service de concierge, et stationnement, piscine intérieure, 653-2946. quo-14

2½ PIECES, $100
LOGEMENTS neufs, piscine extérieure, électricité incluse, buanderi, endroit tranquille, meublés, si désiré, occupation mai ou juin, 3444 Carré de Tilly, (angle Maricourt), 681-4627, ou 651-4167. quo-18

MAGNIFIQUE
DUPLEX, très moderne, 8 pièces, avec foyer, 3 salles de bains, 681-1479. quo-13

CHEMIN STE-FOY
PRES Université, 2 et 2 1-2, meublés, service conciergerie, 2592 Chemin Ste-Foy. Tél. 658-0897. quo-13

QUADRUPLEX NEUF
5 GRANDES pièces, chauffé, eau chaude, tapis, aussi 3, 4, 4 1-2, construction récente. 653-5723, 651-3042. quo-18

A PARTIR $115. MOIS
PRES Université, meublés si désiré, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2 pièces, 653-3196, 653-4275. quo-4

CARREFOUR 4 BOURGEOIS
5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, 653-5291. quo-19

DEVELOPPEMENT PASTEUR
5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète. 653-5291. quo-19

1½-2½-3½-4½
MEUBLES si désirés, 651-9443, 651-3630, 653-8069. quo-5

IMMEUBLES DES SEIGNEURS
6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, garage, service électrique, angle Boul. Laurier, Henri IV. 651-3653, 653-5291. quo-19

JARDIN DES SEIGNEURS
6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, piscine, tennis, garage, 1186 Lavigerie, appt 2. 653-5291. quo-19

PLACE DE BOURGOGNE
5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis .653-5291 quo-19

2½ MEUBLE
AINSI QUE 3 1-2 non meublé, tapis, buanderie, piscine extérieure, chauffage, électricité fournie, 1320 Lavigerie, 653-4574. quo-20

LUXUEUX APPARTEMENT
CHEMIN St-Louis, 5 1-2 pièces, intercom, terrasse sur toit, vue splendide sur fleuve, et pont Pierre-Lapore, piscine intérieure. 651-9217. quo-7

RUE DUCHESNEAU
CONCIERGERIE chauffée, eau chaude fournie, piscine intérieure, stationnement, 3 pièces, $125, semi-meublé, $135. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-30

1 MOIS GRATUIT
RUE Lechasseur., 4 1-2, 5 1-2, modernes, chauffés, buanderie, stationnement, concierge, libre immédiatement. 656-6215. quo-26

1 MOIS GRATUIT
RUE de Bourgogne, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 modernes, chauffés, buanderie, stationnement, concierge, libres immédiatement. 658-0274. quo-26

IMMEUBLES DES SEIGNEURS
6, 5, 4, 3, 2 1-2 MEUBLES, si désirés, garage, service électrique, angle Boulevard Laurier, Henri IV, 651-3653, 653-5291. quo-26

LE CHATEL
RUE McCartney, 1 1-2, 3, 4 1-2 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie, Tél. 651-2516. quo-27

GRAND 4 1-2 PIECES
BATISSE neuve, piscine, extérieure, badminton, électricité, incluse, endroit tranquille, mai ou juin, 3444 Carré de Tilly, (Angle Maricourt), 681-4627, 651-4167. quo-27

RUE DE LA GARE
APPARTEMENTS modernes, 3, 4, 4 1-2, chauffés, tapis, vue sur fleuve, 653-5723, 651-4735. quo-27

LE MARICOURT
3 ET 4 pièces, meublés ou non, buanderie, garage, piscine intérieure. Tél 651-1018. quo-27

PLACE DU CHATELET
1½ - 2½ - 3½ NEUFS
LIBRES immédiatement, Chemin Ste-Foy, voisin Château Bonne-Entente, meublés ou non, verdure, piscine, tapis, chauffage électrique, électricité fournie, buanderie, arrêt autobus, stationnement extérieur, intérieur. 651-3513. quo-10

5½ - MAI GRATUIT
653-9533 SOIR

quo-29

PLACE CHATEAUGUAY
3146 FRANCE-Prime, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ascenseur, piscine, bain sauna, télécâble, buanderie, tapis mur à mur, stationnement intérieur, Insonorisation parfaite, à l'épreuve du feu. Jour, 658-0616, soir, 683-3041. quo-14

CARREFOUR 4 BOURGEOIS
4 1-2 NEUF, chauffage électrique, buanderie, piscine, occupation mai, juin, 651-9858. quo-18

3009, LAROCHE
3 1-2 MEUBLE, $145, juin, 4 1-2, $135, mai, chauffés, stationnement, eau chaude, piscine buanderie, concierge, 656-9291. quo-29

JARDIN DE LA COLLINE
RUE Bar-le-Duc. Maison unifamiliale en rangée. 5 pièces chauffées. Eau chaude. Patio privé. Concierge. Libre 1er mai. Visite sur rendez-vous. Conciergerie 653-5958. Dufresne & Légaré Inc. 653-9268. quo-13

APPARTEMENTS L'ELYSIE
925 MYRAND, 3 1-2, 5 1-2, piscine, terrasse, incinérateur, concierge. 525-5427, 683-7474. quo-19

PLACE PHILIPPE
6 1-2 GRANDES pièces, premier étage, libre 1er mai. $185 mois, 789, Place Philippe, 683-5810, 839-8452. quo-20

A QUI LA CHANCE
4 PIECES, CHAUFFE, INSTALLATION LAVEUSE, 837 DELAGE, 651-4958. quo-1

LIBRE 1er JUILLET
A sous-louer, 4 pièces, moderne, chauffage électrique, piscine intérieure, eau chaude, $133. mois, 656-9110. quo-3

1 MOIS GRATUIT
FUTURS ou nouveaux mariés, 4 pièces, meublé si désiré, 651-1042. quo-4

4½, MEUBLE OU NON
1 1-2, 2 1-2 EGALEMENT disponibles, 3475 Maricourt, tout compris, 653-5107, 651-2798. quo-26

VOTRE CONFORT
A LOUER pour juillet et août, près université, et Cegep Ste-Foy, appartement meublé, cuisine, salle à manger, 2 chambres à coucher, salon avec téléviseur, entrée privée, idéal pour couple avec un jeune enfant. 651-1981. quo-1

4½ PIECES
CHAUFFE, éclairé, près autobus, mai, 635 Norvège, 651-9680. quo-27

MAI gratuit, transfert, Quadruplex, 4 1-2 chauffé, électricité, balcon, stationnement, 681-2806. quo-10

LE LONGCHAMP, 3-4-5 pièces, meublés ou non, à l'année, ou mois d'été, face Université Laval, concierge. 681-8820, 683-9583. quo-1

PISCINE
TAPIS MUR A MUR
Luxueux appartements neufs - 1½ - 2½ pièces meublées - 3 et 4 pièces meublées ou non. Service de concierge, stationnement, télé-câble.

INFORMATIONS
656-1902 658-0796

dls-1

419 STE-FOY 419 STE-FOY

PLACE DE LA CONCORDE,
3180, BOUL. NEILSON, STE-FOY,

RESERVEZ DES MAINTENANT

2½-3½-4-5 pièces, meublés ou non. Vous trouverez ici ce que vous cherchez partout ailleurs, tous les services d'un immeuble de prestige unique en son genre. Jardins intérieurs, piscine, bain-sauna, salle de jeux, garages, ascenseurs, intercom, buanderie et incinérateur à chaque étage. A visiter de 9.00 A.M. à 9.00 P.M. TEL.: 651-4643

dls-29

RUE Norvège, Ste-Foy, 1 1-2 meublé, $100, 2 1-2 meublé, $110, 653-4683. quo-30

3, 4, 5, PIECES, chauffé., prix raisonnable, 735 Myrand 527-8773. quo-29

SOUS-SOL, 3 pièces, meublé, chauffé, électricité comprise, libre avril ou mai 651-1294. quo-6

2 1-2 ET 5 1-2 meublé, si désiré, chauffé, piscine, stationnement, 651-0213. quo-29

3, 4, 5 CHAUFFES, stationnement, prix raisonnable, 928 Beloeil, 653-4451. quo-29

4, 5, 6 PIECES, chauffés, modernes, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, prix raisonnable, 2824 Laprade, 656-9147. quo-29

GRATUIT, 2 semaines, 5 1-2 pièces, 653-9533, après 5 heures. quo-30

4 1-2 PIECES, chauffé. 3500 Boul. Neilson. Tél. 656-1483. quo-1

3 GRANDS modernes, chauffés, stationnement, prix raisonnable, 910, Beloeil, 651-1940. quo-1

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, grande cour, rue Norvège, $130. S'adresser: 667 Norvège, app. 7 Tél.: 653-2371, 653-4683. quo-1

2682 CHATEAUFORT, près hôpital Laval, logement meublé ou non, 2, 3, 4 pièces, service conciergerie, piscine, stationnement, thermostat individuel. 656-0494. quo-7

2 1-2 PIECES, sous-louer, meublé, ou semi-meublé, près hôpital Laval, après 4 heures, 659-1897. quo-10

2 1-2 PIECES, balcon, immeuble moderne, piscine intérieure, bain sauna, buanderie. Libre 1er mai. Jour: 694-4539. Après 5 heures: 651-2516. quo-3

PLACE Lauzon, près Université, 2 1-2 meublé, bail année ou été, piscine intérieure. 840 Lauzon, 653-4690. quo-4

QUATRE-Bourgeois, 1 1-2 meublé, ou non, chauffé, stationnement, concierge, 1er mai, 651-3310. quo-4

RUE De Bourgogne, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 meublés, chauffage buanderie, stationnement, concierge 1er mai, 658-0274. quo-4

PRES Place Laurier, 3, 4 neufs, chauffés, éclairés, buanderie, 653-2434. quo-4

4 PIECES, non meublé, 9e étage, vue magnifique, Place Versailles, Chemin Ste-Foy, face Université, 15 mai, $165. Tél. 688-0105. quo-4

DEUX 2 1-2 pièces, meublé ou non, un 4 1-2 pièces, 1250 rue Lorraine. 651-7087. quo-4

RUE Concorde, 2 1-2, 3 1-2 stationnement, télécâble, piscine, remise, buanderie, 683-4034. quo-5

4 1-2 PIECES, premier étage, chauffé, eau chaude, piscine extérieure. 653-3051. quo-4

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, très bel endroit. Tél. 656-0093. quo-4

LIBRE 1er juin, appartement, 6 1-2 pièces, vue sur fleuve, près école, centre d'achats, $210. Tél. 651-9541. quo-5

3 1-2 PIECES, éclairé, chauffé, télécâble, tapis, libre 1er mai. 653-9704. quo-13

LIBRE immédiatement, 3 1-2, 4 1-2, chauffage électricité inclus, buanderie, piscine, stationnement, concierge. 653-8002. quo-14

3 PIECES, piscine intérieure, $120., tout compris, 659-1465. quo-13

1er MAI, 3170 Concorde, 4 1-2, non meublé, 3 1-2, 2 1-2 meublés, $110, $140, services compris 833-2378. quo-13

735 CHANOINE Scott, appt 1, 4 pièces, meublé, chauffé, stationnement, eau chaude, service buanderie. Tél. 683-3216. quo-13

DEUX 5 1-2 pièces, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, un 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er mai. 653-3296, 651-5861. quo-13

1 1-2 PIECE, moderne, meublé, prise stationnement, $115 tout compris. 653-5107. quo-29

2 1-2 PIECES, libre 1er juillet, Quatre-Bourgeois, après 18 heures, 651-6502. quo-29

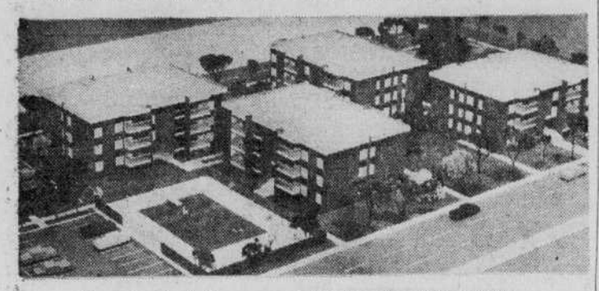
BOURGOGN

420 BANLIEUE 420 BANLIEUE

POUR LE SALARIE MOYEN

Place Mercier

ANGLE BOUL. HONORE-MERCIER ET ST-MAURICE, LORETTEVILLE



Pour les familles dont le revenu annuel se situe entre $4,500 et $8,000

LOGEMENTS ULTRA-MODERNES, 1½, 3½, 4½, 5½, 6 PIECES

Environ 20% de moins que le prix régulier grâce à un prêt spécial du gouvernement fédéral.

Tout près des écoles, églises et centres commerciaux, à proximité du boul. L'Ormière et du futur boul. Henri IV. Piscine extérieure, jardins d'aménagement, terrains de jeux. Appartements insonorisés, chauffage avec contrôles individuels, service de concierge, buanderie au sous-sol, etc... construits et administrés par:

BENOIT DUMAIS LTEE

Accessible aux visiteurs, de 2h. à 5h. et de 7h.30 à 10h., tous les jours, excepté le vendredi.

842-0440

dis-24-29

UN MOIS GRATUIT

LOGEMENTS neufs, Beauport, grand 4 1-2 pièces, moderne, non meublés, entrée laveuse, sécheuse, tapis, salon mur à mur, stationnement. 125 Place Orléans, appt 1, Beauport. Tél. 661-8137 ou 661-3870 et 681-6227. quo-19

BEAUPORT, magnifique 4, $115., grand 3, $85., eau chaude, 663-0942, 667-0235. quo-5

DEUX 3 pièces, juin, 2 pièces, meublé, libre immédiatement, 661-4586. quo-11

BEAUPORT, rez-de-chaussée, 4 pièces, non chauffé, système électrique, $87. Après 4 heures, 661-4319. quo-10

5 1-2 CHAUFFE, eau chaude, stationnement, entrée buanderie, $145. 623-0586, 683-9827. quo-6

VILLENEUVE, 5 et 3 pièces, Tél. 667-1432. quo-6

COURVILLE, 4 pièces, $110 par mois. Tél. 667-1432. quo-6

GIFFARD, 2255 Robert, grand 4 pièces, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, mai. 661-6618, 663-9417. quo-6

3 PIECES, plus salle bains, libre immédiatement, Loretteville. 842-6083. quo-12

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $135. 661-8391. quo-6

BEAUPORT, 5 pièces, chauffé, 1er étage, $120 par mois. 661-1282 quo-11

CAP-Rouge, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, bloc neuf, mai. 653-7707. quo-30

4 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement. 663-0839. quo-2

GIFFARD, 4 pièces, à louer, 1er plancher, Tél. 661-2616. quo-29

GIFFARD, 2485 Bourg-Royal, 2 1-2, 3 1-2 meublés, eau chaude, buanderie, stationnement, école, autobus. 663-7998, 663-4571. quo-30

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, immédiatement ou mai, 663-7651. quo-29

BEAUPORT, 4, EAU CHAUDE, 220, BALCON, STATIONNEMENT, 663-7037. quo-1

ST-EMILE, 3 pièces, chauffé, éclairé, $90 par mois. 842-6810. quo-13

VILLENEUVE, logements 4 1-2 et 5 1-2, très bel endroit, stationnement. 663-9135. quo-30

VILLE Vanier, 3 pièces, chauffé, meublé, salle bains, stationnement, 681-4880. quo-11

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, neuf, chauffé, libre 1er mai, 661-4501. quo-11

GIFFARD, 3 pièces, neuf, meublé, chauffé, éclairé, libre, 829-3266, 829-2424. quo-11

3 PIECES, chauffage électrique, 170 C St-Jean-Baptiste, Villeneuve, 663-4809. quo-12

GIFFARD, 41-2, meublé ou non, stationnement, immédiatement ou mai. 824-4218. quo-14

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude. Tél. 872-7957, 663-7594. quo-13

DEUX 2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie. 681-6762. quo-13

GIFFARD, 2 pièces, meublé, à louer. 661-3816. quo-13

4 PIECES, plus salle bains, chauffe, libre immédiatement, stationnement. 828-2424. quo-13

BEAUX logements neufs, 3 1-2 pièces, meublés, 4 et 5 pièces non meublés, électricité, eau chaude, stationnement fournis, période gratuite, M. Dorval 661-1009, Québec Land courtiers. 529-8456. quo-13

CHARLESBOURG, 4 et 5 pièces, libre mai, modernes, $115, $125, 623-4515. quo-13

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, mai, 829-3266, 829-2424. quo-13

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, $125. Tél. 872-9362. quo-30

4 1-2, 5 pièces, Giffard, chauffage électrique, stationnement. 667-5030. quo-30

COURVILLE, 2, 3 1-2 pieces, meublés colonial, chauffés, éclairés. 829-3266, 829-2424. quo-1

5 GRANDES pièces, situé 358 Papineau, Stadacona. 661-7151. quo-6

BEAUPORT, 2-3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, piscine. 829-3266, 829-2424. quo-1

VILLENEUVE, 4, 2 1-2 pièces, neufs, chauffé, eau chaude, stationnement, meublés ou non, immédiatement, juillet, 661-9738. quo-18

LORETTEVILLE, flat neuf à louer, 2 1-2 pièces, non meublé, 1er étage, eau chaude fournie, 842-1586. quo-20

COURVILLE, 5 pièces, $80 par mois, libre juillet, Tel. 828-2536. quo-29

ORSAINVILLE, mai gratuit, boul. du Jardin, rue des Tours, des Verdiers, rué Burn, 4 pièces, aussi 2 1-2, 4 1-2 meublés, immédiatement ou mai, 525-0755, soir: 523-5746. quo-29

MAI gratuit, Beauport, 4 pièces, avenue Place Orléans, 529-0755, soir: 523-5746. quo-29

VILLENEUVE, rue Montreuil, 1 mois gratuit, 4 pièces, non meublé, 529-0755, soir: 523-5746, (concierge demandé). quo-29

ANCIENNE-Lorette, un 3 pièces, à louer, ainsi 4 pièces, neufs, plancher recouvert, éclairé, chauffé, s'adresser 1754 Notre-Dame, 872-7644. quo-20

ORSAINVILLE, concierge demandé, avec logement 3 1-2 pièces, pour mai. 683-8227. quo-24

ATTENTION Beauport, 4 pièces, chauffé, sortie laveuse, $100. 661-5081. quo-6

BEAUPORT, 4, moderne, chauffé, thermostat, eau chaude, mai, $110. 683-9746. quo-1

ANCIENNE-Lorette, flat meublé, 2 1-2 pièces, moderne, bien situé, grand stationnement. 1754 Notre-Dame, 872-7644. quo-1

COURVILLE, 3 pièces, $32 mois, visible après 6 heures, 524-2556. quo-4

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, libre 1er mai, 667-4606. quo-8

BEAUPORT, 4 pièces, chauffage électrique, $85 par mois, 661-2319. quo-5

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1er mai, 872-2203. quo-5

COURVILLE, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, $85. Tél. 663-0467. quo-5

VILLE Vanier, 4 1-2 pièces, moderne, 525-6309, soir. quo-5

GIFFARD, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, eau chaude, chauffage fourni, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, près Wooloo, 829-2424. quo-1

5 GRANDES pièces, situé 358 Papineau, Stadacona. 661-7151. quo-6

BEAUPORT, 2-3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, piscine. 829-3266, 829-2424. quo-1

VILLENEUVE, 4, 2 1-2 pièces, neufs, chauffé, eau chaude, stationnement, meublés ou non, immédiatement, juillet, 661-9738. quo-18

LORETTEVILLE, flat neuf à louer, 2 1-2 pièces, non meublé, 1er étage, eau chaude fournie, 842-1586. quo-20

COURVILLE, 5 pièces, $80 par mois, libre juillet, Tel. 828-2536. quo-29

ORSAINVILLE, mai gratuit, boul. du Jardin, rue des Tours, des Verdiers, rué Burn, 4 pièces, aussi 2 1-2, 4 1-2 meublés, immédiatement ou mai, 525-0755, soir: 523-5746. quo-29

MAI gratuit, Beauport, 4 pièces, avenue Place Orléans, 529-0755, soir: 523-5746. quo-29

VILLENEUVE, rue Montreuil, 1 mois gratuit, 4 pièces, non meublé, 529-0755, soir: 523-5746, (concierge demandé). quo-29

ANCIENNE-Lorette, un 3 pièces, à louer, ainsi 4 pièces, neufs, plancher recouvert, éclairé, chauffé, s'adresser 1754 Notre-Dame, 872-7644. quo-20

ORSAINVILLE, concierge demandé, avec logement 3 1-2 pièces, pour mai. 683-8227. quo-24

ATTENTION Beauport, 4 pièces, chauffé, sortie laveuse, $100. 661-5081. quo-6

BEAUPORT, 4, moderne, chauffé, thermostat, eau chaude, mai, $110. 683-9746. quo-1

ANCIENNE-Lorette, flat meublé, 2 1-2 pièces, moderne, bien situé, grand stationnement. 1754 Notre-Dame, 872-7644. quo-1

COURVILLE, 3 pièces, $32 mois, visible après 6 heures, 524-2556. quo-4

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, libre 1er mai, 667-4606. quo-8

BEAUPORT, 4 pièces, chauffage électrique, $85 par mois, 661-2319. quo-5

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1er mai, 872-2203. quo-5

COURVILLE, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, $85. Tél. 663-0467. quo-5

VILLE Vanier, 4 1-2 pièces, moderne, 525-6309, soir. quo-5

GIFFARD, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, eau chaude, chauffage fourni, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, près Wooloo, 829-2424. quo-1

ORSAINVILLE, 4 1-2 pièces, $115, libres 1er mai, 832-8535, ou 626-8263. quo-30

COURVILLE, 4 pièces, chauffé, éclairé, $110 par mois. 661-1282. quo-7

GIFFARD, 2 et 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libre immédiatement. 663-9761. quo-5

LUXUEUX, et vaste, 4 1-2 pièces, balcon, concierge, électricité, chauffage, $135 par mois, mois mai gratuit, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $110, 842-4865. quo-18

ORSAINVILLE, 4 pièces, électricité, eau chaude, chauffage, compris, 527-6655. quo-7

VILLENEUVE, grand 5 pièces, chauffé, neuf, $125 par mois. 661-1282. quo-7

273 CARRE Dalbaire, Neufchâtel, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service de balayeuse installé dans tous les logements, mai gratuit, voisin centre d'achats, autobus $120 par mois. 842-5544. quo-5

BEAUPORT, 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 661-9827. quo-8

GIFFARD, 5 1-2 pièces, moderne, libre 1er mai, 661-2918. quo-8

GIFFARD, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, laveuse sécheuse, 628-2343. quo-10

NEUFS, 3 pièces, $115 meublés, galerie individuelle, tambour, escalier, céramique, thermostat, stationnement, libre 1er mai, 1er juin, 1er juillet, Giffard, près centre d'achats, Canardière, autobus, 522-8762, 524-2869. quo-10

STE-ANNE de Beaupré, 5 pièces, téléphonez à: 663-4867. quo-14

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tél. 656-9880. quo-14

VILLENEUVE, libre mai, chauffé, service conciergerie, stationnement, 5 pièces, $130., un mois gratuit. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-26

5 PIECES, chauffé, 4 pièces, route Camp Valcartier. 842-5004. quo-14

4 1-2 PIECES, sous-sol, chauffage électricité, entrée laveuse, sécheuse. 832-0086. quo-29

5 PIECES, louerait pour service de concierge. Tél. 623-4515. quo-20

GIFFARD, 5 1-2, chauffé, libre, entrée laveuse sécheuse si désiré, 667-3636. quo-29

VILLE Vanier, 4 pièces, libre 1er mai, stationnement. Tél. 527-7260. quo-20

ORSAINVILLE, 4, 440 Des Platanes, magnifiques logements, immense terrain, 3 1-2 meublés, 4 1-2 non meublés, $120. à $140, concierge, 626-7802. quo-29

ORSAINVILLE, magnifique 4 1-2 pièces, meublé ou non, genre duplex. 842-1085. quo-14

VILLE Vanier, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, mai. 829-3266, 829-2424. quo-17

NEUFCHATEL, 4, 5 pièces, chauffage, eau chaude, électricité fournis, 842-8842. quo-14

VILLENEUVE, 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, tapis, près centre d'Achats, stationnement, 667-1696, 661-6458. quo-15

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, moderne, propre, chauffé, thermostat, stationnement. 661-5516, 667-3372. quo-17

GIFFARD, 2 pièces, meublé, 5 pièces, non meublé, Tél. 824-4227. quo-18

VILLENEUVE, 4 pièces, moderne, chauffé, $124, possibilité sous-louer, jusqu'à septembre, 663-6079. quo-17

GIFFARD, flat meublé, libre près hôpital St-Michel-Archange, stationnement, $95. 661-1105. quo-17

GIFFARD, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, tapis, tentures fournis. 667-4816. quo-17

VILLENEUVE, trois 5 pièces, neufs, $130 mois, concierge. 661-1927, 527-2457. quo-17

GIFFARD, 3 1-2, 4 1-2 pièces, eau chaude, chauffage fournis, entrée laveuse sécheuse, stationnement, près Woolco et hôpital St-Michel. 661-8927. quo-21

BOISCHATEL, 4 pièces, plus salle bains, près école, 822-1211, 663-3728. quo-22

143, ST-JOSEPH, appt 3, près hôpital, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, place de stationnement, $120. par mois, 529-5311. quo-1

BEAUPORT, 5 pièces, non chauffé, 663-3016. quo-3

3 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, $110 mois, 189 Chanoine Côté. quo-3

CAP-ROUGE, 4 pièces, chauffé, éclairé, tapis, mur à mur, 653-3462. quo-25

2 PIECES, meublé, à louer, 27 des Cascades, Beauport, Tél. 661-4317. quo-23

BEAUPORT, 568 boul. Ste-Anne, 4 pièces, salle bains, chauffé, 663-0189. quo-1

ORSAINVILLE, 5 1-2 pièces, chauffé, 1er étage, $130. Libre, situé: 7241 des Pécans, appt 4. 623-1248. quo-25

GIFFARD, cause transfert, mai gratuit, grand 4 1-2, moderne, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, etc., $110 mois. 661-8926, 661-1627. quo-25

ORSAINVILLE, 5, chauffé, eau chaude fournie, moderne, $130. 626-3073, 626-8631. quo-25

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, avec débarras, stationnement, 2e étage, 651-3244. quo-25

VILLE Vanier, rue Beaucage, logement 5 pièces, Tél. 683-4618. quo-29

BEAUPORT, 24 Ste-Cécile, 4 et 3 pièces, chauffé, eau chaude, remise, stationnement. Tél. 663-9613. quo-3

SOUS-SOL, 3 pièces, Giffard, 663-4747. quo-29

VILLE Vanier, 2 1-2 pièces, meublé, $115, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, 527-5674, 524-6400. quo-29

GIFFARD, 2655 St-David, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse et sécheuse, stationnement, concierge, $105 et $110 par mois, Trust Royal, 681-7241. quo-13

LAC-St-Charles, sous-sol neuf, 4 pièces, tout compris, $90, 849-8496. quo-3

VILLENEUVE, 5, 3, 2 neufs, chauffés, eau chaude, tapis, 828-2368. quo-25

GIFFARD, 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, 667-3537. quo-1

5 PIECES, salle bains, à louer, 220, $60 par mois, Ville Vanier, 527-1545. quo-29

COURVILLE, 4 1-2, bain, 220, non chauffé, très propre. 667-0730. quo-29

CAP-ROUGE, 83A Provencher, sous-sol, 4 pièces, chauffé, $75. 529-5258. quo-26

3 PIECES, pas de bain, ni le 220, très propre, $55. 529-2084. quo-30

FLAT meublé, 2 1-2 pièces, libre 1er mai, $110 par mois, Ancienne-Lorette. 653-3229. quo-4

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près église. 872-2480. quo-30

BEAUPORT, 4 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, grand stationnement, libre immédiatement, peinture fournie, $110 mois. Tél. 529-6178, 661-3674, 842-9653. quo-26

ANCIENNE-Lorette, flat meublé, 2 pièces, chauffé, éclairé, $70, 872-7596. quo-26

COURVILLE, 5 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude fournie, 663-6046. quo-26

COURVILLE, 2 pièces, neufs, eau chaude, électricité, stationnement, salle lavage. 661-4056 ou 667-1754. quo-26

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, $85 mois, 16 St-Edmond, 626-8332. quo-29

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 1er mois gratuit, 626-3179, 667-2507. quo-26

VILLE Vanier, 3 1-2 pièces, chauffé, libre immédiatement. 658-0616, soir, 659-1470. quo-26

BEAUPORT, 4 pièces, avec cave, $80 par mois, 663-3384. quo-30

VILLENEUVE, dans maison seule, 4 pièces, chauffé, $90, stationnement, 661-4192. quo-30

STE-CATHERINE, 5 pièces, eau chaude, centre village, libre juin, 875-3503. quo-1

5040 BOUL. du Jardin, Orsainville, 4 1-2 pièces, $125 par mois, 1er plancher, libre pour mai. 626-2984. quo-15

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule. 663-9476. quo-27

VILLE Vanier, 3 pièces, meublé, tout compris, libre. 829-3266, 829-2424. quo-27

ORSAINVILLE, 3 ou 4 pièces, meublés, chauffés. Tél. 623-4960. quo-1

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er mai. 872-7293. quo-1

NOTRE-Dame des Laurentides, 4 1-2 pièces, chauffé, $100. 849-3405. quo-1

BEAUPORT, 3 et 4 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, près Boul. Ste-Anne. 667-5548. quo-27

CHERCHEZ-vous? 1 1-2, moderne, toutes commodités, $20 semaine. Loretteville. 842-3984. quo-1

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon, stationnement, $110 par mois. 667-0938. quo-1

BOISCHATEL, 4 pièces, chauffé, salle de bains, eau chaude fournie, conviendrait pour futurs mariés ou 2 personnes, tranquillité, prix modique. Tél. 822-1832, 524-4503. quo-1

STE-THERESE de Lisieux, flat 2 1-2, meublé, chauffé, $70 mois. 661-5938. quo-1

N.-DAME des Laurentides, 3 1-2 pièces, $68, près autobus. 849-8896. quo-30

421 Meublés

STE-FOY, meublés colonial, luxueux, vastes, insonorisés, télécâble, buanderie, tationnement, 590, 596, Norvège voisin Boulevard Duplessis, 4 pièces, $180, libres 1er mai, 3 pièces, $150, libres 1er juin, 842-4086, et 659-1358. quo-6

3 PIECES, meublé, libre 1er mai, 530 St-Jean. quo-6

PRES Université, bachelor meublé, 1 1-2, chauffé, éclairé, stationnement. 524-1976, 683-7778. quo-13

2 1-2 PIECES, neuf, chauffé, meublé, tapis mur à mur, stationnement, 1er mai, 1820 Maufils. quo-10

CAPRICIEUSE, 3 pièces, meublé, chauffé, $125 mois, Tél.: 525-5285. quo-11

LIMOILOU, Motel, salon, bain, cuisinette, chambre, vaisselle, literie, télévision, stationnement, $30 semaine, 626-9868, 522-1813 soir. quo-11

STE-FOY, boul. Neilson, bachelor meublé, salle bains, stationnement, 1er mai, 527-9642. quo-10

NEUFS, 3 pièces, $115, meublés, galerie individuelle, tambour, escalier, céramique, thermostat, stationnement, libre 1er mai, 1er juin, 1er juillet, près hôpital St-François d'Assise, et St-Michel Archange, autobus, 522-8762, 524-2869. quo-10

ST-RODRIGUE, logements, chauffés, meublés, 1 1-2 pièce, $100., 2 1-2, $130., 3 pièces, $120, 4 pièces, $160, libres immédiatement, 1er mai, 623-1561. quo-11

PRES Enfant-Jésus, 2 et 3 pièces, meubles. Tél. 525-9515. quo-11

3 PIECES, repeint, meublé, neuf, damé, demoiselle, distinguée, références, 681-2488. quo-11

ST-ROCH, bachelor meublé, éclairé, chauffé, propre, libre 523-4124. quo-14

STE-FOY, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, $115. Libre mai, 746 Nord Chanoine Scott, 872-1122. quo-11

ST-PIE X, 4 pièces, $140, 3 $125, 3 $85, 681-9818. quo-11

ST-ALBERT, 3 pièces, moderne, tapis, tentures mur à mur, stationnement, service d'autobus, buanderie, balcon, 1er étage, pas de bail, $120 mois, libre 1er mai, un autre libre, 2e. Tél. 628-1294. quo-11

3 1-2, meublé, chauffé, éclairé, $120. 1950 Jeanne-Mance, 525-6343. quo-12

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $120 par mois, libre 1er mai. 269 Lafayette, Québec, 681-3969. quo-12

60 DE Bernières, 3 pièces, meublé, chauffé, adultes, $115. 525-6337. quo-13

FORGET, 2 1-2, 3 1-2, ensoleillés, stationnement, adultes, central, balcon, mai. 527-4496. quo-13

STE-FOY, près hôpital Laval, 2 logements chauffés, éclairés, 1 1-2 pièce, plus salle de bains, un $105 par mois, libre 1er mai, l'autre $95 libre 1er juin, soir 651-4037. quo-14

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse. 527-6238, 667-1868. quo-17

2 1-2, 3, 4 1-2 MODERNES, près université, hôpitaux, chemin Ste-Foy, 688-0205. quo-14

1er mai, 4 1-2 et 3 1-2 grandes pièces, meblés, neufs, modernes, chauffés, éclairés, etc., 667-2081. quo-14

LIBRE immédiatement, 751 de Norvège, 1 1-2 meublé, chauffé, électricité, stationnement, près de tout, $105, 651-6641. quo-14

984 MURRAY, 5 pièces, meublé, chauffé, près autobus, $180. 527-1726. quo-14

3378 LA CONCORDE, Ste-Foy, 2 1-2 et 3 pièces, stationnement, 1er mai. Tél.: 653-5348 et 527-3138. quo-15

5-4 PIECES, meublés, électricité comprise, 1252, 18e Rue, appt 3, 525-7428, 523-5794. quo-17

STE-FOY, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, poêle 220, $83. 656-0679. quo-17

3 1-2, 2 1-2, CHAUFFES, éclairés, meublés, épreuve du feu. 255, Dorchester. Tél. 529-8233. quo-17

PRES hôpital St-Michel Archange, 3 1-2, meublé, eau chaude fournie, stationnement, libre 1er mai. Tél. 623-9926. quo-17

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre 1er juin, $125. Tél. 872-7069. quo-17

$115, 3 MODERNES, ameublement neuf, 674 St-Jean, coin Ste-Geneviève, 524-4564. quo-17

2 PIECES, demi-sous-sol, 400 pieds arrière Place Ste-Foy, $110. 651-1588. quo-3

1336 GARNIER, 2, 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis, laveuse, sécheuse, $120, $145, 683-5060. quo-18

MARGUERITE-Bourgeois, 1, 2 1-2 meublés, chauffés, éclairés, $90, $120, 683-5060 quo-18

794 TERRASSE Laurentienne, demi sous-sol, 2 pièces, meublé, chauffé, $95, 683-5060. quo-18

STE-FOY, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $85, couple demoiselle. 653-8619. quo-18

3 ET 4 PIECES, meublés, non meublés, chauffés, libres 1er mai, 849-8983, 667-5882. quo-18

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, électricité, stationnement, 661-3904. quo-19

VILLE Vanier, St-Pascal, près hôpital, meublés, modernes, stationnement. 683-4728, 623-5115. quo-19

FLAT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er mai, $90. 455, 1ère Avenue, 529-9544, jour. quo-19

RUE Pierre-Maufay, près Université, 2 1-2 pièces, stationnement, libre mai, juin ou août. 683-4780. quo-19

BEAUPORT, 1 1-2, 2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 661-2933. quo-20

ST-SACREMENT, 3 1-2 meublé, 1632, St-Cyrille ouest, 683-9519, après 7 heures. quo-29

3E AVENUE, 1 1-2, 2 1-2 pièces, radio, téléviseur, 522-8676, 522-3322. quo-20

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé, tout compris, service buanderie, $115, 623-9063, 626-2871. quo-20

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, style colonial, tout inclus, télécâble, près autobus, $140, 681-0221, 522-6040. quo-20

ST-PASCAL, près Enfant-Jésus, 4 et 2 pièces, meublés, chauffé, éclairé, stationnement, 522-8862. quo-29

ST-RODRIGUE, 2 pièces, meublé chauffé, électricité. Après 5 heures, 623-7076. quo-29

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, meublé. Tél. 523-4359. quo-20

CHARLESBOURG, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $110, libre 1er mai. 626-0542. quo-20

ST-RODRIGUE, 3 pièces, meublé, neuf, stationnement, buanderie, tapis. 626-0964, 626-9251. quo-20

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, meublé, télévision, balcons avant, arrière, Après 5 heures. 626-0659. quo-29

3 PIECES, chauffé, meublé, près Canardière, bail année. 663-0433. quo-20

GRANDE-ALLEE, 1 1-2, 2 1-2, 3 pièces, endroit tranquille, tél.: 651-9908. quo-20

STE-ODILE, 2 1-2 pièces, meublé, ave du Colisée, 667-2482. quo-20

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, moderne, grand balcon, 659-1035. quo-30

ST-PASCAL, 4 pièces, meublé, près hôpitaux, propre, tél. 681-4585. quo-25

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, 1er mai, $110. Après 5.30 heures, 522-3966, 220, 26e Rue. quo-30

ST-SAUVEUR, 4 pièces, meublé, éclairé, bain, eau chaude, balcon. 527-2267. quo-21

LE Metropolitain, face Galeries Charlesbourg, 1 1-2, 2 1-2 meublés, tapis, incinérateur, piscine intérieure, $95, $135. 623-1931. quo-21

NEUFS, 2 1-2, meublé, ou semi-meublé, immédiatement ou juin. 781 Rouge, mont, appt 3. 653-8104. quo-21

COURVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, service buanderie, stationnement entretenu, 667-2038. quo-22

720 ST-JEAN, 2 1-2, 3 1-2, meublé, $125, $150, 522-4843, 525-5427. quo-22

1 1-2, 3 PIECES, meublés, modernes, concierge, mai, 245, Fraser, 527-8997. quo-1

2 PIECES, chauffé, meublé ou non, éclairé, entrée privée, 523-0634. quo-22

ST-PASCAL, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, bain, douche, adultes, 661-6620. quo-3

3 PIECES, meublé, près hôpital Enfant-Jésus, 2625 Bardy, 667-3171. quo-25

GIFFARD, 2 1-2 pièces, moderne, 1er plancher, libre, bonne condition, 661-4425. quo-29

ENTREE privée, balcon, boudoir, tapis, cuisine, salle bains, propre, 529-5452. quo-29

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, libre immédiatement, 683-9555, 527-3925, 630 Fraser. quo-25

BEAUPORT, 190 Seigneuriale, 3 1-2, meublé, chauffé, 1er mai. 661-5708, 651-1385. quo-25

ORSAINVILLE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, $80. 623-0410. quo-29

JOLI, 3 1-2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, eau chaude, entrée seule, le tout $125. S'adresser 1585, rue de l'Eglise, Ste-Foy. 651-3965. quo-25

ORSAINVILLE, 2 1-2 moderne, chauffé, eau chaude, stationnement, immédiatement, juillet, 628-0390. quo-25

ST-RODRIGUE, 3 pièces, meublé, colonial, neuf, buanderie, tapis, 628-2338, 626-6291. quo-30

GIFFARD, grand 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 667-2075. quo-3

GIFFARD, 3 pièces, moderne, chauffé, stationnement, $90, libre mai. 667-0836. quo-3

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, tapis, balcon, endroit tranquille, 525-6814. quo-3

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, futurs mariés, libre 1er juin, tél.: 661-2850. quo-3

421 Meublés

NOTRE-DAME - Chemin, 3 grandes, chauffé, eau chaude, adultes, 525-5324. quo-3

STE-FOY, 3 1-2 pièces, meublé, sous-sol, libre juillet, 651-2589. quo-23

PRES Colisée, 3 pièces, entièrement meublé, eau chaude, galeries, 2e, 525-6571. quo-29

MEUBLE, 1 1-2 tout compris, neuf, entrée seule, autobus porte, 484, 80ième rue ouest, Charlesbourg, 626-2783. quo-23

ST-FRANCOIS d'Assise, 2 1-2 pièces, meublé, entrée seule, $22 semaine. 694-1470. quo-29

ST-PASCAL, 2 1-2, moderne chauffé, meublé, neuf, rideau, tapis. 529-4383. quo-29

LORETTEVILLE, près hôpital, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, maison récente, libre immédiatement, $100 mois. 842-3429. quo-26

2580 CHAMPFLEURY, 4 pièces, meublé, chauffé, stationnement, déparras, $150. 661-6301. quo-26

2 TRES Grandes pièces, modernes, autobus, 288 ouest Frênes, 623-0459. quo-26

144 ST-CYRILLE, 2 pièces, meublé, complet, tapis, balcon, 524-6168, 529-5812. quo-4

ST-PIE X, boudoir, confortable, cuisinette, entrée privée, personne seule. 661-1463. quo-29

3 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, entrée télécâble, balcon seul, refait à neuf, $115. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-26

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $100, 1er mai. 527-7875. quo-26

APPARTEMENTS Jouvence, St-Pascal, près Hôpital Enfant-Jésus, fleuve, chambre avec pension si désiré, et flats, propres, tranquilles, 524-4808. quo-26

URGENT 2 1-2 meublé, neuf, cause transfert, libre immédiatement, 653-8104. quo-4

ST-SACREMENT, 1 1-2 pièce, neuf, meublé, Tél. 527-4273. quo-30

PARC Nelson, 3 1-2 neuf, chauffé, balcon, 1er étage, $150, 529-6944. quo-30

3 PIECES, sous-sol, rue St-Cyrille, entrée seule, Tél. 683-1631. quo-30

3 PIECES, meublé, chauffé, 1461 Maufils, $74, semaine $19, 661-1495. quo-11

NEUFCHATEL, 1 1-2, moderne, chauffé, $25, semaine, toutes commodités, concierge, 842-6729. quo-26

ST-PIE X, près église, 3 pièces, chauffé, meublé, eau chaude, $110 et $130, libre, 661-3779. quo-26

2 PIECES, moderne, chauffé, éclairé, balcon, entrée seule, stationnement, près Colisée, $95. Soir, 663-7516. quo-26

2 PIECES, chauffé, pour couple ou demoiselle, 610 d'Aiguillon, 522-8581. quo-4

2 PIECES, meublé, tapis, Route de l'Eglise, Ste-Foy, $105, 653-2384. quo-4

FLATS, meublés, poêle, réfrigérateur, salle bains privée, s'adresser: 623 et 970 St-Vallier est. quo-3

ST-MALO, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $80 par mois. 524-8075. quo-1

LIBRE, luxueux, 1 1-2, 2 1-2, 4, près Université, centres d'achats. 651-3047. quo-27

2 GRANDES pièces, salle de bains, meublé, chauffé, eau chaude fournie, service concierge, $100 par mois, libre 1er mai. 527-2603. quo-1

2 PIECES, meublé, chauffé, libre immédiatement. 522-4836. quo-1

2 1-2 PIECES, tapis, libre 15 mai, soir, 626-9724. quo-27

2 PIECES, meublé, près hôpital Enfant-Jésus, Tél. 524-7422. quo-27

NEUFCHATEL, 2 pièces, $80, 3 pièces, $110, ameublement luxueux, 842-2014. quo-27

VILLE Vanier, 405 Plante, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. quo-27

STE-ODILE, flat 2 pièces, meublé, chauffé, près Centre d'Achats, 623-9556. quo-1

STE-FOY, 2 1-2 meublé, tapis, libre 1er juin, $105, 651-5945, 653-2394. quo-1

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, moderne, neuf, télécâble, tout inclus, $140 Jour, 681-0221, soir, 524-1328. quo-27

FLAT meublé, chauffé, éclairé, près Hôpital Christ-Roi, Tél. 527-8965. quo-1

COURVILLE, flat meublé, 2 1-2 pièces, stationnement, entrée privée. 661-4753. quo-27

VANIER, 13 Plante, le soir, flat 2 pièces, meublé, moderne, plus salle bains céramique. 626-9208. quo-27

Chambres

430 CHAMPLAIN

PRES St-Jean, permis cuisine, réfrigérateur, tranquillité, prix assorti, 24 Garneau. quo-30

12 ST-STANISLAS, libre immédiatement entrée privée, près rue St-Jean, 529-4717. quo-30

PRES Château Frontenac, chambre propre, lavabo, permis cuisine. 524-0104, 661-4929. quo-10

138 STE-ANNE, permis cuisine, réfrigérateur, tranquillité, propre, prix assortis, 529-4781. quo-11

CHAMBRE avec permis cuisine, buanderie, près Hôtel-Dieu. 522-0282. quo-17

CHAMBRES rénovées, poêle, réfrigérateur, personne distinguée, s'adresser: 3 des Ursulines. quo-29

GRANDE chambre, permis cuisine, meublée, ou non, eau chaude, 523-6453. quo-4

BELLE chambre, remise neuf, lavabo, maison en réparation, 6 Ste-Famille. quo-4

431 LIMOILOU

ST-FIDELE, bon chez-soi, pour monsieur seulement, 524-9090, 522-7761. quo-4

ST-PASCAL, près hôpitaux, chambre moderne, accès cuisine. Tél. 681-9818. quo-4

ST-PASCAL, voisin Enfant-Jésus, autobus porte, 1995 La Ronde, 522-8674. quo-6

ST-PASCAL, belles chambres très propres. Tél. 663-7304. quo-10

CHAMBRE propre, tranquillité, pour couple permis cuisine. 2450 Maufils, stationnement. quo-13

CHAMBRE à louer, 181 Ouest des Pins, près autobus. 626-0324. quo-22

PRES 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine, Tél.: 623-7950. quo-

444 CHAMBRES ET PENSIONS

ATTENTION, nouveau pavillon, dans banlieue, pour personnes âgées, mariées ou célibataires, service de médecin, prix modique. 822-2661. quo-6

ST-SAUVEUR, pour homme seulement, 7 jours. Tél.: 524-2057. quo-1

PENSION pour jeune fille, dans maison privée, paroisse St-Dominique, 529-5617. quo-10

PRES centre industriel, pour jeune homme, chambre et pension. 523-2592. quo-1

614 ST-JEAN, Chambre pension, famille, privée, télévision couleur, $30, 525-9063. quo-18

CHAMBRE et pension pour retraite ou autres, 683-0986, ou 653-8943. quo-18

DAME âgée, ascenseur, piscine, sundeck, bain sauna, face église. 623-7526. quo-19

CHAMBRE, pension, 1 ou 2 personnes âgées, maison neuve. 849-8078. quo-30

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue. Tél. 523-6945. quo-21

HAUTE-VILLE, chambre, pension, maison privée, pour monsieur seulement, 527-7511. quo-21

CHAMBRE et pension. Tél. 523-0707. qub-3

HOMME sérieux, dans famille privée, Limoilou. 523-6788. quo-1

COURVILLE, une ou deux personnes, stationnement, entrée privée. 661-4753. quo-27

448 MAISONS A LOUER

MAISON JUMELEE

7 1-2 PIECES, très fonctionnelle, 4 chambres à coucher, 1 1-2 salle bains, salon, salle à dîner, cuisine, libre 1er juillet. Parent & Faucher Inc., 651-1360, 653-3168. quo-13

1023 BAR LE DUC

STE-FOY, magnifique 7 pièces, près écoles, université, 2 salles de bains, foyer naturel, plus sous-sol, libre 1er mai, informations, 683-0700, 681-1237. quo-30

JARDIN DE LA COLLINE

STE-FOY, rue Bar Le Duc, magnifique maison, 5 pièces, plus sous-sol, foyer naturel, grande cour, près écoles, Université. Informations: Roger Lacroix, 683-0700, 681-1237 quo-1

LORETTEVILLE, maison seule, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol fini, libre 1er juillet, $175, 842-8413. quo-3

DUBERGER, bungalow, 5 pièces, $175 par mois, non chauffé, Fiducie du Québec, courtiers, 524-4651. quo-1

STE-FOY, maison jumelée, 6 pièces, 2 salles bains, foyer, eau chaude, 1er mai, 653-8002, 522-5998. quo-1

ORSAINVILLE, maison seule, cause transfert, 623-5578. quo-4

STS-MARTYRS, 6 chambres, à coucher, libre 1er mai, Michel Dion, 681-4747, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-6

STE-FOY, jumelée, 3 chambres à coucher, libre 1er juin, 656-9978. quo-12

STE-FOY, maison jumelée, 8 pièces, 4 chambres à coucher, 1 1-2 salle bains, $230, chauffé, du lundi au vendredi, 651-0367. quo-12

SILLERY, bungalow, 4 pièces, couple seulement, libre 1er mai, 527-8638. quo-17

MAISON unifamiliale jumelée, 7 pièces, 3 chambres, 2 salles bains, salle de famille, entièrement à l'électricité, $270 non chauffée. 651-2929. quo-30

MAISON seule neuve, 6 pièces, St-Thomas d'Aquin, libre. 683-3041, soir. quo-18

MAISON seule, 4 1-2 pièces, chauffé. Tél. 527-9633, René Plamondon. quo-28

MAISON seule à louer. Tél. 692-0844. quo-29

UNIFAMILIALE Ste-Foy, 5 pièces, $175 par mois, libre 1er août. 653-9529. quo-29

STE-FOY, plain-pied, 6 pièces, meublé, ou non, 1er juin, 653-8619. quo-25

VILLE Les Saules, Place Apollo, 1818 Place Fouquet, libre 1er mai, Tél. 661-4583. quo-1

JARDINS Laurentiens, 6 pièces, très beau grand terrain, 1er juillet, 1 an, rideaux fournis, option d'achat si désirée, $200 non chauffé, 626-2071. quo-3

SECTION de duplex, 3361, 3363 Bécancour, Ste-Foy, 6 pièces, 3 chambres à coucher, salles de bains, libre immédiatement, Tél. 656-9856, après 6 heures. quo-27

MAISON jumelée, 668 de Brabant, Ste-Foy, 5 1-2 pièces, chauffé, 3 chambres à coucher, garage chauffé, 2e étage, libre 1er mai, 656-9865, après 6 heures. quo-27

CHARLESBOURG, plain-pied, 5 pièces, très grand terrain, libre immédiatement, 626-3254 quo-1

CHAUDIERE Bassin, 6 chambres, chauffée, grand terrain, piscine, tranquillité, libre 15 mai. Tél. 839-8698 quo-3

NEUFCHATEL, neuve, chauffée, tapis, eau chaude, 9 pièces, 3 salles de bains, $225, 842-6191. quo-25

STE-FOY, jumelée, 7 1-2 pièces, 4 chambres, boudoir, 1 1-2 salle bains, foyer, tapis, juillet, 653-2665. quo-25

NOTRE-DAME des Laurentides, maison à louer ou vendre, 661-4254. quo-3

LAC Beauport, située sur Chemin du Lac Bleu, 1er mai, habitable à l'année, 849-4556. quo-1

VILLE Bélair, maison seule pour couple, 220, entrée laveuse. 681-1096. quo-25

CHARLESBOURG, plain-pied, 5 pièces, très grand terrain, libre immédiatement. 626-3254. quo-26

BANLIEUE, maison 4 1-2 pièces, chauffée. Tél. 527-9633. quo-4

VILLE Bélair, maison seule, 4 1-2 pièces, conviendrait petite famille, $85 mois, libre 1er mai. 842-7368. quo-30

LORETTEVILLE, demi-jumelé, neuf, 5 grandes pièces, plus grand sous-sol, libre immédiatement ou mai, $175 chauffé, 842-1647. quo-4

ANGE-GARDIEN, maison 6 pièces, tapis, magnifique terrain. Jour, 661-1135. quo-5

MAISON jumelée, à louer, Ste-Foy. Tél. 651-5455. quo-5

2637 PLACE Vigneault, Ste-Foy, maison jumelée, 4 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, salon, cuisine et salle à dîner, entrée pour laveuse, sécheuse, et laveuse de vaisselle, 656-1061, de 7 heures à 5 heures, 656-0425, soir et fins de semaine. quo-1

452 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIS enfants en pension, semaine, maison seule, références, 842-5430. quo-29

PRENDRAIS bébés naissants, enfants jusqu'à 10 ans, à l'année. 872-3673. quo-7

FAMILLE Orsainville, prendrais enfant en pension, bons soins, références. 626-9464. quo-8

LIMOILOU, prendrais bébés, jusqu'à 4 ans, bons soins, 525-5528. quo-4

GARDERAIS enfant, téléphoner le soir seulement, 667-4687. quo-3

PRENDRAIS enfants en pension, naissance à 5 ans, fille-mère acceptée. 527-2907. quo-3

POUPONNIERE privée, bébés naissants à 6 mois. Tél. 623-3971. quo-26

Maisons

460 CHAMPLAIN MAISONS SEULES

MAISON CHAMBRES

REVENUS appréciables bâtisse brique propre, bonnes conditions, d'achat Athanase Valcourt 872-9581, Trust Général Ctrs. 529-5311. quo-20

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

RUE D'Auteuil, 4 logements, 3 pièces, acompte $5,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-3

GRANDE-ALLEE, 4 logements, 2 garages, acompte $10,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-3

MAISON de chambres et touristes, vieux Québec, clientèle régulière depuis longtemps, gros revenu net, Fiducie du Québec, courtier, 524-4651, Florent Legendre, 683-8872. quo-5

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

MAGNIFIQUE coins de rue, idéale pour poste de médecin ou professionnel, près hôpital St-François d'Assise, centre commercial. Tél. 525-4708, 681-8233. quo-20

C'est payant de placer une annonce classée. Les résultats sont rapides.

10 mots ou 2 lignes
3 jours, $2.64

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

ST-ALBERT

IMMEUBLE 5 logements, rue Colombière, acompte requis, $10,000. Réal Morin, 653-3026, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

FAUT VENDRE, SUCCESSION

PRES Colisée, 3 logements, 5 pièces, minimum de comptant, Fiducie du Québec, courtiers, 524-4651, Raymond Dumas, 653-0785. quo-1

DEUX 4 pièces, bain, 220, cour, boutique, directement propriétaire, 523-9097. quo-29

DU propriétaire, Ste-Claire d'Assise, maison 2 logements, $13,500, 628-0711. quo-10

ST-ALBERT, 4 blocs de 12 logements, 4 1-2 pièces, plus 8 locaux, comptant discutable. François Roy, courtiers, 681-0221, 626-2459. quo-13

MAGNIFIQUE COINS de rue, idéale pour poste de médecin ou professionnel, près hôpital St-François d'Assise, centre commercial. Tél. 525-4708, 681-8233. quo-20

16 LOGEMENTS, construction 1968, hypothèque 9 1-2%, $156,000, 315, 325 ouest des Lilas, tél. 623-5743. quo-30

ST-FIDELE, trois logements, 7 pièces, libre. Lucien Leclerc, courtiers, 523-5174. quo-24

2e AVENUE, 3-6, 1er chauffé, $26,000, comptant $5,000. Immeubles Canadiens Courtiers, demandez Norman, 529-6178. quo-1

STE-ODILE, 6, 4 pièces, construction 1950, garage, paysage, $6,600. comptant Letellier, 656-9590, Cartier courtiers, 681-6389. quo-1

DES BOULEAUX quatre logements dont un grand, 3 petits, Rolande Beauchamp 653-3450, Cartier courtiers 681-6389. quo-1

3 REVENUS, $165 mois, garage, $13,500, comptant $2,500, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

STE-CLAIRE d'Assise, 2 logements, garage, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

7 LOGEMENTS, brique, bon placement, $45,000, comptant $5,000. Poulin, 523-3452, J. A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

18ième RUE, près 1ère Avenue, 4 logements, revenu $5,640. 1 de 8 pièces, et 3 de 2 pièces. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

RUE CHAMPFLEURY, 8 LOGEMENTS, 4 PIECES, $41,000, THEO GENEST, COURTIERS, 522-1533, 527-8102. quo-3

RUE Vitré, 4 logements, 4 pièces, acompte $5,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 528-8102. quo-3

ST-ESPRIT, 4 logements, 4 pièces, $26,000, acompte $5,000, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-3

ST-ESPRIT, 2e Avenue, 3 logements, 5 pièces, acompte $5,000, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-3

36 LOGEMENTS modernes, revenu $68,000, acompte discutable, Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-1

ST-RODRIGUE, pour 24 logements, prêt construire, grand terrain, Maurice Parent, 527-3665, Jean Dion Associés, courtiers. quo-1

PRES Hôpital 8 logements, entrée asphalte, brique, revenu, $7,795, prix $42,500. Fiducie du Québec, courtiers, Robert Girard, 524-4651, Rés. 529-2801. quo-30

BUNGALOW, 6 pièces, garage, chauffé, 2 revenus, soubassement. Conrad Légaré, 681-3666. Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

7 LOGEMENTS, 2 chambres, revenu, $10,680, $65,000, restaurant $3,000. 524-1529. quo-1

REVENU BRUT $9,240 St-Pie X, 6 logements récents, dont l'un avec sous-sol fini de style, comptant à discuter, faut voir propriétaire. 661-3661. quo-27

Tous les jours des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

464 MONTCALM MAISONS SEULES

Valeur exceptionnelle

ST-SACREMENT, bungalow, brique, 7 pièces, salle familiale, foyer, garage, intérieur rénové, ordre parfait. Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-29

ST-SACREMENT

COTTAGE 7 pièces, joli jardin clôturé, $23,500. Mme Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

MAISON familiale, 5 chambres à coucher, cuisine, salle à dîner, grand boudoir, salon, salle de jeux, buanderie, salle de bains, plus 2 toilettes, douche, située près des écoles, $35,000, directement du propriétaire, 527-6847. quo-7

ST-DOMINIQUE, 2 étages, 7 pièces, foyer, garage, $26,000. Mme Garneau, 522-5733, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-29

RUE Masson, Jardins Sillery, 10,000 p.c. boisé. Mme Castonguay, 527-7325, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-29

ST-SACREMENT, près écoles anglaises, cottage pierre brique, 8 pièces, 4 chambres, foyer, garage, Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-29

ST-SACREMENT, 10 pièces, 2 étages, quartier résidentiel, Fiducie du Québec, courtier, 524-4651, Florent Legendre, 683-8872. quo-5

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

CREMAZIE, 12 flats meublés, très bon placement annuel $13,000, central, Letellier 656-9590, Cartier courtiers 681-6389. quo-1

BROWN 8, 7, 3 pièces chauffées, possibilité bachelors, brique, $37,500. Letellier 656-9590, Cartier courtiers 681-6389. quo-1

ST-CYRILLE, 3 logements, 6 pièces chacun, prix $26,000, Franciscains, deux maisons, 3, 5 logements, 3 1-2 à 7 pièces, $25,000, et $27,000, rapportent 19%, 21%, du capital investi, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

CANARDIERE, huit, six, cinq, quatre pièces, plus épicerie, très central, financement propriétaire. Thérialult, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

RUE Belvédère, 2 conciergeries, 9 logements, bon revenu, faites votre offre, Fiducie du Québec, courtiers Paul-Eugène Couet, 524-4651, rés. 651-4281. quo-29

AVENUE des Erables, 7 revenus, $11,400, acompte $15,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-3

RUE Murray, 3 logements, 5 pièces, acompte $5,000, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-3

AVENUE des Erables, 4 revenus, garage, Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-3

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

AVE Turnbull, maison de 3 logements, directement du propriétaire, 623-3918. quo-11

ST-OLIVIER, 11 logements, partiellement chauffés, rentable, acompte $10,000. Après 7 heures, propriétaire. Tél. 681-1555. quo-25

468 ST-ROCH MAISONS SEULES

MARIE de l'Incarnation, 8 revenus, en bon état, construction 8 ans, Fiducie du Québec, courtiers, Raymond Dumas, 524-4651, rés. 653-0785. quo-1

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

DEVENEZ propriétaire d'une maison à revenus, comptant $5,000, revenu $1,000 par mois, balance à termes, directement du propriétaire. Tél. 529-3179 ou 623-2901. quo-26

JACQUES-Cartier, 4 revenus, 220, douche, du propriétaire. 524-1409, soir. quo-18

RUE Laberge, 3 revenus 2-6 pièces 1-4 pièces $12,000, comptant $2,000. Immeubles Canadiens Courtiers, demandez François Pouliot 529-6178. quo-1

DEVENEZ propriétaire d'une maison à revenus, comptant $5,000 revenu $1,000 par mois, balance à termes, directement du propriétaire. Tél. 529-3179 ou 623-2901. quo-3

470 ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

1 1-2 ETAGE, 7 pièces, plus 2 au sous-sol, 527-9703. quo-29

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

MAISON 3 logements, directement propriétaire, bons revenus. Tél. 522-7619. quo-17

QUEBEC, 3 logements, 263 et 267 St-Vallier ouest, comptant $1,000. Yves Germain courtiers Ltée, 529-8121, René Des Roches, 651-6468. quo-30

3 LOGEMENTS, 4 pièces, 1-6, 220, 10% net. 681-3138. quo-1

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

"Pour votre confort, une résidence Couillard"

PAIEMENT INITIAL
$185.00 comptant

MENSUALITES A PARTIR DE
$102.58

MAISONS OUVERTES AUX VISITEURS DE 10H. A.M. A 10H. P.M.

COUILLARD ENTREPRISES INC.
653-5291
dis-246-29

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

DUBERGER

BUNGALOW, avec un revenu, garage, très propre. G. R. Morin, 653-3026, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

MAISON EXPO 1965

LES Saules, 2770 Fontenelle, prix $32,000, formidable, propriété 6 pièces, offre discutable, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-30

$141 Capital, Intérêts, Taxes

5 PIECES, 1969, comme neuf, hypothèque $14,000, libre 30 jours, rush. M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

$119 PAR MOIS 6¼%

NEUFCHATEL, 1964, joli 6 pièces, Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

LES SAULES

1968 JOLI bungalow, abri auto, $5,000 comptant, Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

LES Saules, 5 pièces, 2 salles bains, intérêt 6 1-4%, construction 5 ans, $16,500. Tél. 527-9245. quo-6

JUMELEE, brique, terrain fini, 7%, Rosaire Grenier, courtiers, 681-1869, 872-3711. quo-14

LES Saules, 6 1-2, sous-sol, fini, rue Balzac, propriétaire, 683-4252. quo-19

MAGNIFIQUE bungalow, 45 x 27, abri d'auto, foyer, tapis, 2 salles de bains, céramique, 7 1-4%, R. Grenier, courtier, 681-1869. quo-19

DUBERGER, bungalow, 25 x 40 intérêt 6 3-4%, très beau site du propriétaire, 683-1804. quo-24

3 LOGEMENTS, deux 5, un 4, directement du propriétaire, 842-1169. quo-24

DUBERGER, à vendre, directement du propriétaire, bungalow 5 pièces, occupation 1er juillet, $18,000, 681-4259. quo-29

DUBERGER, bungalow 8 pièces, garage, hypothèque 6%, mensualités $125, capital, intérêt, taxes. Tél. 681-5582. quo-27

NEUFCHATEL, rue J. F. Kennedy, bungalow 1968, hypothèque 8%, départ. 842-4736. quo-19

NEUFCHATEL, près Boulevard Savard, 5 1-2 pièces avec revenu, Madame Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier Courtier 681-6389. quo-1

NEUFCHATEL, rue Beaudoin, 6 pièces, salle jeux $18,000. Comptant $4,000 hypothèque 9 1-2% ou 89,000, hypothèque 6 1-4. Immeubles Canadiens Courtiers 529-6178. quo-1

RUE Careau, 5 pièces, acompte $3,000. Yvon St-Laurent, Réal Moore, courtiers, 842-5722, 842-1051, 651-7504. quo-3

BUNGALOW, 5 pièces, Neufchâtel, intérêt 6 1-4, $101, directement propriétaire, 842-6958. quo-3

DUBERBER, duplex, 7% d'intérêt, conditions faciles, cause départ, 527-0408. quo-29

NEUFCHATEL, Carré Provence, construction 1969, 5 pièces, hypothèque $12,500, sous-sol loué, $90. mensuellement. Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

BUNGALOW, 27 x 39, 3 chambres coucher, $116, C.I.T. près église, école, Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

BUNGALOW 6 pièces, garage, cause transfert. Tél. 681-5582. quo-1

MAISON moderne, grand terrain, 7 chambres, entrée séparée, une salle de bains et demie, espace pour laveuse et sécheuse, prix $19,500, $150 par mois, 842-1439. quo-27

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

CHARLESBOURG-EST

LIBRE immédiatement, propriétaire à l'étranger, prix $17,500. Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. 1234-3

DUFRESNE & LEGARE INC.

PLUSIEURS maisons neuves différentes. A partir de $20,900. Près des écoles. Livraison sur demande. Bureau des ventes, 1060, rue Mauriac. Par 80e Rue est, descendre à la 16e Avenue est. Informations à toute heure. Roger Lacroix. 681-1237. quo-13

STYLE CANADIEN

AVENUE Laval, 6 pièces, près école, conditions faciles, Royer courtiers, 683-5758, Paulette Lachance, 651-7660. quo-30

$175, capital, intérêts, taxes

5 PIECES, sous-sol fini, $3,000 comptant. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

NOUVELLE INSCRIPTION

5 PIECES, sous-sol fini, beau terrain, garage, Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

8570 CLAIRMONT

VRAI style canadien, état neuf, $26,500. Nicole Desjardins, rés. 623-0407, Trust Royal, courtier, 656-9660 quo-30

68e OUEST

BUNGALOW, 6 pièces, 2 garages, divisions sous-sol pour louer, 5 pièces, terrain magnifique. Yvan Potvin. Rés. 651-9169. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

$5,000 COMPTANT

JOLI 5 pièces, près écoles, église, Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

$23,000

MARIA Goretti, 6 pièces, impeccable, Mme Lebrun, 623-7381, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-30

CONSTRUITE PAR G. Gilbert, coins 63e Rue et 9e Avenue Est, grandeur 45 x 26, abri d'auto, 15 pieds, entrée cave, terrain 107 x 80, très luxueuse. 628-2365, entre 12.30 et 1 heure, 6.30 à 8.30. quo-30

DIRECTEMENT propriétaire, magnifique résidence, brique, 7160, ave Ouellet, 626-5135. quo-30

MAGNIFIQUE 4 chambres à coucher, extérieur brique, 10e Avenue est, prêt 9 3-4%, fixe, s'adresser: Simone Clément, 683-7873. quo-6

JARDINS Laurentiens, directement constructeur, maison neuve, 6 pièces, choix de 4 modèles, près autobus école, intérêt 8 3-4%, 527-6823, 681-3527. quo-1

BRUNOY, 5 pièces, très propre, hypothèque 6 1-4%, paiements faciles, Mme Paquet, 653-4141, Cartier Courtiers, 681-6389. quo-1

BUNGALOW, 9 pièces, très propre, 5 chambres, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-30

66e RUE, cottage avec revenu, hypothèque 7 1-4%, grand terrain. Louyse Verret, 623-5594, Cartier Courtiers, 681-6389. quo-1

BUNGALOW, 6 pièces, soubassement aménagé, extérieur brique, bonne condition. Louyse Verret, 623-5594, Cartier Courtiers, 681-6389. quo-1

MAISON neuve prête pour livraison immédiate, prix sur demande, 626-4513 jour, 626-6414 soir. quo-22

9445 AVENUE de Laval, entrée Boulevard Cloutier, 683-5758. quo-30

925, 63e RUE est, Charlesbourg, coin 9e Ave, 26 x 45 avec abri d'auto, terrain 107 x 80, entrée de cave, 628-2365. quo-25

PRES Ecole, bungalow, 6 chambres, terrain aménagé, Pallot courtiers, 623-9332. quo-25

OUVERT aux visiteurs, tous les jours, 9 heures a.m. à 4 heures p.m., maison neuve, genre style colonial, 6 pièces, située 8630 rue Hautevue, constructeur L. Cloutier, 653-2935. quo-1

DE Sologne, bungalow, pierre brique, près Polyvalente, 4 chambres, bar sous-sol. Jacques Gosselin, 661-3055, 683-2103, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-29

73e RUE ouest, aubaine, magnifique duplex, 1970, pierre clapboard, tapis, Jacques Gosselin, 661-3055, 683-2103, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-29

MAISON 3 et 4 chambres, foyer, garage, verdure, Itha Drouin, 653-3076, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-29

CHARLESBOURG, 9 pièces, 5 chambres, magnifique terrain, abri prix raisonnable, Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

VUE Magnifique, superbe bungalow, pierre, 6 pièces, foyer, salle familiale, garage double. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

MARIA Goretti, 8 pièces, abri d'auto, $22,500. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

BUNGALOW, 6 pièces, central, terrain paysagé, vue magnifique, abri d'auto, finance facile, Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

3 DERNIERES maisons, à vendre, 6 pièces, brique, intérêt 8 3-4%, près école polyvalente, demander M. Jacques Tremblay, 628-0841, ou 849-4030, Légaré Construction Inc. quo-25

BUNGALOW, 4 chambres, terrain paysagé, offre sérieuse considérée. Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-30

COTTAGE, salle à dîner, 3 chambres, libre. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-26

DU propriétaire, style canadien, 2 étages, grand terrain. 626-1126, 626-4596. quo-26

DIRECTEMENT propriétaire, grand terrain, patio, sous-sol fini, $20,600. 626-6765. quo-1

MAISON à vendre, cause maladie. 245, 54e Rue Ouest. 626-5753. quo-1

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

AUBAINE SENSATIONNELLE

36 LOGEMENTS, 4 grandes pièces, neufs, construction 1970, première qualité, piscine, rapporte 15%, net, loués à 100%, conditions et prix très avantageux, directement entrepreneur, 661-5764. quo-1

8 LOGEMENTS 4 pièces, prix $75,000. Comptant discutable, François Roy, courtiers, 681-0221, 626-2459. quo-29

22 LOGEMENTS, neufs, 4 et 3 pièces, construction 1970, première qualité, rapporte 15% net, de l'entrepreneur, conditions discutables, 661-5764. quo-1

8 LOGEMENTS, directement propriétaire, revenu $12,300. 6020, 1ère Avenue, 623-1939. quo-11

CHARLESBOURG, ouest, plain-pied, 7 pièces, très moderne, garage, double, acompte $10,000. Balance 8%. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

ST-RODRIGUE, 14 logements, bâtisse neuve, location 100%, excellent investissement. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

13 LOGEMENTS, construction 1969, hypothèque 9 1-2%, location complète, M. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

6 LOGEMENTS, 4 pièces, rendement net 12%, Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4981, Michel Morel, 623-0615. quo-4

VUE sur fleuve, grand terrain paysagé, près Boul. Henri Bourassa. Conrad Légaré, 681-3666. Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

NOUVEAU DEVELOPPEMENT

½ mille du Pont Pierre-Laporte
5 minutes du centre d'achats Laurier

CHARNY 27e RUE

100 maisons unifamiliales (5½ pièces) jumelées, 7 modèles, occupation immédiate, à vendre à partir de $130 par mois, capital, intérêt, taxes; à louer $150 par mois.

BROCHU CONSTRUCTION INC.
BUREAU 832-6123

M. Lord 822-2155 M. Brochu 653-0955

dis-5

ST-ROMUALD

IL FAUT voir 5 minutes du Pont, maison avec 12,000 pi. de terrain, boisé, garage, 25 x 29. Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. 1234-3

5 PIECES RENOVE

PLEIN centre St-Romuald, prix $11,500, comptant $2,500. Yvon Gagnon, rés. 651-6987, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

BEAUMONT, maison historique restaurée, datant d'environ 200 ans, magnifique vue sur l'île d'Orléans, 837-7072. quo-8

ST-ROMUALD, maisons neuves, 6 pièces, terrain boisé, près centre communautaire. Tél. 837-3256. quo-7

CHARNY, bungalow neuf, abri d'auto, brique, plancher chêne, tuile. 832-4185. quo-12

DUPLEX, et maisons, Lévis et Pintendre, Lauzon, St-David, léger comptant versement mensuel équivalent logement, 837-4203, 837-0173. quo-13

LEVIS, jolie résidence, 6 ans, comme neuve, hypothèque 6 1-4%, 7 pièces, plus salle jeux au sous-sol. 837-2392. quo-19

ST-DAVID, rue Robitaille, terrain 120 x 140, 5 pièces, plus sous-sol et garage 59 x 29, toute pierre, $6,000 comptant. Antoine Lizotte, courtiers, 651-3711. quo-29

ST-NICOLAS, maison neuve, 5 pièces, vue fleuve. Lefebvre, courtiers, 832-2976. quo-30

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

ST-MICHEL, Bellechasse, maison 2 logements, avec chalet, grand terrain 200 x 100 environ, bord du fleuve, centre du village, $15,000. Tél. 884-2316. quo-20

PINTENDRE, petite maison 1 1-2 étage, 6 pièces, dans village, 837-0816. quo-20

RIVE Sud, rue Botrel, Lauzon, 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles de bains, acompte $1,500. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, René Des Roches, 651-6468. quo-30

RIVE-SUD, maison jumelée, 5 pièces, près du pont de Québec, acompte $100. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, Boudreau, 839-8421. quo-30

ST-DAVID, bungalow, 5 pièces, fini pierres, sous-sol fini, loué, $95, garage, grand terrain, acompte $4,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6060. quo-30

LAUZON, vue sur le fleuve, bungalow, 8 pièces, deux salles de bains, chauffage eau chaude, acompte $7,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6060. quo-30

LAUZON, rue St-Joseph, 10 pièces chaufferes, propre, garage, $16,000. Comptant $4,000. Immeubles Canadiens, Courtiers, 529-6178. quo-1

ST-GILLES de Lotbinière, maison, bas prix. Après 5 heures, 888-4345. quo-1

ST-HENRI Lévis, 11 pièces, 13,636, pi, garage, Prix raisonnable, très propre, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-29

LEVIS, 5 pièces, plus 2 salles bains, directement propriétaire, 839-8912. quo-26

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

CHARNY

10 LOGEMENTS, bien situé, très bon rendement, prix réaliste, acompte $15,000. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

LEVIS DEPART

218 1-4 ST-LAURENT, âge 2 ans, il faut vendre, loyer du propriétaire, plus 1 loyer, louer $100 magnifique vue sur fleuve. Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. 1234-3

AUBAINE

LEVIS, deux logements, 4 pièces, prix discutable. Fiducie du Québec, courtiers. Paul-Eugène Couët, 524-4651, rés. 651-4281. quo-29

ST-ROMUALD

IL faut vendre, deux logements de 5 pièces, bon placement, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-1

AUCUN acompte, 2 logements, $14,800, 2 logements, $5,900. 837-0650. quo-12

LEVIS, maison de chambres, 7 chambres, 2 bachelors, près hôpital, revenu $6,500, acompte $8,000. Yves Germain, courtiers Ltée. 529-8121, C. Gosselin, 837-6060. quo-30

ST-ROMUALD, 3 logements fini brique, vue sur fleuve, chauffé, eau chaude, acompte $4,000. prix $12,500. Yves Germain, courtiers Ltée. 529-8121, C. Gosselin, 837-6060. quo-30

MAISON 2 logements, 140, Napoléon, Lévis, près Rond-Point, 833-2754. quo-3

LEVIS, $40,000, 7 logements, $2,000 comptant, si avez garanties aucun comptant requis, conditions avantageuses, Renseignements, 884-2866, matin 9-1 heures. quo-26

476 SILLERY MAISONS SEULES

PARC BEAUVOIR, SILLERY

CHOIX de maisons 8 ou 9 pièces, Parent & Frère Inc., sur rendez-vous, 651-1360, 653-7573. quo-11

PROFESSIONNEL

MAGNIFIQUE résidence, 11 pièces, piscine intérieure, près des Gouverneurs. Réal Morin, 653-3026, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

GRANDE PROPRIETE

PRES Université, 13 pièces, piscine, tennis, 7 chambres, Mme Castonguay, 527-7325, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-29

LA BELLE VIE

TRES confortable, bungalow, brique, 7 pièces, grand terrain. Mme Olive Berwick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-29

STYLE CANADIEN

MAGNIFIQUE 8 pièces, 3 salles bains, garage double, hypothèque 6 3-4%. Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. 1234-3

JETEZ UN COUP D'OEIL

1592 DU Ruisseau dans Parc Lemoine, superbe bungalow, foyer, sous-sol fini, me Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

5 CHAMBRES A COUCHER

SALON salle diner, cuisine, magnifique salle famille, 2 salles bains, garage chauffé, grand terrain, près absolument tout, libre sur demande, aubaine extraordinaire. Mme Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

PRESTON

IMPECCABLE cottage, 8 pièces, foyer, garage, proximité Université. Cora Letarte, rés. 681-0351, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

STYLE CANADIEN

CENTRE Ste-Foy, belle propriété, 2 étages, 9 pièces, foyer, grand terrain, 5 chambres, $37,500, état neuf, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-30

2169 BRULART

LIBRE immédiatement, 9 pièces, foyer, garage, pouvons peinturer. Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

SILLERY, bord fleuve, 7 pièces, $15,000. Guy Paquet, 653-7835. quo-30

MAISON neuve, directement constructeur, garage, foyer, 1440 rue Godefroy, ouvert aux visiteurs. Emile Giguère, 653-3516. quo-14

MARIE-Victorin, style canadien, 8 pièces, 2 salles bains, terrain paysagé, boisé. Septembre, propriétaire, 683-4620. quo-19

AVENUE privée, près Maguire, bungalow, construction supérieure, 5 chambres, foyers, abri, arbres. Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-29

LEMOINE, cottage spacieux, 14 pièces, soubassement aménagé, sortie extérieure. Mme Paquet, 653-4141,

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

ORSAINVILLE, 6 logements, isolés, hypothèque 8%, intérêt seulement, construction première qualité, chauffage économique. André Fortier, 522-2925, Fortin, Delage, courtiers, 522-5631. quo-5

MAISON 3 revenus, bien située, voisin église, vue sur fleuve, St-Antoine-de-Tilly, 477-2407. quo-1

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

ORSAINVILLE, 6 pièces, abri d'auto, hypothèque 7%, cause décès, soir, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

ST-RODRIGUE, 3 logements 2-5, 1-4, près église, école, autobus, Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

ANCIENNE-Lorette, Bungalow, 6 pièces, $17,500. Bungalow, 6 pièces, $17,500, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

483 NON CLASSIFIEES MAISONS A REVENUS

ANCIENNE-Lorette, 4 logements, site commercial, $25,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc.,courtiers, 522-8142. quo-3

DUBERGER, 2 logements, chauffé, prix $20,000. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

485 CHALETS A LOUER

LAC ST-JOSEPH

4 CHALETS, meublés, toutes commodités, Tél. 842-6318, A. Richard, 6 à 9 hres p.m. quo-29

VACANCES FAMILIALES

CAMPS meublés, 6 personnes, pour famille seulement, matelas à ressorts, eau courante, toilette intérieure, poêle gaz propane, vaisselle, pêche à la truite, embarcation fournie, $100 par semaine, durant juillet et août, Tél. 839-9550. quo-1

VACANCE FAMILIALE

Chalet, 4-8 personnes, $50.00 - $80.00 **sa**maine, meublé complètement, eau courante, réfrigérateur, lac (truites), embarcation aux amateurs de pêche, pour 2 jours et plus, Tél.: 663-6293. quo-8

LAC Beauport, chalet à louer, au mois ou semaine, $60 et plus par semaine, 849-4468. quo-1

CHALET meublé, vendre, ou louer, pour saison. St-Gilles, Lotbinière, 692-2083. quo-5

CHALET piscine, sur les lieux, restaurant et lac artificiel, 683-4115. qui-17

ST-JEAN Ile d'Orléans, chalet meublé, chauffé, éclairé, saison $425, 829-2287. quo-20

CHALET, 2 ou 3 adultes, bord rivière Duchesney, 6 à 9 heures, p.m. 875-2285 quo-3

CHALET sur chemin lac Beauport, Tél. 529-3185, 623-2463. quo-29

ST-LAURENT, Ile d'Orléans, 4 pièces, très propre, grand terrain. 828-2687. quo-3

A ST-FRANCOIS, Ile d'Orléans, 524-6093, 2 chambres, grande cuisine. quo-30

CHALETS meublés, à St-Laurent, Ile d'Orléans, bord fleuve, 522-6760, 849-3570. quo-26

CHALET à Stoneham, $275 pour la saison. Tél. 849-4809, 663-6972. quo-1

STE-PETRONILLE, I.O., MEUBLE, TRES PROPRE, VUE FLEUVE, 4 PERSONNES, SAISON, $500, SOIR SAMEDI, DIMANCHE, 828-9346. quo-1

NEUVILLE, bord du fleuve, meublé, très propre, réfrigérateur, poêle électrique. S'adresser: Mme J.A. Nadeau, 103 Route Nationale, Neuville, 1-876-2176. quo-1

CHALET à louer, pour saison. Lac Rita, St-Raymond, Portneuf. 623-1084. quo-1

NEUFCHATEL, chalets meublés, à la saison, lac privé. 1204 Boul. Valcartier. Tél. 842-7313. quo-27

486 CHALETS A VENDRE

CHALET PREFABRIQUE

A VENDRE, livré sur votre terrain bâti ou non, 681-0133. quo-29

STONEHAM, petits chalets à vendre, superficie terrain, 175 x 175, prix à discuter. 523-1125, après 6:00 heures. quo-29

CHALET très moderne, meublé, idéal pour professionnel, Lac St-Joseph, 875-3556. quo-6

VENTE part club chasse et pêche. Tél. 623-2983. quo-13

ST-NICOLAS, chalet 7 pièces, foyer, bord du fleuve, piscine. 527-1365. quo-13

ÉBOULEMENTS, Cap-aux-Oies, modèle Suisse, cèdre, 2 étages, 18 x 20, 1967, terrain boisé, 100 x 150, 651-2619. quo-13

CHALET 5 pièces, plus salle bains, lac St-Augustin Nord. 661-1708. quo-17

RESIDENCE d'été, club Vieux Moulin, Ste-Marie, de Beauce, plage, 651-3282. quo-3

CLUB pêche privé, 4 chalets, meublés, facile d'accès l'hiver. 824-4227. quo-18

ST-JEAN, Ile d'Orléans, chalet 5 pièces, foyer, bord fleuve, endroit paisible, 651-0845. quo-19

RESIDENCE d'été, 10 milles de Québec, bord de l'eau, 5 pièces, meublé, grand terrain, 623-9106. quo-6

ANCIENNE Lorette, chalet à vendre, 6 pièces, meublé, plus solarium, Tél. 832-0524, ou 653-9644. quo-20

RIVE-Sud, maison d'été meublée, 4 pièces, 889-2633, 683-1485. quo-20

LAC Morin, terrain 20,000 pieds carrés, chalet, 4 saisons avec foyer, meublée, $15,000, JOUR: 527-3401. quo-21

NOTRE-DAME des Laurentides, beau chalet, avec magnifique vue, terrain paysagé, meublé, acompte discutable. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Germain, 651-1234. quo-30

LAC ST-JOSEPH, 5 pièces, grand terrain 700 pieds du lac, $9,000, comptant $2,000. IMMEUBLES CANADIENS Courtiers, demandez François Pouliot 529-6178. quo-1

STONEHAM, chalet meublé, terrain 107 x 213, rue Plamondon. Tél. 525-9344. quo-3

CHALET vendre ou louer, St-Nicolas, entrée no 100, 839-9622. quo-3

MAGNIFIQUE chalet, rivière Montmorency, grand terrain, boisé, piscine, 5 pièces, meublé, J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

CHALET et dépendance, chauffage électrique, 3 chambres coucher, salon, salle de bains, eau chaude, meublé si désiré. 832-0837. quo-1

LAC ST-Joseph, Fossambeault, bord de l'eau, 5 pièces, hiver-été, meublé, chauffé, $8,500, 527-9723, 875-9914. quo-26

LAC St-Joseph, grand chalet, bord du lac, tout meublé, très propre, aussi d'autres terrains à vendre, 875-2241. quo-30

30 x 20, 5 PIECES, 1 heure Québec, eau courante, électricité, bord du lac, pêche, chasse. 626-8255, 6 à 9 heures p.m. quo-30

CHALET à vendre, $1,250, près fleuve; à L'Islet. Soir seulement, téléphone, 270-4996 ou 6920 Querbes, Montréal, M. Gamache. quo-30

CHALET semi-fini, lac artificiel (privé), 90,000 pieds, 15 minutes Québec, 5 Lévis, $3,650. 837-9449. quo-1

ILE d'Orléans, chalets et bungalows, Charles Rouleau, courtiers, 653-9112. quo-1

ST-ETIENNE de Lauzon, chalet 18 x 28, meublé, terrain 100 x 142, bord rivière Beaurivage, $4,000. Tél. 522-3064. quo-1

CHALET meublé, avec foyer, anse Méthot St-Nicolas, 839-8517. quo-1

ST-LAURENT, ile d'Orléans, bord du fleuve, Chalet, 24 x 24, meublé, 828-2139. quo-27

CHALET entièrement meublé, 5 pièces, véranda en moustiquaires, grande pelouse, potager, près rivière aux Pommes, 2ième Rang, Les Ecureuils, propice pour baignade, s'adresser: T. Burn, 25, Mercier, Cap-Santé, 285-3267. quo-1

490 CHALETS DEMANDES

CHALET demandé, situé bord du fleuve, entre St-Nicolas et Beaumont, pour la saison, couple sans enfants, Entre 9 heures et 5 heures, 833-2351. quo-29

CONVALESCENT demande chalet sur bord du fleuve, St-Nicolas, de préférence, en parfait ordre. Tél. 683-4267, entre 5 et 9 heures. quo-1

ON demande chalet, 6 personnes, meublé, 3 chambres, pour la saison, prix modique. Tél. 524-6125. quo-1

POUR SEULEMENT

$2.64

Vous pouvez placer une annonce de 10 mots ou 2 lignes pendant 3 jours.

Composez 529-9231

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

PARTAGERAIS 3 1-2, avec une compagne, rue St-Jean. Tél. 522-1819. quo-20

VANIER, logement à partager, jusqu'en juillet, fille seulement, 527-5861. quo-3

PRES Université, et Myrand, flat à partager avec jeune fille, 1er mai à septembre, Tél. après 6 heures, 681-6974. quo-29

APPARTEMENT style colonial, télévision couleur, stéréo, lave-vaisselle, etc. à partager fille sérieuse, près hôpitaux et Cegep, 663-6632, 626-6821. quo-3

CHERCHE un compagnon pour appartement, deux étages, 6 pièces, meublé, bons avantages, près quartier Latin, disponible 1er mai, 524-2715. quo-1

JEUNE homme partagerait appartement avec étudiants universitaires, entre 20 et 25 ans, bilingues ou anglais, $44-4378 (9 à 5, semaine). quo-1

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER 511 BUREAUX A LOUER

EDIFICE DE PRESTIGE

EDIFICE "TRUST ROYAL"
CHEMIN ST-LOUIS

- Bureaux ultra-modernes
- Climatisation
- Stationnement
- Ascenseurs
- Casse-croûte

Pour renseignements: R. Guay, 651-6506

TRUST ROYAL, COURTIERS TEL.: 656-9660

dis-246-6

511 BUREAUX A LOUER

CENTRE D'ACHAT PLAZA LAVAL

2750 CHEMIN STE-FOY

BUREAU, tapis mur à mur, service conciergerie, air climatisé, chauffé, éclairé, stationnement, dernière chance, 2 locaux pour magasin, un à la galerie et un au premier étage. Pour informations 653-9931. quo-1

CHARLESBOURG

BOUL. Henri Bourassa, coin 81e Rue, à louer, 1-2 ou 4 bureaux avec stationnement, pouvant accommoder association, courtier, ingénieur-conseil, architecte, médecin ou dentiste, 653-9702 soir. quo-13

PLACE DE VILLE

STE-FOY, bureaux, 2,400 pieds carrés, rez-de-chaussée, air climatisé, chauffage électricité, verre teinté, stationnement. La Société Delta Inc., 651-9211. quo-19

BUREAUX A LOUER

BUREAUX dans centre d'achats, du Parc Falaise, 2485 Chemin St-Louis coin Côte Gignac, 2 bureaux mesurant respectivement, 455 pi. car. et 380 pi. car. pouvant être loués séparément ou en entier, occupation immédiate, 527-3064, ou 651-0282. quo-5

STE-FOY, 2860, Quatre Bourgeois, bureau moderne, 600 pieds, 1000 pieds, air conditionné, tous les services inclus, informations Roger Lacroix, 681-1237, W. Légaré, Inc. quo-15

BUREAUX, ascenseur, épreuve du feu, Cassulo, 1026 St-Jean, 524-6449. quo-26

BUREAU à louer, rue Vitré, St-Pascal, environ 900 pieds carrés, s'adresser à :1900 Vitré, ou 524-7768. quo-30

1095 RUE Vincent Massey, 2e étage, 4,000 pieds carrés, totalité ou en partie, $1.50 seulement pied carré, grande voûte, vaste stationnement. 651-5447, 643-7985. quo-1

ST-ROCH, bureaux, édifice à l'épreuve du feu, $50 par mois, libre immédiatement, électricité fournie, 524-6092. quo-5

BUREAUX à louer, coins St-Jean, Salaberry, service 3 ascenseurs, concierge, entretien ménage, stationnement. 653-9274. quo-7

BUREAU 3 pièces, $160, libre 1er mai, Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, 651-2982. quo-5

LORETTEVILLE, bureau de médecin à louer, 112 rue Racine. S'adresser 110 Racine, 842-3243. quo-10

3 BUREAUX neufs à louer, libres immédiatement, 460 rue Godin, Ville Vanier, Tél. 527-7744. quo-10

ULTRA-moderne, 100 D'Youville, 580 est Grande-Allée, 175 St-Jean, différentes grandeurs, climatisés, ménage compris, ascenseur, stationnement privé, service concierge, 529-9077. quo-8

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-18

BUREAU, 3 pièces, chauffé, entrée 220, 2e Rue. Tél. 524-6755. quo-7

STE-FOY, 2124 Louis-Jolliet, 3,000 pieds carrés, à louer, complet ou en partie, avec stationnement, chauffé, plus fixtures, draperies et tapis, le tout au prix de $3.00 du pied carré par année. Tél. 683-4366. quo-10

BUREAU, 3 pièces, meublé, 1028, Des Erables. Information, 1026, Tél. 683-0622. quo-26

6,000 PIEDS plancher à bureaux, Centre St-Roch. 529-9051, occupation immédiate. quo-19

BUREAU, ancienne maison de médecin, 1ère Avenue au coin rue Hamilton, pour médecin, avocat, notaire ou tout autre homme d'affaires. 626-2571, 694-9047. quo-29

BUREAU à louer, s'adresser, 1,033, Route de l'Eglise, Ste-Foy, 651-9836. quo-10

LOCAUX et bureaux à louer, concierge, ascenseur, 466, de la Couronne, 837-2523, 681-3501. quo-20

STE-FOY, diverses grandeurs, air climatisé, excellente finition, disponible immédiatement, bail à court terme si désiré, prix raisonnable. Jean-Guy Lacombe, 681-6311, 527-9170. quo-21

46e RUE EST, 850 pieds carrés, sous-sol propre et moderne, chauffé, $225. par mois, 529-5311. quo-1

BUREAUX, ascenseur, épreuve du feu, Cassulo, 1026, St-Jean, 524-6449. quo-25

BUREAU, 3 pièces, meublé, 1028, Des Erables, Information, 1026, Tél. 683-0622. quo-3

BUREAUX, ascenseur, épreuve du feu, Cassulo, 1026 St-Jean, 524-6449. quo-25

PLACE D'Youville, édifice de prestige, 11,600 pieds carrés, totalité ou partie, air climatisé, ascenseur, bail 5 ans, minimum, prix spécial. Guy Paré, 683-2103, 653-0771, Antoine Morin, Associés, courtiers. quo-1

CENTRE d'affaires St-Roch, 15,000 p.c., épreuve du feu, facilité de stationnement. S'adresser 34 Dorchester Sud, 529-9051. quo-25

BUREAUX, ascenseur, épreuve du feu, Cassulo, 1026 St-Jean, 524-6449. quo-26

PETIT bureau conviendrait comme pied à terre, voyageur, $50. 683-4234. quo-1

Edifice
PRICE
rue Ste-Anne

BUREAUX à LOUER

8,000 pieds carrés (sur 3 planchers).

- Air climatisé
- Service d'entretien
- Occupation immédiate
- Location en bloc ou séparément.

Pour informations appeler
TRUST ROYAL
Courtier
656-9660

dis-30

512 ENTREPOTS A LOUER

COIN 3e Avenue, 2e Rue, bâtisse 3 étages, 25 x 50, 623-5706. quo-29

CENTRE industriel St-Malo, entrepôt chauffé, toilette, convoyeur environ 7,000 pieds carrés, conviendrait bien pour petite industrie. 849-4104, 683-3675. quo-1

EXCELLENTE location, 30 x 60, facilité de stationnement. 2145 Ouest Boul. Charest,Ste-Foy, J.-G. Lacombe, 681-6311, soir, 527-9170. quo-11

ENTREPOTS (entreposage), garage, bureau, magasin, etc., 667-0101, 905 Royale, Beauport. quo-13

DIFFERENTES grandeurs avec ou sans bureau, ascenseur, service téléphonique, stationnement. Tél. 683-2114. Les Immeubles Côté. quo-17

GRANGE à louer, avec grand espace pour entreposage après 6 heures, 832-2325. quo-19

ENTREPOT à louer, chauffé, éclairé, 1,500 pieds carrés, libre immédiatement, situé à Ville Vanier, informations: 527-6646. quo-1

ENTREPOSAGE, d'auto-neige, situé 525 d'Aiguillon, $15, saison. Tél. 663-9486. quo-25

ST-MALO, conviendrait pour ménage ou ski-doo, $7 mois. 623-5345. quo-30

ENTREPOT 40 x 70, à louer, comprenant terrain de stationnement, situé 351 rue Julien. 529-2079. quo-5

513 ENTREPOTS A VENDRE

ENTREPOT, garage chauffé, vendre ou louer, 35 x 70, 451 St-Mathias, 527-1633 quo-30

ENTREPOT et bureau à vendre, 8,000 pieds carrés, 4,000 pieds, libres immédiatement, directement propriétaire, situés à Ville Vanier, informations: 527-6646. quo-1

515 LOCAUX A LOUER

POSTE DE COMMERCE

SITUE Coin 118ème rue et 8ième Avenue. Pour informations, 525-9012. quo-1

LES Saules, local commercial, De Musset, coin Boul. Masson, face église, pharmacie, voisin BCN, épreuve feu, sous-sol disponible. 683-4854. quo-29

CANARDIERE, POSSIBILITE 2 OU 3 COOMERCE (S), SERA DIVISE SI DEMANDE, 40 X 28. 663-6784. quo-30

POUR 1er mai, 2 locaux, premier et sous-sol, près pharmacie, barbier, buanderie, pour magasin, bureau, cordonnerie ou autres. Marie de l'Incarnation. 872-1324. quo-5

POSTE Commercial, vendre ou louer, aucun comptant, centre St-Roch, 529-9051. quo-30

GALERIES St-Jean, 1100 St-Jean, choix dimensions, modernes, commerces et bureaux. quo-1

LOCAL à louer, 35 x 30, conviendrait pour restaurant ou bureaux avec stationnement, situé centre de St-Roch, 529-9051. quo-30

GALERIES St-Jean, 1100 St-Jean, choix dimensions, modernes, commerces et bureaux. quo-1

878, LOCAL chauffé, électricité, comprise, central 178 Lamontagne, libre, 523-8919. quo-4

TRES beau poste, 3 pièces, 2 vitrines, arrêt d'autobus, situé Côte d'Abraham, 523-5357. quo-18

169 DUMONT, local chauffé, moderne, différents commerces, 527-7823, 688-1547. quo-4

781, 118ème AVENUE, magasins, bureau, atelier, chauffé, moderne, stationnement, 623-4011. quo-4

RUE St-Jean, grand local 4,000 pieds carrés, 2e étage, idéal association ou petit atelier. 523-2342. quo-4

LOCAL pour commerce, 4,000 pieds carrés, 204 St-Georges, Lévis; 837-2191. quo-6

365 ST-JEAN, local de 600 p.c. entrepôt, vitrine, occupé par salon de coiffure, $175, 683-5060, 683-7406. quo-6

LOCAL commercial pour bureau ou commerce, 530 St-Jean. quo-6

789 D'AIGUILLON, 3 pièces, 1er étage, non chauffé, libre 1er mai, 529-5972. quo-8

ST-ROCH, 781 Est Boul. Charest, 30 x 55, bureau ou commerce, 527-7846. quo-7

311 ST-PAUL, eau chaude fournie, environ 725 pieds, chauffé, libre 1er mai, 529-5972. quo-8

522, 3e AVENUE, environ 1092 pieds carrés, local 3 pièces, avec cave, eau chaude fournie, 529-5311. quo-8

BEAU local industriel, près route 2, Ancienne-Lorette, 2,400 pi. car, porte 14 x 16, libre, 656-9466. quo-8

LOCAL, 2 pièces, conviendrait pour salon beauté, d'esthétique, médecine, libre immédiatement, 90 St-Cyrille, 522-1235. quo-11

LOCAL chauffé, éclairé, 32 x 61, Ancienne-Lorette, Tél. 872-3289. quo-12

LOCAL commercial à louer, Boul. Hamel, coin Pierre Bertrand, 40 x 80, chauffé, stationnement. Tél. 656-6539. quo-12

LIMOILOU, conviendrait pour commerce de laine, bureau commande, etc., 525-6283. quo-13

845 RUE St-Jean, local très propre, libre 1er mai, 681-7487. quo-14

REZ-de-chaussée, centre ville, 700 pieds carrés, stationnement. 656-6308. quo-17

LOCAL à louer, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 250 pieds carrés, 872-2556. quo-19

ST-MALO, 25 x 30, chauffé, conviendrait bureaux, magasin, atelier, réparations, 651-1432. quo-19

LOCAL pour salon de coiffure, 855 ave Joffre, libre 1er mai, $130, possibilité agrandissement pour salon esthétique. Tél. 688-0350, poste 292. quo-7

REZ-de-chaussée, édifice Ste-Foy, 969 Route de l'Eglise, petit local, idéal pour petit commerce. Jean-Guy Lacombe, 681-6311, 527-9170. quo-21

BOUTIQUE 2,000 pieds carrés, de plancher, St-Romuald. Tél. 839-6827. quo-26

TABAGIE-épicerie pouvant desservir 300 familles avec logement, libre 1er mai. Tél. 523-9665. quo-27

BATISSE seule, 2 étages, plus sous-sol, système chauffage, vitrines, Boul. des Capucins, 524-3888. quo-20

ST-PASCAL, conviendrait pour comptoir-lunch, voisin taverne, 15 x 46, 623-0354. quo-20

LOCAL commercial, 1,500 pieds carrés, près du Centre Industriel, chauffé, $85. Tél. 527-3401, jour seulement. quo-21

MAGASIN moderne, chauffé, cave, terrain, stationnement, 291 du Pont, 525-7653. quo-25

515 LOCAUX A LOUER

LOCAL commercial, situé, à 3520 Ave. Royale, Giffard, Idéal pour entrepôt, avec bureau, ou autre petit commerce. 663-4607. quo-3

LOCAL 4 pièces, avenue Lamontagne, demi-sous-sol, $45, par mois. 529-6834. quo-29

CENTRE Limoilou, 400 pieds carrés, chauffé, eau chaude fournie, 681-8920. quo-25

RUE St-Jean, près Place d'Youville, 1,000 pieds carrés, commercial, rez-de-chaussée, bail 5 ans. Guy Paré, 683-2103, 653-0771, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-1

12,000 P.C., à l'épreuve du feu, centre d'affaires St-Roch, facilité stationnement. S'adresser 34 Dorchester Sud, 529-9051. quo-25

LIMOILOU, 3e Avenue, grand local commercial, très propre, chauffage électrique, conviendrait pour tous genres de commerces ou bureaux. 683-3429. quo-1

LES Saules, local commercial, de Musset, coin boul. Masson, face église, pharmacie, voisin BCN, épreuve feu, sous-sol disponible. 683-4854. quo-27

LOCAL, 3 pièces, superficie totale 400 pieds carrés, excellent pour professionnel ou homme d'affaires, 529-9376. quo-5

TRES beau local, 70 x 20, pouvant servir, salle d'échantillon, salle de réception ou club de danse, $175 par mois, chauffage, éclairage compris accepté par le ministère du Travail comme salle publique. 529-1183, 623-9477. quo-27

LOCAL 200 pieds de plancher, conviendrait dentiste ou médecin, situé 1038 des Erables. Tél. 527-3695. quo-27

BUREAUX édifice du Boulevard, 350 Est Boul. Charest, 529-3777. quo-20

527 LOCAUX DEMANDES

LOUERAIT petit local, commercial, soit Giffard, Beauport, ou ailleurs, 523-8918. quo-1

530 COMMERCES A VENDRE

COMMERCE AVEC TERRAIN DE 52,500 PIEDS

DE SUPERFICIE, MOTEL ET DEPENDANCE, SITUE A LA SORTIE DES PONTS DE QUEBEC ET PIERRE LAPORTE, APPELER LE PROPRIETAIRE.

TEL: 653-9321

quo-1

STE-FOY

SALON de coiffure, bonne clientèle, très propre, conditions à discuter, 683-5622, après 6 heures. quo-13

CAUSE D'AGE

COMMERCE avec 5 revenus, possibilité de doubler chiffre d'affaires, logement 6 pièces, libre à l'acheteur, Robert Blais, 872-7346, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

EPICERIE MODERNE

LICENCIEE, construction 1963, 5 revenus, seule dans milieu, bonnes conditions, $12,000 comptant. Fiducie du Québec, courtiers, Robert Girard, 524-4651, rés. 529-2891. quo-30

RESTAURANT ET BATISSE

TRES rentable, $160,000 d'affaires; $25,000 comptant, hypothèque 8%, Yvon Gagnon, rés. 651-6987, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

BUANDERETTE

PRIX $6,500, revenu net, $2,500, très propre et à l'état neuf. Yvon Gagnon, rés. 651-6987, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

200-208 ST-OLIVIER

EPICERIE avec 7 logements, rentabilité excellente, impeccable. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

GARAGES INDEPENDANTS

GARAGES et résidence situés Québec, bon prix, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

HOTELS-MOTELS

PRES de Québec, rentabilité excellente, grand terrain. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-30

COMPTOIR-lunch et tabagie, clientèle établie, très bien situé. Avant 11 heures le matin. 522-3340. quo-30

ST-ROCH, maison de chambres avec ameublement. 757, de la Reine. quo-30

EPICERIE licenciée, Limoilou, directement propriétaire, $15,000, comptant: $5,000. Affaires annuelles: $100,000. Après 4 heures: 626-7373. quo-30

INSTALLATION à la vapeur Laundromat Vanier, laveuse, sécheuse Maytag, directement propriétaire, 323 Ave Plante, 681-3654. quo-29

RESTAURANT spécialités Italiennes, équipement, dans St-Roch. Tél. 628-0787. quo-17

PISTES de Go-Kart, complète, avec bâtiments de réparation, restaurant équipé et luminaires, acompte $4,000, prix à discuter, 626-6774, 527-1339. quo-4

PETIT magasin, Ste-Marie de Beauce, bonne clientèle, cause départ, M. Moreau, 527-4167 ou soir, 527-6118. quo-6

COMMERCE laine tricoter, dans centre d'achats, emplacement exceptionnel, aubaine, 623-3435. quo-12

HOTEL à vendre, proximité Grand Théâtre, 525-7164. quo-12

EPICERIE licenciée, à vendre, prix d'aubaine, St-Malo, directement propriétaire, 527-9604. quo-13

BATISSE commerciale, Lauzon, épicerie-boucherie, moderne, GEM, avec bâtisse, vente 1962, $206,000, finance possible, avec chaine, près chantier Lévis, Jean-Yves Lessard, 683-2103, 651-3868. quo-30

HOTEL du Boulevard Clermont, Charlevoix, salle à manger, bar-salon, pouvant contenir 175 personnes, 15 chambres, tél. Cté Charlevoix, résidence, 439-2198, Hôtel, 439-3453. quo-13

RESTAURANT snack-bar, genre chalet suisse, à vendre, équipé au complet, peut être déménagé. 837-2661. Soir: 833-2247. quo-15

SALON barbier, à vendre, Tél. jour, 667-3062, soir après 7 heures, 661-1785, Guy Vaillancourt. quo-19

EPICERIE-boucherie licenciée, cause maladie, prix discuter, 519 Ouest St-Vallier, 522-8834. quo-22

SILLERY, VENDRE OU LOUER, STATIONNEMENT, PARFAITE CONDITION. 527-2315. quo-18

TABAGIE vendre, 681-7974, 6 a.m. à 12 p.m. quo-30

SILLERY, rue Maguire, boutique de cadeaux, articles divers, à vendre ou à échanger, toute offre sérieusement considérée, Lacroix Immeubles, courtiers, E. Lacroix, 681-0023 ou 651-4089. quo-29

SALON de coiffure, à vendre, 6 séchoirs, 4 chaises, 2 lavabos, 7 miroirs, etc. 523-5943. quo-21

ILE d'Orléans, commerce élevage poulets, affaire intéressante Royer courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-30

LEVIS, espace pour commerce, et ou bureaux, divisions intérieures au choix, stationnement, tous les services inclus dans prix de location, le pied $3.75. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121, René Des Roches, 651-6468. quo-30

MOTEL, hôtel licencié, dans secteur Lévis, Kamouraska, Dorchester, Champlain, Québec, Tourist Room, Station-service vend 150,000, g. plus logement. Petit garage débossage. Epicerie, restaurant, etc. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, E. Roy, 839-8606. quo-30

ASSOCIATION des Outfitters, est mandatée pour la vente de certains établissements de ses membres, pourvoyeurs commerciaux en chasse et pêche ou auberiste de la forêt. Etablissement variant de $25,000 à $800,000. Pour renseignements, Association des Outfitters du Québec, 2860 Chemin des Quatre-Bourgeois, Québec 10. Tél. 418-651-9441. quo-1

BANLIEUE épicerie boucherie licenciée avec propriété, chiffre d'affaires $300,000, revenu net $20,000. Prix $95,000, comptant $40,000. IMMEUBLES CANADIENS Courtiers, 529-6178. quo-1

AUBAINE Limoilou salon coiffure vente cause santé, chiffre d'affaire annuel $12,000, prix $2,500, discutable comptant $1,000. IMMEUBLES CANADIENS Courtiers 529-6178. quo-1

SALON de coiffure à vendre dans centre commercial, (chiffre d'affaires $30,000). Tél. 683-8735. 24-12

RESTAURANT et Motel à vendre cause de décès, directement du propriétaire, situé entre Baie-Comeau, Sept-Iles, pour informations: appelez à La Pocatière, 856-2483. quo-29

MAGNIFIQUE terrain camping, lac à truite, très achalandé, ouverture 7 mai, très bon placement. M. Benoit, 623-3083. quo-3

COMPTOIR lunch, $500 semaine, vraie aubaine, prix $1,300, Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

ST-MALO, restaurant, bien situé, bonne clientèle, revenus intéressants durant carnaval, conditions paiement faciles, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc, courtiers, 522-8142. quo-3

STE-ANNE Beaupré, Motel 52 unités, doubles, plus propriété, 5 logements plus bar-salon, 250 personnes, salle diner, 65 personnes à sacrifier, acompte minime, $50,000. J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-3

COURVILLE, Garage station - service, cause santé, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

RESTAURANT, cuisine française, licencié, 125 places à intérieur des murs, Ecrire Dept 347 Le Soleil. quo-3

530 COMMERCES A VENDRE

DESCHAILLONS, salon de quilles, 6 allées, automatique, restaurant, logement, 4 pièces, financement facile. Theriault, 651-3581, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-3

GARAGES avec restaurant et logement, parc à roulottes en opération, bons revenus. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

TAVERNE, sur St-Vallier, acompte $20,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-3

CLINIQUE capillaire, et salon coiffure à vendre. Cause de départ, Tél. 523-5085, ou 523-8856. quo-29

RESTAURANT bar-salon, tout équipé, et logement meublé, fourni, plus 12 chambres, aubaine, $16,000 comptant discutable, information, 523-9455. quo-30

LAC St-Augustin, restaurant opérant l'été, équipement, bâtisse et terrain 100 x 100, bon profit, condition à discuter. Guy Paré, 683-2103, 653-0771, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-30

COMMERCE fourrures, propriété 2 logements clientèle établie. Collette Dion, 651-1177, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-1

CABINE d'esthétique, à vendre ou louer, jour, 681-4010, soir, 681-7629. quo-14

RESTAURANT-tabagie, Haute-Ville, dans édifice, possibilité d'augmenter revenu, bail 10 ans, Fiducie du Québec, courtiers, Robert Girard, 524-4651 rés. 529-2891 quo-30

QUINCAILLERIE épicerie, prix d'aubaine, avec bâtisse, 3 log. Conrad Légaré, 681-3666, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-30

SALON coiffure à louer, tout équipé, libre 1er mai, 623-7895. quo-4

COMMERCE de meubles, à vendre, avec maison privée, prêt à opérer. S'adresser à Mme André-A. Ouellet, 65 Ulric-Tessier, St-Ulric, Co, Matane, P.Q. Tél. 737-4323. quo-4

TABAGIE, épicerie, pouvant desservir 300 familles, avec logement. 523-9665. quo-4

L'ANGE-GARDIEN poste commerce, 400 pieds terrain, grande maison avec 10 cabines. S'adresser Mme Léopold Hébert, 6091 Avenue Royale, 822-1400. quo-30

COMMERCE fruits et légumes, situé sur Boul. Ste-Anne, Villeneuve. 661-7551, de 5 à 8 heures. quo-1

SALON de barbier, 365 1-2 St-Paul, en face gare du Palais. Tél. soir, 529-4636. quo-1

CAMION Mercury, 5 tonnes, avec permis, avec boite de fer et dompeuse. Tél. 681-4578. quo-1

RESTAURANT-roulotte, situé à Stoneham. Tél. 849-4342 après 6h. p.m. quo-1

530 COMMERCES A VENDRE

ROULOTTE à patates frites à vendre, Tél. 681-8655. quo-5

HOTEL à vendre, Manoir de Tilly, classé historique, peut servir de Club, résidence privée, avec ou sans terrain 192,125 pieds carrés, donnant sur le fleuve, 477-2407, St-Antoine Cté Lotbinière. quo-1

ST-ROMUALD, salon coiffure, et cabine d'esthétique, à vendre ou louer, 10 séchoirs. Après 6 heures, 651-1841. 451-3

SALON de barbier, à vendre Ste-Foy, rue Laforêt, dans centre d'achats. 651-3650 ou 651-1607. quo-5

531 COMMERCES A LOUER

GAS-BAR à louer, très bon chiffre d'affaires, conditions raisonnables, situé centre ville, vente gazoline et d'huile en gros. Ecrire Dépt 310, Le Soleil. quo-30

DEUX magasins à louer. Un avec équipement pour pâtisserie. S'adresser L. Cassulo, 1026, St-Jean, 524-6449. quo-13

ROULOTTE patates frites, tout équipée, louer pour saison $450, 832-4058. quo-29

SALON de coiffure à vendre ou louer, clientèle établie, 837-8360. quo-30

VANIER, épicerie-boucherie licenciée, comprenant local et maison privée, de 9 pièces, comptant $15,000, cause de maladie, Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-3

540 IMMEUBLES

PLACE BONAVENTURE

PRES du centre Fleur de Lys, directement du propriétaire, 10 bâtisses de 16 logements, neufs, rentabilité $27,000. Raoul Emond construction Ltée, 681-6257. quo-27

QUEBEC, édifices 2 étages, charpente d'acier et brique, superficie 6,000 pieds carrés, libres actuellement, plan accepté pour une transformation en 8 logements, peuvent servir d'atelier, bureaux, système de chauffage, stationnement. Echangerais. Qu'avez-vous à offrir? Continental Courtiers, 651-2132. quo-26

545 PROPRIETES COMMERCIALES

CHARLESBOURG, bungalow, pouvant opérer commerce, coin de rues, Pallot courtiers, 623-6332. quo-25

LOCAL comprenant 2 salles tout équipé, pour salle de réception ou danse, situé en bordure du fleuve, Rive-Sud, vaste terrain de stationnement, plus maison de 4 pièces, située tout à côté, Ecrire Dept 346 Le Soleil Ltée. quo-3

564 TERRAINS A VENDRE 564 TERRAINS A VENDRE

LAC BEAUPORT

Vivez maintenant ce que d'autres vivront dans 10 ans.
Village de maisons typiquement Suisses.

MONT CERVIN & VALLEE AUTRICHIENNE

Grandeur de terrain, 100 x 100 minimum.

Prix: de $0.20 à $0.30 le pied carré.

INFORMATIONS:

849-8427 - 849-3017 - 529-0491

dis-14-6

DEVELOPPEMENT

A Château-Richer, terrain pour chalet à partir de 0.02 1-2 le pied carré. 824-4892. quo-7

CONTRACTEUR

Magnifique terrain pour bloc appartements, rue Norvège, Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-8

SILLERY ET STE-FOY

MAGNIFIQUES terrains résidentiels, prêts pour construire. S'adresser: Simone Clément, 683-7873. quo-15

VUE SUR LE FLEUVE

SUPERBE terrain commercial 125,000 pi. car. borné, au nord route 3, au sud sur

619 AUTOS A VENDRE

GRANDS SPECIAUX

1970 OLDSMOBILE TORONADO
équipée, bal. garantie. Stock 1240-A. **$4750**

1964 RENAULT R 8, automatique, radio, 16 m.m., Stock 1051-A. $650

1969 CHEVROLET Impala, h.-t., 2 portes, 4 vitesses. Bal. garantie. Stock R2-A. $2595

1967 T BIRD, hard-top, 2 portes, état de neuf. Stock 710-A. $2150

1969 DODGE Polara, sedan, V-8, équipée. Stock X60-A. $1895

1969 VALIANT, sedan, 6 cyl., automatique, radio. Stock X43-A. $1995

1968 CHEVROLET Impala, hard-top, 2 portes, V-8, équipée. Stock 2024-A. $1895

1967 METEOR, sedan, V-8, équipée. Stock 1210-B. $1250

1967 OLDSMOBILE Delta, hard-top, 2 portes. Stock 1410-A. $1695

1965 FALCON, 6 cyl., automatique, radio. Stock X39-B. $495

1969 PICK-UP FORD, 4 x 4, V-8, avec gratte. $3550

PLUSIEURS AUTRES MODELES DE 1960 A 1970

AUCUN COMPTANT
PREMIER PAIEMENT 45 JOURS.

CHEVROLET OLDSMOBILE

565 BOUL. HAMEL
529-4564

dis-1

FIAT décapotable, 1969, 850. Appelez le soir, 527-5602. quo-3

DUNE Buggy, mécanique parfaite, Mags, chrome. Heures repas, 842-3755. quo-3

VOLVO PV 544, 1964, B-18, bonne mécanique, $250, 623-9433. quo-3

METEOR MONTCALM, 1965,TRES PROPRE. 626-1689. quo-29

METEOR S-33, 1966, décapotable 390, sièges baquets. 522-1446. quo-3

RENAULT R-10, 1966, très propre, prix à discuter, 524-7971, 4 à 9 p.m. quo-3

DECAPOTABLE, 1963, Fiat 1200, radio, peinture neuve, 683-7406. quo-3

TOYOTA Corolla, 1969, 30,000 milles, bon état, $700, particulier, 626-3691. quo-29

RENAULT 16, 1967, bon état, aubaine, tél.: 656-9162. quo-12

CHRYSLER, 1961, servo-direction, servo-freins, $75, 523-2032. quo-29

M.G. DECAPOTABLE, Midget, 1969, 13,-000 milles, très bon état, $1,300, 656-0319, 525-8181. quo-3

CHEVROLET Impala, 1969, 34,000 milles, $2,500, 8 cylindres, 849-3340. quo-3

FORD Galaxie, 1963, V-8, automatique, très propre, très bonne condition, $275, 653-7912. quo-7

AUBAINE, 1964, Acadian, 6, manuelle, carrosserie, mécanique, excellentes, 529-2080, $350. quo-29

METEOR, 1964, mécanique parfaite, $250, 626-6661. quo-3

CONTINENTAL Mark 111, 35,000 milles, balance garantie, Autorama, 661-9203. quo-3

1967 DART, décapotable, 8, automatique, tout équipée, 661-9203. quo-3

1968 VOLVO P. 142, très propre, conditions faciles, 661-9204. quo-3

1970 DATSUN, 1600, comme neuf, radio, 661-9203. quo-3

1968 FORD 8, automatique, très propre, conditions si désiré, 663-3343. quo-3

AUSTIN Mini, 1970, très propre, 11,000 milles, $950, après 6 heures, 681-8556. quo-29

RENAULT, 1969,, 18,000 milles, tél. 623-0924. quo-3

RENAULT 12, 1971, à vendre, bonne condition, auto fournie, soir, après 7 heures, 661-9701. quo-29

BUICK, 1967, hard-top, 4 portes, bon ordre, bien équipée, 623-3437. quo-3

TRIUMPH, GT, 6, 1969, 2 portes. Tél. 529-9083, Jour. quo-29

ACADIAN Beaumont, 1964, station-wagon, 283, automatique, radio, prix discutable, 656-9423. quo-29

VOLKSWAGEN, 48,000 milles, très bon ordre, $595, de 6:00 à 7:00 heures p.m. 681-5616. quo-1

BARRACUDA 1968, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, fastback, sièges baquets, radio, $1800, après 6 heures, 842-6495. quo-29

VAUXHALL, Viva, 1965, très bonne mécanique, Téléphonez: 527-1737. quo-29

CHEVROLET 1963, Bel-Air, mécanique, impeccable, 656-2692, ou 651-8948. quo-29

COUGAR 1968, automatique, tout équipée, très propre, $2,150, Tél. 681-9196. quo-3

CADILLAC, 1964, 4 portes, hard-top, 61,-000 milles, $750. Visible à la Station Fina, St-Romuald, très propre, très bonne condition. 839-6052. quo-1

CHRYSLER, très propre, bon marché, 1962. Tél. 681-6947. quo-29

OLDSMOBILE 1964, très propre, bas millage, bon marché, 628-1417. quo-29

PARTICULIER, Dodge Challenger, comme neuve, cause auto fournie, 839-4378, 524-4038. quo-1

FALCON 1969, 6, automatique, offre raisonnable. 683-8205. quo-3

SPECIAL, Renault R-16, 1967, très propre, $675. 623-4696. quo-29

PLYMOUTH, 1967, V-8, automatique, radio, servo-freins, très propre, bas prix, Tél. 659-1172. quo-29

CADILLAC décapotable, 1964, très propre, excellente condition, 651-1572. quo-1

PONTIAC Laurentien 1964, 45,000 milles, station V-8, manuelle, un seul propriétaire, $475, 623-9769. quo-3

PARTICULIER Mustang, 1967, 4 vitesses, 289 p.c. après 7, 529-8135. quo-3

PLYMOUTH, Barracuda, 1969, 340S, 1775, Boul. Henri Bourassa, apt 1. quo-29

RAMBLER, 1966, automatique, radio, servo-direction, excellente condition, $450, 842-8714. quo-3

CHRYSLER 1956, automatique, radio, bons pneus, bon ordre, $110, 626-6765. quo-29

OLDSMOBILE 88, 1966, excellente mécanique, offre raisonnable, acceptée, 842-8724. quo-3

DODGE Challenger, Sport 1970, état neuf, $3,000, soir, 872-1645, jour, 523-3294. quo-3

OLDSMOBILE, 1964, reprise de finance, aubaine, jour seulement, Cloutier, 522-2086. quo-29

COOPER S, 130 H.P. moteur neuf, plusieurs pièces de rechange, prêt pour la course, 692-0525 jour. quo-1

MUSTANG, Mach, I, 1970, 4 vitesses, 12,-000 milles, cause voiture fournie, 683-0270. quo-3

MUSTANG, 1965, 289 P.C. 3 vitesses, à discuter, 626-9234. quo-29

PONTIAC 1966, Parisienne, hard-top, 2 portes, toit vinyle, servo-freins, servo-direction, mécanique en très bonne condition, financement si désiré. Tél. 667-4529. quo-29

STATION Comet, 1965, très propre, moteur V-8, 289, $225, 523-7918. quo-3

COMET Cyclone, 1966, décapotable, 832-2892. quo-30

CHEVELLE 1970, seulement 12,000 milles, garantie 5 ans, 50,000 milles, cause auto fournie. Après 6 heures, 681-8689. quo-30

DODGE Polara, 1965, moteur 318 vendre ou échanger, bonne mécanique, prix d'occasion. 524-8962. quo-1

PONTIAC 1964, Custom sport, tout équipée. Tél. 681-7020. quo-30

STATION International, Travelall, 48,000 milles, très bon état, prix à discuter, 656-1639, après 6 heures. quo-30

PLYMOUTH, Fury, hard-top, luxe, 43,000 milles, moteur parfait 681-1025. quo-30

ANGLIA 1961, mécanique parfaite, radio, arrière accidenté, $85 soir, 653-8206. quo-30

MGB 1965, peinture neuve, bonne condition, $550, 683-3812. quo-4

COUGAR bleu, 1967, 55,000 milles, même propriétaire, roues et pneus neufs, d'hiver et d'été, console, automatique, radio, $1,150, comptant Jour, 692-0310, soir, 681-1167. quo-1

BEAUMONT 1967, 6, automatique, radio, échange finance si désiré, 529-4594. quo-4

FURY III, décapotable, 1967, V-8, échange finance si désiré, 529-4594. quo-4

MAVERICK, 1970, 6, automatique, radio, échange finance si désiré, 529-4594. quo-4

CHEVROLET SS, 1967, V-8, échange finance si désiré, 529-4594. quo-4

GTO, 1968, garantie transférable. Tél. après 5.30 heures, 626-5507. quo-1

ACADIAN Beaumont, 1964, transmission plancher, accident, prix à discuter, 90 1-2 des Erables. quo-30

FIAT 850, 1967, décapotable, très propre, parfait ordre, René, 529-8135. quo-4

CITROEN Station-Wagon, Volvo sport, blanche, 1967, à vendre, 872-7313. quo-4

CORSA, 1966, à sacrifier, cause travail, s'adresser 489, Dollard, soir. quo-1

VOLKSWAGEN 1966, en bon état. Après 6 heures, 872-3377. quo-30

PONTIAC, 1965, Strato Chief, 8, automatique, meilleure offre acceptée, 524-1609. quo-30

VOLKSWAGEN 1966, très propre, bonne mécanique, vraie aubaine, $675, 681-1232. quo-4

CADILLAC 1968, Eldorado, bas millage, air climatisé, 681-0671, Demander Jacques Marceux. quo-30

PONTIAC 1965, décapotable, servo-freins, servo-direction, V-8, 283, très propre, $750. 839-6052. quo-30

PONTIAC 1964, sedan, 4 portes, 6 cylindres, transmission manuelle, bon ordre, $300. 839-6052. quo-30

RENAULT R-10, 1967, automatique, très propre, bon ordre, $450. 839-6052. quo-30

AUSTIN Cooper, 1969, à vendre, bonne condition. 523-6026. quo-30

ALFA-Roméo GT, 1970, voiture sport, excellente condition, essayer. 656-9122. quo-30

METEOR, sedan, 1965, bonne condition, équipement complet, $550. 524-5031, 525-7383. quo-30

CORVETTE 1966, 427 p.c., 425 forces, 39,-000 milles. Garage Shell, 645 de l'Estrie, Ste-Foy. quo-30

CHRYSLER Newport Custom, 1968, moteur 383, $1,550. 745 de l'Estrie, Ste-Foy, Garage Shell. quo-30

VOLVO, 1971, station-wagon, parfait état, bas prix, raison: voiture fournie, Après 6 heures, 626-3105. quo-4

COMET 1964, décapotable, 6, automatique, $200. Tél. 651-6369. quo-30

STATION-WAGON, Pontiac Parisienne, 1964, servo-freins, servo-direction, 683-3514. quo-30

OLDSMOBILE Delta 88, hard-top, 1965, 8 cylindres, automatique, équipée radio, donnerais stéréo-tapes 8 tracks, 4 haut-parleurs, très propre, 41,000 milles, vaut vraiment la peine d'être vue, prix $875, du propriétaire. Tél. 523-0696. quo-29

CHEVROLET, 1968, automatique, 8 cylindres, radio, toit de vinyle, grands caps de roues, 33,000 milles, extrêmement propre, encore à l'état de neuf, sacrifierais $1,375, 681-5398. quo-29

ENVOY, Epic, 1968, parfaite condition. Tél. 656-6604. quo-1

CHEVROLET 1965, 6, automatique, très propre, $480. Tél. 661-8345. quo-30

COUGAR, 1967, automatique, console, toit vinyl. Tél. 832-2731. quo-30

CITROEN DS-21, 1966, $1,050. Entre 6 et 7 heures, 523-3998. quo-4

FIAT 850 coupé, 1969, 26,000 très bonne condition. Tél. 681-7931. quo-4

COMET décapotable, 1964, 289" cubes, tout équipée, roues chromées, prix à discuter, Tél. 524-5716. quo-30

OLDSMOBILE, 1964, Cutlass, décapotable, tout équipée, en parfaite condition, et très propre. Entre 5.30 et 7 p.m. 529-1888. quo-29

CHEVROLET Bélair, 1963, 6, automatique, très bon ordre, $250, 681-8072. quo-30

CAMARO SS Z-11, 1969, 18,000 milles, garantie transférable, décapotable, aubaine, soir, 663-6506. quo-30

FIAT, 124, Spider, 1969, décapotable, rouge, $1,900. Tél. 656-0717. quo-26

VOLKSWAGEN, 1966, parfaite condition, $575, Tél. 529-7904. quo-4

1969, CORTINA, 4 portes, automatique, radio, $1,300. 1968, Chrysler Newport, hard-top, 2 portes, équipement complet, $1,980. Pontiac, Grande Parisienne, 4 portes, hard-top, équipement complet, $1,950. 1968 Mercury, Montclair, hard-top, 2 portes, équipement complet $1,-950. 1969 Renault, automatique, radio, $970. 1968, Buick Le Sabre, hard-top, 4 portes, équipement complet, $1,950. 1967 Cougar, équipement complet, $1,660. Meteor, Montcalm, hard-top, 2 portes, équipement complet, $1,150. 1966 Mercury Montclair, $1,160. 1966 Fort Station-wagon, équipement complet, $850. 832-2513. quo-30

VALIANT 1963, 6 cylindres, automatique, sièges baquets, hard-top, 2 portes, très bonne mécanique. 663-6252. quo-30

BELLET 1970, très propre, mécanique parfaite, cause départ, financement désiré, midi à 5 heures, 527-6196. quo-30

CHEVROLET 1967, V-8, automatique, servo-direction, radio, très propre, 651-2393. quo-30

VOLKSWAGEN 1968, de luxe, 34,000 milles, parfaite condition, $1,100. Après 5 heures, 842-5609. quo-30

MUSTANG hard-top, 1965, automatique. Tél. 626-9969. quo-4

FIREBIRD 1967, grise, automatique. Jour, 525-6576, Véronique, soir, 651-9478. quo-1

ACADIAN 1965, Invader, 6, 4 portes, prix négociable, $475, 527-9933. quo-30

FORD Custom 500, 1971, hard-top, tout équipée. 623-0242. quo-30

RAMBLER Gremlin, 1970, 6,000 milles, parfaite condition, était utilisé comme seconde voiture, cause voiture fournie par compagnie. Jour, 651-1763, 651-6755. quo-30

PICK-UP Chevrolet, 1965, bonne condition, moteur neuf, $700. 822-2213. quo-30

MOTEUR Volkswagen 1500 cc, 15,000 milles, parfait ordre. Tél. 661-7986, après 6 heures. quo-1

VAUXHALL 1966, de luxe, bon ordre, radio, aubaine, $425. 525-7650. quo-4

STATION 3 sièges, Pontiac 1969, 8, automatique, équipée, $2,700. 529-4594. quo-4

VOLKSWAGEN Mini-Bus, 66 8 personnes, 14,000 milles. 524-4312, 653-4167. quo-30

FORD 1966, décapotable, Cobra-Jet, 428, 30,000 milles, $1,100. 522-5078. quo-30

CHRYSLER New Yorker, 1968, 4 portes, hard-top, tout équipée, vitres électriques, 20,000 milles, propriétaire, 529-9751, 839-4449. quo-30

PONTIAC 1965, Parisienne, moteur 283, très propre. Garage Shell, 645 de l'Estrie, Ste-Foy. quo-30

METEOR 1966, servo-freins, servo-direction. 7173 des Cerfs. quo-30

COROLLA 1970, Station 10,000 milles, parfaite condition. 623-3588, 524-6368. quo-4

MUSTANG 1966, décapotable, 8, automatique, servo-direction. Après 6 heures, 628-1250. quo-1

PLYMOUTH, Fury, 1963, hard-top, automatique, bon ordre, $300, 626-1752. quo-30

VAUXHALL Viva 1967, de luxe, très propre, (support à skis et bagages), $100, 681-5678. quo-1

AUBAINE, Valiant 1964, V-8 automatique, décapotable, sièges banquets, radio, parfaite condition $500. 663-3749. quo-1

METEOR décapotable, 1966, après 5 heures, 849-4208. quo-1

VAUXHALL 1965, très propre, moteur 12,000 milles, prix discuter, 692-0243. quo-1

PONTIAC 1962, 6, automatique, $150, très propre, Tél. 626-4484. quo-1

NOVA, SS, 1969, 4 vitesses, manuelle, 396" cubes, 375 HP, différentiel barré 20,000 milles, garantie 3 ans. Prix à discuter, 523-3087. quo-1

FRONTENAC, 1960, 38,000 milles s'adresser: 1165 Bougainville, Québec. quo-1

COUGAR XR7 1967, servo-freins, servo-direction, parfait ordre, 623-3776. quo-1

PARTICULIER, Mustang, 1965, décapotable, toute équipée, bas millage. Tél. 527-6391. quo-1

PLYMOUTH Belvédère 1966, 2 portes, hard-top, 50,000 milles, particulier, $650, 888-3709. quo-1

1967 VOLKSWAGEN, $350, Tél. 626-6411. quo-1

1966 MUSTANG, décapotable, 289" cubes, 4 vitesses manuelle, $800, Entre 6-7 heures p.m. 837-6892. quo-1

COMET, 1966, décapotable, 8, transmission plancher, très propre, $1,100, 667-4631. quo-1

REBEL, 1966, hard-top, sièges baquets, toit vinyle, 50,000, 837-1675. quo-5

CAMARO 1968, décapotable, tout équipée, prix à discuter. 842-0760. quo-27

AUSTIN 1100, 1969, légèrement accidentée, $650. 626-4029. quo-1

RENAULT R-10, 1965, très bon état, radio, $450, Tél. 527-7575, demandez M. Camara. quo-27

EPIC, 1966, propre, moteur neuf, pas marché l'hiver, $425. Entre 1-8 heures, 653-3650. quo-1

BELLETT 1965, madame vendrait, aubaine à $200. Tél. 667-3339. quo-1

VOLKSWAGEN 1966, 1300 de luxe, très propre, bonne condition. 822-2067. quo-5

VALIANT Signet, 1969, 6 cylindres, automatique, 23,000 milles, propre. 626-7839. quo-1

VOLKSWAGEN 1965, sedan de luxe, très propre, $325, 651-0461, 683-3552. quo-1

AUBAINE Renault, 4, 1968, 20,000 milles, radio, état neuf, 626-0984. quo-1

THUNDERBIRD 1967, très propre, bonne condition. Tél. 523-4167 ou 658-0549. quo-27

RAMBLER American, 1962, automatique, 6 cylindres, moteur refait à neuf, peinture neuve, directement propriétaire, $300. 842-5357. quo-1

DODGE Swinger, 340, 1970, 17,000 milles, échange possible, prix discutable. 524-4078. quo-1

PONTIAC 1957, 4 portes, 6, automatique, 55,000 milles, $150. 822-1600. quo-1

FORD 1967, Galaxie 500, hard-top, V-8, automatique, équipée. 656-1727. quo-4

1967 TOYOTA, grand modèle de luxe, 4 portes, automatique, parfaite condition, 29,000 milles, avons autres autos. 681-9243, après 6 h. p.m. quo-30

CHEVROLET, décapotable, 1963, servo-freins et direction, $300. Tél. samedi seulement, 525-7574. quo-1

MGB 1968, tout équipée. Tél. 651-4716. quo-1

CADILLAC 1961, à vendre, Après 4 heures, 849-2176. quo-1

CHEVELLE 1970, équipement spécial, stéréo, etc., valeur $4,400, aubaine $2,-900. Tél. 523-4426. quo-1

DUNE-Buggy Volkswagen 1966, mécanique parfaite, $350. Tél. 523-4426. quo-1

ALFA-Roméo, Berline, 1970, à vendre comme neuve. 626-0829. quo-1

RENAULT R-8, 1966, excellent état, moteur sous garantie. 522-5713, soir. quo-5

MERCURY 1963, $200. Tél. 1-646-5441, St-Isidore. quo-1

CHEVROLET 1968, très bonne condition, $700. Tél. 842-8732. quo-1

EPIC, 1968, propre, bonne condition, du propriétaire, $650. Tél. 656-6119. quo-1

DECAPOTABLE Ford Fairlane, 1966, V-8, automatique, très bon état, équipée. 651-8410. quo-1

FORD Fairlane 500, 1966, V-8, automatique, très propre, $1,000. 626-2222. quo-1

DECAPOTABLE Volkswagen, 1969, 28,000, radio, peinture neuve. Tél. 683-0528. quo-5

CHRYSLER, 1969, décapotable, très propre, prix raisonnable. 842-8732. quo-1

MUSTANG, décapotable, 1965, 6, automatique, $650, parfait ordre. 525-7457. quo-1

CORTINA 1600, GT, 1970, 17,000 milles, cause auto fournie. 525-4739, 683-4155. quo-30

EPIC, 1968, automatique, radio. 663-9085. quo-1

1964 GALAXIE, 500, décapotable, très propre, bonne mécanique, $425, 522-8701. quo-1

1964, PONTIAC, CHEVROLET, RADIO, $375, 691, 1ère RUE. quo-5

AUBAINE, Ford 8, 1964, custom, 4 portes, automatique, radio, bon ordre, $250, Station Gulf, 195, Chemin Ste-Foy. quo-1

FALCON, 1962, en très bon ordre. Tél. 878-2242. quo-1

RENAULT 10, 1968, automatique, radio, 6 pneus neufs, Michelin, 626-6181. quo-1

FORD 1963, décapotable, très propre, très bonne condition, $475, 527-4981. quo-1

COMET 1963, très propre, transmission manuelle. Heures 5.30, 6.30, 681-0393. quo-1

CHRYSLER 300, sport, 1966, moteur 440, toit vinyle, servo-freins, servo-direction, tout équipée, sièges baquets électriques, antenne électrique, très propre, 623-3044, après 6 heures. quo-1

PLYMOUTH Fury 1965, 2 portes, hard-top, automatique, comme neuf. Tél. 822-1974, 524-2560. quo-1

MOTEUR et accessoires d'Epic, 1966, très bonne condition. 849-3247, 522-6760. quo-1

BUICK Le Sabre, 1960, mécanique parfaite, $150, 824-4688. quo-30

AUBAINE, Dodge, 1967, tout équipée, comme neuve, Tél. 623-4532. quo-1

PONTIAC Laurentian 1964, accidentée, très bonne mécanique, $250. Tél. 626-5852. quo-5

FORD Edsel, 1958, excellent état, visible 714 Le Caveller, Ste-Foy, 651-8175. quo-1

1964 FORD Custom, 6, automatique. Tél. 653-8251. quo-1

DECAPOTABLE, Dodge, Monaco, 1967, très propre, $1,700, 683-1833. quo-1

METEOR Montcalm, 1970, tout équipée, Tél. 656-0540, bureau, 643-6882. quo-5

HONDA, 600, décapotable, moteur à neuf, garantie sur transmission, très bonne condition, $450, après 6 heures, 527-8316. quo-1

BARRACUDA, 1969, fasthack, formule S 340, 4 vitesses, console, 19,000 milles. 523-8398 ou 523-7761. quo-1

PLYMOUTH Fury I 1966, V-6, sedan, automatique, bonne condition, informations. Tél. 653-7450. quo-1

VOLKSWAGEN, 1962, remise à neuf, moteur reconditionné, radio, peinture neuve, tout prix raisonnable accepté. 661-1601. quo-1

TOYOTA 1970, Sprinter, 1200 cc, 16,000 milles, $1650, jour, 623-1618. quo-1

URGENT, cause départ Volkswagen 1600, 1968, station-wagon, $300, 653-0739. quo-1

PONTIAC, 1963, 6, automatique, très propre, $350. Tél. 626-4484. quo-1

CHEVY Nova, Coupé Sport, 350, de luxe, 26,000 milles, cause: besoin d'argent. 628-2173. quo-1

RAMBLER, 1964, 6 cylindres, manuelle, propre, parfait ordre, $300, 626-3069. quo-1

MONARCH, 1957, à vendre, Tél. 663-0597. quo-1

DUNE-Buggy, état neuf, $600. 842-8930. quo-1

ECONOLINE 1964, 38,000 MILLES, $450. TEL. 872-2995. quo-27

PONTIAC 1962, 8, automatique, propre, $225. Tél. 623-3086. quo-1

ABANDON des affaires, Renault 10, automatique 1968, Dodge 440, Polara 1965, Viva 1966, Volkswagen 1500, 1965, Renault 16-TS, Falcon 1962, démonstrateur 1970. Toute offre raisonnable acceptée. Tél. 832-4165. quo-27

RENAULT 1966, 4 portes, R-10, $450. Tél. 626-7586. quo-1

CADILLAC 1969, hard-top, 4 portes, tout équipée, 30,000 milles, comme neuve, 4 pneus Michelin, amortisseur à air avec compresseur. Entre 6 et 7 p.m., 681-9951. quo-5

CHEVROLET 1968, Bel-Air, 4 portes, servo-direction, 6 cylindres, vrai millage, 29,000 milles, état neuf, prix $1,300. 849-4884, 529-8191. quo-30

ENVOY Epic, 1966, 4 cylindres, radio, 48,000 milles, moteur et mécanique entièrement refaits à neuf, $475. Après 6 h. p.m., 875-3518. quo-1

1968, DECAPOTABLE Parisienne, équipement complet, condition échange acceptée. 626-6331. quo-3

1967 BELVEDERE, hard-top, équipement complet, toit vinyle, conditions. 626-6331. quo-5

1966 CHEVROLET, sedan, 8, automatique, radio, aucun comptant, $450. 626-6331. quo-5

1969 OLDSMOBILE 442, hard-top, 4 vitesses, condition échange. 626-6331. quo-5

1968 GALAXIE 500, hard-top, équipement complet, échange accepté. 626-6331. quo-5

1968 CORTINA, automatique, radio, seulement 25,000 milles, aucun comptant. 626-6331. quo-5

1968, DECAPOTABLE, Oldsmobile Delmont, équipement complet, 35,000 milles. 626-6331. quo-5

CHEVROLET 60,000 milles, moteur excellent, $100. Tél. 661-8780. quo-27

AUBAINE, Mercury Marauder, 1965, hard-top, 2 portes, toit vinyle. 661-2951, après 6 heures. quo-3

FORD 500, 1962, $100. Tél. 523-5541. quo-1

METEOR 1968, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction, freins à disques, radio, bonne mécanique, peinture neuve, vendre ou échanger pour Volkswagen récent. 661-9504. quo-1

PONTIAC 1962, hard-top, 6, automatique, servo-freins, servo-direction $325, 681-4965. quo-1

CHEVROLET Monte Carlo, 1970, 6,000 milles, $3,500, 656-1197. quo-1

PONTIAC 1964, Parisienne sport, équipée, bon ordre, $450, 653-7149, 653-3456. quo-1

PARISIENNE Pontiac, décapotable, 1965, tout équipée, état neuf. 663-4272. quo-1

CHEVROLET Biscayne, 6, automatique, 2 portes, 1965, propre, $475. 522-3015. quo-30

PONTIAC Parisienne, 1963, hard-top, 8 automatique, excellent état. 663-4272. quo-1

OLDSMOBILE, décapotable 1965, tout équipée, état neuf. 663-4272. quo-1

CHRYSLER Newport Custom 1969, 4 portes, tout équipée. 529-8135. quo-5

FIAT 850, coupé, jaune, 1969, 30,000 milles. 837-5539, 837-6220. quo-1

FIAT 850, coupé 1970, 5,500 milles, garantie 100%, $1,750. Après 6 heures, 661-6042. quo-30

TRANSMISSION 4 vitesses (Muncie), Oldsmobile F-85, 1961, à vendre pour pièces. 527-0498, demandez Denis. quo-1

CORTINA 1966, automatique. Tél. 626-3366. quo-1

VOLKSWAGEN 1969, radio, chaufferette, comme neuve. 681-2055. quo-1

VAUXHALL 1960, très propre, $75. Tél. 681-0732. quo-1

VOLKSWAGEN 1966, 45,000 milles, très bon état, $650. 628-0109. quo-1

OLDSMOBILE 1969, Delta Custom, excellente condition. 623-3653. quo-1

CHRYSLER 1964, servo-freins, servo-direction, mécanique parfaite, $350. 623-3757. quo-1

621 AUTOS DEMANDEES

ACHAT, vente, autos, Roy Automobiles, 4165, 1ère Avenue, 626-6331. quo-6

ACHETONS autos usagées, Station Etienne Lebel, 105 Marie-de-l'Incarnaion, 527-9093. quo-7

ACHETONS autos, argent comptant, Beauté Auto, 1050, Boul. Capucins, 529-5971. quo-8

BEDARD & Tremblay, achète vend, répare, autos accidentées, toutes marques, aussi pièces usagées, toutes sortes, téléphoner, 824-4915 vous serez surpris de nos prix. quo-13

ACHETERAIS autos usagées, Lavallée Auto Enr. 2450, 1re Avenue, 529-4594. quo-21

630 CAMIONS A VENDRE

CAMION remorque Chevrolet, 1962, moteur, pneus neufs, remorque fermée 35 pieds, doit vendre urgence. 529-5671. quo-29

PICK-UP, 1-2 tonne Ford, 1970, cause maladie, 523-5201. quo-30

2 CAMIONS-citernes, 1400 et 1600 gallons, Chevrolet, International, 626-7522. quo-29

PICK-UP, 1968, 1-2 tonne, 6 cylindres, état neuf. 832-4031. quo-30

PICK-UP FORD 1965, ECONOLINE, 1-2 TONNE. 626-1689. quo-29

TRAILER, 8 pieds de long, Panel, Econoline, 1964, en marche, débarras, 626-5798. quo-29

CAMION une tonne, double roues arrière, très bon état mécanique, 681-4293. quo-3

CAMION Chevrolet, 1962, 1 1-2 tonne, spécial, prix discutable, 683-4019. quo-26

DODGE, 1953, bon ordre, Tél. 529-7093. quo-30

FORD 950, Til-Cab, moteur diesel, plateforme 18 pieds, freins à air, servo-direction, pneus 1000 x 20. Tél. 839-4455. quo-26

TOWING Dodge 1963, 1 tonne, équipé, winch 3-4, 1-2, bon ordre, $1,000, 839-6052. quo-30

FORD Econoline 1964, 6 cylindres, transmission manuelle, propre, bon ordre, $350. 839-6052. quo-30

BOITE de camion, acier, avec treuil, 25 tonnes. Tél. 832-8164. quo-4

CAMION Ford, 1968, 10 roues. 844-2129. quo-5

CAMION International 1962, 1800, boite d'acier, dompeuse, 525-7776. quo-1

FORD 10 roues, modèle 8 ans, 1965, en bon état, 875-2991. quo-1

CHEVROLET 10 roues, moteur 409 p.c., freins à l'air. 667-1306, M. Tremblay. quo-27

JEEP, MOTEUR ET TRANSMISSION NEUFS. TEL. 872-2995. quo-27

631 CAMIONS A LOUER

CAMION à louer pour déménagement. Tél. 651-3299. quo-1

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

SPECIALISTES, pare-chocs, grilles d'automobiles usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles, Edgar Croteau, 14, 3e Avenue, 524-7791. quo-8

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées. 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-21

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN

VENTE réparation, service nuit. Jos. Lahoud Automobiles, 34, Dorchester, 529-9051. quo-22

ANALYSE Diagnostic, complet, $9.95, Analyse du moteur et des freins $5.95, Analyse du moteur, $3.95. Clinique B.P. Auto Soin, 3078, Chemin St-Louis, Ste-Foy, 651-4045. quo-5

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

ST-PASCAL, remisage d'auto-neige, avec ou sans remorque Tél.: 525-5265. quo-4

LIBRE pour entreposage ou année, $12 et $15. 523-0403, 529-5595. quo-6

REMISAGE d'automeiges avec ou sans remorque, $15., jusqu'au 10 novembre, 623-1561. quo-11

ANCIENNE-Lorette, remise autos-neige, saison d'été, $10. 872-7616. quo-12

FORGET, entrepôt chauffé, pour motoneige, autres entreposages, mai, 527-4496. quo-13

ST-ALBERT, garage privé, pour entreposage automobiles, etc., $12 mois. 626-2923. quo-20

COIN 18e rue et 4e Avenue, $15 par mois à l'année, entretien de neige inclus. Coin 2e avenue et des Saules Est, $10 par mois à l'année, 527-8823. quo-30

GARAGE chauffé, possibilité louer à l'année. 525 d'Aiguillon. 663-9486. quo-25

LIMOILOU, garage, pour local ou entreposage, louerais à l'année. 524-6606. quo-29

PRES Colisée, garage à louer, près de la rue. 524-3656. quo-1

658 GARAGES A VENDRE

PAR panneaux, facile à défaire, offre raisonnable acceptée. Tél. 681-0497. quo-1

663 MACHINERIE A VENDRE

BEAUPRE EQUIPEMENT
11,221, St-Henri, Beaupré
VENDEUR AUTORISE

TRACTEURS et tondeuses Bolens et Ariens, réparation toutes marques, 1-263-2455, 8 a.m. à 8 p.m.
667-4332 SOIR quo-8

CAMION Mack B-61, diesel, 10 roues avec boite. 527-1514. quo-12

ABANDON affaires, chenille Bombardier, treuil, équipé travail, ligne transmission. 663-9262. quo-14

ROULEAU pour asphalte, à vendre, 3-5 tonnes. 656-6539. quo-17

TRACTEURS John Deer, 2010, automatiques, loader, bulldozer, 1964, camion Ford 800, dompeuse 15 tonnes. 623-2341. quo-18

REMORQUE Float, Fruahauf, 35 tonnes avec tandem, 8 roues, très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 842-5053, soir, 872-2967. quo-30

TRACTEUR, loader Oliver, parfaite condition, prix discutable. 872-3317, soir, semaine. quo-3

BULLDOZER TD-14, série 142, John Deere 440, bull et winch, ces machines sont en parfaites conditions, prix très raisonnables. S'adresser à 898-2472, Isle-Verte. quo-26

LOADER HD6G Allis Chalmers, 2,000 heures, 435-2420, Baie St-Paul. quo-15

955 CATERPILLAR light bucket, chargeur, bonne condition. Tél. 832-4165. quo-27

LIFT Truck, d'entrepôt, électrique, 2,500 livres. 12 pieds, 3 stages. 667-1306, M. Tremblay. quo-27

672 EQUIPEMENT DE FERME

TRAILER A TRACTEUR, COLLIER A CHEVAUX, SLEIGHT, BATISSE 16 x 20, ST-FERREOL. 826-2798. quo-29

684 AUTOS-NEIGE

BOMBARDIER, neufs, prix coûtant, échanges, réparations, entreposage. Presto Sport, 623-5836. quo-8

BOMBARDIER 1971, neuf, 300 cc, pour $550. Après 6 heures, 626-5230. quo-29

BOMBARDIER Olympic, 1969, 16 forces, propre, $375. Tél. 651-1858. quo-30

TENTE-roulotte Apache toit rigide et auvent. Equipement au gaz propane, fournaise, poêle, fanal, plus autres accessoires, 663-7669. quo-1

SKI-ROULE, 1971, presque neuf, 35 forces, cause maladie, 524-2777. quo-1

685 VEHICULES TOUS TERRAINS

Passe-Partout sur chenille

CONSTRUIT par Industries Valcartier Ltée, distributeur Perron Explosif Ltée, Québec, 663-6954, Perron Explosif Ltée, Haute-Rive, 589-5220. quo-10

NEUFS et usagés, réduit de 50% à 60%, Soir, 681-6927. quo-29

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

686 ROULOTTES

CAROLE MOBILE
1758 ROUTE 2, CHAMPIGNY
MAISONS mobiles, roulottes de voyage, et tentes-roulottes, P.M.C. les plus bas prix de la ville de Québec. Tél.: 872-2924 ou 872-9595. quo-17

MAISON MOBILE
GLENDALE LAURENTIEN
MODELE 1971 roulottes de voyage Glendette, Glennelle 1971, Lévis Caravane Enr., 837-8164, ou 837-4446, 590 Trans-Canada, St-David. quo-4

ROULOTTES R-J-R
ROULOTTES, Compact, Comfort, 13, 14, 16, 18, 20 pieds, Roulottes motorisées. Tentes-roulottes et roulottes usagées, 1,000 Boul. Capucins, 524-3888. quo-20

ROULOTTES R-J-R
ROULOTTES Compact, Comfort, 13, 14, 16, 18, 20 pieds, Roulottes motorisées, Tentes-roulottes et roulottes usagées, 1,-000 Boul. Capucins, 524-3888. quo-22

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE exclusif de la maison roulante Champion et de la roulotte de Voyage Grand-Prix.
NOUVEAU! NOUVEAU!
Salle de montre intérieure, magasin de pièces, et accessoires, service reconnu, le plus vaste choix à Québec, 2230 Boulevard Hamel, route 2, Duberger, 527-9878. quo-11

ROULOTTES TENTES-ROULOTTES
VAL-BAR et P.M.C. vente et service chez votre dépositaire Rive-Sud sport Route Kennedy, St-Henri, Lévis. Bureau 882-2309. Rés. 882-2324. quo-25

LES ROULOTTES CHAMPION LTEE
DISTRIBUTEUR exclusif des fameuses Roulottes Champlain aussi maisons mobiles, toutes grandeurs, prix défiant compétition, service sur place, pièces, accessoires, 1055 Route 2, Ancienne-Lorette, 872-1993. quo-18

CETTE SEMAINE SPECIAL
CAMPER, tout équipé, prix du manufacturier, s'adresser 590 Trans-Canada, St-David, 837-8164. quo-30

ANCIENNE-Lorette, remise autos-neige, saison d'été, $10. 872-7616. quo-9

ROULOTTES motorisées, neuves, usagées, directement manufacturier 20', 24', 27', 683-0288. quo-5

MAISONS mobiles de fabrication canadienne, neuves et usagées, M. & M.

tiers-monde

Le communiqué final de l'OTASE passe sous silence le problème de la Chine

LONDRES (AFP) — La réunion du conseil ministériel de l'OTASE qui a eu lieu mardi et hier à Londres, a été largement dominée par le problème de la Chine dont les récentes initiatives diplomatiques ont suscité des différences d'appréciation marquées entre les huit pays (y compris le Sud-Vietnam) qui y ont pris part.

Alors que le secrétaire d'Etat américain, M. William Rogers, a adopté une position en flèche en affirmant qu'il fallait encourager la Chine à jouer un rôle "constructif" en Asie, les représentants des pays asiatiques — et d'Australie — ont fait des réserves expresses sur les intentions de Pékin — les échanges d'équipes de pongistes ne suffisent pas", déclaré à la presse le secrétaire général, philippin, de l'OTASE, le général Jesus Vargas à l'issue de la réunion, expliquant ainsi la raison de l'omission de toute référence à la Chine dans le communiqué final. Cependant, la majorité des délégués ont exprimé l'espoir que les récentes indications d'un assouplissement de l'attitude de la Chine seront révélatrices d'une décision de "vivre et laisser vivre" — d'abandonde la campagne d'aide aux rebelles dans les pays comme la Thailande et les Philippines.

En attandant, le conseil a décidé d'accroître sa lutte contre les activités subversives communistes dans la région couverte par le traité et même, selon le général Bargas, de faire profiter d'autres pays, comme l'Indonesie, la Malaisie et Singapour, de l'expérience de l'OTASE dans ce domaine.

NIXON EN CHINE

Hier, dans une interview à la télévision britannique, le secrétaire d'Etat américain, M. Rogers, s'est déclaré de nouveau encouragé par le geste, "petit mais significatif", fait par la Chine en invitant une équipe américaine de tennis de table.

Il a dit que les Etats-Unis "favojiserait beaucoup " un échange de journalistes, étudiants et professionnels avec Pékin dans un proche avenir.

M. Rogers a même ajouté que le président Nixon pourrait bien se rendre un jour en Chine si les relations entre les deux pays continuent de s'améliorer et si Pékin commence à se plier aux règles de la loi internationale.

Toutefois, il a souligné que les Chinois n'avaient pas changé leur politique fondamentale et qu'ils restaient "expansionnistes".

INDOCHINE

D'autre part, tout en affirmant que la situation militaire en Indochine était "encourageante", le conseil de l'OTASE a décidé qu'il était nécessaire de poursuivre les efforts en vue d'un règlement pacifique, soit dans le cadre d'uneconférence générale sur l'Indochine, soit par des négociations séparées comme celles de Paris sur le Vietnam. On a cependant noté que les ministre des Affaires étrangères du Sud-Vietnam, M. Tran Van Lam, a insisté sur la nécessité de réaliser auparavant "un équilibre militaire des forces en Indochine", de façon que le "désengagement" des Etats-Unis assure "la survie des nations de la péninsule.

Les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, le Pakistan, la Thaïlande et les Philippines sont membres de l'Alliance. Même si elle est membre, la France ne participe plus aux travaux depuis quelques années.

La prochaine réunion du conseil de l'Organisation aura lieu en 1972 en Australie.

SOURIRE DU VAINQUEUR — Chung Hee Park affiche un fier sourire depuis qu'il a été porté à la présidence de la Corée du Sud pour un troisième mandat. Il ne semble pas touché par les accusations de son principal adversaire disant que les élections ont été menées de façon malhonnête et illégale. (Téléphoto PA)

L'Inde accuse le Pakistan d'avoir tué ou blessé 41 Indiens depuis lundi

(d'après PA, UPI et AFP) — L'Inde a annoncé hier que 41 Indiens ont été tués ou blessés depuis lundi par des unités de l'armée pakistanaise au cours de cinq défaites violations de frontière.

Le ministère indien des Affaires étrangères a remis de vigoureuses notes de protestation au haut-commissaire du Pakistan, à la Nouvelle-Delhi , dans lesquelles il avertit le Pakistan des "conséquences sérieuses" qu'entraînerait une répétition de tels incidents à la frontière du Bengale oriental.

"Si des assurances sans équivoques" ne sont pas données sur l'arrêt des "activités agressives" de l'armée pakistanaise au gouvernement indien, "le gouvernement du Pakistan sera entièrement responsable des conséquences qui s'ensuivront".

Les notes de protestation de l'Inde font mention d'attaques pakistanaises, survenues lundi et mardi, contre des civils indiens et une patrouille de gardes-frontières.

L'Inde y soutient que les incursions sur le vol indien violent ainsi une entente vieille de onze ans, défendant aux armées des deux pays de s'approcher à plus de mille verges de la frontière et confiant la garde de cette frontière à des forces paramilitaires.

DEUX MILLIONS DE REFUSIGES

Environ deux millions d'habitants du Pakistan oriental se sont réfugiés en Inde depuis le début de la guerre civile, a déclaré hier le ministre indien de la Santé.

Le ministre a fait cette déclaration à Calcutta, à son retour d'une visite dans les villes frontalières entre le Bengale indien et le Bengale pakistanais.

Début, demain, des négociations entre péronistes et Lanusse

CORDOBA (Argentine) (AFP) — L'ancien président Juan Peron peut revenir en Argentine s'il le désire, a déclaré hier le Dr Mor Roig, ministre argentin de l'Intérieur, qui a précisé que l'ancien chef de l'Etat devrait assumer les responsabilités inhérentes à son retour.

De son côté le général Lanusse, président de la République, a affirmé que les poursuites judiciaires dont fait encore l'objet l'ancien président - pour détournement de mineure - ne devaient pas l'empêcher de revenir dans son pays s'il le voulait. D'ailleurs les poursuites dont le général fait l'objet tomberaient bientôt sous le coup de la prescription, la loi argentine prévoyant un délai de 15 ans pour un tel délit.

D'autre part, au terme d'une réunion tenue hier, les péronistes ont décidé de demander, dans le cadre des négociations qui doivent s'ouvrir demain entre leur parti et le gouvernement, le retour de Juan Peron, et le rapatriement du corps de sa femme Eva, qui serait actuellement enterrée en Italie. Ils réclameraient surtout que les prochaines élections se déroulent dans un délai de 18 mois sous la forme d'un scrutin à deux tours.

31e bombardement au Nord-Vietnam dit "de protection"

SAIGON, (AFP et UPI) — Deux chasseurs-bombardiers américains ont attaqué hier après-midi des positions anti-aériennes contrôlées au radar et des missiles Sam situées au Nord-Vietnam.

C'est la trente-et-unième fois cette année que le commandement américain invoque la doctrine de "réaction de protection" et bombarde le Nord-Vietnam.

Aucun des appareils n'a été atteint par la DCA ou les "Sam" Nord-Vietnamiens.

VALLEE D'A SHAU

Des sources militaires ont annoncé que des éléments de la force sud-vietnamienne, forte de 10,000 hommes, avaient commencé à se diriger vers la vallée d'A Shau, 14 jours après l'annonce du début de l'opération Lam Son 720.

La campagne a apparemment été retardée par les missions de reconnaissance et les raids aériens destinés à détruire les bases anti-aériennes de la vallée.

Au moins trois hélicoptères américains ont été abattus et 10 Américains tués depuis le début des opérations.

Accord secret "nucléaire" nippo-américain depuis 1960

(Tous droits réservés au SOLEIL et au NEW YORK TIMES)

WASHINGTON — On apprend, dans les milieux officiels de Washington, qu'un accord secret de caractère nucléaire existe entre les Etats-Unis et le Japon qui permet:

1—Aux navires de guerre américains, aux sous-marins et aux bâtiments de surface à propulsion nucléaire, de jeter l'ancre dans des ports japonais tout en étant porteurs d'armes nucléaires;

2—Aux avions américains porteurs de bombes atomiques à atterrir au Japon lorsqu'ils effectuent des patrouilles, lors de vols d'entraînement ou en cas de difficultés techniques.

Cet "accord de transit" ne porte pas sur les stocks d'armes nucléaires américaines entreposés au Japon ou sur leur déploiement en territoire nippon. Il a été négocié entre les Etats-Unis et le Japon au moment de la signature entre les deux pays du traité dit de sécurité mutuelle, c'est-à-dire au mois de janvier 1960. C'est ce traité, comme on le sait, qui permet à Washington, si Tokyo est d'accord, d'entreposer ou de déployer des armes nucléaires en territoire japonais.

Etant donné la grande sensibilité du public japonais pour tout ce qui touche aux armes nucléaires, les observateurs pensent que les deux gouvernements ont pris un grand risque en signant cet accord.

Des inondations et le froid font 160 morts au Brésil

(D'après AFP et Reuter) — Plus de 160 personnes sont mortes au Brésil au cours des dernières 72 heures, à la suite d'une série de fléaux naturels comprenant de graves inondations dans l'Etat de Bahia et une vague de froid dans la région de Sao Paulo.

Salvador de Bahia a été décrétée zone sinistrée. Jusqu'ici, 140 personnes au moins ont trouvé la mort et 10,000 sont sans abri à la suite des inondations qui ravagent cette ville.

Des pluies torrentielles tombent sur la région depuis dimanche provoquant des glissements de terrain et l'écroulement de nombreuses maisons dans différents quartiers de la capitale et dans les environs.

Par contre, à Sao Paulo, 18 mendiants sont morts de froid après qu'une vague de froid eut frappé la région, y apportant des températures aussi basses que 50 degrés sous zéro.

Selon un journal israélien

Washington n'aurait pas réussi à faire plier Israël

(D'après UPIet AFP) — Le premier ministre Golda Meir a informé hier l'ambassadeur américain H. Walworth qu'Israël rejette les changements suggérés par Washington aux contre - proposition israéliennes faites en réponse au plan égyptien sur la réouverture du canal de Suez, rapporte le journal israélien Ha' Aretz.

Un communiqué officiel a annoncé que le ministre des Affaires étrangères, M. Abba Eban, et le ministre de la Défense, M. Moshe Dayan, ont pris part à la rencontre, qui a porté, selon des sources, sur les préparatifs de la visite du secrétaire d'Etat américain, M. Rogers, la semaine prochaine.

Mais selon le Ha' Aretz, qui cite des hauts fonctionnaires, Mme Meir et M. eban ont décrit la position américaine comme "insuffisante" et devaient dire à M. Barbour qu'Israël ne peut l'accepter.

Le journal ajoute que la rencontre d'hier indique que les Etats-Unis avaient rejeté les propositions d'Israël et qu'Israël n'entend pas désormais faire de modifications substantielles comme le demandaient Washington.

Voici comme le rapporte le Ha' Aretz, les divers points faisant l'objet des discussions israélo - américaines,

— Israël est prêt à signer un accord sur le canal et à reprendre les conversations Jarring pour un accord de paix global, mais tient à considérer les deux règlements comme indépendants, alors que les Etats-Unis voient dans l'accord sur le canal un règlement provisoire faisant partie de l'accord global.

— Les Etats-Unis n'excluent pas la possibilité de la présence sur la rive orientale du canal de forces symboliques de la police égyptienne, ce à quoi Israël s'oppose.

— Israël voudrait que l'accord sur la réouverture du canal de Suez comprenne le droit à la libre navigation pour les navires israéliens. Washington estime que cette demande israélienne est prématurée dans cette première phase.

— Israël voudrait qu'un accord partiel soit assorti d'un cessez-le-feu illimité. Washington n'appuie que la thèse d'un cessez-le-feu assez long, mais néanmoins limité.

Entre-temps, M. Rogers a déclaré hier à la télévision britannique qu'en ce qui concerne le Moyen-Orient, où il se prépare à se rendre, le climat n'a jamais été meilleur pour tenter de parvenir à un accord.

Le secrétaire d'Etat américain a précisé que son objectif principal était d'aider à la conclusion d'un accord définitif de pais. A titre intérimaire, la réouverture du canal de Suez "profiterait à tout le monde" dans la région et améliorait l'atmosphère", a-t-il souligné.

Venant de Londres, M. Rogers a fait escale durant quelques heures à Paris ce matin, avant de gagner Ankara, où il participera aux travaux de la conférence du CENTO.

Selon les milieux officiels américains, l'objet principal de la brève étape à Paris était d'expliquer à l'avance au gouvernement français, les circonstances et les buts de la tournée de M. Rogers au Moyen-Orient.

Pour sa part, M. Thant a évoqué hier soir à Genève avec M. Gunnar Jarring, médiateur de l'ONU au Moyen-Orient, l'éventualité d'une reprise de la mission du diplomate suédois à la lumière des derniers développements et de la nouvelle offensive de paix américaine, croit-on savoir de bonne source.

VILLE DE VANIER
ENLEVEMENT DES ORDURES DANS LES RUELLES
AVIS PUBLIC

Les citoyens sont priés de noter qu'à partir de lundi, le 3 mai prochain et jusqu'à nouvel ordre, l'enlèvement des ordures ménagères se fera par les ruelles comme par les années passées.

A compter de cette date, les ordures devront donc être déposées dans leurs réceptacles, le long des ruelles et aux jours habituels, en arrière des propriétés.

Donné à Vanier, ce 27 avril 1971.

Le Greffier,
ROGER GAUVIN, o.m.s.

ville de Sainte-Foy
AVIS/OFFRES/DEMANDES

AUX ELECTEURS-PROPRIETAIRES

Avis public est par les présentes donné que le Conseil, lors de la séance du 26 avril 1971 a adopté son règlement 1481; décrétant l'achat d'ameublement et l'aménagement des lieux loués dans "Place de Ville" et autorisant l'emprunt nécessaire au montant de $268,000.00 dollars.

Que l'assemblée publique pour la lecture du dit règlement aura lieu en la salle polyvalente de l'édifice Begon, 3370 rue La Pérade, Sainte-Foy, de 7 heures du soir à 9 heures du soir, jeudi, le 6e jour de mai 1971.

Que si avant qu'il ne soit écoulé (deux) 2 heures depuis l'ouverture de l'assemblée, moins de cent (100) électeurs - propriétaires intéressés ont demandé que le règlement soit soumis aux électeurs municipaux propriétaires intéressés, le règlement sera réputé avoir été approuvé par les électeurs.

Fait et donné à Sainte-Foy, ce 27e jour d'avril 1971.

Le Greffier de la Ville,
NOEL PERRON, Avocat.

CITE DE SILLERY

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Cité de Sillery demande des soumissions pour la fourniture et l'installation d'un tamis rotatif (traveling water screen) à l'usine de filtration.

Pour tous renseignements à ce sujet, les intéressés voudront bien communiquer avec l'Ingénieur de la Cité.

La date d'ouverture des soumissions sera annoncée plus tard.

GEORGES GRAVEL, I.C., A.G.,
Greffier et Ingénieur.

SILLERY, 23 avril 1971.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
740 ouest, rue Galt, Sherbrooke, Qué.
APPEL D'OFFRES No 59

La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie recevra jusqu'à 16.00 heures, le 27 mai 1971, au 740 ouest rue Galt, Sherbrooke, Québec, des offres pour la fourniture du matériel suivant:

"DRAPERIES ET TENTURES"
Ces offres devront:

1. Etre préparées sur le formulaire fourni à cette fin par la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie.

2. Etre accompagnées d'un cautionnement ou d'un chèque visé, égal à 5% du montant total de l'offre, incluant la taxe provinciale de 8%;

3. Etre remises, sous l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission (cette enveloppe devra être scellée).

Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers descriptifs à compter du 29 avril 1971, à la Division des Approvisionnements de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie, 740 ouest rue Galt, Sherbrooke, Québec, en déposant la somme de $10.00. Cette somme leur sera remise s'ils présentent une soumission.

Les offres seront ouvertes à 16.00 heures, le 27 mai 1971 au bureau de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie, 740 ouest rue Galt, Sherbrooke, Québec.

La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

GUSTAVE LAFONTAINE,
Secrétaire Général.

COMMISSION SCOLAIRE LA NEIGETTE
APPEL D'OFFRES
APPAREILS AUDIO-VISUELS

La Commission Scolaire La Neigette recevra jusqu'à 15 heures, le 11 mai 1971, sous enveloppe scellée, des soumissions pour le projet suivant:

Appareils audio-visuels, projet: PO-32-21.

Les cahiers de charges seront disponibles au bureau du soussigné, à compter du 28 avril 1971.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées.

JEAN BELLAVANCE,
Secrétaire-trésorier-adjoint,
320 est, rue St-Germain,
local 102,
Rimouski.

Rimouski, 26 avril 1971.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

DMY-71-10138
pour 10h.30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 18 mai 1971

Région Montmorency

SYSTEME DE PROTECTION AU GAZ CARBONIQUE CONTRE LES INCENDIES A L'USINE GENERATRICE FORT GEORGE (BAIE JAMES).

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, Boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de TROIS MILLE DOLLARS ($3,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON

Montréal, le 21 avril 1971.

COMMISSION SCOLAIRE LA NEIGETTE
APPEL D'OFFRES
APPAREILS AUDIO-VISUELS

La Commission Scolaire La Neigette recevra jusqu'à 15 heures, le 11 mai 1971, sous enveloppe scellée, des soumissions pour le projet suivant:

Appareils audio-visuels, projet: PO-32-21.

Les cahiers de charges seront disponibles au bureau du soussigné, à compter du 28 avril 1971.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions présentées.

JEAN BELLAVANCE,
Secrétaire-trésorier-adjoint,
320 est, rue St-Germain,
local 102,
Rimouski.

Rimouski, 26 avril 1971.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
APPELS D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Gérant, Services Administratifs, Travaux Publics du Canada, Gare Maritime Champlain, Anse - au - Foulon, Québec 2, P.Q., et portant la mention: "SOUMISSION POUR

Réparations au havre, GASCONS (RUISSEAU CHAPADOS), Comté de Bonaventure, P.Q."

seront reçues jusqu'à 15 heures (heure de Québec), le 19 MAI 1971.

On peut se procurer les documents de soumission sur dépôt de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi à l'ordre du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de nos bureaux: Gare Maritime Champlain, Anse - au - Foulon, Québec 2, et 180 de la Cathédrale, Rimouski, P.Q.

On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission aux bureaux de l'Association des Constructeurs à:

675 Marguerite - Bourgeoys, Québec
56 est, de l'Evêché, Rimouski,
4970 Place de la Savane, Montréal 308, P.Q.

également au bureau de Poste de Gascons, P.Q.

Le dépôt sera remis sur retour des plans et devis, en bon état, au plus tard un (1) mois après l'ouverture des soumissions; après cette date le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées de garanties spécifiées dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

JEAN-PAUL THIBAULT,
Gérant,
Services Administratifs,

Québec, le 26 avril 1971.

APPEL D'OFFRES
CORPORATION DE L'HOPITAL HONORE MERCIER INC., ST-HYACINTHE

La Corporation de l'Hôpital Honoré Mercier Inc., de St-Hyacinthe recevra jusqu'à 16:00 heures, le 11 mai 1971, au bureau de Monsieur Gilles Groulx, Directeur Général de l'Hôpital Honoré Mercier Inc., 2750, Blvd Laframboise, St-Hyacinthe, Qué. des offres sous enveloppes scellées pour les articles suivants:

SECTION:	ARTICLES:
1	Ameublement de bureau. Nouvel hôpital.

Seuls sont admis à soumissionner les individus, firmes, compagnies ou corporations qui ont leur bureau d'affaires principal dans la province de Québec.
Les soumissionnaires pourront se procurer les spécifications et descriptions à compter de jeudi le 29 avril 1971, au bureau de Monsieur Gilles Groulx, Directeur Général de l'Hôpital Honoré Mercier Inc.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

LA CORPORATION DE L'HOPITAL HONORE MERCIER INC., ST-HYACINTHE.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 9707-F — 62-Q-55147

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de :

CUISINE FRANCIS INC.,
corps politique et incorporé, ayant son siège social à 650, Ave Godin, Ville Vanier, Qué.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées devront être envoyées au soussigné, le ou avant le 19 mai 1971, à 11:00 heures de l'avant-midi, à son bureau, 425 est, Boulevard Charest, pour l'achat en totalité ou en partie des item suivants:

ITEM I: Terrain, de forme irrégulière, ayant une superficie totale de 475,000 pieds carrés, lot No 2421-1247 du cadastre officiel de St-Sauveur, division d'enregistrement de Ville Vanier.
Usine proprement dit, grandeur de 45,000 pieds carrés, hauteur 12 pieds. Construit en blocs de ciment, plancher en ciment, munie de gicleurs et chauffée à l'électricité, (dans le plancher). Entrée électrique de 1200 ampères. L'usine a été construite en 1967; évaluation municipale: $465,000.00. La section bureau dans l'usine est d'environ 1300 pieds carrés.
Annexe (entrepôt): grandeur 18,000 pieds carrés, non chauffé avec gicleurs. Hauteur: 15 pieds, en tôle. L'usine comprend une énorme citerne en acier pour entreposer le brin de scie.
ITEM II : Machinerie et équipement servant à la production de meubles et des cuisines.
Toute soumission devra être cachetée et sur l'enveloppe la mention suivante devra être inscrite "soumission re: Cuisines Francis Inc." De plus, l'item pour lequel la soumission est faite devra être inscrit à l'endos de l'enveloppe, et cette dernière devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 10% de la soumission. **Aucune soumission non cachetée ne sera acceptée.**
Les lieux pourront être visités aux dates suivantes: les 3, 4, 5, 6, 7, 10 et 11 mai 1971, de 9:00 heures a.m. à midi, et de 2:00 heures p.m. à 5:00 heures.
Condition de vente: comptant sur acceptation de la soumission par les inspecteurs à la faillite.
La taxe de vente provinciale, lorsqu'exigible, est payable par l'acheteur.
Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 19 mai 1971, à 11:00 heures de l'avant-midi, au bureau du syndic soussigné, à 425 est, Boulevard Charest, Québec, P.Q.
Le ou avant le jour de la soumission, l'acheteur devra prendre possession dans les cinq (5) jours.
Le syndic soussigné ne s'engage pas à accepter, ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Daté de Québec, ce 23e jour d'avril 1971.

PAUL GINGRAS, C.A., Syndic de l'actif de Cuisines Francis Inc.,
425 est, Boulevard Charest, Québec 2, P.Q.

822-3854

ABANDON DE CHARTE

Québec, le 28 avril, 1971.

Prenez avis que la Compagnie ALGON EQUIPEMENT INC., ayant son siège social à Québec, demandera au Ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province, la permission d'abandonner sa charte.

JEAN BOLDUC, Notaire,
Procureur de la Compagnie.

AVIS DE CESSION GENERALE

Avis est par les présentes donné que le conrat de vente en date du 10 février 1971 à LA BANQUE TORONTO - DOMINION de toutes dettes, présentes ou futures, payables à GARY PATTERSON a été enregistré au bureau d'enregistrement de la division d'enregistrement de GASPE, A PERCE, QUEBEC, le 17e jour de mars 1971, sous le numéro 55392.

Ce 21e jour d'avril 1971.

LA BANQUE TORONTO-DOMINION

APPEL D'OFFRES
CORPORATION DE L'HOPITAL HONORE MERCIER INC., ST-HYACINTHE

La Corporation de l'Hôpital Honoré Mercier Inc., de St-Hyacinthe recevra jusqu'à 16:00 heures, le 7 mai 1971, au bureau de Monsieur Gilles Groulx, Directeur Général de l'Hôpital Honoré Mercier Inc., 2750, Blvd Laframboise, St-Hyacinthe, Qué. des offres sous enveloppes scellées pour les articles suivants:

SECTION:	ARTICLES:
1	Confection des tentures.
2	Rideaux de douche.
3	Rideaux séparateurs de lits.

Seuls sont admis à soumissionner les individus, firmes, compagnies ou corporations qui ont leur bureau d'affaires principal dans la province de Québec.
Les soumissionnaires pourront se procurer les spécifications et descriptions à compter de jeudi le 29 avril 1971, au bureau de Monsieur Gilles Groulx, Directeur Général de l'Hôpital Honoré Mercier Inc.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

LA CORPORATION DE L'HOPITAL HONORE MERCIER INC., ST-HYACINTHE.

APPEL D'OFFRES
CORPORATION DE L'HOPITAL HONORE MERCIER INC., St-Hyacinthe

La Corporation de l'Hôpital Honoré Mercier Inc., de St-Hyacinthe recevra jusqu'à 16:00 heures, le 7 mai 1971, au bureau de Monsieur Gilles Groulx, Directeur Général de l'Hôpital Honoré Mercier Inc., 2750, Blvd Laframboise, St-Hyacinthe, Qué. des offres sous enveloppes scellées pour les articles suivants:

SECTION:	ARTICLES :
1	Caisse Enregistreuse
2	Machine N.C.R.
3	Dactylographe manuel
4	Dactylographie électrique
5	Machine à dicter
6	Machine à transcrire
7	Machine à additionner.

Seuls sont admis à soumissionner les individus, firmes, compagnies ou corporations qui ont leur bureau d'affaires principal dans la province de Québec
Les soumissionnaires pourront se procurer les spécifications et descriptions à compter de jeudi le 29 avril 1971, au bureau de Monsieur Gilles Groulx, Directeur Général de l'Hôpital Honoré Mercier Inc.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

LA CORPORATION DE L'HOPITAL HONORE MERCIER INC., ST-HYACINTHE.

la ville de québec

VENTE A L'ENCHERE DE VEHICULES-AUTOMOBILES NON RECLAMES

AVIS PUBLIC est par la présente donné qu'en vertu d'une résolution du Comité Exécutif, nous procéderons à la vente à l'enchère de certains véhicules-automobiles non réclamés lesquels seront vendus mardi, le 4 mai 1971, aux heures et endroits suivants, savoir:
A une heure (1:00 h. p.m.) GARAGE ST-JEAN - RUES ST-JEAN & RACINE.

Chevrolet sedan 1957	licence 3G-9409'70
Mercury sedan 1961	licence 3F-0653'70
FORD station 1963	licence 7T-4538'70
HONDA-Auto sport 1967	AS2850-1003940
Rambler sedan 1964	BT-126267
Envoy coach 1961	GA-4001215
Chevrolet sedan 1965	825743/Conn., U.S.A.
Buick sedan 1960	aucune
Acadian sedan 1962	licence 7M-9082'70
Volks coach 1965	licence 7F-2086'70
Acadian hard-top 1964	licence 2K-5190'70
Volks coach 1962	licence 3F-7894'70
Austin sedan 1965	licence 5K-5896'70
Rambler sedan 1962	licence 1L-4079'70
Mercury sedan 1962	licence 9D-3132'70
Chevrolet conver. 1963	série 2176762937
Peugeot sedan 1963	licence 969-538/1971

A deux heures et quinze (2:15 h.p.m.) GARAGE MCCLISH - 1225 St-Vallier ouest.

Corvair sedan 1960	licence 4F-8737'1970
Pontiac sedan 1959	licence 2Z-5487'70
Pontiac sedan 1960	licence 4F-7842'70
Mercury camion 1966	licence FZ-0656'70
Chevrolet sedan 1962	licence 7F-1127'70
Chevrolet convert. 1963	série 1176759846
Rambler sedan 1963	licence 7F-7631'70
Oldsmobile hard-top 1964	licence 3F-9003'1969
Consul sedan 1959	licence 8F-288'70
Météor sedan 1961	licence 7F-3834'70
Dodge sedan 1957	série 989199211
Ford sedan 1962	série 30600854362L
Mercury sedan 1960	série 161284158A601
Chevrolet conv. 1961	aucune
Pontiac sedan 1960	aucune
Chevrolet sedan 1960	licence 8F-1495'70
Volks coach 1958	licence 9J-9088'70
Studebaker sedan 1964	licence 9J-9026'70
Hillman sedan 1959	licence 5D-7578'70
Austin sedan 1963	série AHS9L-18685
Dodge sedan 1963	licence 9D-2946'70
Consul sedan 1959	licence 6D-9051'70
Studebaker sedan 1959	aucune
Monarch sedan 1959	aucune
Chrysler sedan 1961	licence 9F-2886'70
Buick sedan 1962	série 811054451
Plymouth station 1958	licence 3E-0152'71

A trois heures quarante-cinq (3:45 h.p.m.) GARAGE MARTINIERE AUTO - 201 de la Naudière.

Chrysler sedan 1962	licence 1G-6220/1970
Oldsmobile hard-top 1970	licence 9T-2787'70
Honda-Moto moto 1967	licence M-4686'70
Citroen station 1967	licence 6F-8475'70
Pontiac hard-top 1956	licence 6F-9336'70
Mercury coack 1962	licence 4F-5264'70
Falcon sedan 1962	série 715862758-A62L
Falcon sedan 1962	série 758409758-A62L
Renault sedan 1967	licence 3G-9644'70
Chevrolet coach 1957	licence 8F-3695'70
Ford station 1963	série 536346471B-63L
Chevy sedan 1963	licence 3G-6076'70
Ford sedan 1962	série 714267-654B621
Volks coach 1962	licence 4F-9769'70
G.M.C. panel 1960	licence FG-8955'70
Pontiac sedan 1960	licence 4F-8718'70
Falcon coach 1962	licence 4N-4037'70
Cadillac coach 1962	licence 4F-7503'70
Rambler coach 1963	série T-303874
Studebaker coach 1960	licence 7E-7053'1971
Chevrolet autobus 1969	licence AE-9726'70
Pontiac sedan 1957	licence FG-4369'70
Plymouth sedan 1963	licence 993-505 de 1971
Envoy sedan 1963	licence 4F-5856'70
Pontiac conv. 1962	licence 1L-4362'70

A cinq heures (5:00 h.p.m.) CENTRALE DE POLICE (cour) - parc Victoria.

Buick sedan 1959	série 7E1007435
Jawa moto	série 354151994
Ford sedan 1957	série 473BK56211586
Chevrolet sedan 1959	licence 1G-9499'70
Météor sedan 1959	série 558EK595800979
Acadian sedan 1962	série 2816900510
Oldsmobile hard-top 1961	série 618RO8459
Rambler station 1958	série T-207771
Chevrolet sedan 1962	licence 9D-5375'70
Dodge sedan 1960	licence 1E-7698'71

Roméo Matte
commissaire-priseur

GUERILLA ECOLOGIQUE — Des employés de la compagnie Texaco à Seattle, Washington, nettoie l'huile répandue sur le plancher par deux jeunes gens se proclamant membres de la "guerilla écologique". Le jeune homme et la jeune femme ont précisé que leur geste a été incité par le déversement de 231,000 gallons de pétrole à la raffinerie de la compagnie à Anacortes, dans le même Etat. (Téléphoto AP)

L'Amérique latine se plaint du système de coopération internationale

SANTIAGO, Chili (AFP) — L'Amérique latine, en général, n'est pas satisfaite du système actuel de coopération internationale : c'est l'impression qui se dégage des interventions d'hier au cours de la deuxième séance de travail de la CEPAL (Commission économique pour l'Amérique latine).

Les nations - à tendance plutôt conservatrice - réclament une aide accrue tandis que d'autres préfèrent la voie de la révolution interne comme moyen de pré-développement.

Ainsi les délégués du Chili et de Cuba ont insisté sur la nécessité pour chaque pays de construire lui-même les bases d'un nouveau développement. "La révolution chilienne, a en particulier déclaré M. Pedro Vuskovic, ministre de l'Economie, a été la conséquence d'un processus historique : l'échec de la gestion capitaliste." Et le ministre cubain du Commerce extérieur, M. Marcelo Fernandez Fond, a affirmé : "La seule voie qui permet de sortir du sous-développement est la voie de la révolution. Toutes les autres sont des déviations qui ne feront que retarder le processus".

Par contre, le ministre conseiller de l'ambassade du Brésil du Chili, M. Joaquim de la Serra, a expliqué que des "restrictions de caractère commercial et des insuffisances dans les apports de capitaux ont eu une influence négative sur l'expansion latino-américaine." Quant au sous-secrétaire d'Etat argentin à l'Economie, M. Juan Sarrouille, il a exprimé l'espoir que "la seconde décennie représente une contribution positive en faveur des pays en voie de développement. Cela sera possible, a-t-il précisé, si la coopération internationale se traduit par des actions concrètes de la part des pays industrialisés".

Un DC-6 de l'aviation brésilienne s'écrase

MANAUS, Brésil (D'après AFP et Reuter) — 16 personnes ont trouvé la mort, hier, dans l'explosion d'un DC-6 de l'aviation brésilienne à l'aéroport de Manaus.

D'après le pilote, les 67 survivants, dont sept membres d'équipage, ont sauvé leur vie en obéissant aux consignes de sécurité alors que les autres cédaient à la panique.

L'avion qui avait quitté Manaus pour Rio de Janeiro en début de matinée, y avait fait un retour une cinquantaine de minutes plus tard à cause de troubles de moteur.

A l'atterrissage, un moteur prenait feu et peu après, l'avion explosait.

L'épiscopat américain s'opposera encore au mariage pour les prêtres

DETROIT (PA) — L'épiscopat catholique des Etats-Unis a manifesté, tout au moins de façon indirecte, son intention de maintenir sa position de refus concernant le mariage pour les prêtres.

Les indices d'une telle conclusion se précisent de plus en plus selon les commentaires et les attitudes des quelque 250 évêques réunis jusqu'à jeudi en conférence semi-annuelle, convoquée afin de constituer une délégation représentative au synode international qui se tiendra à Rome l'automne prochain.

En procédant mercredi à l'élection d'une délégatgon à prédominance traditionaliste, les évêques américains ont implicitement révélé leur position.

En effet, trois des quatre délégués, le cardinal John Carberry, de St-Louis, le cardinal John Krol, de Philadelphie, et Mgr Leo C. Byrne, de St-Paul et Minneapolis, sont généralement considérés comme étant des conservateurs convaincus.

Le quatrième, le cardinal John Dearden, de Detroit, président de la Conférence nationale des évêques catholiques, est modérément progressiste, mais s'oppose lui aussi au mariage des prêtres.

Liberté de choix

Un autre évêque dit progressiste, Mgr James W. Malone, de Youngstown, Ohio, qui a proposé qu'un débat portant sur le célibat facultatif soit porté à l'ordre du jour du synode, a été défait.

Cependant, considérant les nouvelles données statistiques indiquant que la majorité des prêtre américains désirent avoir la liberté de choix face au mariage, d'autres tentatives ont été mises en oeuvre pour que le sujet soit discuté au synode.

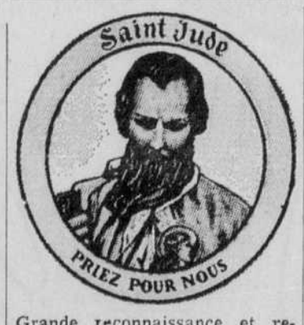
Les évêques ont écarté une proposition qui préconisait l'interruption du débat sur cette question au cours de cette réunion préliminaire. Ils ont également rejeté une suggestion formulée par le cardinal Carberry, qui demandait le remplacement d'un conseiller théologique, le Père Carl Armbruster, de Chicago, dont la conclusion d'une étude alléguait que le célibat n'était pas une condition essentielle à la prêtrise.

Le père Armbruster avait également formulé, dans le cadre de cette étude théologique, des arguments en faveur de l'ordination des femmes, position qu'ont appuyé les évêques catholiques canadiens, la semaine dernière.

Alors que les évêques semblaient s'opposer au mariage pour les prêtres, quelques-uns d'entre eux ont indiqué qu'ils favoriseraient une situation intermédiaire, soit de permettre aux hommes déjà mariés d'accéder au sacerdoce.

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveurs obtenues avec promesse de publier.

T. B.



Grande reconnaissance et remerciements à Saint Jude pour faveur obtenue avec promesse de publier.

R. B.

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

J. Y. G.

Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveurs obtenues avec promesse de publier.

Mme M. Cloutier

OZITE
$2.58
12' de large la verge car.
Egalement, ESCOMPTE sur tous genres de tapis
FOYER DU MEUBLE inc
POUR TAPIS
239 ouest, rue St-Vallier
M. Légaré Tél.: 523-3760

SERVICE ANNIVERSAIRE

M. C.-MALCOLM CASEAULT

Samedi 1er mai 1971, à 3 heures de l'après-midi, en l'église de Château-Richer, sera chanté le service anniversaire de M. Charles - Malcolm Caseault, époux de Marie-Anna Racine. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. —

M. J.-M. Houle

M. Jean-Marie Houle, employé de l'hôpital St-Sacrement, époux de Madeleine Chevalier, est décédé le 28 avril, à Québec district Les saules, à l'âge de 47 ans. Il demeurait à 415 Mgr Garant.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, sa belle-fille: M. et Mme J.-P. Houle (J.-d'Arc Lapointe), M. Raynald Houle; sa mère et beaux-parents: Mme Ernest Houle, M. et Mme Omer Chevalier; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Père Roland Houle, missionnaire Basutoland, Sr Cécile Houle, c.n.d., M. et Mme Paul-Emile Houle (Thérèse Boutet), M. et Mme Marcel Petitclerc (Jeanne-d'Arc Houle), M. et Mme Jean-Yves Gosselin (Thérèse Houle), M. et Mme Raymond-Marie Houle (Carmen Mathieu), M. et Mme André Houle (Marguerite Leblond), M. et Mme Armand Houle (Gisèle Roy), M. et Mme Paul-Henri Christensen (Huguette Forgues), M. et Mme Charles Labrecque (Françoise), M. et Mme Louis Hébert (Hélène), M. et Mme Robert Pagé (Lilianne), M. et Mme McGee (Monique), M. et Mme Albert Chevalier (Raymonde Pagé), M. et Mme Armand Côté (Denise), M. et Mme Jean-Louis Chevalier (Mariette Dubé).

La dépouille mortelle est exposée à 224 ouest, rue St-Vallier, Les funérailles auront lieu lundi à 3h. p.m., en l'église de Ste-Monique les Saules et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles. La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau Inc., 224 ouest, rue St-Vallier. —

M. A. Bidégaré

M. Adélard Bidégaré, ancien contremaitre Québec Power, division du Gaz, époux de feu Dame Armandine Martel, est décédé le 28 avril, à Québec, à l'âge de 85 ans. Il demeurait à 131, rue Tourangeau.

Il laisse dans le deuil ses enfants, gendre et belles-filles: Sr Mathilda Marie (Yvonne) St-Louis-France, Mme Albert Bidégaré (Alma Gendreau), M. et Mme Gérard Turcotte (Lucienne Bidégaré), Mlle Pauline Bidégaré), sa soeur, beau-frère et belle-soeur: M. et Mme Nérée Perron (Emma Bidégaré), Mme Albert Martel (Marie-Anna McCarthy), ses petits-enfants: Gaston Gendreau, M. et Mme Michel Gendreau (Ginette Leblond), M. et Mme Jacques Plante (Jocelyne Gendreau), arrière-petite-fille, Chantale.

La dépouille mortelle est exposée à 270, rue Marie-de-l'Incarnation.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 a.m. en l'église de St-Malo et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Sylvio Marceau Inc. —

Corrida à l'échelle mondiale

NEW YORK (AFP) — Le 13 juin prochain le public américain pourra assister à la télévision pour la première fois en direct à une corrida en train de se dérouler à Jaen, en Espagne et à laquelle prendra part le célèbre matador, El Cordobes.

La transmission qui sera assurée à l'échelle mondiale par satellite de communication sera présentée aux Etats-Unis en circuit fermé dans quelque 50 grandes salles par les soins de la "Management Television Systems" qui a annoncé la nouvelle à la presse, hier.

L'organisme, le même qui avait assuré la diffusion du combat de boxe Frazier-Clay, a présenté, au cours d'une conférence de presse, un film d'un court métrage sur une course de taureaux qui s'est déroulée récemment à Jaen, uniquement pour donner une idée à la presse du genre de réalisation auquel les téléspectateurs américains pourront s'attendre le 13 juin. Un ancien matador, M. Antonio Domingo, avait été convoqué pour expliquer aux journalistes certaines des finesses de la corrida.

Babylone sera reconstruite

BAGDAD (AFP) — Des précisions sur la reconstruction de la prestigieuse cité de Babylone qui a reçu l'appui de l'Unesco, ont été données par le général Mahdi Ammache, vice-président de la République irakienne au cours de la réunion, tenue mardi, par un comité ministériel, annonce Radio-Bagdad.

Le général Ammache a notamment indiqué que les murailles seront restaurées ainsi que la Tour de Babel, les châteaux et les autres tours.

Les décès

BELLEAU (Arthur) — A l'Ancienne-Lorette, le 28 avril 1971, à l'âge de 72 ans, est décédé Arthur Belleau, ex-employé civil, époux de Germaine Langlois, père de Pierre, Madeleine (Mme Jacques Tardif), Odette (Mme René Blanchet), Nicole (Mme Fernand Drolet), frère de Jules (Feue Monique Martel), Cécile (Mme Joseph Rousseau). Il demeurait au 1704 Notre-Dame, Ancienne-Lorette. Les funérailles auront lieu samedi, à 5 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de

Sylvio Marceau Inc.,
1460 rue Notre-Dame,
Ancienne-Lorette,

à 4.45 heures pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetièr paroissial.

BIDEGARE (Adélard) — A Québec, le 28 avril 1971, à l'âge de 85 ans, est décédé Adélard Bidégaré, ancien contremaître Quebec Power, Division du Gaz, époux de feu Armandine Martel, père de Sr Mathilda Marie (Yvonne) St-Louis France, Alma (Mme Albert Bidégaré), Lucienne (Mme Gérard Turcotte), Pauline, frère de Emma (Mme Nérée Perron). Il demeurait à 131, rue Tourangeau. Les funérailles auront lieu samedi, à 10h. a.m. Départ de la résidence funéraire

Sylvio Marceau Inc.
270, rue Marie de
L'Incarnation

à 9h45 pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles.

BLAIS (Raynold-A.) — A Québec, le 27 avril 1971, est décédé monsieur Raynold-A. Blais, époux de feu Margaret Birmingham, père de Georgette (Robert Clark), Jean (Kenneth McKinnon), Elsie, (Raymond Chalifour), Corinne (Cyril Craig), frère de Sr Marie Crescente (Thérèse), Yvonne (Raoul Auger), le chanoine Charles-Eugène Blais, Marguerite (Joseph Soucy). Il demeurait autrefois à 1080, ave des Erables. Les funérailles auront lieu vendredi 30 avril, à 10 hres. Départ de la résidence funéraire

La Cie Hubert Moisan
35, Est, Grande-Allée

à 9h50 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Mont-Marie à Lévis.

Mme O. Quirion

Mme Alfrédine Quirion, née Alfrédine Dulac, épouse d'Odilas Quirion, contracteur à sa

retraite, est décédée le 27 avril, à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame-de-Beauce, de St-Georges, à l'âge de 72 ans

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Roland Roy (Françoise), M. et Mme Gaston Quirion (Ange-Aimée Drapeau), M. et Mme Rodolphe Doucet (Jeanne), de Sudbury Ont., M. et Mme Laurent Gilbert (Carmen), de Montréal, Mme Juliette Quirion-Lapierre, Montréal, M. et Mme Denis Quirion (Henriette Poulin), M. et Mme Yves Brière (Monique), Québec, M. et Mme Conrad Bergeron (Suzanne), Thetford Mines, Mme André Quirion (Louisette Gagnon), M. et Mme Lucien "Lou" Rioux (Huguette), de Québec, M. et Mme Gilles Quirion (Huguette Latulippe), M. Roger Quirion, Sudbury, Ont.; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Florian Dulac, Beauceville, M. et Mme Emile Dulac, Mme Arthur Poulin (Augusta, Maine), Mme Alice Dulac; et de nombreux petits-enfants et arrières - petits - enfants.

La dépouille mortelle est exposée au Foyer funéraire Giguère et Frère, 463, 2e Avenue, à St-Georges-Est, Beauce.

Les funérailles auront lieu samedi le 1er mai à 16 hres en l'église de l'Assomption de St-Georges et l'inhumation aura lieu au cimetière l'Assomption. —

M. Marcel Dupré

M. Marcel Dupré, correspondant parlementaire au quotidien La Presse, époux de dame Pauline Landry, est décédé le 28 avril 1971, à Québec, à l'âge de 37 ans. Il demeurait à 3037 La Forest, Ste-Foy.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Martine et Pascale Dupré, ses parents et beaux-parents : M. et Mme Alfred-D. Cabana de Granby, M. et Mme Clovis Landry, de Sherbrooke, son frère son beau - frère et belles-soeurs : M. et Mme Normand Dupré de St-Jean d'Iberville, M. et Mme Marcel Colangelo (Pierrette Landry) de Longueuil.

La dépouille mortelle est exposée à 1025, route de l'Eglise, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu vendredi en l'église de St-Louis-de-France, et l'inhumation aura lieu au cimetière de Granby où un libéra sera chanté avant l'inhumation.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Cloutier Ltée, de Québec. (—)

BLANCHET (Brigitte) — Au Sanotorium Bégin, du Lac Etchemin, le 26 avril 1971, à l'âge de 86 ans, est décédée Brigitte Blanchet. Les funérailles auront lieu demain, à 3h. Départ du foyer funéraire

Morisset & Fils,
St-Malachie,
Co. Dorchester,

à 2h.45 pour l'église de St-Malachie et de là au cimetière paroissial.

BRUNEAU (Wilfrid) — A Québec, le 28 avril 1971, à l'âge de 71 ans, est décédé Wilfrid Bruneau, ex-agent voyageur, époux de dame Alice Gendron, frère et beau-frère de M. et Mme Amédée Bruneau, M. et Mme Arthur Bruneau, M. et Mme Philippe Bruneau, M. et Mme Maurice Lachance (Marie-Anna), M. et Mme A. Gendron. Il demeurait à 360, Santerre, Ville de Vanier. Les funérailles auront lieu samedi le 1er mai à 10 hres. Départ du funérarium

Lépine Ltée
260, Beaucage

à 9h45 pour l'église St-Eugène et de là au cimetière St-Henri de Lévis.

CAOUETTE (Georges) — A Québec, le 28 avril 1971, à l'âge de 65 ans, est décédé Georges Caouette, époux de Emilienne Potvin, père de Emilien (Cécile Blouin), Gérard, René (Lilianne Pelletier), Louis (Cécile Collette), Robert (Jeannine Collette), André, Georgette (Mme Jean-Charles Bélanger), Jacques, Jacqueline, Céline et Caroll, frère de Maria (Mme Elzéar Trudel), Rita (Mme Onésime Paquet), Jean-Paul (Marguerite Gariépy) et Marie-Claire (Mme Wilfrid Allaire). Les funérailles auront lieu samedi le 1er mai à 9h30. Départ du funérarium

Lépine Ltée
535, des Oblats

à 9h15 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

COTE (Réjean) — A Québec, le 26 avril 1971, à l'âge de 16 ans, est décédé accidentellement Réjean Côté, fils de Daniel Côté et de Edwina Harrisson, frère de Jacques (Isabelle April), Jean-Guy (Denise Harbour), Denise (Mme Claude Bacon), Colette (Mme Francis Riggio), Audette, Chantal. Il demeurait au 1127 Avenue Vitré. Les funérailles auront lieu vendredi, le 30 avril, à 11 heures. Départ du foyer funéraire de

J. Bouchard & Fils Ltée,
1740 Avenue Bardy,
angle Canardière,

à 10.45 heures pour l'église de St-Pascal Maizerets et de là au cimetière St-Charles, Boul. Hamel.

DAIGLE (Joseph) — A St-Romuald, le 27 avril 1971, à l'âge de 81 ans, est décédé Joseph Daigle, ex-employé de l'Imperial Oil, époux en premières noces de feu Alexina Emond et en secondes noces de Valérie Therrien, père de Jeanne d'Arc (Mme Paul St-Hilaire), Lucille (Mme Léopold Roy), Lucien (Raymonde Côté), Louisette (Mme André Lemelin), Laurent, Liane (Mme François Roy), frère de Marie (Mme Louis Hains), Emilie (Mme Eugène Grégoire). Il demeurait au 1054 rue Commerciale, St-Romuald. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de

Claude Marcoux Ltée,
96 de la Fabrique,
St-Romuald,

à 9.45 heures pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière paroissial.

DRAPEAU (Robert) — A Québec, le 27 avril 1971, à l'âge de 43 ans, est décédé Robert Drapeau, électricien, époux de Jeannine Beaulieu, père de Michel, Richard, Andrée, Sylvie. Il demeurait au 132 Boul. Central Nord. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de

Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,

à 9.40 heures pour l'église de St-François Xavier et de là au cimetière St-Charles.

DUPRE (Marcel) — A Québec, le 28 avril 1971, à l'âge de 38 ans, est décédé Marcel Dupré, correspondant parlementaire du quotidien La Presse, époux de Pauline Landry, fils de Mme Alfred D. Cabana, père de Martine, Pascale, frère de M. et Mme Normand Dupré. Il demeurait au 3037 Laforêt, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu vendredi, à 9.30 heures. Départ de la résidence funéraire de

Cloutier Ltée,
1025 Route de l'Eglise,
Ste-Foy,

à 9.15 heures pour l'église de St-Louis de France et de là au cimetière de Granby.

GENEST (Joséphine) — A Québec, le 28 avril 1971, à l'âge de 75 ans, est décédée Mlle Joséphine Genest, fille de feu Jean-Baptiste Genest et feu Mathilda Fiset, soeur et belle-soeur de Delphine (Mme Elzéar Faguy), M. Honoré McCann. Elle demeurait à 101, des Pins Ouest, Ste-Odile. Les funérailles auront lieu samedi le 1er mai à 4 heures. Départ du funérarium

Lépine Ltée
1584, Chemin St-Louis

à 3h45 pour l'église St-Charles Garnier et de là au cimetière St-Michel de Sillery.

GIGUERE (Bertha) — A Ste-Anne de Beaupré, le 27 avril 1971, à l'âge de 66 ans, est décédée Bertha Morisette, épouse en premières noces de feu Willy Fortier et en secondes noces de Anatole Giguère, mère de Véronique (Elphège Renaud), soeur de Soeur Ernestine, Géraldine (Joseph Breton), Jeanne (Lucien Fortier), Isidore, Lucien. Elle demeurait au 10812 Avenue Royale, Ste-Anne. Les funérailles auront lieu vendredi, à 11 heures. Départ de la résidence funéraire de

Wilbrod Robert Inc.,
11241 Ave Royale, Beaupré,

à 10.30 heures pour la Basilique Ste-Anne de Beaupré et de là au cimetière paroissial.

GUAY (Abraham) — A Lévis, le 26 avril 1971, à l'âge de 74 ans, est décédé Abraham Guay, époux de Marie Tremblay, père de Roger (Jocelyn Narbon), Rolland, Jean-Marie (Aline Roy), Claire (Mme Gilles Jalbert), Hélène (Mme André Lemieux), Jean-Louis (Georgette Larouche), Jacques (Jeannette Carrier), frère de l'abbé Antonio, Jos., Donat, Jeanne (Mme J. Arthur Tremblay), Eva (Mme W. Huppe), Blanche (Mme J. Fiset), Yvonne (Mme Jos. Nadeau), Cécile (Mme Wellie Genkin). Il demeurait à 638 rue St-Joseph, Lauzon. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 hres. Départ de la résidence funéraire

Richard Gauthier,
239, rue St-Joseph,
Lauzon,

à 2h.45 pour l'église de Ste-Bernadette et de là au cimetière de Lauzon.

HOULE (Jean-Marie) — Aux Saules, district de Québec, le 28 avril 1971, à l'âge de 47 ans, est décédé Jean-Marie Houle, employé hôpital St-Sacrement, époux de Madeleine Chevalier, fils de Mme Ernest Houle, père de Jean-Pierre (Jeanne D'Arc Lapointe), Raynald, frère de Père Roland Missionnaire Basutoland, Sr. Cécile C.N.D., Paul-Emile (Thérèse Boutet), Jeanne D'Arc (Mme Marcel Petitclerc), Thérèse (Mme Jean-Yves Gosselin), Raymond-Marie (Carmen Mathieu), André (Marguerite Leblonc), Armand (Gisèle Roy), Paul-Henri (Huguette Forgues). Il demeurait à 415, Mgr Garant. Les funérailles auront lieu lundi, à 3h. p.m. Départ de la résidence funéraire

Sylvio Marceau Inc.
224 Ouest, rue St-Vallier

à 2h30 pour l'église de St-Monique Des Saules et de là au cimetière St-Charles.

LACROIX (Aimé) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 28 avril 1971, à l'âge de 62 ans, est décédé Aimé Lacroix, épouse de Elisabeth Turgeon, père de Fernand (Noëlla Couture), Egide (Céline Bélanger), Jacqueline, Soeur Véronique Lacroix (r.j.m.), Lise (Mme Guy Jutras), Benoit (Gilberte Lanteigne), Rosanne, Paul-Aimé, Suzanne, Donald et Louise. Les funérailles auront lieu samedi le 1er mai à 10h30. Départ de la résidence funéraire

Emile Ruelland

à 10h20 pour l'église St-Michel et de là au cimetière paroissial.

LAVOIE (Eva) — A Mont-Joli, le 27 avril 1971, à l'âge de 80 ans, est décédée Eva Doucet, épouse de feu Dr J.-E. Lavoie. Elle demeurait au 81 Boul. Jacques-Cartier Nord, Mont-Joli. Les funérailles auront lieu vendredi, le 30 avril, à 4 heures p.m., en l'église Notre-Dame de Lourde, Mont-Joli et de là au cimetière paroissial.

LEBLANC (Louis - Philippe) — A l'hôtel-Dieu de Montmagny, le 26 avril 1971, à l'âge de 46 ans, est décédé Louis - Philippe Leblanc, époux de Dolorès Boucher, père de Nicole, Diane, Martine, Sylvie et Danièle. Il demeurait à Berthier-en-bas. Les funérailles auront lieu demain, à 3 hres. Départ de la résidence funéraire

Laurent Normand,
115, rue St-Louis,
Montmagny,

à 2h.30 pour l'église de Berthier-en-bas et de là au cimetière paroissial.

LECLERC (Loraine) — A Québec, le 27 avril 1971, à l'âge de 39 ans, est décédée Loraine Bolduc, épouse de Georges Leclerc, fille de Mme Hormidas Bolduc, mère de Christine, Sylvie et Denys. Soeur et belle-soeur de M. et Mme Irenée Proulx (Lucie), M. et Mme Raymond Bolduc, M. et Mme Eddy Desrosiers (Claire), Mlle Laura Bolduc, M. et Mme Denys Bolduc, M. et Mme Paul Perron (Denyse), Mlle Monique Bolduc, M. et Mme Maurice D'Aoust (Véronique), M. et Mme Vital Bolduc, M. Maurice Leclerc, M. et Mme Jean-Paul Leclerc, M. et Mme Paul Veer, M. et Mme Jacques Masse, M. Louis Leclerc, M. et Mme André Leclerc. Elle demeurait à 179, Ave Pruneau, Ville Vanier. Les funérailles auront lieu vendredi, le 30 avril, à 3 hres. Départ du funérarium

Lépine Ltée,
260, Beaucage

à 2h45 pour l'église St-Eugène et de là au cimetière St-Charles.

MICHAUD (Philippe) — A Chibougamau, le 26 avril 1971, à l'âge de 64 ans, est décédé Philippe Michaud, opérateur, époux de Alma Malenfant, père de Marcel (Odile Grenier), frère de M. et Mme Joseph Michaud, Anadia (Mme Jean Moreau), M. et Mme Alfred Michaud, Almina (Mme Jos. Viel), Blanche (Mme Adélard Bossé), M. et Mme Isidore Michaud, Alma (Mme Gédéon Ouellet). Il demeurait au 233 Chemin Merril. Les funérailles auront lieu jeudi, à 15 heures. Départ de la résidence funéraire de

Cloutier Ltée,
1025 Route de l'Eglise,
Ste-Foy,

à 14.45 heures pour l'église de Notre-Dame de Foy et de là au cimetière paroissial.

MORIN (Joseph) — A Lévis, le 28 avril 1971, à l'âge de 92 ans, est décédé Joseph Morin, époux en premières noces de feu Alexina Langlois, et en secondes noces de Alice Labranche, père de Paul-Emile (Cécile Laquerre), Cécile (Mme Roland Laflamme), Marie-Rose, Marie-Paule, Madeleine, Arthur. Les funérailles auront lieu samedi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de

Gilbert & Trugeon Ltée,
58 Ave Bégin, Lévis,

à 1.45 heure pour l'église de Notre-Dame et de là au cimetière de Mont-Marie.

PAQUET (Georges) — A L'Ancienne-Lorette, le 28 avril 1971, à l'âge de 61 ans, est décédé Georges Paquet, imprimeur, époux de Yvette Duplain, père de Louisette (Mme Paul-André Tremblay), Hermann, Johane, frère de Albert, Arthur, Rosaire, Antonia (Mme Adélard Germain), Cécile (Mme Emile Gros-Louis), Léopold, Blanche (Mme Edmond Paquet), Yvonne (Mme Donat Paquet). Il demeurait au 1384 rue Emilien-Rochette. Les funérailles auront lieu samedi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de

Sylvio Marceau Inc.,
1460 rue Notre-Dame,
Ancienne-Lorette,

à 2.45 heures pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial.

PELLETIER (Marie - Louise) — A l'hôtel-Dieu de Lévis, le 27 avril 1971, à l'âge de 88 ans, est décédée Marie-Louise Charrois, épouse de feu Edouard Pelletier, mère de Berthe (Mme Michel Pelletier), Lina (Mme Lionel Lacombe), Lucienne (Mme Jean - Baptiste Paquet), Gertrude, Jeanne (Mme Réal Laforêt, Irène (Mme Charles Coulombe), Corine (Mme Roland Beaumont), M. Ovila Casault. Elle demeurait à 71 rue St-Thomas, Montmagny. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 hres. Départ des salons funéraires

Laurent Normand,
115 rue St-Louis,

à 9h.15 pour l'église de St-Roch-des-Aulnets et de là au cimetière paroissial.

PERRON (Claude) — A Québec, le 28 avril 1971, à l'âge de 38 ans, est décédé Claude Perron, plombier, fils de feu Gratien Perron et de Marie-Louise Gingras, frère de Magella (Rose Simard), André (Marie-Marthe Légaré), Jean-Guy (Huguette Faucher), Gratienne (Mme Jean-Paul Hébert), Géraldine (Mme Marcel Boudreau), Yolande (Mme Jean-Marie Barrette), Charlotte (Mme Richard Garris), Colette (Mme Maurice Girard), Louisette (Mme Fernand Maheux), Germaine (Mme Donald Firlotte). Il demeurait au 1620 Champfleury. Les funérailles auront lieu samedi, le 1er mai, à 3 heures. Départ du foyer funéraire de

J. Bouchard & Fils Ltée,
1740 Avenue Bardy,
angle Canardière,

à 2.45 heures pour l'église de St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles, St-Vallier Ouest.

RACINE (Léa) — A Québec, le 26 avril 1971, à l'âge de 62 ans, est décédée Léa Duchesneau, épouse de Alphonse Racine, fille de Mme Rose-Anna Duchesneau, mère de Lise (Mme Simon Murray), Huguette (Mme Kurt Schaddegg), Ghyslaine, soeur de Mandoza (Jeanne Sauvageau), Germaine (Mme Vve Rosaire Belleau), Paul (Yvonne Letarte), Edouard (Jeannette Desmeules), Armand. Elle demeurait au 156 rue Le Bouthillier. Les funérailles auront lieu jeudi, le 29 avril, à 4 heures. Départ du foyer funéraire de

J. Bouchard & Fils Ltée,
945 Marguerite-Bourgeoys,

à 3.40 heures pour l'église de N.-D. de Pitié et de là au cimetière St-Charles.

ROBERT (Claire) — A Miami Beach, le 22 avril 1971, à l'âge de 54 ans, est décédée Claire (Clara) Houde, épouse de Louis Robert (rentier), soeur de Marie-Anne (Mme Roger Cantin), Edouard (Béatrice Gauvin), Roland (Marie Moreau), René (André Martineau). Elle demeurait à 117, Place Orléans, Beauport. Les funérailles auront lieu jeudi, le 29 avril, à 4 heures. Départ du foyer funéraire

J. Bouchard & Fils Ltée,
1740, rue Bardy,
angle de la Canardière,
St-Pascal de Maizerets,

à 3h.40 pour l'église Notre-Dame de Beauport et de là au cimetière Belmont.

SIROIS (Arthur) — A Rivière-du - Loup, le 27 avril 1971, à l'âge de 61 ans, est décédé Arthur Sirois, garagiste, époux de Gabrielle Côté. Il demeurait à 52, Iberville, Rivière-du-Loup. Les funérailles auront lieu vendredi le 30, à 10h. Départ de sa résidence, 52, rue Iberville, Rivière-du-Loup à 9h45 pour l'église St-Patrice et de là au cimetière paroissial.

TARDIF (Jacques) — A Québec, le 28 avril 1971, à l'âge de 80 ans, est décédé Jacques Tardif, époux de feu dame Mabel Leblanc, père de Georges (Suzanne Comeau), Harvey (Yvonne Beaudry), Thérèse (Mme Burt Lockhart), Anabelle (Mme Emmanuel Diotte), Richard (Alfreda Chiasson), Albert (Thérèse Cyr), Obéline (Mme André Leblanc), Edouard Landry, frère de John, Anna (Mme Philippe Drapeau, Agnès (Mme Léon Rioux), Eva (Mme Henri Boudreau), Marilda (Mme Philippe Martin). Il demeurait au 5375 des Ecureuils, Orsainville. Les funérailles auront lieu samedi, le 1er mai, à 10 heures. Départ du foyer funéraire de

J. Bouchard & Fils Ltée,
115, 80e Rue Est,
Charlesbourg,

à 9.50 heures pour l'église de St-Pierre aux Liens, Orsainville et de là au cimetière paroissial.

Services Anniversaires

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEGARE — Le service anniversaire de monsieur Xavier Légaré, époux de Laura Hamel, aura lieu samedi le 1er mai à 3 hres p.m., en l'église de Ville Belair.

LEGRAND — Samedi le 1er mai, à 4 heures, en l'église de Lauzon, sera chanté le service anniversaire de Gérard Legrand, époux de Gertrude Poiré.

LETENDRE — Samedi le 1er mai à 3 heures p.m., en l'église St-Rédempteur, sera chantée une messe anniversaire pour Luc Letendre.

RACETTE — Samedi le 1er mai 1971, à 8 heures a.m., en l'église St-Jean - Baptiste, sera chanté le service anniversaire de madame Jean-Baptiste Racette, née Odélia Rochette.

Remerciements

ALBERT — La famille Albert remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Napoléon Albert, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

Remerciements à Jean XXIII et saint Jude pour faveur obtenue, avec promesse de publier.

M. T.

Europe

La Ligue des communistes de Yougoslavie est décidée à "remettre de l'ordre"

BELGRADE (AFP) —Un important plénum de la Ligue des communistes de Yougoslavie (LCY), appelé, selon les propres termes du maréchal Tito, à "remettre de l'ordre" dans les rangs du parti, et que l'on attendait depuis plusieurs jours, s'est, selon des indications de bonne source, ouvert hier à Brioni.

L'objet principal de cette réunion de la présidence de la LCY devrait être d'établir un "code de conduite" entre les directions régionales du parti, dans la discussion qui continue d'entourer la prochaine décentralisation des structures fédérales yougoslaves.

En lever de rideau de ce plénum, une déclaration du chef du gouvernement fédéral yougoslave, M. Mitja Ribicic, a crevé un abcès qui empoisonnait depuis trois semaines la vie politique yougoslave: le 7 avril dernier, le comité central de la République de Croatie avait affirmé que certains "organes fédéraux" contribuaient à une campagne visant à discréditer les dirigeants de Zagref, en liant leur noms à de prétendus contacts avec l'émigration oustachi.

Survenant alors que l'ambassadeur de Yougoslavie à Stockholm tombait sous les balles de terroristes oustachis, cette accusation avait suscité un malaise d'autant plus grave, qu'elle fut interprétée comme visant au premier chef les services de la sécurité d'Etat yougoslave. Ceux-ci étaient donc implicitement accusés d'avoir participé à un "complot" dirigé contre les leaders politiques de la Croatie.

Les conclusions d'une commission d'enquête gouvernementale constituée le 9 avril dernier, et que M. Ribicc a rendues publiques hier, sont formelles: aucun service fédéral, ni même aucun fonctionnaire isolé, n'a participé à la campagne anti-croate. Mais la réalité de celle-ci n'est pas déniée.

L'administration fédérale — il ne s'agirait pas seulement des services de sécurité — est aussi lavée des suspicions que faisait peser sur elle le comité central croate. Ce dernier toutefois, sauve la face, si l'on peut dire, puisqu'il est confirmé par ailleurs que des ennemis "de l'extérieur et de l'intérieur" cherchent effectivement à compromettre les dirigeants croates.

Le gouvernement fédéral yougoslave, qui a fait siennes les conclusions de la commission d'enquête, à une réunion tenue les 23 et 24 avril derniers, a adressé au plénum de Brioni un appel sans ambiguité: il faut que ce plénum, déclare-t-il en substance, mette chacun face à ses "responsabilités politiques", et que l'on s'attaque aux vrais problèmes, notamment économiques.

La déclaration de M. Ribicic constitue en dernière analyse un désaveu de certaines méthodes politiques. Le fait qu'elle ait été publiée précisément à l'ouverture du plénum de Brioni n'en acquiert que davantage de relief. Il s'agissait, peut-on penser, d'éliminer une hypothèse qui aurait lourdement pesé sur ses travaux, et d'amener les dirigeants de la LCY venus des six Républiques fédérées yougoslaves à se pencher sur les problèmes de fond, avant tout peut-être, sur les règles de leurs rapports réciproques.

On ne s'attend pas pour autant que le plénum donnera lieu dans l'immédiat à des communiqués spectaculaires. C'est probablement le maréchal Tito lui-même, dans un discours qu'il doit prononcer samedi prochain, qui en tirera la leçon.

Drogué par ses compatriotes, un déserteur chinois est retenu à Orly par la police française

PARIS (D'après l'AFP et UPI) — Après une journée d'altercations et de bousculades entre forces de l'ordre françaises et ressortissants de Chine populaire, le calme est revenu à l'aéroport d'Orly. Le conseiller technique chinois dont l'état de prostration avait intrigué hier matin les autorités de l'aéroport a été transporté dans un hôpital parisien, sous escorte de la police française. Les trois fonctionnaires de l'ambassade de Chine populaire venus à Orly protester contre ce qu'ils considèrent comme le "rapt" de leur concitoyen ont quitté hier soir l'aéroport accompagnés des compagnons de voyage du conseiller technique.

Les deux départs ont été mouvementés. A plusieurs reprises, dans l'après-midi les compagnons de voyage du "malade", dont le nom serait Chung Shi Jung, avaient tenté de le "libérer" de force. Refoulés par les forces de l'ordre, ils avaient hautement protesté contre ce qu'ils qualifient d'abus de pouvoir et d'atteinte à la liberté individuelle. En fin d'après-midi, des renforts de police ont pénétré dans le bureau où se trouvait le jeune homme dont l'état s'était légèrement amélioré et ils en sont ressortis en le portant à bras le corps. Ils l'ont transporté au pas de course vers le couloir conduisant à la sortie devant laquelle attendait une ambulance. Pendant cette opération, le départ des voyageurs a été momentanément interrompu.

Puis les policiers ont retenu les trois fonctionnaires de l'ambassade de Chine populaire à Paris pour examen de la situation. L'opération s'est déroulée dans une atmosphère tendue. Les trois hommes, qui ont refusé de répondre aux questions des policiers, ont été priés de regagner Paris.

Les compagnons de voyage du jeune Chinois et les fonctionnaires de l'ambassade, ont quitté à leur tour l'aéroport d'Orly Défilant en file indienne entre une haie de policiers, ils ont copieusement insulté ces derniers en les traitant notamment de "bourreaux" et de "fascistes". Un incident a été évité de justesse.

Un porte-parole du groupe a déclaré aux journalistes que le "rapt" de leur camarade constituait une violation des usages internationaux et qu'ils protestaient contre la brutalité des forces de l'ordre à leur égard. "Ce sont des procédés fascistes", ont conclu les Chinois avant de gagner Paris non sans avoir une dernière fois manifesté bruyamment leur colère.

Il semble que les voyageurs chinois, qui venaient d'Alger, soient des coopérants en Algérie. Le jeune "malade" serait lui médecin. Son hospitalisation a été décidée par le médecin de l'aéroport d'Orly qui a jugé que son état ne lui permettait pas de voyager. Le jeune homme s'était présenté pour les formalités de départ, soutenu par ses camarades et enfoncé dans six pull-overs superposés. Il éprouvait les plus grandes difficultés à se tenir debout et semblait sur le point de défaillir.

La position des autorités françaises semble être d'attendre que le jeune conseiller technique ait recouvré sa lucidité et soit en état de faire part de ses intentions.

Un diplomate chinois a déclaré: "Nous agirons par la voie diplomatique pour récupérer notre compatriote. Nous considérons que les autorités françaises, en agissant comme elles l'ont fait, se sont rendues coupables d'un enlèvement".

Un médecin qui a examiné le jeune Chinois a constaté qu'il avait subi un traitement analogue à ceux réservés aux agités, ce qui explique son état de prostration.

Le jeune homme qui aurait été sous l'influence d'une drogue ne voulait peut-être pas rentrer dans son pays et cela expliquerait son état. On soupçonne les officiels de l'ambassade chinoise de l'avoir drogué pour lui faire prendre l'avion de Shanghai.

Diplomate britannique expulsé de Moscou

LONDRES (AFP) — Le gouvernement soviétique a déclaré "personna non grata" un deuxième secrétaire de l'ambassade de Grande-Bretagne à Moscou, M. David Miller, sous l'accusation d'avoir pris part à des activités incompatibles avec son statut diplomatique, a annoncé hier le Foreign Office.

De source anglaise autorisée, on déclare qu'il s'agit d'un acte de représailles contre l'expulsion du Royaume-uni de trois diplomates soviétiques et du refus du gouvernement britannique d'accorder le visa d'entrée à dix autres fonctionnaires soviétiques nommés en poste à Londres.

Au sujet des mesures prises par les autorités britanniques contre les fonctionnaires soviétiques soupçonnés d'activités illégales on donne à Whitehall les précisions suivantes:

1)— Entre février et juillet 1970, quatre membres de la délégation commerciale soviétique à Londres ont été obligés de quitter le Royaume-uni à la demande du gouvernement britannique. Une annonce à ce sujet avait été faite aux Communes en décembre dernier.

2)— Depuis juillet 1970, trois autres fonctionnaires soviétiques — dont deux membres de la mission commerciale et un diplomate attaché à l'ambassade — ont dû quitter Londres à la demande du gouvernement britannique.

3)— En outre, le gouvernement britannique a refusé de donner son agrément pour la nomination en poste à Londres de dix autres fonctionnaires soviétiques, dont six devaient devenir membres de la mission commerciale et quatre de l'ambassade proprement dite.

On affirme à Whitehall que les autorités britanniques avaient de bonnes raisons de croire que ces dix fonctionnaires avaient l'intention de s'engager, comme les trois diplomates compatibles avec leur statut di-expulsés, dans des activités "incompatibles avec leur statut diplomatique".

La conférence de Prague sur l'environnement est menacée

GENEVE, (AFP) — La plus grande incertitude règne sur le sort définitif de la Conférence sur l'environnement, organisée par la Commission économique des Nations-Unies pour l'Europe (CCE-ONU), qui doit se tenir à Prague la semaine prochaine.

Les membres de la commission, en effet, ne sont pas encore parvenus à trouver un compromis sur la demande formulée par les pays socialistes qui souhaitent que la RDA puisse envoyer des participants à cette conférence. Hier midi, les grandes puissances semblaient s'être mises d'accord sur une formule prévoyant le remplacement de la conférence par un séminaire ou un colloque privé, auquel pourraient assister des délégués de l'Allemagne de l'Est. Mais cette formule n'a pu finalement être adoptée, en raison d'une nouvelle exigence des pays socialistes qui voulaient que le colloque, ou le séminaire, ait le même ordre du jour et les mêmes participants que la conférence prévue. Cela revenait à tenir purement et simplement cette conférence, en se contentant d'en changer l'appellation, ce que les occidntaux ont refusé.

En dépit des contacts qui se sont poursuivis tout l'après-midi, aucune solution n'a pu être trouvée. Dans les milieux proches de la conférence, on n'écarte plus l'éventualité d'une suppression totale de la conférence et des succédanés envisagés.

Les Soviétiques veulent un Consulat à Berlin-Ouest

BONN (AFP) — La "Frankfurter Allgemeine Zeitung" a révélé hier, qu'au cours des négociations quadripartites sur Berlin, l'URSS a demandé aux trois alliés occidentaux que le futur règlement berlinois prévoit l'installation d'un consulat général soviétique dans la partie occidentale de l'ancienne capitale du Reich.

Le journal des milieux d'affaires signale que cette demande soviétique figure dans le "papier" que l'ambassadeur d'URSS à Berlin-Est, M. Piotr Abrassimov, a remis le 26 mars dernier à ses collègues occidentaux. Le projet soviétique s'est heurté à une "forte résistance" des Occidentaux, affirme la "FAZ". L'URSS a cependant fait preuve d'une certaine souplesse. Elle a indiqué qu'un accord à ce sujet pourrait être trouvé en dehors d'un règlement quadripartite, afin d'éviter des conséquences juridiques inacceptables pour les trois alliés.

Du côté américain, affirme encore la FAZ, l'idée a été avancée qu'en contre-partie les Etats-Unis devraient être autorisés à créer un centre culturel à Berlin-Est. Le journal estime toutefois que l'URSS mettrait en avant dans ce cas le gouvernement de la RDA, ce qui aurait des conséquences négatives pour la position occidentale à Berlin-Ouest.

Paquet
CENTRE-VILLE

Confiez à nos experts le soin de faire votre rince

RÔUX fanci-full

pour 4.50

Salon Marie-Antoinette

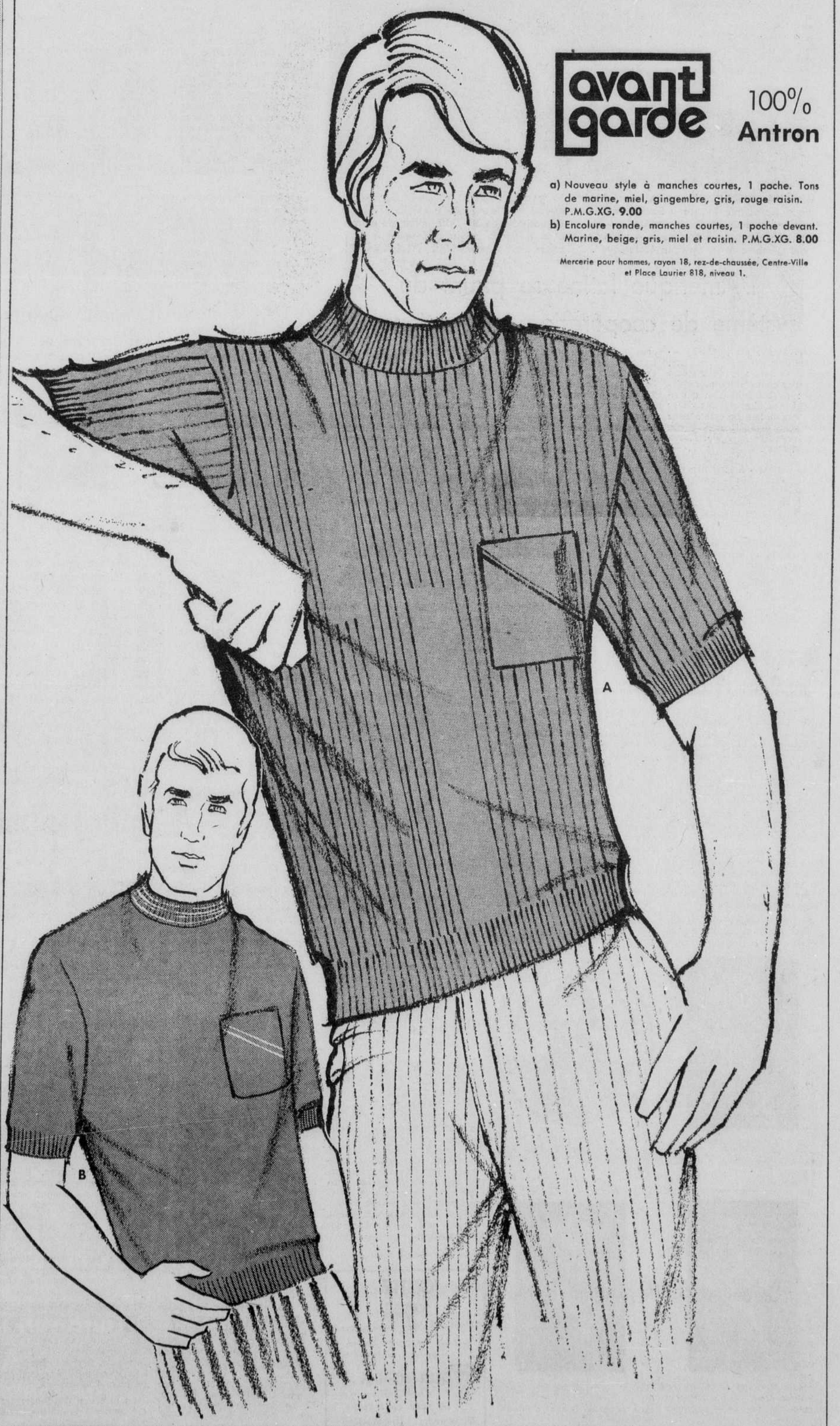
y compris shampooing et mise en plis

Oui, pour 4.50 seulement Fanci-Full, qui n'a rien d'un décolorant ni d'un rince après shampooing, redonnera à vos cheveux tout leur lustre naturel. Quelle que soit la teinte de vos cheveux, Fanci-Full colore instantanément en même temps que se fait votre mise en plis. Autre avantage... il disparaît à l'aide d'un shampooing, quand bon vous semble.

Coupe printanière 2.25
Utilisez votre carte de crédit
Salon Marie-Antoinette, rayon 77, au 3e, Centre-Ville.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Nouveaux alliant aisance et confort



avant garde

100% Antron

a) Nouveau style à manches courtes, 1 poche. Tons de marine, miel, gingembre, gris, rouge raisin. P.M.G.XG. 9.00
b) Encolure ronde, manches courtes, 1 poche devant. Marine, beige, gris, miel et raisin. P.M.G.XG. 8.00

Mercerie pour hommes, rayon 18, rez-de-chaussée, Centre-Ville et Place Laurier 818, niveau 1.

États-Unis

Plus de quarantaine pour les astronautes au retour de la Lune

WASHINGTON (AFP) — La NASA a supprimé hier la quarantaine pour les astronautes au retour de la Lune.

Le docteur George Low, administrateur intérimaire de l'agence spaciale, a pris lui-même cette décision qui sera certainement accueillie avec une grande satisfaction par tous les astronautes candidats au débarquement sur la Lune. Pierres et poussière de Lune, a-t-il dit, "ne présentent aucun danger".

La quarantaine infligée aux équipages d' "Apollo-11", "12" et "14" durait vingt et un jours à partir du moment où les deux explorateurs de l'astre refermaient sur eux l'écoutille du LEM avant de décoller de la surface sélène en direction de la capsule triplace où les attendait le troisième homme de l'équipage. La majeure partie de la quarantaine se passait derrière les murs ou les larges baies vitrées du laboratoire de réception lunaire à Houston, les astronautes n'ayant alors que des contacts visuels ou téléphoniques avec leurs familles et amis.

DECLARATION

Voici la déclaration du Dr Low mettant définitivement fin à la pratique de la quarantaine, instituée, par précaution, avant le premier débarquement de l'homme sur la Lune (Apollo-11 20 juillet 1970) quand les savants internationaux redoutaient la présence possible de substances nocives sur l'astre.

"L'analyse des renseignements sur la quarantaine imposée à "Apollo-14" est maintenant terminée. Sur la base de cette analyse et des résultats des vols "Apollo-11" et "Apollo-12" nous aboutissons à la conclusion qu'il n'existe aucun danger dans la substance lunaire pour l'homme, les animaux ou les plantes".

"Ces résultats ont été passés en revue par la commission intergouvernementale sur la contamination. Elle a recommandé que les prochaines missions lunaires soient exemptes de la quarantaine".

La commission en question, composée de médecins et de spécialistes, siège en permanence à Atlanta, en Géorgie. Elle représente notamment les départements de l'Intérieur, de l'Agriculture, la N.A.S.A. et l'Académie des Sciences.

L'agence spatiale projette encore trois vols à destination de la surface lunaire, dont "Apollo-15". Son lancement est prévu pour le 26 juillet.

EGLISE ENVOLEE — Il ne restait plus que la base de la chaire du prédicateur, une chaise et un livre de psaumes après qu'une tornade eût emporté l'église chrétienne de Colombia, au Kentucky. Une série de torna-des a ravagé le centre du Kentucky faisant au moins neuf morts, mardi soir.

L'espionnage domestique de l'Armée fera l'objet d'une enquête

WASHINGTON (UPI) — Soupçonnant l'Armée d'avoir outrepassé ses droits, une Cour d'appel fédérale a ordonné hier la tenue d'une enquête sur la façon dont a été mené l'espionnage domestique de quelque 18,000 civils, aux Etats-Unis.

Une poursuite avait été intentée en février 1970 contre le secrétaire à la Défense Melvin Laird, par un groupe désigné sous le nom de "Commission des objecteurs de conscience". Rejetée par le juge George Hart, la poursuite a été référée à la Cour d'appel, qui a à nouveau référé le cas au juge Hart en lui ordonnant de mener une enquête sur le sujet. "Il s'agit là d'une excellente occasion pour la Justice d'examiner la conntitutionnalité des actions de l'Armée" estime la Cour d'appel

"Nous croyons que l'Armée a le droit de recueillir les informations concernant sa mission de défenseur de la Constitution, mais nous ne pouvons pas affirmer que le système de renseignements tel que conçu et opéré, n'outrepasse pas ce droit" a spécifié la Cour d'appel.

La poursuite demandait également que soient détruites toutes les informations recueillies au sujet des groupements de protestataires.

La Cour d'appel estime que la surveillance des civils par l'Armée pourrait mener à une situation dangereuse, si elle était exercée sans restrictions.

Elle a donné ordre au juge Hart de déterminer la nature du système de renseignements domestique de l'Armée, et plus particulièrement son étendue. Le juge devra également enquêter sur la façon dont sont recueillies les informations, leur substance et les méthodes par lesquelles elles sont transmises.

Le président du Syndicat des mineurs devra démissionner de son poste d'administrateur du fonds de pension

WASHINGTON (PA) — Une Cour de district a ordonné hier au président du Syndicat des mineurs, Tony Boyle, de démissionner de son poste d'administrateur du fonds de pension et de bien-être du syndicat.

Le juge Gerhard A. Gesell a également ordonné à Mlle Josephone Roche de se retirer de l'administration du fonds de pension et a invité le syndicat à transférer le fonds de pension de la banque nationale de Washington d'ici le 30 juin.

Un groupe de syndiqués et leurs familles avaient accusé les administrateurs du fonds de pension de conspiration et de mauvaise gestion.

M. Boyle a nié les allégations selon lesquelles il a profité de son poste pour augmenter les pensions de 70,000 retraités afin d'influencer leur vote six mois avant sa réélection en décembre 1969.

Mlle Roche âgée de 84 ans a dit que les fonds de pension avaient été augmentés alors qu'elle était hospitalisée et que personne ne l'avait informée de cette hausse.

La poursuite affirme que les fonds de pension qui se chiffraient par $81.5 millions ont été déposés dans un compte qui ne portait pas d'intérêt à la Banque nationale de Washington, acquise par le syndicat en 1950.

Les 65 mineurs qui ont entamé la poursuite soutiennent que les administrateurs ont ainsi perdu $10 millions entre 1964 et 1969, étant donné que l'argent déposé ne produisait pas d'intérêt.

Tony Boyle et Mlle Roche devront démissionner de leurs postes respectifs avant le 30 juin.

La police de Washington arrête 200 manifestants

WASHINGTON (AFP) — La police de Washington a procédé hier matin à l'arrestation d'environ 200 manifestants qui bloquaient l'entrée des bâtiments des services civils de recrutement pour les forces armées.

Pour cette deuxième journée consécutive de manifestations devant cette administration, des jeunes gens, garçons et filles, s'étaient allongés à plat ventre devant les entrées du bâtiment disant aux employés arrivant pour commencer leur journée de travail qu'ils symbolisaient ainsi les corps de ceux qui ont été tués à la guerre du Vietnam.

La police, après deux avertissements, a commencé vers 7h.30 à ramasser à bras le corps les manifestants pour les transporter dans les paniers à salade. Une heure plus tard, l'entrée était dégagée, sans aucune violence de part et d'autre.

DETENUE — Mlle Leslie Bacon, 19 ans, a été arrêtée hier en rapport avec l'attentat à la bombe perpétré contre le Capitole, il y a deux mois.

Le FBI arrête une jeune fille en rapport avec l'attentat à la bombe au Capitole

WASHINGTON (UPI) — Après deux mois de recherches infructueuses, les agents du FBI ont finalement découvert une première piste hier en rapport avec l'attentat à la bombe qui avait endommagé l'aile gauche du Capitole.

Le département de la Justice a en effet annoncé hier que les agents du FBI avaient arrêté une jeune blonde de 19 ans, Leslie Bacon, à Washington, en rapport avec cette affaire. La jeune fille dont les parents habitent en Californie est détenue dans la capitale fédérale et sa caution a été fixée à $100,000.

Considérée comme un témoin important dans l'attentat commis le 1er mars contre le Capitole, elle est également soupçonnée d'y avoir participé.

L'explosion avait causé des dommages de $200,000 mais n'avait fait aucune victime. C'est le groupement "Weather underground" qui en avait revendiqué la responsabilité, affirmant qu'il avait attaqué le Capitole parce que c'était "un monument à la domination américaine sur la planète".

Mlle Bacon a été arrêtée sur le toit d'une maison, dans le nord-ouest de la Capitale, non loin de l'ancienne résidence de Kathy Wilkerson, actuellement recherchée par le FBI. Se basant sur des informations recueillies par une agence fédérale autre que le FBI, le département de la Justice a affirmé que la jeune fille était associée à des fugitifs recherchés par le FBI.

Un porte-parole de la police a affirmé que Mlle Bacon a voyagé avec le groupe "May Day" pendant quelque temps et qu'elle était avec Jerry Ruben, un des accusés du "procès des sept", samedi, au ralliement pacifiste qui s'est déroulé à Washington.

Des sources gouvernementales ont fait savoir que la détenue bénéficiera peut-être d'un allègement du cautionnement qui lui a été imposé.

Paquet

DERNIÈRE

VENTE D'ENTREPÔT
à la Pointe aux Lièvres
plus de ½ million
de dollars en marchandises à
LIQUIDER
dû à L'EXPROPRIATION, nous devons faire
place au projet de construction de
404 logements du VILLAGE de L'ANSE

Profitez des MILLIERS
d'aubaines extraordinaires

- Mobiliers de salon
- Mobiliers de salles à dîner
- Mobiliers de cuisine
- Mobiliers de chambre
- T.V.
- Appareils électriques
- Cuisinières - réfrigérateurs
- Tapis
- Peinture - Etc...

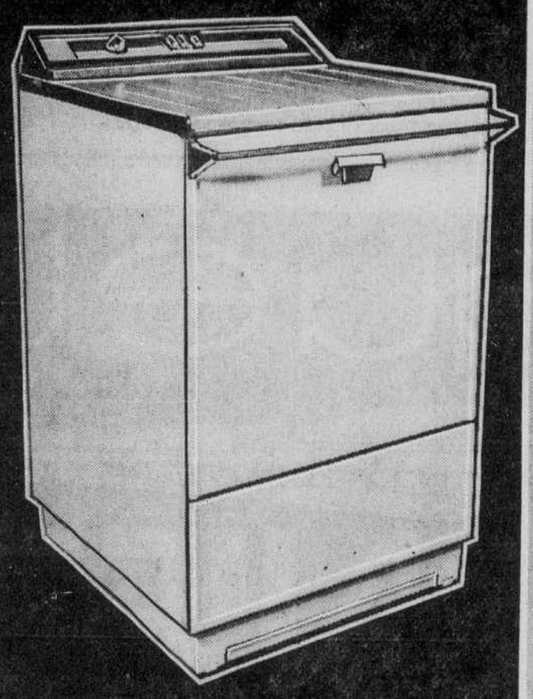
Une vente inoubliable jamais vue à Québec

Heures d'affaires à l'Entrepôt: LUNDI, MARDI ET MERCREDI, de 9h. a.m. à 6h. p.m.
JEUDI ET VENDREDI, de 9h. a.m. à 9h. p.m. — SAMEDI, de 9h. a.m. à 5h. p.m.

Livraison immédiate Ventes finales
Aucune mise-de-côté
Aucune commande postale ou téléphonique

Participez au concours

"La maman chanceuse de l'année"



Inscrivez le nom de votre mère, son adresse et son numéro de téléphone au verso de vos factures ou fac-similés de Paquet Inc. et datés du 26 avril au 8 mai. Déposez-les dans les boîtes placées à cet effet près d'un lave-vaisselle Kitchen Aid à nos deux magasins Centre-Ville et Place Laurier.

A gagner

Le tout nouveau lave-vaisselle Kitchen Aid, une valeur de 469.00

Parmi les factures déposées, 100 mères seront choisies au hasard. Elles seront invitées à une réception à notre Salle de Spectacles, 3e étage, Centre-Ville, mardi le 11 mai à 2h30 p.m. De plus, une rose et un échantillon de parfum seront remis à chacune des mères choisies. La "maman chanceuse" qui recevra le lave-vaisselle sera tirée parmi les 100 gagnantes.

Notre personnel et ses dépendants ne sont pas éligibles.

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Un choix judicieux pour une fête unique

Des suggestions de cadeaux pour la fête des mères. Un choix varié et de bon goût pour exprimer votre gratitude.

a) Une rose en porcelaine, délicate et légèrement teintée. 1.29

b) Vase élégant, verre taillé Pinwheel. Pour contenir une fleur. 6.00

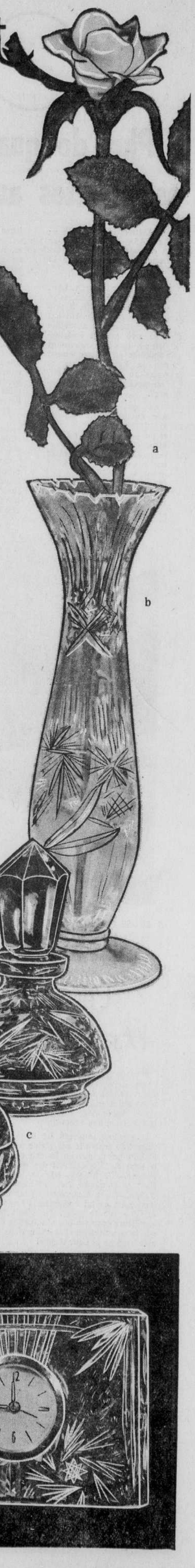
c) Ensemble de parfumerie, verre taillé Pinwheel. 3 morceaux. 24.00

d) Corbeille à pain plaquée argent. Garantie contre la ternissure. 15.00

e) Réveil superbe en verre taillé Pinwheel. 20.00

f) Tasse de fantaisie en porcelaine anglaise. Vert foncé, intérieur fleuri. Autres modèles disponibles. 7.25

Verrerie, argenterie, rayon 27, 3e, Centre-Ville et Place Laurier, 827, niveau 2.

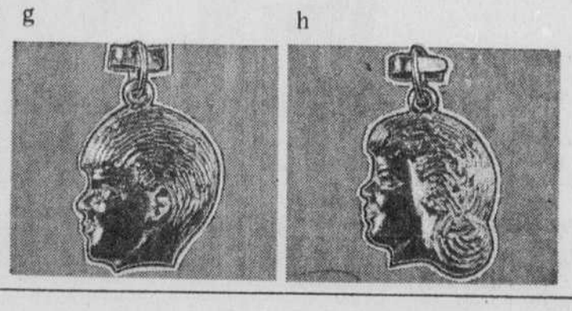


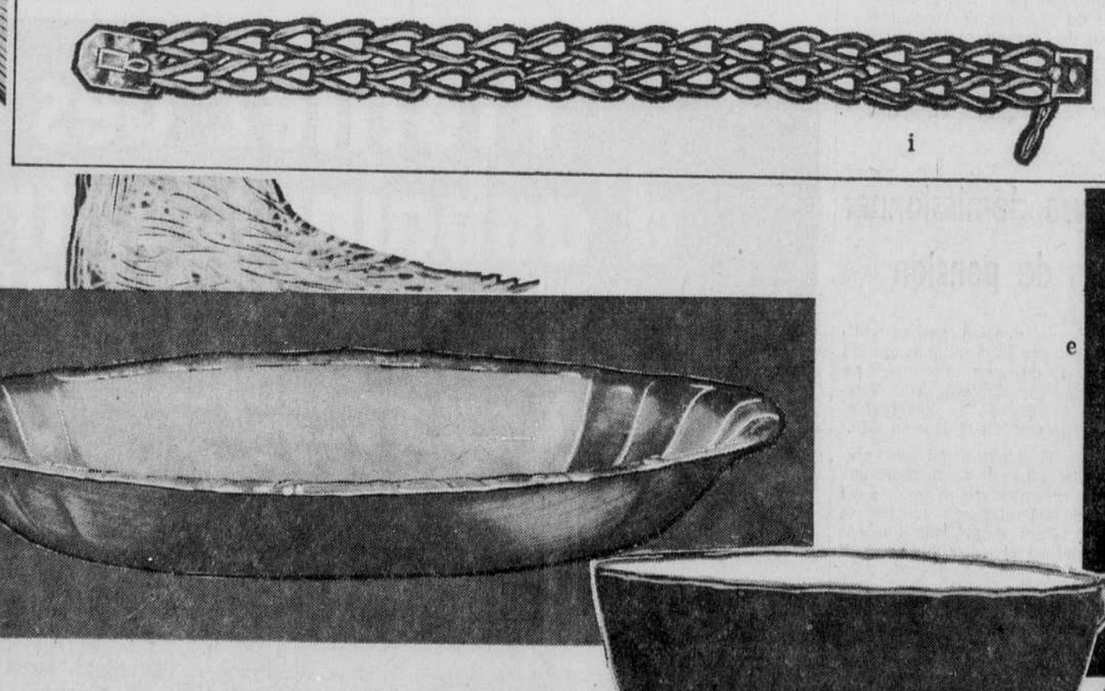
Un bijou toujours apprécié

g) et h) Breloque pour ajouter du charme à votre bracelet. Petit garçon ou petite fille, 10 carats, or. 19.00 chacun

i) Magnifique bracelet avec fermoir de sécurité. 10 carats, or. 71.00

Bijoux, rayon 14, rez-de-chaussée, Centre-Ville et Place Laurier, 814, niveau 2.





Heures d'affaires: Centre-Ville et Place Laurier, les lundi, mardi et mercredi, 9h30 a.m. à 5h30 p.m. Les jeudi et vendredi, 9h30 a.m. à 9h p.m. Le samedi, 9h30 a.m. à 5h p.m.